

НАЦИОНАЛЬНЫЙ СТАТИСТИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
NATIONAL STATISTICAL COMMITTEE OF THE REPUBLIC OF BELARUS

**МАЛОЕ И СРЕДНЕЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО
В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ**

*SMALL AND MEDIUM-SIZED BUSINESS
IN THE REPUBLIC OF BELARUS*

Статистический сборник
STATISTICAL DATA BOOK

МИНСК
Minsk

2012

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ:

EDITORIAL BOARD:

И.С.Кангро – Председатель редакционной коллегии

I.S.Kangro – Chair

О.А.Довнар, Е.М.Палковская, Е.А.Севашко, С.П.Ничипорович, В.А.Кулешевич,
А.А.Сидоров, И.С.Шестакова, З.В.Якубовская, В.Л.Кулешевич

*O.A.Dovnar, E.M.Palkovskaya, E.A.Sevashko, S.P.Nichiporovich, V.A. Kuleshevich,
A.A.Sidorov, I.S.Shestakova, Z.V.Yakubovskaya, V.L.Kuleshevich*

В сборнике представлены статистические данные по основным экономическим показателям деятельности субъектов малого и среднего предпринимательства Республики Беларусь за 2009-2011 годы.

Данная публикация предназначена для высшего управленческого персонала, работников органов государственного управления и финансово-экономических служб организаций, научных работников, профессорско-преподавательского состава, аспирантов и студентов вузов и других заинтересованных пользователей.

The data book presents statistics on main economic indicators of small and medium-sized business entities in the Republic of Belarus for the years 2009-2011.

The publication is intended for senior managerial personnel, government officials, financial and economic departments of organizations, researchers, higher education teaching staff, post-graduates and students, and other interested users.

ISBN 978-985-7015-08-5

© Национальный статистический
комитет Республики Беларусь, 2012

© *National Statistical Committee
of the Republic of Belarus, 2012*

*E-mail: belstat@mail.belpak.by
http: //www.belstat.gov.by*

ПРЕДИСЛОВИЕ

Сборник содержит статистические материалы по основным экономическим показателям деятельности субъектов малого предпринимательства (микроорганизаций, малых организаций, крестьянских (фермерских) хозяйств, индивидуальных предпринимателей) и субъектов среднего предпринимательства (средних организаций) Республики Беларусь.

Субъекты малого и среднего предпринимательства определены по критериям, установленным Законом Республики Беларусь от 1 июля 2010 г. № 148-З «О поддержке малого и среднего предпринимательства».

К субъектам малого предпринимательства относятся:

индивидуальные предприниматели, зарегистрированные в Республике Беларусь;

микроорганизации – зарегистрированные в Республике Беларусь коммерческие организации со средней численностью работников за календарный год до 15 человек включительно;

малые организации – зарегистрированные в Республике Беларусь коммерческие организации со средней численностью работников за календарный год от 16 до 100 человек включительно.

К субъектам среднего предпринимательства относятся зарегистрированные в Республике Беларусь коммерческие организации со средней численностью работников за календарный год от 101 до 250 человек включительно.

Сборник состоит из шести разделов: «Общеэкономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций», «Микроорганизации, малые и средние организации», «Микроорганизации и малые организации», «Микроорганизации, малые и средние организации по регионам», «Крестьянские (фермерские) хозяйства», «Индивидуальные предприниматели».

В разделы «Общеэкономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций», «Микроорганизации, малые и средние организации», «Микроорганизации и малые организации», «Микроорганизации, малые и средние организации по регионам» включены статистические материалы по основным экономическим показателям деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций – юридических лиц.

В данных разделах представлена информация о доле микроорганизаций, малых и средних организаций в основных экономических показателях развития Республики Беларусь, областей и г. Минска, о количестве организаций, численности работников, заработной плате, объеме производства продукции (работ, услуг), объеме промышленного производства, использовании инвестиций в основной капитал, товарообороте, финансовых показателях. Статистические данные приведены с учетом крестьянских (фермерских) хозяйств, не включая данные по индивидуальным предпринимателям. Показатели приведены в разрезе видов экономической деятельности, форм собственности и регионов республики.

В разделе «Крестьянские (фермерские) хозяйства» приведены статистические материалы по основным экономическим показателям деятельности крестьянских (фермерских) хозяйств – юридических лиц, являющихся субъектами малого предпринимательства: количество хозяйств, численность работников, финансовые показатели, посевные площади сельскохозяйственных культур, производство основных видов сельскохозяйственной продукции, урожайность сельскохозяйственных культур, численность скота и птицы.

В разделе «Индивидуальные предприниматели» содержится информация о количестве учтенных Министерством по налогам и сборам Республики Беларусь индивидуальных предпринимателей, доходах (выручке) от предпринимательской деятельности, сумме поступивших платежей в бюджет, а также отдельные статистические показатели, характеризующие торговую деятельность индивидуальных предпринимателей.

Помещены краткие методологические пояснения к отдельным статистическим показателям.

За 2011 год в ряде случаев данные являются предварительными и могут быть уточнены в последующих изданиях.

Условные обозначения

–	явление отсутствует
0,0	небольшая величина

Относительные показатели рассчитаны исходя из абсолютных данных с меньшей единицей измерения, чем приведены в таблицах.

В отдельных случаях незначительные расхождения между итогом и суммой слагаемых объясняются округлением данных.

FOREWORD

The data book presents statistical information on the main economic indicators of small business (micro and small entities, private (peasant) farms, and individual entrepreneurs) and medium-sized business entities in the Republic of Belarus.

Small and medium-sized business entities are defined in accordance with the criteria as specified by the Law of the Republic of Belarus of 1 July 2010 No. 148-3 "On the support to small and medium-sized business".

Small business entities comprise:

individual entrepreneurs registered in the Republic of Belarus;

micro entities which are registered in the Republic of Belarus for-profit organizations with an average number of employees 15 or less in a calendar year;

small entities which are registered in the Republic of Belarus for-profit organizations with an average number of employees 16 to 100 in a calendar year.

Medium-sized business entities comprise registered in the Republic of Belarus for-profit organizations with an average number of employees 101 to 250 in a calendar year.

The data book consists of six sections: "General economic indicators of micro, small and medium-sized entities", "Small and medium-sized entities", "Micro and small entities", "Micro, small and medium-sized entities at regional level", "Private (peasant) farms" and "Individual entrepreneurs".

The sections "General economic indicators of micro, small and medium-sized entities", "Micro, small and medium-sized entities", "Micro and small entities" and "Micro, small and medium-sized entities at regional level" provide statistics on main economic indicators of micro, small and medium-sized entities registered as legal persons.

These sections present information on the share of micro, small and medium-sized entities in the main economic indicators of the Republic of Belarus, regions and Minsk City; on the number of entities and their employment, wages and salaries, manufacture of products (works, services), industrial production, fixed capital investment, commodity turnover, and financial indicators. The statistics are shown inclusive of private (peasant) farms, but do not include data on individual entrepreneurs. The indicators are provided in a breakdown by economic activities, ownership types and regions of the country.

The section "Private (peasant) farms" provides statistics on the main economic indicators of private (peasant) farms that are legal persons registered as small business entities. The indicators encompass the number of farms, their employment, financial indicators, sown area under agricultural crops, production of major agricultural products, yield capacity of agricultural crops, and number of cattle and poultry.

The section "Individual entrepreneurs" comprises information on the number of individual entrepreneurs recorded by the Ministry on Taxes and Duties of the Republic of Belarus, entrepreneurial incomes (revenues), payments to the budget, as well as selected statistical indicators characterizing trading activity of individual entrepreneurs.

Selected statistical indicators are furnished with brief methodological notes.

In certain cases data for 2011 are provisional and are subject to revision in further issues.

Explanation of symbols

– not applicable

0,0 insignificant magnitude

Ratios are constructed on the basis of absolute numbers with smaller units of measurement than those presented in the tables.

In several cases insignificant discrepancies between the totals and the sums of data should be assigned to data rounding.

СОДЕРЖАНИЕ
CONTENTS

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ <i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	17		
1. ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МИКРООРГАНИЗАЦИЙ, МАЛЫХ И СРЕДНИХ ОРГАНИЗАЦИЙ <i>GENERAL ECONOMIC INDICATORS OF MICRO, SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTITIES</i>			
1.1. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций в основных экономических показателях развития Республики Беларусь..... <i>Share of micro, small and medium-sized entities in main economic indicators of the Republic of Belarus</i>	24	1.8. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Гомельской области..... <i>Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Gomel region</i>	38
1.2. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Республики Беларусь..... <i>Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of the Republic of Belarus</i>	26	1.9. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Гродненской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области..... <i>Share of micro, small and medium-sized entities of Grodno region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region</i>	40
1.3. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Брестской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области..... <i>Share of micro, small and medium-sized entities of Brest region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region</i>	28	1.10. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Гродненской области..... <i>Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Grodno region</i>	42
1.4. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Брестской области..... <i>Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Brest region</i>	30	1.11. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций г. Минска в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и г. Минска..... <i>Share of micro, small and medium-sized entities of Minsk City in main economic indicators of the Republic of Belarus and Minsk City</i>	44
1.5. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Витебской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области..... <i>Share of micro, small and medium-sized entities of Vitebsk region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region</i>	32	1.12. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций г. Минска..... <i>Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Minsk City</i>	46
1.6. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Витебской области..... <i>Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Vitebsk region</i>	34	1.13. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Минской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области <i>Share of micro, small and medium-sized entities of Minsk region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region</i>	48
1.7. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Гомельской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области..... <i>Share of micro, small and medium-sized entities of Gomel region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region</i>	36	1.14. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Минской области..... <i>Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Minsk region</i>	50
		1.15. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Могилевской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области..... <i>Share of micro, small and medium-sized entities of Mogilev region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region</i>	52
МАЛОЕ И СРЕДНЕЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ, 2012 <i>SMALL AND MEDIUM-SIZED BUSINESS IN THE REPUBLIC OF BELARUS, 2012</i>			5

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
1.16. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Могилевской области.....	54	2.2.6. Списочная численность работников в среднем за 2011 год по видам экономической деятельности, областям и г. Минску.....	78
<i>Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Mogilev region</i>		<i>Average payroll number of employees in 2011 by economic activity, by regions and Minsk City</i>	
2. МИКРООРГАНИЗАЦИИ, МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ		2.2.7. Средняя численность внешних совместителей по видам экономической деятельности.....	80
<i>MICRO, SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTITIES</i>		<i>Average number of external multiple job holders by economic activity</i>	
2.1. Количество микроорганизаций, малых и средних организаций		2.2.8. Средняя численность внешних совместителей по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	82
<i>Number of micro, small and medium-sized entities</i>		<i>Average number of external multiple job holders by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.1.1. Количество организаций по формам собственности, областям и г. Минску.....	56	2.2.9. Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, по видам экономической деятельности.....	84
<i>Entities by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Average number of civil law contractors by economic activity</i>	
2.1.2. Количество организаций по видам экономической деятельности.....	60	2.2.10. Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	86
<i>Entities by economic activity</i>		<i>Average number of civil law contractors by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.1.3. Количество организаций по организационно-правовым формам.....	62	2.2.11. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по формам собственности, областям и г. Минску.....	88
<i>Entities by legal organizational form</i>		<i>Nominal gross average monthly wages and salaries by ownership type, by regions and Minsk City</i>	
2.1.4. Количество организаций по видам экономической деятельности и формам собственности на конец 2011 года.....	63	2.2.12. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности.....	89
<i>Entities by economic activity and ownership type at year-end 2011</i>		<i>Nominal gross average monthly wages and salaries by economic activity</i>	
2.1.5. Количество организаций по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на конец 2011 года.....	64	2.2.13. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	90
<i>Entities by economic activity, by regions and Minsk City at year-end 2011</i>		<i>Nominal gross average monthly wages and salaries by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.2. Численность работников и заработная плата		2.3. Объем производства продукции (работ, услуг)	
<i>Employees, wages and salaries</i>		<i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	
2.2.1. Численность работников по областям и г. Минску.....	66	2.3.1. Объем производства продукции (работ, услуг) по формам собственности, областям и г. Минску.....	92
<i>Employees by regions and Minsk City</i>		<i>Volume of manufacture of products (works, services) by ownership type, by regions and Minsk City</i>	
2.2.2. Численность работников по формам собственности.....	70		
<i>Employees by ownership type</i>			
2.2.3. Средняя численность работников по видам экономической деятельности....	72		
<i>Average number of employees by economic activity</i>			
2.2.4. Средняя численность работников по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	74		
<i>Average number of employees by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>			
2.2.5. Списочная численность работников в среднем за год по видам экономической деятельности.....	76		
<i>Average annual payroll number of employees by economic activity</i>			

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
2.3.2. Объем производства продукции (работ, услуг) по основному виду экономической деятельности.....	94	2.4.7. Объем промышленного производства по видам экономической деятельности, областям и г. Минску.....	114
<i>Volume of manufacture of products (works, services) by main economic activity</i>		<i>Volume of industrial production by economic activity, by regions and Minsk City</i>	
2.3.3. Объем производства продукции (работ, услуг) по фактически осуществляемым видам экономической деятельности.....	96	2.4.8. Производство отдельных видов промышленной продукции микроорганизациями и малыми организациями.....	128
<i>Volume of manufacture of products (works, services) by actually carried out economic activity</i>		<i>Manufacture of selected industrial products by micro and small entities</i>	
2.3.4. Объем производства продукции (работ, услуг) и средняя численность работников в расчете на одну организацию по основному виду экономической деятельности.....	98	2.4.9. Производство отдельных видов промышленной продукции средними организациями.....	130
<i>Volume of manufacture of products (works, services) and average number of employees per entity by main economic activity</i>		<i>Manufacture of selected industrial products by medium-sized entities</i>	
2.3.5. Объем производства продукции (работ, услуг) по основному виду экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	100	2.5. Торговля и услуги населению	
<i>Volume of manufacture of products (works, services) by main economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>		<i>Trade and services for population</i>	
2.3.6. Объем производства продукции (работ, услуг) по фактически осуществляемым видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	102	2.5.1. Розничный товарооборот торговли по областям и г. Минску.....	132
<i>Volume of manufacture of products (works, services) by actually carried out economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>		<i>Retail turnover of trade by regions and Minsk City</i>	
2.4. Промышленность		2.5.2. Розничный товарооборот общественного питания по областям и г. Минску.....	133
<i>Industry</i>		<i>Retail turnover of public catering by regions and Minsk City</i>	
2.4.1. Количество промышленных организаций по областям и г. Минску.....	104	2.5.3. Розничный товарооборот торговли по формам собственности.....	134
<i>Industrial organizations by regions and Minsk City</i>		<i>Retail turnover of trade by ownership type</i>	
2.4.2. Количество промышленных организаций по виду экономической деятельности.....	106	2.5.4. Розничный товарооборот общественного питания по формам собственности.....	134
<i>Industrial organizations by main economic activity</i>		<i>Retail turnover of public catering by ownership type</i>	
2.4.3. Инновационная деятельность малых и средних организаций обрабатывающих производств по видам экономической деятельности за 2011 год.....	110	2.5.5. Наличие розничной (торговой) сети.....	135
<i>Innovation activity of small and medium-sized entities in manufacturing by economic activity in 2011</i>		<i>Retail (trade) network</i>	
2.4.4. Объем промышленного производства по областям и г. Минску	111	2.5.6. Количество магазинов розничной торговли по типам.....	135
<i>Volume of industrial production by regions and Minsk City</i>		<i>Retail shops by type</i>	
2.4.5. Объем промышленного производства по формам собственности.....	111	2.5.7. Наличие торговых объектов общественного питания.....	136
<i>Volume of industrial production by ownership type</i>		<i>Retail facilities of public catering</i>	
2.4.6. Объем промышленного производства по видам экономической деятельности....	112	2.5.8. Количество торговых объектов общественного питания по типам.....	136
<i>Volume of industrial production by economic activity</i>		<i>Retail facilities of public catering by type</i>	
		2.5.9. Наличие розничной (торговой) сети и торговых объектов общественного питания по областям и г. Минску.....	137
		<i>Retail (trade) and retail facilities of public catering by regions and Minsk City</i>	
		2.5.10. Оптовый товарооборот по областям и г. Минску.....	138
		<i>Wholesale turnover by regions and Minsk City</i>	
		2.5.11. Продажа отдельных видов продукции (товаров) организациями оптовой торговли за 2011 год.....	139
		<i>Sales of selected products (commodities) by wholesale organizations in 2011</i>	

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
2.5.12. Внешняя торговля товарами.....	140	2.6.6. Объем подрядных работ по виду экономической деятельности «Строительство» по областям и г. Минску за 2011 год.....	155
<i>External trade in goods</i>		<i>Contract work in Construction economic activity by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.5.13. Количество организаций, осуществлявших экспорт и (или) импорт товаров, по областям и г. Минску.....	141	2.6.7. Объем подрядных работ по виду экономической деятельности «Строительство» по формам собственности за 2011 год.....	155
<i>Entities exporting and / or importing goods by regions and Minsk City</i>		<i>Contract work in Construction economic activity by ownership type in 2011</i>	
2.5.14. Внешняя торговля товарами микроорганизаций и малых организаций по областям и г. Минску.....	142	2.7. Иностранные инвестиции	
<i>External trade in goods of micro and small entities by regions and Minsk City</i>		<i>Foreign investment</i>	
2.5.15. Внешняя торговля товарами средних организаций по областям и г. Минску.....	143	2.7.1. Накоплено иностранных инвестиций в реальном секторе экономики по областям и г. Минску.....	156
<i>External trade in goods of medium-sized entities by regions and Minsk City</i>		<i>Foreign investment accumulated in real sector of economy by regions and Minsk City</i>	
2.5.16. Экспорт и импорт товаров микроорганизаций и малых организаций по отдельным странам.....	144	2.7.2. Поступление иностранных инвестиций в реальный сектор экономики по областям и г. Минску.....	158
<i>Commodity exports and imports of micro and small entities by selected countries</i>		<i>Foreign investment in real sector of economy by regions and Minsk City</i>	
2.5.17. Экспорт и импорт товаров средних организаций по отдельным странам.....	145	2.7.3. Поступление прямых иностранных инвестиций в реальный сектор экономики по областям и г. Минску.....	158
<i>Commodity exports and imports of medium-sized entities by selected countries</i>		<i>Foreign direct investment in real sector of economy by regions and Minsk City</i>	
2.5.18. Товарная структура экспорта.....	146	2.7.4. Чистое поступление, изъятие (-) иностранных инвестиций по областям и г. Минску.....	159
<i>Commodity pattern of exports</i>		<i>Net foreign investment and disinvestment (-) by regions and Minsk City</i>	
2.5.19. Товарная структура импорта.....	147	2.7.5. Чистое поступление, изъятие (-) прямых иностранных инвестиций по областям и г. Минску.....	159
<i>Commodity pattern of imports</i>		<i>Net foreign direct investment and disinvestment (-) by regions and Minsk City</i>	
2.5.20. Объем платных услуг населению по областям и г. Минску.....	148	2.8. Автомобильный транспорт	
<i>Paid services for population by regions and Minsk City</i>		<i>Motor road transport</i>	
2.5.21. Объем платных услуг населению по видам.....	149	2.8.1. Перевозки грузов автомобильным транспортом по областям и г. Минску.....	160
<i>Paid services for population by type</i>		<i>Freight transportation by motor road transport by regions and Minsk City</i>	
2.6. Инвестиции в основной капитал и строительство		2.8.2. Грузооборот автомобильного транспорта по областям и г. Минску.....	161
<i>Fixed capital investment and construction</i>		<i>Freight turnover of motor road transport by regions and Minsk City</i>	
2.6.1. Инвестиции в основной капитал по областям и г. Минску.....	150	2.9. Финансовые показатели	
<i>Fixed capital investment by regions and Minsk City</i>		<i>Financial indicators</i>	
2.6.2. Инвестиции в основной капитал по формам собственности.....	151	2.9.1. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску.....	162
<i>Fixed capital investment by ownership type</i>		<i>Revenues from sales of goods, products, works and services by ownership type, by regions and Minsk City</i>	
2.6.3. Технологическая структура инвестиций в основной капитал.....	151		
<i>Technological structure of fixed capital investment</i>			
2.6.4. Инвестиции в основной капитал по видам экономической деятельности....	152		
<i>Fixed capital investment by economic activity</i>			
2.6.5. Инвестиции в основной капитал по источникам финансирования.....	154		
<i>Fixed capital investment by source of financing</i>			

СОДЕРЖАНИЕ
CONTENTS

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
2.9.2. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску.....	166	2.9.14. Удельный вес убыточных организаций по видам экономической деятельности.	185
<i>Net cost of goods, products, works and services sold by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Share of loss-making entities by economic activity</i>	
2.9.3. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску.....	168	2.9.15. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	186
<i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Revenues from sales of goods, products, works and services by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.9.4. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску.....	170	2.9.16. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	188
<i>Profitability of goods, products, works and services sold by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Net cost of goods, products, works and services sold by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.9.5. Рентабельность продаж по формам собственности, областям и г. Минску.....	172	2.9.17. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	190
<i>Profitability of sales by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.9.6. Чистая прибыль, чистый убыток (-) по формам собственности, областям и г. Минску.....	174	2.9.18. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	192
<i>Net profit, net loss (-) by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Profitability of goods, products, works and services sold by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.9.7. Удельный вес убыточных организаций по формам собственности, областям и г. Минску.....	176	2.9.19. Рентабельность продаж по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	194
<i>Share of loss-making entities by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Profitability of sales by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.9.8. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности.....	178	2.9.20. Чистая прибыль, чистый убыток (-) по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	196
<i>Revenues from sales of goods, products, works and services by economic activity</i>		<i>Net profit, net loss (-) by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.9.9. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности.....	180	2.9.21. Удельный вес убыточных организаций по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	198
<i>Net cost of goods, products, works and services sold by economic activity</i>		<i>Share of loss-making entities by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
2.9.10. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности.....	181	2.9.22. Дебиторская задолженность по областям и г. Минску.....	200
<i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by economic activity</i>		<i>Accounts receivable by regions and Minsk City</i>	
2.9.11. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности.....	182	2.9.23. Кредиторская задолженность по областям и г. Минску.....	201
<i>Profitability of goods, products, works and services sold by economic activity</i>		<i>Accounts payable by regions and Minsk City</i>	
2.9.12. Рентабельность продаж по видам экономической деятельности.....	183	2.9.24. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской задолженностью по областям и г. Минску	202
<i>Profitability of sales by economic activity</i>		<i>Excess of accounts payable over accounts receivable by regions and Minsk City</i>	
2.9.13. Чистая прибыль, чистый убыток (-) по видам экономической деятельности....	184		
<i>Net profit, net loss (-) by economic activity</i>			

	Стр. Pg.
2.9.25. Дебиторская задолженность по формам собственности.....	204
<i>Accounts receivable by ownership type</i>	
2.9.26. Кредиторская задолженность по формам собственности.....	205
<i>Accounts payable by ownership type</i>	
2.9.27. Дебиторская задолженность по видам экономической деятельности.....	206
<i>Accounts receivable by economic activity</i>	
2.9.28. Кредиторская задолженность по видам экономической деятельности.....	208
<i>Accounts payable by economic activity</i>	
2.9.29. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской задолженностью по видам экономической деятельности.....	210
<i>Excess of accounts payable over accounts receivable by economic activity</i>	
2.9.30. Состояние расчетов.....	214
<i>Status of accounts</i>	

3. МИКРООРГАНИЗАЦИИ И МАЛЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ *MICRO AND SMALL ENTITIES*

3.1. Количество микроорганизаций и малых организаций *Number of micro and small entities*

3.1.1. Количество организаций по формам собственности, областям и г. Минску.....	216
<i>Entities by ownership type, by regions and Minsk City</i>	
3.1.2. Структура количества организаций по формам собственности, областям и г. Минску.....	220
<i>Structure of the entities by ownership type, by regions and Minsk City</i>	
3.1.3. Количество микроорганизаций и малых организаций по видам экономической деятельности.....	222
<i>Micro and small entities by economic activity</i>	
3.1.4. Количество микроорганизаций и малых организаций по организационно-правовым формам.....	226
<i>Micro and small entities by legal organizational form</i>	
3.1.5. Количество микроорганизаций и малых организаций по видам экономической деятельности и формам собственности на конец 2011 года	228
<i>Micro and small entities by economic activity and ownership type at year-end 2011</i>	
3.1.6. Количество микроорганизаций и малых организаций по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на конец 2011 года.....	230
<i>Micro and small entities by economic activity, by regions and Minsk City at year-end 2011</i>	

3.1.7. Количество микроорганизаций по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на конец 2011 года.....	232
<i>Micro entities by economic activity, by regions and Minsk City at year-end 2011</i>	
3.1.8. Количество малых организаций по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на конец 2011 года.....	234
<i>Small entities by economic activity, by regions and Minsk City at year-end 2011</i>	

3.2. Численность работников и заработная плата *Employees, wages and salaries*

3.2.1. Численность работников по областям и г. Минску.....	236
<i>Employees by regions and Minsk City</i>	
3.2.2. Численность работников по формам собственности.....	240
<i>Employees by ownership type</i>	
3.2.3. Средняя численность работников по видам экономической деятельности....	242
<i>Average number of employees by economic activity</i>	
3.2.4. Средняя численность работников по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	244
<i>Average number of employees by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.2.5. Списочная численность работников в среднем за год по видам экономической деятельности.....	246
<i>Average annual payroll of employees by economic activity</i>	
3.2.6. Списочная численность работников в среднем за 2011 год по видам экономической деятельности, областям и г. Минску.....	248
<i>Average payroll number of employees in 2011 by economic activity, by regions and Minsk City</i>	
3.2.7. Средняя численность внешних совместителей по видам экономической деятельности.....	250
<i>Average number of external multiple job holders by economic activity</i>	
3.2.8. Средняя численность внешних совместителей по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	252
<i>Average number of external multiple job holders by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.2.9. Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, по видам экономической деятельности.....	254
<i>Average number of civil law contractors by economic activity</i>	

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
3.2.10. Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	256	3.3.6. Объем производства продукции (работ, услуг) по основному виду экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	270
<i>Average number of civil law contractors by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>		<i>Volume of manufacture of products (works, services) by main economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.2.11. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по формам собственности, областям и г. Минску.....	258	3.3.7. Объем производства продукции (работ, услуг) по фактически осуществляемым видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	272
<i>Nominal gross average monthly wages and salaries of employees by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Volume of manufacture of products (works, services) by actually carried out economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.2.12. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности.....	259		
<i>Nominal gross average monthly wages and salaries of employees by economic activity</i>		3.4. Промышленность	
3.2.13. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	260	<i>Industry</i>	
<i>Nominal gross average monthly wages and salaries of employees by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>		3.4.1. Количество промышленных организаций по областям и г. Минску.....	274
3.3. Объем производства продукции (работ, услуг)		<i>Industrial organizations by regions and Minsk City</i>	
<i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>		3.4.2. Количество промышленных организаций по видам экономической деятельности....	276
3.3.1. Объем производства продукции (работ, услуг) по формам собственности, областям и г. Минску.....	262	<i>Industrial organizations by main economic activity</i>	
<i>Volume of manufacture of products (works, services) by ownership type, by regions and Minsk City</i>		3.4.3. Объем промышленного производства по областям и г. Минску	280
3.3.2. Объем производства продукции (работ, услуг) по основному виду экономической деятельности.....	264	<i>Volume of industrial production by regions and Minsk City</i>	
<i>Volume of manufacture of products (works, services) by main economic activity</i>		3.4.4. Объем промышленного производства по формам собственности.....	281
3.3.3. Объем производства продукции (работ, услуг) по фактически осуществляемым видам экономической деятельности.....	266	<i>Volume of industrial production by ownership type</i>	
<i>Volume of manufacture of products (works, services) by actually carried out economic activity</i>		3.4.5. Объем промышленного производства по видам экономической деятельности...	282
3.3.4. Объем производства продукции (работ, услуг) в расчете на одну организацию по основному виду экономической деятельности.....	268	<i>Volume of industrial production by economic activity</i>	
<i>Volume of manufacture of products (works, services) per entity by main economic activity</i>		3.4.6. Объем промышленного производства по видам экономической деятельности, областям и г. Минску.....	284
3.3.5. Средняя численность работников в расчете на одну организацию по основному виду экономической деятельности.....	269	<i>Volume of industrial production by economic activity, by regions and Minsk City</i>	
<i>Average number of employees per entity by main economic activity</i>		3.5. Торговля и услуги населению	
		<i>Trade and services for population</i>	
		3.5.1. Розничный товарооборот торговли по областям и г. Минску	298
		<i>Retail turnover of trade by regions and Minsk City</i>	
		3.5.2. Розничный товарооборот общественного питания по областям и г. Минску.....	299
		<i>Retail turnover of public catering by regions and Minsk City</i>	
		3.5.3. Розничный товарооборот торговли по формам собственности.....	300
		<i>Retail turnover of trade by ownership type</i>	
		3.5.4. Розничный товарооборот общественного питания по формам собственности.....	300
		<i>Retail turnover of public catering by ownership type</i>	

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
3.5.5. Наличие розничной (торговой) сети.....	301	3.6. Инвестиции в основной капитал и строительство	
<i>Retail (trade) network</i>		<i>Fixed capital investment and construction</i>	
3.5.6. Количество магазинов розничной торговли по типам.....	301	3.6.1. Инвестиции в основной капитал по областям и г. Минску.....	316
<i>Retail shops by type</i>		<i>Fixed capital investment by regions and Minsk City</i>	
3.5.7. Наличие торговых объектов общественного питания.....	302	3.6.2. Инвестиции в основной капитал по формам собственности.....	316
<i>Retail facilities of public catering</i>		<i>Fixed capital investment by ownership type</i>	
3.5.8. Количество торговых объектов общественного питания по типам.....	302	3.6.3. Объем подрядных работ по виду экономической деятельности «Строительство» по областям и г. Минску за 2011 год.....	317
<i>Retail facilities of public catering by type</i>		<i>Contract work in Construction economic activity by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.5.9. Наличие розничной (торговой) сети и торговых объектов общественного питания по областям и г. Минску.....	303	3.6.4. Объем подрядных работ по виду экономической деятельности «Строительство» по формам собственности за 2011 год.....	317
<i>Retail (trade) network and retail facilities of public catering by regions and Minsk City</i>		<i>Contract work in Construction economic activity by ownership type in 2011</i>	
3.5.10. Оптовый товарооборот по областям и г. Минску.....	304	3.7. Иностранные инвестиции	
<i>Wholesale turnover by regions and Minsk City</i>		<i>Foreign investment</i>	
3.5.11. Продажа отдельных видов продукции (товаров) организациями оптовой торговли за 2011 год.....	305	3.7.1. Накоплено иностранных инвестиций в реальном секторе экономики по областям и г. Минску.....	318
<i>Sales of selected products (commodities) by wholesale organization in 2011</i>		<i>Foreign investment accumulated in real sector of economy by regions and Minsk City</i>	
3.5.12. Внешняя торговля товарами.....	306	3.7.2. Поступление иностранных инвестиций в реальный сектор экономики по областям и г. Минску.....	320
<i>External trade in goods</i>		<i>Foreign investment in real sector of economy by regions and Minsk City</i>	
3.5.13. Количество микроорганизаций и малых организаций, осуществлявших экспорт и (или) импорт товаров, по областям и г. Минску.....	307	3.7.3. Поступление прямых иностранных инвестиций в реальный сектор экономики по областям и г. Минску.....	320
<i>Micro and small entities exporting and / or importing goods by regions and Minsk City</i>		<i>Foreign direct investment in real sector of economy by regions and Minsk City</i>	
3.5.14. Внешняя торговля товарами по областям и г. Минску за 2010 год.....	308	3.7.4. Чистое поступление, изъятие (-) иностранных инвестиций по областям и г. Минску.....	321
<i>External trade in goods by regions and Minsk City in 2010</i>		<i>Net foreign investment and disinvestment (-) by regions and Minsk City</i>	
3.5.15. Внешняя торговля товарами по областям и г. Минску за 2011 год.....	309	3.7.5. Чистое поступление, изъятие (-) прямых иностранных инвестиций по областям и г. Минску.....	321
<i>External trade in goods by regions and Minsk City in 2011</i>		<i>Net foreign direct investment and disinvestment (-) by regions and Minsk City</i>	
3.5.16. Экспорт товаров по отдельным странам..	310	3.8. Автомобильный транспорт	
<i>Commodity exports by selected countries</i>		<i>Motor road transport</i>	
3.5.17. Импорт товаров по отдельным странам...	311	3.8.1. Перевозки грузов автомобильным транспортом по областям и г. Минску.....	322
<i>Commodity imports by selected countries</i>		<i>Freight transportation by motor road transport by regions and Minsk City</i>	
3.5.18. Товарная структура экспорта.....	312		
<i>Commodity pattern of exports</i>			
3.5.19. Товарная структура импорта.....	313		
<i>Commodity pattern of imports</i>			
3.5.20. Объем платных услуг населению по областям и г. Минску.....	314		
<i>Paid services for population by regions and Minsk City</i>			
3.5.21. Объем платных услуг населению по видам.....	315		
<i>Paid services for population by type</i>			

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
3.8.2. Грузооборот автомобильного транспорта по областям и г. Минску.....	323	3.9.11. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности.....	342
<i>Freight turnover of motor road transport by regions and Minsk City</i>		<i>Profitability of goods, products, works and services sold by economic activity</i>	
3.9. Финансовые показатели			
<i>Financial indicators</i>			
3.9.1. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску.....	324	3.9.12. Рентабельность продаж по видам экономической деятельности.....	343
<i>Revenues from sales of goods, products, works and services by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Profitability of sales by economic activity</i>	
3.9.2. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску.....	326	3.9.13. Чистая прибыль, чистый убыток (-) по видам экономической деятельности....	344
<i>Net cost of goods, products, works and services sold by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Net profit, net loss (-) by economic activity</i>	
3.9.3. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску	328	3.9.14. Удельный вес убыточных организаций по видам экономической деятельности....	345
<i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Share of loss-making entities by economic activity</i>	
3.9.4. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску.....	330	3.9.15. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	346
<i>Profitability of goods, products, works and services sold by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Revenues from sales of goods, products, works and services by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.9.5. Рентабельность продаж по формам собственности, областям и г. Минску.....	332	3.9.16. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	348
<i>Profitability of sales by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Net cost of goods, products, works and services sold by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.9.6. Чистая прибыль, чистый убыток (-) по формам собственности, областям и г. Минску	334	3.9.17. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности и областям и г. Минску за 2011 год.....	350
<i>Net profit, net loss (-) by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.9.7. Удельный вес убыточных организаций по формам собственности, областям и г. Минску	336	3.9.18. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	352
<i>Share of loss-making entities by ownership type, by regions and Minsk City</i>		<i>Profitability of goods, products, works and services sold by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.9.8. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности.....	338	3.9.19. Рентабельность продаж по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	354
<i>Revenues from sales of goods, products, works and services by economic activity</i>		<i>Profitability of sales by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.9.9. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности.....	340	3.9.20. Чистая прибыль, чистый убыток (-) по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	356
<i>Net cost of goods, products, works and services sold by economic activity</i>		<i>Net profit, net loss (-) by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
3.9.10. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности.....	341	3.9.21. Удельный вес убыточных организаций по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	358
<i>Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by economic activity</i>		<i>Share of loss-making entities by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>	
МАЛОЕ И СРЕДНЕЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ, 2012		13	
SMALL AND MEDIUM-SIZED BUSINESS IN THE REPUBLIC OF BELARUS, 2012			

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
3.9.22. Дебиторская задолженность по областям и г. Минску.....	360	4.7. Объем промышленного производства.....	412
<i>Accounts receivable by regions and Minsk City</i>		<i>Volume of industrial production</i>	
3.9.23. Кредиторская задолженность по областям и г. Минску.....	361	4.8. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг.....	418
<i>Accounts payable by regions and Minsk City</i>		<i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	
3.9.24. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской задолженностью по областям и г. Минску.....	362	4.9. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг.....	424
<i>Excess of accounts payable over accounts receivable by regions and Minsk City</i>		<i>Profitability of goods, products, works and services sold</i>	
3.9.25. Дебиторская задолженность по формам собственности.....	364	4.10. Рентабельность продаж.....	430
<i>Accounts receivable by ownership type</i>		<i>Profitability of sales</i>	
3.9.26. Кредиторская задолженность по формам собственности.....	365	4.11. Чистая прибыль, чистый убыток (-).....	436
<i>Accounts payable by ownership type</i>		<i>Net profit, net loss (-)</i>	
3.9.27. Дебиторская задолженность по видам экономической деятельности.....	366	4.12. Удельный вес убыточных организаций.....	442
<i>Accounts receivable by economic activity</i>		<i>Share of loss-making entities</i>	
3.9.28. Кредиторская задолженность по видам экономической деятельности.....	368		
<i>Accounts payable by economic activity</i>		5. КРЕСТЬЯНСКИЕ (ФЕРМЕРСКИЕ) ХОЗЯЙСТВА	
3.9.29. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской задолженностью по видам экономической деятельности.....	370	<i>PRIVATE (PEASANT) FARMS</i>	
<i>Excess of accounts payable over accounts receivable by economic activity</i>		5.1. Количество крестьянских (фермерских) хозяйств по областям.....	448
3.9.30. Состояние расчетов.....	374	<i>Private (peasant) farms by region</i>	
<i>Status of accounts</i>		5.2. Списочная численность работников крестьянских (фермерских) хозяйств по областям.....	448
4. МИКРООРГАНИЗАЦИИ, МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ПО РЕГИОНАМ		<i>Payroll number of employees of private (peasant) farm by region</i>	
<i>MICRO, SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTITIES BY REGION</i>		5.3. Выручка от реализации продукции, товаров, работ, услуг по областям.....	449
4.1. Количество организаций на конец года...	376	<i>Revenues from sales of goods, products, works and services by region</i>	
<i>Number of entities at year-end</i>		5.4. Чистая прибыль, чистый убыток (-) и рентабельность продаж по областям...	449
4.2. Средняя численность работников.....	382	<i>Net profit, net loss (-) and profitability of sales by region</i>	
<i>Average number of employees</i>		5.5. Удельный вес прибыльных и убыточных крестьянских (фермерских) хозяйств по областям	449
4.3. Списочная численность работников в среднем за год.....	388	<i>Share of profitable and loss-making private (peasant) farms by region</i>	
<i>Average annual payroll of employees</i>		5.6. Продукция сельского хозяйства.....	450
4.4. Средняя численность внешних совместителей.....	394	<i>Agricultural production</i>	
<i>Average number of external multiple job holders</i>		5.7. Удельный вес продукции сельского хозяйства, произведенной крестьянскими (фермерскими) хозяйствами, в общем объеме производства в хозяйствах всех категорий.....	450
4.5. Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам.....	400	<i>Share of agricultural production of private (peasant) farms in total agricultural production of farms of all types</i>	
<i>Average number of civil law contractors</i>		5.8. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства.....	450
4.6. Объем производства продукции (работ, услуг).....	406	<i>Volume indices of agricultural production</i>	
<i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>			

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
5.9. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства по областям.....	451	6.7. Количество торговых объектов, отведенных индивидуальным предпринимателям для осуществления торговой деятельности, по областям и г. Минску.....	460
<i>Volume indices of agricultural production by region</i>		<i>Trade outlets allotted to individual entrepreneurs to carry out trading activities by regions and Minsk City</i>	
5.10. Производство основных видов сельскохозяйственной продукции.....	451		
<i>Production of major agricultural products</i>		6.8. Количество торговых объектов, отведенных индивидуальным предпринимателям для осуществления торговой деятельности, по типам, областям и г. Минску на конец 2011 года	461
5.11. Поголовье скота и птицы.....	451	<i>Trade outlets allotted to individual entrepreneurs to carry out trading activities by type, by regions and Minsk City at year-end 2011</i>	
<i>Number of livestock and poultry</i>		6.9. Розничный товарооборот торговли по областям и г. Минску.....	462
5.12. Посевные площади сельскохозяйственных культур.....	452	<i>Retail turnover of trade by regions and Minsk City</i>	
<i>Sown area under agricultural crops</i>		6.10. Розничный товарооборот общественного питания по областям и г. Минску.....	462
5.13. Урожайность сельскохозяйственных культур по областям.....	453	<i>Retail turnover of public catering by regions and Minsk City</i>	
<i>Yield capacity of agricultural crops by region</i>			
5.14. Производство основных видов сельскохозяйственной продукции по областям.....	454		
<i>Production of major agricultural products by region</i>			
6. ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ <i>INDIVIDUAL ENTREPRENEURS</i>		7. ПРИЛОЖЕНИЕ <i>APPENDIX</i>	
6.1. Количество индивидуальных предпринимателей по областям и г. Минску.....	456	7.1. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций в основных экономических показателях развития Республики Беларусь (диаграмма).....	463
<i>Individual entrepreneurs by regions and Minsk City</i>		<i>Share of micro, small and medium-sized entities in main economic indicators of the Republic of Belarus (diagramme)</i>	
6.2. Доходы (выручка) от предпринимательской деятельности по областям и г. Минску.....	456	7.2. Распределение количества организаций по областям и г. Минску (диаграмма).....	465
<i>Entrepreneurial incomes (revenues) by regions and Minsk City</i>		<i>Distribution of entities by regions and Minsk City (diagramme)</i>	
6.3. Количество индивидуальных предпринимателей по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на 1 января 2012 года.....	457	7.3. Распределение количества организаций по видам экономической деятельности (диаграмма).....	466
<i>Individual entrepreneurs by economic activity, by regions and Minsk City as of 1st January 2012</i>		<i>Distribution of entities by economic activity (diagramme)</i>	
6.4. Сумма поступивших платежей в бюджет по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год.....	458	7.4. Соотношение количества микроорганизаций, малых и средних организаций и численности населения на 1 января 2012 года (картограмма).....	467
<i>Payments received to the budget by economic activity, by regions and Minsk City in 2011</i>		<i>Ratio of micro, small and medium-sized entities to population as of 1 January 2012 (cartogramme)</i>	
6.5. Сумма поступивших платежей в бюджет по областям и г. Минску.....	459	7.5. Распределение средней численности работников по областям и г. Минску (диаграмма).....	468
<i>Payments received to the budget by regions and Minsk City</i>		<i>Distribution of average number of employees by regions and Minsk City (diagramme)</i>	
6.6. Количество торговых объектов, отведенных индивидуальным предпринимателям для осуществления торговой деятельности.....	459	7.6. Распределение средней численности работников по видам экономической деятельности (диаграмма).....	469
<i>Retail facilities allotted to individual entrepreneurs to carry out trading activities</i>		<i>Distribution of average number of employees by economic activity (diagramme)</i>	
МАЛОЕ И СРЕДНЕЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ, 2012		15	
<i>SMALL AND MEDIUM-SIZED BUSINESS IN THE REPUBLIC OF BELARUS, 2012</i>			

	Стр. Pg.		Стр. Pg.
7.7. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по формам собственности (диаграмма).....	470	7.16. Объем внешней торговли товарами (диаграмма).....	478
<i>Nominal gross average monthly wages and salaries of employees in ownership type (diagramme)</i>		<i>Volume of external trade in goods (diagramme)</i>	
7.8. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников микроорганизаций, малых и средних организаций по областям и г. Минску за 2011 год (диаграмма).....	470	7.17. Рентабельность продаж микроорганизаций, малых и средних организаций (диаграмма).....	479
<i>Nominal gross average monthly wages and salaries of employees of micro, small and medium-sized entities by regions and Minsk City in 2011 (diagramme)</i>		<i>Profitability of sales of micro, small and medium-sized entities (diagramme)</i>	
7.9. Распределение объема производства продукции (работ, услуг) по областям и г. Минску (диаграмма).....	471	7.18. Распределение количества крестьянских (фермерских) хозяйств по областям за 2011 год (диаграмма).....	480
<i>Distribution of volume of manufacture of products (works, services) by regions and Minsk City (diagramme)</i>		<i>Distribution of number of private (peasant) farms by region in 2011 (diagramme)</i>	
7.10. Распределение объема производства продукции (работ, услуг) по фактически осуществляемым видам экономической деятельности (диаграмма).....	472	7.19. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства по областям за 2011 год (диаграмма).....	480
<i>Distribution of volume of manufacture of products (works, services) by actually carried out economic activity (diagramme)</i>		<i>Volume indices of agricultural production by region in 2011 (diagramme)</i>	
7.11. Объем производства продукции (работ, услуг) микроорганизаций, малых и средних организаций на душу населения за 2011 год (картограмма).....	473	7.20. Валовой сбор зерновых и зернобобовых культур по областям за 2011 год (диаграмма).....	480
<i>Volume of manufacture of products (works, services) by micro, small and medium-sized entities per capita in 2011 (cartogramme)</i>		<i>Gross harvest of grains and legumes by region in 2011 (diagramme)</i>	
7.12. Распределение объема промышленного производства по областям и г. Минску (диаграмма).....	474	7.21. Урожайность зерновых и зернобобовых культур по областям за 2011 год (диаграмма).....	480
<i>Distribution of volume of industrial production by region and Minsk City (diagramme)</i>		<i>Yield capacity of grains and legumes by region in 2011 (diagramme)</i>	
7.13. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций в общем объеме промышленного производства Республики Беларусь за 2011 год (диаграмма).....	475	7.22. Валовой сбор картофеля и овощей по областям за 2011 год (диаграмма).....	480
<i>Share of micro, small and medium-sized entities in total volume of industrial production of the Republic of Belarus in 2011 (diagramme)</i>		<i>Gross harvest of potatoes and vegetables by region in 2011 (diagramme)</i>	
7.14. Распределение инвестиций в основной капитал по областям и г. Минску (диаграмма).....	476	7.23. Урожайность картофеля и овощей по областям за 2011 год (диаграмма).....	480
<i>Distribution of fixed capital investment by regions and Minsk City (diagramme)</i>		<i>Yield capacity of potatoes and vegetables by region in 2011 (diagramme)</i>	
7.15. Распределение розничного товарооборота торговли по областям и г. Минску (диаграмма).....	477	7.24. Распределение количества индивидуальных предпринимателей по областям и г. Минску (диаграмма).....	481
<i>Distribution of retail turnover of trade by regions and Minsk City (diagramme)</i>		<i>Distribution of number of individual entrepreneurs by regions and Minsk City (diagramme)</i>	
		7.25. Распределение доходов (выручки) от предпринимательской деятельности по областям и г. Минску (диаграмма).....	481
		<i>Distribution of entrepreneurial incomes (revenues) by regions and Minsk City (diagramme)</i>	

МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ПОЯСНЕНИЯ

В сборнике статистические показатели (за исключением показателей «Объем производства продукции (работ, услуг)», «Объем промышленного производства», «Инвестиции в основной капитал») сформированы по организациям, исходя из основного вида экономической деятельности.

Количество микроорганизаций и малых организаций приводится по юридическим лицам (за исключением банков), включая вновь созданные организации и организации, не осуществлявшие деятельность в отчетном году.

Количество средних организаций приводится по юридическим лицам, за исключением банков.

Валовой внутренний продукт (ВВП) – обобщающий показатель экономической деятельности страны. ВВП на стадии производства исчисляется как сумма валовой добавленной стоимости всех видов экономической деятельности плюс чистые налоги на продукты (налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты). Валовая добавленная стоимость определяется как разность между стоимостью произведенных товаров и услуг (выпуском) и стоимостью товаров и услуг, полностью потребленных в процессе производства (промежуточным потреблением).

Валовой региональный продукт (ВРП) является региональным аналогом статистического показателя валового внутреннего продукта по Республике Беларусь, рассчитанного производственным методом.

ВРП – обобщающий показатель экономической деятельности региона. ВРП на стадии производства исчисляется как сумма валовой добавленной стоимости всех видов экономической деятельности плюс чистые налоги на продукты (налоги на продукты за вычетом субсидий на продукты, по данным отчетов об исполнении местных бюджетов Республики Беларусь). Валовая добавленная стоимость определяется как разность между стоимостью произведенных товаров и услуг (выпуском) и стоимостью товаров и услуг, полностью потребленных в процессе производства (промежуточным потреблением).

Суммарный ВРП, рассчитанный по всем регионам Республики Беларусь, отличается от ВВП на нераспределенную по регионам часть. Нераспределенная часть представляет собой валовую добавленную стоимость нерыночных услуг, оказываемых государственными организациями обществу в целом (услуги обороны, государственного управления); других нерыночных услуг, финансируемых из средств республиканского бюджета; ненаблюдаемой экономики; налогов на продукты, поступающих в республиканский бюджет и субсидий на продукты, предоставляемых из республиканского бюджета Республики Беларусь.

Средняя численность работников определяется путем суммирования списочной численности работников в среднем за год, средней численности внешних совместителей и средней численности граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам.

В списочную численность работников включаются работники, работавшие по трудовому договору (контракту) и выполнявшие постоянную, временную или сезонную работу. В списочную численность работников включаются как фактически работавшие, так и временно не работавшие по каким-либо причинам работники (находившиеся в трудовых отпусках, отпусках по инициативе нанимателя, не явившиеся на работу вследствие временной нетрудоспособности и другим причинам).

Списочная численность работников в среднем за месяц (среднемесячная численность) исчисляется путем суммирования численности работников списочного состава за каждый календарный день отчетного месяца и деления полученной суммы на число календарных дней месяца. **Списочная численность работников в среднем за год** определяется путем суммирования среднемесячной численности работников за все месяцы года и деления полученной суммы на 12. В сборнике списочная численность работников в среднем за год приводится без работников, находившихся в отпусках по беременности и родам, в связи с усыновлением (удочерением) ребенка в возрасте до трех месяцев, по уходу за ребенком до достижения им возраста трех лет.

Средняя численность внешних совместителей исчисляется пропорционально отработанному времени. Общее число отработанных человеко-часов в отчетном месяце делится на продолжительность рабочего дня, затем число отработанных человеко-дней делится на число рабочих дней по календарю в отчетном месяце.

Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, исчисляется исходя из учета этих работников за каждый календарный день как целые единицы в течение всего срока действия гражданско-правового договора.

Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников рассчитывается путем деления начисленного фонда заработной платы, включая подоходный налог и обязательный страховой взнос работника, на среднесписочную численность работников, принимаемую для исчисления средней заработной платы, и на 12.

Объем производства продукции (работ, услуг) – стоимость произведенной продукции, выполненных работ, оказанных услуг в фактических отпускных ценах без налога на добавленную стоимость, акцизов и других налогов и сборов из выручки, а также без налога при упрощенной системе налогообложения. В объем производства продукции (работ, услуг) также включается сумма средств, полученных из бюджета в связи с государственным регулированием цен и тарифов, на покрытие убытков, на возмещение затрат на производство.

Объем промышленного производства – совокупность произведенной готовой продукции и полуфабрикатов, выполненных работ, оказанных услуг силами персонала организации, предназначенных для реализации (выполненных по заказу) другим организациям, населению, непромышленным подразделениям своей организации, классифицируемых по Общегосударственному классификатору видов экономической деятельности в горнодобывающей, обрабатывающей промышленности, производстве и распределении электроэнергии, газа и воды. Данные об объеме промышленного производства приводятся в фактических отпускных ценах без налога на добавленную стоимость, акцизов и других налогов и сборов из выручки, с учетом стоимости давальческого сырья и без учета стоимости внутризаводского оборота.

Давальческое сырье – это сырье, принадлежащее заказчику и переданное на переработку другим организациям для производства из него продукции в соответствии с заключенными договорами.

Внутризаводской оборот – стоимость той части изготовленных организацией готовых изделий и полуфабрикатов, которые используются внутри данной организации на собственные промышленно-производственные нужды и стоимость которых в дальнейшем учитывается в составе затрат, включаемых в себестоимость конечной промышленной продукции.

Инвестиции в основной капитал представляют собой совокупность затрат, направляемых на приобретение, воспроизводство и создание новых основных средств.

По технологической структуре инвестиции в основной капитал подразделяются на строительномонтажные работы; работы по монтажу оборудования; затраты на приобретение машин, оборудования, транспортных средств; прочие работы и затраты.

Иностранные инвестиции – инвестиции, вложенные иностранными инвесторами. Инвестиции делятся на прямые, портфельные и прочие.

Прямые инвестиции – инвестиции, осуществленные прямыми инвесторами, доля которых составляет не менее 10 процентов акций и (или) паев в уставном фонде организации. Прямые инвестиции включают инструменты участия в капитале, доли, паи; реинвестирование; покупку (продажу) недвижимости; прочие прямые инвестиции; долговые инструменты.

Портфельные инвестиции – инвестиции в виде акций и (или) паев, составляющих менее 10 процентов в уставном фонде организации, векселей (кроме имеющих товарный характер) и других долговых ценных бумаг. Портфельные инвестиции включают инструменты участия в капитале, доли, паи и долговые ценные бумаги.

Прочие инвестиции – кредиты и займы, финансовый лизинг. Кредиты и займы включают кредиты и займы, полученные от нерезидентов Республики Беларусь и не относящиеся к прямым инвестициям.

Чистое поступление инвестиций – превышение поступления инвестиций над изъятием.

Чистое изъятие (-) инвестиций – превышение изъятия иностранных инвестиций над поступлением.

Объем выполненных подрядных работ по виду деятельности «Строительство» включает стоимость работ по возведению, реконструкции, модернизации и реставрации, а также работы по капитальному и текущему ремонту зданий и сооружений, работы по монтажу и установке оборудования, несущего функциональную нагрузку в здании и необходимого для эксплуатации здания как такового.

Розничный товарооборот торговли – стоимость товаров, проданных населению торговыми организациями через розничную (торговую) сеть, либо организациями других видов деятельности с оплатой через свою кассу за наличный расчет для личного потребления или использования в домашнем хозяйстве.

Розничный товарооборот общественного питания включает стоимость собственной кулинарной продукции, а также покупных товаров, проданных населению за наличный расчет через торговые объекты общественного питания (рестораны, кафе, бары, столовые и другие) для потребления, главным образом на месте, без кулинарной обработки, а также юридическим лицам и индивидуальным предпринимателям за наличный и безналичный расчет для организации питания различных контингентов населения.

Наличие розничной (торговой) сети представлено следующими объектами торговли: магазинами, павильонами, имеющими торговый зал, аптеками, палатками, киосками. Число объектов розничной торговли приведено с учетом торговых центров.

Наличие сети торговых объектов общественного питания представлено ресторанами, кафе, столовыми, барами, закусочными, ресторанами быстрого обслуживания, мини-кафе, кафетериями и другими объектами.

Оптовый товарооборот – стоимость товаров несобственного производства без их видоизменения, проданных юридическим лицам и индивидуальным предпринимателям для их дальнейшей перепродажи или собственного использования (переработки).

Оптовый товарооборот приведен по организациям, для которых оптовая торговля является основным видом деятельности.

Объем внешней торговли товарами (товарооборот) – сумма стоимостных объемов экспорта и импорта товаров за год.

Экспорт товаров – вывоз с территории Республики Беларусь товаров, которые уменьшают запасы материальных ресурсов государства.

Импорт товаров – ввоз на территорию Республики Беларусь товаров, которые добавляются к запасам материальных ресурсов государства.

Сальдо внешней торговли товарами рассчитывается как разница между стоимостным объемом экспорта и импорта товаров.

Объем платных услуг населению отражает объем потребления населением различных видов услуг и измеряется суммой денежных средств, оплаченных гражданином за оказанные ему услуги или оплаченных юридическим лицом, его обособленным подразделением в котором он работает (за счет прибыли).

Перевезено грузов (объем перевозок грузов) – количество грузов в тоннах, перевезенных автомобильным транспортом.

Грузооборот транспорта – объем работы автомобильного транспорта по перевозкам грузов. Единицей измерения является тонно-километр, т.е. перемещение 1 тонны груза на расстояние в 1 километр. Исчисляется суммированием произведений веса каждой партии перевезенных грузов в тоннах на расстояние перевозки в километрах.

Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг – поступления активов, признаваемые выручкой от реализации товаров, продукции, работ, услуг, если их реализация является предметом деятельности организации, а также субсидии, причитающиеся к получению и (или) полученные из бюджета в связи с государственным регулированием цен и тарифов, и субсидии государственным организациям.

Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг – затраты, связанные с производством продукции, выполнением работ, оказанием услуг, относящиеся к реализованной продукции, товарам, работам, услугам, расходы на реализацию, издержки обращения, приходящиеся на реализованные товары, а также стоимость приобретения реализованных товаров.

Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг – финансовый результат от реализации товаров, продукции, работ, услуг, определяемый как разница между выручкой от реализации и себестоимостью реализованных товаров, продукции, работ, услуг, начисленными налогами и сборами из выручки.

Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг – отношение прибыли от реализации товаров, продукции, работ, услуг к себестоимости реализованных товаров, продукции, работ, услуг. В том случае, если финансовый результат от реализации товаров, продукции, работ, услуг отрицательный – имеет место убыточность.

Рентабельность продаж – отношение прибыли от реализации товаров, продукции, работ, услуг к выручке от реализации товаров, продукции, работ, услуг. В том случае, если финансовый результат от реализации товаров, продукции, работ, услуг отрицательный – имеет место убыточность.

Чистая прибыль или чистый убыток (конечный финансовый результат) – сумма финансового результата от видов деятельности, операционных и внереализационных доходов за вычетом расходов, а также за вычетом начисленных налогов и сборов, платежей и расходов, производимых из прибыли.

Убыточная организация – организация, получившая за отчетный год чистый убыток.

Дебиторская задолженность – задолженность по расчетам с покупателями и заказчиками за товары, работы и услуги, по полученным векселям, с дочерними организациями, бюджетом, персоналом, прочими дебиторами (включая задолженность подотчетных лиц, авансы, выданные поставщикам и подрядчикам, и других дебиторов).

Кредиторская задолженность – задолженность по расчетам с поставщиками и подрядчиками за поступившие материальные ценности, выполненные работы и оказанные услуги, по полученным авансам, с дочерними организациями, с персоналом по оплате труда, бюджетом и внебюджетными фондами, прочими кредиторами.

Просроченная задолженность – задолженность, не погашенная в сроки, установленные договорами и законодательными актами.

Продукция сельского хозяйства – общая стоимость материальных благ и услуг, созданных в отрасли, как для реализации, так и для собственного потребления. Продукция сельского хозяйства формируется из стоимости произведенной продукции растениеводства и животноводства в хозяйствах всех категорий, изменения стоимости незавершенного производства в растениеводстве.

Продукция растениеводства включает стоимость готовых продуктов, полученных из урожая отчетного года (зерновых, технических культур, картофеля, овощей и бахчевых продовольственных культур, плодов и ягод, кормовых культур, семян и посадочного материала), стоимость выращивания молодых многолетних насаждений и изменение стоимости незавершенного производства продукции растениеводства (сева озимых культур, вспашки почвы на зябь и другие работы, производимые в прошлом и отчетном году под урожай будущего года).

Продукция животноводства включает стоимость готовых продуктов, полученных в результате выращивания и хозяйственного использования сельскохозяйственных животных (молока, яиц, меда, шерсти и других), стоимость выращивания (приплод, прирост, привес) скота, птицы и прочих сельскохозяйственных животных, стоимость продукции кролиководства, пушного звероводства, пчеловодства и других ее видов.

Индекс физического объема продукции сельского хозяйства – относительный показатель, характеризующий изменение объемов производства в сельском хозяйстве в сравниваемых периодах.

Посевные площади – часть пахотных земель, занятых посевами сельскохозяйственных культур.

Урожайность сельскохозяйственных культур – это средний сбор продукции с единицы фактически убранной площади (с одного гектара).

Валовой сбор сельскохозяйственных культур – объем произведенной (собранной) продукции на всей площади посева сельскохозяйственных культур по видам.

Поголовье скота и птицы – поголовье, включающее следующие виды скота и птицы: крупный рогатый скот, свиньи, овцы, козы, лошади и другие, а также птица всех видов.

Реализация скота и птицы на убой – это реализация скота всех видов и птицы на убой (включая количество скота, забитого непосредственно в организации) по различным каналам сбыта: мясоперерабатывающим организациям и хладокомбинатам, подсобным производствам организаций, организациям потребительской кооперации и по прочим каналам сбыта.

Производство молока определяется фактически надоемным молоком (от коров, коз), независимо от того, было ли оно реализовано или использовано на внутрихозяйственные нужды.

Производство яиц включает сбор яиц от всех видов домашней птицы, включая яйца, используемые на воспроизводство птицы (инкубацию), а также на выработку яичного порошка и др., потери яиц (бой, порча и так далее).

METHODOLOGICAL NOTES

The statistical indicators in the data book (excluding the volume of manufacture of products (works, services), volume of industrial production and fixed capital investment) are compiled the basis of the main economic activity of entities.

Micro and small entities comprise legal persons (except banks), including the newly established entities and entities inactive in the reference year.

Medium-sized entities comprise legal persons except banks.

Gross domestic product (GDP) is an aggregate indicator of economic activity of a country. GDP at the production stage is calculated as the sum of gross values added of all economic activities plus net taxes on products (taxes on products less subsidies on products). Gross value added is defined as the difference between the value of goods and services produced (output) and the value of goods and services fully consumed in the process of production (intermediate consumption).

Gross regional product (GRP) is a regional equivalent of the GDP indicator for the Republic of Belarus calculated with the production method.

GRP is an aggregate indicator of economic activity of a region. GRP at the production stage is calculated as the sum of gross values added of all economic activities plus net taxes on products (taxes on products less subsidies on products; based on the data of reports on the execution of local budgets of the Republic of Belarus). Gross value added is defined as the difference between the value of goods and services produced (output) and the value of goods and services fully consumed in the process of production (intermediate consumption).

Summarized GRP calculated for all regions of the Republic of Belarus is different from GDP for undistributed between regions part. Undistributed part is the gross value added of non-market services provided by public institutions to the community as a whole (defence, public administration); other non-market services financed from the republican budget; non-observed economy; taxes on products coming to the republican budget and subsidies on products provided from the republican budget of the Republic of Belarus.

Average number of employees is defined by summing up average annual payroll number of employees, average number of external multiple job holders, and average number of civil law contractors.

Payroll number of employees comprises employees working under employment agreements (contracts) and performing permanent, temporary or seasonal work. The payroll number of employees includes both persons actually working and persons temporarily away from work due to any reason (i.e. annual leave, leave initiated by employer, temporary incapacity, etc.).

Payroll number of employees on average for a month (average monthly number of employees) is estimated by summing up the number of employees on the payroll for each calendar day of the reference month with further dividing the sum by the number of calendar days in the month. **Average annual payroll number of employees** is computed by summing up the average monthly numbers of employees for all months of the year with further dividing the sum by 12. Average annual payroll number of employees is shown in the data book excluding persons on maternity leave, leave related to adoption of a child under 3 months of age, and child-care leave up to the age of three years.

Average number of external multiple job holders is estimated proportionally to hours worked. The total number of man-hours worked in the reference month is divided by the length of a working-day, with further dividing of the number of man-days worked by the number of calendar-based working-days in the reference month.

Average number of civil law contractors is estimated on the basis of recording of these workers for each calendar day as integer units for the whole duration of the civil law contract.

Nominal gross average monthly wages and salaries of employees are calculated by dividing the accrued wage fund, including income tax and compulsory insurance contributions of employees, by the average payroll number of employees taken to compute average wages and salaries, and then by 12.

Volume of manufacture of products (works, services) is the value of products manufactured, work performed and services provided, at actual selling prices exclusive of VAT, excise taxes, other taxes and duties payable from proceeds and tax under simplified taxation scheme. The volume of manufacture of products (works, services) includes also the funds received from the budget in relation to state price and tariff regulation, to cover losses and to compensate for production costs.

Volume of industrial production is the total finished and semi-finished products manufactured, work performed and services provided by organization and intended for sale to (custom-produced for) other organizations, population, non-industrial units of the same organization, these products works and services classified under mining and quarrying, manufacturing, and production and distribution of electricity, gas and water according to the National classification of economic activities. The volume of industrial production is shown at actual selling prices exclusive of VAT, excise taxes and other taxes and duties payable from proceeds. It includes the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer) and do not include intrafactory turnover.

Raw materials processed under contracts are raw materials owned by a customer and passed for processing to other organizations to manufacture products under contracts concluded.

Intrafactory turnover is the value of that part of finished or semi-finished products manufactured by the organization, which are consumed within this organization for own industrial needs and the value of which is further on included in the net cost of final industrial products.

Fixed capital investment is a measure of total outlays invested in the acquisition, reproduction and creation of new fixed assets.

According to their technological structure, fixed capital investments are classified into building and assembly works; assembly of equipment; purchase of machinery, equipment and transport vehicles; and other works and costs.

Foreign investment is investment by foreign investors. Investment can be direct, portfolio, or other.

Direct investment is investment made by direct investors whose share is at least 10 percent of stocks and / or equity units in the statutory fund of an entity. Direct investment includes instruments of capital participation, shares, equities; reinvestment; purchase / sale of real estate; other direct investment; debt instruments.

Portfolio investment is investment in the form of stocks and / or equity units making up less than 10 percent of the statutory fund of an entity, bills of exchange (except commodity-backed bills) and other debt securities. Portfolio investment includes instruments of capital participation, shares, equity units and debt securities.

Other investment comprises credits and loans, and financial leasing. Credits and loans include those received from non-residents of the Republic of Belarus and not referred to direct investment.

Net investment is an excess of investment over disinvestment.

Net disinvestment (-) is an excess of disinvestment over investment.

Volume of contract work under Construction activity includes the costs of new construction, reconstruction, modernization and restoration, as well as capital and current repair of buildings and structures, assembly and installation of equipment having functionality and necessary to operate the building as such.

Retail turnover of trade is the value of goods sold to the population by trade organizations via retail (trade) network or by organizations in other economic activities, with the cash payment made through their cash register, for final consumption or household use.

Retail turnover of public catering includes the value of own culinary products as well as purchased goods sold to the population for cash through retail outlets of public catering (restaurants, cafes, bars, canteens, etc.) for consumption primarily on the spot without additional cooking, or to legal entities and individual entrepreneurs, for cash or cashless, to arrange for catering of various groups of the population.

Retail (trade) network is represented by the following retail facilities: shops, pavilions with sales area, pharmacies, stalls and kiosks. Retail trade facilities include shopping centres.

Trade facilities of public catering network are represented by restaurants, cafes, canteens, bars, snack-bars, fast-food restaurants, mini cafes, cafeterias and other facilities.

Wholesale turnover is the value of goods resold without their transformation to legal entities and individual entrepreneurs for their further resale or use (processing).

Wholesale turnover is provided for organizations, for which wholesaling is the main activity.

Volume of external trade in goods (turnover) is the sum of commodity exports and imports values over a year.

Commodity exports means shipping of goods from the territory of the Republic of Belarus which subtract from the stocks of material resources of the country.

Commodity imports is the entry of goods in the territory of the Republic of Belarus which add to the stocks of material resources of the country.

External trade in goods balance is the difference between the commodity exports and imports values.

Volume of paid services for population reflects the volume of various types of services consumed by the population and is measured in terms of the money amounts paid by an individual or by a legal entity or its separate unit where he / she works (out of profits) for the services provided to that individual.

Freight shipped (volume of freight transportation) is the amount of cargoes in tonnes conveyed by motor road transport.

Freight turnover of transport is the volume of freight transportation by motor road transport. The unit of measurement here is tonne-kilometre, i.e. the conveyance of one tonne of cargo to the distance of one kilometre. It is measured as the sum of each consignment weight in tonnes multiplied by the distance of its carriage in kilometres.

Revenues from sales of goods, products, works and services are receipts of assets acknowledged as revenues from sales of goods, products, works and services provided their sale is the object of activity of organization, as well as subsidies receivable and / or received from the budget in connection with the state price and tariff regulation, and subsidies payable to state organizations.

Net cost of products, works and services sold are the costs related to the manufacture of products, performance of work or provision of services as related to the products, goods, works or services sold; sales costs; distribution costs of goods sold, and acquisition costs of goods sold.

Profit / loss (-) from sales of goods, products, works and services is a financial result from selling goods, products, works and services measured as the difference between sales revenues and net cost of goods, products, works and services sold, and taxes and dues payable from proceeds.

Profitability of goods, products, works and services sold is calculated as a ratio of profit from sales of goods, products, works and services to the net cost of goods, products, works and services sold. A negative financial result from sales of goods, products, works and services is referred to as loss ratio.

Net profit / net loss (final financial result) is the sum of financial results from activities, operating and non-operating income less associated expenses, and also net of taxes and dues, payments and expenses payable from profits.

Loss-making organization is an organization having net loss in the reference year.

Accounts receivable is an indebtedness of purchasers and customers for goods, works and services; on promissory notes received; of affiliated organizations, budget, personnel or other debtors (including indebtedness of accountable persons, advance payments granted to suppliers and contractors, and of other debtors).

Accounts payable is an indebtedness to suppliers and contractors for tangibles received, work performed or services provided; on advance payments received; to affiliated organizations; arrears on wages and salaries; to budget and extrabudgetary funds; and to other creditors.

Overdue indebtedness is an indebtedness not paid when due as determined by contracts or legislative acts.

Agricultural produce is the total value of material goods and services produced in the branch both for sale and for own consumption. Agricultural produce comprises the value of plant growing and animal husbandry products produced in farms of all types, and changes in the value of work-in-process in plant-growing.

Plant-growing produce includes the value of finished products obtained from the harvest of the reference year (grains, industrial crops, potatoes, vegetables and food gourds; fruits and berries, fodder crops, seeds and planting stock), value of growing young perennial plantations, and changes in the value of work-in-process products in plant-growing (sowing winter crops, fall-ploughing, and other work done in the previous and reference years for the harvest of next year).

Animal husbandry produce includes the value of finished products obtained as a result of raising and economic use of farm animals (milk, eggs, honey, wool, etc.), the value of raising livestock, poultry and other farm animals (offspring, gain in growth and weight), and the value of rabbit, fur, and bee farming products, etc.

Volume index of agricultural production is a ratio characterizing changes in the volume of agricultural production in compared periods.

Sown area is the part of arable land under agricultural crops.

Yield capacity of agricultural crops is an average harvest of products per unit of actually harvested area (one hectare).

Gross harvest of agricultural crops is the volume of products produced (harvested) on the total sown area under agricultural crops by types.

Sales of livestock and poultry for slaughter is sales of all types of livestock and poultry for slaughter (including the livestock slaughtered directly in farms) through all sales channels, i.e. to meat-processing organizations and cold storage facilities, to auxiliary production units of organizations, to consumer co-operation entities, and through other distribution channels.

Number of livestock and poultry comprises the populations of corresponding livestock and poultry: cattle, hogs, sheep, goats, horses, etc., and all kinds of poultry.

Production of milk is measured in terms of actually obtained milk (from cows, goats) irrespective of whether it was sold or consumed in the farms for their own needs.

Production of eggs covers eggs gathered from all kinds of poultry, including eggs used for poultry reproduction (incubation), manufacture of egg powder, etc., and egg losses (breakage, spoilage, etc.).

1. ОБЩЕЭКОНОМИЧЕСКИЕ ПОКАЗАТЕЛИ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ МИКРООРГАНИЗАЦИЙ, МАЛЫХ И СРЕДНИХ ОРГАНИЗАЦИЙ¹⁾

GENERAL ECONOMIC INDICATORS OF MICRO, SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTITIES

1.1. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций в основных экономических показателях развития Республики Беларусь

(в процентах)

Share of micro, small and medium-sized entities in main economic indicators of the Republic of Belarus
(percent)

	2009	2010	2011
Валовой внутренний продукт / <i>Gross Domestic Product</i>	18,8	19,8	22,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	3,9	4,3	5,4
малые организации / <i>small entities</i>	7,5	8,0	10,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	7,4	7,5	7,2
Средняя численность работников / <i>Average number of employees</i>	28,1	28,0	27,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	7,0	7,5	7,8
малые организации / <i>small entities</i>	10,5	10,1	10,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	10,6	10,4	9,6
Списочная численность работников в среднем за год <i>Average annual payroll number of employees</i>	27,1	26,9	26,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	6,5	6,9	7,1
малые организации / <i>small entities</i>	10,0	9,6	9,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	10,6	10,4	9,6
Средняя численность внешних совместителей <i>Average number of external multiple job holders</i>	51,2	53,7	54,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	26,7	29,3	29,9
малые организации / <i>small entities</i>	19,4	19,3	19,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	5,1	5,1	5,0
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско- правовым договорам / <i>Average number of civil law contractors</i>	43,7	44,9	44,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	10,0	11,6	12,4
малые организации / <i>small entities</i>	19,4	19,2	18,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	14,3	14,1	13,3
Объем производства продукции (работ, услуг) <i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	20,0	20,0	23,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	3,7	3,9	4,7
малые организации / <i>small entities</i>	8,2	8,2	10,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	8,1	7,9	8,1

¹⁾ Данные в разделе приведены без учета индивидуальных предпринимателей.
Data in the section do not include individual entrepreneurs.

Продолжение табл. 1.1
Table 1.1 continued

	2009	2010	2011
Объем промышленного производства ¹⁾ / <i>Volume of industrial production</i>	14,7	15,1	17,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,7	1,9	1,9
малые организации / <i>small entities</i>	6,9	7,0	9,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	6,1	6,2	5,7
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг <i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	37,7	37,2	39,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	10,2	10,7	8,9
малые организации / <i>small entities</i>	18,1	17,2	20,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	9,4	9,3	10,1
Инвестиции в основной капитал / <i>Fixed capital investment</i>	38,0	39,7	36,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	8,3	9,4	9,0
малые организации / <i>small entities</i>	15,6	17,6	16,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	14,1	12,7	10,1
Розничный товарооборот торговли / <i>Retail turnover of trade</i>	41,9	40,9	37,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	12,3	12,7	12,2
малые организации / <i>small entities</i>	17,6	15,9	15,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	12,0	12,3	10,2
Розничный товарооборот общественного питания <i>Retail turnover of public catering</i>	39,5	38,0	35,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	7,6	8,5	8,6
малые организации / <i>small entities</i>	16,1	14,9	14,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	15,8	14,6	12,9
Оптовый товарооборот организаций оптовой торговли <i>Wholesale turnover of wholesale entities</i>	80,3	81,4	90,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	24,4	24,2	20,6
малые организации / <i>small entities</i>	47,0	47,2	52,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	8,9	10,0	17,3
Внешнеторговый оборот / <i>External trade turnover</i>	35,4	39,7	38,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	5,7	7,3	5,1
малые организации / <i>small entities</i>	24,8	26,4	24,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	4,9	6,0	8,6
Экспорт товаров / <i>Exports of goods</i>	37,9	42,9	46,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,9	2,5	2,1
малые организации / <i>small entities</i>	32,4	36,4	31,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,6	4,0	12,2
Импорт товаров / <i>Imports of goods</i>	33,5	37,4	31,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	8,5	10,8	7,7
малые организации / <i>small entities</i>	19,1	19,2	18,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	5,9	7,4	5,3

¹⁾ Здесь и далее – в соответствии с общегосударственным классификатором «Виды экономической деятельности». Hereinafter – in accordance with the all-state classification "Kinds of Economic Activity".

1.2. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Республики Беларусь

Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of the Republic of Belarus

	2009	2010	2011
Количество организаций на конец года, единиц / <i>Number of entities at year-end</i>	80 175	86 917	91 277
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	77 402	84 164	88 673
из них осуществлявших деятельность в отчетном году ¹⁾ <i>of which active in the reference year</i>	68 741	74 246	77 605
микроорганизации / <i>micro entities</i>	65 204	72 490	76 996
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	56 597	62 633	65 959
малые организации / <i>small entities</i>	12 198	11 674	11 677
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	12 144	11 613	11 646
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2 773	2 753	2 604
Средняя численность работников, тыс. человек <i>Average number of employees, thous.</i>	1 243,0	1 247,4	1 223,3
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	773,4	785,0	794,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	309,9	336,1	347,1
малые организации / <i>small entities</i>	463,5	448,9	447,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	469,6	462,4	428,8
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	883,6	1 088,2	1 716,2
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	844,1	1 031,7	1 651,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	664,1	826,6	1 350,5
малые организации / <i>small entities</i>	960,1	1 179,0	1 871,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	944,0	1 176,5	1 824,2
Объем производства продукции (работ, услуг), трлн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), trln rubles</i>	56,6	71,7	149,5
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	33,9	43,7	99,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	10,6	14,2	30,6
малые организации / <i>small entities</i>	23,3	29,5	68,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	22,7	28,0	50,5
Объем промышленного производства, трлн. руб. <i>Volume of industrial production, trln rubles</i>	19,1	25,2	60,8
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	11,2	14,8	41,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,2	3,2	6,5
малые организации / <i>small entities</i>	9,0	11,6	34,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	7,9	10,4	19,8

¹⁾ Здесь и далее – осуществлявших производство продукции, выполнение работ и оказание услуг.
Hereinafter data refer to entities that manufactured products, performed works or provided services.

Продолжение табл. 1.2
Table 1.2 continued

	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, трлн. руб. <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, trln rubles</i>	132,9	168,7	358,9
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	99,7	126,4	267,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	35,8	48,6	81,3
малые организации / <i>small entities</i>	63,9	77,8	185,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	33,2	42,3	91,7
Чистая прибыль, чистый убыток (-), трлн. руб. / <i>Net profit, net loss (-), trln rubles</i>	4,1	6,1	16,7
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	2,8	4,3	11,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,1	2,0	4,1
малые организации / <i>small entities</i>	1,7	2,3	7,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,3	1,8	4,8
Инвестиции в основной капитал, трлн. руб. / <i>Fixed capital investment, trln rubles</i>	16,5	22,0	35,5
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	10,4	15,0	25,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	3,6	5,2	8,8
малые организации / <i>small entities</i>	6,8	9,8	16,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	6,1	7,0	10,0
Розничный товарооборот торговли, трлн. руб. / <i>Retail turnover of trade, trln rubles</i>	15,8	19,4	32,7
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	11,3	13,6	23,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	4,7	6,0	10,6
малые организации / <i>small entities</i>	6,6	7,6	13,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	4,5	5,8	8,9
Розничный товарооборот общественного питания, трлн. руб. <i>Retail turnover of public catering, trln rubles</i>	1,0	1,3	2,0
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	0,6	0,8	1,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,5
малые организации / <i>small entities</i>	0,4	0,5	0,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,5	0,7
Экспорт товаров, млрд. долл. США / <i>Exports of goods, bn U.S. dollars</i>	8,1	10,8	18,6
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	7,3	9,8	13,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,4	0,6	0,9
малые организации / <i>small entities</i>	6,9	9,2	12,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	1,0	4,9
Импорт товаров, млрд. долл. США / <i>Imports of goods, bn U.S. dollars</i>	9,6	13,1	14,2
микро- и малые организации / <i>micro and small entities</i>	7,9	10,5	11,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,4	3,8	3,5
малые организации / <i>small entities</i>	5,5	6,7	8,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,7	2,6	2,4

1.3. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Брестской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области

(в процентах)

*Share of micro, small and medium-sized entities of Brest region
in main economic indicators of the Republic of Belarus and region*

(percent)

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Брестской области <i>of Brest region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Валовой внутренний продукт ¹⁾ / <i>Gross Domestic Product</i>	2,1	2,2	2,0	20,4	20,4	22,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,4	0,4	0,4	3,6	3,7	4,9
малые организации / <i>small entities</i>	0,7	0,8	0,7	7,3	7,1	8,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	1,0	0,9	9,5	9,6	9,7
Средняя численность работников <i>Average number of employees</i>	3,6	3,6	3,5	26,8	26,7	26,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,8	0,8	0,8	5,8	6,1	6,3
малые организации / <i>small entities</i>	1,2	1,2	1,2	8,9	8,8	9,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,6	1,6	1,5	12,1	11,8	11,3
Списочная численность работников в среднем за год <i>Average annual payroll number of employees</i>	3,5	3,5	3,5	26,0	25,9	25,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,8	0,8	5,4	5,8	5,9
малые организации / <i>small entities</i>	1,2	1,1	1,2	8,6	8,4	8,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,6	1,6	1,5	12,0	11,7	11,2
Средняя численность внешних совместителей <i>Average number of external multiple job holders</i>	4,3	4,8	4,7	47,8	49,1	49,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,2	2,4	2,5	23,8	24,8	26,1
малые организации / <i>small entities</i>	1,6	1,8	1,7	17,9	18,5	17,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,5	0,6	0,5	6,1	5,8	5,4
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам <i>Average number of civil law contractors</i>	4,9	5,2	4,8	42,7	44,3	41,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,8	1,0	0,9	7,4	8,2	8,2
малые организации / <i>small entities</i>	1,8	2,0	1,8	15,5	17,3	15,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,3	2,2	2,1	19,8	18,8	17,9
Объем производства продукции (работ, услуг) <i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	2,2	2,3	2,2	20,7	21,2	23,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,4	0,4	3,1	3,4	4,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	0,8	0,8	7,4	7,6	9,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,1	1,1	1,0	10,2	10,2	10,7
Объем промышленного производства <i>Volume of industrial production</i>	1,7	1,9	1,7	17,2	19,5	20,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,2	0,2	1,6	2,0	2,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	0,9	0,8	8,3	9,3	9,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,8	0,7	7,3	8,2	8,2

¹⁾ Здесь и далее по области – валовой региональный продукт.
Hereinafter for the region – gross regional product.

Продолжение табл. 1.3
Table 1.3 continued

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Брестской области <i>of Brest region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг <i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	2,8	2,9	2,5	31,7	32,0	32,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,7	0,6	7,2	7,6	7,7
малые организации / <i>small entities</i>	1,1	1,2	1,0	12,7	13,1	13,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,1	1,0	0,9	11,8	11,3	11,5
Инвестиции в основной капитал / <i>Fixed capital investment</i>	5,7	6,3	5,1	38,6	38,8	40,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,6	1,9	1,6	10,8	11,6	12,7
малые организации / <i>small entities</i>	2,4	2,8	1,9	16,0	17,6	15,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,7	1,6	1,6	11,8	9,6	12,3
Розничный товарооборот торговли <i>Retail turnover of trade</i>	5,0	5,2	5,0	40,5	40,0	38,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,9	1,9	1,7	15,5	14,5	13,1
малые организации / <i>small entities</i>	2,0	2,1	2,1	16,0	16,3	16,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,1	1,2	1,2	9,0	9,2	8,9
Розничный товарооборот общественного питания <i>Retail turnover of public catering</i>	4,1	3,7	3,6	35,2	31,7	30,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,1	1,1	1,2	9,7	9,9	10,5
малые организации / <i>small entities</i>	1,3	1,4	1,3	10,8	11,6	10,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,7	1,2	1,1	14,7	10,2	9,5
Оптовый товарооборот организаций оптовой торговли <i>Wholesale turnover of wholesale entities</i>	2,7	2,9	2,1	65,6	62,4	62,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,9	0,9	0,7	21,7	20,4	20,9
малые организации / <i>small entities</i>	1,1	1,2	0,8	26,9	25,3	24,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,8	0,6	17,0	16,7	17,4
Внешнеторговый оборот / <i>External trade turnover</i>	1,2	1,4	1,2	22,5	28,3	26,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,2	0,2	3,5	4,2	5,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,7	0,5	11,7	13,9	10,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,5	0,5	7,3	10,2	10,5
Экспорт товаров / <i>Exports of goods</i>	0,7	1,1	0,9	11,6	17,0	18,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,04	0,04	0,1	0,7	0,6	2,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,3	0,5	0,3	5,1	8,4	6,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,5	0,5	5,8	8,0	9,7
Импорт товаров / <i>Imports of goods</i>	1,5	1,9	1,4	32,9	39,4	34,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,4	0,3	6,2	7,7	8,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	0,9	0,6	17,9	19,3	14,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,6	0,5	8,8	12,4	11,3

1.4. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Брестской области

Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Brest region

	2009	2010	2011
Количество организаций на конец года, единиц / <i>Number of entities at year-end</i>	8 769	9 506	9 709
микроорганизации / <i>micro entities</i>	7 015	7 753	7 955
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	5 935	6 435	6 732
малые организации / <i>small entities</i>	1 342	1 343	1 362
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	1 332	1 329	1 355
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	412	410	392
Средняя численность работников, тыс. человек <i>Average number of employees, thous.</i>	158,8	161,1	159,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	34,1	37,0	37,5
малые организации / <i>small entities</i>	52,8	53,1	54,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	71,9	71,0	67,6
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	775,5	954,2	1 425,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	580,9	723,7	1 114,5
малые организации / <i>small entities</i>	821,9	1 014,0	1 531,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	830,9	1 024,7	1 501,0
Объем производства продукции (работ, услуг), трлн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), trln rubles</i>	6,0	7,8	14,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,0	1,3	2,5
малые организации / <i>small entities</i>	2,1	2,8	5,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,9	3,7	6,2
Объем промышленного производства, трлн. руб. <i>Volume of industrial production, trln rubles</i>	2,1	3,1	5,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,6
малые организации / <i>small entities</i>	1,0	1,5	2,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,9	1,3	2,4

Продолжение табл. 1.4
 Table 1.4 continued

	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, трлн. руб. <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, trln rubles</i>	10,0	13,2	22,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,3	3,1	5,5
малые организации / <i>small entities</i>	4,0	5,4	9,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,7	4,7	8,1
Чистая прибыль, чистый убыток (-), трлн. руб. / <i>Net profit, net loss (-), trln rubles</i>	0,4	0,6	1,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,2	0,4
малые организации / <i>small entities</i>	0,1	0,2	0,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,2	0,2	0,6
Инвестиции в основной капитал, трлн. руб. / <i>Fixed capital investment, trln rubles</i>	2,5	3,5	5,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	1,0	1,6
малые организации / <i>small entities</i>	1,0	1,6	1,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	0,9	1,5
Розничный товарооборот торговли, трлн. руб. / <i>Retail turnover of trade, trln rubles</i>	1,9	2,5	4,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,9	1,5
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	1,0	1,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,6	1,0
Розничный товарооборот общественного питания, млрд. руб. <i>Retail turnover of public catering, bn rubles</i>	110,9	120,9	199,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	30,5	37,7	68,1
малые организации / <i>small entities</i>	34,1	44,2	70,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	46,3	39,0	61,6
Экспорт товаров, млн. долл. США / <i>Exports of goods, mln U.S. dollars</i>	142,5	270,8	359,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	8,6	9,3	42,9
малые организации / <i>small entities</i>	62,8	134,1	127,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	71,1	127,4	189,4
Импорт товаров, млн. долл. США / <i>Imports of goods, mln U.S. dollars</i>	424,8	634,8	666,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	80,2	124,0	157,0
малые организации / <i>small entities</i>	230,9	311,3	289,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	113,7	199,5	219,4

1.5. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Витебской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области

(в процентах)

*Share of micro, small and medium-sized entities of Vitebsk region
in main economic indicators of the Republic of Belarus and region*

(percent)

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Витебской области <i>of Vitebsk region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Валовой внутренний продукт / <i>Gross Domestic Product</i>	1,7	1,4	1,4	18,6	17,0	16,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,2	0,2	3,0	2,8	2,7
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,4	0,6	6,3	4,6	6,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	0,8	0,6	9,3	9,6	7,1
Средняя численность работников <i>Average number of employees</i>	3,1	3,1	3,0	25,7	25,0	24,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,7	0,7	5,2	5,5	5,5
малые организации / <i>small entities</i>	1,0	0,9	0,9	7,9	7,2	7,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,5	1,4	12,6	12,3	11,5
Списочная численность работников в среднем за год <i>Average annual payroll number of employees</i>	3,0	3,0	2,9	25,0	24,3	23,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	0,6	4,9	5,1	5,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	0,9	0,9	7,5	6,9	7,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,5	1,4	12,6	12,3	11,5
Средняя численность внешних совместителей <i>Average number of external multiple job holders</i>	3,7	3,8	3,7	35,8	39,6	39,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,9	2,1	2,0	18,8	21,9	21,1
малые организации / <i>small entities</i>	1,4	1,3	1,3	13,3	13,5	13,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,4	0,4	3,7	4,2	4,7
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам <i>Average number of civil law contractors</i>	4,6	4,1	3,9	41,3	39,1	38,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,9	0,9	0,9	7,7	8,7	8,4
малые организации / <i>small entities</i>	1,8	1,5	1,3	16,4	14,0	13,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,9	1,7	1,7	17,2	16,4	17,0
Объем производства продукции (работ, услуг) <i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	1,7	1,7	1,8	14,0	13,3	13,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,2	0,2	1,8	1,9	1,8
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,5	0,7	4,3	3,8	5,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	1,0	0,9	7,9	7,6	6,4
Объем промышленного производства <i>Volume of industrial production</i>	1,3	1,1	1,0	7,2	6,6	5,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,1	0,1	0,7	0,7	0,7
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,4	0,4	2,6	2,5	2,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,6	0,5	3,9	3,4	2,7

Продолжение табл. 1.5
Table 1.5 continued

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Витебской области <i>of Vitebsk region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг <i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	2,4	2,3	2,4	24,7	23,2	24,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,5	0,7	0,5	5,4	6,7	5,3
малые организации / <i>small entities</i>	1,0	0,8	1,2	10,3	8,2	12,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,9	0,8	0,7	9,0	8,3	6,6
Инвестиции в основной капитал / <i>Fixed capital investment</i>	4,3	4,1	3,0	40,0	39,8	33,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,8	0,6	6,3	7,4	6,4
малые организации / <i>small entities</i>	1,6	1,7	1,5	14,7	16,5	16,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,0	1,6	0,9	19,0	15,9	10,2
Розничный товарооборот торговли <i>Retail turnover of trade</i>	4,0	3,9	3,6	34,1	33,9	30,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,5	1,4	1,4	13,2	11,8	11,4
малые организации / <i>small entities</i>	1,7	1,5	1,3	14,2	13,2	11,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	1,0	0,9	6,7	8,9	7,7
Розничный товарооборот общественного питания <i>Retail turnover of public catering</i>	2,9	3,1	3,4	26,7	28,7	31,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,8	0,9	1,0	7,5	8,1	9,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	0,9	1,0	8,3	8,4	9,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,2	1,3	1,4	10,9	12,2	13,0
Оптовый товарооборот организаций оптовой торговли <i>Wholesale turnover of wholesale entities</i>	3,7	3,3	5,1	73,6	60,6	84,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,0	1,1	1,4	19,6	20,1	22,7
малые организации / <i>small entities</i>	2,0	1,6	3,4	40,6	29,3	57,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,6	0,3	13,4	11,2	4,6
Внешнеторговый оборот / <i>External trade turnover</i>	1,5	1,6	2,2	17,1	18,9	27,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,7	0,2	1,9	8,6	2,2
малые организации / <i>small entities</i>	1,0	0,6	1,8	11,8	7,0	22,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,3	0,2	3,4	3,3	2,9
Экспорт товаров / <i>Exports of goods</i>	1,5	1,6	2,4	25,1	23,8	38,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,7	0,1	1,6	11,1	1,2
малые организации / <i>small entities</i>	1,0	0,6	2,0	17,4	8,3	32,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,3	0,3	6,1	4,4	4,1
Импорт товаров / <i>Imports of goods</i>	1,4	1,6	2,2	13,7	16,5	21,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,7	0,3	2,0	7,3	2,7
малые организации / <i>small entities</i>	1,0	0,6	1,7	9,5	6,4	16,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,2	0,3	0,2	2,2	2,8	2,3

1.6. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Витебской области

Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Vitebsk region

	2009	2010	2011
Количество организаций на конец года, единиц / <i>Number of entities at year-end</i>	7 640	8 421	8 651
микроорганизации / <i>micro entities</i>	6 170	7 027	7 309
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	5 270	5 766	6 055
малые организации / <i>small entities</i>	1 061	990	971
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	1 058	989	968
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	409	404	371
Средняя численность работников, тыс. человек <i>Average number of employees, thous.</i>	138,9	135,8	130,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	28,3	29,9	29,4
малые организации / <i>small entities</i>	42,6	39,2	39,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	68,0	66,7	61,8
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	746,1	927,0	1 435,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	535,6	689,3	1 073,3
малые организации / <i>small entities</i>	784,1	976,7	1 525,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	803,3	995,6	1 532,2
Объем производства продукции (работ, услуг), трлн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), trln rubles</i>	5,0	6,1	11,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,9	1,6
малые организации / <i>small entities</i>	1,5	1,7	4,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,8	3,5	5,4
Объем промышленного производства, трлн. руб. <i>Volume of industrial production, trln rubles</i>	1,7	1,9	3,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,2	0,4
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,7	1,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,9	1,0	1,7

Продолжение табл. 1.6
Table 1.6 continued

	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, трлн. руб. <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, trln rubles</i>	8,8	10,7	21,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,9	3,1	4,8
малые организации / <i>small entities</i>	3,7	3,8	11,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,2	3,8	5,9
Чистая прибыль, чистый убыток (-), трлн. руб. / <i>Net profit, net loss (-), trln rubles</i>	0,3	0,4	1,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,1	0,3
малые организации / <i>small entities</i>	0,1	0,1	0,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,1	0,2	0,4
Инвестиции в основной капитал, трлн. руб. / <i>Fixed capital investment, trln rubles</i>	1,9	2,3	3,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,4	0,6
малые организации / <i>small entities</i>	0,7	1,0	1,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,9	0,9	0,9
Розничный товарооборот торговли, трлн. руб. / <i>Retail turnover of trade, trln rubles</i>	1,5	1,8	3,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	1,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,7	1,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,5	0,8
Розничный товарооборот общественного питания, млрд. руб. <i>Retail turnover of public catering, bn rubles</i>	77,9	100,8	191,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	22,0	28,3	55,5
малые организации / <i>small entities</i>	24,1	29,6	56,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	31,8	42,9	79,2
Экспорт товаров, млн. долл. США / <i>Exports of goods, mln U.S. dollars</i>	316,8	405,0	956,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	19,9	189,0	30,0
малые организации / <i>small entities</i>	219,2	141,4	823,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	77,6	74,6	103,2
Импорт товаров, млн. долл. США / <i>Imports of goods, mln U.S. dollars</i>	419,3	583,6	984,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	60,8	259,4	122,4
малые организации / <i>small entities</i>	290,0	225,9	756,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	68,5	98,3	105,4

1.7. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Гомельской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области

(в процентах)

Share of micro, small and medium-sized entities of Gomel region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region

(percent)

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Гомельской области <i>of Gomel region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Валовой внутренний продукт / <i>Gross Domestic Product</i>	1,8	1,9	1,5	14,8	16,4	13,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,3	0,3	2,5	3,2	2,6
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,6	0,5	5,0	4,9	4,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,9	1,0	0,7	7,3	8,3	6,0
Средняя численность работников <i>Average number of employees</i>	3,1	3,1	2,8	21,6	22,0	19,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,7	0,7	4,5	5,0	5,2
малые организации / <i>small entities</i>	1,0	0,9	0,9	6,8	6,3	6,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,5	1,2	10,3	10,7	8,6
Списочная численность работников в среднем за год <i>Average annual payroll number of employees</i>	3,0	3,0	2,8	20,9	21,3	19,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	0,7	4,2	4,7	4,9
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	0,9	0,9	6,5	6,0	5,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,5	1,2	10,2	10,6	8,5
Средняя численность внешних совместителей <i>Average number of external multiple job holders</i>	3,5	3,3	3,2	38,0	36,1	36,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,6	1,7	1,7	17,4	18,8	19,0
малые организации / <i>small entities</i>	1,4	1,1	1,0	15,1	11,9	12,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,5	0,5	0,5	5,5	5,4	5,5
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам <i>Average number of civil law contractors</i>	3,7	4,0	3,4	37,1	39,2	34,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,9	0,9	6,9	8,4	8,8
малые организации / <i>small entities</i>	1,4	1,4	1,2	14,0	13,8	12,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,6	1,7	1,3	16,2	17,0	13,6
Объем производства продукции (работ, услуг) <i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	1,7	1,9	1,7	11,2	11,9	11,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,3	1,5	1,8	1,8
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,5	0,4	3,2	3,1	2,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	1,1	1,0	6,5	7,0	6,3
Объем промышленного производства <i>Volume of industrial production</i>	1,3	1,5	1,4	5,9	6,7	6,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,2	0,1	0,6	0,8	0,7
малые организации / <i>small entities</i>	0,4	0,4	0,4	1,9	1,8	1,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	0,9	0,9	3,4	4,1	4,3

Продолжение табл. 1.7
Table 1.7 continued

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Гомельской области <i>of Gomel region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг <i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	2,2	2,3	1,8	17,9	17,8	14,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,5	0,6	0,5	4,2	4,7	3,9
малые организации / <i>small entities</i>	0,7	0,7	0,6	5,9	5,6	5,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	1,0	0,7	7,8	7,5	5,6
Инвестиции в основной капитал / <i>Fixed capital investment</i>	4,8	5,1	3,7	29,0	34,8	27,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,4	1,4	1,1	8,4	9,8	8,1
малые организации / <i>small entities</i>	1,9	2,3	1,9	11,6	15,5	13,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,4	0,7	9,0	9,5	5,2
Розничный товарооборот торговли <i>Retail turnover of trade</i>	4,2	4,4	4,5	34,1	35,4	35,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,4	1,5	1,4	11,2	12,1	11,2
малые организации / <i>small entities</i>	1,7	1,9	1,8	14,0	15,1	13,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,1	1,0	1,3	8,9	8,2	10,5
Розничный товарооборот общественного питания <i>Retail turnover of public catering</i>	4,5	4,3	3,8	30,5	29,2	26,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,9	1,1	1,0	5,8	7,4	7,1
малые организации / <i>small entities</i>	1,3	1,3	1,4	9,0	9,1	10,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,3	1,9	1,4	15,7	12,7	9,8
Оптовый товарооборот организаций оптовой торговли <i>Wholesale turnover of wholesale entities</i>	2,1	2,4	1,8	87,9	85,4	85,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,8	0,9	0,7	33,8	32,0	31,5
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	0,8	0,7	32,1	27,6	33,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,5	0,7	0,4	22,0	25,8	19,8
Внешнеторговый оборот / <i>External trade turnover</i>	0,7	1,1	0,8	6,6	9,7	6,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,2	0,2	1,2	2,0	1,3
малые организации / <i>small entities</i>	0,2	0,3	0,2	1,9	2,5	1,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,6	0,4	3,5	5,2	3,6
Экспорт товаров / <i>Exports of goods</i>	0,8	1,0	0,8	5,8	9,8	6,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,1	0,1	0,5	1,1	0,7
малые организации / <i>small entities</i>	0,2	0,2	0,2	1,3	2,0	1,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,5	0,7	0,5	4,0	6,7	4,1
Импорт товаров / <i>Imports of goods</i>	0,8	1,1	0,9	7,4	9,7	7,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,2	1,9	2,7	1,8
малые организации / <i>small entities</i>	0,3	0,3	0,3	2,5	2,8	2,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,5	0,4	3,0	4,2	3,1

1.8. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Гомельской области

Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Gomel region

	2009	2010	2011
Количество организаций на конец года, единиц / <i>Number of entities at year-end</i>	7 717	8 505	9 072
микроорганизации / <i>micro entities</i>	6 234	7 112	7 742
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	5 289	5 966	6 532
малые организации / <i>small entities</i>	1 110	1 027	1 019
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	1 104	1 022	1 017
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	373	366	311
Средняя численность работников, тыс. человек <i>Average number of employees, thous.</i>	135,9	138,2	124,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	28,1	31,3	32,6
малые организации / <i>small entities</i>	42,9	39,6	38,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	64,9	67,3	53,9
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	786,4	965,4	1 477,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	558,7	695,2	1 105,9
малые организации / <i>small entities</i>	835,0	1 031,2	1 576,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	846,1	1 042,5	1 607,8
Объем производства продукции (работ, услуг), трлн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), trln rubles</i>	5,0	6,5	10,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	1,0	1,9
малые организации / <i>small entities</i>	1,4	1,7	2,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,9	3,8	5,6
Объем промышленного производства, трлн. руб. <i>Volume of industrial production, trln rubles</i>	1,8	2,3	5,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,5
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,6	1,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	1,4	3,3

Продолжение табл. 1.8
Table 1.8 continued

	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, трлн. руб. <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, trln rubles</i>	7,9	10,4	17,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,8	2,7	4,5
малые организации / <i>small entities</i>	2,6	3,3	5,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,5	4,4	6,6
Чистая прибыль, чистый убыток (-), трлн. руб. / <i>Net profit, net loss (-), trln rubles</i>	0,4	0,5	1,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,2	0,3
малые организации / <i>small entities</i>	0,1	0,1	0,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,2	0,2	0,6
Инвестиции в основной капитал, трлн. руб. / <i>Fixed capital investment, trln rubles</i>	2,1	2,9	3,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,8	1,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	1,3	1,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,8	0,7
Розничный товарооборот торговли, трлн. руб. / <i>Retail turnover of trade, trln rubles</i>	1,5	2,1	3,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,5	0,7	1,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,9	1,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,5	1,2
Розничный товарооборот общественного питания, млрд. руб. <i>Retail turnover of public catering, bn rubles</i>	121,8	140,4	213,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	23,0	35,7	56,5
малые организации / <i>small entities</i>	36,0	43,5	79,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	62,8	61,2	78,0
Экспорт товаров, млн. долл. США / <i>Exports of goods, mln U.S. dollars</i>	167,6	259,8	308,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	13,7	29,1	34,2
малые организации / <i>small entities</i>	38,2	52,4	77,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	115,8	178,3	196,1
Импорт товаров, млн. долл. США / <i>Imports of goods, mln U.S. dollars</i>	229,3	366,1	398,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	58,9	100,3	101,6
малые организации / <i>small entities</i>	76,8	106,7	120,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	93,6	159,1	175,9

1.9. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Гродненской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области

(в процентах)

Share of micro, small and medium-sized entities of Grodno region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region

(percent)

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Гродненской области <i>of Grodno region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Валовой внутренний продукт / <i>Gross Domestic Product</i>	1,5	1,4	1,3	18,4	17,8	16,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,3	0,3	3,5	3,7	4,0
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,5	0,5	6,5	6,7	6,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,6	0,5	8,4	7,4	6,5
Средняя численность работников <i>Average number of employees</i>	2,5	2,2	2,4	23,1	21,3	21,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	0,7	5,5	5,9	6,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	0,8	0,9	8,2	7,7	8,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	0,8	0,8	9,4	7,7	7,4
Списочная численность работников в среднем за год <i>Average annual payroll number of employees</i>	2,4	2,2	2,2	22,4	20,6	20,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	0,6	5,2	5,5	5,7
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	0,8	0,8	7,8	7,4	7,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	0,8	0,8	9,4	7,7	7,4
Средняя численность внешних совместителей <i>Average number of external multiple job holders</i>	3,6	3,7	3,9	41,2	41,8	42,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,8	2,1	2,3	20,8	23,5	24,2
малые организации / <i>small entities</i>	1,4	1,3	1,3	16,0	14,6	14,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,3	0,3	4,4	3,7	3,7
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам <i>Average number of civil law contractors</i>	3,0	2,9	3,2	31,7	32,2	33,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,8	0,9	6,6	8,6	9,6
малые организации / <i>small entities</i>	1,4	1,3	1,5	14,7	14,5	15,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	0,8	0,8	10,4	9,1	8,6
Объем производства продукции (работ, услуг) <i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	1,6	1,3	1,5	16,5	15,6	16,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,2	0,3	2,7	2,7	3,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,5	0,6	5,5	5,7	6,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	0,6	0,6	8,3	7,2	7,1
Объем промышленного производства <i>Volume of industrial production</i>	1,4	1,3	1,3	14,2	14,1	14,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,1	0,1	1,6	1,3	1,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,5	0,6	4,9	5,5	6,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,7	0,6	7,7	7,3	7,2

Продолжение табл. 1.9
Table 1.9 continued

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Гродненской области <i>of Grodno region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг <i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	2,3	2,1	1,8	27,6	25,7	24,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,5	0,5	0,5	6,3	6,2	7,0
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	0,8	0,7	10,4	10,0	9,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,9	0,8	0,6	10,9	9,5	7,7
Инвестиции в основной капитал / <i>Fixed capital investment</i>	3,6	3,3	2,9	31,2	31,7	26,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,8	0,7	0,6	6,8	6,7	5,8
малые организации / <i>small entities</i>	2,1	2,0	1,7	18,1	19,3	15,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,6	0,6	6,3	5,7	5,3
Розничный товарооборот торговли <i>Retail turnover of trade</i>	5,1	4,4	3,8	48,6	41,5	37,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,3	1,3	1,3	12,8	12,6	12,9
малые организации / <i>small entities</i>	2,3	1,8	1,6	21,4	16,7	15,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,3	0,9	14,4	12,2	9,1
Розничный товарооборот общественного питания <i>Retail turnover of public catering</i>	4,2	3,4	3,2	43,4	37,6	35,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,8	0,9	0,9	8,5	9,6	10,0
малые организации / <i>small entities</i>	1,6	1,4	1,4	16,5	15,9	15,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,8	1,1	0,9	18,4	12,1	10,3
Оптовый товарооборот организаций оптовой торговли <i>Wholesale turnover of wholesale entities</i>	2,5	2,0	1,6	91,2	88,5	89,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,1	0,8	0,8	39,6	33,7	45,7
малые организации / <i>small entities</i>	1,1	1,0	0,6	40,1	44,3	33,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,2	0,2	11,5	10,5	10,8
Внешнеторговый оборот / <i>External trade turnover</i>	0,9	1,1	1,0	19,9	21,8	22,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,2	0,2	4,1	3,8	3,7
малые организации / <i>small entities</i>	0,4	0,5	0,3	8,6	9,6	7,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,4	0,5	7,2	8,4	11,5
Экспорт товаров / <i>Exports of goods</i>	0,7	0,8	1,1	11,3	11,8	19,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,03	0,047	0,1	0,5	0,7	1,5
малые организации / <i>small entities</i>	0,2	0,2	0,2	4,0	3,5	3,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,4	0,5	0,8	6,8	7,6	14,3
Импорт товаров / <i>Imports of goods</i>	1,1	1,4	1,0	29,2	33,8	26,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,3	0,2	7,9	7,6	6,5
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,7	0,5	13,6	16,9	12,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,4	0,3	7,7	9,3	7,9

1.10. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Гродненской области

Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Grodno region

	2009	2010	2011
Количество организаций на конец года, единиц / <i>Number of entities at year-end</i>	6 930	7 402	7 708
микроорганизации / <i>micro entities</i>	5 670	6 228	6 540
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	4 929	5 353	5 608
малые организации / <i>small entities</i>	1 022	958	958
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	1 014	951	955
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	238	216	210
Средняя численность работников, тыс. человек <i>Average number of employees, thous.</i>	110,1	101,6	103,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	26,3	28,2	29,5
малые организации / <i>small entities</i>	39,0	36,7	38,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	44,8	36,7	35,4
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	781,9	960,2	1 477,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	559,3	696,9	1 133,6
малые организации / <i>small entities</i>	794,6	984,2	1 551,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	892,1	1 121,9	1 654,2
Объем производства продукции (работ, услуг), трлн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), trln rubles</i>	4,2	5,0	9,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,9	1,8
малые организации / <i>small entities</i>	1,4	1,8	3,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,1	2,3	3,9
Объем промышленного производства, трлн. руб. <i>Volume of industrial production, trln rubles</i>	1,8	2,3	4,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,2	0,4
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,9	2,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	1,2	2,2

Продолжение табл. 1.10
Table 1.10 continued

	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, трлн. руб. <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, trln rubles</i>	7,9	9,6	16,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,8	2,3	4,7
малые организации / <i>small entities</i>	3,0	3,7	6,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,1	3,6	5,2
Чистая прибыль, чистый убыток (-), трлн. руб. / <i>Net profit, net loss (-), trln rubles</i>	0,3	0,5	1,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,1	0,4
малые организации / <i>small entities</i>	0,1	0,2	0,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,1	0,2	0,4
Инвестиции в основной капитал, трлн. руб. / <i>Fixed capital investment, trln rubles</i>	1,6	1,8	2,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,4	0,4	0,6
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	1,1	1,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,3	0,6
Розничный товарооборот торговли, трлн. руб. / <i>Retail turnover of trade, trln rubles</i>	1,9	2,1	3,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,5	0,6	1,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	0,9	1,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,6	0,6	0,8
Розничный товарооборот общественного питания, млрд. руб. <i>Retail turnover of public catering, bn rubles</i>	113,3	110,6	178,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	22,2	28,1	49,6
малые организации / <i>small entities</i>	43,0	46,8	77,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	48,1	35,7	51,1
Экспорт товаров, млн. долл. США / <i>Exports of goods, mln U.S. dollars</i>	141,3	193,6	407,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	6,8	12,0	31,5
малые организации / <i>small entities</i>	49,7	57,7	73,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	84,8	123,9	302,6
Импорт товаров, млн. долл. США / <i>Imports of goods, mln U.S. dollars</i>	334,7	453,6	449,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	91,1	101,7	108,6
малые организации / <i>small entities</i>	155,6	227,1	208,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	88,0	124,8	132,9

**1.11. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций г. Минска
в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и г. Минска**

(в процентах)

*Share of micro, small and medium-sized entities of Minsk City
in main economic indicators of the Republic of Belarus and Minsk City*

(percent)

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			города Минска <i>of Minsk City</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Валовой внутренний продукт / <i>Gross Domestic Product</i>	7,4	8,5	11,7	31,4	35,8	47,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,8	2,2	3,0	7,7	9,2	12,2
малые организации / <i>small entities</i>	3,4	4,2	6,1	14,4	17,7	24,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,2	2,1	2,6	9,3	8,9	10,8
Средняя численность работников <i>Average number of employees</i>	8,8	8,9	8,9	36,9	37,6	37,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,7	2,9	3,0	11,5	12,3	12,6
малые организации / <i>small entities</i>	4,1	4,0	3,9	17,1	16,7	16,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,0	2,0	2,0	8,3	8,6	8,2
Списочная численность работников в среднем за год <i>Average annual payroll number of employees</i>	8,2	8,3	8,2	35,3	36,0	35,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,5	2,6	2,7	10,6	11,2	11,5
малые организации / <i>small entities</i>	3,8	3,7	3,6	16,4	16,1	15,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,9	2,0	1,9	8,3	8,7	8,3
Средняя численность внешних совместителей <i>Average number of external multiple job holders</i>	25,0	26,5	26,4	62,9	66,4	66,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	13,5	14,5	14,7	34,0	36,6	36,9
малые организации / <i>small entities</i>	9,5	9,8	9,6	23,8	24,5	24,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,0	2,1	2,1	5,1	5,3	5,3
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам <i>Average number of civil law contractors</i>	16,5	17,4	17,1	48,7	49,2	48,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	4,8	5,5	5,6	14,2	15,6	15,9
малые организации / <i>small entities</i>	8,6	8,5	8,5	25,4	24,1	24,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,1	3,4	3,0	9,1	9,5	8,4
Объем производства продукции (работ, услуг) <i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	7,9	7,9	11,1	35,6	36,2	49,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,9	1,9	2,5	8,3	8,6	11,1
малые организации / <i>small entities</i>	4,1	4,2	6,3	18,7	19,2	28,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,9	1,8	2,3	8,6	8,4	10,5
Объем промышленного производства <i>Volume of industrial production</i>	4,6	4,5	7,6	24,8	24,8	38,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,8	0,8	3,5	4,2	3,8
малые организации / <i>small entities</i>	2,8	2,6	5,9	15,2	14,5	29,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,1	1,1	0,9	6,1	6,1	4,5

Продолжение табл. 1.11
Table 1.11 continued

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			города Минска <i>of Minsk City</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг <i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	21,1	21,0	25,0	50,3	51,6	56,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	6,2	6,4	5,1	14,9	15,7	11,6
малые организации / <i>small entities</i>	11,8	11,1	14,5	28,0	27,3	33,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,1	3,5	5,4	7,4	8,6	12,3
Инвестиции в основной капитал / <i>Fixed capital investment</i>	10,8	10,3	11,5	52,2	52,4	55,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,9	1,9	2,6	9,4	9,6	12,7
малые организации / <i>small entities</i>	4,0	4,2	5,1	19,1	21,5	24,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	4,9	4,2	3,8	23,7	21,3	18,0
Розничный товарооборот торговли <i>Retail turnover of trade</i>	14,3	14,3	13,1	48,7	49,9	46,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,7	3,2	3,1	9,1	11,0	11,0
малые организации / <i>small entities</i>	6,2	5,5	5,5	21,1	19,4	19,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	5,4	5,6	4,5	18,5	19,5	15,7
Розничный товарооборот общественного питания <i>Retail turnover of public catering</i>	15,1	15,9	15,6	44,4	45,6	44,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,1	2,5	2,6	6,2	7,3	7,3
малые организации / <i>small entities</i>	7,7	7,0	6,9	22,6	20,0	19,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	5,3	6,4	6,1	15,6	18,3	17,4
Оптовый товарооборот организаций оптовой торговли <i>Wholesale turnover of wholesale entities</i>	60,4	62,6	72,3	83,3	85,9	94,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	17,2	17,2	13,1	23,8	23,6	17,0
малые организации / <i>small entities</i>	38,8	39,2	44,3	53,4	53,8	57,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	4,4	6,2	14,9	6,1	8,5	19,5
Внешнеторговый оборот / <i>External trade turnover</i>	24,6	26,6	25,7	55,8	62,8	61,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	4,1	5,0	3,6	9,4	11,8	8,6
малые организации / <i>small entities</i>	18,3	18,7	20,2	41,4	44,1	48,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,2	2,9	1,9	5,0	6,9	4,5
Экспорт товаров / <i>Exports of goods</i>	25,8	27,3	30,5	57,7	62,9	66,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,3	1,2	1,3	2,9	2,8	2,9
малые организации / <i>small entities</i>	23,5	25,0	28,2	52,6	57,7	61,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	1,1	1,0	2,2	2,4	2,3
Импорт товаров / <i>Imports of goods</i>	23,8	26,3	21,1	54,2	62,7	56,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	6,3	7,8	5,5	14,3	18,5	14,7
малые организации / <i>small entities</i>	14,4	14,2	13,0	32,8	33,9	34,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,1	4,3	2,6	7,1	10,3	6,9

1.12. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций г. Минска

Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Minsk City

	2009	2010	2011
Количество организаций на конец года, единиц / <i>Number of entities at year-end</i>	29 758	31 772	33 462
микроорганизации / <i>micro entities</i>	24 157	26 367	28 113
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	21 636	23 993	24 942
малые организации / <i>small entities</i>	5 023	4 803	4 754
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	5 010	4 783	4 747
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	578	602	595
Средняя численность работников, тыс. человек <i>Average number of employees, thous.</i>	388,5	399,5	397,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	121,6	130,4	134,4
малые организации / <i>small entities</i>	179,9	177,9	175,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	87,0	91,2	87,3
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	1 120,4	1 365,3	2 208,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	825,5	1 018,8	1 697,0
малые организации / <i>small entities</i>	1 167,9	1 405,4	2 269,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1 396,5	1 730,4	2 782,5
Объем производства продукции (работ, услуг), трлн. руб. <i>Volume of production of products (works, services), trln rubles</i>	22,8	28,7	70,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	5,4	6,9	16,2
малые организации / <i>small entities</i>	11,9	15,2	39,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	5,5	6,6	15,3
Объем промышленного производства, трлн. руб. <i>Volume of industrial production, trln rubles</i>	6,1	7,5	26,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,9	1,3	2,6
малые организации / <i>small entities</i>	3,7	4,4	20,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,8	3,1

Продолжение табл. 1.12
Table 1.12 continued

	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, трлн. руб. <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, trln rubles</i>	74,3	94,8	227,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	22,0	28,8	46,4
малые организации / <i>small entities</i>	41,4	50,1	131,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	10,9	15,9	49,1
Чистая прибыль, чистый убыток (-), трлн. руб. / <i>Net profit, net loss (-), trln rubles</i>	1,8	2,7	7,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,4	0,8	1,8
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	1,2	4,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,5	0,7	1,7
Инвестиции в основной капитал, трлн. руб. / <i>Fixed capital investment, trln rubles</i>	4,7	5,7	11,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,9	1,1	2,6
малые организации / <i>small entities</i>	1,7	2,3	5,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,1	2,3	3,7
Розничный товарооборот торговли, трлн. руб. / <i>Retail turnover of trade, trln rubles</i>	5,4	6,8	11,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,0	1,5	2,7
малые организации / <i>small entities</i>	2,4	2,6	4,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,0	2,7	3,9
Розничный товарооборот общественного питания, млрд. руб. <i>Retail turnover of public catering, bn rubles</i>	407,7	521,3	864,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	57,0	83,5	142,4
малые организации / <i>small entities</i>	207,8	228,8	382,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	142,9	209,0	339,9
Экспорт товаров, млн. долл. США / <i>Exports of goods, mln U.S. dollars</i>	5 493,8	6 887,4	12 329,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	277,3	308,6	540,3
малые организации / <i>small entities</i>	5 011,0	6 311,8	11 367,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	205,4	267,0	421,1
Импорт товаров, млн. долл. США / <i>Imports of goods, mln U.S. dollars</i>	6 790,9	9 159,9	9 675,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1 787,9	2 704,3	2 517,9
малые организации / <i>small entities</i>	4 111,9	4 952,0	5 969,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	891,1	1 503,6	1 187,6

1.13. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Минской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области

(в процентах)

Share of micro, small and medium-sized entities of Minsk region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region

(percent)

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Минской области <i>of Minsk region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Валовой внутренний продукт / <i>Gross Domestic Product</i>	2,9	3,0	3,9	22,4	21,9	25,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	0,9	4,4	4,4	5,8
малые организации / <i>small entities</i>	1,2	1,1	1,6	9,1	7,9	10,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,1	1,3	1,4	8,9	9,6	9,4
Средняя численность работников <i>Average number of employees</i>	4,4	4,5	4,5	30,0	30,5	30,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,0	1,1	1,2	6,9	7,8	8,3
малые организации / <i>small entities</i>	1,5	1,5	1,5	10,4	10,1	10,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,9	1,9	1,8	12,7	12,6	12,0
Списочная численность работников в среднем за год <i>Average annual payroll number of employees</i>	4,3	4,4	4,4	29,0	29,2	29,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,9	1,1	1,1	6,4	7,1	7,5
малые организации / <i>small entities</i>	1,5	1,4	1,5	9,9	9,6	9,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,9	1,9	1,8	12,7	12,5	11,9
Средняя численность внешних совместителей <i>Average number of external multiple job holders</i>	7,5	8,1	8,7	53,2	57,5	59,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	3,8	4,5	4,9	27,1	31,7	33,9
малые организации / <i>small entities</i>	2,9	2,8	3,0	20,6	20,3	20,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	0,8	0,8	5,5	5,5	5,2
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам <i>Average number of civil law contractors</i>	7,1	7,4	7,8	47,8	51,1	53,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,4	1,7	2,1	9,5	11,7	14,3
малые организации / <i>small entities</i>	2,7	2,8	2,8	18,2	19,5	19,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,0	2,9	2,9	20,1	19,9	20,0
Объем производства продукции (работ, услуг) <i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	3,4	3,3	3,8	26,2	24,8	26,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	0,8	4,3	4,6	5,5
малые организации / <i>small entities</i>	1,3	1,3	1,5	9,9	9,6	10,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,4	1,5	12,0	10,6	10,6
Объем промышленного производства <i>Volume of industrial production</i>	3,3	3,5	3,5	25,2	23,4	22,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,4	0,5	2,6	2,7	3,0
малые организации / <i>small entities</i>	1,5	1,7	1,5	11,4	11,3	9,6
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,5	1,4	1,5	11,2	9,4	9,7

Продолжение табл. 1.13
Table 1.13 continued

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Минской области <i>of Minsk region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг <i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	4,7	4,6	4,2	42,0	38,7	36,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,2	1,3	1,2	10,5	11,2	10,5
малые организации / <i>small entities</i>	1,9	1,9	1,8	17,0	15,8	15,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,6	1,4	1,2	14,5	11,7	10,5
Инвестиции в основной капитал / <i>Fixed capital investment</i>	5,2	6,5	6,2	32,9	35,7	29,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,2	1,4	1,2	7,3	7,7	5,8
малые организации / <i>small entities</i>	2,1	3,1	3,5	13,6	16,8	16,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,9	2,0	1,5	12,0	11,2	7,1
Розничный товарооборот торговли <i>Retail turnover of trade</i>	5,2	5,0	4,4	36,6	35,3	31,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,0	1,9	1,9	13,8	13,4	13,3
малые организации / <i>small entities</i>	1,8	1,5	1,4	13,0	10,7	10,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,4	1,6	1,1	9,8	11,2	8,0
Розничный товарооборот общественного питания <i>Retail turnover of public catering</i>	5,8	4,8	3,7	52,7	44,2	34,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,0	1,0	1,0	9,4	9,3	9,3
малые организации / <i>small entities</i>	2,0	1,6	1,2	17,8	14,6	11,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,8	2,2	1,5	25,5	20,3	13,7
Оптовый товарооборот организаций оптовой торговли <i>Wholesale turnover of wholesale entities</i>	6,4	6,0	5,6	66,4	71,9	77,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	2,4	2,4	2,7	24,8	28,9	37,8
малые организации / <i>small entities</i>	2,7	3,0	2,5	28,3	36,1	34,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,3	0,6	0,4	13,3	6,9	5,2
Внешнеторговый оборот / <i>External trade turnover</i>	5,3	6,6	6,4	46,3	53,9	53,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,7	0,6	6,0	6,0	5,4
малые организации / <i>small entities</i>	3,9	5,3	1,2	33,8	42,7	9,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,6	4,6	6,5	5,2	38,1
Экспорт товаров / <i>Exports of goods</i>	7,7	10,3	9,9	49,8	56,8	59,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,2	0,4	1,6	1,2	2,2
малые организации / <i>small entities</i>	6,9	9,5	0,6	44,2	52,5	3,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,6	0,6	8,9	4,0	3,1	54,3
Импорт товаров / <i>Imports of goods</i>	3,5	4,0	3,4	41,5	49,4	41,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,0	1,1	0,9	11,9	13,9	10,9
малые организации / <i>small entities</i>	1,7	2,2	1,7	19,9	26,9	20,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	0,7	0,8	9,7	8,6	9,7

1.14. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Минской области

Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Minsk region

	2009	2010	2011
Количество организаций на конец года, единиц / <i>Number of entities at year-end</i>	12 211	13 934	15 056
микроорганизации / <i>micro entities</i>	10 066	11 806	12 871
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	8 578	9 827	10 563
малые организации / <i>small entities</i>	1 665	1 649	1 730
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	1 657	1 644	1 724
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	480	479	455
Средняя численность работников, тыс. человек <i>Average number of employees, thous.</i>	194,5	200,1	202,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	44,8	50,9	55,1
малые организации / <i>small entities</i>	67,1	66,3	68,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	82,6	82,9	79,6
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	839,3	1 027,6	1 638,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	601,9	752,2	1 253,3
малые организации / <i>small entities</i>	925,3	1 154,9	1 880,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	892,1	1 084,9	1 678,5
Объем производства продукции (работ, услуг), трлн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), trln rubles</i>	9,2	11,7	24,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,6	2,2	5,0
малые организации / <i>small entities</i>	3,5	4,5	9,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	4,1	5,0	9,5
Объем промышленного производства, трлн. руб. <i>Volume of industrial production, trln rubles</i>	4,3	5,8	11,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,4	0,7	1,6
малые организации / <i>small entities</i>	2,0	2,8	5,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,9	2,3	5,1

Продолжение табл. 1.14
Table 1.14 continued

	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, трлн. руб. <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, trln rubles</i>	16,4	20,8	38,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	4,1	6,0	11,0
малые организации / <i>small entities</i>	6,6	8,5	16,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	5,7	6,3	11,0
Чистая прибыль, чистый убыток (-), трлн. руб. / <i>Net profit, net loss (-), trln rubles</i>	0,6	1,1	2,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,5	0,6
малые организации / <i>small entities</i>	0,2	0,4	1,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,2	0,2	0,8
Инвестиции в основной капитал, трлн. руб. / <i>Fixed capital investment, trln rubles</i>	2,2	3,6	6,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,5	0,8	1,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	1,7	3,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	1,1	1,5
Розничный товарооборот торговли, трлн. руб. / <i>Retail turnover of trade, trln rubles</i>	2,0	2,4	3,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,8	0,9	1,6
малые организации / <i>small entities</i>	0,7	0,7	1,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,5	0,8	1,0
Розничный товарооборот общественного питания, млрд. руб. <i>Retail turnover of public catering, bn rubles</i>	154,6	155,0	206,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	27,5	32,5	56,5
малые организации / <i>small entities</i>	52,3	51,2	66,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	74,8	71,3	83,3
Экспорт товаров, млн. долл. США / <i>Exports of goods, mln U.S. dollars</i>	1 653,7	2 600,6	3 965,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	52,8	54,3	147,3
малые организации / <i>small entities</i>	1 467,0	2 402,8	226,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	133,9	143,5	3 591,9
Импорт товаров, млн. долл. США / <i>Imports of goods, mln U.S. dollars</i>	1 029,1	1 394,0	1 556,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	295,9	392,1	410,2
малые организации / <i>small entities</i>	493,2	759,4	783,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	240,0	242,6	363,3

1.15. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций Могилевской области в основных экономических показателях развития Республики Беларусь и области

(в процентах)

Share of micro, small and medium-sized entities of Mogilev region in main economic indicators of the Republic of Belarus and region

(percent)

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Могилевской области <i>of Mogilev region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Валовой внутренний продукт / <i>Gross Domestic Product</i>	1,4	1,4	1,1	18,6	17,7	16,1
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,3	3,4	3,4	3,6
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,4	0,3	6,5	5,5	5,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,7	0,5	8,7	8,8	7,5
Средняя численность работников <i>Average number of employees</i>	2,6	2,4	2,4	24,1	23,1	22,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	0,6	5,5	5,9	6,0
малые организации / <i>small entities</i>	0,9	0,8	0,8	8,1	7,5	7,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,1	1,0	1,0	10,5	9,7	9,1
Списочная численность работников в среднем за год <i>Average annual payroll number of employees</i>	2,6	2,4	2,3	23,4	22,2	21,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,6	0,6	5,2	5,5	5,5
малые организации / <i>small entities</i>	0,8	0,8	0,7	7,8	7,1	6,9
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,2	1,0	1,0	10,4	9,6	8,9
Средняя численность внешних совместителей <i>Average number of external multiple job holders</i>	3,6	3,5	3,5	39,4	40,2	40,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,9	1,9	1,9	20,6	22,1	22,5
малые организации / <i>small entities</i>	1,2	1,2	1,2	13,7	13,5	13,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,5	0,4	0,4	5,1	4,6	4,4
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам <i>Average number of civil law contractors</i>	3,8	3,9	4,0	42,3	44,6	44,6
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,8	0,9	1,1	8,8	10,4	12,4
малые организации / <i>small entities</i>	1,6	1,6	1,4	18,0	18,4	15,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,4	1,4	1,5	15,5	15,8	16,4
Объем производства продукции (работ, услуг) <i>Volume of manufacture of products (works, services)</i>	1,5	1,6	1,5	18,7	18,4	17,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,2	2,8	2,9	3,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,4	0,5	5,8	5,4	5,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	0,9	0,8	10,1	10,1	8,9
Объем промышленного производства <i>Volume of industrial production</i>	1,1	1,5	1,1	13,1	14,9	13,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,2	0,1	1,5	1,7	1,5
малые организации / <i>small entities</i>	0,4	0,5	0,4	4,7	4,9	5,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,6	0,8	0,6	6,9	8,3	6,7

Продолжение табл. 1.15
Table 1.15 continued

	Удельный вес в основных экономических показателях <i>Share in main economic indicators</i>					
	Республики Беларусь <i>of the Republic of Belarus</i>			Могилевской области <i>of Mogilev region</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг <i>Revenues from sales of goods, products, works and services</i>	2,1	2,0	1,7	30,0	28,0	25,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,5	0,5	0,5	7,5	7,5	7,4
малые организации / <i>small entities</i>	0,7	0,7	0,6	10,0	9,1	8,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,9	0,8	0,6	12,5	11,4	9,7
Инвестиции в основной капитал / <i>Fixed capital investment</i>	3,5	4,0	3,5	37,9	39,4	30,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	1,2	1,2	7,7	12,2	10,1
малые организации / <i>small entities</i>	1,5	1,5	1,2	16,2	14,4	10,4
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,3	1,3	1,1	14,0	12,8	9,5
Розничный товарооборот торговли <i>Retail turnover of trade</i>	4,1	3,7	3,2	43,0	38,1	33,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,5	1,5	1,4	15,6	15,9	14,2
малые организации / <i>small entities</i>	1,9	1,6	1,5	20,0	16,1	15,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,6	0,3	7,4	6,1	3,0
Розничный товарооборот общественного питания <i>Retail turnover of public catering</i>	2,9	2,9	2,7	35,5	35,4	32,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,9	1,0	0,9	10,4	11,9	10,3
малые организации / <i>small entities</i>	1,3	1,3	1,3	16,3	16,5	15,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,7	0,6	0,5	8,8	7,0	6,1
Оптовый товарооборот организаций оптовой торговли <i>Wholesale turnover of wholesale entities</i>	2,5	2,3	2,1	69,4	62,8	73,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,0	0,9	1,2	27,0	24,9	41,9
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,5	0,3	14,1	13,5	11,7
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	1,0	0,9	0,6	28,3	24,4	20,1
Внешнеторговый оборот / <i>External trade turnover</i>	0,9	1,1	0,9	20,0	20,4	17,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,2	0,2	3,1	3,8	3,0
малые организации / <i>small entities</i>	0,3	0,3	0,3	6,8	5,8	6,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,5	0,6	0,4	10,1	10,7	8,6
Экспорт товаров / <i>Exports of goods</i>	0,6	0,8	0,7	11,4	12,7	13,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,1	0,1	1,6	2,2	1,8
малые организации / <i>small entities</i>	0,2	0,3	0,3	4,3	4,9	6,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,4	0,3	5,5	5,6	5,8
Импорт товаров / <i>Imports of goods</i>	1,2	1,3	1,0	29,7	28,9	21,7
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,2	4,9	5,7	4,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,4	0,3	0,3	9,7	6,9	6,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,6	0,7	0,5	15,1	16,3	11,2

1.16. Основные экономические показатели деятельности микроорганизаций, малых и средних организаций Могилевской области

Main economic indicators of micro, small and medium-sized entities of Mogilev region

	2009	2010	2011
Количество организаций на конец года, единиц / <i>Number of entities at year-end</i>	7 150	7 377	7 619
микроорганизации / <i>micro entities</i>	5 892	6 197	6 466
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	4 960	5 293	5 527
малые организации / <i>small entities</i>	975	904	883
из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>of which active in the reference year</i>	969	895	880
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	283	276	270
Средняя численность работников, тыс. человек <i>Average number of employees, thous.</i>	116,3	111,2	106,3
микроорганизации / <i>micro entities</i>	26,7	28,4	28,6
малые организации / <i>small entities</i>	39,2	36,2	34,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	50,4	46,6	43,2
Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата, тыс. руб. <i>Nominal gross average monthly wages and salaries, thous. rubles</i>	728,3	914,0	1 396,0
микроорганизации / <i>micro entities</i>	533,5	679,9	1 053,4
малые организации / <i>small entities</i>	767,4	964,6	1 479,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	795,3	1 009,7	1 534,8
Объем производства продукции (работ, услуг), трлн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), trln rubles</i>	4,3	5,7	9,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,7	0,9	1,7
малые организации / <i>small entities</i>	1,3	1,7	3,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	2,3	3,1	4,7
Объем промышленного производства, трлн. руб. <i>Volume of industrial production, trln rubles</i>	1,5	2,4	3,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,2	0,3	0,4
малые организации / <i>small entities</i>	0,5	0,8	1,5
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,8	1,3	2,0

Продолжение табл. 1.16
Table 1.16 continued

	2009	2010	2011
Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг, трлн. руб. <i>Revenues from sales of goods, products, works and services, trln rubles</i>	7,4	9,2	15,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	1,8	2,5	4,3
малые организации / <i>small entities</i>	2,5	3,0	5,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	3,1	3,7	5,7
Чистая прибыль, чистый убыток (-), трлн. руб. / <i>Net profit, net loss (-), trln rubles</i>	0,3	0,4	0,9
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,1	0,1	0,3
малые организации / <i>small entities</i>	0,1	0,1	0,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,1	0,2	0,3
Инвестиции в основной капитал, трлн. руб. / <i>Fixed capital investment, trln rubles</i>	1,5	2,2	3,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,3	0,7	1,1
малые организации / <i>small entities</i>	0,6	0,8	1,2
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,6	0,7	1,1
Розничный товарооборот торговли, трлн. руб. / <i>Retail turnover of trade, trln rubles</i>	1,6	1,8	2,8
микроорганизации / <i>micro entities</i>	0,6	0,7	1,2
малые организации / <i>small entities</i>	0,7	0,8	1,3
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	0,3	0,3	0,3
Розничный товарооборот общественного питания, млрд. руб. <i>Retail turnover of public catering, bn rubles</i>	79,7	94,9	151,4
микроорганизации / <i>micro entities</i>	23,4	31,8	48,6
малые организации / <i>small entities</i>	36,5	44,2	74,1
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	19,8	18,9	28,7
Экспорт товаров, млн. долл. США / <i>Exports of goods, mln U.S. dollars</i>	138,4	212,2	292,2
микроорганизации / <i>micro entities</i>	19,1	36,2	37,4
малые организации / <i>small entities</i>	51,9	81,8	130,8
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	67,4	94,3	124,0
Импорт товаров, млн. долл. США / <i>Imports of goods, mln U.S. dollars</i>	324,9	447,7	482,5
микроорганизации / <i>micro entities</i>	53,7	88,2	92,7
малые организации / <i>small entities</i>	106,0	106,5	140,0
средние организации / <i>medium-sized entities</i>	165,2	253,0	249,8

2. МИКРООРГАНИЗАЦИИ, МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ

MICRO, SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTITIES

2.1. Количество микроорганизаций, малых и средних организаций¹⁾

Number of micro, small and medium-sized entities

2.1.1. Количество организаций по формам собственности, областям и г. Минску

(на конец года; единиц)

Entities by ownership type, by regions and Minsk City

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации Micro and small entities			Средние организации Medium-sized entities		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь Republic of Belarus	68 741	74 246	77 605	2 773	2 753	2 604
Области: / Region:						
Брестская / Brest	7 267	7 764	8 087	412	410	392
Витебская / Vitebsk	6 328	6 755	7 023	409	404	371
Гомельская / Gomel	6 393	6 988	7 549	373	366	311
Гродненская / Grodno	5 943	6 304	6 563	238	216	210
г. Минск / Minsk City	26 646	28 776	29 689	578	602	595
Минская / Minsk	10 235	11 471	12 287	480	479	455
Могилевская / Mogilev	5 929	6 188	6 407	283	276	270
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь Republic of Belarus	100	100	100	100	100	100
Области: / Region:						
Брестская / Brest	10,6	10,5	10,4	14,9	14,9	15,1
Витебская / Vitebsk	9,2	9,1	9,0	14,7	14,7	14,2
Гомельская / Gomel	9,3	9,4	9,7	13,5	13,3	11,9
Гродненская / Grodno	8,6	8,5	8,5	8,6	7,8	8,1
г. Минск / Minsk City	38,8	38,8	38,3	20,8	21,9	22,8
Минская / Minsk	14,9	15,4	15,8	17,3	17,4	17,5
Могилевская / Mogilev	8,6	8,3	8,3	10,2	10,0	10,4

¹⁾ Количество микроорганизаций и малых организаций приводится по организациям, осуществлявшим деятельность в отчетном году. / The number of micro and small entities does not include entities inactive in the reference year.

Продолжение табл. 2.1.1
Table 2.1.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 517	1 378	1 296	901	842	759
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	171	175	169	95	81	80
Витебская / <i>Vitebsk</i>	231	234	220	158	155	146
Гомельская / <i>Gomel</i>	200	159	143	180	174	144
Гродненская / <i>Grodno</i>	164	152	144	86	78	74
г. Минск / <i>Minsk City</i>	328	302	290	155	157	149
Минская / <i>Minsk</i>	252	197	186	144	127	100
Могилевская / <i>Mogilev</i>	171	159	144	83	70	66
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,3	12,7	13,0	10,5	9,6	10,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	15,2	17,0	17,0	17,5	18,4	19,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	13,2	11,5	11,0	20,0	20,7	19,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	10,8	11,0	11,1	9,6	9,3	9,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	21,6	21,9	22,4	17,2	18,6	19,6
Минская / <i>Minsk</i>	16,6	14,3	14,4	16,0	15,1	13,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	11,3	11,6	11,1	9,2	8,3	8,7

Продолжение табл. 2.1.1
Table 2.1.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Частная форма собственности / Private ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	65 506	70 509	73 549	1 801	1 824	1 765
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6 936	7 422	7 761	309	316	300
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5 994	6 392	6 656	245	242	219
Гомельская / <i>Gomel</i>	6 140	6 739	7 313	186	186	159
Гродненская / <i>Grodno</i>	5 672	6 025	6 271	147	132	131
г. Минск / <i>Minsk City</i>	25 288	26 988	27 670	394	406	409
Минская / <i>Minsk</i>	9 783	11 001	11 741	322	340	345
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5 693	5 942	6 137	198	202	202
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,6	10,5	10,6	17,2	17,3	17,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,1	9,1	9,1	13,6	13,3	12,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,4	9,6	9,9	10,3	10,2	9,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,7	8,5	8,5	8,2	7,2	7,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	38,6	38,3	37,6	21,9	22,3	23,2
Минская / <i>Minsk</i>	14,9	15,6	16,0	17,9	18,6	19,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,7	8,4	8,3	10,9	11,1	11,4

Продолжение табл. 2.1.1
Table 2.1.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Иностранная форма собственности / Foreign ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 718	2 359	2 760	71	87	80
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	160	167	157	8	13	12
Витебская / <i>Vitebsk</i>	103	129	147	6	7	6
Гомельская / <i>Gomel</i>	53	90	93	7	6	8
Гродненская / <i>Grodno</i>	107	127	148	5	6	5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 030	1 486	1 729	29	39	37
Минская / <i>Minsk</i>	200	273	360	14	12	10
Могилевская / <i>Mogilev</i>	65	87	126	2	4	2
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	9,3	7,1	5,7	11,3	14,9	15,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,0	5,4	5,3	8,5	8,1	7,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	3,1	3,8	3,4	9,9	6,9	10,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,2	5,4	5,4	7,0	6,9	6,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	60,0	63,0	62,6	40,8	44,8	46,2
Минская / <i>Minsk</i>	11,6	11,6	13,0	19,7	13,8	12,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3,8	3,7	4,6	2,8	4,6	2,5

2.1.2. Количество организаций по видам экономической деятельности

(на конец года)

Entities by economic activity

(end of year)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Единиц / Entities						
Всего / Total	68 741	74 246	77 605	2 773	2 753	2 604
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 172	2 230	2 650	811	791	757
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	105	106	126	7	8	8
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	26	29	32	12	11	10
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	10 661	11 386	11 999	614	619	589
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	33	34	42	20	18	17
строительство / <i>construction</i>	5 772	6 526	7 216	463	452	410
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	30 083	31 943	32 191	306	307	289
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 527	1 642	1 746	66	60	57
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6 705	6 963	7 152	148	148	128
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	286	319	354	6	5	6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting, and business services</i>	7 476	8 703	9 541	206	223	218
образование / <i>education</i>	364	422	464	3	3	3
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	650	704	716	27	26	25
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	2 881	3 239	3 376	84	82	86

Продолжение табл. 2.1.2
Table 2.1.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	3,2	3,0	3,4	29,3	28,7	29,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3	0,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,0	0,4	0,4	0,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15,5	15,3	15,5	22,2	22,5	22,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,0	0,1	0,1	0,7	0,7	0,7
строительство / <i>construction</i>	8,4	8,8	9,3	16,7	16,4	15,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	43,8	43,0	41,5	11,0	11,1	11,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,2	2,2	2,2	2,4	2,2	2,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	9,8	9,4	9,2	5,3	5,4	4,9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,4	0,4	0,5	0,2	0,2	0,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting, and business services</i>	10,9	11,7	12,3	7,4	8,1	8,4
образование / <i>education</i>	0,5	0,6	0,6	0,1	0,1	0,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,9	1,0	0,9	1,0	0,9	1,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	4,2	4,4	4,3	3,0	3,0	3,3

2.1.3. Количество организаций по организационно-правовым формам

(на конец года)

Entities by legal organizational form

(end of year)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Единиц / Entities						
Всего / Total	68 741	74 246	77 605	2 773	2 753	2 604
в том числе: / of which:						
открытые акционерные общества <i>open joint-stock companies</i>	600	636	674	570	705	740
закрытые акционерные общества <i>closed joint-stock companies</i>	1 350	1 352	1 361	135	144	141
общества с ограниченной ответственностью <i>limited liability companies</i>	20 315	24 375	27 442	364	430	444
общества с дополнительной ответственностью <i>superadded liability companies</i>	7 761	7 316	6 853	47	44	43
унитарные предприятия <i>unitary enterprises</i>	36 579	38 372	38 702	1 202	1 121	1 024
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 768	1 858	2 261	2	–	2
прочие организации <i>other</i>	368	337	312	453	309	210
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
открытые акционерные общества <i>open joint-stock companies</i>	0,9	0,9	0,9	20,6	25,6	28,4
закрытые акционерные общества <i>closed joint-stock companies</i>	2,0	1,8	1,7	4,9	5,3	5,4
общества с ограниченной ответственностью <i>limited liability companies</i>	29,5	32,8	35,4	13,1	15,6	17,1
общества с дополнительной ответственностью <i>superadded liability companies</i>	11,3	9,9	8,8	1,7	1,6	1,7
унитарные предприятия <i>unitary enterprises</i>	53,2	51,7	49,9	43,3	40,7	39,3
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,6	2,5	2,9	0,1	–	0,1
прочие организации <i>other</i>	0,5	0,4	0,4	16,3	11,2	8,0

2.1.4. Количество организаций по видам экономической деятельности и формам собственности на конец 2011 года

(единиц)

Entities by economic activity and ownership type at year-end 2011

(entities)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	государст- венная <i>state</i>	частная <i>private</i>	иност- ранная <i>foreign</i>	государст- венная <i>state</i>	частная <i>private</i>	иност- ранная <i>foreign</i>
Всего / Total	1 296	73 549	2 760	759	1 765	80
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	97	2 524	29	241	511	5
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	–	125	1	–	8	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1	30	1	2	8	–
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	215	11 311	473	89	463	37
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	7	27	8	16	1	–
строительство / <i>construction</i>	89	6 956	171	150	256	4
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	92	30 991	1 108	22	254	13
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	16	1 659	71	25	31	1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	35	6 941	176	31	93	4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	4	331	19	–	5	1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	572	8 369	600	128	83	7
образование / <i>education</i>	3	453	8	–	3	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	18	685	13	12	13	–
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	147	3 147	82	42	36	8

2.1.5. Количество организаций по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на конец 2011 года

(единиц)

Entities by economic activity, by regions and Minsk City at year-end 2011

(entities)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	77 605	8 087	7 023	7 549	6 563	29 689	12 287	6 407
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 650	448	389	459	374	39	601	340
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	126	24	12	22	30	3	19	16
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	32	4	1	4	6	6	9	2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	11 999	1 412	1 051	1 100	1 082	3 825	2 468	1 061
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	42	4	8	1	1	16	9	3
строительство / <i>construction</i>	7 216	767	624	777	562	2 628	1 240	618
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	32 191	3 092	2 879	3 040	2 508	13 147	4 992	2 533
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 746	241	179	213	164	509	255	185
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7 152	931	728	699	847	2 229	1 084	634
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	354	25	27	19	13	237	17	16
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	9 541	666	660	767	518	5 192	1 096	642
образование / <i>education</i>	464	32	34	34	40	241	55	28
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	716	91	55	57	59	323	90	41
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3 376	350	376	357	359	1 294	352	288

Продолжение табл. 2.1.5
Table 2.1.5 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	2 604	392	371	311	210	595	455	270
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	757	145	164	122	33	11	173	109
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	8	2	–	3	–	–	3	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	10	3	1	–	1	–	3	2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	589	88	62	73	63	117	124	62
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	17	1	2	2	5	1	1	5
строительство / <i>construction</i>	410	59	68	36	46	79	76	46
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	289	39	22	24	24	141	29	10
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	57	5	8	6	5	22	7	4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	128	20	20	11	17	38	13	9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	6	–	–	–	–	6	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	218	11	13	21	10	144	11	8
образование / <i>education</i>	3	–	–	1	–	2	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	25	3	3	3	2	6	5	3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	86	16	8	9	4	27	10	12

2.2. Численность работников и заработная плата

Employees, wages and salaries

2.2.1. Численность работников по областям и г. Минску

Employees by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Средняя численность работников, человек <i>Average number of employees, persons</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	773 362	784 944	794 743	469 611	462 410	428 841
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	86 901	90 036	91 521	71 910	70 997	67 606
Витебская / <i>Vitebsk</i>	70 865	69 165	68 675	67 983	66 646	61 828
Гомельская / <i>Gomel</i>	71 038	70 846	71 042	64 866	67 313	53 870
Гродненская / <i>Grodno</i>	65 290	64 836	67 639	44 830	36 661	35 422
г. Минск / <i>Minsk City</i>	301 523	308 325	309 713	87 008	91 249	87 304
Минская / <i>Minsk</i>	111 884	117 183	123 124	82 579	82 930	79 599
Могилевская / <i>Mogilev</i>	65 861	64 553	63 029	50 435	46 614	43 212
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,2	11,5	11,5	15,3	15,4	15,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,2	8,8	8,7	14,5	14,4	14,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,2	9,0	8,9	13,8	14,6	12,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,4	8,3	8,5	9,5	7,9	8,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	39,0	39,3	39,0	18,5	19,7	20,3
Минская / <i>Minsk</i>	14,5	14,9	15,5	17,6	17,9	18,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,5	8,2	7,9	10,8	10,1	10,1

Продолжение табл. 2.2.1
Table 2.2.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Списочная численность работников в среднем за год, человек <i>Average annual payroll number of employees, persons</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	691 060	695 275	703 437	445 579	437 316	404 480
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	79 798	81 796	83 493	68 293	67 284	64 066
Витебская / <i>Vitebsk</i>	64 220	62 466	62 425	65 053	63 758	58 886
Гомельская / <i>Gomel</i>	65 440	65 003	65 448	62 189	64 358	51 418
Гродненская / <i>Grodno</i>	59 579	58 685	60 764	43 140	35 177	33 882
г. Минск / <i>Minsk City</i>	262 072	265 448	266 322	80 925	84 454	80 967
Минская / <i>Minsk</i>	100 153	103 886	108 485	77 833	78 064	74 552
Могилевская / <i>Mogilev</i>	59 798	57 991	56 500	48 146	44 221	40 709
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,5	11,8	11,9	15,3	15,4	15,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,3	9,0	8,9	14,6	14,6	14,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,5	9,4	9,3	13,9	14,7	12,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,6	8,4	8,6	9,7	8,0	8,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	37,9	38,2	37,9	18,2	19,3	20,0
Минская / <i>Minsk</i>	14,5	14,9	15,4	17,5	17,9	18,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,7	8,3	8,0	10,8	10,1	10,1

Продолжение табл. 2.2.1
Table 2.2.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Средняя численность внешних совместителей, человек <i>Average number of external multiple job holders, persons</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	42 509	45 273	45 543	4 686	4 730	4 687
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3 525	3 921	3 952	512	526	493
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3 028	3 218	3 022	348	384	407
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 738	2 589	2 526	460	454	446
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 978	3 186	3 325	359	311	325
г. Минск / <i>Minsk City</i>	21 244	22 677	22 534	1 879	1 968	1 970
Минская / <i>Minsk</i>	6 161	6 800	7 349	706	716	699
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 835	2 882	2 835	422	371	347
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	8,3	8,7	8,7	10,9	11,1	10,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7,1	7,1	6,6	7,4	8,1	8,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,4	5,7	5,6	9,8	9,6	9,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,0	7,0	7,3	7,7	6,6	7,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	50,0	50,1	49,5	40,1	41,6	42,0
Минская / <i>Minsk</i>	14,5	15,0	16,1	15,1	15,1	14,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6,7	6,4	6,2	9,0	7,9	7,4

Продолжение табл. 2.2.1
Table 2.2.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, человек <i>Average number of civil law contractors, persons</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	39 793	44 396	45 763	19 346	20 364	19 674
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3 578	4 319	4 076	3 105	3 187	3 047
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3 617	3 481	3 228	2 582	2 504	2 535
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 860	3 254	3 068	2 217	2 501	2 006
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 733	2 965	3 550	1 331	1 173	1 215
г. Минск / <i>Minsk City</i>	18 207	20 200	20 857	4 204	4 827	4 367
Минская / <i>Minsk</i>	5 570	6 497	7 290	4 040	4 150	4 348
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3 228	3 680	3 694	1 867	2 022	2 156
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	9,0	9,7	8,9	16,0	15,6	15,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,1	7,9	7,0	13,3	12,3	12,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	7,2	7,3	6,7	11,5	12,3	10,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,9	6,7	7,8	6,9	5,8	6,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	45,7	45,5	45,6	21,7	23,7	22,2
Минская / <i>Minsk</i>	14,0	14,6	15,9	20,9	20,4	22,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,1	8,3	8,1	9,7	9,9	10,9

2.2.2. Численность работников по формам собственности

Employees by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Средняя численность работников, человек <i>Average number of employees, persons</i>						
Всего / Total	773 362	784 944	794 743	469 611	462 410	428 841
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	63 647	53 764	49 832	154 272	141 483	123 856
частная собственность <i>private ownership</i>	679 128	697 346	706 958	305 126	306 009	290 610
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	30 587	33 834	37 953	10 213	14 918	14 375
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	8,2	6,9	6,3	32,8	30,6	28,9
частная собственность <i>private ownership</i>	87,8	88,8	88,9	65,0	66,2	67,8
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	4,0	4,3	4,8	2,2	3,2	3,3
Списочная численность работников в среднем за год, человек <i>Average annual payroll number of employees, persons</i>						
Всего / Total	691 060	695 275	703 437	445 579	437 316	404 480
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	59 268	49 837	46 372	147 697	135 099	118 128
частная собственность <i>private ownership</i>	604 830	616 000	624 293	288 252	288 031	272 771
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	26 962	29 438	32 772	9 630	14 186	13 581
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	8,6	7,2	6,6	33,1	30,9	29,2
частная собственность <i>private ownership</i>	87,5	88,6	88,7	64,7	65,9	67,4
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	3,9	4,2	4,7	2,2	3,2	3,4

Продолжение табл. 2.2.2
Table 2.2.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Средняя численность внешних совместителей, человек <i>Average number of external multiple job holders, persons</i>						
Всего / Total	42 509	45 273	45 543	4 686	4 730	4 687
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	1 531	1 409	1 261	1 310	1 079	1 013
частная собственность <i>private ownership</i>	39 130	41 772	41 925	3 209	3 431	3 469
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	1 848	2 092	2 357	167	220	205
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	3,6	3,1	2,8	28,0	22,8	21,6
частная собственность <i>private ownership</i>	92,1	92,3	92,0	68,5	72,5	74,0
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	4,3	4,6	5,2	3,5	4,7	4,4
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, человек <i>Average number of civil law contractors, persons</i>						
Всего / Total	39 793	44 396	45 763	19 346	20 364	19 674
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	2 848	2 518	2 199	5 265	5 305	4 715
частная собственность <i>private ownership</i>	35 168	39 574	40 740	13 665	14 547	14 370
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	1 777	2 304	2 824	416	512	589
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	7,2	5,7	4,8	27,2	26,1	24,0
частная собственность <i>private ownership</i>	88,4	89,1	89,0	70,6	71,4	73,0
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	4,4	5,2	6,2	2,2	2,5	3,0

2.2.3. Средняя численность работников по видам экономической деятельности

Average number of employees by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Человек / Persons						
Всего / Total	773 362	784 944	794 743	469 611	462 410	428 841
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	22 960	21 564	22 371	145 786	139 436	132 317
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	752	665	579	1 021	1 146	1 175
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	482	477	562	1 989	1 896	1 742
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	191 187	191 192	198 954	99 590	101 539	96 083
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	665	583	627	3 693	3 285	3 175
строительство / <i>construction</i>	111 297	114 477	113 981	78 117	76 096	64 617
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	238 270	243 069	240 045	48 375	51 493	47 598
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	21 565	22 205	22 814	10 677	10 284	9 225
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	61 173	58 974	59 390	29 915	26 379	21 021
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 536	2 954	2 865	1 291	582	780
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	82 546	87 673	92 572	30 468	32 942	33 307
образование / <i>education</i>	4 981	4 786	4 925	466	427	376
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	6 498	6 919	6 990	4 930	4 573	4 331
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	28 450	29 406	28 068	13 293	12 332	13 003

Продолжение табл. 2.2.3
Table 2.2.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	3,0	2,7	2,8	31,0	30,2	30,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,1	0,2	0,2	0,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,1	0,1	0,4	0,4	0,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	24,7	24,3	25,0	21,2	22,0	22,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,1	0,8	0,7	0,7
строительство / <i>construction</i>	14,4	14,6	14,3	16,6	16,5	15,1
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	30,8	31,0	30,2	10,3	11,1	11,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,8	2,8	2,9	2,3	2,2	2,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7,9	7,5	7,5	6,4	5,7	4,9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,3	0,4	0,4	0,3	0,1	0,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	10,7	11,2	11,6	6,5	7,1	7,8
образование / <i>education</i>	0,6	0,6	0,6	0,1	0,1	0,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,8	0,9	0,9	1,1	1,0	1,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3,7	3,7	3,5	2,8	2,7	3,0

**2.2.4. Средняя численность работников
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(человек)

Average number of employees by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(persons)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	794 743	91 521	68 675	71 042	67 639	309 713	123 124	63 029
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	22 371	3 744	3 535	3 002	2 805	356	5 642	3 287
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	579	149	87	66	64	15	102	96
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	562	45	–	80	140	47	175	75
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	198 954	28 496	17 719	16 994	19 084	60 555	40 180	15 926
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	627	127	185	9	2	263	35	6
строительство / <i>construction</i>	113 981	13 211	9 884	11 725	9 405	40 990	18 625	10 141
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	240 045	24 428	19 794	20 965	18 761	103 348	34 783	17 966
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	22 814	2 621	1 865	2 526	2 229	8 333	2 850	2 390
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	59 390	8 153	5 460	4 961	6 815	20 548	8 811	4 642
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 865	149	144	87	70	2 239	93	83
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	92 572	6 116	6 000	6 732	4 733	55 819	8 155	5 017
образование / <i>education</i>	4 925	435	411	481	486	2 143	584	385
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	6 990	707	506	677	457	3 265	953	425
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	28 068	3 140	3 085	2 737	2 588	11 792	2 136	2 590

Продолжение табл. 2.2.4
Table 2.2.4 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	428 841	67 606	61 828	53 870	35 422	87 304	79 599	43 212
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	132 317	26 295	26 464	21 116	6 789	1 723	31 688	18 242
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1 175	272	–	384	–	–	519	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1 742	762	142	–	122	–	319	397
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	96 083	14 400	10 191	12 419	10 312	16 974	22 247	9 540
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	3 175	136	489	259	1 082	241	171	797
строительство / <i>construction</i>	64 617	10 375	10 988	5 720	7 023	11 407	12 228	6 876
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	47 598	6 343	4 777	5 308	4 123	20 548	4 604	1 895
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	9 225	946	1 283	1 010	760	3 667	965	594
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	21 021	3 323	3 440	1 650	2 489	6 610	2 289	1 220
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	780	45	21	20	40	615	–	39
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	33 307	1 976	2 055	3 739	1 695	20 626	1 846	1 370
образование / <i>education</i>	376	–	–	93	–	283	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	4 331	632	607	577	258	871	957	429
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	13 003	2 101	1 371	1 575	718	3 659	1 766	1 813

2.2.5. Списочная численность работников в среднем за год по видам экономической деятельности

Average annual payroll number of employees by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Человек / Persons						
Всего / Total	691 060	695 275	703 437	445 579	437 316	404 480
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	20 761	19 408	20 841	136 869	130 466	123 099
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	703	597	542	999	1 123	1 129
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	445	445	508	1 974	1 876	1 727
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	174 381	173 165	179 614	95 870	97 397	91 865
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	616	508	545	3 619	3 211	3 114
строительство / <i>construction</i>	94 298	94 550	94 500	73 638	71 461	60 514
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	218 781	221 887	218 704	46 368	49 171	45 426
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	20 271	20 702	21 076	10 163	9 791	8 731
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	55 294	52 689	52 837	29 267	25 517	20 341
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 927	2 265	2 306	682	335	462
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	69 497	74 208	78 123	28 895	30 842	31 302
образование / <i>education</i>	3 771	3 592	3 705	389	355	306
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	4 903	5 189	5 299	4 670	4 187	3 967
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	25 412	26 070	24 837	12 176	11 584	12 407

Продолжение табл. 2.2.5
Table 2.2.5 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	3,0	2,8	3,0	30,7	29,8	30,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,1	0,2	0,3	0,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,1	0,1	0,5	0,4	0,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	25,2	24,9	25,5	21,5	22,3	22,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,1	0,8	0,7	0,8
строительство / <i>construction</i>	13,6	13,6	13,4	16,5	16,3	15,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	31,7	31,9	31,1	10,4	11,2	11,2
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,9	3,0	3,0	2,3	2,2	2,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	8,0	7,6	7,5	6,6	5,8	5,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,3	0,3	0,3	0,2	0,1	0,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	10,1	10,7	11,1	6,5	7,1	7,7
образование / <i>education</i>	0,5	0,5	0,5	0,1	0,1	0,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,7	0,7	0,8	1,0	1,0	1,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3,7	3,7	3,5	2,7	2,7	3,1

**2.2.6. Списочная численность работников в среднем за 2011 год
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску**

(человек)

*Average payroll number of employees in 2011 by economic activity, by regions and Minsk City
(persons)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	703 437	83 493	62 425	65 448	60 764	266 322	108 485	56 500
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	20 841	3 494	3 314	2 923	2 601	303	5 203	3 003
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	542	144	85	63	58	11	95	86
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	508	42	–	73	130	44	155	64
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	179 614	26 571	16 263	15 826	17 507	53 265	35 727	14 455
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	545	122	180	9	1	203	25	5
строительство / <i>construction</i>	94 500	11 168	8 426	10 022	7 554	33 135	15 693	8 502
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	218 704	22 734	18 404	19 893	17 341	92 018	31 636	16 678
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	21 076	2 423	1 714	2 430	2 060	7 668	2 549	2 232
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	52 837	7 495	5 115	4 722	6 190	17 623	7 584	4 108
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 306	124	117	77	59	1 780	72	77
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	78 123	5 329	5 210	5 920	4 136	46 557	6 632	4 339
образование / <i>education</i>	3 705	350	350	406	408	1 456	435	300
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	5 299	549	394	550	361	2 354	774	317
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	24 837	2 948	2 853	2 534	2 358	9 905	1 905	2 334

Продолжение табл. 2.2.6
Table 2.2.6 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	404 480	64 066	58 886	51 418	33 882	80 967	74 552	40 709
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	123 099	24 522	25 020	19 870	6 372	1 701	28 771	16 843
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1 129	263	–	365	–	–	501	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1 727	757	140	–	122	–	317	391
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	91 865	13 848	9 802	12 035	9 925	15 887	21 215	9 153
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	3 114	133	483	254	1 059	239	170	776
строительство / <i>construction</i>	60 514	9 908	10 499	5 429	6 681	9 948	11 589	6 460
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	45 426	5 988	4 489	5 099	4 001	19 545	4 442	1 862
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	8 731	882	1 219	986	738	3 409	931	566
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	20 341	3 194	3 379	1 622	2 420	6 311	2 241	1 174
Финансовая деятельность <i>financial activities</i>	462	18	14	11	15	389	–	15
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	31 302	1 896	1 956	3 602	1 597	19 155	1 747	1 349
образование / <i>education</i>	306	–	–	84	–	222	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	3 967	616	573	560	249	658	919	392
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	12 407	2 041	1 312	1 501	692	3 424	1 709	1 728

2.2.7. Средняя численность внешних совместителей по видам экономической деятельности

Average number of external multiple job holders by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Человек / Persons						
Всего / Total	42 509	45 273	45 543	4 686	4 730	4 687
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	424	437	301	353	353	394
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	20	26	17	6	5	10
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	15	21	32	6	6	4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	8 582	8 967	9 536	1 125	1 163	1 059
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	35	32	42	43	36	35
строительство / <i>construction</i>	4 597	5 093	5 117	837	737	711
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	13 852	14 703	14 503	800	928	862
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	895	1 000	1 101	203	194	219
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 421	3 482	3 337	224	228	218
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	204	275	224	16	4	5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	6 621	7 080	7 335	583	604	703
образование / <i>education</i>	570	580	587	72	69	65
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	1 502	1 613	1 593	114	123	128
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 771	1 964	1 818	304	280	274

Продолжение табл. 2.2.7
Table 2.2.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1,0	1,0	0,7	7,5	7,5	8,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	20,2	19,8	20,9	24,0	24,6	22,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,1	0,9	0,8	0,7
строительство / <i>construction</i>	10,8	11,2	11,2	17,9	15,6	15,2
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	32,6	32,5	31,9	17,1	19,6	18,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,1	2,2	2,4	4,3	4,1	4,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	8,0	7,7	7,3	4,8	4,8	4,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,5	0,6	0,5	0,3	0,1	0,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	15,6	15,6	16,1	12,5	12,8	15,0
образование / <i>education</i>	1,3	1,3	1,3	1,5	1,4	1,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	3,5	3,6	3,5	2,5	2,6	2,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	4,2	4,3	4,0	6,5	5,9	5,8

**2.2.8. Средняя численность внешних совместителей
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(человек)

*Average number of external multiple job holders by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(persons)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	45 543	3 952	3 022	2 526	3 325	22 534	7 349	2 835
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	301	36	51	20	39	33	97	25
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	17	2	–	2	3	4	5	1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	32	3	–	2	5	2	12	8
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	9 536	973	629	468	808	3 740	2 233	685
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	42	2	4	–	1	32	2	1
строительство / <i>construction</i>	5 117	504	357	395	369	2 211	917	364
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	14 503	1 098	982	725	940	7 893	2 075	790
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 101	113	57	53	114	463	199	102
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 337	433	209	153	403	1 392	534	213
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	224	19	18	5	6	154	18	4
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	7 335	441	391	379	309	4 595	865	355
образование / <i>education</i>	587	43	34	37	54	272	96	51
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1 593	157	108	124	96	844	164	100
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 818	128	182	163	178	899	132	136

Продолжение табл. 2.2.8
Table 2.2.8 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	4 687	493	407	446	325	1 970	699	347
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	394	57	62	38	28	12	120	77
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	10	4	–	6	–	–	–	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	4	3	–	–	–	–	–	1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 059	141	74	131	97	304	240	72
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	35	–	4	3	7	–	1	20
строительство / <i>construction</i>	711	77	68	90	78	216	133	49
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	862	87	90	56	63	464	81	21
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	219	19	20	12	8	127	21	12
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	218	26	11	11	12	119	28	11
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5	–	–	–	–	5	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	703	35	50	50	10	522	22	14
образование / <i>education</i>	65	–	–	4	–	61	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	128	15	9	11	8	41	16	28
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	274	29	19	34	14	99	37	42

**2.2.9. Средняя численность граждан,
выполнявших работу по гражданско-правовым договорам,
по видам экономической деятельности**

Average number of civil law contractors by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Человек / Persons						
Всего / Total	39 793	44 396	45 763	19 346	20 364	19 674
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 775	1 719	1 229	8 564	8 617	8 824
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	29	42	20	16	18	36
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	22	11	22	9	14	11
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	8 224	9 060	9 804	2 595	2 979	3 159
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	14	43	40	31	38	26
строительство / <i>construction</i>	12 402	14 834	14 364	3 642	3 898	3 392
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	5 637	6 479	6 838	1 207	1 394	1 310
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	399	503	637	311	299	275
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 458	2 803	3 216	424	634	462
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	405	414	335	593	243	313
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	6 428	6 385	7 114	990	1 496	1 302
образование / <i>education</i>	640	614	633	5	3	5
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	93	117	98	146	263	236
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 267	1 372	1 413	813	468	322

Продолжение табл. 2.2.9
Table 2.2.9 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	4,5	3,9	2,7	44,3	42,3	44,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	20,7	20,4	21,4	13,4	14,6	16,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,0	0,1	0,1	0,2	0,2	0,1
строительство / <i>construction</i>	31,2	33,4	31,4	18,8	19,1	17,2
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	14,2	14,6	14,9	6,2	6,8	6,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1,0	1,1	1,4	1,6	1,5	1,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6,2	6,3	7,0	2,2	3,1	2,3
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1,0	0,9	0,7	3,1	1,2	1,6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	16,1	14,4	15,5	5,1	7,4	6,6
образование / <i>education</i>	1,6	1,4	1,4	0,0	0,0	0,0
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,2	0,3	0,2	0,8	1,3	1,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3,2	3,1	3,1	4,2	2,3	1,6

**2.2.10. Средняя численность граждан,
выполнявших работу по гражданско-правовым договорам,
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(человек)

Average number of civil law contractors by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(persons)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	45 763	4 076	3 228	3 068	3 550	20 857	7 290	3 694
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 229	214	170	59	165	20	342	259
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	20	3	2	1	3	–	2	9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	22	–	–	5	5	1	8	3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	9 804	952	827	700	769	3 550	2 220	786
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	40	3	1	–	–	28	8	–
строительство / <i>construction</i>	14 364	1 539	1 101	1 308	1 482	5 644	2 015	1 275
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	6 838	596	408	347	480	3 437	1 072	498
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	637	85	94	43	55	202	102	56
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 216	225	136	86	222	1 533	693	321
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	335	6	9	5	5	305	3	2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	7 114	346	399	433	288	4 667	658	323
образование / <i>education</i>	633	42	27	38	24	415	53	34
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	98	1	4	3	–	67	15	8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 413	64	50	40	52	988	99	120

Продолжение табл. 2.2.10
Table 2.2.10 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	19 674	3 047	2 535	2 006	1 215	4 367	4 348	2 156
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	8 824	1 716	1 382	1 208	389	10	2 797	1 322
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	36	5	–	13	–	–	18	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	11	2	2	–	–	–	2	5
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	3 159	411	315	253	290	783	792	315
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	26	3	2	2	16	2	–	1
строительство / <i>construction</i>	3 392	390	421	201	264	1 243	506	367
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 310	268	198	153	59	539	81	12
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	275	45	44	12	14	131	13	16
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	462	103	50	17	57	180	20	35
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	313	27	7	9	25	221	–	24
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 302	45	49	87	88	949	77	7
образование / <i>education</i>	5	–	–	5	–	–	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	236	1	25	6	1	172	22	9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	322	31	40	40	12	136	20	43

2.2.11. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по формам собственности, областям и г. Минску

(тысяч рублей)

*Nominal gross average monthly wages and salaries by ownership type, by regions and Minsk City
(thousand rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	844,1	1 031,7	1 651,9	944,0	1 176,5	1824,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	727,0	895,2	1 364,2	830,9	1 024,7	1 501,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	687,0	855,2	1 338,8	803,3	995,6	1 532,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	727,8	886,5	1 369,1	846,1	1 042,5	1 607,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	701,5	862,4	1 376,2	892,1	1 121,9	1 654,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 034,7	1 247,4	2 030,6	1 396,5	1 730,4	2 782,5
Минская / <i>Minsk</i>	797,9	983,8	1 610,7	892,1	1 084,9	1 678,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	673,6	840,3	1 291,9	795,3	1 009,7	1 534,8
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	981,4	1 260,8	1 790,2	896,6	1 090,6	1 564,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 030,1	1 290,7	1 793,0	951,9	1 237,1	1 611,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	891,2	1 143,0	1 652,7	774,5	960,2	1 416,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	894,3	1 240,5	1 753,6	791,8	953,7	1 410,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	924,9	1 184,5	1 645,3	905,2	1 097,8	1 524,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 160,5	1 409,8	1 984,3	1 236,4	1 453,0	2 118,4
Минская / <i>Minsk</i>	842,7	1 082,2	1 548,3	830,8	955,3	1 406,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	945,1	1 275,3	1 906,8	847,0	1 090,2	1 570,9
Частная форма собственности / Private ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	809,0	984,0	1 576,7	893,1	1 119,0	1 788,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	688,9	849,3	1 297,9	734,0	903,0	1 370,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	647,7	806,0	1 276,3	747,5	926,9	1 457,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	695,0	840,9	1 323,0	827,7	1 030,8	1 643,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	671,4	825,9	1 336,2	852,2	1 095,9	1 643,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	990,2	1 188,3	1 916,5	1 357,0	1 695,1	2 870,8
Минская / <i>Minsk</i>	782,8	959,6	1 585,5	836,1	1 034,9	1 602,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	632,1	790,3	1 225,2	725,3	908,5	1 416,9
Иностранная форма собственности / Foreign ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 319,5	1 628,0	2 841,6	1 245,9	1 568,0	2 498,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	951,5	1 211,2	2 097,1	813,1	1 010,3	1 618,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	932,0	1 158,0	1 870,0	908,7	1 281,1	2 303,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 158,6	1 293,2	1 897,3	1 124,2	1 300,3	1 865,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	856,0	1 053,7	1 824,2	787,1	952,4	1 702,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 594,3	1 931,6	3 494,6	1 741,2	2 160,6	3 464,4
Минская / <i>Minsk</i>	1 090,3	1 383,8	2 205,0	1 226,2	1 428,4	2 453,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	995,5	1 081,2	1 676,4	619,6	1 179,2	1 775,0

2.2.12. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности

(тысяч рублей)

*Nominal gross average monthly wages and salaries by economic activity
(thousand rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total	844,1	1 031,7	1 651,9	944,0	1 176,5	1 824,2
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	605,3	763,8	1 278,2	604,1	740,7	1 184,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	669,4	817,8	1 460,6	776,7	851,7	1 459,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1 058,4	1 136,0	1 677,1	795,3	1 007,3	1 500,2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	815,9	1 004,3	1 607,6	919,0	1 164,8	1 883,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	915,5	1 312,1	2 144,3	942,4	1 127,1	1 603,2
строительство / <i>construction</i>	1 031,1	1 265,9	1 865,1	1 172,7	1 404,2	1 921,9
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	767,1	938,0	1 541,8	985,8	1 247,9	2 013,2
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	528,8	635,8	989,9	659,3	801,5	1 268,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	635,9	792,1	1 276,4	918,2	1 148,7	1 857,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 870,3	2 145,2	3 016,9	2 182,0	2 834,8	5 003,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 227,2	1 490,6	2 359,3	1 434,9	1 727,5	2 699,4
образование / <i>education</i>	902,6	962,0	1 325,5	1 140,6	1 136,8	1 483,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	741,1	910,1	1 438,4	895,6	1 073,7	1 470,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	807,1	791,2	1 450,0	1 038,5	1 540,0	2 342,2

2.2.13. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(тысяч рублей)

*Nominal gross average monthly wages and salaries by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(thousand rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	1 651,9	1 364,2	1 338,8	1 369,1	1 376,2	2 030,6	1 610,7	1 291,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 278,2	1 329,1	1 322,6	1 209,0	1 383,4	1 306,1	1 246,6	1 219,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1 460,6	1 315,7	2 287,1	1 052,8	1 295,1	677,3	1 446,2	1 154,4
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1 677,1	1 257,8	–	2 211,2	1 618,3	2 067,0	1 715,3	996,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 607,6	1 374,5	1 358,6	1 396,9	1 378,0	1 984,0	1 625,8	1 338,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	2 144,3	1 821,0	1 985,0	899,0	2 900,0	2 639,5	1 514,5	981,3
строительство / <i>construction</i>	1 865,1	1 717,0	1 631,0	1 522,7	1 658,8	2 197,6	1 876,4	1 546,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 541,8	1 264,3	1 230,6	1 221,6	1 348,2	1 901,5	1 397,5	1 129,2
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	989,9	931,4	895,1	869,3	1 016,7	1 135,9	897,9	817,3
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	1 276,4	1 088,7	1 105,4	1 043,9	1 041,3	1 589,5	1 270,1	1 133,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	3 016,9	2 493,9	1 447,7	2 332,6	1 738,1	3 299,2	2 939,7	1 288,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2 359,3	1 859,4	1 759,7	1 879,1	1 906,5	2 690,7	2 018,4	1 766,7
образование / <i>education</i>	1 325,5	1 257,4	1 271,3	1 142,8	1 172,7	1 476,8	1 422,5	1 074,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1 438,4	1 220,6	1 346,7	1 503,5	1 199,0	1 640,9	1 171,0	1 263,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 450,0	888,6	896,8	1 743,1	935,1	1 230,9	4 756,7	1 202,0

Продолжение табл. 2.2.13
Table 2.2.13 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	1 824,2	1 501,0	1 532,2	1 607,8	1 654,2	2 782,5	1 678,5	1 534,8
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 184,4	1 127,9	1 217,2	1 205,9	1 200,7	1 653,6	1 172,1	1 159,8
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1 459,3	1 523,5	–	1 414,8	–	–	1 457,7	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1 500,2	1 507,6	2 049,8	–	1 027,6	–	1 212,3	1 666,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 883,8	1 611,0	1 546,7	1 689,9	1 737,2	2 596,6	1 914,2	1 756,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	1 603,2	1 868,5	1 418,3	1 589,1	1 374,6	2 745,0	1 670,3	1 620,9
строительство / <i>construction</i>	1 921,9	1 806,9	1 694,0	1 884,2	1 965,6	2 569,6	1 877,8	1 538,9
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	2 013,2	1 435,1	1 537,8	1 442,7	1 447,5	2 658,5	1 704,0	1 746,8
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 268,9	1 102,5	1 275,3	1 117,0	1 102,4	1 503,9	907,2	1 149,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	1 857,6	1 553,5	1 699,0	1 836,9	1 532,6	2 271,2	1 815,4	1 705,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5 003,3	3 372,7	3 880,6	4 250,0	4 234,6	5 202,5	–	4 117,9
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2 699,4	2 058,4	2 221,0	2 276,8	1 980,7	3 002,4	2 591,2	2 114,7
образование / <i>education</i>	1 483,5	–	–	978,8	–	1 680,7	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1 470,5	1 584,0	1 490,9	1 091,6	1 197,8	2 040,1	1 427,9	1 118,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	2 342,2	1 267,8	1 445,5	2 452,6	1 303,5	4 252,4	1 443,3	1 606,7

2.3. Объем производства продукции (работ, услуг)

Volume of manufacture of products (works, services)

2.3.1. Объем производства продукции (работ, услуг) по формам собственности, областям и г. Минску

Volume of manufacture of products (works, services) by ownership type, by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего, миллиардов рублей / Total, billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	33 903,1	43 657,4	99 000,7	22 670,4	28 050,6	50 543,3
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3 071,5	4 125,6	7 799,3	2 930,0	3 734,9	6 177,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 217,8	2 616,9	6 155,5	2 830,7	3 449,1	5 368,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 097,6	2 721,3	4 833,9	2 881,0	3 843,8	5 598,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 140,0	2 736,8	5 523,1	2 121,4	2 295,9	3 868,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	17 304,7	22 115,5	55 366,8	5 472,2	6 642,1	15 309,3
Минская / <i>Minsk</i>	5 072,6	6 760,7	14 689,1	4 139,4	4 969,4	9 513,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 998,9	2 580,6	4 633,0	2 295,7	3 115,4	4 706,3
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	9,1	9,4	7,9	12,9	13,3	12,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,5	6,0	6,2	12,5	12,3	10,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,2	6,2	4,9	12,7	13,7	11,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,3	6,3	5,6	9,4	8,2	7,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	51,0	50,7	55,9	24,1	23,7	30,3
Минская / <i>Minsk</i>	15,0	15,5	14,8	18,3	17,7	18,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,9	5,9	4,7	10,1	11,1	9,3
Государственная форма собственности, миллиардов рублей / State ownership, billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 067,7	2 175,0	3 055,7	6 222,9	6 920,6	9 113,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	243,0	281,3	343,7	705,1	747,1	1 041,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	235,9	224,9	375,9	991,7	1 260,8	1 864,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	279,8	236,6	286,3	1 269,0	1 576,1	1 995,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	185,2	221,4	286,8	618,5	640,0	856,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	662,1	728,4	1 078,8	1 046,3	1 217,8	1 583,2
Минская / <i>Minsk</i>	266,4	263,9	400,0	1 015,1	885,3	1 076,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	195,3	218,5	284,2	577,2	593,5	696,6
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,8	12,9	11,2	11,3	10,8	11,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	11,4	10,3	12,3	15,9	18,2	20,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	13,5	10,9	9,4	20,4	22,8	21,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,0	10,2	9,4	10,0	9,2	9,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	32,0	33,5	35,3	16,8	17,6	17,4
Минская / <i>Minsk</i>	12,9	12,1	13,1	16,3	12,8	11,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,4	10,1	9,3	9,3	8,6	7,6

Продолжение табл. 2.3.1
Table 2.3.1 continued

	Микро- и малые организации Micro and small entities			Средние организации Medium-sized entities		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Частная форма собственности, миллиардов рублей / Private ownership, billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	29 454,6	38 348,4	88 561,1	15 516,1	19 310,7	37 786,3
Области: / Region:						
Брестская / Brest	2 606,1	3 559,1	6 754,8	2 174,6	2 826,2	4 842,2
Витебская / Vitebsk	1 817,8	2 221,5	5 402,7	1 734,1	2 005,2	3 173,2
Гомельская / Gomel	1 755,4	2 356,6	4 285,6	1 434,0	2 030,6	2 781,4
Гродненская / Grodno	1 863,6	2 400,5	4 984,3	1 449,7	1 589,5	2 862,8
г. Минск / Minsk City	15 231,4	19 471,8	50 080,3	4 066,3	4 704,5	12 274,8
Минская / Minsk	4 512,9	6 028,6	12 923,3	2 955,8	3 847,6	8 013,8
Могилевская / Mogilev	1 667,4	2 310,3	4 130,1	1 701,6	2 307,1	3 838,1
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / Region:						
Брестская / Brest	8,8	9,3	7,6	14,0	14,6	12,8
Витебская / Vitebsk	6,2	5,8	6,1	11,2	10,4	8,4
Гомельская / Gomel	6,0	6,1	4,8	9,2	10,5	7,4
Гродненская / Grodno	6,3	6,3	5,6	9,3	8,2	7,6
г. Минск / Minsk City	51,7	50,8	56,6	26,2	24,4	32,5
Минская / Minsk	15,3	15,7	14,6	19,1	19,9	21,2
Могилевская / Mogilev	5,7	6,0	4,7	11,0	12,0	10,1
Иностранная форма собственности, миллиардов рублей / Foreign ownership, billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 380,8	3 134,0	7 383,9	931,4	1 819,3	3 643,6
Области: / Region:						
Брестская / Brest	222,4	285,2	700,8	50,3	161,6	294,5
Витебская / Vitebsk	164,1	170,5	376,8	104,9	183,1	331,2
Гомельская / Gomel	62,4	128,1	262,0	178,0	237,1	822,4
Гродненская / Grodno	91,2	114,9	252,0	53,2	66,4	149,1
г. Минск / Minsk City	1 411,2	1 915,3	4 207,7	359,6	719,8	1 451,2
Минская / Minsk	293,3	468,2	1 365,9	168,5	236,5	423,5
Могилевская / Mogilev	136,2	51,8	218,7	16,9	214,8	171,7
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / Region:						
Брестская / Brest	9,4	9,1	9,5	5,4	8,9	8,1
Витебская / Vitebsk	6,9	5,4	5,1	11,3	10,1	9,1
Гомельская / Gomel	2,6	4,1	3,5	19,1	13,0	22,6
Гродненская / Grodno	3,8	3,7	3,4	5,7	3,6	4,1
г. Минск / Minsk City	59,3	61,1	57,0	38,6	39,6	39,8
Минская / Minsk	12,3	14,9	18,5	18,1	13,0	11,6
Могилевская / Mogilev	5,7	1,7	3,0	1,8	11,8	4,7

2.3.2. Объем производства продукции (работ, услуг) по основному виду экономической деятельности

Volume of manufacture of products (works, services) by main economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	33 903,1	43 657,4	99 000,7	22 670,4	28 050,6	50 543,3
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	849,3	1 086,5	2 028,9	5 673,7	6 895,1	11 333,8
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	24,5	24,1	46,2	48,7	47,4	110,5
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	24,2	19,9	45,3	63,0	75,0	116,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	10 454,4	13 635,2	38 112,9	6 818,7	9 105,7	17 192,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	23,3	40,4	81,2	124,5	132,1	178,4
строительство / <i>construction</i>	4 593,0	5 824,3	9 518,6	4 067,9	4 634,7	5 652,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	10 035,6	13 768,9	31 035,1	2 127,9	2 692,1	8 836,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	560,8	494,1	801,1	251,6	297,3	473,0
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 377,5	2 970,0	6 012,5	1 400,8	1 665,7	2 540,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	725,3	578,1	1 525,3	192,9	59,1	142,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 314,2	4 244,7	8 170,0	1 387,1	1 749,4	2 592,9
образование / <i>education</i>	110,8	106,0	150,0	11,3	9,4	9,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	128,6	171,0	288,8	161,6	170,8	227,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	681,6	694,2	1 184,8	340,7	516,8	1 100,0

Продолжение табл. 2.3.2
Table 2.3.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2,5	2,5	2,1	25,0	24,6	22,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,0	0,2	0,2	0,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,1	0,0	0,3	0,3	0,2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	30,8	31,2	38,5	30,1	32,5	34,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,1	0,5	0,5	0,4
строительство / <i>construction</i>	13,5	13,3	9,6	17,9	16,5	11,2
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	29,6	31,5	31,3	9,4	9,6	17,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1,7	1,1	0,8	1,1	1,1	0,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7,0	6,8	6,1	6,2	5,9	5,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2,1	1,3	1,5	0,9	0,2	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	9,8	9,7	8,3	6,1	6,2	5,1
образование / <i>education</i>	0,3	0,3	0,2	0,1	0,0	0,0
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,4	0,4	0,3	0,7	0,6	0,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	2,0	1,6	1,2	1,5	1,8	2,2

**2.3.3. Объем производства продукции (работ, услуг)
по фактически осуществляемым видам экономической деятельности**
Volume of manufacture of products (works, services) by actually carried out economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	33 903,1	43 657,4	99 000,7	22 670,4	28 050,6	50 543,3
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	765,4	974,6	1 950,8	5 487,9	6 730,8	10 959,8
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	25,0	23,9	45,9	49,3	47,5	108,6
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	19,9	22,0	36,6	62,7	80,6	125,8
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	10 284,5	13 598,3	37 644,6	6 968,0	9 221,2	17 313,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	33,7	61,8	106,1	124,1	128,4	187,7
строительство / <i>construction</i>	4 629,7	5 887,5	9 462,0	3 899,1	4 548,1	5 462,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	10 004,3	13 296,1	31 253,9	2 185,2	2 727,0	9 071,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	410,1	503,1	821,4	290,6	359,6	587,8
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 402,3	3 043,1	6 041,8	1 382,7	1 612,1	2 527,9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	716,6	594,9	1 507,5	205,4	53,9	131,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 700,3	4 688,7	8 500,9	1 525,7	1 826,1	2 738,4
образование / <i>education</i>	106,0	105,8	151,3	15,4	15,8	15,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	134,5	175,4	295,3	157,1	168,5	225,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	670,8	682,2	1 182,6	317,2	499,6	1 051,1

Продолжение табл. 2.3.3
Table 2.3.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2,2	2,2	2,0	24,2	24,0	21,7
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,0	0,2	0,2	0,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,1	0,0	0,3	0,3	0,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	30,3	31,1	38,0	30,7	32,9	34,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,1	0,6	0,5	0,4
строительство / <i>construction</i>	13,7	13,5	9,6	17,2	16,2	10,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	29,5	30,4	31,6	9,6	9,7	17,9
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1,2	1,2	0,8	1,3	1,3	1,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7,1	7,0	6,1	6,1	5,7	5,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2,1	1,4	1,5	0,9	0,2	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	10,9	10,7	8,6	6,7	6,5	5,4
образование / <i>education</i>	0,3	0,2	0,2	0,1	0,1	0,0
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	0,4	0,4	0,3	0,7	0,6	0,4
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	2,0	1,6	1,2	1,4	1,8	2,1

2.3.4. Объем производства продукции (работ, услуг) и средняя численность работников в расчете на одну организацию по основному виду экономической деятельности

Volume of manufacture of products (works, services) and average number of employees per entity by main economic activity

	Объем производства продукции (работ, услуг), млн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), mln rubles</i>			Средняя численность работников, человек <i>Average number of employees, persons</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Микро- и малые организации / Micro and small entities						
Всего / Total	493,2	588,0	1 275,7	11	11	10
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	391,0	487,2	765,6	11	10	8
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	233,3	227,0	366,7	7	6	5
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	930,8	685,1	1 415,6	19	16	18
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	980,6	1 197,5	3 176,3	18	17	17
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	706,1	1 187,5	1 933,3	20	17	15
строительство / <i>construction</i>	795,7	892,5	1 319,1	19	18	16
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	333,6	431,0	964,1	8	8	7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	367,3	300,9	458,8	14	14	13
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	354,6	426,5	840,7	9	8	8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 536,0	1 812,4	4 308,8	9	9	8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	443,3	487,7	856,3	11	10	10
образование / <i>education</i>	304,4	251,1	323,3	14	11	11
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	197,8	242,9	403,4	10	10	10
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	236,6	214,3	350,9	10	9	8

Продолжение табл. 2.3.4
Table 2.3.4 continued

	Объем производства продукции (работ, услуг), млн. руб. <i>Volume of manufacture of products (works, services), mln rubles</i>			Средняя численность работников, человек <i>Average number of employees, persons</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Средние организации / Medium-sized entities						
Всего / Total	8 175,4	10 189,1	19 409,9	169	168	165
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	6 996,0	8 716,9	14 972,0	180	176	175
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6 953,7	5 925,6	13 812,5	146	143	147
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	5 250,5	6 815,0	11 690,0	166	172	174
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	11 105,3	14 710,3	29 189,1	162	164	163
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	6 222,8	7 339,3	10 494,1	185	183	187
строительство / <i>construction</i>	8 776,0	10 253,9	13 785,4	169	168	158
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	6 954,0	8 769,1	30 575,8	158	168	165
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	3 812,7	4 955,2	8 298,2	162	171	162
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	9 464,8	11 254,9	19 846,9	202	178	164
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	32 149,2	11 825,4	23 683,3	215	116	130
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	6 733,4	7 845,0	11 894,0	148	148	153
образование / <i>education</i>	3 757,3	3 121,3	3 166,7	155	142	125
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	5 986,6	6 567,5	9 112,0	183	176	173
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	4 056,4	6 302,9	12 790,7	158	150	151

**2.3.5. Объем производства продукции (работ, услуг)
по основному виду экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(миллиардов рублей)

*Volume of manufacture of products (works, services)
by main economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(billion rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	99 000,7	7 799,3	6 155,5	4 833,9	5 523,1	55 366,8	14 689,1	4 633,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 028,9	391,5	277,9	167,9	275,0	28,5	611,7	276,5
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	46,2	12,9	16,0	0,8	2,8	0,1	7,7	5,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	45,3	3,2	–	6,3	8,6	2,6	23,6	1,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	38 112,9	3 257,1	1 712,8	1 669,6	2 290,2	20 915,1	6 381,4	1 886,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	81,2	8,2	10,4	0,1	0,3	60,5	1,1	0,5
строительство / <i>construction</i>	9 518,6	913,0	616,0	854,6	588,6	4 163,0	1 719,4	664,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	31 035,1	1 651,7	2 595,8	1 200,6	1 256,3	19 442,5	3 874,0	1 014,2
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	801,1	71,6	50,6	81,9	86,7	361,3	81,7	67,3
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6 012,5	953,4	479,8	381,1	663,4	2 085,3	1 097,1	352,5
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 525,3	74,8	18,9	13,2	13,6	1 346,1	52,1	6,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	8 170,0	325,0	263,3	353,9	251,4	6 022,0	686,9	267,4
образование / <i>education</i>	150,0	12,3	13,4	12,3	12,4	72,5	18,0	9,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	288,8	17,8	17,7	25,9	12,4	148,0	55,1	11,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 184,8	106,8	82,9	65,7	61,4	719,3	79,3	69,5

Продолжение табл. 2.3.5
Table 2.3.5 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	50 543,3	6 177,9	5 368,9	5 598,8	3 868,3	15 309,3	9 513,8	4 706,3
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	11 333,8	2 084,8	2 341,3	1 852,1	552,5	83,0	2 608,2	1 811,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	110,5	21,3	2,5	24,5	–	–	62,2	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	116,9	58,0	8,9	–	5,2	–	15,5	29,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	17 192,4	1 953,3	1 420,9	2 350,9	2 033,4	3 020,1	4 587,2	1 826,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	178,4	14,6	26,7	11,2	63,6	18,1	8,9	35,3
строительство / <i>construction</i>	5 652,0	856,0	729,7	466,1	657,7	1 353,7	1 112,5	476,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	8 836,4	536,5	272,6	369,4	226,2	6 674,3	569,9	187,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	473,0	36,9	48,4	52,6	34,2	239,4	35,3	26,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 540,4	366,3	314,9	182,2	170,3	1 126,0	236,3	144,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	142,1	1,7	-0,3	0,6	1,1	139,1	–	-0,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2 592,9	126,7	116,9	209,0	86,9	1 842,8	147,0	63,7
образование / <i>education</i>	9,5	–	–	2,2	–	7,3	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	227,8	41,2	43,1	21,3	9,7	40,5	55,9	16,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 100,0	80,6	43,3	56,7	27,3	728,0	74,9	89,2

**2.3.6. Объем производства продукции (работ, услуг)
по фактически осуществляемым видам экономической деятельности,
областям и г. Минску за 2011 год**

(миллиардов рублей)

*Volume of manufacture of products (works, services)
by actually carried out economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(billion rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	99 000,7	7 799,3	6 155,5	4 833,9	5 523,1	55 366,8	14 689,1	4 633,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 950,8	368,2	271,6	149,1	245,2	42,8	604,9	269,0
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	45,9	12,0	16,2	0,9	2,9	0,1	7,9	6,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	36,6	2,2	0,5	6,4	6,4	2,5	17,7	0,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	37 644,6	3 142,8	1 699,1	1 665,7	2 230,5	20 811,1	6 255,9	1 839,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	106,1	12,4	10,3	0,7	0,4	71,8	9,3	1,1
строительство / <i>construction</i>	9 462,0	874,8	611,3	868,4	591,6	4 073,4	1 770,5	672,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	31 253,9	1 780,0	2 556,8	1 206,4	1 303,4	19 425,1	3 899,1	1 083,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	821,4	80,9	60,1	85,4	82,3	356,1	85,2	71,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6 041,8	958,6	478,2	381,4	668,3	2 112,9	1 109,4	333,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 507,5	82,2	17,0	12,8	24,2	1 309,9	54,9	6,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	8 500,9	348,8	324,4	348,4	279,8	6 227,2	711,4	260,9
образование / <i>education</i>	151,3	10,0	13,2	12,5	12,2	75,8	18,3	9,3
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	295,3	18,3	16,0	27,7	13,0	149,9	58,5	11,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 182,6	108,1	80,8	68,1	62,9	708,2	86,1	68,4

Продолжение табл. 2.3.6
Table 2.3.6 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	50 543,3	6 177,9	5 368,9	5 598,8	3 868,3	15 309,3	9 513,8	4 706,3
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	10 959,8	2 035,3	2 340,2	1 791,3	534,1	63,2	2 427,7	1 768,0
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	108,6	21,2	4,8	24,6	0,1	0,0	57,8	0,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	125,8	65,5	10,0	1,3	6,6	1,3	17,8	23,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	17 313,0	1 991,5	1 454,8	2 276,7	1 982,2	3 028,6	4 756,0	1 823,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	187,7	16,7	29,5	20,5	43,3	24,1	23,4	30,2
строительство / <i>construction</i>	5 462,3	806,6	655,7	493,4	667,0	1 306,1	1 080,0	453,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	9 071,0	530,1	293,5	450,0	277,7	6 688,7	603,3	227,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	587,8	58,1	60,4	61,8	49,6	254,4	70,5	33,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 527,9	409,5	309,9	200,6	148,7	1 059,4	240,7	159,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	131,2	1,7	-0,3	0,6	1,1	127,7	0,5	-0,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2 738,4	132,9	124,3	201,0	107,9	1 944,6	131,8	95,8
образование / <i>education</i>	15,1	0,4	–	2,2	0,3	12,2	0,0	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	225,5	40,2	43,4	21,0	9,5	40,2	55,0	16,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 051,1	68,0	42,5	53,5	40,1	721,8	49,2	75,9

2.4. Промышленность

Industry

2.4.1. Количество промышленных организаций по областям и г. Минску¹⁾

(на конец года; единиц)

Industrial organizations by regions and Minsk City

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	10 720	11 449	12 073	653	648	616
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 288	1 385	1 420	95	98	92
Витебская / <i>Vitebsk</i>	977	1 000	1 060	81	75	65
Гомельская / <i>Gomel</i>	911	1 004	1 105	90	87	75
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 008	1 053	1 089	72	71	69
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 575	3 733	3 847	113	125	118
Минская / <i>Minsk</i>	2 018	2 259	2 486	149	129	128
Могилевская / <i>Mogilev</i>	943	1 015	1 066	53	63	69
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	12,0	12,1	11,8	14,6	15,1	14,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,1	8,7	8,8	12,4	11,6	10,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,5	8,8	9,1	13,8	13,4	12,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,4	9,2	9,0	11,0	11,0	11,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	33,4	32,6	31,9	17,3	19,3	19,2
Минская / <i>Minsk</i>	18,8	19,7	20,6	22,8	19,9	20,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,8	8,9	8,8	8,1	9,7	11,2

¹⁾ Осуществлявших деятельность в отчетном году. / *Active in the reference year.*

Продолжение табл. 2.4.1
Table 2.4.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Из них осуществлявших производство промышленной продукции (работ, услуг) <i>Of which entities that manufactured industrial products (works, services)</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9 454	10 248	10 825	652	641	615
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 167	1 260	1 322	95	97	92
Витебская / <i>Vitebsk</i>	830	902	949	81	75	65
Гомельская / <i>Gomel</i>	823	900	990	90	87	75
Гродненская / <i>Grodno</i>	893	962	993	72	71	69
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 168	3 370	3 490	112	123	117
Минская / <i>Minsk</i>	1 737	1 939	2 136	149	126	128
Могилевская / <i>Mogilev</i>	836	915	945	53	62	69
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	12,3	12,3	12,2	14,6	15,1	15,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,8	8,8	8,8	12,4	11,7	10,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,7	8,8	9,2	13,8	13,6	12,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,5	9,4	9,2	11,0	11,1	11,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	33,5	32,9	32,2	17,2	19,2	19,0
Минская / <i>Minsk</i>	18,4	18,9	19,7	22,9	19,6	20,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,8	8,9	8,7	8,1	9,7	11,2

2.4.2. Количество промышленных организаций по видам экономической деятельности¹⁾

(на конец года; единиц)

*Industrial organizations by economic activity
(end of year; entities)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total						
Промышленность – всего / Total industry	10 720	11 449	12 073	653	648	616
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	26	29	32	12	11	10
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	10 661	11 386	11 999	621	619	589
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	567	597	585	113	99	88
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	1 388	1 460	1 502	134	123	113
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	88	86	92	12	17	13
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	1 281	1 376	1 532	32	32	31
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	954	998	1 028	36	38	36
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	15	18	25	1	1	2
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	377	392	398	18	19	18
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	1 011	1 070	1 106	23	23	27
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	836	898	911	46	49	48
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	1 286	1 422	1 546	52	51	54
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	717	790	877	73	76	71
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	901	954	1 018	24	33	30
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	81	82	85	16	17	17
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	1 159	1 243	1 294	41	41	41
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	33	34	42	20	18	17

¹⁾ Осуществлявших деятельность в отчетном году. / *Active in the reference year.*

Продолжение табл. 2.4.2
Table 2.4.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Промышленность – всего / Total industry	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,3	0,3	1,8	1,7	1,6
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,5	99,4	99,4	95,1	95,5	95,6
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	5,3	5,2	4,8	17,3	15,3	14,3
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	12,9	12,8	12,4	20,5	19,0	18,3
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	0,8	0,8	0,8	1,8	2,6	2,1
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	11,9	12,0	12,7	4,9	4,9	5,0
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	8,9	8,7	8,5	5,5	5,9	5,8
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,1	0,2	0,2	0,2	0,2	0,3
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	3,5	3,4	3,3	2,8	2,9	2,9
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	9,4	9,3	9,2	3,5	3,5	4,4
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	7,8	7,8	7,5	7,0	7,6	7,8
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	12,0	12,4	12,8	8,0	7,9	8,8
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	6,7	6,9	7,3	11,2	11,7	11,5
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	8,4	8,3	8,4	3,7	5,1	4,9
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,8	0,7	0,7	2,4	2,6	2,8
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	10,8	10,9	10,7	6,3	6,3	6,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,3	0,3	0,3	3,1	2,8	2,8

Продолжение табл. 2.4.2
Table 2.4.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Из них осуществлявших производство промышленной продукции (работ, услуг) <i>Of which entities that manufactured industrial products (works, services)</i>						
Промышленность – всего / Total industry	9 454	10 248	10 825	652	641	615
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	18	16	17	12	11	10
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	9 414	10 212	10 784	620	612	588
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	447	470	473	113	97	88
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	1 269	1 373	1 411	134	122	113
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	80	76	82	12	16	13
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	1 098	1 199	1 339	32	32	31
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	854	908	945	36	38	36
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	9	15	19	1	1	2
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	319	319	335	18	19	18
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	913	978	1 017	23	23	27
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	701	795	813	46	48	47
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	1 156	1 289	1 380	51	50	54
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	644	704	787	73	76	71
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	793	867	932	24	32	30
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	63	64	62	16	17	17
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	1 068	1 155	1 189	41	41	41
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	22	20	24	20	18	17

Продолжение табл. 2.4.2
Table 2.4.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Промышленность – всего / Total industry	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,2	0,2	1,8	1,7	1,6
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,6	99,6	99,6	95,1	95,5	95,6
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	4,7	4,6	4,4	17,3	15,1	14,3
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	13,4	13,4	13,0	20,5	19,0	18,4
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	0,8	0,7	0,7	1,8	2,5	2,1
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	11,6	11,7	12,4	4,9	5,0	5,0
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	9,0	8,9	8,7	5,5	5,9	5,9
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,1	0,1	0,2	0,2	0,2	0,3
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	3,4	3,1	3,1	2,8	3,0	2,9
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	9,7	9,5	9,4	3,5	3,6	4,4
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	7,4	7,7	7,5	7,1	7,5	7,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	12,2	12,6	12,7	7,8	7,8	8,8
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	6,8	6,9	7,3	11,2	11,9	11,5
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	8,4	8,5	8,6	3,7	5,0	4,9
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,7	0,6	0,6	2,5	2,6	2,8
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	11,3	11,3	11,0	6,3	6,4	6,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,2	0,2	0,2	3,1	2,8	2,8

**2.4.3. Инновационная деятельность
малых и средних организаций обрабатывающих производств
по видам экономической деятельности за 2011 год**

Innovation activity of small and medium-sized entities in manufacturing by economic activity in 2011

	Количество организаций, осуществлявших технологические инновации, единиц <i>Organizations engaged in technological innovation, entities</i>		Удельный вес отгруженной инновационной продукции (работ, услуг) в общем объеме отгруженной продукции (работ, услуг), в процентах к итогу по виду деятельности <i>Share of shipped innovation products (works, services) in total products (works, services) shipped, percent of kind of activity total</i>	
	малые организации <i>small entities</i>	средние организации <i>medium-sized entities</i>	малые организации <i>small entities</i>	средние организации <i>medium-sized entities</i>
Обрабатывающая промышленность – всего <i>Manufacturing – total</i>	57	85	0,8	3,8
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>				
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	5	4	0,4	5,6
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	3	11	0,1	2,9
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	1	2	0,1	1,8
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	2	1	1,5	1,5
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	3	7	1,1	4,4
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	1	5	0,1	2,3
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	2	6	0,3	2,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>metallurgical production; manufacture of metal products</i>	3	11	0,2	1,5
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	11	19	1,2	4,9
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	21	9	2,0	1,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	3	4	8,8	12,1

2.4.4. Объем промышленного производства по областям и г. Минску¹⁾

Volume of industrial production by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	11 165,7	14 852,4	41 031,3	7 930,7	10 383,5	19 755,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 218,2	1 791,1	3 384,4	892,3	1 310,2	2 365,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	741,0	943,7	1 841,9	897,9	1 000,2	1 668,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	724,7	904,0	1 748,5	976,6	1 437,3	3 295,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	817,2	1 102,2	2 334,6	952,8	1 179,7	2 170,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4 533,4	5 638,5	23 078,1	1 470,1	1 846,9	3 107,7
Минская / <i>Minsk</i>	2 416,5	3 430,4	6 686,0	1 945,1	2 302,9	5 115,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	714,7	1 042,5	1 957,8	795,9	1 306,3	2 033,6
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,9	12,1	8,2	11,3	12,6	12,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,6	6,3	4,5	11,3	9,6	8,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,5	6,1	4,3	12,3	13,8	16,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,3	7,4	5,7	12,0	11,4	11,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	40,6	38,0	56,2	18,6	17,8	15,7
Минская / <i>Minsk</i>	21,7	23,1	16,3	24,5	22,2	25,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6,4	7,0	4,8	10,0	12,6	10,3

2.4.5. Объем промышленного производства по формам собственности¹⁾

Volume of industrial production by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	11 165,7	14 852,4	41 031,3	7 930,7	10 383,5	19 755,4
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	500,9	571,1	869,1	1 543,8	1 388,0	1 957,6
частная собственность <i>private ownership</i>	9 566,4	12 988,9	37 138,6	5 791,7	7 861,2	14 760,4
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	1 098,4	1 292,4	3 023,6	595,2	1 134,3	3 037,4
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	4,5	3,8	2,1	19,5	13,4	9,9
частная собственность <i>private ownership</i>	85,7	87,5	90,5	73,0	75,7	74,7
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	9,8	8,7	7,4	7,5	10,9	15,4

¹⁾ Включая стоимость переработанного давальческого сырья (не оплаченного организацией-изготовителем продукции). / Including the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer).

**2.4.6. Объем промышленного производства
по видам экономической деятельности¹⁾**

Volume of industrial production by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Промышленность – всего / Total industry	11 165,7	14 852,4	41 031,3	7 930,7	10 383,5	19 755,4
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	20,0	22,0	36,8	65,3	83,7	132,0
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	11 111,9	14 768,6	40 888,4	7 740,0	10 170,1	19 432,6
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	1 383,0	1 781,9	3 139,1	2 437,5	2 701,9	5 132,2
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	751,8	984,5	1 845,3	439,2	589,9	1 101,3
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	82,1	91,3	200,3	100,9	168,8	293,8
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	576,0	676,0	1 325,7	297,6	329,0	439,4
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	861,6	1 138,2	2 068,4	344,2	464,3	807,6
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	206,5	111,6	7 240,7	18,9	29,8	306,7
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	913,4	891,5	7 988,4	302,9	481,4	1 649,4
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	1 367,6	2 105,9	3 795,5	416,2	680,8	1 173,9
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	618,9	859,3	1 693,6	750,4	1 015,0	1 827,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	1 508,6	2 135,4	4 012,8	653,0	988,0	2 241,7
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	788,1	1 284,3	2 511,4	909,5	1 311,7	2 010,6
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	1 256,7	1 654,9	2 926,8	300,1	460,2	921,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	102,6	190,0	425,6	204,4	369,0	343,7
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	695,0	863,8	1 714,8	565,2	580,3	1 183,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	33,8	61,8	106,1	125,4	129,7	190,8

¹⁾ Включая стоимость переработанного давальческого сырья (не оплаченного организацией-изготовителем продукции). / Including the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer).

Продолжение табл. 2.4.6
Table 2.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Промышленность – всего / Total industry	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,2	0,1	0,8	0,8	0,7
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,5	99,4	99,6	97,6	97,9	98,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	12,4	12,0	7,7	30,7	26,0	26,0
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	6,7	6,6	4,5	5,5	5,7	5,6
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	0,7	0,6	0,5	1,3	1,6	1,5
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	5,2	4,5	3,2	3,8	3,2	2,2
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	7,7	7,7	5,0	4,3	4,5	4,1
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	1,8	0,8	17,6	0,2	0,3	1,6
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	8,2	6,0	19,5	3,8	4,6	8,3
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	12,2	14,2	9,3	5,2	6,6	5,9
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5,5	5,8	4,1	9,5	9,8	9,3
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	13,5	14,4	9,8	8,2	9,5	11,3
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	7,1	8,6	6,1	11,5	12,6	10,2
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	11,3	11,1	7,1	3,8	4,4	4,7
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,9	1,3	1,0	2,6	3,5	1,7
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	6,2	5,8	4,2	7,1	5,6	6,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,3	0,4	0,3	1,6	1,3	0,9

**2.4.7. Объем промышленного производства
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску¹⁾**

Volume of industrial production by economic activity, by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Брестская область – всего / Brest region – total	1 218,2	1 791,1	3 384,4	892,3	1 310,2	2 365,2
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	2,9	1,2	2,2	27,0	35,5	66,1
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	1 212,3	1 785,7	3 369,7	850,6	1 262,9	2 280,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	203,9	373,4	572,9	302,9	363,0	904,4
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	174,8	206,1	356,0	73,4	162,3	233,2
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	1,9	4,9	2,0	4,5	15,3	23,9
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	73,0	94,1	175,0	69,9	77,6	43,1
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	43,6	49,1	83,2	19,7	41,7	87,9
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	139,3	175,8	504,6	30,8	93,2	84,3
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	141,1	255,5	496,5	32,8	79,2	175,5
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	97,2	138,8	270,5	81,8	100,0	107,9
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	144,3	218,2	404,3	57,6	73,9	165,0
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	59,0	79,4	140,5	95,8	144,1	188,8
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	67,1	104,4	188,9	11,8	15,2	61,9
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	7,5	8,7	11,8	0,8	4,8	6,4
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	59,6	77,3	163,5	68,8	92,6	198,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	3,0	4,2	12,5	14,7	11,8	18,7

¹⁾ Включая стоимость переработанного давальческого сырья (не оплаченного организацией-изготовителем продукции). / Including the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer).

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Брестская область – всего / Brest region – total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,1	0,1	3,0	2,7	2,8
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,5	99,7	99,6	95,3	96,4	96,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	16,7	20,8	16,9	33,9	27,7	38,2
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	14,3	11,5	10,5	8,2	12,4	9,8
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	0,2	0,3	0,1	0,5	1,2	1,0
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	6,0	5,3	5,2	7,8	5,9	1,8
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	3,6	2,7	2,5	2,2	3,2	3,7
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	11,4	9,8	14,9	3,5	7,1	3,6
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	11,6	14,3	14,7	3,7	6,0	7,4
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	8,0	7,7	8,0	9,2	7,6	4,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	11,8	12,2	11,9	6,5	5,6	7,0
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	4,8	4,4	4,2	10,7	11,0	8,0
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	5,5	5,8	5,6	1,3	1,2	2,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,6	0,5	0,3	0,1	0,4	0,3
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	4,9	4,3	4,8	7,7	7,1	8,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,3	0,2	0,3	1,7	0,9	0,8

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Витебская область – всего <i>Vitebsk region – total</i>	741,0	943,7	1 841,9	897,9	1 000,2	1 668,0
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,3	0,7	0,5	6,7	7,4	13,1
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	735,2	933,5	1 831,1	875,7	969,9	1 625,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	102,4	119,0	300,5	338,9	203,5	304,0
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	95,1	131,9	236,6	92,7	84,8	217,1
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	15,9	17,4	67,1	11,1	19,3	30,7
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	60,6	74,8	152,4	33,6	42,4	50,6
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	29,6	37,8	74,0	16,8	18,6	33,1
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	2,6	15,6	27,7	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	62,8	35,6	81,5	12,0	69,2	105,1
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	107,7	158,9	270,9	29,6	46,4	76,1
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	47,8	62,8	100,2	39,6	46,8	68,8
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	63,2	82,3	140,2	93,0	141,7	251,9
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	46,1	59,4	109,3	140,2	178,0	239,7
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	62,4	93,6	179,1	56,1	97,5	211,5
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,2	0,3	1,8	–	0,0	0,0
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	38,8	44,1	89,8	12,1	21,7	36,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	5,5	9,5	10,3	15,5	22,9	29,5

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Витебская область – всего <i>Vitebsk region – total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,1	0,0	0,8	0,7	0,8
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,2	98,9	99,4	97,5	97,0	97,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	13,8	12,6	16,3	37,7	20,4	18,2
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	12,8	14,0	12,8	10,3	8,5	13,0
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	2,1	1,8	3,6	1,2	1,9	1,8
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	8,2	7,9	8,3	3,7	4,2	3,0
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	4,0	4,0	4,0	1,9	1,9	2,0
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,4	1,7	1,5	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	8,5	3,8	4,4	1,3	6,9	6,3
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	14,5	16,8	14,7	3,3	4,6	4,6
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	6,5	6,6	5,4	4,4	4,7	4,1
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	8,5	8,7	7,6	10,4	14,2	15,1
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	6,2	6,3	5,9	15,6	17,8	14,4
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	8,4	9,9	9,7	6,3	9,7	12,7
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,0	0,0	0,1	–	0,0	0,0
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	5,2	4,7	4,9	1,4	2,2	2,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,8	1,0	0,6	1,7	2,3	1,8

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Гомельская область – всего <i>Gomel region – total</i>	724,7	904,0	1 748,5	976,6	1 437,3	3 295,1
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	3,5	4,7	6,4	0,5	1,3	1,3
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	720,2	898,8	1 741,4	958,4	1 420,8	3 273,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	52,1	71,1	151,8	359,5	610,1	692,7
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	33,8	29,0	76,2	28,5	56,3	146,4
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	6,4	8,6	21,2	3,7	1,0	0,0
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	56,5	71,3	159,9	20,0	24,3	20,7
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	41,9	56,7	89,4	22,4	19,7	27,5
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	220,6
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	24,8	38,4	75,7	14,1	21,7	861,1
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	86,8	122,0	191,7	123,4	139,0	255,7
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	45,5	43,4	83,7	114,4	124,5	199,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	169,6	228,8	400,1	38,3	74,3	154,2
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	58,8	98,5	204,3	159,3	204,1	386,3
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	63,1	70,0	109,6	4,5	36,6	52,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	1,8	0,4	0,4	14,4	23,1	85,1
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	79,1	60,6	177,4	55,9	86,1	170,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	1,0	0,5	0,7	17,7	15,2	20,4

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Гомельская область – всего <i>Gomel region – total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,5	0,5	0,4	0,1	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,4	99,4	99,6	98,1	98,9	99,3
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	7,2	7,9	8,7	36,8	42,4	21,0
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	4,7	3,2	4,4	2,9	3,9	4,4
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	0,9	0,9	1,2	0,4	0,1	0,0
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	7,8	7,9	9,1	2,0	1,7	0,6
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	5,8	6,3	5,1	2,3	1,4	0,8
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	6,7
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	3,4	4,2	4,3	1,4	1,5	26,1
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	12,0	13,5	11,0	12,6	9,7	7,8
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	6,3	4,8	4,8	11,7	8,7	6,1
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	23,4	25,3	22,9	3,9	5,2	4,7
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	8,1	10,9	11,7	16,3	14,2	11,7
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	8,7	7,8	6,3	0,5	2,5	1,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,2	0,0	0,0	1,5	1,6	2,6
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	10,9	6,7	10,1	5,7	6,0	5,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,0	1,8	1,0	0,6

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Гродненская область – всего <i>Grodno region – total</i>	817,2	1 102,2	2 334,6	952,8	1 179,7	2 170,2
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	5,2	5,9	6,4	3,7	5,3	8,7
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	810,9	1 096,1	2 327,8	923,9	1 159,0	2 117,7
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	151,9	149,5	313,8	359,7	504,2	992,8
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	84,7	116,5	252,0	61,8	63,0	92,1
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	3,5	6,0	14,4	7,3	8,8	17,8
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	42,1	52,1	115,7	19,6	27,5	58,8
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	54,5	75,9	202,3	24,7	62,6	100,7
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	1,4	–	–	–	0,0	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	26,2	30,2	77,0	51,5	46,0	64,6
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	127,5	195,1	388,8	59,2	9,2	47,6
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	54,5	70,7	147,9	91,3	113,4	187,0
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	90,1	139,0	285,1	30,8	31,9	64,0
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	59,1	107,0	188,2	58,9	81,2	211,2
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	21,8	47,0	100,9	17,8	13,2	18,8
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	7,0	7,4	28,8	3,2	5,4	0,5
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	86,6	99,7	212,9	138,1	192,6	261,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	1,1	0,2	0,4	25,2	15,4	43,8

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Гродненская область – всего <i>Grodno region – total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,7	0,5	0,3	0,4	0,4	0,4
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,2	99,5	99,7	97,0	98,3	97,6
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	18,6	13,6	13,4	37,7	42,7	45,7
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	10,4	10,6	10,8	6,5	5,3	4,2
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	0,4	0,5	0,6	0,8	0,8	0,8
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	5,1	4,7	5,0	2,1	2,3	2,7
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	6,7	6,9	8,7	2,6	5,3	4,6
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,2	–	–	–	0,0	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	3,2	2,7	3,3	5,4	3,9	3,0
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	15,6	17,7	16,7	6,2	0,8	2,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	6,7	6,4	6,3	9,6	9,6	8,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	11,0	12,6	12,2	3,2	2,7	2,9
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	7,2	9,7	8,1	6,2	6,9	9,7
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	2,7	4,3	4,3	1,9	1,1	0,9
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,8	0,7	1,2	0,3	0,5	0,0
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	10,6	9,1	9,1	14,5	16,3	12,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,0	0,0	2,6	1,3	2,0

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Город Минск – всего / Minsk City – total	4 533,4	5 638,5	23 078,1	1 470,1	1 846,9	3 107,7
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,6	1,0	2,5	0,8	1,5	1,4
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	4 515,5	5 595,5	23 003,8	1 453,2	1 828,0	3 082,2
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	201,4	208,0	317,5	167,2	129,9	205,1
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	190,3	223,8	427,5	53,4	72,9	134,5
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	18,0	32,0	60,6	31,2	40,2	65,0
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	107,1	124,5	191,4	2,3	3,6	18,3
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	581,0	719,1	1 206,3	210,3	263,2	458,1
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	200,9	66,3	7 198,6	0,2	0,3	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	393,9	355,4	6 684,4	105,4	84,2	126,0
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	498,6	667,6	1 266,7	60,0	95,7	45,6
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	199,4	269,4	544,3	129,8	134,3	242,5
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	533,4	787,4	1 405,4	212,8	318,3	598,5
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	366,9	557,6	1 055,1	237,7	383,4	572,1
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	927,2	1 154,1	1 916,1	176,2	240,6	393,1
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	38,9	69,1	153,6	30,2	8,8	13,8
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	258,5	361,2	576,3	36,5	52,6	209,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	17,3	42,0	71,8	16,1	17,4	24,1

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Город Минск – всего / Minsk City – total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,6	99,2	99,7	98,8	99,0	99,2
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	4,4	3,7	1,3	11,4	7,0	6,6
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	4,2	4,0	1,8	3,6	3,9	4,3
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	0,4	0,6	0,3	2,1	2,2	2,1
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	2,4	2,2	0,8	0,1	0,2	0,6
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	12,8	12,7	5,2	14,3	14,3	14,7
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	4,4	1,2	31,2	0,0	0,0	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	8,7	6,3	29,0	7,2	4,6	4,1
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	11,0	11,8	5,5	4,1	5,2	1,5
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	4,4	4,8	2,4	8,8	7,3	7,8
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	11,8	13,9	6,1	14,5	17,2	19,3
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	8,1	9,9	4,6	16,2	20,8	18,4
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	20,4	20,5	8,3	12,0	13,0	12,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,9	1,2	0,7	2,0	0,5	0,4
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	5,7	6,4	2,5	2,5	2,8	6,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,4	0,8	0,3	1,1	0,9	0,8

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Минская область – всего / Minsk region – total	2 416,5	3 430,4	6 686,0	1 945,1	2 302,9	5 115,6
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	6,1	7,7	17,8	11,5	15,6	18,2
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	2 405,0	3 417,9	6 658,9	1 914,2	2 267,4	5 073,5
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	525,3	643,3	1 167,8	603,4	584,1	1 441,8
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	82,0	128,7	203,2	98,5	111,2	151,2
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	26,7	6,6	12,3	34,5	69,5	117,7
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	197,0	212,0	428,3	134,2	132,6	209,5
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	80,3	159,4	344,4	26,9	35,0	64,8
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,8	26,5	6,9	18,7	29,5	83,8
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	228,7	198,1	378,6	89,1	157,3	402,3
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	278,1	590,5	921,6	24,4	68,1	269,1
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	121,1	181,0	459,3	233,3	271,2	492,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	430,6	518,8	1 091,6	208,2	335,6	916,4
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	172,8	339,7	709,0	106,9	205,9	302,5
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	96,4	157,6	365,8	28,2	51,3	161,8
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	37,5	90,9	209,7	68,8	91,8	171,9
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	127,7	164,8	360,4	239,1	124,3	288,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	5,4	4,8	9,3	19,4	19,9	23,9

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Минская область – всего / Minsk region – total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,3	0,2	0,3	0,6	0,7	0,3
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,5	99,6	99,6	98,4	98,4	99,2
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	21,7	18,7	17,5	31,0	25,4	28,2
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	3,4	3,7	3,0	5,1	4,8	2,9
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	1,1	0,2	0,2	1,8	3,0	2,3
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	8,2	6,2	6,4	6,9	5,7	4,1
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	3,3	4,6	5,1	1,4	1,5	1,3
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,0	0,8	0,1	1,0	1,3	1,6
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	9,5	5,8	5,7	4,6	6,8	7,9
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	11,5	17,2	13,8	1,2	3,0	5,3
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5,0	5,3	6,9	12,0	11,8	9,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	17,8	15,1	16,3	10,7	14,6	17,9
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	7,2	9,9	10,6	5,5	8,9	5,9
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	4,0	4,6	5,5	1,4	2,2	3,2
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	1,5	2,7	3,1	3,5	4,0	3,4
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	5,3	4,8	5,4	12,3	5,4	5,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,2	0,2	0,1	1,0	0,9	0,5

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Могилевская область – всего <i>Mogilev region – total</i>	714,7	1 042,5	1 957,8	795,9	1 306,3	2 033,6
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1,4	0,8	0,9	15,2	17,1	23,4
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	712,8	1 041,1	1 955,8	764,0	1 262,1	1 980,0
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	146,0	217,6	314,6	305,9	307,1	591,4
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	91,1	148,5	294,0	30,8	39,4	126,9
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	9,7	15,8	22,7	8,6	14,7	38,7
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	39,7	47,2	103,1	17,9	21,0	38,3
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	30,8	40,2	68,8	23,4	23,5	35,5
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,9	3,2	7,5	–	–	2,3
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	37,8	58,0	186,6	0,0	9,8	6,0
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	127,7	116,3	259,4	86,8	243,2	304,3
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	53,4	93,2	87,7	60,1	224,8	529,3
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	77,3	160,9	285,9	12,4	12,3	91,8
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	25,4	42,7	104,9	110,9	115,0	109,9
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	18,5	28,2	66,4	5,5	5,8	21,9
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	9,7	13,2	19,7	87,1	235,1	65,9
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	44,8	56,1	134,5	14,6	10,4	17,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,5	0,6	1,1	16,7	27,1	30,2

Продолжение табл. 2.4.7
Table 2.4.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Могилевская область – всего <i>Mogilev region – total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,1	0,0	1,9	1,3	1,1
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,7	99,9	99,9	96,0	96,6	97,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	20,4	20,9	16,1	38,4	23,5	29,1
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	12,7	14,2	15,0	3,9	3,0	6,2
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather and footwear</i>	1,4	1,5	1,2	1,1	1,1	1,9
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	5,5	4,5	5,3	2,3	1,6	1,9
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	4,3	3,9	3,5	2,9	1,8	1,7
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,1	0,3	0,4	–	–	0,1
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	5,3	5,6	9,5	0,0	0,8	0,3
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	17,9	11,2	13,2	10,9	18,6	15,0
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	7,5	8,9	4,5	7,6	17,2	26,0
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	10,8	15,4	14,6	1,6	0,9	4,5
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	3,5	4,1	5,3	13,9	8,8	5,4
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	2,6	2,7	3,4	0,7	0,5	1,1
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	1,4	1,3	1,0	10,9	18,0	3,2
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	6,3	5,4	6,9	1,8	0,8	0,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,0	0,1	2,1	2,1	1,5

**2.4.8. Производство отдельных видов промышленной продукции
микроорганизациями и малыми организациями**

Manufacture of selected industrial products by micro and small entities

	Произведено промышленной продукции <i>Industrial products manufactured</i>			В процентах к общему объему производства по республике <i>As percentage of total national volume of manufacture</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Аккумуляторы и аккумуляторные батареи свинцовые автомобильные, тыс. штук <i>Automobile accumulators and accumulator batteries, lead-acid, thous. units</i>	96,8	183,8	217,1	100,0	100,0	100,0
Электроэнергия, произведенная ветроустановками, тыс.квт.ч <i>Electricity generated by wind turbines, thous. kWh</i>	1 046	1 066	1 266	100,0	100,0	100,0
Изол, тыс. м ² / <i>Sealing membrane, thous. m²</i>	1 613,0	1 750,0	2 135,0	100,0	100,0	100,0
Полиамидная оболочка для колбасных изделий, тыс.пог.м <i>Sausage casing of polyamide, thous. linear metres</i>	30 193	41 101	50 525	100,0	100,0	100,0
Полипропилен, тонн / <i>Polypropylene, tonnes</i>	3 203	3 252	3 026	100,0	100,0	100,0
Пожарные машины, штук <i>Fire engines, units</i>	85	83	110	96,6	100,0	100,0
Плитки керамические фасадные разных расцветок, м ² <i>Facade ceramic tiles, of different colouring, m²</i>	3 958	5 134	6 329	99,2	100,0	100,0
Мониторы, тыс. штук / <i>Monitors, thous. units</i>	26,5	31,1	13,9	100,0	98,1	100
Холодильные установки, компл. <i>Refrigerating units, sets</i>	72	365	289	100,0	82,8	99,7
Счетчики воды и тепла, тыс. штук <i>Water and heat meters, thous. units</i>	257,7	125,9	137,0	99,97	95,1	99,1
Бра, тыс. штук <i>Wall-mounted lighting fixtures, thous. units</i>	93,8	81,9	78,8	99,2	98,9	98,9
Куртки из натуральной кожи, тыс. штук <i>Jackets of genuine leather, thous. units</i>	3,0	3,5	2,5	97,2	99,2	96,6
Автомобили легковые, штук <i>Passenger cars, units</i>	278	360	367	100,0	98,9	97,3
Блоки оконные и дверные в сборе, тыс. м ² <i>Windows, doors and their frames, ready-assembled, thous. m²</i>	48,2	37,1	33,7	83,5	88,8	97,2
Поддоны плоские деревянные, млн.шт. <i>Flat pallets of wood, mln units</i>	8,9	16,9	33,4	84,0	89,3	93,0
Персональные ЭВМ, тыс. штук <i>Personal computers, thous. units</i>	87,8	138,1	96,6	77,8	85,9	92,0
Вата, тонн / <i>Cotton wool, tonnes</i>	1 056	1 444	1 392	90,5	94,5	91,5
Электроды сварочные, тонн <i>Welding electrodes, tonnes</i>	1 109	1 829	3 698	74,6	82,7	91,5
Упаковочные мешки из полимерных материалов, млн. шт. <i>Packaging sacks of polymer materials, mln units</i>	245,2	481,2	510,4	85,3	90,2	89,1
Люстры и подвесы, тыс. штук <i>Lustres and fixtures, thous. units</i>	362,7	391,7	384,3	90,4	86,7	85,6

Продолжение табл. 2.4.8
Table 2.4.8 continued

	Произведено промышленной продукции <i>Industrial products manufactured</i>			В процентах к общему объему производства по республике <i>As percentage of total national volume of manufacture</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Тара полимерная транспортная, тыс.шт. <i>Shipping containers of polymers, thous. units</i>	1 606,3	2 696,4	1 875,0	81,1	88,7	85,5
Устройства комплектные низковольтные, тыс. штук <i>Low voltage electrical switchboards, thous. units</i>	56,7	66,9	69,6	85,0	86,0	80,2
Стеклопакеты, тыс. м ² <i>Insulated glass units, thous. m²</i>	833,5	1 288,0	1 269,5	69,6	78,8	78,9
Дверные блоки из ПВХ, тыс. м ² <i>Door and frame units of PVC, thous. m²</i>	140,3	187,8	167,5	75,7	78,7	77,4
Оконные блоки из ПВХ, тыс. м ² <i>Window and frame units of PVC, thous. m²</i>	1 207,3	1 702,1	1 465,9	72,4	72,9	74,4
Раковины, мойки, умывальники, тыс.шт. <i>Sinks, washing units, washbasins, thous. units</i>	407,0	245,0	151,7	81,6	69,2	72,0
Шкафы для книг, тыс. штук <i>Bookcases, thous. units</i>	19,1	38,0	18,0	73,1	77,4	68,5
Дезинфицирующие средства, тыс.упак. <i>Disinfectants, thous. packages</i>	1 159	1 279	1 230	80,7	83,9	68,3
Тара деревянная, тыс. м ³ <i>Containers of wood, thous. m³</i>	38,7	55,4	54,6	53,9	63,3	63,8
Синтетические моющие средства, тонн <i>Synthetic detergents, tonnes</i>	9 855	10 935	19 151	61,4	57,2	61,4
Будильники, штук / <i>Alarm-clocks, units</i>	8 562	10 405	5 497	42,7	99,6	51,9
Уксус столовый (в пересчете на 9%-ую крепость), тыс.дал <i>Table vinegar (in terms of 9% acetic acid concentration), thous. dal</i>	258	319	410	54,5	46,2	48,7
Панели для внутренней отделки из ПВХ, тыс. м ² <i>Interior finishing panels of PVC, thous. m²</i>	1 859,9	1 184,3	1 089,5	84,1	48,3	48,4
Матрацы, тыс. штук / <i>Matrasses, thous. units</i>	255,0	312,4	290,6	74,6	57,7	48,2
Изделия из пластмасс, капрона, полиамида, тыс. тонн <i>Articles of plastics, caprone and polyamide, thous. tonnes</i>	58,7	58,8	55,1	54,5	49,3	46,4
Стеклопластики и изделия из них, тонн <i>Glass-fibre-reinforced plastics and articles thereof, tonnes</i>	1 437	1 621	1 517	50,2	39,2	35,9
Металлочерепица, тыс. м ² <i>Metal tiles, thous.m²</i>	1 449,5	1 194,7	702,2	66,3	55,6	35,6
Масло растительное, тыс. тонн <i>Vegetable oil, thous. tonnes</i>	45,3	62,7	49,3	35,6	39,0	34,7
Майонез, тыс. тонн / <i>Mayonnaise, thous. tonnes</i>	14,7	14,5	11,5	42,9	42,1	33,5

2.4.9. Производство отдельных видов промышленной продукции средними организациями

Manufacture of selected industrial products by medium-sized entities

	Произведено промышленной продукции <i>Industrial products manufactured</i>			В процентах к общему объему производства по республике <i>As percentage of total national volume of manufacture</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Автогрейдеры, штук / <i>Motor graders, units</i>	25	41	16	100,0	100,0	100,0
Электрогрелки, тыс. штук <i>Electric pads, thous. units</i>	25,3	34,7	42,6	100,0	100,0	100,0
Картон переплетный, тонн <i>Book board, tonnes</i>	709	785	429	100,0	100,0	100,0
Обувь валяная и фетровая, тыс.пар <i>Felt footwear, thous. pairs</i>	114	135	156	100,0	100,0	100,0
Сайдинг, тыс. м ² / <i>Siding, thous. m²</i>	1 358,8	2 724,2	3 630,9	80,9	100,0	100,0
Дозиметры индивидуальные, тыс. штук <i>Personal dosimeters, thous. units</i>	13,2	6,4	13,1	99,9	99,8	99,9
Компрессоры, тыс. штук <i>Compression pumps, thous. units</i>	33,1	48,2	50,8	99,4	99,5	99,5
Парты школьные и комплекты парт школьных, тыс. штук <i>School desks and school desk sets, thous. units</i>	34,8	29,9	38,1	98,5	83,4	99,6
Материалы мягкие кровельные, тыс. м ² <i>Soft roofing materials, thous. m²</i>	26 326	35 713	40 585	91,6	93,4	94,8
Печи СВЧ, тыс. штук <i>Microwave ovens, thous. units</i>	149,7	350,3	288,3	95,1	95,1	94,2
Шпалы деревянные пропитанные для железных дорог широкой колеи, тыс.шт. <i>Wooden sleepers, impregnated, for broad-gauge railway, thous.units</i>	470	467	389	96,1	94,2	92,0
Провода и кабели радиочастотные, тыс. км <i>Radio-frequency wire and cable, thous. km</i>	21,0	20,0	22,8	83,2	85,2	83,8
Плиты мраморные, м ² / <i>Marble slabs, m²</i>	996	1 177	1 386	77,4	85,0	70,1
Санитарно-гигиенические изделия, тонн <i>Sanitary articles, tonnes</i>	3 947	4 342	4 638	47,2	58,3	69,3
Парфюмерные изделия, тыс.шт. <i>Perfumery products, thous. units</i>	2 401	2 771	2 728	63,6	63,0	66,5
Культиваторы тракторные, штук <i>Tractor-drawn cultivators, units</i>	333	428	586	82,6	67,5	64,8

Продолжение табл. 2.4.9
Table 2.4.9 continued

	Произведено промышленной продукции <i>Industrial products manufactured</i>			В процентах к общему объему производства по республике <i>As percentage of total national volume of manufacture</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Металлочерепица, тыс. м ² <i>Metal tiles, thous. m²</i>	736,0	954,0	1 269,0	33,7	44,4	64,4
Консервы плодовоовощные детские, тыс. усл. банк. <i>Canned fruit and vegetables for baby food, thous. standard cans</i>	10 023	12 791	14 501	59,8	58,2	62,6
Велосипеды детские, тыс. шт. <i>Children's bicycles, thous. units</i>	9	12	13	56,3	80,0	61,9
Ватные, синтепоновые и аналогичные им одеяла, тыс. шт. <i>Blankets, with cotton wool, polyester and similar batting, thous. units</i>	221	207	215	57,9	59,5	60,6
Средства защиты растений химические, тонн <i>Chemical crop protecting agents, tonnes</i>	3 455	3 862	5 648	45,2	58,6	57,1
Насосы нефтяные, тыс. штук <i>Crude oil pumps, thous. units</i>	66	100	100	100	49,8	54,6
Альбомы и папки для рисования и черчения, тыс. шт. <i>Drawing books and blocks, thous. units</i>	778	714	687	69,7	56,6	53,1
Кабели городской телефонной связи, тыс. км <i>Cable for urban telephony, thous. km</i>	12,2	13,2	14,9	35,6	35,0	52,6
Волокно льняное, тонн / <i>Flax fibre, tonnes</i>	28 542	19 437	20 830	71,0	49,5	51,1
Сухие строительные смеси, тыс. тонн <i>Dry building mixes, thous. tonnes</i>	191,1	250,6	283,6	39,0	43,6	46,9
Переработанная и консервированная плодовоовощная продукция, тыс. тонн <i>Processed and canned fruit and vegetables, thous. tonnes</i>	71,8	90,6	94,8	41,9	45,0	41,1
Катки дорожные, штук / <i>Road rollers, units</i>	83	81	41	56,8	59,1	39,8
Вина плодовые, тыс. дал <i>Fruit wine, thous. dal</i>	7 671	8 419	6 889	40,2	41,8	39,5
Белье постельное, тыс. шт. <i>Bed linen, thous. units</i>	2 625	2 516	2 081	36,7	38,8	33,7
Экскаваторы, штук / <i>Excavators, units</i>	532	547	591	50,7	36,4	33,1
Кузнечно-прессовые машины, штук <i>Forging and pressing machines, units</i>	75	109	98	39,3	38,0	33,0

2.5. Торговля и услуги населению

Trade and services for population

2.5.1. Розничный товарооборот торговли по областям и г. Минску

Retail turnover of trade by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	11 303,4	13 602,1	23 831,4	4 546,2	5 843,4	8 896,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 487,0	1 884,3	3 320,0	423,2	560,3	1 013,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 192,4	1 363,5	2 351,6	291,1	481,8	797,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 177,3	1 597,6	2 768,6	416,4	483,6	1 163,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 350,9	1 492,0	2 501,1	567,9	622,3	811,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 360,5	4 120,9	7 524,3	2 053,3	2 650,5	3 886,1
Минская / <i>Minsk</i>	1 444,6	1 642,4	2 829,0	527,8	759,3	971,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 290,7	1 501,4	2 536,8	266,5	285,6	252,8
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	13,2	13,9	13,9	9,3	9,6	11,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	10,5	10,0	9,9	6,4	8,2	9,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	10,4	11,7	11,6	9,1	8,3	13,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	12,0	11,0	10,5	12,5	10,6	9,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	29,7	30,3	31,6	45,2	45,4	43,7
Минская / <i>Minsk</i>	12,8	12,1	11,9	11,6	13,0	10,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	11,4	11,0	10,6	5,9	4,9	2,8

2.5.2. Розничный товарооборот общественного питания по областям и г. Минску

Retail turnover of public catering by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	639,4	765,9	1 283,0	426,5	478,0	721,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	64,6	81,9	138,3	46,3	39,0	61,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	46,1	57,9	111,9	31,8	42,9	79,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	58,9	79,2	135,5	62,8	61,2	78,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	65,2	74,9	127,3	48,1	35,7	51,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	264,9	312,3	524,4	142,9	209,0	339,9
Минская / <i>Minsk</i>	79,8	83,7	122,9	74,8	71,3	83,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	59,9	76,0	122,7	19,8	18,9	28,7
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,1	10,7	10,8	10,9	8,2	8,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7,2	7,6	8,7	7,4	9,0	11,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,2	10,3	10,5	14,7	12,8	10,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	10,2	9,8	9,9	11,3	7,5	7,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	41,4	40,8	40,9	33,5	43,7	47,1
Минская / <i>Minsk</i>	12,5	10,9	9,6	17,5	14,9	11,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,4	9,9	9,6	4,7	3,9	4,0

2.5.3. Розничный товарооборот торговли по формам собственности

Retail turnover of trade by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	11 303,4	13 602,1	23 831,4	4 546,2	5 843,4	8 896,7
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	313,7	247,1	332,9	521,8	406,4	544,5
частная собственность <i>private ownership</i>	10 748,9	12 911,5	22 581,8	3 687,9	4 758,6	7 387,9
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	240,8	443,5	916,7	336,5	678,4	964,3
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	2,8	1,8	1,4	11,5	7,0	6,1
частная собственность <i>private ownership</i>	95,1	94,9	94,8	81,1	81,4	83,1
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	2,1	3,3	3,8	7,4	11,6	10,8

2.5.4. Розничный товарооборот общественного питания по формам собственности

Retail turnover of public catering by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	639,4	765,9	1 283,0	426,5	478,0	721,8
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	37,1	26,0	32,2	150,3	171,0	238,0
частная собственность <i>private ownership</i>	568,9	705,0	1 175,4	273,9	276,8	464,5
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	33,4	34,9	75,4	2,3	30,2	19,3
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	5,8	3,4	2,5	35,2	35,8	33,0
частная собственность <i>private ownership</i>	89,0	92,0	91,6	64,2	57,9	64,3
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	5,2	4,6	5,9	0,6	6,3	2,7

2.5.5. Наличие розничной (торговой) сети

(на конец года)

Retail (trade) network

(end of year)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Количество магазинов, единиц <i>Number of shops, entities</i>	15 066	16 122	16 108	2 123	2 122	2 189
Их торговая площадь: <i>Sales area:</i>						
всего, тыс. м ² / <i>total, thous. m²</i>	1 224,4	1 252,4	1 163,8	343,4	379,9	306,7
в среднем на один магазин, м ² <i>on average per shop, m²</i>	81,3	77,7	72,2	161,7	179,0	140,1
Количество палаток и киосков, единиц <i>Number of stalls and kiosks, units</i>	3 010	2 613	2 322	163	176	126

2.5.6. Количество магазинов розничной торговли по типам

(на конец года; единиц)

Retail shops by type

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Количество магазинов <i>Number of shops</i>	15 066	16 122	16 108	2 123	2 122	2 189
в том числе: / <i>of which:</i>						
продовольственных / <i>food</i>	4 424	4 396	4 381	854	778	743
непродовольственных / <i>non-food</i>	9 101	10 075	10 154	867	947	988
из них аптек <i>of which pharmacies</i>	882	909	986	84	172	167
смешанных / <i>mixed</i>	1 541	1 651	1 573	402	397	458
Кроме того: / <i>Besides:</i>						
передвижная торговая сеть <i>mobile retail facilities</i>	263	192	1 352	89	66	84
автозаправочные станции <i>fuel filling stations</i>	97	47	53	43	129	37

2.5.7. Наличие торговых объектов общественного питания

(на конец года)

Retail facilities of public catering

(end of year)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Количество объектов общественного питания, единиц <i>Number of catering outlets, entities</i>	2 486	2 653	2 686	1 365	1 251	1 129
Количество мест: / <i>Seating capacity:</i>						
всего, тыс. / <i>total, thous.</i>	113,6	117,1	123,5	117,8	108,1	91,8
на один объект, мест <i>seats per outlet</i>	46	44	46	86	86	81

2.5.8. Количество торговых объектов общественного питания по типам

(на конец года; единиц)

Retail facilities of public catering by type

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Количество объектов общественного питания <i>Number of catering outlets</i>	2 486	2 653	2 686	1 365	1 251	1 129
в том числе: / <i>of which:</i>						
рестораны / <i>restaurants</i>	190	181	196	65	68	77
кафе / <i>cafes</i>	829	879	915	114	111	95
столовые / <i>canteens</i>	185	162	147	665	563	461
бары / <i>bars</i>	512	551	570	130	123	114
закусочные / <i>snack bars</i>	140	224	154	66	55	56
рестораны быстрого обслуживания <i>fast-food restaurants</i>	8	9	12	4	6	10
мини-кафе / <i>mini cafes</i>	403	423	434	68	69	68
кафетерии / <i>cafeterias</i>	65	71	94	101	83	85
другие объекты / <i>other outlets</i>	154	153	164	152	173	163
Кроме того: / <i>Besides:</i>						
магазины кулинарии <i>prepared and semi-prepared food shops</i>	34	33	33	54	42	33
заготовочные объекты общественного питания <i>primary food processing units for public catering</i>	50	53	44	116	115	92
палатки, киоски / <i>stalls, kiosks</i>	11	15	64	63	47	39

2.5.9. Наличие розничной (торговой) сети и торговых объектов общественного питания по областям и г. Минску

(на конец года; единиц)

Retail (trade) network and retail facilities of public catering by regions and Minsk City

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Розничная торговля / Retail trade						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	18 076	18 735	18 430	2 286	2 298	2 315
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	2 959	3 070	2 987	531	536	510
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 296	2 320	2 320	249	292	416
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 320	2 439	2 483	257	266	320
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 915	1 998	2 013	267	217	205
г. Минск / <i>Minsk City</i>	2 754	3 060	3 112	322	415	398
Минская / <i>Minsk</i>	3 185	3 278	3 011	372	320	310
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 647	2 570	2 504	288	252	156
Общественное питание / Public catering						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 486	2 653	2 686	1 365	1 251	1 129
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	318	339	368	172	138	139
Витебская / <i>Vitebsk</i>	248	273	299	95	114	142
Гомельская / <i>Gomel</i>	304	336	356	136	131	140
Гродненская / <i>Grodno</i>	227	239	263	148	126	93
г. Минск / <i>Minsk City</i>	633	689	703	311	344	345
Минская / <i>Minsk</i>	428	361	360	381	294	171
Могилевская / <i>Mogilev</i>	328	416	337	122	104	99

2.5.10. Оптовый товарооборот по областям и г. Минску¹⁾

Wholesale turnover by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	47 865,8	61 299,3	153 903,6	5 995,9	8 552,8	36 390,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 348,9	1 826,9	3 098,6	473,0	669,3	1 188,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 010,3	2 297,3	10 034,8	447,6	519,2	575,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 103,1	1 440,5	2 925,5	367,8	622,4	889,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 419,4	1 520,0	3 056,9	204,2	204,7	416,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	37 570,8	48 354,2	120 491,7	2 967,0	5 292,2	31 280,8
Минская / <i>Minsk</i>	3 426,4	4 686,1	10 943,6	855,6	499,0	781,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	986,9	1 174,3	3 352,5	680,7	746,0	1 257,9
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	2,8	3,0	2,0	7,9	7,8	3,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4,2	3,7	6,5	7,5	6,1	1,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	2,3	2,4	1,9	6,1	7,3	2,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	3,0	2,5	2,0	3,4	2,4	1,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	78,5	78,9	78,3	49,5	61,9	86,0
Минская / <i>Minsk</i>	7,1	7,6	7,1	14,3	5,8	2,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2,1	1,9	2,2	11,3	8,7	3,5

¹⁾ Организаций, осуществляющих оптовую торговлю товарами (продукцией) несобственного производства и для которых оптовая торговля является основным видом деятельности.
Data refer to entities engaged in wholesaling goods (products) of non-own production and for which wholesale is the main activity.

**2.5.11. Продажа отдельных видов продукции (товаров)
организациями оптовой торговли за 2011 год**

Sales of selected products (commodities) by wholesale organizations in 2011

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>
Цемент, тыс.т / <i>Cement, thous. tonnes</i>	460,9	22,3
Стальные трубы, тыс. т <i>Steel pipes, thous. tonnes</i>	147,5	5,9
Деловая древесина, тыс. м ³ <i>Workable wood, thous. m³</i>	13,0	–
Пиломатериалы, тыс. м ³ <i>Sawn wood, thous. m³</i>	83,0	0,5
Мясо, домашняя птица и дичь, тыс. т <i>Meat, poultry and game, thous. tonnes</i>	38,7	13,1
Продукты и консервы из мяса животных и птицы, тыс. т <i>Products and preserves of animal and poultry meat, thous. tonnes</i>	10,8	0,7
Сахар, тыс. т / <i>Sugar, thous. tonnes</i>	38,6	17,8
Макаронные изделия, тыс. т <i>Pasta, thous. tonnes</i>	11,3	9,0
Мука, тыс. т / <i>Flour, thous. tonnes</i>	71,5	27,0
Крупа, тыс. т / <i>Groats, thous. tonnes</i>	29,8	13,4
Рыба, ракообразные и моллюски, тыс. т <i>Fish, crustaceans and mollusks, thous. tonnes</i>	11,7	10,4

2.5.12. Внешняя торговля товарами

(миллионов долларов США)

External trade in goods

(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Объем внешней торговли товарами <i>Volume of external trade in goods</i>	15 190,9	20 279,4	25 469,0	2 416,1	3 589,9	7 362,7
экспорт / <i>exports</i>	7 298,0	9 820,5	13 690,4	756,0	1 009,0	4 928,3
импорт / <i>imports</i>	7 892,9	10 458,9	11 778,6	1 660,1	2 580,9	2 434,4
сальдо / <i>balance</i>	-594,9	-638,4	1 911,8	-904,1	-1 571,9	2 493,9
в том числе: / <i>of which:</i>						
со странами СНГ <i>with CIS countries</i>	5 509,5	7 269,2	10 448,8	1 192,7	2 039,0	2 053,3
экспорт / <i>exports</i>	1 198,0	2 763,8	4 698,5	602,7	819,7	1 227,8
импорт / <i>imports</i>	4 311,5	4 505,4	5 750,3	590,0	1 219,3	825,5
сальдо / <i>balance</i>	-3 113,5	-1 741,6	-1 051,8	12,7	-399,6	402,3
из них с Россией <i>of which with Russia</i>	4 321,3	4 459,9	5 770,1	989,4	1 737,7	1 679,0
экспорт / <i>exports</i>	544,3	974,5	1 546,5	517,3	722,4	981,1
импорт / <i>imports</i>	3 777,0	3 485,4	4 223,6	472,1	1 015,3	697,9
сальдо / <i>balance</i>	-3 232,7	-2 510,9	-2 677,1	45,2	-292,9	283,2
со странами вне СНГ <i>with non-CIS countries</i>	9 681,4	13 010,2	15 020,3	1 223,4	1 550,9	5 309,4
экспорт / <i>exports</i>	6 100,0	7 056,7	8 991,9	153,3	189,3	3 700,5
импорт / <i>imports</i>	3 581,4	5 953,5	6 028,4	1 070,1	1 361,6	1 608,9
сальдо / <i>balance</i>	2 518,6	1 103,2	2 963,5	-916,8	-1 172,3	2 091,6

**2.5.13. Количество организаций,
осуществлявших экспорт и (или) импорт товаров,
по областям и г. Минску**

Entities exporting and / or importing goods by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Единиц / Entities						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	13 206	14 290	15 167	834	887	892
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	986	1 091	1 188	108	120	123
Витебская / <i>Vitebsk</i>	813	880	943	87	89	84
Гомельская / <i>Gomel</i>	705	744	811	100	109	86
Гродненская / <i>Grodno</i>	810	889	916	79	78	83
г. Минск / <i>Minsk City</i>	7 444	7 934	8 258	252	281	283
Минская / <i>Minsk</i>	1 780	2 033	2 294	144	140	156
Могилевская / <i>Mogilev</i>	668	719	757	64	70	77
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7,5	7,7	7,8	12,9	13,5	13,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,1	6,2	6,2	10,4	10,0	9,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	5,3	5,2	5,4	12,0	12,3	9,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,1	6,2	6,0	9,5	8,8	9,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	56,4	55,5	54,5	30,2	31,7	31,7
Минская / <i>Minsk</i>	13,5	14,2	15,1	17,3	15,8	17,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,1	5,0	5,0	7,7	7,9	8,6

2.5.14. Внешняя торговля товарами микроорганизаций и малых организаций по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

External trade in goods of micro and small entities by regions and Minsk City

(million U.S. dollars)

	Объем внешней торговли товарами <i>Volume of external trade in goods</i>	Экспорт <i>Exports</i>	Импорт <i>Imports</i>	Сальдо <i>Balance</i>	В процентах к итогу <i>As percentage of total</i>		
					объем внешней торговли товарами <i>volume of external trade in goods</i>	экспорт <i>exports</i>	импорт <i>imports</i>
2009 год / year 2009							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	15 190,9	7 298,0	7 892,9	-594,9	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	382,6	71,5	311,1	-239,6	2,5	1,0	3,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	590,1	239,2	350,9	-111,7	3,9	3,3	4,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	187,5	51,8	135,7	-83,9	1,2	0,7	1,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	303,1	56,4	246,7	-190,3	2,0	0,8	3,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	11 188,1	5 288,4	5 899,7	-611,3	73,7	72,4	74,8
Минская / <i>Minsk</i>	2 308,9	1 519,8	789,1	730,7	15,2	20,8	10,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	230,6	70,9	159,7	-88,8	1,5	1,0	2,0
2010 год / year 2010							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	20 279,4	9 820,5	10 458,9	-638,4	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	578,7	143,4	435,3	-291,9	2,9	1,5	4,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	815,7	330,4	485,3	-154,9	4,0	3,4	4,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	288,5	81,5	207,0	-125,5	1,4	0,8	2,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	398,6	69,8	328,8	-259,0	2,0	0,7	3,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	14 276,8	6 620,4	7 656,4	-1 036,0	70,4	67,4	73,2
Минская / <i>Minsk</i>	3 608,5	2 457,1	1 151,4	1 305,7	17,8	25,0	11,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	312,6	117,9	194,7	-76,8	1,5	1,2	1,9
2011 год / year 2011							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	25 469,0	13 690,4	11 778,6	1 911,8	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	617,3	170,6	446,7	-276,1	2,4	1,3	3,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 732,3	853,1	879,3	-26,2	6,8	6,2	7,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	334,1	111,8	222,2	-110,4	1,3	0,8	1,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	421,9	104,9	317,0	-212,1	1,7	0,8	2,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	20 395,7	11 908,2	8 487,5	3 420,8	80,1	87,0	72,0
Минская / <i>Minsk</i>	1 566,8	373,6	1 193,2	-819,6	6,1	2,7	10,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	400,9	168,1	232,8	-64,6	1,6	1,2	2,0

2.5.15. Внешняя торговля товарами средних организаций по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

External trade in goods of medium-sized entities by regions and Minsk City

(million U.S. dollars)

	Объем внешней торговли товарами <i>Volume of external trade in goods</i>	Экспорт <i>Exports</i>	Импорт <i>Imports</i>	Сальдо <i>Balance</i>	В процентах к итогу <i>As percentage of total</i>		
					объем внешней торговли товарами <i>volume of external trade in goods</i>	экспорт <i>exports</i>	импорт <i>imports</i>
2009 год / year 2009							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 416,1	756,0	1 660,1	-904,1	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	184,8	71,1	113,7	-42,6	7,6	9,4	6,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	146,1	77,6	68,5	9,1	6,0	10,3	4,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	209,4	115,8	93,6	22,2	8,7	15,3	5,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	172,8	84,8	88,0	-3,2	7,2	11,2	5,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 096,5	205,4	891,1	-685,7	45,4	27,2	53,7
Минская / <i>Minsk</i>	373,9	133,9	240,0	-106,1	15,5	17,7	14,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	232,6	67,4	165,2	-97,8	9,6	8,9	10,0
2010год / year 2010							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	3 589,9	1 009,0	2 580,9	-1 571,9	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	326,9	127,4	199,5	-72,1	9,1	12,6	7,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	172,9	74,6	98,3	-23,7	4,8	7,4	3,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	337,4	178,3	159,1	19,2	9,4	17,7	6,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	248,7	123,9	124,8	-0,9	6,9	12,3	4,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 770,6	267,0	1 503,6	-1 236,6	49,3	26,5	58,3
Минская / <i>Minsk</i>	386,1	143,5	242,6	-99,1	10,8	14,2	9,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	347,3	94,3	253,0	-158,7	9,7	9,3	9,8
2011 год / year 2011							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	7 362,7	4 928,3	2 434,4	2 493,9	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	408,8	189,4	219,4	-30,0	5,6	3,8	9,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	208,6	103,2	105,4	-2,2	2,8	2,1	4,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	372,0	196,1	175,9	20,2	5,1	4,0	7,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	435,5	302,6	132,9	169,7	5,9	6,1	5,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 608,7	421,1	1 187,6	-766,5	21,8	8,6	48,8
Минская / <i>Minsk</i>	3 955,2	3 591,9	363,3	3 228,6	53,7	72,9	14,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	373,8	124,0	249,8	-125,8	5,1	2,5	10,3

2.5.16. Экспорт и импорт товаров микроорганизаций и малых организаций по отдельным странам

(миллионов долларов США)

Commodity exports and imports of micro and small entities by selected countries

(million U.S. dollars)

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / As percentage of total		
				2009	2010	2011
Экспорт – всего / Total exports	7 298,0	9 820,5	13 690,4	100	100	100
из него: / of which:						
Нидерланды / Netherlands	2 738,1	2 516,7	6 015,0	37,5	25,6	43,9
Украина / Ukraine	550,8	1 610,1	2 846,7	7,5	16,4	20,8
Россия / Russia	544,3	974,5	1 546,4	7,5	9,9	11,3
Польша / Poland	319,1	503,9	528,5	4,4	5,1	3,9
Латвия / Latvia	616,7	148,6	498,3	8,4	1,5	3,6
Италия / Italy	46,2	72,4	381,7	0,6	0,7	2,8
Соединенное Королевство United Kingdom	636,3	938,8	381,2	8,7	9,6	2,8
Литва / Lithuania	81,4	128,0	326,9	1,1	1,3	2,4
Афганистан / Afghanistan	0,5	0,5	136,0	0,0	0,0	1,0
Молдова, Республика Moldova, Republic of	72,5	95,4	127,1	1,0	1,0	0,9
Импорт – всего / Total imports	7 892,9	10 458,9	11 778,6	100	100	100
из него: / of which:						
Россия / Russia	3 777,0	3 485,4	4 223,6	47,9	33,3	35,9
Венесуэла / Venezuela	0,0	1 149,6	1 127,8	0,0	11,0	9,6
Китай / China	560,4	864,1	946,6	7,1	8,3	8,0
Азербайджан / Azerbaijan	2,2	3,5	819,5	0,0	0,0	7,0
Германия / Germany	663,0	793,5	739,8	8,4	7,6	6,3
Украина / Ukraine	451,5	701,7	602,4	5,7	6,7	5,1
Польша / Poland	324,2	464,3	452,1	4,1	4,4	3,8
Италия / Italy	215,7	313,1	315,3	2,7	3,0	2,7
Франция / France	163,2	181,0	188,6	2,1	1,7	1,6
Соединенное Королевство United Kingdom	84,9	114,3	174,8	1,1	1,1	1,5

2.5.17. Экспорт и импорт товаров средних организаций по отдельным странам

(миллионов долларов США)

Commodity exports and imports of medium-sized entities by selected countries

(million U.S. dollars)

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / As percentage of total		
				2009	2010	2011
Экспорт – всего / Total exports	756,0	1 009,0	4 928,3	100	100	100
из него: / of which:						
Бразилия / Brazil	–	0,0	1 178,0	–	0,0	23,9
Россия / Russia	517,3	722,4	981,1	68,4	71,6	19,9
Китай / China	0,1	4,9	319,2	0,0	0,5	6,5
Индия / India	0,0	1,1	307,6	0,0	0,1	6,2
Польша / Poland	26,3	22,7	191,6	3,5	2,2	3,9
Украина / Ukraine	35,7	44,9	176,7	4,7	4,4	3,6
Индонезия / Indonesia	0,0	0,1	146,9	0,0	0,0	3,0
Вьетнам / Viet Nam	0,3	0,3	145,8	0,0	0,0	3,0
Норвегия / Norway	0,2	0,2	136,0	0,0	0,0	2,8
Бангладеш / Bangladesh	–	–	119,1	–	–	2,4
Импорт – всего / Total imports	1 660,1	2 580,9	2 434,4	100	100	100
из него: / of which:						
Россия / Russia	472,1	1 015,3	697,9	28,4	39,3	28,7
Германия / Germany	217,9	278,4	378,3	13,1	10,8	15,5
Китай / China	106,7	163,3	187,4	6,4	6,3	7,7
Польша / Poland	106,8	142,9	165,2	6,4	5,5	6,8
Украина / Ukraine	100,1	167,6	98,4	6,0	6,5	4,0
Италия / Italy	64,7	96,4	93,1	3,9	3,7	3,8
Нидерланды / Netherlands	33,2	43,6	74,9	2,0	1,7	3,1
Бельгия / Belgium	36,0	55,3	60,9	2,2	2,1	2,5
Франция / France	39,3	48,2	48,4	2,4	1,9	2,0
Австрия / Austria	24,1	28,2	41,9	1,5	1,1	1,7

2.5.18. Товарная структура экспорта

Commodity pattern of exports

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллионов долларов США / Million U.S. dollars						
Всего / Total	7 298,0	9 820,5	13 690,4	756,0	1 009,0	4 928,3
в том числе: / of which:						
машины, оборудование и транспортные средства <i>machinery, equipment and transport vehicles</i>	215,7	328,8	555,0	178,1	259,1	302,7
минеральные продукты / <i>mineral products</i>	4 446,7	6 107,8	10 799,9	7,9	31,9	136,2
черные, цветные металлы и изделия из них <i>ferrous, non-ferrous metals and products thereof</i>	94,6	106,5	160,9	27,1	50,0	76,3
продукция химической промышленности, каучук (включая химические волокна и нити) <i>chemical products, rubber (including chemical fibres and filaments)</i>	2 044,5	2 440,8	830,1	126,6	215,6	3 567,9
древесина и целлюлозно-бумажные изделия <i>wood and pulp and paper products</i>	140,0	229,6	371,1	50,6	62,9	57,8
текстиль и текстильные изделия (не включая химические волокна и нити) <i>textiles and textile articles (excluding chemical fibres and filaments)</i>	72,6	100,6	130,4	46,3	75,1	80,8
кожевенное сырье, пушнина и изделия из них <i>leather raw materials, fur skins and articles thereof</i>	5,7	6,0	13,4	9,1	22,4	27,6
продукция пищевой промышленности и сырье для ее производства <i>food products and raw materials for production thereof</i>	184,6	352,9	386,6	203,5	153,7	321,2
прочие / <i>other</i>	93,6	147,5	443,0	106,8	138,3	357,8
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
машины, оборудование и транспортные средства <i>machinery, equipment and transport vehicles</i>	3,0	3,3	4,0	23,6	25,7	6,1
минеральные продукты / <i>mineral products</i>	60,9	62,2	78,9	1,1	3,2	2,8
черные, цветные металлы и изделия из них <i>ferrous, non-ferrous metals and articles thereof</i>	1,3	1,1	1,2	3,6	5,0	1,5
продукция химической промышленности, каучук (включая химические волокна и нити) <i>chemical products, rubber (including chemical fibres and filaments)</i>	28,0	24,9	6,1	16,7	21,4	72,4
древесина и целлюлозно-бумажные изделия <i>wood and pulp and paper products</i>	1,9	2,3	2,7	6,7	6,2	1,2
текстиль и текстильные изделия (не включая химические волокна и нити) <i>textiles and textile articles (excluding chemical fibres and filaments)</i>	1,0	1,0	1,0	6,1	7,4	1,6
кожевенное сырье, пушнина и изделия из них <i>leather raw materials, fur skins and articles thereof</i>	0,1	0,1	0,1	1,2	2,2	0,6
продукция пищевой промышленности и сырье для ее производства <i>food products and raw materials for production thereof</i>	2,5	3,6	2,8	26,9	15,2	6,5
прочие / <i>other</i>	1,3	1,5	3,2	14,1	13,7	7,3

2.5.19. Товарная структура импорта

Commodity pattern of imports

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллионов долларов США / Million U.S. dollars						
Всего / Total	7 892,9	10 458,9	11 778,6	1 660,1	2 580,9	2 434,4
в том числе: / of which:						
машины, оборудование и транспортные средства <i>machinery, equipment and transport vehicles</i>	1 982,9	2 893,6	2 545,5	599,0	712,4	643,3
минеральные продукты / <i>mineral products</i>	1 947,0	2 306,5	3 948,1	13,5	397,4	168,5
черные, цветные металлы и изделия из них <i>ferrous, non-ferrous metals and articles thereof</i>	849,4	1 247,7	1 130,5	177,7	351,0	305,8
продукция химической промышленности, каучук (включая химические волокна и нити) <i>chemical products, rubber (including chemical fibres and filaments)</i>	1 574,5	2 064,5	1 175,2	359,9	536,0	375,1
древесина и целлюлозно-бумажные изделия <i>wood and pulp and paper products</i>	308,7	384,6	389,1	63,1	88,6	95,8
текстиль и текстильные изделия (не включая химические волокна и нити) <i>textiles and textile articles (excluding chemical fibres and filaments)</i>	146,7	194,4	207,8	41,2	63,7	79,5
кожевенное сырье, пушнина и изделия из них <i>leather raw materials, fur skins and articles thereof</i>	16,7	25,1	41,0	10,4	14,1	14,9
продукция пищевой промышленности и сырье для ее производства <i>food products and raw materials for production thereof</i>	714,5	884,2	833,8	313,9	308,6	379,7
прочие / <i>other</i>	352,5	458,3	1 507,6	81,4	109,1	371,8
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
машины, оборудование и транспортные средства <i>machinery, equipment and transport vehicles</i>	25,1	27,7	21,6	36,1	27,6	26,4
минеральные продукты / <i>mineral products</i>	24,7	22,1	33,5	0,8	15,4	6,9
черные, цветные металлы и изделия из них <i>ferrous, non-ferrous metals and articles thereof</i>	10,8	11,9	9,6	10,7	13,6	12,6
продукция химической промышленности, каучук (включая химические волокна и нити) <i>chemical products, rubber (including chemical fibres and filaments)</i>	19,9	19,7	10,0	21,7	20,8	15,4
древесина и целлюлозно-бумажные изделия <i>wood and pulp and paper products</i>	3,9	3,7	3,3	3,8	3,4	3,9
текстиль и текстильные изделия (не включая химические волокна и нити) <i>textiles and textile articles (excluding chemical fibres and filaments)</i>	1,9	1,9	1,8	2,5	2,5	3,3
кожевенное сырье, пушнина и изделия из них <i>leather raw materials, fur skins and articles thereof</i>	0,2	0,2	0,3	0,6	0,5	0,6
продукция пищевой промышленности и сырье для ее производства <i>food products and raw materials for production thereof</i>	9,0	8,4	7,1	18,9	12,0	15,6
прочие / <i>other</i>	4,5	4,4	12,8	4,9	4,2	15,3

2.5.20. Объем платных услуг населению по областям и г. Минску

Paid services for population by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 867,0	2 199,1	3 306,9	724,2	761,9	846,6
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	204,8	248,6	343,3	67,3	73,3	91,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	173,9	200,8	287,2	84,0	99,8	120,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	172,7	194,2	262,7	67,4	115,0	80,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	141,4	170,8	256,3	92,5	36,2	61,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	863,6	1 013,8	1 500,4	231,0	305,9	361,5
Минская / <i>Minsk</i>	160,7	193,2	404,0	80,9	86,4	81,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	149,9	177,7	253,0	101,1	45,3	50,4
В сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году <i>At constant prices; as percentage of previous year</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	102,5	115,1	96,9	101,3	104,1	100,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	103,6	113,0	103,5	100,4	108,6	98,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	104,7	112,6	101,4	110,5	107,8	108,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	107,0	122,3	94,9	99,9	104,1	94,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	111,1	110,9	105,3	100,8	102,2	109,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	99,0	116,0	91,8	99,5	101,9	97,9
Минская / <i>Minsk</i>	104,4	114,0	101,8	106,0	106,5	104,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	103,9	114,4	98,8	97,1	101,9	105,3

2.5.21. Объем платных услуг населению по видам

Paid services for population by type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Платные услуги населению <i>Paid services for population</i>	1 867,0	2 199,1	3 306,9	724,2	761,9	846,6
в том числе: / of which:						
бытовые / <i>personal</i>	658,3	815,8	1 233,0	210,5	239,0	335,9
транспортные / <i>transportation</i>	208,1	288,7	572,7	149,9	135,5	47,4
связи / <i>communications</i>	118,6	128,7	165,0	37,3	46,5	71,8
жилищно-коммунальные <i>housing and utilities</i>	104,7	93,5	120,4	137,3	129,0	129,9
культуры / <i>culture</i>	31,9	40,1	75,7	19,1	20,6	29,8
туристические и экскурсионные <i>tourism and excursion</i>	326,2	391,9	468,5	9,0	38,5	7,8
гостиниц и аналогичных средств размещения <i>hotels and similar accommodation facilities</i>	38,0	25,3	39,6	32,3	32,5	43,7
физической культуры и спорта <i>physical exercise and sports</i>	33,4	37,3	59,2	16,5	20,9	31,1
медицинские / <i>medical</i>	134,7	165,0	274,5	23,9	35,0	54,2
санаторно-оздоровительные <i>sanatorium and health improvement</i>	23,1	7,9	11,3	45,5	18,0	28,8
образования / <i>education</i>	106,8	108,2	152,9	17,1	14,8	14,5
прочие / <i>other</i>	83,2	96,7	134,1	25,8	31,6	51,7
В процентах к итогу / As percentage of total						
Платные услуги населению <i>Paid services for population</i>	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
бытовые / <i>personal</i>	35,3	37,1	37,3	29,1	31,4	39,7
транспортные / <i>transportation</i>	11,1	13,1	17,3	20,7	17,8	5,6
связи / <i>communications</i>	6,4	5,8	5,0	5,1	6,1	8,5
жилищно-коммунальные <i>housing and utilities</i>	5,6	4,3	3,6	19,0	16,9	15,3
культуры / <i>culture</i>	1,7	1,8	2,3	2,6	2,7	3,5
туристические и экскурсионные <i>tourism and excursion</i>	17,5	17,8	14,2	1,2	5,1	0,9
гостиниц и аналогичных средств размещения <i>hotels and similar accommodation facilities</i>	2,0	1,2	1,2	4,5	4,3	5,2
физической культуры и спорта <i>physical exercise and sports</i>	1,8	1,7	1,8	2,3	2,7	3,7
медицинские / <i>medical</i>	7,2	7,5	8,3	3,3	4,6	6,4
санаторно-оздоровительные <i>sanatorium and health improvement</i>	1,2	0,4	0,3	6,3	2,4	3,4
образования / <i>education</i>	5,7	4,9	4,6	2,4	1,9	1,7
прочие / <i>other</i>	4,5	4,4	4,1	3,5	4,1	6,1

2.6. Инвестиции в основной капитал и строительство

Fixed capital investment and construction

2.6.1. Инвестиции в основной капитал по областям и г. Минску

Fixed capital investment by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации Micro and small entities			Средние организации Medium-sized entities		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	10 368,1	14 928,3	25 528,5	6 121,3	7 041,5	10 005,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 733,5	2 636,4	3 497,4	758,4	869,9	1 548,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	995,1	1 358,7	2 059,3	897,4	908,5	911,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 445,2	2 073,8	2 995,5	648,9	772,8	702,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 250,6	1 517,9	2 278,3	314,2	332,1	563,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	2 552,5	3 377,9	7 659,3	2 119,2	2 318,3	3 727,6
Минская / <i>Minsk</i>	1 426,2	2 472,0	4 697,8	819,7	1 124,6	1 464,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	965,0	1 491,6	2 340,9	563,5	715,3	1 087,6
Территория за пределами Республики Беларусь <i>Outside the Republic of Belarus</i>	—	—	—	0,0	0,0	0,0
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	16,7	17,7	13,7	12,4	12,3	15,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,6	9,1	8,1	14,7	12,9	9,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	13,9	13,9	11,7	10,6	11,0	7,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	12,1	10,2	8,9	5,1	4,7	5,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	24,6	22,6	30,0	34,6	32,9	37,3
Минская / <i>Minsk</i>	13,8	16,5	18,4	13,4	16,0	14,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,3	10,0	9,2	9,2	10,2	10,9
Территория за пределами Республики Беларусь <i>Outside the Republic of Belarus</i>	—	—	—	0,0	0,0	0,0

2.6.2. Инвестиции в основной капитал по формам собственности

Fixed capital investment by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	10 368,1	14 928,3	25 528,5	6 121,3	7 041,5	10 005,5
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	6 883,1	10 351,6	14 431,4	3 129,6	3 176,0	3 665,0
частная собственность <i>private ownership</i>	2 911,9	3 682,3	7 675,3	2 931,3	3 769,6	5 689,4
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	573,1	894,4	3 421,8	60,4	95,9	651,1
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
государственная собственность <i>state ownership</i>	66,4	69,3	56,5	51,1	45,1	36,6
частная собственность <i>private ownership</i>	28,1	24,7	30,1	47,9	53,5	56,9
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	5,5	6,0	13,4	1,0	1,4	6,5

2.6.3. Технологическая структура инвестиций в основной капитал

(в процентах к итогу)

*Technological structure of fixed capital investment
(percent of total)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / of which:						
строительно-монтажные работы <i>building and assembly works</i>	65,8	68,4	60,5	44,7	42,1	51,7
машины, оборудование, транспортные средства <i>machinery, equipment, transport vehicles</i>	20,2	18,4	27,8	41,1	43,7	34,3
прочие работы и затраты / other works and costs	14,0	13,2	11,7	14,2	14,2	14,0

2.6.4. Инвестиции в основной капитал по видам экономической деятельности¹⁾

Fixed capital investment by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	10 368,1	14 928,3	25 528,5	6 121,3	7 041,5	10 005,5
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 116,6	1 097,8	1 667,0	2 209,7	2 754,9	2 993,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1,7	1,8	5,0	8,1	10,3	8,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	24,8	68,1	309,2	26,2	30,7	45,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	949,1	1 043,8	2 156,4	705,5	800,2	1 998,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	694,9	1 108,1	1 319,7	94,2	93,6	99,7
строительство / <i>construction</i>	250,0	488,1	793,8	265,8	299,4	274,2
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	585,9	550,7	1 267,9	149,6	294,4	507,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	33,9	66,9	108,2	11,5	20,5	37,0
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	477,1	867,8	2 274,6	199,5	260,7	397,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	34,5	20,7	172,1	8,0	7,4	13,6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 660,6	7 521,2	12 215,8	1 793,0	1 922,0	2 968,2
государственное управление <i>public administration</i>	158,4	177,9	397,5	5,5	5,8	133,4
образование / <i>education</i>	239,0	352,2	453,0	129,5	134,4	158,2
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	326,5	501,0	910,3	83,4	56,5	66,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	815,1	1 062,2	1 478,0	431,8	350,7	303,1

¹⁾ Данные об инвестициях в основной капитал распределяются, исходя из назначения основных средств, то есть той сферы деятельности, в которой они будут функционировать.

Data on fixed capital investment are broken down based on the intended use of fixed assets, i.e. the activity areas where they will function.

Продолжение табл. 2.6.4
Table 2.6.4 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	10,8	7,3	6,5	36,1	39,1	29,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,5	1,2	0,4	0,4	0,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	9,2	7,0	8,4	11,5	11,4	20,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	6,7	7,4	5,2	1,5	1,3	1,0
строительство / <i>construction</i>	2,4	3,3	3,1	4,3	4,3	2,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	5,7	3,7	5,0	2,5	4,2	5,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	0,3	0,4	0,4	0,2	0,3	0,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	4,6	5,8	8,9	3,3	3,7	4,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,3	0,1	0,7	0,1	0,1	0,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	45,0	50,4	47,8	29,3	27,3	29,7
государственное управление <i>public administration</i>	1,5	1,2	1,6	0,1	0,1	1,3
образование / <i>education</i>	2,3	2,4	1,8	2,1	1,9	1,6
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	3,1	3,4	3,6	1,4	0,8	0,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	7,9	7,1	5,8	7,1	5,0	3,0

2.6.5. Инвестиции в основной капитал по источникам финансирования

Fixed capital investment by source of financing

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	10 368,1	14 928,3	25 528,5	6 121,3	7 041,5	10 005,5
в том числе за счет: <i>of which by source of financing:</i>						
собственных средств организаций <i>own funds of organizations</i>	2 068,9	2 279,7	6 509,6	1 853,8	2 079,9	3 162,7
заемных средств других организаций <i>borrowed funds of other organizations</i>	152,9	269,4	223,2	46,4	69,5	69,4
бюджетных средств / <i>budgetary funds</i>	3 068,1	4 009,4	4 660,2	1 680,1	1 325,8	1 680,8
средств внебюджетных фондов <i>extra-budgetary funds</i>	25,7	36,7	2,1	13,0	2,2	0,6
иностранных инвестиций (без кредитов (займов) иностранных банков) <i>foreign investment (excluding foreign bank credits (loans))</i>	387,2	437,0	930,0	36,8	70,4	567,5
кредитов (займов) банков <i>bank credits (loans)</i>	3 661,4	6 325,9	10 195,6	1 644,4	2 153,6	2 924,6
средств населения / <i>funds of individuals</i>	816,3	1 292,7	2 400,7	382,7	378,7	524,3
прочих источников / <i>other sources</i>	187,6	277,5	607,1	464,1	961,4	1 075,6
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе за счет: <i>of which by source of financing:</i>						
собственных средств организаций <i>own funds of organizations</i>	20,0	15,3	25,5	30,3	29,5	31,6
заемных средств других организаций <i>borrowed funds of other organizations</i>	1,5	1,8	0,9	0,8	1,0	0,7
бюджетных средств / <i>budgetary funds</i>	29,6	26,8	18,3	27,4	18,8	16,8
средств внебюджетных фондов <i>extra-budgetary funds</i>	0,2	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0
иностранных инвестиций (без кредитов (займов) иностранных банков) <i>foreign investment (excluding foreign bank credits (loans))</i>	3,7	2,9	3,6	0,6	1,0	5,7
кредитов (займов) банков <i>bank credits (loans)</i>	35,3	42,4	39,9	26,9	30,6	29,2
средств населения / <i>funds of individuals</i>	7,9	8,7	9,4	6,2	5,4	5,2
прочих источников / <i>other sources</i>	1,8	1,9	2,4	7,6	13,7	10,8

**2.6.6. Объем подрядных работ
по виду экономической деятельности «Строительство»
по областям и г. Минску за 2011 год**

Contract work in Construction economic activity by regions and Minsk City in 2011

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		Средние организации <i>Medium-sized entities</i>	
	миллиардов рублей <i>billion rubles</i>	в процентах к итогу <i>as percentage of total</i>	миллиардов рублей <i>billion rubles</i>	в процентах к итогу <i>as percentage of total</i>
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9 885,3	100	5 699, 5	100
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	895,3	9,1	862,1	15,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	628,2	6,3	684,5	12,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	915,2	9,3	488,3	8,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	622,3	6,3	665,1	11,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4 326,4	43,8	1 448,0	25,4
Минская / <i>Minsk</i>	1 811,9	18,3	1 112,1	19,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	686,0	6,9	439,4	7,7

**2.6.7. Объем подрядных работ
по виду экономической деятельности «Строительство»
по формам собственности за 2011 год**

Contract work in Construction economic activity by ownership type in 2011

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		Средние организации <i>Medium-sized entities</i>	
	миллиардов рублей <i>billion rubles</i>	в процентах к итогу <i>as percentage of total</i>	миллиардов рублей <i>billion rubles</i>	в процентах к итогу <i>as percentage of total</i>
Всего / Total	9 885,3	100	5 699,5	100
в том числе: / <i>of which:</i>				
государственная собственность <i>state ownership</i>	317,1	3,2	1 732,1	30,4
частная собственность <i>private ownership</i>	9 195,6	93,0	3 830,3	67,2
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	372,6	3,8	137,1	2,4

2.7. Иностранные инвестиции Foreign investment

2.7.1. Накоплено иностранных инвестиций в реальном секторе экономики по областям и г. Минску

(на конец года)

Foreign investment accumulated in real sector of economy by regions and Minsk City
(end of year)

	Микро- и малые организации Micro and small entities			Средние организации Medium-sized entities		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего, миллионов долларов США / Total, million U.S. dollars						
Республика Беларусь Republic of Belarus	2 271,8	2 244,4	3 469,3	323,7	468,5	941,3
Области: / Region:						
Брестская / Brest	175,7	233,0	215,9	13,0	18,4	82,5
Витебская / Vitebsk	84,1	85,3	118,4	28,4	27,4	17,7
Гомельская / Gomel	34,4	58,1	63,9	33,1	67,9	86,1
Гродненская / Grodno	66,3	64,1	93,8	16,1	7,7	16,0
г. Минск / Minsk City	1 519,8	1 467,8	2 517,7	162,5	190,4	493,7
Минская / Minsk	269,4	250,2	326,6	46,6	75,7	101,8
Могилевская / Mogilev	122,1	85,9	133,0	24,0	81,0	143,4
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь Republic of Belarus	100	100	100	100	100	100
Области: / Region:						
Брестская / Brest	7,7	10,4	6,2	4,0	3,9	8,8
Витебская / Vitebsk	3,7	3,8	3,4	8,8	5,9	1,9
Гомельская / Gomel	1,5	2,6	1,8	10,2	14,5	9,1
Гродненская / Grodno	2,9	2,9	2,7	5,0	1,6	1,7
г. Минск / Minsk City	66,9	65,4	72,6	50,2	40,6	52,4
Минская / Minsk	11,9	11,1	9,4	14,4	16,2	10,8
Могилевская / Mogilev	5,4	3,8	3,8	7,4	17,3	15,2

Продолжение табл. 2.7.1
Table 2.7.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Прямые иностранные инвестиции, миллионов долларов США / <i>Foreign direct investment, million U.S. dollars</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 184,8	1 181,0	2 219,9	174,5	309,2	519,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	130,2	143,1	146,9	5,4	10,4	29,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	42,5	44,1	67,4	25,4	24,0	13,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	27,9	49,7	50,4	5,6	43,2	29,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	55,6	52,7	68,8	9,8	7,7	15,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	687,3	649,2	1 563,5	88,6	101,1	273,5
Минская / <i>Minsk</i>	168,9	175,5	228,1	16,8	57,5	83,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	72,4	66,7	94,7	22,9	65,3	76,2
Портфельные и прочие иностранные инвестиции, миллионов долларов США <i>Portfolio and other foreign investment, million U.S. dollars</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 087,0	1 063,4	1 249,4	149,2	159,3	421,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	45,5	89,9	69,0	7,6	8,0	53,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	41,6	41,2	51,1	3,0	3,4	4,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,5	8,4	13,5	27,5	24,7	56,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	10,7	11,4	25,0	6,3	0,0	0,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	832,5	818,6	954,2	73,9	89,3	220,2
Минская / <i>Minsk</i>	100,5	74,7	98,5	29,8	18,2	18,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	49,7	19,2	38,3	1,1	15,7	67,2

2.7.2. Поступление иностранных инвестиций в реальный сектор экономики по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

Foreign investment in real sector of economy by regions and Minsk City
(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 324,5	1 948,8	6 955,9	82,4	241,4	1 629,3
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	62,1	97,2	81,7	6,2	11,9	67,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	73,3	35,5	105,0	4,4	2,7	8,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	11,0	38,4	42,5	4,7	4,6	16,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	34,8	25,6	48,5	2,0	5,8	24,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	2 011,8	1 590,1	6 396,7	55,3	178,1	1 372,9
Минская / <i>Minsk</i>	82,9	111,0	198,0	4,3	24,8	57,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	48,6	51,0	83,4	5,5	13,5	82,1

2.7.3. Поступление прямых иностранных инвестиций в реальный сектор экономики по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

Foreign direct investment in real sector of economy by regions and Minsk City
(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 151,7	1 059,7	5 572,6	31,8	83,2	1 230,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	41,7	40,3	47,7	3,9	9,6	20,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	16,9	20,1	51,2	0,8	0,2	6,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,3	35,0	36,0	3,1	2,7	12,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	33,1	22,4	39,9	1,8	5,8	23,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	973,1	830,6	5 225,0	16,5	36,3	1 100,7
Минская / <i>Minsk</i>	51,7	70,4	117,1	0,9	18,3	49,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	25,9	40,9	55,9	4,8	10,3	16,5

2.7.4. Чистое поступление, изъятие (-) иностранных инвестиций по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

Net foreign investment and disinvestment (-) by regions and Minsk City
(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	444,7	240,0	1 333,7	-28,0	-91,2	352,6
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	42,4	61,4	12,9	0,3	1,8	1,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	17,1	-4,6	34,9	1,1	0,2	4,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,5	24,5	23,1	2,5	2,5	9,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	18,8	2,5	21,9	-1,7	0,2	8,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	276,9	82,2	1 072,8	-22,3	-53,3	238,3
Минская / <i>Minsk</i>	41,3	32,5	107,5	-8,2	-31,0	18,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	39,7	41,5	60,5	0,3	-11,6	71,7

2.7.5. Чистое поступление, изъятие (-) прямых иностранных инвестиций по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

Net foreign direct investment and disinvestment (-) by regions and Minsk City
(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	316,6	138,7	1 029,7	0,03	-38,0	224,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	31,3	18,5	8,2	-0,2	2,0	7,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,7	2,2	23,1	-0,03	0,1	3,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	7,5	23,4	19,7	1,0	2,3	7,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	19,0	1,9	19,1	-1,0	0,2	7,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	194,5	21,3	852,0	5,6	-28,0	165,9
Минская / <i>Minsk</i>	36,5	35,2	69,5	-6,4	-3,2	20,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	19,1	36,2	38,0	1,0	-11,4	11,9

2.8. Автомобильный транспорт

Motor road transport

2.8.1. Перевозки грузов автомобильным транспортом по областям и г. Минску

Freight transportation by motor road transport by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Тысяч тонн / Thousand tonnes						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	31 328,5	36 180,9	50 226,3	45 682,4	48 267,6	38 842,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3 737,6	3 826,5	4 412,3	6 986,0	7 775,1	6 112,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4 756,6	3 571,8	4 002,1	7 011,1	8 513,9	8 378,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 331,7	2 490,9	3 550,2	2 597,2	5 449,0	2 677,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 915,1	2 991,1	3 117,5	7 213,0	4 983,7	5 116,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	8 619,1	11 013,7	11 557,7	4 426,6	5 598,1	6 144,5
Минская / <i>Minsk</i>	6 444,2	8 967,0	20 557,7	10 737,9	12 330,3	7 362,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 524,2	3 319,9	3 028,8	6 710,6	3 617,5	3 050,3
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,9	10,6	8,8	15,3	16,1	15,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	15,2	9,9	8,0	15,3	17,6	21,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	7,4	6,9	7,1	5,7	11,3	6,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,3	8,2	6,2	15,8	10,3	13,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	27,5	30,4	23,0	9,7	11,6	15,8
Минская / <i>Minsk</i>	20,6	24,8	40,9	23,5	25,6	19,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,1	9,2	6,0	14,7	7,5	7,8

2.8.2. Грузооборот автомобильного транспорта по областям и г. Минску

Freight turnover of motor road transport by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллионов тонно-километров / Million tonne-kilometres						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	7 941,0	8 847,8	10 248,2	2 895,5	3 486,8	3 613,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 667,1	1 720,1	2 076,0	318,0	505,1	435,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	703,3	701,5	789,7	295,4	316,8	300,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	482,4	662,9	833,6	188,7	379,8	165,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 039,2	1 159,0	1 289,4	253,2	211,0	202,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	2 650,1	2 783,7	2 813,2	1 241,0	1 464,5	1 821,5
Минская / <i>Minsk</i>	934,5	1 170,3	1 679,0	301,8	405,9	371,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	464,4	650,3	767,3	297,4	203,7	317,2
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	21,0	19,4	20,2	11,0	14,5	12,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,8	7,9	7,7	10,2	9,1	8,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,1	7,5	8,1	6,5	10,9	4,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	13,1	13,1	12,6	8,7	6,1	5,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	33,4	31,5	27,5	42,9	42,0	50,4
Минская / <i>Minsk</i>	11,8	13,2	16,4	10,4	11,6	10,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,8	7,4	7,5	10,3	5,8	8,8

2.9. Финансовые показатели

Financial indicators

2.9.1. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску

Revenues from sales of goods, products, works and services by ownership type, by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего, миллиардов рублей / Total, billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	99 662,0	126 388,0	267 236,9	33 178,9	42 296,1	91 719,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6 281,5	8 537,3	14 741,6	3 704,0	4 677,8	8 121,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5 622,9	6 858,6	15 868,0	3 223,1	3 814,4	5 938,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 466,2	6 014,3	10 450,4	3 460,9	4 380,0	6 564,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	4 817,9	6 080,6	11 206,5	3 137,7	3 556,8	5 238,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	63 441,0	78 984,9	178 149,1	10 932,5	15 862,5	49 073,9
Минская / <i>Minsk</i>	10 720,3	14 432,4	27 316,7	5 653,1	6 266,2	11 036,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4 312,2	5 479,9	9 504,6	3 067,6	3 738,4	5 745,7
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6,3	6,8	5,5	11,2	11,1	8,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,6	5,4	5,9	9,7	9,0	6,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	4,5	4,8	3,9	10,4	10,4	7,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	4,8	4,8	4,2	9,5	8,4	5,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	63,7	62,5	66,7	33,0	37,5	53,5
Минская / <i>Minsk</i>	10,8	11,4	10,2	17,0	14,8	12,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4,3	4,3	3,6	9,2	8,8	6,3

Продолжение табл. 2.9.1
Table 2.9.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Государственная форма собственности, миллиардов рублей <i>State ownership, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	3 911,8	4 306,8	5 785,5	7 202,5	7 553,1	9 758,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	450,8	577,0	641,4	789,2	847,5	1 168,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	419,8	456,6	704,8	932,3	1 096,1	1 629,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	375,2	328,0	328,1	1 225,6	1 345,2	1 669,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	521,7	550,9	566,9	782,4	867,1	1 011,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 471,9	1 772,7	2 717,9	1 542,9	1 734,7	2 211,3
Минская / <i>Minsk</i>	419,1	330,3	475,1	1 208,6	969,7	1 155,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	253,3	291,3	351,3	721,5	692,8	913,4
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,5	13,4	11,1	11,0	11,2	12,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	10,7	10,6	12,2	12,9	14,5	16,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,6	7,6	5,6	17,0	17,8	17,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	13,4	12,8	9,8	10,9	11,5	10,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	37,6	41,1	47,0	21,4	23,0	22,7
Минская / <i>Minsk</i>	10,7	7,7	8,2	16,8	12,8	11,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6,5	6,8	6,1	10,0	9,2	9,3

Продолжение табл. 2.9.1
Table 2.9.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Частная форма собственности, миллиардов рублей <i>Private ownership, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	87 866,9	113 959,0	246 191,7	24 178,4	29 794,0	75 692,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	5 499,0	7 529,6	13 173,2	2 855,5	3 665,5	6 653,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4 837,8	6 089,3	14 464,4	2 191,1	2 575,1	3 995,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 013,6	5 483,3	9 779,8	2 041,5	2 778,9	4 150,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	4 120,7	5 268,4	10 216,5	2 198,3	2 623,5	4 066,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	55 884,6	71 548,7	165 390,2	8 430,4	10 702,8	42 922,8
Минская / <i>Minsk</i>	9 598,6	12 911,3	24 366,7	4 140,8	4 613,1	9 215,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3 912,6	5 128,4	8 800,9	2 320,8	2 835,1	4 687,9
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6,3	6,6	5,3	11,8	12,3	8,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,5	5,4	5,9	9,1	8,7	5,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	4,6	4,8	4,0	8,4	9,3	5,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	4,7	4,6	4,1	9,1	8,8	5,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	63,6	62,8	67,2	34,9	35,9	56,7
Минская / <i>Minsk</i>	10,9	11,3	9,9	17,1	15,5	12,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4,4	4,5	3,6	9,6	9,5	6,2

Продолжение табл. 2.9.1
Table 2.9.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Иностранная форма собственности, миллиардов рублей <i>Foreign ownership, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	7 883,3	8 122,2	15 259,7	1 797,9	4 949,0	6 269,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	331,7	430,7	927,0	59,3	164,8	299,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	365,3	312,7	698,8	99,7	143,2	313,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	77,4	203,0	342,5	193,7	255,9	745,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	175,5	261,3	423,1	157,0	66,3	160,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	6 084,5	5 663,5	10 041,1	959,2	3 424,9	3 939,8
Минская / <i>Minsk</i>	702,6	1 190,8	2 474,9	303,7	683,3	665,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	146,3	60,2	352,3	25,3	210,6	144,5
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	4,2	5,3	6,1	3,3	3,3	4,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4,6	3,9	4,6	5,5	2,9	5,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	1,0	2,5	2,2	10,8	5,2	11,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	2,2	3,2	2,8	8,7	1,3	2,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	77,2	69,7	65,8	53,4	69,2	62,8
Минская / <i>Minsk</i>	8,9	14,7	16,2	16,9	13,8	10,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1,9	0,7	2,3	1,4	4,3	2,3

2.9.2. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску

(миллиардов рублей)

*Net cost of goods, products, works and services sold by ownership type, by regions and Minsk City
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		Средние организации <i>Medium-sized entities</i>	
	2010	2011	2010	2011
Всего / Total				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	105 810,1	203 329,4	35 095,4	76 229,0
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	6 936,8	11 358,8	3 965,2	6 412,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5 753,5	12 535,3	3 296,7	4 862,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 805,6	8 090,1	3 685,6	5 153,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	4 878,3	8 514,4	2 935,1	4 138,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	67 428,0	134 947,8	12 743,1	42 392,6
Минская / <i>Minsk</i>	11 540,0	20 438,5	5 315,0	8 639,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4 467,9	7 444,5	3 154,8	4 630,2
Государственная форма собственности / State ownership				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	3 503,1	4 698,8	6 258,9	7 938,2
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	452,1	507,6	706,1	990,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	382,6	582,3	985,0	1 391,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	261,6	253,9	1 139,8	1 315,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	430,8	456,6	707,0	808,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 477,5	2 227,1	1 275,9	1 671,5
Минская / <i>Minsk</i>	264,0	386,0	853,7	984,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	234,5	285,3	591,5	777,2

Продолжение табл. 2.9.2
Table 2.9.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		Средние организации <i>Medium-sized entities</i>	
	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / Private ownership				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	95 656,3	187 060,3	24 702,4	63 468,8
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	6 132,6	10 167,0	3 114,9	5 197,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5 109,2	11 445,8	2 186,4	3 219,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 373,7	7 585,6	2 313,8	3 240,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	4 241,1	7 753,8	2 169,1	3 192,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	61 324,6	125 081,7	8 638,0	37 707,2
Минская / <i>Minsk</i>	10 296,5	18 137,3	3 885,6	7 161,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4 178,6	6 889,1	2 394,7	3 750,1
Иностранная форма собственности / Foreign ownership				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6 650,7	11 570,3	4 134,1	4 822,1
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	352,2	684,1	144,3	224,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	261,7	507,2	125,4	251,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	170,3	250,6	231,9	598,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	206,3	304,0	59,0	137,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4 625,9	7 639,0	2 829,2	3 014,0
Минская / <i>Minsk</i>	979,4	1 915,3	575,7	493,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	54,9	270,1	168,6	102,9

2.9.3. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску

(миллиардов рублей)

*Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by ownership type, by regions and Minsk City
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	5 161,2	6 737,6	25 493,5	1 646,7	2 023,3	8 026,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	362,9	528,6	1 567,9	150,0	178,6	849,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	309,9	320,5	1 970,2	58,3	68,1	410,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	268,3	420,5	994,2	171,6	188,2	670,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	310,9	431,2	1 312,7	138,1	193,0	518,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	2 963,8	3 712,8	15 397,8	917,9	1 114,2	3 988,6
Минская / <i>Minsk</i>	702,0	994,9	3 375,0	138,5	156,1	1 136,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	243,4	329,1	875,7	72,3	125,1	452,7
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	223,8	258,8	409,3	470,8	441,5	706,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	38,7	42,4	43,9	43,4	47,4	55,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	19,4	15,6	35,1	9,0	-6,4	55,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	13,1	21,4	30,7	59,3	34,2	133,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	32,8	42,5	29,2	48,3	46,7	73,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	79,0	87,4	212,5	232,0	282,1	309,5
Минская / <i>Minsk</i>	22,3	26,4	32,2	47,6	8,1	37,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	18,5	23,1	25,7	31,2	29,4	41,3

Продолжение табл. 2.9.3
Table 2.9.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Частная форма собственности / Private ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 615,3	6 077,6	23 203,8	1 013,9	1 397,9	6 516,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	313,7	460,6	1 372,0	104,7	125,5	736,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	255,5	291,7	1 820,1	36,0	62,4	298,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	248,4	389,9	903,0	78,5	141,6	440,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	265,6	371,1	1 218,8	86,4	142,4	428,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	2 669,3	3 343,9	14 016,1	592,1	711,7	3 248,9
Минская / <i>Minsk</i>	646,0	915,3	3 068,2	75,6	141,7	982,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	216,8	305,1	805,6	40,6	72,6	381,7
Иностранная форма собственности / Foreign ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	322,1	401,2	1 880,4	162,1	183,9	803,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,5	25,7	152,1	1,9	5,7	56,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	35,0	13,2	115,0	13,4	12,1	56,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,8	9,2	60,5	33,8	12,5	96,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	12,5	17,6	64,8	3,4	3,8	17,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	215,5	281,5	1 169,1	93,8	120,4	430,3
Минская / <i>Minsk</i>	33,7	53,1	274,6	15,3	6,3	116,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,1	0,9	44,3	0,5	23,1	29,7

2.9.4. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску

(в процентах)

*Profitability of goods, products, works and services sold by ownership type, by regions and Minsk City
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		Средние организации <i>Medium-sized entities</i>	
	2010	2011	2010	2011
Всего / Total				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,4	12,5	5,8	10,5
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	7,6	13,8	4,5	13,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,6	15,7	2,1	8,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,7	12,3	5,1	13,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,8	15,4	6,6	12,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,5	11,4	8,7	9,4
Минская / <i>Minsk</i>	8,6	16,5	2,9	13,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,4	11,8	4,0	9,8
Государственная форма собственности / State ownership				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	7,4	8,7	7,1	8,9
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	9,4	8,6	6,7	5,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4,1	6,0	-0,6	4,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,2	12,1	3,0	10,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,9	6,4	6,6	9,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,9	9,5	22,1	18,5
Минская / <i>Minsk</i>	10,0	8,3	1,0	3,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,8	9,0	5,0	5,3

Продолжение табл. 2.9.4
Table 2.9.4 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		Средние организации <i>Medium-sized entities</i>	
	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / Private ownership				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,4	12,4	5,7	10,3
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	7,5	13,5	4,0	14,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,7	15,9	2,9	9,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,9	11,9	6,1	13,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,8	15,7	6,6	13,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,5	11,2	8,2	8,6
Минская / <i>Minsk</i>	8,9	16,9	3,6	13,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,3	11,7	3,0	10,2
Иностранная форма собственности / Foreign ownership				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,0	16,3	4,4	16,7
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	7,3	22,2	3,9	25,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,1	22,7	9,7	22,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	5,4	24,1	5,4	16,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,5	21,3	6,4	12,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	6,1	15,3	4,3	14,3
Минская / <i>Minsk</i>	5,4	14,3	1,1	23,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1,6	16,4	13,7	28,9

**2.9.5. Рентабельность продаж
по формам собственности, областям и г. Минску**

(в процентах)

*Profitability of sales by ownership type, by regions and Minsk City
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	5,2	5,3	9,5	5,0	4,8	8,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	5,8	6,2	10,6	4,0	3,8	10,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,5	4,7	12,4	1,8	1,8	6,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,0	7,0	9,5	5,0	4,3	10,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,5	7,1	11,7	4,4	5,4	9,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4,7	4,7	8,6	8,4	7,0	8,1
Минская / <i>Minsk</i>	6,5	6,9	12,4	2,4	2,5	10,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,6	6,0	9,2	2,4	3,3	7,9
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	5,7	6,0	7,1	6,5	5,8	7,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	8,6	7,3	6,8	5,5	5,6	4,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4,6	3,4	5,0	1,0	-0,6	3,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	3,5	6,5	9,4	4,8	2,5	8,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,3	7,7	5,2	6,2	5,4	7,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,4	4,9	7,8	15,0	16,3	14,0
Минская / <i>Minsk</i>	5,3	8,0	6,8	3,9	0,8	3,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,3	7,9	7,3	4,3	4,2	4,5

Продолжение табл. 2.9.5
Table 2.9.5 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Частная форма собственности / Private ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	5,3	5,3	9,4	4,2	4,7	8,6
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	5,7	6,1	10,4	3,7	3,4	11,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,3	4,8	12,6	1,6	2,4	7,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,2	7,1	9,2	3,8	5,1	10,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,4	7,0	11,9	3,9	5,4	10,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4,8	4,7	8,5	7,0	6,6	7,6
Минская / <i>Minsk</i>	6,7	7,1	12,6	1,8	3,1	10,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,5	6,0	9,2	1,7	2,6	8,1
Иностранная форма собственности / Foreign ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4,1	4,9	12,3	9,0	3,7	12,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3,2	6,0	16,4	3,2	3,5	19,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,6	4,2	16,5	13,4	8,5	18,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,8	4,5	17,7	17,5	4,9	12,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,2	6,7	15,3	2,2	5,7	11,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3,5	5,0	11,6	9,8	3,5	10,9
Минская / <i>Minsk</i>	4,8	4,5	11,1	5,0	0,9	17,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,6	1,4	12,6	2,0	11,0	20,6

**2.9.6. Чистая прибыль, чистый убыток (-)
по формам собственности, областям и г. Минску**

(миллиардов рублей)

*Net profit, net loss (-) by ownership type, by regions and Minsk City
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 767,8	4 396,2	11 870,1	1 342,1	1 802,9	4 830,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	216,1	385,8	833,4	164,7	208,7	607,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	209,3	209,6	1 164,9	126,6	161,5	436,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	184,5	328,0	726,7	173,2	212,1	561,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	213,5	345,8	972,2	120,9	165,4	412,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 329,6	2 026,0	6 028,0	489,9	670,6	1 729,8
Минская / <i>Minsk</i>	425,0	849,3	1 591,2	174,9	230,0	776,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	189,8	251,7	553,7	91,9	154,6	307,5
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	149,0	156,0	210,8	405,5	401,5	731,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	28,8	25,6	16,3	30,4	33,1	40,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	15,0	11,3	34,6	36,3	43,3	113,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,0	16,6	19,6	83,4	91,3	179,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	21,9	30,3	23,1	42,3	34,6	57,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	50,2	41,2	84,1	131,8	160,0	287,4
Минская / <i>Minsk</i>	13,7	16,5	23,8	57,0	20,4	30,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	11,4	14,5	9,3	24,3	18,8	23,2

Продолжение табл. 2.9.6
Table 2.9.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Частная форма собственности / Private ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 535,9	4 110,6	11 780,5	855,1	1 325,3	3 826,3
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	191,0	352,3	784,9	133,1	172,4	533,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	168,0	202,6	1 171,7	79,2	106,0	285,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	173,0	310,3	685,0	70,6	126,9	321,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	188,8	305,6	951,7	77,4	129,0	338,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 238,1	1 895,7	5 988,0	315,7	463,7	1 374,4
Минская / <i>Minsk</i>	402,6	807,5	1 620,5	111,7	206,0	688,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	174,4	236,6	578,7	67,4	121,3	284,3
Иностранная форма собственности / Foreign ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	82,9	129,6	-121,2	81,5	76,1	272,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	-3,7	8,0	32,2	1,2	3,2	33,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	26,3	-4,4	-41,5	11,1	12,2	36,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	3,5	1,1	22,1	19,2	-6,2	60,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	2,8	9,8	-2,5	1,2	1,9	16,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	41,3	89,2	-44,1	42,3	46,9	68,1
Минская / <i>Minsk</i>	8,7	25,3	-53,2	6,3	3,6	57,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4,0	0,6	-34,2	0,2	14,5	0,0

**2.9.7. Удельный вес убыточных организаций
по формам собственности, областям и г. Минску**

(в процентах)

*Share of loss-making entities by ownership type, by regions and Minsk City
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	23,4	21,0	20,3	7,5	6,6	6,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	18,7	16,2	16,6	7,1	5,8	7,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	18,4	16,6	16,7	5,1	3,3	2,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	19,4	17,5	16,8	8,9	6,3	3,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	21,0	18,2	15,0	7,3	4,5	4,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	30,7	27,0	26,1	9,6	9,9	10,1
Минская / <i>Minsk</i>	20,3	19,1	18,9	7,6	6,6	6,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	14,4	14,6	14,8	5,1	7,2	6,3
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9,3	9,3	10,5	3,2	2,6	3,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,4	15,9	15,8	7,6	2,2	10,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,9	11,2	13,6	2,4	–	–
Гомельская / <i>Gomel</i>	10,9	7,5	4,9	2,7	2,7	0,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	10,2	12,2	14,3	3,4	1,3	–
г. Минск / <i>Minsk City</i>	10,5	6,2	4,9	1,3	4,4	1,3
Минская / <i>Minsk</i>	11,1	9,8	12,3	3,5	4,7	9,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4,1	3,8	10,3	3,5	2,7	7,2

Продолжение табл. 2.9.7
Table 2.9.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Частная форма собственности / Private ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	23,3	20,7	19,9	8,9	7,8	6,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	18,5	15,9	16,3	5,6	5,9	5,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	18,6	16,5	16,5	6,6	5,2	3,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	19,6	17,6	16,8	14,4	9,0	5,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	21,0	18,0	14,9	9,5	5,1	5,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	30,5	26,6	25,5	11,8	11,9	12,0
Минская / <i>Minsk</i>	20,3	19,0	18,5	8,8	6,4	5,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	14,6	14,7	14,6	5,7	8,8	6,1
Иностранная форма собственности / Foreign ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	39,7	37,1	37,6	23,6	18,2	18,3
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	42,0	32,9	32,9	62,5	30,8	15,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	32,6	33,3	30,3	14,3	12,5	14,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	26,1	32,5	38,6	14,3	16,7	11,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	40,7	34,2	22,1	—	33,3	20,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	42,5	39,3	40,8	24,1	10,3	25,0
Минская / <i>Minsk</i>	32,4	32,6	35,9	21,4	33,3	10,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	27,1	35,7	30,3	—	—	—

2.9.8. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности

Revenues from sales of goods, products, works and services by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	99 662,0	126 388,0	267 236,9	33 178,9	42 296,1	91 719,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	855,6	1 111,1	2 012,6	3 685,1	4 223,3	7 573,5
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	25,9	24,2	46,3	40,1	46,0	113,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	32,1	25,2	59,7	101,1	123,7	209,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	14 984,1	19 054,4	45 750,9	8 653,5	11 039,3	19 555,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	26,0	47,5	106,0	137,0	150,1	194,6
строительство / <i>construction</i>	5 832,9	7 381,0	11 808,2	4 646,6	5 365,1	6 651,1
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	62 870,5	82 046,8	181 165,9	11 529,3	16 152,6	47 728,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 003,8	885,7	1 431,9	385,5	416,4	633,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 972,1	3 698,6	7 377,3	1 593,4	1 894,0	2 898,1
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5 633,1	5 343,3	5 671,1	203,8	39,8	117,6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 327,5	5 608,4	9 938,4	1 644,4	2 109,0	4 608,4
образование / <i>education</i>	129,7	130,5	174,1	12,7	10,5	11,3
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	168,4	193,4	320,8	167,9	177,9	234,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	800,3	837,9	1 373,7	378,5	548,4	1 144,6

Продолжение табл. 2.9.8
Table 2.9.8 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	0,9	0,9	0,8	11,1	10,0	8,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,0	0,3	0,3	0,2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15,0	15,1	17,1	26,1	26,1	21,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,0	0,0	0,0	0,4	0,3	0,2
строительство / <i>construction</i>	5,9	5,9	4,4	14,0	12,7	7,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	63,1	64,9	67,8	34,8	38,2	52,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1,0	0,7	0,6	1,2	1,0	0,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3,0	2,9	2,8	4,8	4,5	3,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5,7	4,2	2,1	0,6	0,1	0,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4,3	4,4	3,7	5,0	5,0	5,0
образование / <i>education</i>	0,1	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,2	0,2	0,1	0,5	0,4	0,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	0,8	0,7	0,5	1,1	1,3	1,2

2.9.9. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности

(миллиардов рублей)

*Net cost of goods, products, works and services sold by economic activity
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		Средние организации <i>Medium-sized entities</i>	
	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	105 810,1	203 329,4	35 095,4	76 229,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>				
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	880,6	1 469,0	3 979,2	6 032,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	25,1	37,6	48,6	99,4
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	18,1	41,6	109,3	170,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15 084,9	34 511,6	8 858,7	14 388,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	34,1	80,3	122,9	167,6
строительство / <i>construction</i>	5 685,1	9 170,4	4 441,6	5 595,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	70 226,1	137 630,4	13 382,1	41 924,8
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	743,4	1 185,6	341,8	503,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 077,8	5 966,9	1 602,3	2 520,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5 199,4	5 019,9	24,5	70,7
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 862,1	6 649,2	1 553,5	3 528,0
образование / <i>education</i>	104,0	138,8	8,5	9,8
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	177,0	294,8	144,4	208,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	692,4	1 133,3	478,0	990,8

2.9.10. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности

(миллиардов рублей)

*Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by economic activity
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total	5 161,2	6 737,6	25 493,5	1 646,7	2 023,3	8 026,1
Виды деятельности: <i>By kind of activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	70,2	106,6	351,6	-179,8	-234,6	758,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	-3,6	4,2	-0,9	-7,7	2,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	3,3	2,8	8,2	1,8	-0,3	17,5
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 263,3	1 471,7	6 679,3	593,1	831,3	3 048,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	3,1	6,0	8,6	7,6	9,3	4,7
строительство / <i>construction</i>	510,0	722,1	1 043,5	352,4	318,5	266,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	2 060,3	2 873,3	13 675,0	482,4	562,6	3 037,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	25,9	19,0	69,3	13,3	19,7	55,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	211,7	327,0	866,2	71,9	111,9	155,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	118,7	72,6	451,4	-6,6	8,8	30,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	818,5	1 050,5	2 162,4	277,8	341,6	511,4
образование / <i>education</i>	10,8	8,4	12,8	1,1	0,3	-0,3
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	5,0	3,9	13,4	21,6	25,6	21,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	60,3	77,3	147,6	11,0	36,3	96,7

2.9.11. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности

(в процентах)

*Profitability of goods, products, works and services sold by economic activity
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		Средние организации <i>Medium-sized entities</i>	
	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	6,4	12,5	5,8	10,5
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>				
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	12,1	23,9	-5,9	12,6
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	-14,2	11,2	-15,9	2,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	15,4	19,6	-0,3	10,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	9,8	19,4	9,4	21,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	17,7	10,7	7,6	2,8
строительство / <i>construction</i>	12,7	11,4	7,2	4,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	4,1	9,9	4,2	7,2
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,6	5,8	5,8	11,0
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	10,6	14,5	7,0	6,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1,4	9,0	35,8	42,9
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	27,2	32,5	22,0	14,5
образование / <i>education</i>	8,0	9,2	3,8	-3,3
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	2,2	4,6	17,7	10,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	11,2	13,0	7,6	9,8

2.9.12. Рентабельность продаж по видам экономической деятельности

(в процентах)

*Profitability of sales by economic activity
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total	5,2	5,3	9,5	5,0	4,8	8,8
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	8,2	9,6	17,5	-4,9	-5,6	10,0
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,6	-14,8	9,1	-2,2	-16,8	1,8
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	10,3	11,1	13,7	1,7	-0,3	8,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	8,4	7,7	14,6	6,9	7,5	15,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	12,0	12,7	8,1	5,5	6,2	2,4
строительство / <i>construction</i>	8,7	9,8	8,8	7,6	5,9	4,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	3,3	3,5	7,5	4,2	3,5	6,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,6	2,1	4,8	3,4	4,7	8,8
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7,1	8,8	11,7	4,5	5,9	5,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2,1	1,4	8,0	-3,2	22,0	25,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	18,9	18,7	21,8	16,9	16,2	11,1
образование / <i>education</i>	8,3	6,4	7,3	8,6	3,0	-2,8
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	3,0	2,0	4,2	12,9	14,4	9,1
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	7,5	9,2	10,7	2,9	6,6	8,5

**2.9.13. Чистая прибыль, чистый убыток (-)
по видам экономической деятельности**

(миллиардов рублей)

*Net profit, net loss (-) by economic activity
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total	2 767,8	4 396,2	11 870,1	1 342,1	1 802,9	4 830,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	89,5	124,5	310,6	354,5	376,7	1 178,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,4	-2,7	7,4	0,1	-4,6	12,7
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	2,0	2,1	4,6	0,4	-1,2	15,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	756,1	1 158,9	3 957,2	318,0	574,4	1 719,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	3,0	3,6	16,4	3,2	4,8	4,2
строительство / <i>construction</i>	335,0	536,8	688,7	206,8	185,0	151,9
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	711,6	1 488,3	3 995,1	222,5	324,7	1 020,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	14,8	12,9	37,4	8,8	11,7	42,8
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	131,9	243,7	667,7	44,1	75,4	150,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	95,6	52,3	315,1	2,4	5,1	119,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	588,9	721,9	1 841,6	170,7	214,6	357,4
образование / <i>education</i>	8,7	7,9	8,0	0,8	0,1	-0,2
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1,9	3,2	-25,7	20,5	19,9	19,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	28,4	42,8	46,0	-10,7	16,3	22,4

2.9.14. Удельный вес убыточных организаций по видам экономической деятельности

(в процентах)

*Share of loss-making entities by economic activity
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Всего / Total	23,4	21,0	20,3	7,5	6,6	6,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	8,8	7,7	7,4	1,0	1,7	1,0
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	16,7	17,7	6,7	–	50,0	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	33,3	22,7	22,2	16,7	18,2	–
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	20,6	18,3	16,2	16,4	12,2	9,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	20,7	20,7	27,5	–	–	–
строительство / <i>construction</i>	20,9	18,6	20,9	8,4	6,8	12,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	26,7	23,5	22,4	10,4	8,9	5,9
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	28,0	27,1	25,5	7,2	8,1	3,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	20,9	17,3	17,9	6,7	4,7	6,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	23,6	24,8	24,5	–	33,3	33,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	21,5	20,6	20,1	1,8	1,7	2,6
образование / <i>education</i>	19,6	19,9	23,0	–	33,3	66,7
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	21,2	22,4	16,3	3,7	11,5	16,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	23,8	24,4	26,8	6,5	7,8	4,3

**2.9.15. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(миллиардов рублей)

*Revenues from sales of goods, products, works and services
by economic activity, by regions and Minsk City in 2011*

(billion rubles)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	267 236,9	14 741,6	15 868,0	10 450,4	11 206,5	178 149,1	27 316,7	9 504,6
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 012,6	393,4	232,9	190,5	297,1	50,2	612,1	236,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	46,3	11,9	15,4	0,9	3,1	0,0	7,9	7,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	59,7	3,9	–	7,9	15,1	3,0	28,0	1,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	45 750,9	3 885,4	2 320,4	2 079,8	2 804,2	24 521,3	7 832,4	2 307,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	106,0	9,7	21,5	0,1	0,5	71,9	1,6	0,7
строительство / <i>construction</i>	11 808,2	1 150,9	744,1	1 060,9	716,7	5 295,4	2 003,9	836,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	181 165,9	7 432,0	11 019,8	5 948,3	5 996,0	131 553,5	14 211,8	5 004,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 431,9	137,9	92,6	139,1	149,9	639,1	157,9	115,3
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7 377,3	1 033,7	870,6	446,6	783,6	2 445,3	1 315,9	481,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5 671,1	90,4	24,3	14,6	16,2	5 452,4	62,6	10,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	9 938,4	439,3	406,0	448,4	325,4	7 025,6	901,2	392,5
образование / <i>education</i>	174,1	14,4	15,6	14,4	14,4	84,2	20,5	10,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	320,8	21,3	17,0	31,8	13,2	167,5	57,2	12,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 373,7	117,4	87,8	67,1	71,1	839,7	103,7	86,9

Продолжение табл. 2.9.15
Table 2.9.15 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	91 719,1	8 121,5	5 938,9	6 564,8	5 238,1	49 073,9	11 036,2	5 745,7
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	7 573,5	1 605,9	1 292,1	1 154,2	431,2	112,4	1 913,4	1 064,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	113,0	24,6	–	27,4	–	–	61,0	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and qyarrying</i>	209,3	43,1	15,8	28,7	6,0	–	39,5	76,2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	19 555,1	2 187,8	1 620,5	2 389,4	2 367,5	4 268,5	4 466,4	2 255,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	194,6	17,5	22,6	13,5	70,4	21,2	10,3	39,1
строительство / <i>construction</i>	6 651,1	1 007,6	844,9	530,4	808,6	1 649,7	1 283,1	526,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	47 728,5	2 351,6	1 426,3	1 788,9	1 104,8	37 198,0	2 410,7	1 448,2
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	633,7	47,4	84,4	69,8	40,9	302,5	60,3	28,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 898,1	417,8	396,5	208,2	275,7	1 142,7	300,7	156,5
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	117,6	–	–	–	–	117,6	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 608,4	293,1	148,4	278,0	100,4	3 403,0	309,9	75,6
образование / <i>education</i>	11,3	–	–	2,6	–	8,7	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	234,6	42,2	43,5	22,1	9,8	51,1	49,6	16,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 144,6	82,8	43,9	51,7	22,7	752,7	131,4	59,4

2.9.16. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(миллиардов рублей)

*Net cost of goods, products, works and services sold by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(billion rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	203 329,4	11 358,8	12 535,3	8 090,1	8 514,4	134 947,8	20 438,5	7 444,5
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 469,0	250,5	183,4	139,9	212,5	37,6	466,8	178,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	37,6	10,4	11,8	0,7	2,5	0,1	6,3	5,8
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	41,6	2,7	–	5,3	11,2	2,5	18,0	1,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	34 511,6	2 849,2	1 708,0	1 534,3	1 958,1	19 153,4	5 608,4	1 700,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	80,3	7,6	16,5	0,1	0,3	54,1	1,4	0,3
строительство / <i>construction</i>	9 170,4	904,7	594,2	742,1	533,8	4 179,7	1 558,2	657,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	137 630,4	5 887,9	8 839,4	4 771,0	4 743,3	98 545,5	10 782,5	4 060,8
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 185,6	117,8	76,2	117,7	130,0	515,5	133,5	94,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	5 966,9	880,8	694,2	371,3	608,1	1 938,7	1 103,3	370,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5 019,9	22,6	18,1	9,6	11,1	4 908,1	42,3	8,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	6 649,2	303,3	299,0	304,2	223,4	4 686,4	552,1	280,8
образование / <i>education</i>	138,8	11,0	12,1	11,2	11,5	67,9	17,2	7,7
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	294,8	18,8	14,6	28,1	10,6	150,2	61,0	11,4
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 133,3	91,5	67,8	54,6	58,0	708,1	87,5	65,9

Продолжение табл. 2.9.16
Table 2.9.16 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	76 229,0	6 412,1	4 862,6	5 153,5	4 138,2	42 392,6	8 639,7	4 630,2
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	6 032,4	1 201,3	1 088,9	901,7	333,0	88,7	1 562,2	856,5
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	99,4	21,3	–	26,0	–	–	52,1	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	170,9	39,4	12,5	17,0	5,7	–	32,4	64,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	14 388,3	1 664,8	1 237,7	1 773,0	1 788,3	2 968,8	3 221,3	1 734,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	167,6	13,5	23,9	10,1	62,6	14,4	8,5	34,6
строительство / <i>construction</i>	5 595,8	845,8	709,6	446,4	645,1	1 379,4	1 108,0	461,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	41 924,8	1 889,9	1 196,7	1 472,3	939,0	33 340,3	1 894,2	1 192,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	503,9	38,0	70,7	55,1	34,0	229,5	53,1	23,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 520,2	368,9	341,2	177,1	221,6	1 006,8	271,4	133,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	70,7	–	–	–	–	70,7	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 528,0	223,4	108,2	206,8	77,3	2 574,8	278,6	58,9
образование / <i>education</i>	9,8	–	–	2,2	–	7,6	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	208,7	34,5	33,7	21,9	12,7	43,6	44,5	17,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	990,8	71,3	39,6	43,9	19,1	650,2	113,5	53,3

2.9.17. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(миллиардов рублей)

*Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services
by economic activity, by regions and Minsk City in 2011*

(billion rubles)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	25 493,5	1 567,9	1 970,2	994,2	1 312,7	15 397,8	3 375,0	875,7
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	351,6	112,7	24,8	29,9	55,6	6,5	89,3	32,8
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	4,2	0,3	2,1	0,1	0,3	-0,1	0,8	0,6
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	8,2	0,5	–	1,1	1,3	0,1	5,4	-0,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	6 679,3	531,8	326,8	282,7	477,5	3 524,9	1 211,5	324,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	8,6	0,6	1,4	-0,0	0,1	6,1	0,0	0,3
строительство / <i>construction</i>	1 043,5	84,7	45,9	154,7	80,8	420,3	192,8	64,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	13 675,0	567,9	1 393,6	382,2	489,5	9 008,5	1 531,3	302,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	69,3	5,3	5,8	5,2	2,9	37,3	4,7	8,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	866,2	107,1	92,6	39,7	130,5	335,1	97,5	63,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	451,4	53,5	3,7	3,4	2,5	376,6	10,3	1,4
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2 162,4	82,3	55,2	85,4	63,5	1 586,2	227,8	62,1
образование / <i>education</i>	12,8	1,6	1,3	1,0	1,0	5,9	0,9	1,2
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	13,4	0,9	1,5	2,0	1,3	12,0	-5,0	0,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	147,6	18,7	15,5	6,8	5,9	78,4	7,7	14,7

Продолжение табл. 2.9.17
Table 2.9.17 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	8 026,1	849,3	410,1	670,3	518,9	3 988,6	1 136,1	452,7
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	758,3	236,7	71,3	135,1	54,1	7,1	157,2	96,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	2,0	0,8	–	-1,5	–	–	2,7	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	17,5	0,7	1,9	11,7	-0,1	–	2,1	1,2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	3 048,3	320,4	203,4	350,4	354,7	778,0	766,0	275,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	4,7	1,1	-2,8	1,1	0,9	3,4	0,4	0,7
строительство / <i>construction</i>	266,7	36,5	31,0	18,8	50,7	74,0	44,7	11,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	3 037,6	184,9	51,5	99,3	33,9	2 457,3	166,2	44,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	55,5	3,0	1,8	6,0	1,6	40,1	0,4	2,6
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	155,6	21,0	20,4	15,7	14,5	72,2	-2,0	13,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	30,3	–	–	–	–	30,3	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	511,4	30,3	21,9	31,6	10,1	418,7	-9,2	7,8
образование / <i>education</i>	-0,3	–	–	0,01	–	-0,3	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	21,3	7,5	9,5	0,1	-2,9	4,6	4,5	-1,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	96,7	6,5	0,1	2,1	1,4	83,0	3,1	0,6

2.9.18. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(в процентах)

*Profitability of goods, products, works and services sold
by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(percent)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	12,5	13,8	15,7	12,3	15,4	11,4	16,5	11,8
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	23,9	45,0	13,5	21,4	26,1	17,3	19,1	18,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	11,2	3,2	17,8	12,1	13,6	-65,4	12,8	10,7
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	19,6	19,5	–	20,1	11,8	5,4	30,0	-15,7
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	19,4	18,7	19,1	18,4	24,4	18,4	21,6	19,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	10,7	8,5	8,4	-3,4	32,3	11,3	2,6	108,5
строительство / <i>construction</i>	11,4	9,4	7,7	20,9	15,1	10,1	12,4	9,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	9,9	9,6	15,8	8,0	10,3	9,1	14,2	7,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	5,8	4,5	7,6	4,4	2,3	7,2	3,5	8,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	14,5	12,2	13,3	10,7	21,5	17,3	8,8	17,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	9,0	236,8	20,3	34,9	22,9	7,7	24,4	16,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	32,5	27,1	18,5	28,1	28,4	33,8	41,3	22,1
образование / <i>education</i>	9,2	14,3	10,9	9,2	8,4	8,6	4,9	15,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	4,6	5,0	10,6	7,2	12,4	8,0	-8,3	5,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	13,0	20,4	22,9	12,5	10,1	11,1	8,8	22,4

Продолжение табл. 2.9.18
Table 2.9.18 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	10,5	13,2	8,4	13,0	12,5	9,4	13,2	9,8
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	12,6	19,7	6,5	15,0	16,2	8,0	10,1	11,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	2,0	3,6	–	-5,7	–	–	5,2	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	10,3	1,7	15,4	68,6	-1,5	–	6,6	1,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	21,2	19,2	16,4	19,8	19,8	26,2	23,8	15,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	2,8	7,9	-11,7	11,1	1,4	23,4	4,3	1,9
строительство / <i>construction</i>	4,8	4,3	4,4	4,2	7,9	5,4	4,0	2,4
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	7,2	9,8	4,3	6,7	3,6	7,4	8,8	3,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	11,0	7,8	2,6	10,9	4,8	17,5	0,8	11,0
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6,2	5,7	6,0	8,9	6,5	7,2	-0,7	10,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	42,9	–	–	–	–	42,9	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	14,5	13,6	20,3	15,3	13,1	16,3	-3,3	13,3
образование / <i>education</i>	-3,3	–	–	0,3	–	-4,3	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	10,2	21,6	28,1	0,3	-22,6	10,5	10,2	-10,4
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	9,8	9,1	0,2	4,8	7,4	12,8	2,7	1,1

**2.9.19. Рентабельность продаж
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(в процентах)

Profitability of sales by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(percent)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	9,5	10,6	12,4	9,5	11,7	8,6	12,4	9,2
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	17,5	28,6	10,7	15,7	18,7	12,9	14,6	13,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	9,1	2,8	13,6	10,4	10,8	-167,3	10,1	8,7
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	13,7	13,9	–	13,4	8,8	4,5	19,3	-15,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	14,6	13,7	14,1	13,6	17,0	14,4	15,5	14,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	8,1	6,6	6,4	-3,3	20,3	8,5	2,1	49,4
строительство / <i>construction</i>	8,8	7,4	6,2	14,6	11,3	7,9	9,6	7,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	7,5	7,6	12,6	6,4	8,2	6,8	10,8	6,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	4,8	3,8	6,3	3,7	2,0	5,8	3,0	7,0
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	11,7	10,4	10,6	8,9	16,7	13,7	7,4	13,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	8,0	59,2	15,1	22,8	15,7	6,9	16,5	12,9
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	21,8	18,7	13,6	19,0	19,5	22,6	25,3	15,8
образование / <i>education</i>	7,3	10,9	8,4	7,2	6,7	7,0	4,1	11,3
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	4,2	4,4	9,1	6,4	10,0	7,1	-8,8	5,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	10,7	15,9	17,6	10,2	8,3	9,3	7,4	17,0

Продолжение табл. 2.9.19
Table 2.9.19 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	8,8	10,5	6,9	10,2	9,9	8,1	10,3	7,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	10,0	14,7	5,5	11,7	12,5	6,3	8,2	9,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1,8	3,2	–	-5,4	–	–	4,4	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	8,4	1,6	12,2	40,7	-1,4	–	5,4	1,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15,6	14,6	12,6	14,7	15,0	18,2	17,2	12,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	2,4	6,1	-12,4	8,3	1,3	15,8	3,6	1,7
строительство / <i>construction</i>	4,0	3,6	3,7	3,5	6,3	4,5	3,5	2,1
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	6,4	7,9	3,6	5,5	3,1	6,6	6,9	3,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	8,8	6,3	2,2	8,6	4,0	13,2	0,7	9,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	5,4	5,0	5,1	7,5	5,2	6,3	-0,7	8,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	25,8	–	–	–	–	25,8	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	11,1	10,3	14,8	11,4	10,1	12,3	-3,0	10,4
образование / <i>education</i>	-2,8	–	–	0,2	–	-3,8	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	9,1	17,7	21,7	0,3	-29,1	8,9	9,1	-11,4
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	8,5	7,8	0,2	4,1	6,2	11,0	2,3	1,0

**2.9.20. Чистая прибыль, чистый убыток (-)
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(миллиардов рублей)

*Net profit, net loss (-) by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(billion rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	11 870,1	833,4	1 164,9	726,7	972,2	6 028,0	1 591,2	553,7
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	310,6	55,1	30,5	28,2	65,3	2,9	86,9	41,7
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	7,4	1,3	3,4	0,0	0,7	-0,1	1,0	1,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	4,6	0,4	–	1,0	1,1	-0,9	2,9	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	3 957,2	243,2	144,7	199,0	364,4	2 083,3	734,1	188,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	16,4	0,5	0,4	-0,0	0,0	13,1	2,0	0,3
строительство / <i>construction</i>	688,7	69,3	38,9	132,6	66,1	229,2	140,6	11,9
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	3 995,1	266,9	826,2	250,0	290,1	1 871,6	324,7	165,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	37,4	4,1	5,0	1,7	-0,4	16,7	2,9	7,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	667,7	109,6	52,2	34,9	120,6	176,3	99,4	74,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	315,1	6,2	2,8	3,2	1,9	290,1	10,3	0,6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 841,6	57,7	49,6	68,9	57,7	1 351,8	205,6	50,3
образование / <i>education</i>	8,0	1,1	1,2	-0,1	0,9	2,9	0,8	1,2
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	-25,7	0,6	1,9	1,8	1,0	3,1	-34,6	0,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	46,0	17,4	8,1	5,5	2,8	-12,0	14,6	9,7

Продолжение табл. 2.9.20
Table 2.9.20 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	4 830,9	607,0	436,0	561,2	412,8	1 729,8	776,6	307,5
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 178,1	283,3	228,0	224,2	68,3	-2,9	209,8	167,2
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	12,7	3,4	–	1,4	–	–	7,9	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	15,9	1,0	2,1	11,0	–	–	1,5	0,2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 719,9	187,4	118,5	244,5	264,8	344,2	436,0	124,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	4,2	0,5	–	0,8	0,8	1,3	0,3	0,5
строительство / <i>construction</i>	151,9	20,6	25,2	16,1	34,9	30,2	25,5	-0,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 020,5	54,7	20,5	28,8	27,2	834,3	53,4	1,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	42,8	1,9	1,8	3,4	0,9	32,2	0,6	1,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	150,0	16,9	14,5	8,0	10,4	80,9	10,1	9,3
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	119,5	–	–	–	–	119,5	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	357,4	13,3	13,0	20,6	7,6	281,3	18,4	3,2
образование / <i>education</i>	-0,2	–	–	-0,1	–	-0,1	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	19,5	15,6	11,2	0,2	-2,7	-11,6	8,3	-1,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	22,4	8,3	1,2	2,2	0,6	4,1	4,8	1,2

**2.9.21. Удельный вес убыточных организаций
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(в процентах)

Share of loss-making entities by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(percent)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	20,3	16,6	16,7	16,8	15,0	26,1	18,9	14,8
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	7,4	6,7	8,8	7,9	5,1	19,4	9,0	4,7
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6,7	–	–	12,5	12,5	66,7	–	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	22,2	–	–	25,0	25,0	33,3	28,6	–
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	16,2	16,4	13,6	14,9	12,2	19,0	16,5	12,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	27,5	–	37,5	100	–	33,3	22,2	–
строительство / <i>construction</i>	20,9	20,7	20,4	18,0	13,6	25,7	18,1	17,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	22,4	16,8	17,9	17,2	16,7	28,7	21,6	15,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	25,5	24,8	19,8	26,2	23,3	30,2	27,5	17,0
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	17,9	14,1	12,6	17,0	13,3	25,3	16,6	13,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	24,5	16,0	22,2	27,8	30,8	26,0	20,0	14,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	20,1	15,1	14,9	15,9	13,0	23,9	16,8	16,8
образование / <i>education</i>	23,0	18,8	23,5	24,2	15,0	24,6	35,8	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	16,3	14,3	9,4	12,5	18,6	17,2	19,3	17,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	26,8	23,2	25,4	20,6	25,4	33,3	18,9	23,0

Продолжение табл. 2.9.21
Table 2.9.21 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Средние организации / <i>Medium-sized entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	6,1	7,1	2,1	3,6	4,1	10,1	6,2	6,3
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1,0	0,7	0,6	—	—	9,1	2,8	—
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	9,4	10,1	8,1	9,1	8,1	9,4	9,5	11,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	—	—	—	—	—	—	—	—
строительство / <i>construction</i>	12,7	21,2	2,8	10,3	2,1	21,8	11,3	13,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	5,9	2,4	—	—	3,6	9,9	3,2	7,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	3,2	20,0	—	—	—	4,3	—	—
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6,8	14,3	—	—	—	10,5	14,3	—
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	33,3	—	—	—	—	33,3	—	—
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2,6	—	—	—	8,3	3,4	—	—
образование / <i>education</i>	66,7	—	—	100	—	50,0	—	—
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	16,0	—	—	—	50,0	16,7	—	66,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	4,3	—	—	—	—	11,1	—	7,7

2.9.22. Дебиторская задолженность по областям и г. Минску

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts receivable by regions and Minsk City

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Дебиторская задолженность / Accounts receivable						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	18 408,3	30 168,6	49 956,3	6 604,6	8 280,5	23 110,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 528,5	2 031,2	2 828,3	442,1	576,3	1 031,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 469,5	2 456,5	5 550,9	503,4	671,5	780,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	541,2	785,0	1 302,4	1 127,5	1 616,3	2 070,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 160,8	1 596,9	2 426,4	438,1	429,8	685,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	10 505,3	13 701,8	31 136,2	1 601,2	2 497,1	14 425,3
Минская / <i>Minsk</i>	2 549,6	8 869,6	5 132,7	1 376,2	758,5	1 402,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	653,4	727,6	1 579,4	1 116,1	1 731,0	2 715,6
Просроченная дебиторская задолженность / Overdue accounts receivable						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 428,7	2 465,7	3 144,7	1 655,8	1 348,5	2 810,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	340,6	337,1	414,1	118,2	119,8	152,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	226,0	234,6	297,0	122,5	178,2	187,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	90,3	83,3	132,5	307,9	307,8	402,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	335,7	280,6	375,9	146,7	128,5	141,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	899,2	886,7	1 388,2	211,2	217,3	1 166,4
Минская / <i>Minsk</i>	438,9	560,4	384,5	550,4	162,2	232,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	98,0	83,0	152,5	198,9	234,7	527,7
Просроченная дебиторская задолженность в процентах к общей дебиторской задолженности <i>Overdue accounts receivable as percentage of total accounts receivable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	13,2	8,2	6,3	25,1	16,3	12,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	22,3	16,6	14,6	26,7	20,8	14,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	15,4	9,6	5,4	24,3	26,5	24,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	16,7	10,6	10,2	27,3	19,0	19,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	28,9	17,6	15,5	33,5	29,9	20,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	8,6	6,5	4,5	13,2	8,7	8,1
Минская / <i>Minsk</i>	17,2	6,3	7,5	40,0	21,4	16,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	15,0	11,4	9,7	17,8	13,6	19,4

2.9.23. Кредиторская задолженность по областям и г. Минску

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts payable by regions and Minsk City

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Кредиторская задолженность / Accounts payable						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	23 135,7	29 252,5	61 034,4	10 039,4	12 560,5	30 510,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 300,9	1 551,7	3 227,8	1 037,8	1 162,0	2 065,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 349,0	1 702,6	3 493,1	1 362,0	2 070,5	2 857,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	897,7	1 173,8	2 038,7	1 233,5	1 523,6	2 028,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 099,4	1 152,8	2 345,7	754,8	709,3	1 155,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	14 293,8	18 657,2	39 367,2	2 653,9	3 475,2	16 775,0
Минская / <i>Minsk</i>	3 166,9	3 888,3	8 381,9	1 867,8	2 082,0	3 481,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 028,0	1 126,1	2 180,0	1 129,6	1 537,9	2 147,4
Просроченная кредиторская задолженность / Overdue accounts payable						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 278,6	2 121,0	4 495,6	1 505,6	1 517,8	2 259,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	204,0	177,9	309,9	187,3	161,5	217,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	235,2	229,5	357,3	218,3	227,0	235,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	127,7	120,6	179,6	147,7	182,9	206,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	169,2	137,3	227,8	108,5	93,8	157,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 063,2	1 033,9	2 474,9	199,6	182,4	417,5
Минская / <i>Minsk</i>	323,3	314,8	776,5	426,4	449,2	765,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	156,0	107,0	169,6	217,8	221,0	259,8
Просроченная кредиторская задолженность в процентах к общей кредиторской задолженности <i>Overdue accounts payable as percentage of total accounts payable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9,8	7,3	7,4	15,0	12,1	7,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	15,7	11,5	9,6	18,0	13,9	10,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	17,4	13,5	10,2	16,0	11,0	8,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	14,2	10,3	8,8	12,0	12,0	10,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	15,4	11,9	9,7	14,4	13,2	13,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	7,4	5,5	6,3	7,5	5,2	2,5
Минская / <i>Minsk</i>	10,2	8,1	9,3	22,8	21,6	22,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	15,2	9,5	7,8	19,3	14,4	12,1

2.9.24. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской задолженностью по областям и г. Минску

(на 1 января)

*Excess of accounts payable over accounts receivable by regions and Minsk City
(at 1st January)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Превышение кредиторской задолженности над дебиторской, миллиардов рублей <i>Excess of accounts payable over accounts receivable, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 727,4	-916,1	11 078,1	3 434,8	4 280,0	7 400,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	-227,6	-479,5	399,5	595,7	585,7	1 034,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	-120,5	-753,9	-2 057,8	858,6	1 399,0	2 077,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	356,5	388,8	736,2	106,0	-92,7	-42,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	-61,4	-444,1	-80,8	316,7	279,5	469,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 788,5	4 955,4	8 231,0	1 052,7	978,1	2 349,7
Минская / <i>Minsk</i>	617,3	-4 981,3	3 249,2	491,6	1 323,5	2 079,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	374,6	398,5	600,7	13,5	-193,1	-568,2
Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской, миллиардов рублей <i>Excess of overdue accounts payable over overdue accounts receivable, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	-150,1	-344,7	1 350,9	-150,2	169,3	-550,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	-136,6	-159,2	-104,1	69,1	41,7	65,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,2	-5,1	60,3	95,8	48,8	47,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	37,4	37,3	47,1	-160,2	-124,9	-196,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	-166,5	-143,3	-148,1	-38,2	-34,7	16,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	164,0	147,2	1 086,7	-11,6	-34,9	-748,9
Минская / <i>Minsk</i>	-115,6	-245,6	391,9	-124,0	287,0	532,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	58,0	24,0	17,1	18,9	-13,7	-267,9

Продолжение табл. 2.9.24
Table 2.9.24 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Кредиторская задолженность в процентах к дебиторской <i>Accounts payable as percentage of accounts receivable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	125,7	97,0	122,2	152,0	151,7	132,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	85,1	76,4	114,1	234,7	201,6	200,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	91,8	69,3	62,9	270,6	в 3,1р.	в 3,7р.
Гомельская / <i>Gomel</i>	165,9	149,5	156,5	109,4	94,3	98,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	94,7	72,2	96,7	172,3	165,0	168,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	136,1	136,2	126,4	165,7	139,2	116,3
Минская / <i>Minsk</i>	124,2	43,8	163,3	135,7	274,5	248,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	157,3	154,8	138,0	101,2	88,8	79,1
Просроченная кредиторская задолженность в процентах к просроченной дебиторской <i>Overdue accounts payable as percentage of overdue accounts receivable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	93,8	86,0	143,0	90,9	112,6	80,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	59,9	52,8	74,9	158,4	134,8	143,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	104,1	97,8	120,3	178,2	127,3	125,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	141,4	144,8	135,6	48,0	59,4	51,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	50,4	48,9	60,6	73,9	73,1	111,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	118,2	116,6	178,3	94,5	83,9	35,8
Минская / <i>Minsk</i>	73,7	56,2	201,9	77,5	276,9	в 3,3р.
Могилевская / <i>Mogilev</i>	159,2	128,9	111,2	109,5	94,2	49,2

2.9.25. Дебиторская задолженность по формам собственности

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts receivable by ownership type

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Дебиторская задолженность / Accounts receivable						
Всего / Total	18 408,3	30 168,6	49 956,3	6 604,6	8 280,5	23 110,9
в том числе: <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	2 107,0	2 622,9	3 524,5	974,9	1 328,8	1 678,6
частная собственность <i>private ownership</i>	14 869,9	24 985,3	42 459,0	5 406,7	6 351,9	20 132,5
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	1 431,4	2 560,4	3 972,8	223,1	599,8	1 299,7
Просроченная дебиторская задолженность / Overdue accounts receivable						
Всего / Total	2 428,7	2 465,7	3 144,7	1 655,8	1 348,5	2 810,0
в том числе: <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	585,6	501,5	568,9	212,6	189,0	214,0
частная собственность <i>private ownership</i>	1 715,3	1 803,9	2 319,5	1 402,1	1 118,8	2 515,3
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	127,8	160,3	256,3	41,0	40,7	80,7
Просроченная дебиторская задолженность в процентах к общей дебиторской задолженности <i>Overdue accounts receivable as percentage of total accounts receivable</i>						
Всего / Total	13,2	8,2	6,3	25,1	16,3	12,2
в том числе: <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	27,8	19,1	16,1	21,8	14,2	12,8
частная собственность <i>private ownership</i>	11,5	7,2	5,5	25,9	17,6	12,5
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	8,9	6,3	6,5	18,4	6,8	6,2

2.9.26. Кредиторская задолженность по формам собственности

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts payable by ownership type

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Кредиторская задолженность / Accounts payable						
Всего / Total	23 135,7	29 252,5	61 034,4	10 039,4	12 560,5	30 510,9
в том числе: <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	1 349,1	1 397,4	2 030,3	2 486,2	3 103,5	4 021,6
частная собственность <i>private ownership</i>	19 562,3	24 623,9	51 671,4	7 218,0	8 715,6	25 169,0
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	2 224,3	3 231,2	7 332,7	335,2	741,3	1 320,4
Просроченная кредиторская задолженность / Overdue accounts payable						
Всего / Total	2 278,6	2 121,0	4 495,6	1 505,6	1 517,8	2 259,2
в том числе: <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	195,2	167,6	228,6	312,1	358,8	431,8
частная собственность <i>private ownership</i>	1 808,4	1 709,1	3 545,5	1 140,4	1 113,2	1 715,9
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	275,0	244,3	721,5	53,1	45,8	111,5
Просроченная кредиторская задолженность в процентах к общей кредиторской задолженности <i>Overdue accounts payable as percentage of total accounts payable</i>						
Всего / Total	9,8	7,3	7,4	15,0	12,1	7,4
в том числе: <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	14,5	12,0	11,3	12,6	11,6	10,7
частная собственность <i>private ownership</i>	9,2	6,9	6,9	15,8	12,8	6,8
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	12,4	7,6	9,8	15,8	6,2	8,4

2.9.27. Дебиторская задолженность по видам экономической деятельности

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts receivable by economic activity

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Дебиторская задолженность / Accounts receivable						
Всего / Total	18 408,3	30 168,6	49 956,3	53 842,2	8 280,5	23 110,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	139,9	187,7	316,6	1 835,5	509,1	745,6
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	3,0	4,0	5,1	8,0	4,8	9,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	4,0	5,7	10,9	374,2	14,7	20,8
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	2 215,7	2 857,1	8 631,2	19 061,3	1 771,8	3 328,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	8,6	11,6	48,9	2 497,9	23,9	28,7
строительство / <i>construction</i>	1 058,6	1 350,9	2 342,6	3 997,3	871,0	1 256,6
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	9 909,1	17 420,9	23 846,8	15 412,4	3 401,9	11 917,3
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	86,6	50,7	93,7	122,1	13,1	22,3
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	564,5	748,0	3 052,0	2 151,7	282,8	541,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 771,1	4 423,6	7 020,5	2 876,9	19,8	2 238,7
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 557,0	3 028,5	4 432,1	5 209,4	1 317,2	2 918,7
образование / <i>education</i>	10,4	12,2	14,3	24,5	0,3	0,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	7,1	9,2	21,3	47,3	20,1	27,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	72,7	58,5	120,3	223,5	29,9	51,1

Продолжение табл. 2.9.27
Table 2.9.27 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Просроченная дебиторская задолженность / Overdue accounts receivable						
Всего / Total	2 428,7	2 465,7	3 144,7	8 399,2	1 348,5	2 810,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	33,9	38,8	42,7	503,9	65,8	80,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,7	1,1	0,8	1,8	0,6	1,4
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1,1	1,2	1,8	34,7	8,1	5,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	292,5	325,5	529,4	2 837,6	373,6	448,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	4,8	4,9	3,5	385,1	6,3	7,7
строительство / <i>construction</i>	173,7	165,4	227,8	710,0	148,6	178,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 418,1	1 299,2	1 555,9	2 365,7	413,0	1 267,3
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	3,0	3,1	3,2	9,3	0,9	0,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	46,1	65,3	97,9	320,0	67,8	66,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	275,1	370,5	119,0	282,5	4,7	405,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	158,3	180,2	553,6	885,7	252,2	339,4
образование / <i>education</i>	0,4	1,5	0,6	2,6	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1,4	1,7	1,7	3,8	0,6	0,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	19,6	7,3	6,8	56,5	6,3	7,2

2.9.28. Кредитоская задолженность по видам экономической деятельности

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts payable by economic activity

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Кредиторская задолженность / Accounts payable						
Всего / Total	23 135,7	29 252,5	61 034,4	65 293,4	12 560,5	30 510,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	447,3	508,0	883,3	10 063,4	4 824,2	6 235,8
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	5,3	5,5	4,9	9,1	5,5	7,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	5,0	3,7	314,5	290,8	11,6	26,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	3 333,0	3 950,5	9 391,8	16 202,7	2 245,7	4 537,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	3,5	22,2	35,2	1 569,7	17,6	23,5
строительство / <i>construction</i>	1 407,2	1 960,8	3 403,6	5 191,9	1 256,4	1 985,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	13 365,6	16 567,1	35 180,4	20 584,9	2 611,5	13 339,2
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	129,6	141,1	285,4	248,3	40,7	66,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	1 052,9	1 154,8	4 058,2	4 928,4	445,5	876,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	639,9	1 040,8	1 143,5	688,7	7,6	600,4
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2 571,8	3 716,2	5 925,0	5 072,5	1 014,5	2 664,8
образование / <i>education</i>	17,9	18,0	31,9	57,2	1,2	1,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	31,3	38,0	100,3	71,6	20,3	30,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	125,4	125,8	276,4	313,9	58,2	112,1

Продолжение табл. 2.9.28
Table 2.9.28 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Просроченная кредиторская задолженность / <i>Overdue accounts payable</i>						
Всего / <i>Total</i>	2 278,7	2 121,0	4 495,6	7 868,3	1 517,8	2 259,2
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	106,2	86,3	160,6	1 987,1	723,3	937,8
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1,3	1,2	0,4	1,8	1,8	0,5
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,5	0,5	0,5	10,7	2,0	3,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	488,9	423,3	850,2	2 590,6	326,7	508,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,9	0,9	1,3	229,4	2,6	2,8
строительство / <i>construction</i>	161,3	176,2	319,3	548,4	137,0	217,1
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 178,2	1 075,5	2 559,8	1 766,3	242,9	449,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	17,4	8,7	11,8	30,5	5,0	4,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	93,0	82,6	148,1	292,7	42,8	77,1
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	10,3	14,2	34,6	13,4	–	0,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	201,1	238,7	385,3	364,0	29,1	49,3
образование / <i>education</i>	0,4	0,3	1,0	1,1	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	4,3	4,2	7,0	5,6	0,02	0,1
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	14,9	8,4	15,7	26,8	4,7	8,1

2.9.29. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской задолженностью по видам экономической деятельности

(на 1 января)

Excess of accounts payable over accounts receivable by economic activity

(at 1st January)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Превышение кредиторской задолженности над дебиторской, миллиардов рублей <i>Excess of accounts payable over accounts receivable, billion rubles</i>						
Всего / Total	4 727,4	-916,0	11 078,1	11 451,2	4 280,0	7 400,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	307,5	320,2	566,7	8 227,9	4 315,1	5 490,2
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	2,2	1,5	-0,2	1,1	0,7	-1,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1,0	-2,0	303,6	-83,4	-3,1	5,8
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 117,3	1 093,3	760,5	-2 858,6	473,9	1 208,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	-5,1	10,6	-13,6	-928,2	-6,3	-5,2
строительство / <i>construction</i>	348,6	609,9	1 061,0	1 194,6	385,4	729,1
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	3 456,5	-853,8	11 333,6	5 172,5	-790,4	1 421,9
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	43,1	90,4	191,7	126,2	27,6	43,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	488,3	406,8	1 006,2	2 776,7	162,7	334,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	-2 131,2	-3 382,7	-5 877,1	-2 188,2	-12,2	-1 638,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 014,8	687,8	1 493,0	-136,9	-302,7	-253,9
образование / <i>education</i>	7,5	5,8	17,6	32,7	0,9	1,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	24,2	28,8	79,0	24,3	0,2	2,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	52,6	67,4	156,1	90,4	28,3	61,0

Продолжение табл. 2.9.29
Table 2.9.29 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской, миллиардов рублей <i>Excess of overdue accounts payable over overdue accounts receivable, billion rubles</i>						
Всего / Total	-150,0	-344,7	1 350,9	-530,9	169,3	-550,8
Виды деятельности: Economic activity:						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	72,2	47,5	117,8	1 483,2	657,5	856,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,6	0,1	-0,4	0,0	1,2	-0,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	-0,6	-0,7	-1,3	-24,0	-6,1	-1,7
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	196,4	97,8	320,8	-247,0	-46,9	60,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	-4,0	-4,1	-2,2	-155,7	-3,7	-4,9
строительство / <i>construction</i>	-12,4	10,9	91,5	-161,6	-11,6	38,4
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	-239,9	-223,7	1 003,9	-599,4	-170,1	-817,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	14,4	5,5	8,7	21,2	4,1	3,6
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	46,9	17,3	50,2	-27,3	-25,0	10,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	-264,8	-356,3	-84,4	-269,1	-4,7	-405,6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	42,8	58,5	-168,3	-521,7	-223,1	-290,1
образование / <i>education</i>	0,1	-1,2	0,4	-1,5	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	2,9	2,5	5,3	1,8	-0,6	-0,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	-4,7	1,1	8,9	-29,7	-1,6	0,9

Продолжение табл. 2.9.29
Table 2.9.29 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Кредиторская задолженность в процентах к дебиторской <i>Accounts payable as percentage of accounts receivable</i>						
Всего / Total	125,7	97,0	122,2	121,3	151,7	132,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	в 3,2р.	270,6	279,0	в 5,5р.	в 9,5р.	в 8,4р.
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	173,8	135,9	95,4	113,2	115,0	79,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	126,2	64,9	в 29р.	77,7	78,5	128,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	150,4	138,3	108,8	85,0	126,7	136,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	40,8	191,6	72,1	62,8	73,5	81,9
строительство / <i>construction</i>	132,9	145,1	145,3	129,9	144,2	158,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	134,9	95,1	147,5	133,6	76,8	111,9
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	149,8	278,4	в 3р.	203,4	в 3,1р.	296,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	186,5	154,4	133,0	229,1	157,6	161,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	23,1	23,5	16,3	23,9	38,4	26,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	165,2	122,7	133,7	97,4	77,0	91,3
образование / <i>education</i>	171,9	147,9	223,6	233,4	в 3,7р.	в 4р.
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	в 4,4р.	в 4,1р.	в 4,7р.	151,4	101,0	109,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	172,4	215,2	229,7	140,5	194,7	219,6

Продолжение табл. 2.9.29
Table 2.9.29 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Просроченная кредиторская задолженность в процентах к просроченной дебиторской <i>Overdue accounts payable as percentage of overdue accounts receivable</i>						
Всего / Total	93,8	86,0	143,0	93,7	112,6	80,4
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	в 3,1р.	222,3	в 3,8р.	в 3,9р.	в 11р.	в 12р.
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	192,0	108,2	50,1	100,1	294,6	35,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	46,9	44,4	27,1	30,8	25,3	69,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	167,1	130,0	160,6	91,3	87,5	113,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	17,8	17,2	38,2	59,6	41,1	35,9
строительство / <i>construction</i>	92,9	106,6	140,2	77,2	92,2	121,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	83,1	82,8	164,5	74,7	58,8	35,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	в 5,8р.	277,4	в 3,7р.	в 3,3р.	в 5,6р.	в 4,7р.
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	201,7	126,5	151,3	91,5	63,1	116,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	3,7	3,8	29,1	4,7	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	127,0	132,4	69,6	41,1	11,5	14,5
образование / <i>education</i>	113,8	22,0	167,9	42,2	–	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	в 3,1р.	249,5	в 4,1р.	146,8	2,6	11,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	76,2	115,3	230,3	47,5	75,1	112,2

2.9.30. Состояние расчетов

(на 1 января; миллиардов рублей)

Status of accounts

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Дебиторская задолженность / Accounts receivable						
Всего / Total	18 408,3	30 168,6	49 956,3	6 604,6	8 280,5	23 110,9
в том числе юридических и (или) физических лиц: <i>of which of legal and/ or natural persons from:</i>						
Республики Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	16 803,9	27 503,8	40 014,1 ¹⁾	6 296,3	7 707,2	14 438,2 ¹⁾
стран СНГ / <i>CIS countries</i>	579,5	755,0	5 591,0 ¹⁾	184,4	329,4	2 226,2 ¹⁾
из них: / <i>of which:</i>						
Российской Федерации <i>Russian Federation</i>	474,4	517,6	5 234,6	155,5	281,1	1 967,5
Украины / <i>Ukraine</i>	82,7	173,6	230,0	19,4	27,1	165,5
других стран / <i>other countries</i>	1 024,9	1 909,8	42 38,5 ¹⁾	123,9	243,9	6 445,2 ¹⁾
из них стран Европейского Союза <i>of which European Union countries</i>	574,7	830,0	1 132,6	63,6	173,7	667,1
Просроченная дебиторская задолженность / Overdue accounts receivable						
Всего / Total	2 428,7	2 465,7	3 144,7	1 655,8	1 348,5	2 810,0
в том числе юридических и (или) физических лиц: <i>of which of legal and/ or natural persons from:</i>						
Республики Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 212,5	2 235,6	2 895,3 ¹⁾	1 619,3	1 257,7	2 229,7 ¹⁾
стран СНГ / <i>CIS countries</i>	117,5	111,1	150,1 ¹⁾	26,9	41,3	128,1 ¹⁾
из них: / <i>of which:</i>						
Российской Федерации <i>Russian Federation</i>	61,9	59,4	121,2	23,7	34,2	89,1
Украины / <i>Ukraine</i>	50,4	41,5	11,2	1,7	5,1	31,7
других стран / <i>other countries</i>	98,7	119,0	81,9 ¹⁾	9,5	49,5	452,3 ¹⁾
из них стран Европейского Союза <i>of which European Union countries</i>	33,8	28,3	55,9	2,1	40,5	28,3

¹⁾ Данные приведены без учета крестьянских (фермерских) хозяйств.
Data do not include private (peasant) farm.

Продолжение табл. 2.9.30
Table 2.9.30 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>			Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Кредиторская задолженность / Accounts payable						
Всего / Total	23 135,7	29 252,5	61 034,4	10 039,4	12 560,5	30 510,9
в том числе юридических и (или) физических лиц: <i>of which of legal and/ or natural persons from:</i>						
Республики Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	14 631,7	19 919,8	33 314,9 ¹⁾	8 444,8	10 837,2	18 793,3 ¹⁾
стран СНГ / <i>CIS countries</i>	1 944,1	2 263,3	5 317,4 ¹⁾	375,7	572,4	3 890,6 ¹⁾
из них: / <i>of which:</i>						
Российской Федерации <i>Russian Federation</i>	1 725,8	1 809,1	4 437,3	293,1	438,0	2 096,8
Украины / <i>Ukraine</i>	145,5	198,2	508,8	21,7	28,4	79,4
других стран / <i>other countries</i>	6 559,9	7 069,4	22 216,8 ¹⁾	1 218,9	1 150,9	7 822,6 ¹⁾
из них стран Европейского Союза <i>of which European Union countries</i>	3 561,8	3 925,3	14 811,2	693,3	671,8	2 346,6
Просроченная кредиторская задолженность / Overdue accounts payable						
Всего / Total	2 278,7	2 121,0	4 495,6	1 505,6	1 517,8	2 259,2
в том числе юридических и (или) физических лиц: <i>of which of legal and/ or natural persons from:</i>						
Республики Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 286,0	1 260,3	1 582,7 ¹⁾	1 217,6	1 311,8	1 627,3 ¹⁾
стран СНГ / <i>CIS countries</i>	197,6	161,7	570,7 ¹⁾	61,8	32,9	113,4 ¹⁾
из них: / <i>of which:</i>						
Российской Федерации <i>Russian Federation</i>	165,1	137,7	462,7	43,8	28,1	94,8
Украины / <i>Ukraine</i>	15,1	9,7	50,9	2,4	3,1	9,6
других стран / <i>other countries</i>	795,0	699,0	2 327,9 ¹⁾	226,1	173,1	518,5 ¹⁾
из них стран Европейского Союза <i>of which European Union countries</i>	580,1	505,4	1 558,6	175,8	124,0	403,6

¹⁾ Данные приведены без учета крестьянских (фермерских) хозяйств.
Data do not include private (peasant) farm.

3. МИКРООРГАНИЗАЦИИ И МАЛЫЕ ОРГАНИЗАЦИИ

MICRO AND SMALL ENTITIES

3.1. Количество микроорганизаций и малых организаций

Number of micro and small entities

3.1.1. Количество организаций по формам собственности, областям и г. Минску

(на конец года; единиц)

Entities by ownership type, by regions and Minsk City

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
			микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь Republic of Belarus	84 164	88 673	72 490	76 996	11 674	11 677
Области: / Region:						
Брестская / Brest	9 096	9 317	7 753	7 955	1 343	1 362
Витебская / Vitebsk	8 017	8 280	7 027	7 309	990	971
Гомельская / Gomel	8 139	8 761	7 112	7 742	1 027	1 019
Гродненская / Grodno	7 186	7 498	6 228	6 540	958	958
г. Минск / Minsk City	31 170	32 867	26 367	28 113	4 803	4 754
Минская / Minsk	13 455	14 601	11 806	12 871	1 649	1 730
Могилевская / Mogilev	7 101	7 349	6 197	6 466	904	883
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь Republic of Belarus	1 406	1 312	577	531	829	781
Области: / Region:						
Брестская / Brest	178	172	84	79	94	93
Витебская / Vitebsk	234	222	125	112	109	110
Гомельская / Gomel	161	145	65	62	96	83
Гродненская / Grodno	154	145	74	75	80	70
г. Минск / Minsk City	308	291	60	52	248	239
Минская / Minsk	209	192	103	91	106	101
Могилевская / Mogilev	162	145	66	60	96	85

Продолжение табл.3.1.1
Table 3.1.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	80 028	84 037	69 717	73 710	10 311	10 327
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	8 708	8 911	7 514	7 695	1 194	1 216
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7 626	7 859	6 777	7 035	849	824
Гомельская / <i>Gomel</i>	7 873	8 489	6 963	7 577	910	912
Гродненская / <i>Grodno</i>	6 873	7 142	6 030	6 290	843	852
г. Минск / <i>Minsk City</i>	29 195	30 634	24 934	26 431	4 261	4 203
Минская / <i>Minsk</i>	12 919	13 960	11 457	12 419	1 462	1 541
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6 834	7 042	6 042	6 263	792	779
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 730	3 324	2 196	2 755	534	569
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	210	234	155	181	55	53
Витебская / <i>Vitebsk</i>	157	199	125	162	32	37
Гомельская / <i>Gomel</i>	105	127	84	103	21	24
Гродненская / <i>Grodno</i>	159	211	124	175	35	36
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 667	1 942	1 373	1 630	294	312
Минская / <i>Minsk</i>	327	449	246	361	81	88
Могилевская / <i>Mogilev</i>	105	162	89	143	16	19

Продолжение табл. 3.1.1
Table 3.1.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году / <i>Of which active in the reference year</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	74 246	77 605	62 633	65 959	11 613	11 646
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7 764	8 087	6 435	6 732	1 329	1 355
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6 755	7 023	5 766	6 055	989	968
Гомельская / <i>Gomel</i>	6 988	7 549	5 966	6 532	1 022	1 017
Гродненская / <i>Grodno</i>	6 304	6 563	5 353	5 608	951	955
г. Минск / <i>Minsk City</i>	28 776	29 689	23 993	24 942	4 783	4 747
Минская / <i>Minsk</i>	11 471	12 287	9 827	10 563	1 644	1 724
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6 188	6 407	5 293	5 527	895	880
Государственная форма собственности / <i>State ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 378	1 296	549	515	829	781
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	175	169	81	76	94	93
Витебская / <i>Vitebsk</i>	234	220	125	110	109	110
Гомельская / <i>Gomel</i>	159	143	63	60	96	83
Гродненская / <i>Grodno</i>	152	144	72	74	80	70
г. Минск / <i>Minsk City</i>	302	290	54	51	248	239
Минская / <i>Minsk</i>	197	186	91	85	106	101
Могилевская / <i>Mogilev</i>	159	144	63	59	96	85

Продолжение табл. 3.1.1
Table 3.1.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	70 509	73 549	60 256	63 252	10 253	10 297
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7 422	7 761	6 242	6 552	1 180	1 209
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6 392	6 656	5 544	5 834	848	822
Гомельская / <i>Gomel</i>	6 739	7 313	5 834	6 403	905	910
Гродненская / <i>Grodno</i>	6 025	6 271	5 187	5 422	838	849
г. Минск / <i>Minsk City</i>	26 988	27 670	22 747	23 474	4 241	4 196
Минская / <i>Minsk</i>	11 001	11 741	9 544	10 206	1 457	1 535
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5 942	6 137	5 158	5 361	784	776
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 359	2 760	1 828	2 192	531	568
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	167	157	112	104	55	53
Витебская / <i>Vitebsk</i>	129	147	97	111	32	36
Гомельская / <i>Gomel</i>	90	93	69	69	21	24
Гродненская / <i>Grodno</i>	127	148	94	112	33	36
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 486	1 729	1 192	1 417	294	312
Минская / <i>Minsk</i>	273	360	192	272	81	88
Могилевская / <i>Mogilev</i>	87	126	72	107	15	19

3.1.2. Структура количества организаций по формам собственности, областям и г. Минску

(в процентах к итогу)

Structure of the entities by ownership type, by regions and Minsk City
(percent of total)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / Of which			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,8	10,5	10,7	10,3	11,5	11,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,5	9,3	9,7	9,5	8,5	8,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,7	9,9	9,8	10,1	8,8	8,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,5	8,4	8,6	8,5	8,2	8,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	37,1	37,1	36,4	36,5	41,1	40,7
Минская / <i>Minsk</i>	16,0	16,5	16,3	16,7	14,1	14,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,4	8,3	8,5	8,4	7,8	7,6
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	12,7	13,1	14,6	14,9	11,3	11,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	16,6	16,9	21,7	21,1	13,1	14,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	11,5	11,1	11,3	11,7	11,6	10,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	10,9	11,1	12,8	14,1	9,7	9,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	21,9	22,2	10,4	9,8	29,9	30,6
Минская / <i>Minsk</i>	14,9	14,6	17,8	17,1	12,8	12,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	11,5	11,0	11,4	11,3	11,6	10,9
Частная форма собственности / Private ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,9	10,6	10,8	10,4	11,6	11,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,5	9,3	9,7	9,6	8,2	8,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,8	10,1	10,0	10,3	8,8	8,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,6	8,5	8,6	8,5	8,2	8,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	36,5	36,5	35,8	35,9	41,3	40,7
Минская / <i>Minsk</i>	16,1	16,6	16,4	16,8	14,2	14,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,6	8,4	8,7	8,5	7,7	7,5
Иностранная форма собственности / Foreign ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7,7	7,1	7,1	6,6	10,3	9,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,8	6,0	5,7	5,9	6,0	6,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	3,8	3,8	3,8	3,7	3,9	4,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	5,8	6,3	5,6	6,3	6,5	6,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	61,1	58,4	62,5	59,2	55,1	54,8
Минская / <i>Minsk</i>	12,0	13,5	11,2	13,1	15,2	15,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3,8	4,9	4,1	5,2	3,0	3,4

Продолжение табл. 3.1.2
Table 3.1.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году / <i>Of which active in the reference year</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,5	10,4	10,3	10,2	11,4	11,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,1	9,0	9,2	9,2	8,5	8,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,4	9,7	9,5	9,9	8,8	8,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,5	8,5	8,5	8,5	8,2	8,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	38,8	38,3	38,3	37,8	41,2	40,8
Минская / <i>Minsk</i>	15,4	15,8	15,7	16,0	14,2	14,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,3	8,3	8,5	8,4	7,7	7,6
Государственная форма собственности / <i>State ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	12,7	13,0	14,7	14,8	11,3	11,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	17,0	17,0	22,8	21,4	13,1	14,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	11,5	11,0	11,5	11,6	11,6	10,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	11,0	11,1	13,1	14,4	9,7	9,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	21,9	22,4	9,8	9,9	29,9	30,6
Минская / <i>Minsk</i>	14,3	14,4	16,6	16,5	12,8	12,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	11,6	11,1	11,5	11,4	11,6	10,9
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,5	10,6	10,4	10,4	11,5	11,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,1	9,1	9,2	9,2	8,3	8,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,6	9,9	9,7	10,1	8,8	8,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,5	8,5	8,6	8,6	8,2	8,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	38,3	37,6	37,7	37,1	41,4	40,8
Минская / <i>Minsk</i>	15,6	16,0	15,8	16,1	14,2	14,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,4	8,3	8,6	8,5	7,6	7,5
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7,1	5,7	6,1	4,7	10,4	9,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,4	5,3	5,3	5,1	6,0	6,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	3,8	3,4	3,8	3,2	4,0	4,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	5,4	5,4	5,2	5,1	6,2	6,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	63,0	62,6	65,2	64,6	55,4	54,9
Минская / <i>Minsk</i>	11,6	13,0	10,5	12,4	15,2	15,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3,7	4,6	3,9	4,9	2,8	3,4

3.1.3. Количество микроорганизаций и малых организаций по видам экономической деятельности

(на конец года)

Micro and small entities by economic activity

(end of year)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Единиц / Entities						
Всего / Total	84 164	88 673	72 490	76 996	11 674	11 677
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 853	2 788	2 601	2 524	252	264
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	174	154	166	148	8	6
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	41	51	32	42	9	9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	12 709	13 571	9 345	10 138	3 364	3 433
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	47	55	36	44	11	11
строительство / <i>construction</i>	7 603	8 397	5 442	6 290	2 161	2 107
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	36 174	37 179	33 249	34 305	2 925	2 874
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 948	2 123	1 560	1 730	388	393
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7 825	8 147	7 087	7 401	738	746
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	354	396	320	364	34	32
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	9 520	10 625	8 261	9 334	1 259	1 291
образование / <i>education</i>	466	517	384	440	82	77
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	758	784	680	696	78	88
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3 692	3 886	3 327	3 540	365	346

Продолжение табл. 3.1.3
Table 3.1.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	3,4	3,1	3,6	3,3	2,2	2,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,2	0,2	0,2	0,2	0,1	0,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15,1	15,3	12,9	13,2	28,8	29,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
строительство / <i>construction</i>	9,0	9,5	7,5	8,2	18,5	18,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	43,0	41,9	45,9	44,5	25,0	24,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,3	2,4	2,2	2,2	3,3	3,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	9,3	9,2	9,8	9,6	6,3	6,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,4	0,4	0,4	0,5	0,3	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	11,3	12,0	11,4	12,1	10,8	11,0
образование / <i>education</i>	0,6	0,6	0,5	0,6	0,7	0,7
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,9	0,9	0,9	0,9	0,7	0,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	4,4	4,4	4,6	4,6	3,1	3,0

Продолжение табл. 3.1.3
Table 3.1.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Единиц / Entities						
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>Of which active in the reference year</i>	74 246	77 605	62 633	65 959	11 613	11 646
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 230	2 650	1 978	2 386	252	264
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	106	126	98	120	8	6
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	29	32	20	23	9	9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	11 386	11 999	8 034	8 570	3 352	3 429
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	34	42	23	31	11	11
строительство / <i>construction</i>	6 526	7 216	4 395	5 120	2 131	2 096
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	31 943	32 191	29 028	29 322	2 915	2 869
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 642	1 746	1 256	1 356	386	390
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6 963	7 152	6 226	6 411	737	741
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	319	354	285	322	34	32
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	8 703	9 541	7 447	8 252	1 256	1 289
образование / <i>education</i>	422	464	340	387	82	77
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	704	716	626	629	78	87
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3 239	3 376	2 877	3 030	362	346

Продолжение табл. 3.1.3
Table 3.1.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>Of which active in the reference year</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	3,0	3,4	3,2	3,6	2,2	2,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,2	0,2	0,2	0,1	0,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15,3	15,5	12,8	13,0	28,9	29,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
строительство / <i>construction</i>	8,8	9,3	7,0	7,8	18,3	18,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	43,0	41,5	46,4	44,5	25,1	24,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,2	2,2	2,0	2,1	3,3	3,3
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	9,4	9,2	9,9	9,7	6,3	6,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,4	0,5	0,5	0,5	0,3	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	11,7	12,3	11,9	12,5	10,8	11,1
образование / <i>education</i>	0,6	0,6	0,5	0,6	0,7	0,7
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	1,0	0,9	1,0	0,9	0,7	0,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	4,4	4,3	4,6	4,6	3,1	3,0

3.1.4. Количество микроорганизаций и малых организаций по организационно-правовым формам

(на конец года)

Micro and small entities by legal organizational form

(end of year)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Единиц / <i>Entities</i>						
Всего / <i>Total</i>	84 164	88 673	72 490	76 996	11 674	11 677
в том числе: / <i>of which:</i>						
открытые акционерные общества <i>open joint-stock companies</i>	645	684	131	147	514	537
закрытые акционерные общества <i>closed joint-stock companies</i>	1 430	1 471	815	872	615	599
общества с ограниченной ответственностью <i>limited liability companies</i>	27 683	31 652	23 150	26 914	4 533	4 738
общества с дополнительной ответственностью <i>superadded liability companies</i>	8 041	7 578	6 535	6 139	1 506	1 439
унитарные предприятия <i>unitary enterprises</i>	43 596	44 689	39 313	40 538	4 283	4 151
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2 412	2 261	2 322	2 166	90	95
прочие организации <i>other</i>	357	338	224	220	133	118
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Всего / <i>Total</i>	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
открытые акционерные общества <i>open joint-stock companies</i>	0,8	0,8	0,2	0,2	4,4	4,6
закрытые акционерные общества <i>closed joint-stock companies</i>	1,7	1,7	1,1	1,1	5,3	5,1
общества с ограниченной ответственностью <i>limited liability companies</i>	32,9	35,7	31,9	35,0	38,8	40,5
общества с дополнительной ответственностью <i>superadded liability companies</i>	9,5	8,5	9,0	8,0	12,9	12,3
унитарные предприятия <i>unitary enterprises</i>	51,8	50,4	54,2	52,6	36,7	35,6
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,9	2,5	3,2	2,8	0,8	0,8
прочие организации <i>other</i>	0,4	0,4	0,4	0,3	1,1	1,1

Продолжение табл. 3.1.4
Table 3.1.4 continue

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Единиц / <i>Entities</i>						
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году / <i>Of which active in the reference year</i>	74 246	77 605	62 633	65 959	11 613	11 646
в том числе: / <i>of which:</i>						
открытые акционерные общества <i>open joint-stock companies</i>	636	674	123	137	513	537
закрытые акционерные общества <i>closed joint-stock companies</i>	1 352	1 361	739	763	613	598
общества с ограниченной ответственностью <i>limited liability companies</i>	24 375	27 442	19 865	22 722	4 510	4 720
общества с дополнительной ответственностью <i>superadded liability companies</i>	7 316	6 853	5 820	5 417	1 496	1 436
унитарные предприятия <i>unitary enterprises</i>	38 372	38 702	34 114	34 559	4 258	4 143
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	1 858	2 261	1 768	2 166	90	95
прочие организации <i>other</i>	337	312	204	195	133	117
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году / <i>Of which active in the reference year</i>	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
открытые акционерные общества <i>open joint-stock companies</i>	0,9	0,9	0,2	0,2	4,4	4,6
закрытые акционерные общества <i>closed joint-stock companies</i>	1,8	1,8	1,2	1,2	5,3	5,1
общества с ограниченной ответственностью <i>limited liability companies</i>	32,8	35,4	31,7	34,4	38,8	40,5
общества с дополнительной ответственностью <i>superadded liability companies</i>	9,9	8,8	9,3	8,2	12,9	12,3
унитарные предприятия <i>unitary enterprises</i>	51,7	49,9	54,5	52,4	36,7	35,6
крестьянские (фермерские) хозяйства <i>private (peasant) farms</i>	2,5	2,9	2,8	3,3	0,8	0,8
прочие организации <i>other</i>	0,4	0,3	0,3	0,3	1,1	1,1

**3.1.5. Количество микроорганизаций и малых организаций
по видам экономической деятельности и формам собственности на конец 2011 года**
(единиц)

Micro and small entities by economic activity and ownership type at year-end 2011
(entities)

	Микроорганизации <i>Micro entities</i>			Малые организации <i>Small entities</i>		
	государст- венная <i>state</i>	частная <i>private</i>	иност- ранная <i>foreign</i>	государст- венная <i>state</i>	частная <i>private</i>	иност- ранная <i>foreign</i>
Всего / Total	531	73 710	2 755	781	10 327	569
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	30	2 456	38	70	191	3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	–	145	3	–	6	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	–	40	2	1	8	–
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	60	9 706	372	158	3 071	204
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	2	34	8	5	5	1
строительство / <i>construction</i>	14	6 100	176	75	2 001	31
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	33	33 064	1 208	59	2 690	125
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2	1 667	61	15	349	29
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	20	7 210	171	17	689	40
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2	341	21	2	27	3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	282	8 462	590	293	891	107
образование / <i>education</i>	2	431	7	1	75	1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	5	682	9	13	69	6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	79	3 372	89	72	255	19

Продолжение табл. 3.1.5
Table 3.1.5 continued

	Микроорганизации <i>Micro entities</i>			Малые организации <i>Small entities</i>		
	государст- венная <i>state</i>	частная <i>private</i>	иност- ранная <i>foreign</i>	государст- венная <i>state</i>	частная <i>private</i>	иност- ранная <i>foreign</i>
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году <i>Of which active in the reference year</i>	515	63 252	2 192	781	10 297	568
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	27	2 333	26	70	191	3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	–	119	1	–	6	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	–	22	1	1	8	–
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	57	8 244	269	158	3 067	204
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	2	22	7	5	5	1
строительство / <i>construction</i>	14	4 965	141	75	1 991	30
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	33	28 306	983	59	2 685	125
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1	1 313	42	15	346	29
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	18	6 257	136	17	684	40
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2	304	16	2	27	3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	279	7 480	493	293	889	107
образование / <i>education</i>	2	378	7	1	75	1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	5	617	7	13	68	6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	75	2 892	63	72	255	19

**3.1.6. Количество микроорганизаций и малых организаций
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на конец 2011 года**

(единиц)

Micro and small entities by economic activity, by regions and Minsk City at year-end 2011

(entities)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Всего / Total	88 673	9 317	8 280	8 761	7 498	32 867	14 601	7 349
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 788	469	415	486	385	43	637	353
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	154	29	17	27	31	4	26	20
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	51	7	4	5	8	7	15	5
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	13 571	1 636	1 221	1 256	1 273	4 094	2 871	1 220
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	55	4	12	2	2	17	15	3
строительство / <i>construction</i>	8 397	934	740	907	668	2 904	1 523	721
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	37 179	3 556	3 463	3 579	2 869	14 759	5 995	2 958
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2 123	302	220	257	193	581	358	212
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	8 147	1 057	869	808	954	2 456	1 279	724
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	396	31	31	20	13	260	24	17
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	10 625	764	729	884	588	5 690	1 250	720
образование / <i>education</i>	517	35	40	38	47	265	61	31
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	784	99	60	66	63	346	106	44
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3 886	394	459	426	404	1 441	441	321

Продолжение табл. 3.1.6
Table 3.1.6 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году / <i>Of which active in the reference year</i>	77 605	8 087	7 023	7 549	6 563	29 689	12 287	6 407
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 650	448	389	459	374	39	601	340
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	126	24	12	22	30	3	19	16
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	32	4	1	4	6	6	9	2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	11 999	1 412	1 051	1 100	1 082	3 825	2 468	1 061
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	42	4	8	1	1	16	9	3
строительство / <i>construction</i>	7 216	767	624	777	562	2 628	1 240	618
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	32 191	3 092	2 879	3 040	2 508	13 147	4 992	2 533
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 746	241	179	213	164	509	255	185
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7 152	931	728	699	847	2 229	1 084	634
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	354	25	27	19	13	237	17	16
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	9 541	666	660	767	518	5 192	1 096	642
образование / <i>education</i>	464	32	34	34	40	241	55	28
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	716	91	55	57	59	323	90	41
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3 376	350	376	357	359	1 294	352	288

**3.1.7. Количество микроорганизаций
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на конец 2011 года**

(единиц)

Micro entities by economic activity, by regions and Minsk City at year-end 2011

(entities)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Всего / Total	76 996	7 955	7 309	7 742	6 540	28 113	12 871	6 466
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 524	425	366	458	350	37	577	311
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	148	28	16	27	30	4	24	19
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	42	7	4	3	5	5	14	4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	10 138	1 126	927	972	950	2 983	2 208	972
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	44	2	9	2	2	11	15	3
строительство / <i>construction</i>	6 290	696	539	681	490	2 152	1 202	530
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	34 305	3 269	3 246	3 341	2 664	13 428	5 605	2 752
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 730	264	195	217	159	413	311	171
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7 401	956	817	757	866	2 156	1 173	676
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	364	31	30	19	12	233	23	16
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	9 334	681	643	797	528	4 879	1 150	656
образование / <i>education</i>	440	26	32	26	42	237	54	23
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	696	93	54	58	60	300	93	38
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3 540	351	431	384	382	1 275	422	295

Продолжение табл. 3.1.7
Table 3.1.7 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году / <i>Of which active in the reference year</i>	65 959	6 732	6 055	6 532	5 608	24 942	10 563	5 527
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2 386	404	340	431	339	33	541	298
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	120	23	11	22	29	3	17	15
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	23	4	1	2	3	4	8	1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	8 570	904	757	817	760	2 714	1 805	813
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	31	2	5	1	1	10	9	3
строительство / <i>construction</i>	5 120	531	425	551	385	1 878	922	428
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	29 322	2 806	2 662	2 802	2 303	11 816	4 604	2 329
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 356	204	154	174	130	341	209	144
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6 411	830	676	648	760	1 933	978	586
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	322	25	26	18	12	210	16	15
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	8 252	584	574	680	458	4 382	996	578
образование / <i>education</i>	387	23	26	22	35	213	48	20
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	629	85	50	49	56	277	77	35
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3 030	307	348	315	337	1 128	333	262

**3.1.8. Количество малых организаций
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску на конец 2011 года**

(единиц)

Small entities by economic activity, by regions and Minsk City at year-end 2011

(entities)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Всего / Total	11 677	1 362	971	1 019	958	4 754	1 730	883
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	264	44	49	28	35	6	60	42
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6	1	1	–	1	–	2	1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	9	–	–	2	3	2	1	1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	3 433	510	294	284	323	1 111	663	248
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	11	2	3	–	–	6	–	–
строительство / <i>construction</i>	2 107	238	201	226	178	752	321	191
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	2 874	287	217	238	205	1 331	390	206
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	393	38	25	40	34	168	47	41
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	746	101	52	51	88	300	106	48
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	32	–	1	1	1	27	1	1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 291	83	86	87	60	811	100	64
образование / <i>education</i>	77	9	8	12	5	28	7	8
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	88	6	6	8	3	46	13	6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	346	43	28	42	22	166	19	26

Продолжение табл. 3.1.8
Table 3.1.8 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Из них осуществлявших деятельность в отчетном году / <i>Of which active in the reference year</i>	11 646	1 355	968	1 017	955	4 747	1 724	880
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	264	44	49	28	35	6	60	42
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6	1	1	—	1	—	2	1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	9	—	—	2	3	2	1	1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	3 429	508	294	283	322	1 111	663	248
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	11	2	3	—	—	6	—	—
строительство / <i>construction</i>	2 096	236	199	226	177	750	318	190
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	2 869	286	217	238	205	1 331	388	204
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	390	37	25	39	34	168	46	41
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	741	101	52	51	87	296	106	48
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	32	—	1	1	1	27	1	1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 289	82	86	87	60	810	100	64
образование / <i>education</i>	77	9	8	12	5	28	7	8
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	87	6	5	8	3	46	13	6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	346	43	28	42	22	166	19	26

3.2. Численность работников и заработная плата

Employees, wages and salaries

3.2.1. Численность работников по областям и г. Минску

Employees by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Средняя численность работников, человек / <i>Average number of employees, persons</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	784 944	794 743	336 056	347 154	448 888	447 589
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	90 036	91 521	36 958	37 546	53 078	53 975
Витебская / <i>Vitebsk</i>	69 165	68 675	29 936	29 400	39 229	39 275
Гомельская / <i>Gomel</i>	70 846	71 042	31 260	32 631	39 586	38 411
Гродненская / <i>Grodno</i>	64 836	67 639	28 160	29 476	36 676	38 163
г. Минск / <i>Minsk City</i>	308 325	309 713	130 437	134 416	177 888	175 297
Минская / <i>Minsk</i>	117 183	123 124	50 915	55 125	66 268	67 999
Могилевская / <i>Mogilev</i>	64 553	63 029	28 390	28 560	36 163	34 469
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,5	11,5	11,0	10,8	11,8	12,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,8	8,7	8,9	8,5	8,7	8,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,0	8,9	9,3	9,4	8,8	8,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,3	8,5	8,4	8,5	8,2	8,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	39,3	39,0	38,8	38,7	39,6	39,2
Минская / <i>Minsk</i>	14,9	15,5	15,2	15,9	14,8	15,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,2	7,9	8,4	8,2	8,1	7,7

Продолжение табл. 3.2.1
Table 3.2.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Списочная численность работников в среднем за год, человек <i>Average annual payroll number of employees, persons</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	695 275	703 437	291 996	301 005	403 279	402 432
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	81 796	83 493	33 327	33 798	48 469	49 695
Витебская / <i>Vitebsk</i>	62 466	62 425	26 614	26 294	35 852	36 131
Гомельская / <i>Gomel</i>	65 003	65 448	28 444	29 780	36 559	35 668
Гродненская / <i>Grodno</i>	58 685	60 764	25 089	26 032	33 596	34 732
г. Минск / <i>Minsk City</i>	265 448	266 322	108 911	112 476	156 537	153 846
Минская / <i>Minsk</i>	103 886	108 485	44 340	47 463	59 546	61 022
Могилевская / <i>Mogilev</i>	57 991	56 500	25 271	25 162	32 720	31 338
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,8	11,9	11,4	11,2	12,0	12,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,0	8,9	9,1	8,7	8,9	9,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,4	9,3	9,7	9,9	9,1	8,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,4	8,6	8,6	8,6	8,3	8,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	38,2	37,9	37,3	37,4	38,8	38,2
Минская / <i>Minsk</i>	14,9	15,4	15,2	15,8	14,8	15,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,3	8,0	8,7	8,4	8,1	7,8

Продолжение табл. 3.2.1
Table 3.2.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Средняя численность внешних совместителей, человек <i>Average number of external multiple job holders, persons</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	45 273	45 543	27 293	27 789	17 980	17 754
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3 921	3 952	2 243	2 360	1 678	1 592
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3 218	3 022	1 988	1 849	1 230	1 173
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 589	2 526	1 586	1 550	1 003	976
Гродненская / <i>Grodno</i>	3 186	3 325	1 965	2 099	1 221	1 226
г. Минск / <i>Minsk City</i>	22 677	22 534	13 574	13 609	9 103	8 925
Минская / <i>Minsk</i>	6 800	7 349	4 147	4 550	2 653	2 799
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 882	2 835	1 790	1 772	1 092	1 063
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	8,7	8,7	8,2	8,5	9,3	9,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7,1	6,6	7,3	6,6	6,8	6,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	5,7	5,6	5,8	5,6	5,6	5,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,0	7,3	7,2	7,5	6,8	6,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	50,1	49,5	49,7	49,0	50,6	50,3
Минская / <i>Minsk</i>	15,0	16,1	15,2	16,4	14,8	15,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6,4	6,2	6,6	6,4	6,1	6,0

Продолжение табл. 3.2.1
Table 3.2.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, человек <i>Average number of civil law contractors, persons</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	44 396	45 763	16 767	18 360	27 629	27 403
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	4 319	4 076	1 388	1 388	2 931	2 688
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3 481	3 228	1 334	1 257	2 147	1 971
Гомельская / <i>Gomel</i>	3 254	3 068	1 230	1 301	2 024	1 767
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 965	3 550	1 106	1 345	1 859	2 205
г. Минск / <i>Minsk City</i>	20 200	20 857	7 952	8 331	12 248	12 526
Минская / <i>Minsk</i>	6 497	7 290	2 428	3 112	4 069	4 178
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3 680	3 694	1 329	1 626	2 351	2 068
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	9,7	8,9	8,3	7,6	10,6	9,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7,9	7,0	8,0	6,8	7,8	7,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	7,3	6,7	7,3	7,1	7,3	6,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,7	7,8	6,6	7,3	6,7	8,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	45,5	45,6	47,4	45,4	44,4	45,7
Минская / <i>Minsk</i>	14,6	15,9	14,5	16,9	14,7	15,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,3	8,1	7,9	8,9	8,5	7,5

3.2.2. Численность работников по формам собственности

Employees by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Средняя численность работников, человек / <i>Average number of employees, persons</i>						
Всего / <i>Total</i>	784 944	794 743	336 056	347 154	448 888	447 589
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	53 764	49 832	5 502	4 829	48 262	45 003
частная собственность <i>private ownership</i>	697 346	706 958	319 928	329 833	377 418	377 125
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	33 834	37 953	10 626	12 492	23 208	25 461
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Всего / <i>Total</i>	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	6,9	6,3	1,6	1,4	10,7	10,0
частная собственность <i>private ownership</i>	88,8	88,9	95,2	95,0	84,1	84,3
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	4,3	4,8	3,2	3,6	5,2	5,7
Списочная численность работников в среднем за год, человек <i>Average annual payroll number of employees, persons</i>						
Всего / <i>Total</i>	695 275	703 437	291 996	301 005	403 279	402 432
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	49 837	46 372	4 840	4 276	44 997	42 096
частная собственность <i>private ownership</i>	616 000	624 293	278 560	286 310	337 440	337 983
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	29 438	32 772	8 596	10 419	20 842	22 353
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Всего / <i>Total</i>	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	7,2	6,6	1,7	1,4	11,1	10,5
частная собственность <i>private ownership</i>	88,6	88,7	95,4	95,1	83,7	84,0
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	4,2	4,7	2,9	3,5	5,2	5,5

Продолжение табл. 3.2.2
Table 3.2.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Средняя численность внешних совместителей, человек <i>Average number of external multiple job holders, persons</i>						
Всего / Total	45 273	45 543	27 293	27 789	17 980	17 754
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	1 409	1 261	291	253	1 118	1 008
частная собственность <i>private ownership</i>	41 772	41 925	25 910	26 324	15 862	15 601
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	2 092	2 357	1 092	1 212	1 000	1 145
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	3,1	2,8	1,1	0,9	6,2	5,7
частная собственность <i>private ownership</i>	92,3	92,0	94,9	94,7	88,2	87,9
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	4,6	5,2	4,0	4,4	5,6	6,4
Средняя численность граждан, выполнявших работу по гражданско-правовым договорам, человек <i>Average number of civil law contractors, persons</i>						
Всего / Total	44 396	45 763	16 767	18 360	27 629	27 403
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	2 518	2 199	371	300	2 147	1 899
частная собственность <i>private ownership</i>	39 574	40 740	15 458	17 199	24 116	23 541
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	2 304	2 824	938	861	1 366	1 963
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	5,7	4,8	2,2	1,6	7,8	6,9
частная собственность <i>private ownership</i>	89,1	89,0	92,2	93,7	87,3	85,9
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	5,2	6,2	5,6	4,7	4,9	7,2

3.2.3. Средняя численность работников по видам экономической деятельности

Average number of employees by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Человек / Persons						
Всего / Total	784 944	794 743	336 056	347 154	448 888	447 589
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	21 564	22 371	6 561	7 038	15 003	15 333
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	665	579	214	252	451	327
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	477	562	75	140	402	422
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	191 192	198 954	53 552	56 947	137 640	142 007
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	583	627	70	109	513	518
строительство / <i>construction</i>	114 477	113 981	34 594	37 895	79 883	76 086
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	243 069	240 045	137 887	137 366	105 182	102 679
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	22 205	22 814	8 471	9 145	13 734	13 669
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	58 974	59 390	32 662	33 383	26 312	26 007
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 954	2 865	1 314	1 500	1 640	1 365
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	87 673	92 572	38 897	41 425	48 776	51 147
образование / <i>education</i>	4 786	4 925	1 956	2 268	2 830	2 657
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	6 919	6 990	4 067	3 921	2 852	3 069
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	29 406	28 068	15 736	15 765	13 670	12 303

Продолжение табл. 3.2.3
Table 3.2.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2,7	2,8	2,0	2,0	3,3	3,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	24,3	25,0	15,9	16,4	30,7	31,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
строительство / <i>construction</i>	14,6	14,3	10,3	10,9	17,8	17,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	31,0	30,2	41,0	39,6	23,4	22,9
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,8	2,9	2,5	2,6	3,1	3,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7,5	7,5	9,7	9,6	5,9	5,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	11,2	11,6	11,6	11,9	10,9	11,4
образование / <i>education</i>	0,6	0,6	0,6	0,7	0,6	0,6
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,9	0,9	1,2	1,1	0,6	0,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3,7	3,5	4,7	4,6	3,0	2,8

**3.2.4. Средняя численность работников
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(человек)

Average number of employees by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(persons)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	347 154	37 546	29 400	32 631	29 476	134 416	55 125	28 560
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	7 038	1 208	890	1 199	915	203	1 724	899
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	252	46	17	66	45	15	36	27
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	140	45	–	3	6	8	75	3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	56 947	6 603	4 666	5 178	5 200	17 727	11 836	5 737
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	109	7	10	9	2	40	35	6
строительство / <i>construction</i>	37 895	4 078	2 527	4 056	2 651	14 583	6 982	3 018
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	137 366	13 971	11 995	12 491	10 738	56 588	20 920	10 663
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	9 145	1 319	940	1 209	981	2 399	1 300	997
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	33 383	4 907	3 144	2 995	4 264	10 241	5 151	2 681
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 500	149	123	64	49	1 011	61	43
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	41 425	3 072	2 738	3 406	2 267	22 587	4 696	2 659
образование / <i>education</i>	2 268	130	144	119	274	1 129	353	119
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	3 921	437	372	321	328	1 795	484	184
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	15 765	1 574	1 834	1 515	1 756	6 090	1 472	1 524

Продолжение табл. 3.2.4
Table 3.2.4 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	447 589	53 975	39 275	38 411	38 163	175 297	67 999	34 469
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	15 333	2 536	2 645	1 803	1 890	153	3 918	2 388
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	327	103	70	–	19	–	66	69
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	422	–	–	77	134	39	100	72
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	142 007	21 893	13 053	11 816	13 884	42 828	28 344	10 189
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	518	120	175	–	–	223	–	–
строительство / <i>construction</i>	76 086	9 133	7 357	7 669	6 754	26 407	11 643	7 123
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	102 679	10 457	7 799	8 474	8 023	46 760	13 863	7 303
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	13 669	1 302	925	1 317	1 248	5 934	1 550	1 393
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	26 007	3 246	2 316	1 966	2 551	10 307	3 660	1 961
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 365	–	21	23	21	1 228	32	40
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	51 147	3 044	3 262	3 326	2 466	33 232	3 459	2 358
образование / <i>education</i>	2 657	305	267	362	212	1 014	231	266
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	3 069	270	134	356	129	1 470	469	241
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	12 303	1 566	1 251	1 222	832	5 702	664	1 066

3.2.5. Списочная численность работников в среднем за год по видам экономической деятельности

Average annual payroll number of employees by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Человек / <i>Persons</i>						
Всего / <i>Total</i>	695 275	703 437	291 996	301 005	403 279	402 432
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	19 408	20 841	5 833	6 583	13 575	14 258
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	597	542	170	227	427	315
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	445	508	63	113	382	395
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	173 165	179 614	47 025	49 750	126 140	129 864
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	508	545	53	86	455	459
строительство / <i>construction</i>	94 550	94 500	26 870	29 368	67 680	65 132
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	221 887	218 704	124 687	124 037	97 200	94 667
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	20 702	21 076	7 932	8 480	12 770	12 596
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	52 689	52 837	28 768	29 380	23 921	23 457
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 265	2 306	1 073	1 254	1 192	1 052
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	74 208	78 123	31 461	33 429	42 747	44 694
образование / <i>education</i>	3 592	3 705	1 369	1 594	2 223	2 111
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	5 189	5 299	2 889	2 831	2 300	2 468
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	26 070	24 837	13 803	13 873	12 267	10 964

Продолжение табл. 3.2.5
Table 3.2.5 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2,8	3,0	2,0	2,2	3,4	3,6
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	24,9	25,5	16,1	16,5	31,3	32,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
строительство / <i>construction</i>	13,6	13,4	9,2	9,8	16,8	16,2
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	31,9	31,1	42,7	41,2	24,1	23,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	3,0	3,0	2,7	2,8	3,2	3,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7,6	7,5	9,8	9,8	5,9	5,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,3	0,3	0,4	0,4	0,3	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	10,7	11,1	10,8	11,1	10,6	11,1
образование / <i>education</i>	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5	0,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,7	0,8	1,0	1,0	0,6	0,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3,7	3,5	4,7	4,6	3,0	2,7

**3.2.6. Списочная численность работников в среднем за 2011 год
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску**

(человек)

*Average payroll number of employees in 2011 by economic activity, by regions and Minsk City
(persons)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	301 005	33 798	26 294	29 780	26 032	112 476	47 463	25 162
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	6 583	1 167	832	1 152	846	171	1 594	821
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	227	44	17	63	41	11	29	22
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	113	42	–	1	6	7	55	2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	49 750	5 974	4 110	4 716	4 577	15 129	10 162	5 082
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	86	5	10	9	1	31	25	5
строительство / <i>construction</i>	29 368	3 325	2 026	3 283	2 019	11 013	5 448	2 254
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	124 037	12 946	11 140	11 792	9 855	49 599	18 913	9 792
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	8 480	1 243	856	1 172	905	2 185	1 174	945
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	29 380	4 425	2 876	2 830	3 789	8 627	4 469	2 364
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 254	124	99	55	44	849	44	39
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	33 429	2 601	2 273	2 934	1 905	17 870	3 633	2 213
образование / <i>education</i>	1 594	105	110	100	219	732	252	76
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	2 831	321	280	244	243	1 264	354	125
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	13 873	1 476	1 665	1 429	1 582	4 988	1 311	1 422

Продолжение табл. 3.2.6
Table 3.2.6 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	402 432	49 695	36 131	35 668	34 732	153 846	61 022	31 338
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	14 258	2 327	2 482	1 771	1 755	132	3 609	2 182
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	315	100	68	–	17	–	66	64
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	395	–	–	72	124	37	100	62
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	129 864	20 597	12 153	11 110	12 930	38 136	25 565	9 373
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	459	117	170	–	–	172	–	–
строительство / <i>construction</i>	65 132	7 843	6 400	6 739	5 535	22 122	10 245	6 248
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	94 667	9 788	7 264	8 101	7 486	42 419	12 723	6 886
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	12 596	1 180	858	1 258	1 155	5 483	1 375	1 287
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	23 457	3 070	2 239	1 892	2 401	8 996	3 115	1 744
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 052	–	18	22	15	931	28	38
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	44 694	2 728	2 937	2 986	2 231	28 687	2 999	2 126
образование / <i>education</i>	2 111	245	240	306	189	724	183	224
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	2 468	228	114	306	118	1 090	420	192
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	10 964	1 472	1 188	1 105	776	4 917	594	912

3.2.7. Средняя численность внешних совместителей по видам экономической деятельности

Average number of external multiple job holders by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Человек / <i>Persons</i>						
Всего / <i>Total</i>	45 273	45 543	27 293	27 789	17 980	17 754
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	437	301	260	160	177	141
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	26	17	20	14	6	3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	21	32	10	19	11	13
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	8 967	9 536	4 010	4 273	4 957	5 263
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	32	42	7	12	25	30
строительство / <i>construction</i>	5 093	5 117	2 437	2 746	2 656	2 371
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	14 703	14 503	10 239	10 161	4 464	4 342
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 000	1 101	425	477	575	624
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 482	3 337	2 376	2 368	1 106	969
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	275	224	184	169	91	55
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	7 080	7 335	4 688	4 920	2 392	2 415
образование / <i>education</i>	580	587	267	291	313	296
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	1 613	1 593	1 121	1 049	492	544
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 964	1 818	1 249	1 130	715	688

Продолжение табл. 3.2.7
Table 3.2.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Всего / <i>Total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1,0	0,7	0,9	0,6	1,0	0,8
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	19,8	20,9	14,7	15,4	27,6	29,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2
строительство / <i>construction</i>	11,2	11,2	8,9	9,9	14,8	13,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	32,5	31,9	37,5	36,6	24,8	24,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,2	2,4	1,6	1,7	3,2	3,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7,7	7,3	8,7	8,5	6,2	5,5
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,6	0,5	0,7	0,6	0,5	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	15,6	16,1	17,2	17,7	13,3	13,6
образование / <i>education</i>	1,3	1,3	1,0	1,0	1,7	1,7
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	3,6	3,5	4,1	3,8	2,7	3,1
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	4,3	4,0	4,6	4,1	4,0	3,9

**3.2.8. Средняя численность внешних совместителей
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(человек)

*Average number of external multiple job holders by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(persons)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	27 789	2 360	1 849	1 550	2 099	13 609	4 550	1 772
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	160	15	25	18	12	17	62	11
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	14	1	–	2	1	4	5	1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	19	3	–	2	–	1	12	1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	4 273	362	289	221	374	1 659	995	373
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	12	1	–	–	1	7	2	1
строительство / <i>construction</i>	2 746	260	149	229	196	1 163	563	186
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	10 161	770	659	525	678	5 450	1 494	585
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	477	64	34	30	57	148	101	43
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 368	326	173	109	312	938	380	130
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	169	19	15	5	3	109	15	3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 920	326	258	261	212	2 934	644	285
образование / <i>education</i>	291	13	15	8	39	140	62	14
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1 049	116	88	77	85	500	124	59
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 130	84	144	63	129	539	91	80

Продолжение табл. 3.2.8
Table 3.2.8 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	17 754	1 592	1 173	976	1 226	8 925	2 799	1 063
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	141	21	26	2	27	16	35	14
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	3	1	–	–	2	–	–	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	13	–	–	–	5	1	–	7
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	5 263	611	340	247	434	2 081	1 238	312
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	30	1	4	–	–	25	–	–
строительство / <i>construction</i>	2 371	244	208	166	173	1 048	354	178
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	4 342	328	323	200	262	2 443	581	205
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	624	49	23	23	57	315	98	59
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	969	107	36	44	91	454	154	83
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	55	–	3	–	3	45	3	1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2 415	115	133	118	97	1 661	221	70
образование / <i>education</i>	296	30	19	29	15	132	34	37
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	544	41	20	47	11	344	40	41
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	688	44	38	100	49	360	41	56

**3.2.9. Средняя численность граждан,
выполнявших работу по гражданско-правовым договорам,
по видам экономической деятельности**

Average number of civil law contractors by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Человек / <i>Persons</i>						
Всего / <i>Total</i>	44 396	45 763	16 767	18 360	27 629	27 403
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 719	1 229	468	295	1 251	934
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	42	20	24	11	18	9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	11	22	2	8	9	14
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	9 060	9 804	2 517	2 924	6 543	6 880
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	43	40	10	11	33	29
строительство / <i>construction</i>	14 834	14 364	5 287	5 781	9 547	8 583
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	6 479	6 838	2 961	3 168	3 518	3 670
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	503	637	114	188	389	449
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 803	3 216	1 518	1 635	1 285	1 581
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	414	335	57	77	357	258
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	6 385	7 114	2 748	3 076	3 637	4 038
образование / <i>education</i>	614	633	320	383	294	250
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	117	98	57	41	60	57
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1 372	1 413	684	762	688	651

Продолжение табл. 3.2.9
Table 3.2.9 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	3,9	2,7	2,8	1,6	4,5	3,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	20,4	21,4	15,0	15,9	23,7	25,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
строительство / <i>construction</i>	33,4	31,4	31,5	31,5	34,6	31,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	14,6	14,9	17,7	17,3	12,7	13,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1,1	1,4	0,7	1,0	1,4	1,6
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6,3	7,0	9,1	8,9	4,6	5,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	0,9	0,7	0,3	0,4	1,3	1,0
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	14,4	15,5	16,4	16,8	13,2	14,7
образование / <i>education</i>	1,4	1,4	1,9	2,1	1,1	0,9
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,3	0,2	0,3	0,2	0,2	0,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	3,1	3,1	4,1	4,1	2,5	2,4

**3.2.10. Средняя численность граждан,
выполнявших работу по гражданско-правовым договорам,
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(человек)

Average number of civil law contractors by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(persons)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	18 360	1 388	1 257	1 301	1 345	8 331	3 112	1 626
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	295	26	33	29	57	15	68	67
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	11	1	–	1	3	–	2	4
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	8	–	–	–	–	–	8	–
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	2 924	267	267	241	249	939	679	282
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	11	1	–	–	–	2	8	–
строительство / <i>construction</i>	5 781	493	352	544	436	2 407	971	578
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	3 168	255	196	174	205	1 539	513	286
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	188	12	50	7	19	66	25	9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	1 635	156	95	56	163	676	302	187
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	77	6	9	4	2	53	2	1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 076	145	207	211	150	1 783	419	161
образование / <i>education</i>	383	12	19	11	16	257	39	29
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	41	–	4	–	–	31	6	–
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	762	14	25	23	45	563	70	22

Продолжение табл. 3.2.10
Table 3.2.10 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	27 403	2 688	1 971	1 767	2 205	12 526	4 178	2 068
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	934	188	137	30	108	5	274	192
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	9	2	2	–	–	–	–	5
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	14	–	–	5	5	1	–	3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	6 880	685	560	459	520	2 611	1 541	504
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	29	2	1	–	–	26	–	–
строительство / <i>construction</i>	8 583	1 046	749	764	1 046	3 237	1 044	697
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	3 670	341	212	173	275	1 898	559	212
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	449	73	44	36	36	136	77	47
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	1 581	69	41	30	59	857	391	134
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	258	–	–	1	3	252	1	1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 038	201	192	222	138	2 884	239	162
образование / <i>education</i>	250	30	8	27	8	158	14	5
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	57	1	–	3	–	36	9	8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	651	50	25	17	7	425	29	98

3.2.11. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по формам собственности, областям и г. Минску

(тысяч рублей)

*Nominal gross average monthly wages and salaries of employees by ownership type, by regions and Minsk City
(thousand rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 031,7	1 651,9	826,6	1 350,5	1 179,0	1 871,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	895,2	1 364,2	723,7	1 114,5	1 014,0	1 531,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	855,2	1 338,8	689,3	1 073,3	976,7	1 525,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	886,5	1 369,1	695,2	1 105,9	1 031,2	1 576,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	862,4	1 376,2	696,9	1 133,6	984,2	1 551,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 247,4	2 030,6	1 018,8	1 697,0	1 405,4	2 269,7
Минская / <i>Minsk</i>	983,8	1 610,7	752,2	1 253,3	1 154,9	1 880,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	840,3	1 291,9	679,9	1 053,4	964,6	1 479,1
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 260,8	1 790,2	1 478,0	2 052,9	1 237,1	1 762,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 290,7	1 793,0	1 402,5	1 979,3	1 271,7	1 760,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 143,0	1 652,7	1 215,3	1 694,5	1 129,8	1 646,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 240,5	1 753,6	1 656,0	2 109,8	1 190,7	1 707,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 184,5	1 645,3	1 461,5	1 980,1	1 142,0	1 589,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 409,8	1 984,3	1 694,0	2 763,8	1 399,7	1 959,6
Минская / <i>Minsk</i>	1 082,2	1 548,3	1 462,3	1 936,6	1 033,8	1 504,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 275,3	1 906,8	1 772,8	2 396,8	1 224,8	1 855,0
Частная форма собственности / Private ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	984,0	1 576,7	785,8	1 278,2	1 146,5	1 822,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	849,3	1 297,9	696,0	1 073,0	969,6	1 466,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	806,0	1 276,3	653,6	1 033,3	937,8	1 481,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	840,9	1 323,0	667,5	1 078,9	993,8	1 541,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	825,9	1 336,2	673,5	1 102,3	954,8	1 527,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 188,3	1 916,5	959,6	1 572,5	1 366,0	2 192,4
Минская / <i>Minsk</i>	959,6	1 585,5	723,9	1 213,0	1 156,7	1 902,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	790,3	1 225,2	653,9	1 024,1	913,2	1 406,7
Иностранная форма собственности / Foreign ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 628,0	2 841,6	1 757,5	2 956,6	1 574,8	2 788,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 211,2	2 097,1	1 203,0	1 860,6	1 213,3	2 166,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 158,0	1 870,0	1 275,7	2 134,1	1 117,1	1 811,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 293,2	1 897,3	1 262,2	1 609,9	1 300,5	1 987,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 053,7	1 824,2	866,0	1 458,6	1 103,3	1 955,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 931,6	3 494,6	2 025,4	3 510,3	1 883,3	3 485,4
Минская / <i>Minsk</i>	1 383,8	2 205,0	1 501,0	2 319,5	1 350,3	2 163,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 081,2	1 676,4	946,3	1 283,6	1 170,5	1 884,8

3.2.12. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности

(тысяч рублей)

*Nominal gross average monthly wages and salaries of employees by economic activity
(thousand rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	1 031,7	1 651,9	826,6	1 350,5	1 179,0	1 871,2
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	763,8	1 278,2	577,1	1 151,2	841,9	1 302,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	817,8	1 460,6	508,7	1 039,2	931,4	1 557,5
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1 136,0	1 677,1	989,2	2 258,0	1 155,8	1 533,8
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 004,3	1 607,6	809,4	1 313,8	1 076,5	1 718,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	1 312,1	2 144,3	1 021,9	1 690,7	1 343,1	2 220,8
строительство / <i>construction</i>	1 265,9	1 865,1	1 066,7	1 625,6	1 343,7	1 971,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	938,0	1 541,8	772,2	1 294,9	1 149,5	1 859,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	635,8	989,9	517,5	823,9	708,9	1 101,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	792,1	1 276,4	666,7	1 113,6	940,9	1 474,1
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 145,2	3 016,9	1 761,6	2 590,0	2 486,4	3 502,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 490,6	2 359,3	1 227,0	1 880,3	1 681,3	2 707,7
образование / <i>education</i>	962,0	1 325,5	901,5	1 283,9	996,9	1 355,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	910,1	1 438,4	789,3	1 199,1	1 053,3	1 700,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	791,2	1 450,0	543,4	877,5	1 064,7	2 136,8

3.2.13. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(тысяч рублей)

*Nominal gross average monthly wages and salaries of employees
by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(thousand rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	1 350,5	1 114,5	1 073,3	1 105,9	1 133,6	1 697,0	1 253,3	1 053,4
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 151,2	1 071,2	1 226,5	1 022,1	1 291,6	1 118,8	1 130,0	1 281,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1 039,2	1 158,3	391,7	1 052,8	902,0	677,3	1 578,9	431,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	2 258,0	1 257,8	–	1 725,0	138,3	5 076,2	2 812,7	1 150,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 313,8	1 098,2	1 087,4	1 217,7	1 143,4	1 585,3	1 358,7	1 058,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	1 690,7	4 518,3	1 278,7	899,0	2 900,0	1 756,6	1 514,5	981,3
строительство / <i>construction</i>	1 625,6	1 468,9	1 458,7	1 320,3	1 485,4	1 934,8	1 528,8	1 287,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 294,9	1 050,5	1 035,9	1 021,3	1 113,2	1 642,3	1 124,8	991,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	823,9	788,8	807,5	808,6	918,8	857,9	799,6	758,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	1 113,6	967,2	847,7	888,8	958,4	1 449,5	1 165,3	891,1
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2 590,0	2 493,9	1 408,3	2 112,2	1 769,1	2 878,8	2 630,4	1 018,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 880,3	1 544,5	1 399,9	1 440,4	1 524,6	2 207,0	1 589,8	1 506,4
образование / <i>education</i>	1 283,9	1 185,0	1 253,3	1 071,9	1 263,6	1 293,6	1 424,1	1 231,9
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1 199,1	1 092,1	1 181,1	1 288,6	1 055,8	1 248,1	1 184,6	1 172,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	877,5	769,8	801,9	861,4	799,0	989,5	895,6	770,2

Продолжение табл. 3.2.13
Table 3.2.13 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	1 871,2	1 531,4	1 525,1	1 576,1	1 551,5	2 269,7	1 880,2	1 479,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 302,9	1 367,3	1 338,8	1 261,2	1 398,7	1 522,5	1 269,1	1 210,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1 557,5	1 342,7	2 348,3	–	1 688,2	–	1 413,5	1 200,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1 533,8	–	–	2 218,1	1 681,6	1 497,7	1 189,4	993,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 718,5	1 455,0	1 448,3	1 470,0	1 458,8	2 140,1	1 730,3	1 485,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	2 220,8	1 701,6	2 024,5	–	–	2 767,9	–	–
строительство / <i>construction</i>	1 971,3	1 821,8	1 683,5	1 618,8	1 720,6	2 326,6	2 055,6	1 641,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 859,6	1 540,9	1 523,7	1 502,5	1 652,1	2 198,9	1 800,0	1 323,9
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 101,4	1 078,2	985,1	922,8	1 095,3	1 247,0	982,9	861,8
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	1 474,1	1 257,5	1 416,2	1 259,5	1 168,1	1 722,4	1 414,8	1 451,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	3 502,2	–	1 633,8	2 857,5	1 647,2	3 668,1	3 397,8	1 558,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	2 707,7	2 154,8	2 029,9	2 287,2	2 221,8	2 984,3	2 518,0	2 027,5
образование / <i>education</i>	1 355,1	1 288,5	1 279,1	1 165,3	1 076,4	1 647,4	1 420,4	1 023,0
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1 700,6	1 398,0	1 748,2	1 664,4	1 481,3	2 067,8	1 159,5	1 321,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	2 136,8	1 001,7	1 028,7	2 743,5	1 204,3	1 463,1	12 611,5	1 860,3

3.3. Объем производства продукции (работ, услуг)

Volume of manufacture of products (works, services)

3.3.1. Объем производства продукции (работ, услуг) по формам собственности, областям и г. Минску

Volume of manufacture of products (works, services) by ownership type, by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего, миллиардов рублей / Total, billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	43 657,4	99 000,7	14 170,0	30 639,2	29 487,4	68 361,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	4 125,6	7 799,3	1 295,2	2 526,7	2 830,4	5 272,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 616,9	6 155,5	899,7	1 601,7	1 717,2	4 553,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 721,3	4 833,9	1 023,7	1 893,9	1 697,6	2 940,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 736,8	5 523,1	900,5	1 789,7	1 836,3	3 733,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	22 115,5	55 366,8	6 875,0	16 161,9	15 240,5	39 204,9
Минская / <i>Minsk</i>	6 760,7	14 689,1	2 260,0	4 989,9	4 500,7	9 699,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 580,6	4 633,0	915,9	1 675,4	1 664,7	2 957,6
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	9,4	7,9	9,1	8,2	9,6	7,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,0	6,2	6,3	5,2	5,8	6,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,2	4,9	7,2	6,2	5,8	4,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,3	5,6	6,4	5,8	6,2	5,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	50,7	55,9	48,5	52,8	51,7	57,3
Минская / <i>Minsk</i>	15,5	14,8	16,0	16,3	15,3	14,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,9	4,7	6,5	5,5	5,6	4,3
Государственная форма собственности, миллиардов рублей / State ownership, billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 175,0	3 055,7	201,0	235,4	1 974,0	2 820,3
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	281,3	343,7	32,8	40,2	248,5	303,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	224,9	375,9	32,7	36,8	192,2	339,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	236,6	286,3	27,1	27,5	209,5	258,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	221,4	286,8	24,7	33,6	196,7	253,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	728,4	1 078,8	32,8	42,2	695,6	1 036,6
Минская / <i>Minsk</i>	263,9	400,0	29,7	31,0	234,2	369,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	218,5	284,2	21,2	24,1	197,3	260,1
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	12,9	11,2	16,3	17,1	12,6	10,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	10,3	12,3	16,2	15,7	9,7	12,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	10,9	9,4	13,5	11,7	10,6	9,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	10,2	9,4	12,3	14,3	10,0	9,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	33,5	35,3	16,3	17,9	35,2	36,7
Минская / <i>Minsk</i>	12,1	13,1	14,8	13,1	11,9	13,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	10,1	9,3	10,6	10,2	10,0	9,3

Продолжение табл. 3.3.1
Table 3.3.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности, миллиардов рублей / <i>Private ownership, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	38 348,4	88 561,1	13 002,1	28 100,6	25 346,3	60 460,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3 559,1	6 754,8	1 224,7	2 334,1	2 334,4	4 420,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 221,5	5 402,7	838,0	1 513,0	1 383,5	3 889,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 356,6	4 285,6	972,0	1 810,2	1 384,6	2 475,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 400,5	4 984,3	859,1	1 710,9	1 541,4	3 273,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	19 471,8	50 080,3	6 062,6	14 404,9	13 409,2	35 675,4
Минская / <i>Minsk</i>	6 028,6	12 923,3	2 165,9	4 715,0	3 862,7	8 208,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 310,3	4 130,1	879,8	1 612,5	1 430,5	2 517,6
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	9,3	7,6	9,4	8,3	9,2	7,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,8	6,1	6,4	5,4	5,5	6,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,1	4,8	7,5	6,4	5,5	4,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,3	5,6	6,6	6,1	6,1	5,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	50,8	56,6	46,6	51,3	52,9	59,0
Минская / <i>Minsk</i>	15,7	14,6	16,7	16,8	15,2	13,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6,0	4,7	6,8	5,7	5,6	4,2
Иностранная форма собственности, миллиардов рублей / <i>Foreign ownership, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	3 134,0	7 383,9	966,9	2 303,2	2 167,1	5 080,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	285,2	700,8	37,8	152,4	247,4	548,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	170,5	376,8	29,0	51,8	141,5	324,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	128,1	262,0	24,6	56,2	103,5	205,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	114,9	252,0	16,7	45,1	98,2	206,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 915,3	4 207,7	779,6	1 714,8	1 135,7	2 492,9
Минская / <i>Minsk</i>	468,2	1 365,9	64,4	244,1	403,8	1 121,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	51,8	218,7	14,8	38,8	37,0	179,9
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	9,1	9,5	3,9	6,6	11,4	10,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,4	5,1	3,0	2,2	6,5	6,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	4,1	3,5	2,6	2,4	4,8	4,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	3,7	3,4	1,7	2,0	4,5	4,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	61,1	57,0	80,6	74,5	52,4	49,1
Минская / <i>Minsk</i>	14,9	18,5	6,7	10,6	18,7	22,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1,7	3,0	1,5	1,7	1,7	3,5

3.3.2. Объем производства продукции (работ, услуг) по основному виду экономической деятельности

Volume of manufacture of products (works, services) by main economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Всего / <i>Total</i>	43 657,4	99 000,7	14 170,0	30 639,2	29 487,4	68 361,5
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 086,5	2 028,9	316,0	598,0	770,5	1 430,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	24,1	46,2	3,1	6,1	21,0	40,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	19,9	45,3	3,0	23,7	16,9	21,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	13 635,2	38 112,9	2 942,4	5 861,1	10 692,8	32 251,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	40,4	81,2	1,6	5,4	38,8	75,8
строительство / <i>construction</i>	5 824,3	9 518,6	1 607,8	2 814,1	4 216,5	6 704,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	13 768,9	31 035,1	5 172,7	12 938,6	8 596,2	18 096,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	494,1	801,1	166,2	285,7	327,9	515,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 970,0	6 012,5	1 437,3	2 753,7	1 532,7	3 258,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	578,1	1 525,3	259,6	698,6	318,5	826,7
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 244,7	8 170,0	1 857,4	3 988,5	2 387,3	4 181,5
образование / <i>education</i>	106,0	150,0	44,5	72,4	61,5	77,6
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	171,0	288,8	71,0	124,8	100,0	164,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	694,2	1 184,8	287,4	468,5	406,8	716,3

Продолжение табл. 3.3.2
Table 3.3.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2,5	2,1	2,2	2,0	2,6	2,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	31,2	38,5	20,8	19,1	36,3	47,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1
строительство / <i>construction</i>	13,3	9,6	11,4	9,2	14,3	9,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	31,5	31,3	36,5	42,2	29,1	26,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1,1	0,8	1,2	0,9	1,1	0,8
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	6,8	6,1	10,2	9,0	5,2	4,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1,3	1,5	1,8	2,3	1,1	1,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	9,7	8,3	13,1	13,0	8,1	6,1
образование / <i>education</i>	0,3	0,2	0,3	0,3	0,2	0,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,4	0,3	0,5	0,4	0,3	0,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1,6	1,2	2,0	1,5	1,4	1,0

**3.3.3. Объем производства продукции (работ, услуг)
по фактически осуществляемым видам экономической деятельности**
Volume of manufacture of products (works, services) by actually carried out economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Всего / <i>Total</i>	43 657,4	99 000,7	14 170,0	30 639,2	29 487,4	68 361,5
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	974,6	1 950,8	292,5	609,1	682,1	1 341,7
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	23,9	45,9	2,8	6,5	21,1	39,4
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	22,0	36,6	4,7	16,8	17,3	19,8
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	13 598,3	37 644,6	3 035,6	6 174,4	10 562,7	31 470,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	61,8	106,1	3,9	6,3	57,9	99,8
строительство / <i>construction</i>	5 887,5	9 462,0	1 674,1	2 920,4	4 213,4	6 541,6
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	13 296,1	31 253,9	4 812,8	12 610,8	8 483,3	18 643,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	503,1	821,4	174,1	293,8	329,0	527,6
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 043,1	6 041,8	1 449,6	2 766,1	1 593,5	3 275,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	594,9	1 507,5	259,8	668,1	335,1	839,4
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 688,7	8 500,9	2 061,9	3 903,5	2 626,8	4 597,4
образование / <i>education</i>	105,8	151,3	45,0	72,2	60,8	79,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	175,4	295,3	70,8	124,2	104,6	171,1
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	682,2	1 182,6	282,4	467,0	399,8	715,6

Продолжение табл. 3.3.3
Table 3.3.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2,2	2,0	2,1	2,0	2,3	2,0
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	31,1	38,0	21,4	20,2	35,8	46,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,2	0,1
строительство / <i>construction</i>	13,5	9,6	11,8	9,5	14,3	9,6
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	30,4	31,6	34,0	41,2	28,8	27,3
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1,2	0,8	1,2	1,0	1,1	0,8
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	7,0	6,1	10,2	9,0	5,4	4,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1,4	1,5	1,9	2,2	1,1	1,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	10,7	8,6	14,6	12,7	8,9	6,7
образование / <i>education</i>	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,4	0,3	0,5	0,4	0,3	0,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1,6	1,2	2,0	1,5	1,4	1,0

3.3.4. Объем производства продукции (работ, услуг) в расчете на одну организацию по основному виду экономической деятельности

(миллионов рублей)

*Volume of manufacture of products (works, services) per entity by main economic activity
(million rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	588,0	1 275,7	226,2	464,5	2 539,2	5 870,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	487,2	765,6	159,8	250,6	3 057,5	5 420,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	227,0	366,7	31,6	50,8	2 620,4	6 683,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	685,1	1 415,6	148,0	1 030,4	1 878,9	2 400,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 197,5	3 176,3	366,2	683,9	3 190,0	9 405,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	1 187,5	1 933,3	67,4	174,2	3 529,5	6 890,9
строительство / <i>construction</i>	892,5	1 319,1	365,8	549,6	1 978,6	3 198,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	431,0	964,1	178,2	441,3	2 948,9	6 307,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	300,9	458,8	132,4	210,7	849,4	1 321,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	426,5	840,7	230,9	429,5	2 079,7	4 397,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 812,4	4 308,8	910,8	2 169,6	9 369,7	25 834,4
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	487,7	856,3	249,4	483,3	1 900,7	3 244,0
образование / <i>education</i>	251,1	323,3	130,9	187,1	749,4	1 007,8
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	242,9	403,4	113,3	198,4	1 282,9	1 885,1
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	214,3	350,9	99,9	154,6	1 123,6	2 070,2

3.3.5. Средняя численность работников в расчете на одну организацию по основному виду экономической деятельности

(человек)

*Average number of employees per entity by main economic activity
(persons)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	11	10	5	5	39	38
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	10	8	3	3	60	58
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6	5	2	2	56	55
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	16	18	4	6	45	47
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	17	17	7	7	41	41
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	17	15	3	4	47	47
строительство / <i>construction</i>	18	16	8	7	37	36
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	8	7	5	5	36	36
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	14	13	7	7	36	35
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	8	8	5	5	36	35
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	9	8	5	5	48	43
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	10	10	5	5	39	40
образование / <i>education</i>	11	11	6	6	35	35
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	10	10	6	6	37	35
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	9	8	5	5	38	36

**3.3.6. Объем производства продукции (работ, услуг)
по основному виду экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(миллиардов рублей)

*Volume of manufacture of products (works, services)
by main economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(billion rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	30 639,2	2 526,7	1 601,7	1 893,9	1 789,7	16 161,9	4 989,9	1 675,4
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	598,0	102,5	50,1	70,9	84,0	20,8	189,4	80,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6,1	0,9	0,1	0,8	0,8	0,1	2,5	0,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	23,7	3,2	–	–	0,1	0,3	19,9	0,2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	5 861,1	574,4	371,0	450,9	371,5	2 183,1	1 487,2	423,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	5,4	0,1	0,1	0,1	0,3	3,2	1,1	0,5
строительство / <i>construction</i>	2 814,1	260,0	153,5	258,8	157,4	1 293,4	504,3	186,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	12 938,6	785,0	611,4	658,1	634,4	7 861,3	1 823,1	565,3
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	285,7	35,2	26,3	34,4	38,5	87,0	36,5	27,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 753,7	475,4	191,4	189,7	336,5	937,2	437,0	186,5
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	698,6	74,8	16,6	10,3	8,8	564,9	21,0	2,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 988,5	173,4	125,1	173,0	109,9	2 873,7	381,4	152,0
образование / <i>education</i>	72,4	3,6	5,2	3,2	7,4	37,9	11,8	3,2
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	124,8	10,7	12,6	10,4	7,6	50,7	27,5	5,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	468,5	27,5	38,3	33,3	32,5	248,3	47,2	41,6

Продолжение табл. 3.3.6
Table 3.3.6 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	68 361,5	5 272,6	4 553,8	2 940,0	3 733,4	39 204,9	9 699,2	2 957,6
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 430,9	289,0	227,8	97,0	191,0	7,7	422,3	196,2
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	40,1	12,0	15,9	–	2,0	–	5,2	5,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	21,6	–	–	6,3	8,5	2,3	3,7	0,7
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	32 251,8	2 682,7	1 341,8	1 218,7	1 918,7	18 732,1	4 894,2	1 463,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	75,8	8,2	10,3	–	–	57,3	–	–
строительство / <i>construction</i>	6 704,5	653,0	462,5	595,7	431,2	2 869,6	1 215,1	477,4
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	18 096,5	866,7	1 984,4	542,5	621,9	11 581,2	2 051,0	448,8
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	515,4	36,4	24,3	47,5	48,2	274,3	45,1	39,6
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 258,8	478,0	288,4	191,5	326,9	1 148,0	660,1	165,9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	826,7	–	2,3	2,9	4,9	781,2	31,1	4,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 181,5	151,5	138,2	180,9	141,4	3 148,4	305,6	115,5
образование / <i>education</i>	77,6	8,7	8,2	9,1	5,0	34,5	6,2	5,9
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	164,0	7,1	5,1	15,5	4,8	97,3	27,6	6,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	716,3	79,3	44,6	32,4	28,9	471,0	32,0	28,0

**3.3.7. Объем производства продукции (работ, услуг)
по фактически осуществляемым видам экономической деятельности,
областям и г. Минску за 2011 год**

(миллиардов рублей)

*Volume of manufacture of products (works, services)
by actually carried out economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(billion rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	30 639,2	2 526,7	1 601,7	1 893,9	1 789,7	16 161,9	4 989,9	1 675,4
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	609,1	102,3	48,6	70,6	86,5	23,5	196,7	80,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6,5	0,7	0,2	0,9	0,8	0,1	2,7	1,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	16,8	2,2	–	–	0,2	0,7	13,4	0,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	6 174,4	599,4	363,9	493,6	358,6	2 484,7	1 456,5	417,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	6,3	0,1	0,1	0,1	0,0	3,7	1,7	0,6
строительство / <i>construction</i>	2 920,4	255,8	155,6	269,1	150,4	1 323,4	573,6	192,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	12 610,8	768,8	609,6	622,8	652,1	7 557,5	1 817,0	583,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	293,8	36,7	27,7	34,1	31,9	97,4	37,3	28,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 766,1	474,4	198,0	187,6	338,0	955,2	426,3	186,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	668,1	73,6	15,8	9,8	8,9	539,0	18,7	2,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 903,5	171,5	129,6	161,3	115,2	2 836,0	358,5	131,4
образование / <i>education</i>	72,2	2,8	5,2	3,6	7,8	38,6	11,5	2,8
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	124,2	11,1	10,3	10,6	8,0	50,2	28,7	5,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	467,0	27,3	37,1	29,8	31,3	251,9	47,3	42,2

Продолжение табл. 3.3.7
Table 3.3.7 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	68 361,5	5 272,6	4 553,8	2 940,0	3 733,4	39 204,9	9 699,2	2 957,6
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 341,7	265,8	223,0	78,5	158,7	19,4	408,2	188,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	39,4	11,3	16,0	0,0	2,0	0,0	5,2	4,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	19,8	0,0	0,5	6,4	6,1	1,8	4,4	0,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	31 470,2	2 543,5	1 335,1	1 172,0	1 871,9	18 326,4	4 799,4	1 421,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	99,8	12,3	10,3	0,5	0,4	68,1	7,6	0,6
строительство / <i>construction</i>	6 541,6	619,0	455,7	599,3	441,2	2 750,1	1 196,9	479,4
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	18 643,1	1 011,2	1 947,1	583,6	651,3	11 867,7	2 082,2	500,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	527,6	44,2	32,4	51,3	50,5	258,7	47,9	42,6
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 275,7	484,2	280,2	193,9	330,3	1 157,6	683,0	146,5
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	839,4	8,5	1,2	3,0	15,4	770,9	36,2	4,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 597,4	177,4	194,9	187,1	164,5	3 391,2	352,8	129,5
образование / <i>education</i>	79,1	7,2	8,0	9,0	4,5	37,1	6,8	6,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	171,1	7,2	5,7	17,1	5,0	99,7	29,8	6,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	715,6	80,8	43,7	38,3	31,6	456,2	38,8	26,2

3.4. Промышленность

Industry

3.4.1. Количество промышленных организаций по областям и г. Минску¹⁾

(на конец года; единиц)

Industrial organizations by regions and Minsk City

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	11 449	12 073	8 077	8 624	3 372	3 449
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 385	1 420	890	910	495	510
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 000	1 060	699	763	301	297
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 004	1 105	739	820	265	285
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 053	1 089	734	764	319	325
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 733	3 847	2 634	2 728	1 099	1 119
Минская / <i>Minsk</i>	2 259	2 486	1 625	1 822	634	664
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 015	1 066	756	817	259	249
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	12,1	11,8	11,0	10,6	14,7	14,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,7	8,8	8,7	8,8	8,9	8,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,8	9,1	9,1	9,5	7,8	8,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,2	9,0	9,1	8,9	9,5	9,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	32,6	31,9	32,6	31,6	32,6	32,4
Минская / <i>Minsk</i>	19,7	20,6	20,1	21,1	18,8	19,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,9	8,8	9,4	9,5	7,7	7,2

¹⁾ Осуществлявших деятельность в отчетном году. / *Active in the reference year.*

Продолжение табл. 3.4.1
Table 3.4.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Из них осуществлявших производство промышленной продукции (работ, услуг) <i>Of which entities that manufactured industrial products (works, services)</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	10 248	10 825	6 921	7 433	3 327	3 392
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 260	1 322	777	820	483	502
Витебская / <i>Vitebsk</i>	902	949	601	658	301	291
Гомельская / <i>Gomel</i>	900	990	637	709	263	281
Гродненская / <i>Grodno</i>	962	993	644	674	318	319
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 370	3 490	2 287	2 390	1 083	1 100
Минская / <i>Minsk</i>	1 939	2 136	1 314	1 482	625	654
Могилевская / <i>Mogilev</i>	915	945	661	700	254	245
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	12,3	12,2	11,2	11,0	14,5	14,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	8,8	8,8	8,7	8,9	9,0	8,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,8	9,2	9,2	9,5	7,9	8,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,4	9,2	9,3	9,1	9,6	9,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	32,9	32,2	33,0	32,2	32,6	32,4
Минская / <i>Minsk</i>	18,9	19,7	19,0	19,9	18,8	19,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	8,9	8,7	9,6	9,4	7,6	7,2

3.4.2. Количество промышленных организаций по видам экономической деятельности¹⁾

(на конец года; единиц)

*Industrial organizations by economic activity
(end of year; entities)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
			2010	2011	2010	2011
Промышленность – всего / Total industry	11 449	12 073	8 077	8 624	3 372	3 449
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	29	32	20	23	9	9
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	11 386	11 999	8 034	8 570	3 352	3 429
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	597	585	342	326	255	259
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	1 460	1 502	863	895	597	607
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	86	92	50	55	36	37
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	1 376	1 532	1 009	1 207	367	325
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	998	1 028	749	770	249	258
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	18	25	12	18	6	7
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	392	398	273	265	119	133
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	1 070	1 106	715	755	355	351
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	898	911	706	713	192	198
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	1 422	1 546	1 058	1 165	364	381
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	790	877	577	636	213	241
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	954	1 018	663	708	291	310
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	82	85	54	56	28	29
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	1 243	1 294	963	1 001	280	293
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	34	42	23	31	11	11

¹⁾ Осуществлявших деятельность в отчетном году. / *Active in the reference year.*

Продолжение табл. 3.4.2
Table 3.4.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Промышленность – всего / Total industry	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,3	0,3	0,2	0,3	0,3	0,3
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,4	99,4	99,5	99,4	99,4	99,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	5,2	4,8	4,2	3,8	7,6	7,5
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	12,8	12,4	10,7	10,4	17,7	17,6
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	0,8	0,8	0,6	0,6	1,1	1,1
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	12,0	12,7	12,5	14,0	10,9	9,4
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	8,7	8,5	9,3	8,9	7,4	7,5
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,2	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	3,4	3,3	3,4	3,1	3,5	3,9
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	9,3	9,2	8,9	8,8	10,5	10,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	7,8	7,5	8,7	8,3	5,7	5,7
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	12,4	12,8	13,1	13,5	10,8	11,0
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	6,9	7,3	7,1	7,4	6,3	7,0
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	8,3	8,4	8,2	8,2	8,6	9,0
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,7	0,7	0,7	0,6	0,8	0,8
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	10,9	10,7	11,9	11,6	8,3	8,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3

Продолжение табл. 3.4.2
Table 3.4.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Из них осуществлявших производство промышленной продукции (работ, услуг) <i>Of which entities that manufactured industrial products (works, services)</i>						
Промышленность – всего / <i>Total industry</i>	10 248	10 825	6 921	7 433	3 327	3 392
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	16	17	7	9	9	8
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	10 212	10 784	6 905	7 410	3 307	3 374
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	470	473	224	222	246	251
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	1 373	1 411	782	813	591	598
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	76	82	41	46	35	36
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	1 199	1 339	838	1 019	361	320
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	908	945	663	691	245	254
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	15	19	10	12	5	7
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	319	335	200	202	119	133
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	978	1 017	627	672	351	345
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	795	813	606	620	189	193
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	1 289	1 380	930	1 004	359	376
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	704	787	494	548	210	239
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	867	932	577	626	290	306
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	64	62	37	33	27	29
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	1 155	1 189	876	902	279	287
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	20	24	9	14	11	10

Продолжение табл. 3.4.2
Table 3.4.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Промышленность – всего / Total industry	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,2	0,1	0,1	0,3	0,2
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,6	99,6	99,8	99,7	99,4	99,5
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	4,6	4,4	3,2	3,0	7,4	7,4
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	13,4	13,0	11,3	10,9	17,8	17,6
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	0,7	0,7	0,6	0,6	1,0	1,1
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	11,7	12,4	12,1	13,7	10,8	9,4
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	8,9	8,7	9,6	9,3	7,4	7,5
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,1	0,2	0,1	0,2	0,2	0,2
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	3,1	3,1	2,9	2,7	3,6	3,9
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	9,5	9,4	9,1	9,0	10,5	10,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	7,7	7,5	8,8	8,3	5,7	5,7
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	12,6	12,7	13,4	13,5	10,8	11,1
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	6,9	7,3	7,1	7,4	6,3	7,0
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	8,5	8,6	8,3	8,4	8,7	9,0
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,6	0,6	0,5	0,4	0,8	0,9
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	11,3	11,0	12,7	12,1	8,4	8,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,2	0,2	0,1	0,2	0,3	0,3

3.4.3. Объем промышленного производства по областям и г. Минску¹⁾

Volume of industrial production by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	14 852,4	41 031,3	3 227,4	6 543,0	11 625,0	34 488,3
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 791,1	3 384,4	316,4	621,8	1 474,7	2 762,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	943,7	1 841,9	212,4	399,0	731,3	1 442,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	904,0	1 748,5	280,8	513,1	623,2	1 235,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 102,2	2 334,6	213,4	363,7	888,8	1 970,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5 638,5	23 078,1	1 274,2	2 611,1	4 364,3	20 467,0
Минская / <i>Minsk</i>	3 430,4	6 686,0	665,0	1 591,7	2 765,4	5 094,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 042,5	1 957,8	265,2	442,6	777,3	1 515,2
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	12,1	8,2	9,8	9,5	12,7	8,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,3	4,5	6,6	6,1	6,3	4,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,1	4,3	8,7	7,8	5,4	3,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,4	5,7	6,6	5,6	7,6	5,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	38,0	56,2	39,5	39,9	37,5	59,3
Минская / <i>Minsk</i>	23,1	16,3	20,6	24,3	23,8	14,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,0	4,8	8,2	6,8	6,7	4,4

¹⁾ Включая стоимость переработанного давальческого сырья (не оплаченного организацией-изготовителем продукции). / *Including the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer).*

3.4.4. Объем промышленного производства по формам собственности¹⁾

Volume of industrial production by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Всего / <i>Total</i>	14 852,4	41 031,3	3 227,4	6 543,0	11 625,0	34 488,3
в том числе: <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	571,1	869,1	30,1	34,1	541,0	835,0
частная собственность <i>private ownership</i>	12 988,9	37 138,6	3 064,2	5 977,9	9 924,7	31 160,7
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	1 292,4	3 023,6	133,1	531,0	1 159,3	2 492,6
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Всего / <i>Total</i>	100	100	100	100	100	100
в том числе: <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	3,8	2,1	0,9	0,5	4,6	2,4
частная собственность <i>private ownership</i>	87,5	90,5	95,0	91,4	85,4	90,4
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	8,7	7,4	4,1	8,1	10,0	7,2

¹⁾ Включая стоимость переработанного давальческого сырья (не оплаченного организацией-изготовителем продукции). / *Including the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer).*

3.4.5. Объем промышленного производства по видам экономической деятельности¹⁾

Volume of industrial production by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Промышленность – всего / <i>Total industry</i>	14 852,4	41 031,3	3 227,4	6 543,0	11 625,0	34 488,3
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	22,0	36,8	4,7	16,8	17,3	19,9
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	14 768,6	40 888,4	3 218,8	6 519,9	11 549,8	34 368,6
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	1 781,9	3 139,1	221,7	503,7	1 560,2	2 635,3
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	984,5	1 845,3	206,6	367,1	777,9	1 478,2
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	91,3	200,3	9,8	26,1	81,5	174,2
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	676,0	1 325,7	217,5	494,1	458,5	831,6
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	1 138,2	2 068,4	285,1	562,5	853,1	1 505,8
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	111,6	7 240,7	27,8	46,2	83,8	7 194,6
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	891,5	7 988,4	149,6	470,9	741,9	7 517,5
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	2 105,9	3 795,5	413,3	741,0	1 692,6	3 054,5
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	859,3	1 693,6	231,2	467,5	628,1	1 226,1
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	2 135,4	4 012,8	577,4	1 194,4	1 558,0	2 818,5
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	1 284,3	2 511,4	289,3	503,3	995,0	2 008,1
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	1 654,9	2 926,8	340,7	690,2	1 314,2	2 236,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	190,0	425,6	34,5	65,7	155,5	360,0
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	863,8	1 714,8	214,3	387,2	649,5	1 327,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	61,8	106,1	3,9	6,3	57,9	99,8

¹⁾ Включая стоимость переработанного давальческого сырья (не оплаченного организацией-изготовителем продукции). / *Including the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer).*

Продолжение табл. 3.4.5
Table 3.4.5 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Промышленность – всего / Total industry	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,1	0,2	0,3	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,4	99,6	99,7	99,6	99,4	99,6
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	12,0	7,7	6,9	7,7	13,4	7,6
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	6,6	4,5	6,4	5,6	6,7	4,3
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	0,6	0,5	0,3	0,4	0,7	0,5
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	4,5	3,2	6,7	7,6	3,9	2,4
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	7,7	5,0	8,8	8,6	7,3	4,4
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,8	17,6	0,9	0,7	0,7	20,9
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	6,0	19,5	4,6	7,2	6,4	21,8
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	14,2	9,3	12,8	11,3	14,6	8,8
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5,8	4,1	7,2	7,1	5,4	3,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	14,4	9,8	17,9	18,3	13,4	8,2
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	8,6	6,1	9,0	7,7	8,6	5,8
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	11,1	7,1	10,5	10,5	11,3	6,5
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	1,3	1,0	1,1	1,0	1,3	1,0
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	5,8	4,2	6,6	5,9	5,6	3,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,4	0,3	0,1	0,1	0,5	0,3

**3.4.6. Объем промышленного производства
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску¹⁾**

Volume of industrial production by economic activity, by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Брестская область – всего / <i>Brest region – total</i>	1 791,1	3 384,4	316,4	621,8	1 474,7	2 762,6
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1,2	2,2	0,4	2,2	0,7	0,0
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	1 785,7	3 369,7	315,9	619,5	1 469,8	2 750,2
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	373,4	572,9	12,8	33,3	360,6	539,6
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	206,1	356,0	29,3	53,0	176,9	303,0
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	4,9	2,0	–	0,5	4,9	1,5
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	94,1	175,0	36,3	58,8	57,7	116,1
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	49,1	83,2	13,3	42,1	35,8	41,1
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	175,8	504,6	20,5	62,7	155,3	442,0
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	255,5	496,5	52,0	98,8	203,5	397,6
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	138,8	270,5	47,6	94,8	91,2	175,7
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	218,2	404,3	47,5	99,9	170,6	304,4
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	79,4	140,5	20,1	28,3	59,3	112,3
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	104,4	188,9	9,3	13,8	95,1	175,1
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	8,7	11,8	2,4	1,4	6,3	10,4
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	77,3	163,5	24,8	32,1	52,6	131,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	4,2	12,5	0,1	0,1	4,2	12,4

¹⁾ Включая стоимость переработанного давальческого сырья (не оплаченного организацией-изготовителем продукции). / *Including the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer).*

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Брестская область – всего / Brest region – total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,1	0,1	0,4	0,0	0,0
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,7	99,6	99,9	99,6	99,7	99,6
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	20,8	16,9	4,0	5,3	24,5	19,5
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	11,5	10,5	9,3	8,5	12,0	11,0
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	0,3	0,1	–	0,1	0,3	0,1
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	5,3	5,2	11,5	9,5	3,9	4,2
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	2,7	2,5	4,2	6,8	2,4	1,5
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	9,8	14,9	6,5	10,1	10,5	16,0
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	14,3	14,7	16,4	15,9	13,8	14,4
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	7,7	8,0	15,1	15,2	6,2	6,4
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	12,2	11,9	15,0	16,1	11,6	11,0
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	4,4	4,2	6,4	4,5	4,0	4,1
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	5,8	5,6	3,0	2,2	6,4	6,3
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,5	0,3	0,7	0,2	0,4	0,4
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	4,3	4,8	7,8	5,2	3,6	4,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,2	0,3	0,0	0,0	0,3	0,4

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Витебская область – всего <i>Vitebsk region – total</i>	943,7	1 841,9	212,4	399,0	731,3	1 442,9
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,7	0,5	–	–	0,7	0,5
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	933,5	1 831,1	212,4	399,0	721,1	1 432,1
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	119,0	300,5	17,1	30,1	101,9	270,4
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	131,9	236,6	23,3	47,6	108,6	189,0
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	17,4	67,1	1,9	8,9	15,5	58,2
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	74,8	152,4	19,0	36,8	55,8	115,6
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	37,8	74,0	11,5	11,8	26,3	62,3
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	15,6	27,7	15,3	27,7	0,3	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	35,6	81,5	3,4	9,5	32,2	72,0
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	158,9	270,9	28,2	59,0	130,7	211,9
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	62,8	100,2	13,6	29,6	49,2	70,6
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	82,3	140,2	26,3	45,6	56,0	94,6
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	59,4	109,3	16,3	33,8	43,1	75,5
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	93,6	179,1	18,4	25,7	75,2	153,3
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,3	1,8	0,3	1,8	–	0,0
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	44,1	89,8	17,8	31,1	26,3	58,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	9,5	10,3	0,0	0,0	9,5	10,3

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Витебская область – всего <i>Vitebsk region – total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,0	–	–	0,1	0,0
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	98,9	99,4	100	100	98,6	99,3
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	12,6	16,3	8,0	7,5	13,9	18,7
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	14,0	12,8	11,0	11,9	14,8	13,1
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	1,8	3,6	0,9	2,2	2,1	4,0
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	7,9	8,3	8,9	9,2	7,6	8,0
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	4,0	4,0	5,4	3,0	3,6	4,3
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	1,7	1,5	7,2	6,9	0,0	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	3,8	4,4	1,6	2,4	4,4	5,0
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	16,8	14,7	13,3	14,8	17,9	14,7
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	6,6	5,4	6,4	7,4	6,7	4,9
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	8,7	7,6	12,4	11,4	7,7	6,6
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	6,3	5,9	7,7	8,5	5,9	5,2
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	9,9	9,7	8,7	6,4	10,3	10,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,0	0,1	0,1	0,5	–	0,0
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	4,7	4,9	8,4	7,8	3,6	4,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	1,0	0,6	0,0	0,0	1,3	0,7

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Гомельская область – всего <i>Gomel region – total</i>	904,0	1 748,5	280,8	513,1	623,2	1 235,4
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	4,7	6,4	–	–	4,7	6,4
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	898,8	1 741,4	280,7	512,9	618,1	1 228,5
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	71,1	151,8	20,1	71,2	50,9	80,7
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	29,0	76,2	6,5	15,4	22,4	60,8
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	8,6	21,2	–	0,5	8,6	20,6
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	71,3	159,9	26,4	75,2	44,9	84,7
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	56,7	89,4	18,6	41,3	38,1	48,1
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	38,4	75,7	9,6	31,0	28,9	44,7
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	122,0	191,7	38,1	59,3	83,9	132,3
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	43,4	83,7	7,6	20,7	35,8	63,0
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	228,8	400,1	96,9	106,7	131,9	293,4
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	98,5	204,3	23,4	36,0	75,0	168,4
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	70,0	109,6	16,8	27,3	53,3	82,2
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,4	0,4	0,1	0,2	0,3	0,2
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	60,6	177,4	16,5	28,1	44,1	149,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,5	0,7	0,1	0,2	0,4	0,5

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Гомельская область – всего <i>Gomel region – total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,5	0,4	–	–	0,7	0,5
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,4	99,6	100	100	99,2	99,4
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	7,9	8,7	7,2	13,9	8,2	6,5
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	3,2	4,4	2,3	3,0	3,6	4,9
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	0,9	1,2	–	0,1	1,4	1,7
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	7,9	9,1	9,4	14,7	7,2	6,9
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	6,3	5,1	6,6	8,0	6,1	3,9
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	4,2	4,3	3,4	6,0	4,6	3,6
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	13,5	11,0	13,6	11,6	13,5	10,7
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	4,8	4,8	2,7	4,0	5,8	5,1
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	25,3	22,9	34,5	20,8	21,2	23,7
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	10,9	11,7	8,3	7,0	12,0	13,6
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	7,8	6,3	6,0	5,3	8,5	6,7
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	6,7	10,1	5,9	5,5	7,1	12,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Гродненская область – всего <i>Grodno region – total</i>	1 102,2	2 334,6	213,4	363,7	888,8	1 970,9
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	5,9	6,4	0,9	0,2	5,1	6,2
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	1 096,1	2 327,8	212,5	363,5	883,5	1 964,3
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	149,5	313,8	11,1	12,8	138,4	301,0
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	116,5	252,0	16,6	30,0	99,9	222,0
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	6,0	14,4	0,4	0,8	5,5	13,7
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	52,1	115,7	16,3	53,0	35,8	62,7
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	75,9	202,3	20,0	27,6	55,9	174,6
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	30,2	77,0	8,3	16,6	21,9	60,4
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	195,1	388,8	36,4	49,6	158,7	339,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	70,7	147,9	13,0	25,7	57,7	122,2
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	139,0	285,1	35,7	56,3	103,3	228,9
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	107,0	188,2	24,6	31,6	82,4	156,5
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	47,0	100,9	9,2	20,8	37,7	80,1
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	7,4	28,8	0,9	1,2	6,5	27,6
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	99,7	212,9	20,0	37,5	79,8	175,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,2	0,4	0,0	0,0	0,2	0,4

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Гродненская область – всего <i>Grodno region – total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,5	0,3	0,4	0,1	0,6	0,3
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,5	99,7	99,6	99,9	99,4	99,7
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	13,6	13,4	5,2	3,5	15,6	15,3
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	10,6	10,8	7,8	8,2	11,2	11,3
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	0,5	0,6	0,2	0,2	0,6	0,7
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	4,7	5,0	7,6	14,6	4,0	3,2
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	6,9	8,7	9,4	7,6	6,3	8,8
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	–	–	–	–	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	2,7	3,3	3,9	4,6	2,5	3,1
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	17,7	16,7	17,1	13,6	17,9	17,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	6,4	6,3	6,1	7,1	6,5	6,2
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	12,6	12,2	16,7	15,5	11,6	11,6
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	9,7	8,1	11,5	8,7	9,3	7,9
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	4,3	4,3	4,3	5,7	4,2	4,1
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	0,7	1,2	0,4	0,3	0,7	1,4
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	9,1	9,1	9,4	10,3	9,0	8,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Город Минск – всего / Minsk City – total	5 638,5	23 078,1	1 274,2	2 611,1	4 364,3	20 467,0
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1,0	2,5	0,3	0,7	0,7	1,8
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	5 595,5	23 003,8	1 271,2	2 606,6	4 324,3	20 397,2
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	208,0	317,5	36,0	64,9	172,0	252,6
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	223,8	427,5	69,2	114,5	154,6	313,0
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	32,0	60,6	4,6	10,4	27,5	50,3
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	124,5	191,4	39,8	57,0	84,6	134,3
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	719,1	1 206,3	157,4	334,4	561,7	871,8
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	66,3	7 198,6	7,5	10,7	58,8	7 187,9
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	355,4	6 684,4	50,7	287,9	304,7	6 396,4
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	667,6	1 266,7	118,1	188,5	549,5	1 078,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	269,4	544,3	87,2	163,3	182,2	381,0
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	787,4	1 405,4	218,4	479,6	568,9	925,9
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	557,6	1 055,1	137,6	223,1	420,1	832,1
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	1 154,1	1 916,1	2 40,1	495,4	914,0	1 420,7
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	69,1	153,6	25,2	46,7	43,9	106,9
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	361,2	576,3	79,4	130,2	281,8	446,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	42,0	71,8	2,7	3,8	39,3	68,0

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Город Минск – всего / Minsk City – total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,2	99,7	99,8	99,8	99,1	99,7
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	3,7	1,3	2,8	2,5	3,9	1,2
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	4,0	1,8	5,4	4,4	3,5	1,5
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	0,6	0,3	0,4	0,4	0,6	0,2
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	2,2	0,8	3,1	2,2	1,9	0,7
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	12,7	5,2	12,4	12,8	12,9	4,3
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	1,2	31,2	0,6	0,4	1,4	35,1
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	6,3	29,0	4,0	11,0	7,0	31,3
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	11,8	5,5	9,3	7,2	12,6	5,3
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	4,8	2,4	6,8	6,2	4,2	1,9
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	13,9	6,1	17,1	18,4	13,0	4,5
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	9,9	4,6	10,8	8,5	9,6	4,1
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	20,5	8,3	18,8	19,0	20,9	6,9
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	1,2	0,7	2,0	1,8	1,0	0,5
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	6,4	2,5	6,2	5,0	6,5	2,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,8	0,3	0,2	0,2	0,9	0,3

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Минская область – всего / Minsk region – total	3 430,4	6 686,0	665,0	1 591,7	2 765,4	5 094,3
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	7,7	17,8	3,1	13,4	4,5	4,5
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	3 417,9	6 658,9	661,4	1 576,6	2 756,6	5 082,2
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	643,3	1 167,8	85,8	277,3	557,5	890,5
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	128,7	203,2	22,1	29,2	106,5	174,0
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	6,6	12,3	1,0	1,7	5,7	10,6
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	212,0	428,3	53,2	157,2	158,8	271,2
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	159,4	344,4	55,7	92,8	103,7	251,6
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	26,5	6,9	1,8	0,3	24,7	6,6
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	198,1	378,6	46,2	49,0	151,9	329,6
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	590,5	921,6	97,5	211,5	493,1	710,1
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	181,0	459,3	51,4	107,6	129,6	351,7
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	518,8	1 091,6	115,3	334,8	403,5	756,8
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	339,7	709,0	57,0	129,5	282,6	579,4
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	157,6	365,8	36,0	78,0	121,6	287,7
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	90,9	209,7	4,4	12,9	86,6	196,8
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	164,8	360,4	34,0	94,8	130,8	265,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	4,8	9,3	0,5	1,7	4,3	7,6

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Минская область – всего / Minsk region – total	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,2	0,3	0,5	0,8	0,2	0,1
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,6	99,6	99,4	99,1	99,7	99,8
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	18,7	17,5	12,9	17,4	20,2	17,5
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	3,7	3,0	3,3	1,8	3,9	3,4
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	0,2	0,2	0,1	0,1	0,2	0,2
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	6,2	6,4	8,0	9,9	5,7	5,3
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	4,6	5,1	8,4	5,8	3,8	4,9
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,8	0,1	0,3	0,0	0,9	0,1
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	5,8	5,7	6,9	3,1	5,5	6,5
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	17,2	13,8	14,7	13,3	17,8	13,9
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	5,3	6,9	7,7	6,8	4,7	6,9
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	15,1	16,3	17,3	21,0	14,6	14,9
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	9,9	10,6	8,6	8,1	10,2	11,4
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	4,6	5,5	5,4	4,9	4,4	5,6
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	2,7	3,1	0,7	0,8	3,1	3,9
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	4,8	5,4	5,1	6,0	4,7	5,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,2	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Могилевская область – всего <i>Mogilev region – total</i>	1 042,5	1 957,8	265,2	442,6	777,3	1 515,2
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,8	0,9	0,0	0,3	0,8	0,6
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	1 041,1	1 955,8	264,7	441,7	776,4	1 514,0
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	217,6	314,6	38,8	14,1	178,8	300,5
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	148,5	294,0	39,5	77,5	109,1	216,5
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	15,8	22,7	1,9	3,4	13,9	19,3
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	47,2	103,1	26,4	56,1	20,8	47,0
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	40,2	68,8	8,7	12,5	31,6	56,3
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	3,2	7,5	3,2	7,5	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	58,0	186,6	10,9	14,2	47,0	172,5
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	116,3	259,4	43,1	74,2	73,2	185,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	93,2	87,7	10,8	25,7	82,4	61,9
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	160,9	285,9	37,2	71,4	123,7	214,5
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	42,7	104,9	10,2	21,1	32,4	83,9
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	28,2	66,4	10,8	29,1	17,3	37,3
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	13,2	19,7	1,3	1,5	12,0	18,1
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	56,1	134,5	21,9	33,4	34,2	101,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,6	1,1	0,5	0,6	0,1	0,6

Продолжение табл. 3.4.6
Table 3.4.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / As percentage of total						
Могилевская область – всего <i>Mogilev region – total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: / <i>Economic activity:</i>						
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,1	0,0	0,0	0,1	0,1	0,1
обрабатывающая промышленность / <i>manufacturing</i>	99,9	99,9	99,8	99,8	99,9	99,9
производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака <i>manufacture of food products, including beverages, and tobacco</i>	20,9	16,1	14,6	3,2	23,0	19,8
текстильное и швейное производство <i>manufacture of textiles and textile articles</i>	14,2	15,0	14,9	17,5	14,0	14,3
производство кожи, изделий из кожи и производство обуви <i>manufacture of leather, articles of leather, and footwear</i>	1,5	1,2	0,7	0,8	1,8	1,3
обработка древесины и производство изделий из дерева <i>processing of wood; manufacture of products of wood</i>	4,5	5,3	10,0	12,7	2,7	3,1
целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность <i>manufacture of pulp and paper. Publishing</i>	3,9	3,5	3,3	2,8	4,1	3,7
производство кокса, нефтепродуктов и ядерных материалов / <i>manufacture of coke, petroleum products and nuclear materials</i>	0,3	0,4	1,2	1,7	–	–
химическое производство <i>manufacture of chemicals and chemical products</i>	5,6	9,5	4,1	3,2	6,1	11,4
производство резиновых и пластмассовых изделий <i>manufacture of rubber and plastics products</i>	11,2	13,2	16,2	16,8	9,4	12,2
производство прочих неметаллических минеральных продуктов <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	8,9	4,5	4,1	5,8	10,6	4,1
металлургическое производство и производство готовых металлических изделий <i>manufacture of basic metals and fabricated metal products</i>	15,4	14,6	14,0	16,1	15,9	14,1
производство машин и оборудования <i>manufacture of machinery and equipment</i>	4,1	5,3	3,9	4,8	4,2	5,5
производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования <i>manufacture of electrical, electronic and optical equipment</i>	2,7	3,4	4,1	6,6	2,2	2,5
производство транспортных средств и оборудования <i>manufacture of motor vehicles and equipment</i>	1,3	1,0	0,5	0,3	1,5	1,2
прочие отрасли промышленности <i>other manufacturing</i>	5,4	6,9	8,2	7,5	4,4	6,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,0	0,1	0,2	0,1	0,0	0,0

3.5. Торговля и услуги населению

Trade and services for population

3.5.1. Розничный товарооборот торговли по областям и г. Минску

Retail turnover of trade by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	13 602,1	23 831,4	6 033,1	10 605,4	7 569,0	13 226,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 884,3	3 320,0	887,6	1 487,3	996,7	1 832,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 363,5	2 351,6	644,5	1 178,9	719,0	1 172,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 597,6	2 768,6	712,3	1 242,1	885,3	1 526,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 492,0	2 501,1	640,7	1 145,3	851,3	1 355,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4 120,9	7 524,3	1 490,5	2 735,2	2 630,4	4 789,1
Минская / <i>Minsk</i>	1 642,4	2 829,0	910,4	1 617,1	732,0	1 211,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 501,4	2 536,8	747,1	1 199,5	754,3	1 337,3
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	13,9	13,9	14,7	14,0	13,2	13,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	10,0	9,9	10,7	11,1	9,5	8,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	11,7	11,6	11,8	11,7	11,7	11,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	11,0	10,5	10,6	10,8	11,2	10,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	30,3	31,6	24,7	25,8	34,7	36,2
Минская / <i>Minsk</i>	12,1	11,9	15,1	15,3	9,7	9,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	11,0	10,6	12,4	11,3	10,0	10,1

3.5.2. Розничный товароборот общественного питания по областям и г. Минску

Retail turnover of public catering by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	765,9	1 283,0	277,6	477,2	488,3	805,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	81,9	138,3	37,7	68,1	44,2	70,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	57,9	111,9	28,3	55,5	29,6	56,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	79,2	135,5	35,7	56,5	43,5	79,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	74,9	127,3	28,1	49,6	46,8	77,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	312,3	524,4	83,5	142,4	228,8	382,0
Минская / <i>Minsk</i>	83,7	122,9	32,5	56,5	51,2	66,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	76,0	122,7	31,8	48,6	44,2	74,1
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,7	10,8	13,6	14,3	9,1	8,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7,6	8,7	10,2	11,6	6,1	7,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	10,3	10,5	12,8	11,8	8,9	9,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,8	9,9	10,1	10,4	9,6	9,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	40,8	40,9	30,1	29,8	46,8	47,4
Минская / <i>Minsk</i>	10,9	9,6	11,7	11,9	10,5	8,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,9	9,6	11,5	10,2	9,0	9,2

3.5.3. Розничный товароборот торговли по формам собственности

Retail turnover of trade by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	13 602,1	23 831,4	6 033,1	10 605,4	7 569,0	13 226,0
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	247,1	332,9	18,6	17,8	228,5	315,1
частная собственность <i>private ownership</i>	12 911,5	22 581,8	5 821,8	10 101,0	7 089,7	12 480,8
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	443,5	916,7	192,7	486,6	250,8	430,1
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	1,8	1,4	0,3	0,2	3,0	2,4
частная собственность <i>private ownership</i>	94,9	94,8	96,5	95,2	93,7	94,4
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	3,3	3,8	3,2	4,6	3,3	3,2

3.5.4. Розничный товароборот общественного питания по формам собственности

Retail turnover of public catering by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	765,9	1 283,0	277,6	477,2	488,3	805,8
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	26,0	32,2	0,0	0,0	26,0	32,2
частная собственность <i>private ownership</i>	705,0	1 175,4	272,9	463,3	432,1	712,1
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	34,9	75,4	4,7	13,9	30,2	61,5
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	3,4	2,5	0,0	0,0	5,3	4,0
частная собственность <i>private ownership</i>	92,0	91,6	98,3	97,1	88,5	88,4
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	4,6	5,9	1,7	2,9	6,2	7,6

3.5.5. Наличие розничной (торговой) сети

(на конец года)
Retail (trade) network
(end of year)

	Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
			микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Количество магазинов, единиц Number of shops, entities	16 122	16 108	11 148	11 098	4 974	5 010
Их торговая площадь: Sales area:						
всего, тыс. м ² / total, thous. m ²	1 252,4	1 163,8	627,0	604,8	625,4	559,0
в среднем на один магазин, м ² on average per shop, m ²	77,7	72,2	56,2	54,5	125,7	111,6
Количество палаток и киосков, единиц Number of stalls and kiosks, units	2 613	2 322	2 027	1 833	586	489

3.5.6. Количество магазинов розничной торговли по типам

(на конец года; единиц)
Retail shops by type
(end of year; entities)

	Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
			микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Количество магазинов Number of shops	16 122	16 108	11 148	11 098	4 974	5 010
в том числе: / of which:						
продовольственных / food	4 396	4 381	2 862	2 838	1 534	1 543
непродовольственных / non-food	10 075	10 154	7 128	7 115	2 947	3 039
из них аптек of which pharmacies	909	986	175	166	734	820
смешанных / mixed	1 651	1 573	1 158	1 145	493	428
Кроме того: / Besides:						
передвижная торговая сеть mobile retail facilities	192	1 352	–	1 138	192	214
автозаправочные станции fuel filling stations	47	53	15	17	32	36

3.5.7. Наличие торговых объектов общественного питания

(на конец года)

Retail facilities of public catering

(end of year)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Количество объектов общественного питания, единиц <i>Number of catering outlets, entities</i>	2 653	2 686	1 595	1 631	1 058	1 055
Количество мест: <i>Seating capacity:</i>						
всего, тыс. / <i>total, thous.</i>	117,1	123,5	53,2	61,9	63,9	61,6
на один объект, мест <i>seats per outlet</i>	44	46	33	38	60	58

3.5.8. Количество торговых объектов общественного питания по типам

(на конец года; единиц)

Retail facilities of public catering by type

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Количество объектов общественного питания <i>Number of catering outlets</i>	2 653	2 686	1 595	1 631	1 058	1 055
в том числе: / <i>of which:</i>						
рестораны / <i>restaurants</i>	181	196	53	66	128	130
кафе / <i>cafes</i>	879	915	538	592	341	323
столовые / <i>canteens</i>	162	147	31	35	131	112
бары / <i>bars</i>	551	570	335	352	216	218
закусочные / <i>snack bars</i>	224	154	170	84	54	70
рестораны быстрого обслуживания <i>fast-food restaurants</i>	9	12	3	5	6	7
мини-кафе / <i>mini cafes</i>	423	434	359	360	64	74
кафетерии / <i>cafeterias</i>	71	94	36	49	35	45
другие объекты / <i>other outlets</i>	153	164	70	88	83	76
Кроме того: / <i>Besides:</i>						
магазины кулинарии <i>prepared and semi-prepared food shops</i>	33	33	—	7	33	26
заготовочные объекты общественного питания <i>primary food processing units for public catering</i>	53	44	5	7	48	37
палатки, киоски / <i>stalls, kiosks</i>	15	64	4	35	11	29

3.5.9. Наличие розничной (торговой) сети и торговых объектов общественного питания по областям и г. Минску

(на конец года; единиц)

Retail (trade) network and retail facilities of public catering by regions and Minsk City

(end of year; entities)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Розничная торговля / <i>Retail trade</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	18 735	18 430	13 175	12 931	5 560	5 499
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3 070	2 987	2 249	2 147	821	840
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 320	2 320	1 604	1 608	716	712
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 439	2 483	1 756	1 771	683	712
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 998	2 013	1 403	1 458	595	555
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 060	3 112	1 760	1 847	1 300	1 265
Минская / <i>Minsk</i>	3 278	3 011	2 495	2 275	783	736
Могилевская / <i>Mogilev</i>	2 570	2 504	1 908	1 825	662	679
Общественное питание / <i>Public catering</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 653	2 686	1 595	1 631	1 058	1 055
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	339	368	217	252	122	116
Витебская / <i>Vitebsk</i>	273	299	182	201	91	98
Гомельская / <i>Gomel</i>	336	356	213	223	123	133
Гродненская / <i>Grodno</i>	239	263	132	140	107	123
г. Минск / <i>Minsk City</i>	689	703	350	372	339	331
Минская / <i>Minsk</i>	361	360	228	244	133	116
Могилевская / <i>Mogilev</i>	416	337	273	199	143	138

3.5.10. Оптовый товарооборот по областям и г. Минску¹⁾

Wholesale turnover by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	61 299,3	153 903,6	20 766,0	43 215,7	40 533,3	110 687,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 826,9	3 098,6	814,2	1 429,4	1 012,7	1 669,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 297,3	10 034,8	934,9	2 859,6	1 362,4	7 175,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 440,5	2 925,5	773,4	1 412,2	667,1	1 513,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 520,0	3 056,9	656,0	1 766,6	864,0	1 290,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	48 354,2	120 491,7	14 741,0	27 403,0	33 613,2	93 088,7
Минская / <i>Minsk</i>	4 686,1	10 943,6	2 085,4	5 724,5	2 600,7	5 219,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 174,3	3 352,5	761,1	2 620,4	413,2	732,1
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3,0	2,0	3,9	3,3	2,5	1,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3,7	6,5	4,5	6,6	3,4	6,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	2,4	1,9	3,7	3,3	1,7	1,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	2,5	2,0	3,2	4,1	2,1	1,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	78,9	78,3	71,0	63,4	82,9	84,1
Минская / <i>Minsk</i>	7,6	7,1	10,0	13,2	6,4	4,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1,9	2,2	3,7	6,1	1,0	0,6

¹⁾ Организаций, осуществляющих оптовую торговлю товарами (продукцией) несобственного производства и для которых оптовая торговля является основным видом деятельности.
Data refer to entities engaged in wholesaling of goods (products) of non-own production and for which wholesale is the main activity.

**3.5.11. Продажа отдельных видов продукции (товаров)
организациями оптовой торговли за 2011 год**

Sales of selected products (commodities) by wholesale organizations in 2011

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>	В том числе / <i>Of which</i>	
		микроорганизации <i>micro entities</i>	малые организации <i>small entities</i>
Цемент, тыс.т / <i>Cement, thous. tonnes</i>	460,9	406,3	54,6
Стальные трубы, тыс. т <i>Steel pipes, thous. tonnes</i>	147,5	74,7	72,8
Деловая древесина, тыс. м ³ <i>Workable wood, thous. m³</i>	13,0	12,4	0,6
Пиломатериалы, тыс. м ³ <i>Sawn wood, thous. m³</i>	83,0	81,1	1,9
Мясо, домашняя птица и дичь, тыс. т <i>Meat, poultry and game, thous. tonnes</i>	38,7	27,1	11,6
Продукты и консервы из мяса животных и птицы, тыс. т <i>Products and preserves of animal and poultry meat, thous. tonnes</i>	10,8	8,1	2,7
Сахар, тыс. т / <i>Sugar, thous. tonnes</i>	38,6	13,7	24,9
Макаронные изделия, тыс. т <i>Pasta, thous. tonnes</i>	11,3	2,5	8,8
Мука, тыс. т / <i>Flour, thous. tonnes</i>	71,5	44,9	26,6
Крупа, тыс. т / <i>Groats, thous. tonnes</i>	29,8	4,9	24,9
Рыба, ракообразные и моллюски, тыс. т <i>Fish, crustaceans and mollusks, thous. tonnes</i>	11,7	1,7	10,0

3.5.12. Внешняя торговля товарами

(миллионов долларов США)

External trade in goods

(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Объем внешней торговли товарами <i>Volume of external trade in goods</i>	20 279,4	25 469,0	4 408,5	4 374,1	15 870,9	21 094,9
экспорт / <i>exports</i>	9 820,5	13 690,4	638,5	863,7	9 182,0	12 826,7
импорт / <i>imports</i>	10 458,9	11 778,6	3 770,0	3 510,4	6 688,9	8 268,2
сальдо / <i>balance</i>	-638,4	1 911,8	-3 131,5	-2 646,7	2 493,1	4 558,5
в том числе: / <i>of which:</i>						
со странами СНГ <i>with CIS countries</i>	7 269,2	10 448,8	2 180,9	2 101,2	5 088,3	8 347,6
экспорт / <i>exports</i>	2 763,8	4 698,5	340,4	639,9	2 423,4	4 058,6
импорт / <i>imports</i>	4 505,4	5 750,3	1 840,5	1 461,3	2 664,9	4 289,0
сальдо / <i>balance</i>	-1 741,6	-1 051,8	-1 500,1	-821,4	-241,5	-230,4
из них с Россией <i>of which with Russia</i>	4 459,9	5 770,1	1 571,9	1 752,9	2 888,0	4 017,2
экспорт / <i>exports</i>	974,5	1 546,5	308,1	590,4	666,4	956,1
импорт / <i>imports</i>	3 485,4	4 223,6	1 263,8	1 162,5	2 221,6	3 061,1
сальдо / <i>balance</i>	-2 510,9	-2 677,1	-955,7	-572,1	-1 555,2	-2 105,0
со странами вне СНГ <i>with non-CIS countries</i>	13 010,2	15 020,3	2 227,6	2 273,0	10 782,6	12 747,3
экспорт / <i>exports</i>	7 056,7	8 991,9	298,1	223,8	6 758,6	8 768,1
импорт / <i>imports</i>	5 953,5	6 028,4	1 929,5	2 049,2	4 024,0	3 979,2
сальдо / <i>balance</i>	1 103,2	2 963,5	-1 631,4	-1 825,4	2 734,6	4 788,9

3.5.13. Количество микроорганизаций и малых организаций, осуществлявших экспорт и (или) импорт товаров, по областям и г. Минску

Micro and small entities exporting and / or importing goods by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Единиц / <i>Entities</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 4290	15 167	10 243	10 900	4 047	4 267
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 091	1 188	691	766	400	422
Витебская / <i>Vitebsk</i>	880	943	590	632	290	311
Гомельская / <i>Gomel</i>	744	811	524	565	220	246
Гродненская / <i>Grodno</i>	889	916	600	606	289	310
г. Минск / <i>Minsk City</i>	7 934	8 258	5 960	6 228	1 974	2 030
Минская / <i>Minsk</i>	2 033	2 294	1 380	1 575	653	719
Могилевская / <i>Mogilev</i>	719	757	498	528	221	229
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7,7	7,8	6,7	7,0	9,9	9,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,2	6,2	5,8	5,8	7,2	7,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	5,2	5,4	5,1	5,2	5,4	5,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,2	6,0	5,8	5,6	7,1	7,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	55,5	54,5	58,2	57,1	48,8	47,5
Минская / <i>Minsk</i>	14,2	15,1	13,5	14,5	16,1	16,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,0	5,0	4,9	4,8	5,5	5,4

3.5.14. Внешняя торговля товарами по областям и г. Минску за 2010 год

(миллионов долларов США)

External trade in goods by regions and Minsk City in 2010

(million U.S. dollars)

	Объем внешней торговли товарами <i>Volume of external trade in goods</i>	Экспорт <i>Exports</i>	Импорт <i>Imports</i>	Сальдо <i>Balance</i>	В процентах к итогу / <i>Percent of total</i>		
					объем внешней торговли товарами <i>volume of external trade in goods</i>	экспорт <i>exports</i>	импорт <i>imports</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	20 279,4	9 820,5	10 458,9	-638,4	100	100	100
Области: <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	578,7	143,4	435,3	-291,9	2,9	1,5	4,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	815,7	330,4	485,3	-154,9	4,0	3,4	4,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	288,5	81,5	207,0	-125,5	1,4	0,8	2,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	398,6	69,8	328,8	-259,0	2,0	0,7	3,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	14 276,8	6 620,4	7 656,4	-1 036,0	70,4	67,4	73,2
Минская / <i>Minsk</i>	3 608,5	2 457,1	1 151,4	1 305,7	17,8	25,0	11,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	312,6	117,9	194,7	-76,8	1,5	1,2	1,9
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 408,5	638,5	3 770,0	-3 131,5	100	100	100
Области: <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	133,3	9,3	124,0	-114,7	3,0	1,4	3,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	448,4	189,0	259,4	-70,4	10,2	29,6	6,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	129,4	29,1	100,3	-71,2	2,9	4,6	2,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	113,7	12,0	101,7	-89,7	2,6	1,9	2,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 012,9	308,6	2 704,3	-2 395,7	68,4	48,3	71,7
Минская / <i>Minsk</i>	446,4	54,3	392,1	-337,8	10,1	8,5	10,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	124,4	36,2	88,2	-52,0	2,8	5,7	2,3
Малые организации / <i>Small entities</i>							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	15 870,9	9 182,0	6 688,9	2 493,1	100	100	100
Области: <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	445,4	134,1	311,3	-177,2	2,8	1,5	4,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	367,3	141,4	225,9	-84,5	2,3	1,5	3,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	159,1	52,4	106,7	-54,3	1,0	0,6	1,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	284,8	57,7	227,1	-169,4	1,8	0,6	3,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	11 263,8	6 311,8	4 952,0	1 359,8	71,0	68,7	74,0
Минская / <i>Minsk</i>	3 162,2	2 402,8	759,4	1 643,4	19,9	26,2	11,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	188,3	81,8	106,5	-24,7	1,2	0,9	1,6

3.5.15. Внешняя торговля товарами по областям и г. Минску за 2011 год

(миллионов долларов США)

External trade in goods by regions and Minsk City in 2011

(million U.S. dollars)

	Объем внешней торговли товарами <i>Volume of external trade in goods</i>	Экспорт <i>Exports</i>	Импорт <i>Imports</i>	Сальдо <i>Balance</i>	В процентах к итогу / <i>Percent of total</i>		
					объем внешней торговли товарами <i>volume of external trade in goods</i>	экспорт <i>exports</i>	импорт <i>imports</i>
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	25 469,0	13 690,4	11 778,6	1 911,8	100	100	100
Области: <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	617,3	170,6	446,7	-276,1	2,4	1,3	3,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 732,3	853,1	879,3	-26,2	6,8	6,2	7,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	334,1	111,8	222,2	-110,4	1,3	0,8	1,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	421,9	104,9	317,0	-212,1	1,7	0,8	2,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	20 395,7	11 908,2	8 487,5	3 420,8	80,1	87,0	72,0
Минская / <i>Minsk</i>	1 566,8	373,6	1 193,2	-819,6	6,1	2,7	10,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	400,9	168,1	232,8	-64,6	1,6	1,2	2,0
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 374,1	863,7	3 510,4	-2 646,7	100	100	100
Области: <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	199,9	42,9	157,0	-114,0	4,6	5,0	4,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	152,4	30,0	122,4	-92,4	3,5	3,5	3,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	135,8	34,2	101,6	-67,5	3,1	4,0	2,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	140,1	31,5	108,6	-77,1	3,2	3,6	3,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 058,3	540,3	2 517,9	-1 977,6	69,9	62,6	71,7
Минская / <i>Minsk</i>	557,5	147,3	410,2	-262,8	12,7	17,0	11,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	130,1	37,4	92,7	-55,4	3,0	4,3	2,6
Малые организации / <i>Small entities</i>							
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	21 094,9	12 826,7	8 268,2	4 558,5	100	100	100
Области: <i>Region:</i>							
Брестская / <i>Brest</i>	417,4	127,6	289,8	-162,1	2,0	1,0	3,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 579,9	823,1	756,9	66,2	7,5	6,4	9,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	198,3	77,7	120,6	-43,0	0,9	0,6	1,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	281,8	73,5	208,3	-134,9	1,3	0,6	2,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	17 337,4	11 367,9	5 969,6	5 398,3	82,2	88,6	72,2
Минская / <i>Minsk</i>	1 009,3	226,2	783,0	-556,8	4,8	1,8	9,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	270,8	130,8	140,0	-9,3	1,3	1,0	1,7

3.5.16. Экспорт товаров по отдельным странам

(миллионов долларов США)

Commodity exports by selected countries

(million U.S. dollars)

	2010	2011	В процентах к итогу / As percentage of total	
			2010	2011
Микро- и малые организации / Micro and small entities				
Экспорт – всего / Total exports	9 820,5	13 690,4	100	100
из него: / of which:				
Нидерланды / Netherlands	2 516,7	6 015,0	25,6	43,9
Украина / Ukraine	1 610,1	2 846,7	16,4	20,8
Россия / Russia	974,5	1 546,4	9,9	11,3
Польша / Poland	503,9	528,5	5,1	3,9
Латвия / Latvia	148,6	498,3	1,5	3,6
Италия / Italy	72,4	381,7	0,7	2,8
Соединенное Королевство United Kingdom	938,8	381,2	9,6	2,8
Литва / Lithuania	128,0	326,9	1,3	2,4
Афганистан / Afghanistan	0,5	136,0	0,0	1,0
Молдова, Республика Moldova, Republic of	95,4	127,1	1,0	0,9
Микроорганизации / Micro entities				
Экспорт – всего / Total exports	638,5	863,7	100	100
из него: / of which:				
Россия / Russia	308,1	590,3	48,3	68,3
Латвия / Latvia	10,4	80,0	1,6	9,3
Нидерланды / Netherlands	101,5	40,3	15,9	4,7
Литва / Lithuania	19,0	26,3	3,0	3,0
Украина / Ukraine	13,8	25,8	2,2	3,0
Польша / Poland	20,4	20,0	3,2	2,3
Германия / Germany	13,7	18,6	2,1	2,2
Казахстан / Kazakhstan	5,5	10,3	0,9	1,2
Китай / China	23,4	8,4	3,7	1,0
Бельгия / Belgium	4,0	6,4	0,6	0,7
Малые организации / Small entities				
Экспорт – всего / Total exports	9 182,0	12 826,7	100	100
из него: / of which:				
Нидерланды / Netherlands	2 415,2	5 974,8	26,3	46,6
Украина / Ukraine	1 596,3	2 820,9	17,4	22,0
Россия / Russia	666,4	956,1	7,3	7,5
Польша / Poland	483,5	508,5	5,3	4,0
Латвия / Latvia	138,2	418,3	1,5	3,3
Соединенное Королевство United Kingdom	862,5	380,6	9,4	3,0
Италия / Italy	71,0	379,3	0,8	3,0
Литва / Lithuania	109,1	300,6	1,2	2,3
Афганистан / Afghanistan	0,0	135,4	0,0	1,1
Молдова, Республика Moldova, Republic of	94,1	124,1	1,0	1,0

3.5.17. Импорт товаров по отдельным странам

(миллионов долларов США)

Commodity imports by selected countries

(million U.S. dollars)

	2010	2011	В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>	
			2010	2011
Микро- и малые организации / <i>Micro and small entities</i>				
Импорт – всего / <i>Total imports</i>	10 458,9	11 778,6	100	100
из него: / <i>of which:</i>				
Россия / <i>Russia</i>	3 485,4	4 223,6	33,3	35,9
Венесуэла / <i>Venezuela</i>	1 149,6	1 127,8	11,0	9,6
Китай / <i>China</i>	864,1	946,6	8,3	8,0
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	3,5	819,5	0,0	7,0
Германия / <i>Germany</i>	793,5	739,8	7,6	6,3
Украина / <i>Ukraine</i>	701,7	602,4	6,7	5,1
Польша / <i>Poland</i>	464,3	452,1	4,4	3,8
Италия / <i>Italy</i>	313,1	315,3	3,0	2,7
Франция / <i>France</i>	181,0	188,6	1,7	1,6
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	114,3	174,8	1,1	1,5
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>				
Импорт – всего / <i>Total imports</i>	3 770,0	3 510,4	100	100
из него: / <i>of which:</i>				
Россия / <i>Russia</i>	1 263,8	1 162,5	33,5	33,1
Китай / <i>China</i>	368,3	434,2	9,8	12,4
Германия / <i>Germany</i>	279,1	287,0	7,4	8,2
Украина / <i>Ukraine</i>	324,7	258,3	8,6	7,4
Польша / <i>Poland</i>	189,6	196,3	5,0	5,6
Италия / <i>Italy</i>	128,6	152,3	3,4	4,3
Соединенное Королевство <i>United Kingdom</i>	45,4	101,9	1,2	2,9
Нидерланды / <i>Netherlands</i>	59,1	72,9	1,6	2,1
Турция / <i>Turkey</i>	70,0	68,1	1,9	1,9
Литва / <i>Lithuania</i>	61,1	58,8	1,6	1,7
Малые организации / <i>Small entities</i>				
Импорт – всего / <i>Total imports</i>	6 688,9	8 268,2	100	100
из него: / <i>of which:</i>				
Россия / <i>Russia</i>	2 221,6	3 061,1	33,2	37,0
Венесуэла / <i>Venezuela</i>	1 149,6	1 127,8	17,2	13,6
Азербайджан / <i>Azerbaijan</i>	2,5	816,5	0,0	9,9
Китай / <i>China</i>	495,8	512,4	7,4	6,2
Германия / <i>Germany</i>	514,4	452,8	7,7	5,5
Украина / <i>Ukraine</i>	377,0	344,0	5,6	4,2
Польша / <i>Poland</i>	274,7	255,5	4,1	3,1
Италия / <i>Italy</i>	184,5	163,0	2,8	2,0
Франция / <i>France</i>	131,1	135,8	2,0	1,6
Нидерланды / <i>Netherlands</i>	88,0	95,7	1,3	1,2

3.5.18. Товарная структура экспорта

Commodity pattern of exports

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллионов долларов США / Million U.S. dollars						
Всего / Total	9 820,5	13 690,4	638,5	863,7	9 182,0	12 826,7
в том числе: / <i>of which:</i>						
машины, оборудование и транспортные средства <i>machinery, equipment and transport vehicles</i>	328,8	555,0	122,7	248,3	206,1	306,7
минеральные продукты / <i>mineral products</i>	6 107,8	10 799,8	246,4	43,2	5 861,4	10 756,6
черные, цветные металлы и изделия из них <i>ferrous, non-ferrous metals and products thereof</i>	106,5	160,8	37,6	51,1	68,9	109,7
продукция химической промышленности, каучук (включая химические волокна и нити) <i>chemical products, rubber (including chemical fibres and filaments)</i>	2 440,8	830,2	37,0	141,9	2 403,8	688,3
древесина и целлюлозно-бумажные изделия <i>wood and pulp and paper products</i>	229,6	371,2	22,4	96,0	207,2	275,2
текстиль и текстильные изделия (не включая химические волокна и нити) <i>textiles and textile articles (excluding chemical fibres and filaments)</i>	100,6	130,4	19,6	28,1	81,0	102,3
кожевенное сырье, пушнина и изделия из них <i>leather raw materials, fur and articles thereof</i>	6,0	13,4	3,5	3,0	2,5	10,4
продукция пищевой промышленности и сырье для ее производства <i>food products and raw materials for production thereof</i>	352,9	386,4	126,4	153,4	226,5	233,1
прочие / <i>other</i>	147,5	443,1	22,9	98,7	124,6	344,4
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
машины, оборудование и транспортные средства <i>machinery, equipment and transport vehicles</i>	3,3	4,0	19,2	28,8	2,2	2,4
минеральные продукты / <i>mineral products</i>	62,2	78,9	38,6	5,0	63,8	83,9
черные, цветные металлы и изделия из них <i>ferrous, non-ferrous metals and products thereof</i>	1,1	1,2	5,9	5,9	0,8	0,8
продукция химической промышленности, каучук (включая химические волокна и нити) <i>chemical products, rubber (including chemical fibres and filaments)</i>	24,9	6,1	5,8	16,4	26,2	5,4
древесина и целлюлозно-бумажные изделия <i>wood and pulp and paper products</i>	2,3	2,7	3,5	11,1	2,3	2,1
текстиль и текстильные изделия (не включая химические волокна и нити) <i>textiles and textile articles (excluding chemical fibres and filaments)</i>	1,0	1,0	3,1	3,3	0,9	0,8
кожевенное сырье, пушнина и изделия из них <i>leather raw materials, fur and articles thereof</i>	0,1	0,1	0,5	0,3	0,0	0,1
продукция пищевой промышленности и сырье для ее производства <i>food products and raw materials for production thereof</i>	3,6	2,8	19,8	17,8	2,5	1,8
прочие / <i>other</i>	1,5	3,2	3,6	11,4	1,3	2,7

3.5.19. Товарная структура импорта

Commodity pattern of imports

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллионов долларов США / Million U.S. dollars						
Всего / Total	10 458,9	11 778,6	3 770,0	3 510,4	6 688,9	8 268,2
в том числе: / <i>of which:</i>						
машины, оборудование и транспортные средства <i>machinery, equipment and transport vehicles</i>	2 893,6	2 545,5	1 199,1	1 152,9	1 694,5	1 392,6
минеральные продукты / <i>mineral products</i>	2 306,5	3 948,1	365,0	98,7	1 941,5	3 849,4
черные, цветные металлы и изделия из них <i>ferrous, non-ferrous metals and products thereof</i>	1 247,7	1 130,5	577,8	518,4	669,9	612,1
продукция химической промышленности, каучук (включая химические волокна и нити) <i>chemical products, rubber (including chemical fibres and filaments)</i>	2 064,5	1 175,2	763,2	400,3	1 301,3	774,9
древесина и целлюлозно-бумажные изделия <i>wood and pulp and paper products</i>	384,6	389,2	176,5	177,0	208,1	212,2
текстиль и текстильные изделия (не включая химические волокна и нити) <i>textiles and textile articles (excluding chemical fibres and filaments)</i>	194,4	207,7	98,7	109,5	95,7	98,2
кожевенное сырье, пушнина и изделия из них <i>leather raw materials, fur and articles thereof</i>	25,1	41,0	12,4	19,2	12,7	21,8
продукция пищевой промышленности и сырье для ее производства <i>food products and raw materials for production</i>	884,2	833,9	372,9	395,2	511,3	438,7
прочие / <i>other</i>	458,3	1 507,5	204,4	639,2	253,9	868,3
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
машины, оборудование и транспортные средства <i>machinery, equipment and transport vehicles</i>	27,7	21,6	31,8	32,8	25,3	16,8
минеральные продукты / <i>mineral products</i>	22,1	33,5	9,7	2,8	29,0	46,5
черные, цветные металлы и изделия из них <i>ferrous, non-ferrous metals and products thereof</i>	11,9	9,6	15,3	14,8	10,0	7,4
продукция химической промышленности, каучук (включая химические волокна и нити) <i>chemical products, rubber (including chemical fibres and filaments)</i>	19,7	10,0	20,2	11,4	19,5	9,4
древесина и целлюлозно-бумажные изделия <i>wood and pulp and paper products</i>	3,7	3,3	4,7	5,0	3,1	2,6
текстиль и текстильные изделия (не включая химические волокна и нити) <i>textiles and textile articles (excluding chemical fibres and filaments)</i>	1,9	1,8	2,6	3,1	1,4	1,2
кожевенное сырье, пушнина и изделия из них <i>leather raw materials, fur and articles thereof</i>	0,2	0,3	0,3	0,6	0,2	0,3
продукция пищевой промышленности и сырье для ее производства <i>food products and raw materials for production</i>	8,4	7,1	9,9	11,3	7,6	5,3
прочие / <i>other</i>	4,4	12,8	5,5	18,2	3,9	10,5

3.5.20. Объем платных услуг населению по областям и г. Минску

Paid services for population by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 199,1	3 306,9	1 074,9	1 406,5	1 124,2	1 900,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	248,6	343,3	120,7	157,9	128,0	185,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	200,8	287,2	107,5	142,5	93,3	144,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	194,2	262,7	104,8	122,0	89,4	140,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	170,8	256,3	99,7	149,3	71,2	107,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 013,8	1 500,4	459,0	581,8	554,8	918,6
Минская / <i>Minsk</i>	193,2	404,0	94,2	133,1	98,9	270,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	177,7	253,0	89,0	119,9	88,6	133,1
В сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году <i>At constant prices; as percentage of previous year</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	115,1	96,9	128,0	97,1	105,1	96,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	113,0	103,5	121,4	98,6	106,2	107,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	112,6	101,4	118,7	100,3	106,3	102,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	122,3	94,9	128,1	89,6	116,1	100,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	110,9	105,3	120,2	107,8	99,9	101,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	116,0	91,8	137,1	92,7	102,8	91,2
Минская / <i>Minsk</i>	114,0	101,8	123,8	109,3	106,0	98,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	114,4	98,8	119,6	95,7	109,7	101,7

3.5.21. Объем платных услуг населению по видам

Paid services for population by type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Платные услуги населению <i>Paid services for population</i>	2 199,1	3 306,9	1 074,9	1 406,5	1 124,2	1 900,4
в том числе: / <i>of which:</i>						
бытовые / <i>personal</i>	815,8	1 233,0	432,5	646,3	383,3	586,7
транспортные / <i>transportation</i>	288,7	572,7	151,4	193,8	137,3	378,9
связи / <i>communications</i>	128,7	165,0	40,8	56,6	87,9	108,4
жилищно-коммунальные <i>housing and utilities</i>	93,5	120,4	6,4	5,3	87,1	115,1
культуры / <i>culture</i>	40,1	75,7	20,0	46,1	20,1	29,6
туристические и экскурсионные <i>tourism and excursion</i>	391,9	468,5	237,8	161,2	154,1	307,3
гостиниц и аналогичных средств размещения <i>hotels and similar accommodation facilities</i>	25,3	39,6	7,3	12,8	18,0	26,8
физической культуры и спорта <i>physical exercise and sports</i>	37,3	59,2	19,4	27,9	17,9	31,3
медицинские / <i>medical</i>	165,0	274,5	70,5	123,5	94,5	151,0
санаторно-оздоровительные <i>sanatorium and health improvement</i>	7,9	11,3	1,5	1,2	6,4	10,1
образования / <i>education</i>	108,2	152,9	36,6	58,6	71,6	94,3
прочие / <i>other</i>	96,7	134,1	50,7	73,2	46,0	60,9
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Платные услуги населению <i>Paid services for population</i>	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
бытовые / <i>personal</i>	37,1	37,3	40,2	45,9	34,1	30,9
транспортные / <i>transportation</i>	13,1	17,3	14,1	13,8	12,2	19,9
связи / <i>communications</i>	5,8	5,0	3,8	4,0	7,8	5,7
жилищно-коммунальные <i>housing and utilities</i>	4,3	3,6	0,6	0,4	7,7	6,1
культуры / <i>culture</i>	1,8	2,3	1,9	3,3	1,8	1,6
туристические и экскурсионные <i>tourism and excursion</i>	17,8	14,2	22,1	11,4	13,7	16,2
гостиниц и аналогичных средств размещения <i>hotels and similar accommodation facilities</i>	1,2	1,2	0,7	0,9	1,6	1,4
физической культуры и спорта <i>physical exercise and sports</i>	1,7	1,8	1,8	2,0	1,6	1,6
медицинские / <i>medical</i>	7,5	8,3	6,6	8,8	8,4	7,9
санаторно-оздоровительные <i>sanatorium and health improvement</i>	0,4	0,3	0,1	0,1	0,6	0,5
образования / <i>education</i>	4,9	4,6	3,4	4,2	6,4	5,0
прочие / <i>other</i>	4,4	4,1	4,7	5,2	4,1	3,2

3.6. Инвестиции в основной капитал и строительство

Fixed capital investment and construction

3.6.1. Инвестиции в основной капитал по областям и г. Минску

Fixed capital investment by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	14 928,3	25 528,5	5 167,3	8 854,7	9 761,0	16 673,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	2 636,4	3 497,4	1 048,9	1 592,1	1 587,5	1 905,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 358,7	2 059,3	418,3	574,1	940,4	1 485,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 073,8	2 995,5	800,9	1 100,7	1 272,9	1 894,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 517,9	2 278,3	393,2	622,9	1 124,7	1 655,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 377,9	7 659,3	1 046,5	2 622,1	2 331,4	5 037,2
Минская / <i>Minsk</i>	2 472,0	4 697,8	775,4	1 194,8	1 696,6	3 503,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 491,6	2 340,9	684,1	1 148,0	807,5	1 192,9
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	17,7	13,7	20,3	18,0	16,3	11,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,1	8,1	8,1	6,5	9,6	8,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	13,9	11,7	15,5	12,4	13,0	11,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	10,2	8,9	7,6	7,0	11,5	9,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	22,6	30,0	20,3	29,6	23,9	30,2
Минская / <i>Minsk</i>	16,5	18,4	15,0	13,5	17,4	21,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	10,0	9,2	13,2	13,0	8,3	7,2

3.6.2. Инвестиции в основной капитал по формам собственности

Fixed capital investment by ownership type

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / Billion rubles						
Всего / Total	14 928,3	25 528,5	5 167,3	8 854,7	9 761,0	16 673,8
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	10 351,6	14 431,4	3 644,5	4 245,5	6 707,1	10 185,9
частная собственность <i>private ownership</i>	3 682,3	7 675,3	1 067,3	2 700,5	2 615,0	4 974,8
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	894,4	3 421,8	455,5	1 908,7	438,9	1 513,1
В процентах к итогу / As percentage of total						
Всего / Total	100	100	100	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	69,3	56,5	70,5	47,9	68,7	61,1
частная собственность <i>private ownership</i>	24,7	30,1	20,7	30,5	26,8	29,8
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	6,0	13,4	8,8	21,6	4,5	9,1

**3.6.3. Объем подрядных работ
по виду экономической деятельности «Строительство»
по областям и г. Минску за 2011 год**

Contract work in Construction economic activity by regions and Minsk City in 2011

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>	В том числе / <i>Of which</i>	
		микроорганизации <i>micro entities</i>	малые организации <i>small entities</i>
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>			
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i> Области: / <i>Region:</i>	9 885,3	2 996,8	6 888,5
Брестская / <i>Brest</i>	895,3	258,6	636,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	628,2	145,5	482,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	915,2	275,0	640,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	622,3	158,8	463,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4 326,4	1 382,5	2 943,9
Минская / <i>Minsk</i>	1 811,9	588,0	1 223,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	686,0	188,4	497,6
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>			
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i> Области: / <i>Region:</i>	100	100	100
Брестская / <i>Brest</i>	9,1	8,6	9,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6,3	4,9	7,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,3	9,2	9,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,3	5,3	6,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	43,8	46,1	42,7
Минская / <i>Minsk</i>	18,3	19,6	17,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6,9	6,3	7,2

**3.6.4. Объем подрядных работ
по виду экономической деятельности «Строительство»
по формам собственности за 2011 год**

Contract work in Construction economic activity by ownership type in 2011

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>	В том числе / <i>Of which</i>	
		микроорганизации <i>micro entities</i>	малые организации <i>small entities</i>
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>			
Всего / <i>Total</i>	9 885,3	2 996,8	6 888,5
в том числе: / <i>of which:</i>			
государственная собственность <i>state ownership</i>	317,1	5,0	312,1
частная собственность <i>private ownership</i>	9 195,6	2 781,1	6 414,5
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	372,6	210,7	161,9
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>			
Всего / <i>Total</i>	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>			
государственная собственность <i>state ownership</i>	3,2	0,2	4,5
частная собственность <i>private ownership</i>	93,0	92,8	93,1
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	3,8	7,0	2,4

3.7. Иностранные инвестиции

Foreign investment

3.7.1. Накоплено иностранных инвестиций в реальном секторе экономики по областям и г. Минску

(на конец года)

Foreign investment accumulated in real sector of economy by regions and Minsk City
(end of year)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего, миллионов долларов США / Total, million U.S. dollars						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 244,4	3 469,3	1 039,9	1 667,5	1 204,5	1 801,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	233,0	215,9	47,4	57,8	185,6	158,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	85,3	118,4	30,1	39,0	55,2	79,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	58,1	63,9	26,4	29,1	31,7	34,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	64,1	93,8	31,2	42,3	32,9	51,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 467,8	2 517,7	752,0	1 291,2	715,8	1 226,5
Минская / <i>Minsk</i>	250,2	326,6	95,5	140,1	154,7	186,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	85,9	133,0	57,3	68,0	28,6	65,0
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,4	6,2	4,6	3,5	15,4	8,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3,8	3,4	2,9	2,3	4,6	4,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	2,6	1,8	2,5	1,7	2,6	1,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	2,9	2,7	3,0	2,5	2,7	2,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	65,4	72,6	72,3	77,4	59,4	68,1
Минская / <i>Minsk</i>	11,1	9,4	9,2	8,4	12,9	10,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3,8	3,8	5,5	4,1	2,4	3,6

Продолжение табл. 3.7.1
Table 3.7.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Прямые иностранные инвестиции, миллионов долларов США <i>Foreign direct investment, million U.S. dollars</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 181,0	2 219,9	563,2	1 002,8	617,8	1 217,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	143,1	146,9	27,4	36,3	115,7	110,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	44,1	67,4	19,4	25,6	24,7	41,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	49,7	50,4	20,0	23,2	29,7	27,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	52,7	68,8	27,1	34,4	25,6	34,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	649,2	1 563,5	351,2	747,7	298,0	815,8
Минская / <i>Minsk</i>	175,5	228,1	69,6	98,2	105,9	129,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	66,7	94,7	48,5	37,4	18,2	57,4
Портфельные и прочие иностранные инвестиции, миллионов долларов США <i>Portfolio and other foreign investment, million U.S. dollars</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 063,4	1 249,4	476,7	664,6	586,7	584,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	89,9	69,0	20,0	21,5	69,9	47,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	41,2	51,1	10,7	13,4	30,5	37,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,4	13,5	6,4	5,9	2,0	7,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	11,4	25,0	4,1	7,8	7,3	17,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	818,6	954,2	400,8	543,5	417,8	410,7
Минская / <i>Minsk</i>	74,7	98,5	25,9	41,9	48,8	56,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	19,2	38,3	8,8	30,6	10,4	7,7

3.7.2. Поступление иностранных инвестиций в реальный сектор экономики по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

Foreign investment in real sector of economy by regions and Minsk City
(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 948,8	6 955,9	553,8	1 161,1	1 395,0	5 794,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	97,2	81,7	27,8	23,1	69,4	58,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	35,5	105,0	9,7	24,9	25,8	80,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	38,4	42,5	20,1	25,8	18,3	16,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	25,6	48,5	12,0	24,6	13,6	24,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 590,1	6 396,7	398,0	905,6	1 192,1	5 491,2
Минская / <i>Minsk</i>	111,0	198,0	49,0	102,8	62,0	95,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	51,0	83,4	37,2	54,3	13,8	29,1

3.7.3. Поступление прямых иностранных инвестиций в реальный сектор экономики по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

Foreign direct investment in real sector of economy by regions and Minsk City
(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 059,7	5 572,6	241,5	642,2	818,2	4 930,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	40,3	47,7	10,7	12,1	29,6	35,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	20,1	51,2	4,3	17,2	15,8	34,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	35,0	36,0	17,0	22,6	18,0	13,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	22,4	39,9	10,8	19,5	11,6	20,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	830,6	5 225,0	130,1	477,1	700,5	4 747,8
Минская / <i>Minsk</i>	70,4	117,1	35,3	63,8	35,1	53,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	40,9	55,9	33,3	29,8	7,6	26,2

3.7.4. Чистое поступление, изъятие (-) иностранных инвестиций по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

Net foreign investment and disinvestment (-) by regions and Minsk City

(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	240,0	1 333,7	228,9	748,9	11,1	584,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	61,4	12,9	23,8	15,0	37,6	-2,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	-4,6	34,9	3,5	22,2	-8,1	12,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	24,5	23,1	12,6	15,3	11,9	7,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	2,5	21,9	6,5	18,5	-4,0	3,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	82,2	1 072,8	122,3	567,5	-40,1	505,3
Минская / <i>Minsk</i>	32,5	107,5	25,6	63,4	6,9	44,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	41,5	60,5	34,6	47,0	6,9	13,5

3.7.5. Чистое поступление, изъятие (-) прямых иностранных инвестиций по областям и г. Минску

(миллионов долларов США)

Net foreign direct investment and disinvestment (-) by regions and Minsk City

(million U.S. dollars)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	138,7	1 029,7	122,7	491,7	16,0	537,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	18,5	8,2	7,5	6,1	11,0	2,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2,2	23,1	1,5	15,5	0,7	7,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	23,4	19,7	10,7	13,8	12,7	5,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	1,9	19,1	5,4	14,1	-3,5	5,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	21,3	852,0	43,4	373,6	-22,1	478,4
Минская / <i>Minsk</i>	35,2	69,5	22,8	43,6	12,4	25,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	36,2	38,0	31,4	25,1	4,8	12,9

3.8. Автомобильный транспорт

Motor road transport

3.8.1. Перевозки грузов автомобильным транспортом по областям и г. Минску

Freight transportation by motor road transport by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Тысяч тонн / <i>Thousand tonnes</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	36 180,9	50 226,3	16 310,0	17 606,1	19 870,9	32 620,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	3 826,5	4 412,3	2 311,6	2 616,8	1 514,9	1 795,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3 571,8	4 002,1	1 245,2	1 646,1	2 326,6	2 356,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	2 490,9	3 550,2	1 004,8	1 176,7	1 486,1	2 373,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	2 991,1	3 117,5	1 605,7	1 503,6	1 385,4	1 613,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	11 013,7	11 557,7	5 005,3	4 931,7	6 008,4	6 626,0
Минская / <i>Minsk</i>	8 967,0	20 557,7	3 713,0	4 663,4	5 254,0	15 894,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3 319,9	3 028,8	1 424,4	1 067,8	1 895,5	1 961,0
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	10,6	8,8	14,2	14,9	7,6	5,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,9	8,0	7,6	9,3	11,7	7,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,9	7,1	6,2	6,7	7,5	7,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,2	6,2	9,8	8,5	7,0	5,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	30,4	23,0	30,7	28,0	30,2	20,3
Минская / <i>Minsk</i>	24,8	40,9	22,8	26,5	26,5	48,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,2	6,0	8,7	6,1	9,5	6,0

3.8.2. Грузооборот автомобильного транспорта по областям и г. Минску

Freight turnover of motor road transport by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллионов тонно-километров / <i>Million tonne-kilometres</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	8 847,8	10 248,2	4 399,0	5 288,3	4 448,8	4 959,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 720,1	2 076,1	788,1	1 020,5	932,0	1 055,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	701,5	789,7	406,7	440,9	294,8	348,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	662,9	833,6	366,2	461,3	296,7	372,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 159,0	1 289,4	609,3	690,4	549,7	599,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	2 783,7	2 813,1	1 156,4	1 239,2	1 627,3	1 573,9
Минская / <i>Minsk</i>	1 170,3	1 679,0	679,2	868,9	491,1	810,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	650,3	767,3	393,1	567,1	257,2	200,2
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	19,4	20,2	17,9	19,3	20,9	21,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7,9	7,7	9,3	8,4	6,6	7,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	7,5	8,1	8,3	8,7	6,7	7,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	13,1	12,6	13,9	13,1	12,4	12,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	31,5	27,5	26,3	23,4	36,6	31,7
Минская / <i>Minsk</i>	13,2	16,4	15,4	16,4	11,0	16,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,4	7,5	8,9	10,7	5,8	4,1

3.9. Финансовые показатели

Financial indicators

3.9.1. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску

Revenues from sales of goods, products, works and services by ownership type, by regions and Minsk City

	Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
			микроорганизмации micro entities		малые организации small entities	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего, миллиардов рублей / Total, billion rubles						
Республика Беларусь Republic of Belarus	126 388,0	267 236,9	48 550,3	81 303,5	77 837,7	185 933,4
Области: / Region:						
Брестская / Brest	8 537,3	14 741,6	3 133,7	5 452,5	5 403,6	9 289,1
Витебская / Vitebsk	6 858,6	15 868,0	3 070,1	4 775,7	3 788,5	11 092,3
Гомельская / Gomel	6 014,3	10 450,4	2 730,6	4 545,6	3 283,7	5 904,8
Гродненская / Grodno	6 080,6	11 206,5	2 334,5	4 698,8	3 746,1	6 507,7
г. Минск / Minsk City	78 984,9	178 149,1	28 847,6	46 434,7	50 137,3	131 714,4
Минская / Minsk	14 432,4	27 316,7	5 963,2	11 049,3	8 469,2	16 267,4
Могилевская / Mogilev	5 479,9	9 504,6	2 470,6	4 346,9	3 009,3	5 157,7
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь Republic of Belarus	100	100	100	100	100	100
Области: / Region:						
Брестская / Brest	6,8	5,5	6,5	6,7	6,9	5,0
Витебская / Vitebsk	5,4	5,9	6,3	5,9	4,9	6,0
Гомельская / Gomel	4,8	3,9	5,6	5,6	4,2	3,2
Гродненская / Grodno	4,8	4,2	4,8	5,8	4,8	3,5
г. Минск / Minsk City	62,5	66,7	59,4	57,1	64,4	70,8
Минская / Minsk	11,4	10,2	12,3	13,6	10,9	8,7
Могилевская / Mogilev	4,3	3,6	5,1	5,3	3,9	2,8
Государственная форма собственности, миллиардов рублей / State ownership, billion rubles						
Республика Беларусь Republic of Belarus	4 306,8	5 785,5	323,8	327,5	3 983,0	5 458,0
Области: / Region:						
Брестская / Brest	577,0	641,4	43,2	57,4	533,8	584,0
Витебская / Vitebsk	456,6	704,8	62,5	76,0	394,1	628,8
Гомельская / Gomel	328,0	328,1	78,6	31,6	249,4	296,5
Гродненская / Grodno	550,9	566,9	33,5	42,0	517,4	524,9
г. Минск / Minsk City	1 772,7	2 717,9	38,0	46,6	1 734,7	2 671,2
Минская / Minsk	330,3	475,1	43,9	45,4	286,4	429,8
Могилевская / Mogilev	291,3	351,3	24,1	28,5	267,2	322,8
В процентах к итогу / As percentage of total						
Республика Беларусь Republic of Belarus	100	100	100	100	100	100
Области: / Region:						
Брестская / Brest	13,4	11,1	13,3	17,5	13,4	10,7
Витебская / Vitebsk	10,6	12,2	19,3	23,2	9,9	11,5
Гомельская / Gomel	7,6	5,6	24,3	9,7	6,3	5,5
Гродненская / Grodno	12,8	9,8	10,4	12,8	13,0	9,6
г. Минск / Minsk City	41,1	47,0	11,7	14,2	43,5	48,9
Минская / Minsk	7,7	8,2	13,6	13,9	7,2	7,9
Могилевская / Mogilev	6,8	6,1	7,4	8,7	6,7	5,9

Продолжение табл. 3.9.1
Table 3.9.1 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности, миллиардов рублей / <i>Private ownership, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	113 959,0	246 191,7	44 965,7	75 206,1	68 993,3	170 985,6
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7 529,6	13 173,2	3 015,2	5 188,2	4 514,4	7 985,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	6 089,3	14 464,4	2 956,1	4 593,4	3 133,2	9 871,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	5 483,3	9 779,8	2 610,8	4 414,7	2 872,5	5 365,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	5 268,4	10 216,5	2 261,7	4 555,7	3 006,7	5 660,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	71 548,7	165 390,2	26 071,0	42 021,0	45 477,7	123 369,2
Минская / <i>Minsk</i>	12 911,3	24 366,7	5 625,7	10 269,7	7 285,6	14 096,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5 128,4	8 800,9	2 425,2	4 163,4	2 703,2	4 637,6
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6,6	5,3	6,7	6,9	6,5	4,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,4	5,9	6,6	6,1	4,5	5,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	4,8	4,0	5,8	5,9	4,2	3,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	4,6	4,1	5,0	6,1	4,4	3,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	62,8	67,2	58,0	55,9	65,9	72,2
Минская / <i>Minsk</i>	11,3	9,9	12,5	13,6	10,6	8,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4,5	3,6	5,4	5,5	3,9	2,7
Иностранная форма собственности, миллиардов рублей / <i>Foreign ownership, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	8 122,2	15 259,7	3 260,8	5 769,9	4 861,4	9 489,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	430,7	927,0	75,3	206,9	355,4	720,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	312,7	698,8	51,5	106,3	261,2	592,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	203,0	342,5	41,2	99,3	161,8	243,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	261,3	423,1	39,3	101,1	222,0	322,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5 663,5	10 041,1	2 738,5	4 367,1	2 925,0	5 674,0
Минская / <i>Minsk</i>	1 190,8	2 474,9	293,7	734,2	897,1	1 740,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	60,2	352,3	21,3	155,0	38,9	197,3
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	100	100	100	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	5,3	6,1	2,3	3,6	7,3	7,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3,9	4,6	1,6	1,8	5,4	6,2
Гомельская / <i>Gomel</i>	2,5	2,2	1,3	1,7	3,3	2,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	3,2	2,8	1,2	1,8	4,6	3,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	69,7	65,8	84,0	75,7	60,2	59,8
Минская / <i>Minsk</i>	14,7	16,2	9,0	12,7	18,4	18,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	0,7	2,3	0,6	2,7	0,8	2,1

3.9.2. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску

(миллиардов рублей)

*Net cost of goods, products, works and services sold by ownership type, by regions and Minsk City
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	105 810,1	203 329,4	40 164,8	62 929,4	65 645,3	140 400,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6 936,8	11 358,8	2 545,4	4 233,7	4 391,4	7 125,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5 753,5	12 535,3	2 614,6	3 853,0	3 138,9	8 682,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 805,6	8 090,1	2 205,3	3 569,1	2 600,3	4 521,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	4 878,3	8 514,4	1 899,8	3 671,5	2 978,5	4 842,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	67 428,0	134 947,8	24 094,5	35 715,7	43 333,5	99 232,1
Минская / <i>Minsk</i>	11 540,0	20 438,5	4 770,2	8 457,0	6 769,8	11 981,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4 467,9	7 444,5	2 035,0	3 429,4	2 432,9	4 015,1
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	3 503,1	4 698,8	248,4	254,8	3 254,7	4 444,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	452,1	507,6	31,7	42,1	420,4	465,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	382,6	582,3	54,0	65,8	328,6	516,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	261,6	253,9	60,5	23,2	201,1	230,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	430,8	456,6	24,6	32,0	406,2	424,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 477,5	2 227,1	29,5	35,2	1 448,0	2 191,8
Минская / <i>Minsk</i>	264,0	386,0	32,5	36,0	231,5	350,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	234,5	285,3	15,6	20,5	218,9	264,8

Продолжение табл. 3.9.2
Table 3.9.2 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	95 656,3	187 060,3	37 252,2	58 250,4	58 404,1	128 809,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6 132,6	10 167,0	2 451,3	4 030,8	3 681,3	6 136,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5 109,2	11 445,8	2 514,4	3 705,1	2 594,8	7 740,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	4 373,7	7 585,6	2 110,3	3 472,6	2 263,4	4 113,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	4 241,1	7 753,8	1 844,7	3 559,5	2 396,4	4 194,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	61 324,6	125 081,7	21 834,3	32 359,9	39 490,3	92 721,8
Минская / <i>Minsk</i>	10 296,5	18 137,3	4 497,0	7 834,2	5 799,5	10 303,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	4 178,6	6 889,1	2 000,2	3 288,3	2 178,4	3 600,8
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6 650,7	11 570,3	2 664,3	4 424,1	3 986,4	7 146,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	352,2	684,1	62,6	160,7	289,6	523,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	261,7	507,2	46,2	82,1	215,5	425,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	170,3	250,6	34,5	73,3	135,8	177,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	206,3	304,0	30,4	80,0	175,9	224,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4 625,9	7 639,0	2 230,8	3 320,5	2 395,1	4 318,5
Минская / <i>Minsk</i>	979,4	1 915,3	240,6	586,9	738,8	1 328,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	54,9	270,1	19,2	120,6	35,7	149,5

3.9.3. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску

(миллиардов рублей)

*Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by ownership type, by regions and Minsk City
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6 737,6	25 493,5	2 608,6	8 527,6	4 129,0	16 965,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	528,6	1 567,9	223,7	601,3	304,9	966,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	320,5	1 970,2	146,3	353,4	174,2	1 616,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	420,5	994,2	199,6	437,7	220,9	556,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	431,2	1 312,7	168,5	501,1	262,7	811,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 712,8	15 397,8	1 285,3	5 034,9	2 427,5	10 362,9
Минская / <i>Minsk</i>	994,9	3 375,0	432,5	1 203,2	562,4	2 171,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	329,1	875,7	152,7	396,0	176,4	479,7
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	258,8	409,3	39,1	38,1	219,7	371,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	42,4	43,9	7,3	8,2	35,1	35,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	15,6	35,1	1,2	1,3	14,4	33,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	21,4	30,7	7,1	5,4	14,3	25,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	42,5	29,2	5,7	6,2	36,8	23,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	87,4	212,5	4,4	6,6	83,0	205,9
Минская / <i>Minsk</i>	26,4	32,2	6,9	4,8	19,5	27,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	23,1	25,7	6,5	5,6	16,6	20,1

Продолжение табл. 3.9.3
Table 3.9.3 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6 077,6	23 203,8	2 441,2	7 856,3	3 636,4	15 347,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	460,6	1 372,0	214,3	572,0	246,3	800,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	291,7	1 820,1	143,4	341,1	148,3	1 479,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	389,9	903,0	191,4	417,3	198,5	485,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	371,1	1 218,8	159,1	484,9	212,0	733,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 343,9	14 016,1	1 170,4	4 522,3	2 173,5	9 493,9
Минская / <i>Minsk</i>	915,3	3 068,2	416,7	1 141,8	498,6	1 926,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	305,1	805,6	145,9	376,9	159,2	428,7
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	401,2	1 880,4	128,3	633,2	272,9	1 247,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	25,7	152,1	2,2	21,0	23,5	131,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	13,2	115,0	1,7	11,0	11,5	104,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,2	60,5	1,1	15,0	8,1	45,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	17,6	64,8	3,6	10,0	14,0	54,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	281,5	1 169,1	110,5	506,1	171,0	663,0
Минская / <i>Minsk</i>	53,1	274,6	8,9	56,6	44,2	218,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	0,9	44,3	0,3	13,5	0,6	30,9

3.9.4. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по формам собственности, областям и г. Минску

(в процентах)

Profitability of goods, products, works and services sold by ownership type, by regions and Minsk City (percent)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,4	12,5	6,5	13,6	6,3	12,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7,6	13,8	8,8	14,2	6,9	13,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,6	15,7	5,6	9,2	5,5	18,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,7	12,3	9,1	12,3	8,5	12,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,8	15,4	8,9	13,6	8,8	16,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,5	11,4	5,3	14,1	5,6	10,4
Минская / <i>Minsk</i>	8,6	16,5	9,1	14,2	8,3	18,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,4	11,8	7,5	11,5	7,3	11,9
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	7,4	8,7	15,7	15,0	6,8	8,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	9,4	8,6	23,1	19,6	8,3	7,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4,1	6,0	2,2	1,9	4,4	6,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,2	12,1	11,7	23,4	7,1	10,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,9	6,4	23,2	19,4	9,1	5,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,9	9,5	15,0	18,7	5,7	9,4
Минская / <i>Minsk</i>	10,0	8,3	21,2	13,3	8,5	7,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,8	9,0	41,7	27,3	7,6	7,6

Продолжение табл. 3.9.4
Table 3.9.4 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,4	12,4	6,6	13,5	6,2	11,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7,5	13,5	8,7	14,2	6,7	13,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,7	15,9	5,7	9,2	5,7	19,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	8,9	11,9	9,1	12,0	8,8	11,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,8	15,7	8,6	13,6	8,8	17,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,5	11,2	5,4	14,0	5,5	10,2
Минская / <i>Minsk</i>	8,9	16,9	9,3	14,6	8,6	18,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,3	11,7	7,3	11,5	7,3	11,9
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,0	16,3	4,8	14,3	6,8	17,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7,3	22,2	3,5	13,1	8,1	25,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	5,1	22,7	3,7	13,4	5,3	24,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	5,4	24,1	3,2	20,4	5,9	25,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,5	21,3	11,8	12,5	8,0	24,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	6,1	15,3	5,0	15,2	7,1	15,4
Минская / <i>Minsk</i>	5,4	14,3	3,7	9,7	6,0	16,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1,6	16,4	1,2	11,2	1,7	20,6

3.9.5. Рентабельность продаж по формам собственности, областям и г. Минску

(в процентах)

*Profitability of sales by ownership type, by regions and Minsk City
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	5,3	9,5	5,4	10,5	5,3	9,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6,2	10,6	7,1	11,0	5,6	10,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4,7	12,4	4,8	7,4	4,6	14,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	7,0	9,5	7,3	9,6	6,7	9,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,1	11,7	7,2	10,7	7,0	12,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4,7	8,6	4,5	10,8	4,8	7,9
Минская / <i>Minsk</i>	6,9	12,4	7,3	10,9	6,6	13,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6,0	9,2	6,2	9,1	5,9	9,3
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,0	7,1	12,1	11,6	5,5	6,8
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	7,3	6,8	16,9	14,4	6,6	6,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3,4	5,0	1,9	1,7	3,7	5,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	6,5	9,4	9,1	17,2	5,7	8,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,7	5,2	16,9	14,8	7,1	4,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4,9	7,8	11,6	14,2	4,8	7,7
Минская / <i>Minsk</i>	8,0	6,8	15,7	10,5	6,8	6,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	7,9	7,3	27,1	19,6	6,2	6,2

Продолжение табл. 3.9.5
Table 3.9.5 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	5,3	9,4	5,4	10,4	5,3	9,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6,1	10,4	7,1	11,0	5,5	10,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4,8	12,6	4,9	7,4	4,7	15,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	7,1	9,2	7,3	9,5	6,9	9,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	7,0	11,9	7,0	10,6	7,0	13,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4,7	8,5	4,5	10,8	4,8	7,7
Минская / <i>Minsk</i>	7,1	12,6	7,4	11,1	6,8	13,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	6,0	9,2	6,0	9,1	5,9	9,2
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4,9	12,3	3,9	11,0	5,6	13,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	6,0	16,4	2,9	10,2	6,6	18,2
Витебская / <i>Vitebsk</i>	4,2	16,5	3,4	10,4	4,4	17,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	4,5	17,7	2,7	15,1	5,0	18,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	6,7	15,3	9,3	9,9	6,3	17,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,0	11,6	4,0	11,6	5,8	11,7
Минская / <i>Minsk</i>	4,5	11,1	3,0	7,7	4,9	12,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1,4	12,6	1,1	8,7	1,6	15,6

**3.9.6. Чистая прибыль, чистый убыток (-)
по формам собственности, областям и г. Минску**

(миллиардов рублей)

*Net profit, net loss (-) by ownership type, by regions and Minsk City
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / Of which			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 396,2	11 870,1	2 039,6	4 080,2	2 356,6	7 789,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	385,8	833,4	183,2	392,4	202,6	441,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	209,6	1 164,9	97,7	305,9	111,9	859,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	328,0	726,7	176,4	354,9	151,6	371,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	345,8	972,2	140,9	347,3	204,9	624,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	2 026,0	6 028,0	849,1	1 785,6	1 176,9	4 242,4
Минская / <i>Minsk</i>	849,3	1 591,2	466,0	611,3	383,3	979,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	251,7	553,7	126,3	282,8	125,4	270,9
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	156,0	210,8	25,1	26,8	130,9	184,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	25,6	16,3	4,6	6,4	21,0	9,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	11,3	34,6	2,0	2,1	9,3	32,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	16,6	19,6	3,9	2,6	12,7	17,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	30,3	23,1	4,0	5,4	26,3	17,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	41,2	84,1	2,2	4,1	39,0	80,0
Минская / <i>Minsk</i>	16,5	23,8	3,9	2,7	12,6	21,1
Могилевская / <i>Mogilev</i>	14,5	9,3	4,5	3,5	10,0	5,8

Продолжение табл. 3.9.6
Table 3.9.6 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 110,6	11 780,5	1 965,4	4 222,0	2 145,2	7 558,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	352,3	784,9	179,2	390,6	173,1	394,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	202,6	1 171,7	97,6	316,8	105,0	854,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	310,3	685,0	172,2	352,8	138,1	332,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	305,6	951,7	134,7	339,4	170,9	612,3
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 895,7	5 988,0	801,0	1 836,8	1 094,7	4 151,2
Минская / <i>Minsk</i>	807,5	1 620,5	459,1	717,3	348,4	903,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	236,6	578,7	121,6	268,3	115,0	310,4
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	129,6	-121,2	49,1	-168,6	80,5	47,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	8,0	32,2	-0,5	-4,6	8,5	36,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	-4,4	-41,5	-2,0	-13,0	-2,4	-28,4
Гомельская / <i>Gomel</i>	1,1	22,1	0,3	-0,5	0,8	22,6
Гродненская / <i>Grodno</i>	9,8	-2,5	2,1	2,5	7,7	-5,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	89,2	-44,1	45,9	-55,3	43,3	11,2
Минская / <i>Minsk</i>	25,3	-53,2	3,1	-108,7	22,2	55,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	0,6	-34,2	0,2	11,0	0,4	-45,2

3.9.7. Удельный вес убыточных организаций по формам собственности, областям и г. Минску

(в процентах)

*Share of loss-making entities by ownership type, by regions and Minsk City
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	21,0	20,3	21,9	21,1	16,3	16,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	16,2	16,6	16,8	16,8	13,2	15,3
Витебская / <i>Vitebsk</i>	16,6	16,7	17,1	17,3	14,0	12,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	17,5	16,8	18,3	17,4	12,9	13,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	18,2	15,0	19,4	15,9	11,5	9,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	27,0	26,1	28,4	27,4	20,2	19,7
Минская / <i>Minsk</i>	19,1	18,9	19,8	19,4	15,6	16,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	14,6	14,8	14,8	15,3	13,7	12,0
Государственная форма собственности / State ownership						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9,3	10,5	18,1	18,6	3,8	5,3
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	15,9	15,8	26,9	19,7	7,1	12,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	11,2	13,6	19,4	25,5	1,8	1,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	7,5	4,9	14,5	10,2	3,0	1,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	12,2	14,3	25,0	24,3	1,2	4,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	6,2	4,9	14,0	10,0	4,6	3,8
Минская / <i>Minsk</i>	9,8	12,3	15,7	19,3	5,2	6,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3,8	10,3	6,6	11,9	2,0	9,3

Продолжение табл. 3.9.7
Table 3.9.7 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Частная форма собственности / <i>Private ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	20,7	19,9	21,4	20,5	16,8	16,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	15,9	16,3	16,4	16,5	12,8	14,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	16,5	16,5	16,8	16,9	15,1	13,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	17,6	16,8	18,2	17,2	13,5	14,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	18,0	14,9	19,0	15,7	12,3	10,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	26,6	25,5	27,8	26,5	20,4	19,8
Минская / <i>Minsk</i>	19,0	18,5	19,5	18,9	15,9	16,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	14,7	14,6	14,6	15,1	15,1	11,7
Иностранная форма собственности / <i>Foreign ownership</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	37,1	37,6	40,3	40,0	27,7	29,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	32,9	32,9	34,0	33,3	30,9	32,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	33,3	30,3	35,5	31,3	28,1	27,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	32,5	38,6	32,1	39,0	33,3	37,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	34,2	22,1	41,0	24,0	18,2	16,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	39,3	40,8	42,1	43,4	29,3	29,8
Минская / <i>Minsk</i>	32,6	35,9	37,0	39,0	23,8	27,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	35,7	30,3	40,0	28,9	20,0	36,8

3.9.8. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности

Revenues from sales of goods, products, works and services by economic activity

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Миллиардов рублей / <i>Billion rubles</i>						
Всего / <i>Total</i>	126 388,0	267 236,9	48 550,3	81 303,5	77 837,7	185 933,4
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 111,1	2 012,6	371,1	652,9	740,0	1 359,7
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	24,2	46,3	4,9	6,2	19,3	40,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	25,2	59,7	4,0	29,6	21,2	30,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	19 054,4	45 750,9	4 188,2	7 987,1	14 866,2	37 763,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	47,5	106,0	2,0	6,9	45,5	99,1
строительство / <i>construction</i>	7 381,0	11 808,2	2 101,5	3 621,4	5 279,5	8 186,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	82 046,8	181 165,9	31 795,3	54 727,0	50 251,5	126 438,9
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	885,7	1 431,9	308,3	509,0	577,4	922,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 698,6	7 377,3	1 762,5	3 338,3	1 936,1	4 039,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5 343,3	5 671,1	5 010,6	4 779,7	332,7	891,4
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	5 608,4	9 938,4	2 518,8	4 854,3	3 089,6	5 084,1
образование / <i>education</i>	130,5	174,1	56,9	80,6	73,6	93,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	193,4	320,8	87,3	141,0	106,1	179,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	837,9	1 373,7	338,9	569,5	499,0	804,2

Продолжение табл. 3.9.8
Table 3.9.8 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>						
Всего / <i>Total</i>	100	100	100	100	100	100
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	0,9	0,8	0,8	0,8	1,0	0,7
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15,1	17,1	8,6	9,8	19,1	20,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,1
строительство / <i>construction</i>	5,9	4,4	4,3	4,5	6,8	4,4
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	64,9	67,8	65,5	67,3	64,6	68,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	0,7	0,6	0,7	0,6	0,7	0,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2,9	2,8	3,6	4,1	2,5	2,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	4,2	2,1	10,3	5,9	0,4	0,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4,4	3,7	5,2	6,0	4,0	2,7
образование / <i>education</i>	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1	0,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	0,2	0,1	0,2	0,2	0,1	0,1
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	0,7	0,5	0,7	0,7	0,6	0,4

3.9.9. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности

(миллиардов рублей)

*Net cost of goods, products, works and services sold by economic activity
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	105 810,1	203 329,4	40 164,8	62 929,4	65 645,3	140 400,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	880,6	1 469,0	268,3	482,1	612,3	986,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	25,1	37,6	4,3	4,9	20,8	32,7
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	18,1	41,6	2,5	18,8	15,6	22,8
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15 084,9	34 511,6	3 214,3	5 941,4	11 870,6	28 570,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	34,1	80,3	1,4	3,9	32,7	76,4
строительство / <i>construction</i>	5 685,1	9 170,4	1 558,0	2 712,4	4 127,1	6 458,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	70 226,1	137 630,4	26 374,1	42 419,8	43 852,0	95 210,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	743,4	1 185,6	267,6	439,2	475,8	746,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 077,8	5 966,9	1 436,6	2 670,0	1 641,2	3 296,9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	5 199,4	5 019,9	4 955,3	4 576,2	244,1	443,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 862,1	6 649,2	1 678,4	3 003,0	2 183,7	3 646,2
образование / <i>education</i>	104,0	138,8	46,8	65,2	57,2	73,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	177,0	294,8	80,2	127,7	96,8	167,1
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	692,4	1 133,3	277,0	464,8	415,4	668,5

3.9.10. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности

(миллиардов рублей)

*Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services by economic activity
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	6 737,6	25 493,5	2 608,6	8 527,6	4 129,0	16 965,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	106,6	351,6	65,3	128,6	41,3	223,0
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	-3,6	4,2	0,1	0,8	-3,7	3,4
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	2,8	8,2	0,7	5,9	2,1	2,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 471,7	6 679,3	377,8	946,0	1 093,9	5 733,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	6,0	8,6	0,4	2,1	5,6	6,5
строительство / <i>construction</i>	722,1	1 043,5	277,0	425,8	445,1	617,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	2 873,3	13 675,0	1 100,4	5 099,2	1 772,9	8 575,8
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	19,0	69,3	8,6	21,2	10,4	48,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	327,0	866,2	185,5	428,1	141,5	438,1
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	72,6	451,4	25,3	128,1	47,3	323,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 050,5	2 162,4	528,5	1 267,0	522,0	895,4
образование / <i>education</i>	8,4	12,8	4,7	8,6	3,7	4,2
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	3,9	13,4	0,8	5,5	3,1	7,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	77,3	147,6	33,5	60,7	43,8	86,9

3.9.11. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности

(в процентах)

*Profitability of goods, products, works and services sold by economic activity
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	6,4	12,5	6,5	13,6	6,3	12,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	12,1	23,9	24,3	26,7	6,7	22,6
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	-14,2	11,2	2,3	17,4	-17,5	10,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	15,4	19,6	28,0	31,3	13,5	10,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	9,8	19,4	11,8	15,9	9,2	20,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	17,7	10,7	28,6	53,9	17,1	8,5
строительство / <i>construction</i>	12,7	11,4	17,8	15,7	10,8	9,6
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	4,1	9,9	4,2	12,0	4,0	9,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,6	5,8	3,2	4,8	2,2	6,4
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	10,6	14,5	12,9	16,0	8,6	13,3
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1,4	9,0	0,5	2,8	19,4	72,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	27,2	32,5	31,5	42,2	23,9	24,6
образование / <i>education</i>	8,0	9,2	10,0	13,2	6,5	5,7
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	2,2	4,6	1,0	4,3	3,2	4,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	11,2	13,0	12,1	13,1	10,5	13,0

3.9.12. Рентабельность продаж по видам экономической деятельности

(в процентах)

*Profitability of sales by economic activity
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	5,3	9,5	5,4	10,5	5,3	9,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	9,6	17,5	17,6	19,7	5,6	16,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	-14,8	9,1	1,5	13,7	-18,8	8,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	11,1	13,7	18,3	19,9	9,7	7,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	7,7	14,6	9,0	11,8	7,4	15,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	12,7	8,1	21,5	30,2	12,3	6,6
строительство / <i>construction</i>	9,8	8,8	13,2	11,8	8,4	7,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	3,5	7,5	3,5	9,3	3,5	6,8
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	2,1	4,8	2,8	4,2	1,8	5,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	8,8	11,7	10,5	12,8	7,3	10,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1,4	8,0	0,5	2,7	14,2	36,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	18,7	21,8	21,0	26,1	16,9	17,6
образование / <i>education</i>	6,4	7,3	8,2	10,7	5,0	4,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	2,0	4,2	0,9	3,9	3,0	4,4
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	9,2	10,7	9,9	10,7	8,8	10,8

**3.9.13. Чистая прибыль, чистый убыток (-)
по видам экономической деятельности**

(миллиардов рублей)

*Net profit, net loss (-) by economic activity
(billion rubles)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	4 396,2	11 870,1	2 039,6	4 080,2	2 356,6	7 789,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	124,5	310,6	64,0	117,7	60,5	192,9
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	-2,7	7,4	0,0	1,3	-2,7	6,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	2,1	4,6	0,4	2,2	1,7	2,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 158,9	3 957,2	419,0	664,1	739,9	3 293,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	3,6	16,4	0,4	2,3	3,2	14,0
строительство / <i>construction</i>	536,8	688,7	227,8	323,9	309,0	364,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 488,3	3 995,1	711,4	1 483,4	776,9	2 511,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	12,9	37,4	7,7	17,4	5,2	20,0
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	243,7	667,7	148,4	370,0	95,3	297,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	52,3	315,1	25,8	66,5	26,5	248,6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	721,9	1 841,6	401,2	1 000,3	320,7	841,3
образование / <i>education</i>	7,9	8,0	5,4	7,9	2,5	0,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	3,2	-25,7	0,7	-15,3	2,5	-10,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	42,8	46,0	27,4	38,5	15,4	7,5

3.9.14. Удельный вес убыточных организаций по видам экономической деятельности

(в процентах)

*Share of loss-making entities by economic activity
(percent)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Всего / Total	21,0	20,3	21,9	21,1	16,3	16,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	7,7	7,4	7,6	7,8	7,8	4,5
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	17,7	6,7	16,1	7,1	33,3	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	22,7	22,2	23,1	27,8	22,2	11,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	18,3	16,2	19,1	17,4	16,5	13,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	20,7	27,5	27,8	34,5	9,1	9,1
строительство / <i>construction</i>	18,6	20,9	18,3	20,1	19,0	22,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	23,5	22,4	24,3	23,1	15,7	14,9
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	27,1	25,5	28,2	27,1	23,7	19,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	17,3	17,9	17,5	18,2	15,3	16,3
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	24,8	24,5	24,8	26,0	24,2	9,7
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	20,6	20,1	21,8	20,8	13,8	15,9
образование / <i>education</i>	19,9	23,0	21,1	23,5	14,6	20,8
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	22,4	16,3	23,9	15,8	10,4	19,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	24,4	26,8	25,8	27,6	13,8	19,7

3.9.15. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(миллиардов рублей)

*Revenues from sales of goods, products, works and services
by economic activity, by regions and Minsk City in 2011*

(billion rubles)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	81 303,5	5 452,5	4 775,7	4 545,6	4 698,8	46 434,7	11 049,3	4 346,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	652,9	106,1	57,9	81,3	96,3	27,0	207,2	77,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6,2	1,0	0,1	0,9	0,9	0,1	2,3	0,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	29,6	3,9	–	–	0,1	0,4	23,7	1,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	7 987,1	741,6	491,7	603,8	507,0	3 151,1	1 921,8	570,1
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	6,9	0,1	0,1	0,1	0,5	3,9	1,6	0,7
строительство / <i>construction</i>	3 621,4	323,0	188,6	325,1	201,1	1 731,8	611,0	240,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	54 727,0	3 327,0	3 480,8	2 922,7	3 186,8	31 912,3	7 027,9	2 869,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	509,0	69,7	49,5	64,5	63,6	141,9	69,7	50,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 338,3	520,8	230,4	251,1	433,9	1 104,1	579,1	218,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	4 779,7	90,4	20,4	11,3	10,4	4 619,2	25,3	2,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	4 854,3	219,7	196,3	227,6	143,0	3 326,9	481,7	259,0
образование / <i>education</i>	80,6	3,9	5,8	3,5	8,1	43,1	12,7	3,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	141,0	12,1	11,5	12,6	8,4	61,7	28,8	5,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	569,5	33,2	42,6	41,1	38,7	311,2	56,5	46,2

Продолжение табл. 3.9.15
Table 3.9.15 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	185 933,4	9 289,1	11 092,3	5 904,8	6 507,7	131 714,4	16 267,4	5 157,7
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 359,7	287,2	174,9	109,2	200,8	23,2	405,0	159,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	40,1	10,9	15,3	–	2,2	–	5,5	6,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	30,1	–	–	7,9	15,0	2,6	4,3	0,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	37 763,8	3 143,8	1 828,7	1 476,0	2 297,2	21 370,2	5 910,5	1 737,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	99,1	9,7	21,4	–	–	68,0	–	–
строительство / <i>construction</i>	8 186,8	827,9	555,6	735,7	515,6	3 563,6	1 392,9	595,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	126 438,9	4 105,0	7 538,9	3 025,6	2 809,2	99 641,2	7 184,0	2 135,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	922,9	68,2	43,1	74,7	86,3	497,2	88,2	65,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	4 039,0	512,9	640,2	195,4	349,7	1 341,2	736,7	262,9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	891,4	–	3,9	3,4	5,8	833,2	37,4	7,7
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	5 084,1	219,6	209,7	220,8	182,4	3 698,7	419,4	133,5
образование / <i>education</i>	93,5	10,5	9,8	10,9	6,4	41,1	7,8	7,0
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	179,8	9,1	5,5	19,2	4,8	105,8	28,5	6,9
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	804,2	84,3	45,3	26,0	32,3	528,4	47,2	40,7

3.9.16. Себестоимость реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(миллиардов рублей)

Net cost of goods, products, works and services sold by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(billion rubles)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	62 929,4	4 233,7	3 853,0	3 569,1	3 671,5	35 715,7	8 457,0	3 429,4
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	482,1	66,7	43,6	57,4	71,4	18,9	170,9	53,2
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	4,9	0,7	0,1	0,8	0,7	0,1	1,8	0,7
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	18,8	2,7	–	–	0,0	0,3	14,5	1,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	5 941,4	547,4	367,8	448,6	374,7	2 370,4	1 412,1	420,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	3,9	0,1	0,1	0,1	0,3	1,7	1,3	0,3
строительство / <i>construction</i>	2 712,4	242,3	145,6	219,2	144,3	1 328,5	453,1	179,4
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	42 419,8	2 678,1	2 855,0	2 373,7	2 531,0	24 135,0	5 508,5	2 338,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	439,2	60,5	42,9	56,0	55,4	122,3	60,8	41,3
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	2 670,0	430,8	192,7	206,7	342,6	849,7	471,3	176,3
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	4 576,2	22,6	16,0	7,7	6,7	4 504,2	16,2	2,8
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 003,0	137,3	138,2	152,8	95,6	2 039,5	262,9	176,7
образование / <i>education</i>	65,2	3,3	4,6	2,7	7,0	34,4	10,8	2,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	127,7	10,7	9,8	10,7	7,3	54,2	30,2	4,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	464,8	30,5	36,6	32,7	34,5	256,5	42,6	31,4

Продолжение табл. 3.9.16
Table 3.9.16 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	140 400,0	7 125,1	8 682,3	4 521,0	4 842,9	99 232,1	11 981,5	4 015,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	986,9	183,8	139,8	82,5	141,1	18,7	295,9	125,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	32,7	9,7	11,7	–	1,8	–	4,5	5,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	22,8	–	–	5,3	11,2	2,2	3,6	0,5
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	28 570,2	2 301,8	1 340,2	1 085,8	1 583,5	16 782,9	4 196,2	1 279,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	76,4	7,6	16,4	–	–	52,4	–	–
строительство / <i>construction</i>	6 458,0	662,3	448,6	522,9	389,5	2 851,2	1 105,1	478,4
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	95 210,6	3 209,7	5 984,4	2 397,3	2 212,2	74 410,5	5 274,1	1 722,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	746,4	57,3	33,3	61,7	74,5	393,2	72,7	53,6
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	3 296,9	450,1	501,5	164,5	265,4	1 089,0	632,0	194,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	443,8	–	2,2	1,8	4,4	403,9	26,1	5,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 646,2	166,0	160,7	151,5	127,8	2 646,9	289,2	104,1
образование / <i>education</i>	73,5	7,8	7,5	8,5	4,5	33,6	6,4	5,3
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	167,1	8,1	4,8	17,4	3,4	96,0	30,8	6,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	668,5	60,9	31,2	21,8	23,6	451,6	44,9	34,5

3.9.17. Прибыль, убыток (-) от реализации товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(миллиардов рублей)

*Profit, loss (-) from sales of goods, products, works and services
by economic activity, by regions and Minsk City in 2011*

(billion rubles)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	8 527,6	601,3	353,4	437,7	501,1	5 034,9	1 203,2	396,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	128,6	32,4	9,2	18,1	18,5	4,7	29,4	16,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,8	0,2	0,0	0,1	0,1	-0,1	0,3	0,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	5,9	0,5	–	–	0,0	0,0	5,3	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	946,0	93,9	56,8	77,0	65,5	328,0	253,5	71,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	2,1	0,0	–	-0,0	0,1	1,6	0,0	0,3
строительство / <i>construction</i>	425,8	37,6	18,9	58,9	31,3	169,1	80,4	29,6
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	5 099,2	258,6	199,7	202,2	286,9	3 361,5	608,3	182,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	21,2	3,5	2,3	2,9	2,5	3,0	2,2	4,8
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	428,1	62,0	23,2	23,6	60,6	175,8	55,7	27,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	128,1	53,5	2,5	2,2	2,1	62,6	5,3	-0,1
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 267,0	57,9	35,7	46,9	31,4	889,3	155,3	50,6
образование / <i>education</i>	8,6	0,4	0,7	0,5	0,5	4,8	0,9	0,8
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	5,5	0,4	1,1	0,7	0,6	4,2	-2,2	0,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	60,7	0,4	3,3	4,6	1,0	30,4	8,8	12,2

Продолжение табл. 3.9.17
Table 3.9.17 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	16 965,9	966,7	1 616,8	556,4	811,6	10 362,9	2 171,8	479,7
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	223,0	80,3	15,6	11,8	37,0	1,8	59,9	16,5
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	3,4	0,1	2,1	–	0,3	–	0,5	0,4
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	2,3	–	–	1,1	1,3	0,1	0,2	-0,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	5 733,3	437,9	270,0	205,6	412,1	3 197,0	958,0	252,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	6,5	0,6	1,4	–	–	4,5	–	–
строительство / <i>construction</i>	617,8	47,1	26,9	95,9	49,5	251,3	112,4	34,7
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	8 575,8	309,3	1 193,9	180,0	202,6	5 647,0	922,9	120,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	48,1	1,8	3,5	2,3	0,4	34,3	2,5	3,3
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	438,1	45,2	69,4	16,1	69,9	159,3	41,8	36,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	323,2	–	1,2	1,1	0,5	314,0	5,0	1,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	895,4	24,4	19,5	38,5	32,0	696,9	72,6	11,5
образование / <i>education</i>	4,2	1,2	0,6	0,5	0,5	1,0	0,0	0,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	7,9	0,5	0,5	1,3	0,7	7,7	-2,9	0,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	86,9	18,3	12,2	2,2	4,8	48,0	-1,1	2,5

3.9.18. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год

(в процентах)

*Profitability of goods, products, works and services sold
by economic activity, by regions and Minsk City in 2011*

(percent)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	13,6	14,2	9,2	12,3	13,6	14,1	14,2	11,5
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	26,7	48,5	21,1	31,5	26,0	25,1	17,2	30,7
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	17,4	31,2	14,3	12,1	11,8	-65,4	18,3	28,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	31,3	19,5	–	–	15,9	6,3	36,3	6,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15,9	17,2	15,4	17,2	17,5	13,8	17,9	17,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	53,9	11,4	–	-3,4	32,3	95,8	2,6	108,5
строительство / <i>construction</i>	15,7	15,5	13,0	26,9	21,7	12,7	17,7	16,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	12,0	9,7	7,0	8,5	11,3	13,9	11,0	7,8
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	4,8	5,8	5,3	5,1	4,6	2,4	3,7	11,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	16,0	14,4	12,0	11,4	17,7	20,7	11,8	15,5
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2,8	236,8	15,7	29,0	30,6	1,4	33,0	-4,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	42,2	42,1	25,8	30,7	32,9	43,6	59,1	28,6
образование / <i>education</i>	13,2	12,5	15,3	18,2	6,8	14,1	8,0	35,3
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	4,3	3,8	10,9	6,4	7,9	7,8	-7,2	14,5
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	13,1	1,1	9,0	14,1	3,1	11,9	20,7	38,8

Продолжение табл. 3.9.18
Table 3.9.18 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	12,1	13,6	18,6	12,3	16,8	10,4	18,1	11,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	22,6	43,7	11,2	14,3	26,2	9,4	20,3	13,2
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	10,2	1,2	17,9	–	14,3	–	10,5	8,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	10,0	–	–	20,1	11,8	5,2	4,5	-64,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	20,1	19,0	20,1	18,9	26,0	19,0	22,8	19,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	8,5	8,5	8,4	–	–	8,6	–	–
строительство / <i>construction</i>	9,6	7,1	6,0	18,3	12,7	8,8	10,2	7,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	9,0	9,6	20,0	7,5	9,2	7,6	17,5	7,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	6,4	3,1	10,6	3,7	0,6	8,7	3,5	6,2
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	13,3	10,0	13,8	9,8	26,3	14,6	6,6	18,7
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	72,8	–	53,7	59,8	11,0	77,7	19,1	27,9
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	24,6	14,7	12,1	25,4	25,1	26,3	25,1	11,1
образование / <i>education</i>	5,7	15,0	8,1	6,4	10,8	3,1	-0,4	6,6
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	4,8	6,7	10,1	7,7	22,0	8,1	-9,3	-0,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	13,0	30,1	39,1	10,1	20,4	10,6	-2,5	7,4

**3.9.19. Рентабельность продаж
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(в процентах)

Profitability of sales by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(percent)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	10,5	11,0	7,4	9,6	10,7	10,8	10,9	9,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	19,7	30,5	15,9	22,3	19,3	17,5	14,2	21,2
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	13,7	21,8	11,8	10,4	9,6	-167,3	14,0	20,7
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	19,9	13,9	–	–	12,7	4,9	22,1	5,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	11,8	12,7	11,6	12,8	12,9	10,4	13,2	12,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	30,2	8,9	–	-3,3	20,3	42,0	2,1	49,4
строительство / <i>construction</i>	11,8	11,6	10,0	18,1	15,6	9,8	13,2	12,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	9,3	7,8	5,7	6,9	9,0	10,5	8,7	6,3
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	4,2	5,1	4,6	4,5	4,0	2,1	3,2	9,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	12,8	11,9	10,1	9,4	14,0	15,9	9,6	12,5
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	2,7	59,2	12,3	20,0	19,8	1,4	21,1	-4,2
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	26,1	26,3	18,2	20,6	22,0	26,7	32,2	19,5
образование / <i>education</i>	10,7	10,4	12,3	14,1	5,9	11,2	6,8	24,0
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	3,9	3,4	9,3	5,5	6,9	6,8	-7,5	11,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	10,7	1,0	7,7	11,3	2,7	9,8	15,6	26,4

Продолжение табл. 3.9.19
Table 3.9.19 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	9,1	10,4	14,6	9,4	12,5	7,9	13,4	9,3
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	16,4	28,0	8,9	10,8	18,4	7,6	14,8	10,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	8,3	1,0	13,6	–	11,3	–	8,5	6,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	7,6	–	–	13,4	8,8	4,5	3,7	-119,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	15,2	13,9	14,8	13,9	17,9	15,0	16,2	14,5
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	6,6	6,6	6,5	–	–	6,6	–	–
строительство / <i>construction</i>	7,5	5,7	4,8	13,0	9,6	7,1	8,1	5,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	6,8	7,5	15,8	6,0	7,2	5,7	12,8	5,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	5,2	2,6	8,2	3,0	0,5	6,9	2,8	5,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	10,8	8,8	10,8	8,2	20,0	11,9	5,7	13,9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	36,3	–	29,9	32,1	8,2	37,7	13,4	19,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	17,6	11,1	9,3	17,4	17,6	18,8	17,3	8,6
образование / <i>education</i>	4,4	11,1	6,2	4,9	7,7	2,5	-0,3	5,0
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	4,4	5,9	8,8	6,9	15,5	7,3	-10,1	-0,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	10,8	21,7	27,0	8,5	14,9	9,1	-2,4	6,2

**3.9.20. Чистая прибыль, чистый убыток (-)
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(миллиардов рублей)

Net profit, net loss (-) by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(billion rubles)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	4 080,2	392,4	305,9	354,9	347,3	1 785,6	611,3	282,8
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	117,7	30,6	7,4	16,6	18,5	2,4	27,8	14,5
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1,3	0,2	0,0	0,0	0,5	-0,1	0,4	0,2
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	2,2	0,4	–	-0,0	0,0	-1,0	2,7	0,0
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	664,1	73,5	42,8	71,1	54,2	198,8	167,7	56,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	2,3	0,1	0,1	-0,0	0,0	-0,2	2,0	0,3
строительство / <i>construction</i>	323,9	32,7	17,4	55,1	25,9	101,8	66,2	24,8
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 483,4	144,5	173,5	132,3	143,6	646,4	142,8	100,4
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	17,4	3,3	2,2	1,8	2,1	2,0	1,3	4,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	370,0	58,4	19,7	25,0	62,5	114,2	62,3	27,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	66,5	6,2	2,2	3,7	1,8	47,2	5,2	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	1 000,3	40,2	35,5	44,6	35,5	653,8	147,4	43,3
образование / <i>education</i>	7,9	0,4	0,6	0,5	0,5	4,2	0,9	0,8
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	-15,3	0,4	1,6	0,9	0,5	3,7	-23,1	0,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	38,5	1,5	2,9	3,3	1,7	12,4	7,7	9,0

Продолжение табл. 3.9.20
Table 3.9.20 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	7 789,9	441,0	859,0	371,8	624,9	4 242,4	979,9	270,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	192,9	24,5	23,0	11,6	46,9	0,5	59,2	27,2
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	6,1	1,1	3,3	–	0,2	–	0,7	0,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	2,4	–	–	1,0	1,0	0,1	0,2	0,1
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	3 293,1	169,7	102,0	127,9	310,2	1 884,5	566,3	132,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	14,0	0,4	0,3	–	–	13,3	–	–
строительство / <i>construction</i>	364,8	36,7	21,5	77,5	40,2	127,4	74,5	-13,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	2 511,7	122,4	652,8	117,7	146,5	1 225,2	181,8	65,3
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	20,0	0,7	2,8	-0,1	-2,5	14,8	1,6	2,7
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	297,7	51,2	32,5	9,9	58,1	62,0	37,1	47,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	248,6	–	0,6	-0,4	0,1	242,9	5,1	0,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	841,3	17,5	14,1	24,3	22,2	698,1	58,1	7,0
образование / <i>education</i>	0,1	0,7	0,5	-0,7	0,4	-1,3	-0,1	0,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	-10,3	0,2	0,4	0,9	0,5	-0,6	-11,5	-0,1
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	7,5	15,9	5,2	2,2	1,1	-24,5	6,9	0,7

**3.9.21. Удельный вес убыточных организаций
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год**

(в процентах)

Share of loss-making entities by economic activity, by regions and Minsk City in 2011

(percent)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Микроорганизации / <i>Micro entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	21,1	16,8	17,3	17,4	15,9	27,4	19,4	15,3
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	7,8	6,8	9,3	7,6	5,3	20,0	10,1	5,6
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	7,1	–	–	12,5	13,0	66,7	–	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	27,8	–	–	50,0	–	50,0	33,3	–
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	17,4	18,0	14,8	15,5	13,3	20,3	17,9	13,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	34,5	–	40,0	100,0	–	55,6	22,2	–
строительство / <i>construction</i>	20,1	18,2	19,7	16,9	14,1	25,1	17,4	17,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	23,1	17,3	18,6	18,0	17,5	29,9	21,9	15,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	27,1	26,4	19,7	26,9	24,2	35,2	29,2	17,0
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	18,2	14,2	12,7	17,5	13,9	25,9	16,4	13,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	26,0	16,0	23,1	23,5	33,3	28,4	21,4	15,4
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	20,8	15,2	15,3	16,7	13,6	25,1	16,5	17,3
образование / <i>education</i>	23,5	17,4	30,8	28,6	17,1	23,5	34,8	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	15,8	12,9	10,4	12,5	19,6	16,8	18,4	14,7
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	27,6	25,1	27,0	22,1	25,9	34,2	18,8	23,8

Продолжение табл. 3.9.21
Table 3.9.21 continued

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Малые организации / <i>Small entities</i>								
Всего / <i>Total</i>	16,1	15,3	12,8	13,5	9,8	19,7	16,0	12,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	4,5	6,5	6,1	10,7	2,9	16,7	1,7	–
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	–	–	–	–	–	–	–	–
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	11,1	–	–	–	33,3	–	–	–
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	13,2	13,4	10,9	13,1	9,6	15,9	13,0	9,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	9,1	–	33,3	–	–	–	–	–
строительство / <i>construction</i>	22,7	26,3	22,0	20,4	12,4	27,1	19,9	18,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	14,9	12,6	9,6	8,4	7,9	18,4	17,2	10,8
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	19,9	16,2	20,0	23,1	20,0	20,7	20,0	17,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	16,3	12,9	11,8	10,0	8,0	22,0	17,9	10,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	9,7	–	–	100	–	7,7	–	–
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	15,9	14,3	11,6	10,2	8,2	17,5	19,8	12,5
образование / <i>education</i>	20,8	22,2	–	16,7	–	32,1	42,9	–
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	19,8	33,3	–	12,5	–	19,6	25,0	33,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	19,7	9,5	6,9	9,5	18,2	27,7	21,1	15,4

3.9.22. Дебиторская задолженность по областям и г. Минску

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts receivable by regions and Minsk City
(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / Of which			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Дебиторская задолженность / Accounts receivable						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	30 168,6	49 956,3	13 280,4	17 800,6	16 888,2	32 155,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	2 031,2	2 828,3	371,3	728,7	1 659,9	2 099,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	2 456,5	5 550,9	450,1	548,3	2 006,4	5 002,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	785,0	1 302,4	323,4	543,3	461,6	759,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 596,9	2 426,4	251,2	566,2	1 345,7	1 860,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	13 701,8	31 136,2	5 690,0	12 549,0	8 011,8	18 587,2
Минская / <i>Minsk</i>	8 869,6	5 132,7	5 878,6	2 063,4	2 991,0	3 069,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	727,6	1 579,4	315,8	801,7	411,8	777,7
Просроченная дебиторская задолженность / Overdue accounts receivable						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 465,7	3 144,7	615,5	1 299,2	1 850,2	1 845,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	337,1	414,1	42,2	76,3	294,9	337,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	234,6	297,0	36,2	56,3	198,4	240,7
Гомельская / <i>Gomel</i>	83,3	132,5	37,4	56,1	45,9	76,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	280,6	375,9	39,7	70,5	240,9	305,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	886,7	1 388,2	354,5	806,2	532,2	582,0
Минская / <i>Minsk</i>	560,4	384,5	72,1	172,6	488,3	212,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	83,0	152,5	33,4	61,2	49,6	91,3
Просроченная дебиторская задолженность в процентах к общей дебиторской задолженности <i>Overdue accounts receivable as percentage of total accounts receivable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	8,2	6,3	4,6	7,3	11,0	5,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	16,6	14,6	11,4	10,5	17,8	16,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	9,6	5,4	8,0	10,3	9,9	4,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	10,6	10,2	11,6	10,3	9,9	10,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	17,6	15,5	15,8	12,4	17,9	16,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	6,5	4,5	6,2	6,4	6,6	3,1
Минская / <i>Minsk</i>	6,3	7,5	1,2	8,4	16,3	6,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	11,4	9,7	10,6	7,6	12,0	11,7

3.9.23. Кредиторская задолженность по областям и г. Минску

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts payable by regions and Minsk City

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Кредиторская задолженность / <i>Accounts payable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	29 252,5	61 034,4	10 976,8	24 371,5	18 275,7	36 662,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 551,7	3 227,8	550,9	1 170,8	1 000,8	2 057,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 702,6	3 493,1	621,1	938,5	1 081,5	2 554,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 173,8	2 038,7	471,9	848,3	701,9	1 190,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 152,8	2 345,7	437,8	873,7	715,0	1 472,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	18 657,2	39 367,2	7 181,2	16 001,4	11 476,0	23 365,8
Минская / <i>Minsk</i>	3 888,3	8 381,9	1 238,0	3 504,6	2 650,3	4 877,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 126,1	2 180,0	475,9	1 034,2	650,2	1 145,8
Просроченная кредиторская задолженность / <i>Overdue accounts payable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 121,0	4 495,6	832,4	1 975,5	1 288,6	2 520,1
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	177,9	309,9	49,5	83,8	128,4	226,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	229,5	357,3	67,0	114,5	162,5	242,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	120,6	179,6	49,1	69,5	71,5	110,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	137,3	227,8	44,9	89,2	92,4	138,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 033,9	2 474,9	482,0	1 276,2	551,9	1 198,7
Минская / <i>Minsk</i>	314,8	776,5	95,8	278,9	219,0	497,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	107,0	169,6	44,1	63,4	62,9	106,2
Просроченная кредиторская задолженность в процентах к общей кредиторской задолженности <i>Overdue accounts payable as percentage of total accounts payable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	7,3	7,4	7,6	8,1	7,1	6,9
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	11,5	9,6	9,0	7,2	12,8	11,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	13,5	10,2	10,8	12,2	15,0	9,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	10,3	8,8	10,4	8,2	10,2	9,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	11,9	9,7	10,3	10,2	12,9	9,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5,5	6,3	6,7	8,0	4,8	5,1
Минская / <i>Minsk</i>	8,1	9,3	7,7	8,0	8,3	10,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	9,5	7,8	9,3	6,1	9,7	9,3

3.9.24. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской задолженностью по областям и г. Минску

(на 1 января)

*Excess of accounts payable over accounts receivable by regions and Minsk City
(at 1st January)*

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Превышение кредиторской задолженности над дебиторской, миллиардов рублей <i>Excess of accounts payable over accounts receivable, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	-916,1	11 078,1	-2 303,6	6 570,9	1 387,5	4 507,2
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	-479,5	399,5	179,6	442,1	-659,1	-42,6
Витебская / <i>Vitebsk</i>	-753,9	-2 057,8	171,0	390,2	-924,9	-2 448,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	388,8	736,2	148,5	304,9	240,3	431,3
Гродненская / <i>Grodno</i>	-444,1	-80,8	186,6	307,4	-630,7	-388,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4 955,4	8 231,0	1 491,2	3 452,4	3 464,2	4 778,6
Минская / <i>Minsk</i>	-4 981,3	3 249,2	-4 640,6	1 441,2	-340,7	1 808,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	398,5	600,7	160,1	232,5	238,4	368,1
Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской, миллиардов рублей <i>Excess of overdue accounts payable over overdue accounts receivable, billion rubles</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	-344,7	1 350,9	216,9	676,4	-561,6	674,6
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	-159,2	-104,1	7,3	7,5	-166,5	-111,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	-5,1	60,3	30,8	58,3	-35,9	2,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	37,3	47,1	11,7	13,4	25,6	33,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	-143,3	-148,1	5,2	18,7	-148,5	-166,8
г. Минск / <i>Minsk City</i>	147,2	1 086,7	127,5	470,0	19,7	616,8
Минская / <i>Minsk</i>	-245,6	391,9	23,7	106,3	-269,3	285,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	24,0	17,1	10,7	2,2	13,3	14,9

Продолжение табл. 3.9.24
Table 3.9.24 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Кредиторская задолженность в процентах к дебиторской <i>Accounts payable as percentage of accounts receivable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	97,0	122,2	82,7	136,9	108,2	114,0
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	76,4	114,1	148,4	160,7	60,3	98,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	69,3	62,9	138,0	171,2	53,9	51,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	149,5	156,5	145,9	156,1	152,1	156,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	72,2	96,7	174,3	154,3	53,1	79,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	136,2	126,4	126,2	127,5	143,2	125,7
Минская / <i>Minsk</i>	43,8	163,3	21,1	169,8	88,6	158,9
Могилевская / <i>Mogilev</i>	154,8	138,0	150,7	129,0	157,9	147,3
Просроченная кредиторская задолженность в процентах к просроченной дебиторской <i>Overdue accounts payable as percentage of overdue accounts receivable</i>						
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	86,0	143,0	135,2	152,1	69,6	136,6
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	52,8	74,9	117,3	109,9	43,5	66,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	97,8	120,3	185,1	203,6	81,9	100,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	144,8	135,6	131,3	123,9	155,8	144,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	48,9	60,6	113,1	126,5	38,4	45,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	116,6	178,3	136,0	158,3	103,7	206,0
Минская / <i>Minsk</i>	56,2	201,9	132,9	161,6	44,8	234,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	128,9	111,2	132,0	103,6	126,8	116,3

3.9.25. Дебиторская задолженность по формам собственности

(на 1 января; миллиардов рублей)
Accounts receivable by ownership type
(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Дебиторская задолженность / <i>Accounts receivable</i>						
Всего / <i>Total</i>	30 168,6	49 956,3	13 280,4	17 800,6	16 888,2	32 155,7
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	2 622,9	3 524,5	107,1	155,5	2 515,8	3 369,0
частная собственность <i>private ownership</i>	24 985,3	42 459,0	11 360,2	15 382,9	13 625,1	27 076,1
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	2 560,4	3 972,8	1 813,1	2 262,2	747,3	1 710,6
Просроченная дебиторская задолженность / <i>Overdue accounts receivable</i>						
Всего / <i>Total</i>	2 465,7	3 144,7	615,5	1 299,2	1 850,2	1 845,5
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	501,5	568,9	7,4	6,3	494,1	562,6
частная собственность <i>private ownership</i>	1 803,9	2 319,5	559,7	1 184,7	1 244,2	1 134,8
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	160,3	256,3	48,4	108,2	111,9	148,1
Просроченная дебиторская задолженность в процентах к общей дебиторской задолженности <i>Overdue accounts receivable as percentage of total accounts receivable</i>						
Всего / <i>Total</i>	8,2	6,3	4,6	7,3	11,0	5,7
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	19,1	16,1	6,9	4,0	19,6	16,7
частная собственность <i>private ownership</i>	7,2	5,5	4,9	7,7	9,1	4,2
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	6,3	6,5	2,7	4,8	15,0	8,7

3.9.26. Кредиторская задолженность по формам собственности

(на 1 января; миллиардов рублей)
Accounts payable by ownership type
(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Кредиторская задолженность / <i>Accounts payable</i>						
Всего / <i>Total</i>	29 252,5	61 034,4	10 976,8	24 371,5	18 275,7	36 662,9
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	1 397,4	2 030,3	208,8	205,9	1 188,7	1 824,3
частная собственность <i>private ownership</i>	24 623,9	51 671,4	8 908,3	20 312,1	15 715,6	31 359,3
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	3 231,2	7 332,7	1 859,7	3 853,5	1 371,5	3 479,3
Просроченная кредиторская задолженность / <i>Overdue accounts payable</i>						
Всего / <i>Total</i>	2 121,0	4 495,6	832,4	1 975,5	1 288,6	2 520,1
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	167,6	228,6	14,9	24,4	152,7	204,2
частная собственность <i>private ownership</i>	1 709,1	3 545,5	730,1	1 672,3	979,0	1 873,2
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	244,3	721,5	87,4	278,8	156,9	442,7
Просроченная кредиторская задолженность в процентах к общей кредиторской задолженности <i>Overdue accounts payable as percentage of total accounts payable</i>						
Всего / <i>Total</i>	7,3	7,4	7,6	8,1	7,1	6,9
в том числе: / <i>of which:</i>						
государственная собственность <i>state ownership</i>	12,0	11,3	7,1	11,9	12,8	11,2
частная собственность <i>private ownership</i>	6,9	6,9	8,2	8,2	6,2	6,0
иностранная собственность <i>foreign ownership</i>	7,6	9,8	4,7	7,2	11,4	12,7

3.9.27. Дебиторская задолженность по видам экономической деятельности

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts receivable by economic activity

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Дебиторская задолженность / <i>Accounts receivable</i>						
Всего / <i>Total</i>	30 168,6	49 956,3	13 280,4	17 800,6	16 888,2	32 155,7
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	187,7	316,6	54,9	118,6	132,8	198,0
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	4,0	5,1	1,2	0,5	2,8	4,6
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	5,7	10,9	1,1	4,1	4,6	6,8
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	2 857,1	8 631,2	608,2	1 421,9	2 248,9	7 209,3
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	11,6	48,9	2,7	35,2	8,9	13,7
строительство / <i>construction</i>	1 350,9	2 342,6	483,6	915,7	867,3	1 426,9
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	17 420,9	23 846,8	8 656,5	7 280,8	8 764,4	16 566,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	50,7	93,7	18,0	24,9	32,7	68,8
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	748,0	3 052,0	358,5	2 038,4	389,5	1 013,6
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	4 423,6	7 020,5	1 187,0	3 500,0	3 236,6	3 520,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 028,5	4 432,1	1 869,4	2 370,0	1 159,1	2 062,1
образование / <i>education</i>	12,2	14,3	6,5	5,9	5,7	8,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	9,2	21,3	5,0	13,7	4,2	7,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	58,5	120,3	27,8	70,9	30,7	49,4

Продолжение табл. 3.9.27
Table 3.9.27 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Просроченная дебиторская задолженность / <i>Overdue accounts receivable</i>						
Всего / <i>Total</i>	2 465,7	3 144,7	615,5	1 299,2	1 850,2	1 845,5
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	38,8	42,7	11,2	11,6	27,7	31,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1,1	0,8	0,0	0,0	1,1	0,8
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	1,2	1,8	0,7	0,2	0,5	1,6
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	325,5	529,4	68,1	112,2	257,4	417,2
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	4,9	3,5	0,0	0,3	4,9	3,2
строительство / <i>construction</i>	165,4	227,8	42,5	70,3	122,9	157,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 299,2	1 555,9	347,1	582,9	952,1	973,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	3,1	3,2	0,9	0,7	2,2	2,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	65,3	97,9	19,9	49,7	45,4	48,2
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	370,5	119,0	34,2	63,0	336,2	56,0
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	180,2	553,6	86,7	405,9	93,5	147,7
образование / <i>education</i>	1,5	0,6	1,3	0,4	0,2	0,2
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	1,7	1,7	0,3	0,5	1,4	1,2
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	7,3	6,8	2,6	1,5	4,7	5,3

3.9.28. Кредитоская задолженность по видам экономической деятельности

(на 1 января; миллиардов рублей)

Accounts payable by economic activity

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Кредиторская задолженность / <i>Accounts payable</i>						
Всего / <i>Total</i>	29 252,5	61 034,4	10 976,8	24 371,5	18 275,7	36 662,9
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	508,0	883,3	87,8	223,9	420,2	659,4
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	5,5	4,9	1,6	2,2	3,9	2,7
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	3,7	314,5	1,0	310,7	2,7	3,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	3 950,5	9 391,8	946,2	2 124,1	3 004,3	7 267,6
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	22,2	35,2	0,9	2,8	21,3	32,4
строительство / <i>construction</i>	1 960,8	3 403,6	692,3	1 178,4	1 268,5	2 225,2
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	16 567,1	35 180,4	6 384,6	14 040,4	10 182,5	21 140,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	141,1	285,4	44,7	98,3	96,4	187,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	1 154,8	4 058,2	490,1	2 482,2	664,7	1 576,0
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1 040,8	1 143,5	219,3	489,4	821,5	654,0
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	3 716,2	5 925,0	2 030,7	3 208,0	1 685,5	2 717,0
образование / <i>education</i>	18,0	31,9	8,3	13,0	9,7	18,9
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	38,0	100,3	13,5	51,7	24,5	48,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	125,8	276,4	55,8	146,4	70,0	130,1

Продолжение табл. 3.9.28
Table 3.9.28 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Просроченная кредиторская задолженность / <i>Overdue accounts payable</i>						
Всего / <i>Total</i>	2 121,0	4 495,6	832,4	1 975,5	1 288,6	2 520,1
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	86,3	160,6	8,9	28,3	77,4	132,2
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1,2	0,4	0,1	0,1	1,1	0,3
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	0,5	0,5	0,3	0,3	0,3	0,2
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	423,3	850,2	76,8	170,3	346,5	679,9
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	0,9	1,3	0,2	0,9	0,6	0,5
строительство / <i>construction</i>	176,2	319,3	43,2	78,3	133,0	241,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	1 075,5	2 559,8	544,8	1 385,8	530,7	1 174,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	8,7	11,8	4,5	4,2	4,2	7,6
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	82,6	148,1	23,8	80,0	58,8	68,1
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	14,2	34,6	9,2	6,3	5,0	28,3
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	238,7	385,3	115,8	212,6	122,9	172,7
образование / <i>education</i>	0,3	1,0	0,2	0,3	0,1	0,7
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	4,2	7,0	1,5	1,2	2,7	5,8
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	8,4	15,7	3,1	6,9	5,3	8,8

3.9.29. Превышение кредиторской задолженности над дебиторской задолженностью по видам экономической деятельности

(на 1 января)

Excess of accounts payable over accounts receivable by economic activity

(at 1st January)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Превышение кредиторской задолженности над дебиторской, миллиардов рублей <i>Excess of accounts payable over accounts receivable, billion rubles</i>						
Всего / Total	-916,0	11 078,1	-2 303,6	6 570,9	1 387,5	4 507,2
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	320,2	566,7	32,8	105,4	287,4	461,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	1,5	-0,2	0,4	1,6	1,1	-1,9
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	-2,0	303,6	-0,2	306,5	-1,8	-2,9
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	1 093,3	760,5	338,0	702,2	755,3	58,4
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	10,6	-13,6	-1,8	-32,4	12,4	18,8
строительство / <i>construction</i>	609,9	1 061,0	208,7	262,7	401,2	798,3
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	-853,8	11 333,6	-2 272,0	6 759,6	1 418,1	4 574,0
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	90,4	191,7	26,7	73,4	63,7	118,3
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	406,8	1 006,2	131,6	443,8	275,2	562,4
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	-3 382,7	-5 877,1	-967,6	-3 010,6	-2 415,1	-2 866,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	687,8	1 493,0	161,2	838,0	526,5	655,0
образование / <i>education</i>	5,8	17,6	1,8	7,1	4,0	10,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	28,8	79,0	8,6	38,0	20,2	41,0
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	67,4	156,1	28,1	75,5	39,3	80,6

Продолжение табл. 3.9.29
Table 3.9.29 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Превышение просроченной кредиторской задолженности над просроченной дебиторской, миллиардов рублей <i>Excess of overdue accounts payable over overdue accounts receivable, billion rubles</i>						
Всего / Total	-344,7	1 350,9	216,9	676,4	-561,6	674,6
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	47,5	117,8	-2,2	16,7	49,7	101,1
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	-0,4	0,0	0,1	0,0	-0,5
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	-0,7	-1,3	-0,4	0,1	-0,2	-1,4
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	97,8	320,8	8,7	58,1	89,1	262,7
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	-4,1	-2,2	0,2	0,6	-4,3	-2,8
строительство / <i>construction</i>	10,9	91,5	0,7	8,0	10,2	83,5
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	-223,7	1 003,9	197,7	802,9	-421,4	201,1
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	5,5	8,7	3,6	3,6	2,0	5,1
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	17,3	50,2	3,9	30,3	13,4	19,9
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	-356,3	-84,4	-25,0	-56,7	-331,3	-27,7
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	58,5	-168,3	29,1	-193,3	29,4	25,0
образование / <i>education</i>	-1,2	0,4	-1,1	0,0	-0,1	0,4
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	2,5	5,3	1,2	0,7	1,3	4,6
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	1,1	8,9	0,5	5,4	0,6	3,5

Продолжение табл. 3.9.29
Table 3.9.29 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Кредиторская задолженность в процентах к дебиторской <i>Accounts payable as percentage of accounts receivable</i>						
Всего / Total	97,0	122,2	82,7	136,9	108,2	114,0
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	270,6	279,0	159,8	188,8	в 3,2р.	в 3,3р.
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	135,9	95,4	129,4	в 4р.	138,8	59,1
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	64,9	в 29р.	82,6	в 75р.	60,4	57,3
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	138,3	108,8	155,6	149,4	133,6	100,8
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	191,6	72,1	34,6	7,8	239,0	237,0
строительство / <i>construction</i>	145,1	145,3	143,2	128,7	146,3	155,9
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	95,1	147,5	73,8	192,8	116,2	127,6
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	278,4	в 3р.	248,7	в 4р.	294,6	271,9
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	154,4	133,0	136,7	121,8	170,7	155,5
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	23,5	16,3	18,5	14,0	25,4	18,6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	122,7	133,7	108,6	135,4	145,4	131,8
образование / <i>education</i>	147,9	223,6	128,1	220,9	170,5	225,5
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	в 4,1р.	в 4,7р.	273,5	в 3,8р.	в 5,8р.	в 6,4р.
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	215,2	229,7	201,0	206,5	228,1	262,9

Продолжение табл. 3.9.29
Table 3.9.29 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Просроченная кредиторская задолженность в процентах к просроченной дебиторской <i>Overdue accounts payable as percentage of overdue accounts receivable</i>						
Всего / Total	86,0	143,0	135,2	152,1	69,6	136,6
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>						
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	222,3	в 3,8р.	80,2	243,6	279,5	в 4,2р.
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	108,2	50,1	в 3,2р.	в 20р.	103,7	33,6
горнодобывающая промышленность <i>mining and quarrying</i>	44,4	27,1	34,2	142,8	58,1	13,5
обрабатывающая промышленность <i>manufacturing</i>	130,0	160,6	112,8	151,7	134,6	163,0
производство и распределение электроэнергии, газа и воды <i>production and distribution of electricity, gas and water</i>	17,2	38,2	в 17,2р.	в 3,5р.	12,8	14,3
строительство / <i>construction</i>	106,6	140,2	101,7	111,4	108,3	153,0
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	82,8	164,5	157,0	237,7	55,7	120,7
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	277,4	в 3,7р.	в 5р.	в 6,4р.	187,7	в 3р.
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	126,5	151,3	119,6	161,0	129,6	141,3
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	3,8	29,1	26,9	10,0	1,5	50,5
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	132,4	69,6	133,6	52,4	131,4	116,9
образование / <i>education</i>	22,0	167,9	15,8	90,4	70,1	295,2
здравоохранение и предоставление социальных услуг / <i>health and social work</i>	249,5	в 4,1р.	в 4,8р.	248,0	196,7	в 4,8р.
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	115,3	230,3	120,4	в 4,6р.	112,5	166,4

3.9.30. Состояние расчетов

(на 1 января; миллиардов рублей)

Status of accounts

(at 1st January; billion rubles)

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Дебиторская задолженность / <i>Accounts receivable</i>						
Всего / <i>Total</i>	30 168,6	49 956,3	13 280,4	17 800,6	16 888,2	32 155,7
в том числе юридических и (или) физических лиц: <i>of which of legal and/ or natural persons from:</i>						
Республики Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	27 503,8	40 014,1 ¹⁾	12 671,0	15 131,8 ¹⁾	14 832,8	24 882,3 ¹⁾
стран СНГ / <i>CIS countries</i>	755,0	5 591,0 ¹⁾	288,2	1 695,4 ¹⁾	466,8	3 895,5 ¹⁾
из них: / <i>of which:</i>						
Российской Федерации <i>Russian Federation</i>	517,6	5 234,6	234,4	1 591,3	283,2	3 643,3
Украины / <i>Ukraine</i>	173,6	230,0	17,2	34,6	156,4	195,4
других стран / <i>other countries</i>	1 909,8	4 238,5 ¹⁾	321,2	904,5 ¹⁾	1 588,6	3 334,0 ¹⁾
из них стран Европейского Союза <i>of which European Union countries</i>	830,0	1 132,6	221,5	535,1	608,5	597,5
Просроченная дебиторская задолженность / <i>Overdue accounts receivable</i>						
Всего / <i>Total</i>	2 465,7	3 144,7	615,5	1 299,2	1 850,2	1 845,5
в том числе юридических и (или) физических лиц: <i>of which of legal and/ or natural persons from:</i>						
Республики Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	2 235,6	2 895,3 ¹⁾	580,2	1 188,1 ¹⁾	1 655,4	1 707,1 ¹⁾
стран СНГ / <i>CIS countries</i>	111,1	150,1 ¹⁾	23,9	64,1 ¹⁾	87,2	85,9 ¹⁾
из них: / <i>of which:</i>						
Российской Федерации <i>Russian Federation</i>	59,4	121,2	13,6	48,1	45,8	73,2
Украины / <i>Ukraine</i>	41,5	11,2	2,6	5,8	38,9	5,4
других стран / <i>other countries</i>	119,0	81,9 ¹⁾	11,4	36,5 ¹⁾	107,6	45,4 ¹⁾
из них стран Европейского Союза <i>of which European Union countries</i>	28,3	55,9	6,1	19,7	22,2	36,2

¹⁾ Данные приведены без учета крестьянских (фермерских) хозяйств.
Data do not include private (peasant) farm.

Продолжение табл. 3.9.30
Table 3.9.30 continued

	Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
			микроорганизмации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Кредиторская задолженность / <i>Accounts payable</i>						
Всего / <i>Total</i>	29 252,5	61 034,4	10 976,8	24 371,5	18 275,7	36 662,9
в том числе юридических и (или) физических лиц: <i>of which of legal and/ or natural persons from:</i>						
Республики Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	19 919,8	33 314,9 ¹⁾	8 063,9	15 287,7 ¹⁾	11 855,9	18 027,2 ¹⁾
стран СНГ / <i>CIS countries</i>	2 263,3	5 317,4 ¹⁾	984,5	2 236,5 ¹⁾	1 278,8	3 080,9 ¹⁾
из них: / <i>of which:</i>						
Российской Федерации <i>Russian Federation</i>	1 809,1	4 437,3	738,4	1 884,1	1 070,7	2 553,2
Украины / <i>Ukraine</i>	198,2	508,8	70,6	204,1	127,6	304,7
других стран / <i>other countries</i>	7 069,4	22 216,8 ¹⁾	1 928,4	6 745,5 ¹⁾	5 141,0	15 470,4 ¹⁾
из них стран Европейского Союза <i>of which European Union countries</i>	3 925,3	14 811,2	1 270,6	4 332,8	2 654,7	10 478,4
Просроченная кредиторская задолженность / <i>Overdue accounts payable</i>						
Всего / <i>Total</i>	2 121,0	4 495,6	832,4	1 975,5	1 288,6	2 520,1
в том числе юридических и (или) физических лиц: <i>of which of legal and/ or natural persons from:</i>						
Республики Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 260,3	1 582,7 ¹⁾	502,1	660,2 ¹⁾	758,1	922,4 ¹⁾
стран СНГ / <i>CIS countries</i>	161,7	570,7 ¹⁾	84,0	290,4 ¹⁾	77,7	280,3 ¹⁾
из них: / <i>of which:</i>						
Российской Федерации <i>Russian Federation</i>	137,7	462,7	73,4	225,8	64,3	236,9
Украины / <i>Ukraine</i>	9,7	50,9	4,1	26,1	5,7	24,7
других стран / <i>other countries</i>	699,0	2 327,9 ¹⁾	246,3	1 019,0 ¹⁾	452,8	1 308,9 ¹⁾
из них стран Европейского Союза <i>of which European Union countries</i>	505,4	1 558,6	156,0	649,4	349,4	909,2

¹⁾ Данные приведены без учета крестьянских (фермерских) хозяйств.
Data do not include private (peasant) farm.

4. МИКРООРГАНИЗАЦИИ, МАЛЫЕ И СРЕДНИЕ ОРГАНИЗАЦИИ ПО РЕГИОНАМ

MICRO, SMALL AND MEDIUM-SIZED ENTITIES BY REGION

4.1. Количество организаций на конец года¹⁾

(единиц)

Number of entities at year-end
(entities)

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь Republic of Belarus	2 753	2 604	74 246	77 605	62 633	65 959	11 613	11 646
Брестская область Brest region	410	392	7 764	8 087	6 435	6 732	1 329	1 355
г. Брест / Brest, city of	115	108	3 273	3 391	2 634	2 746	639	645
г. Барановичи Baranovichy, town of	29	24	1 022	1 033	853	861	169	172
г. Пинск / Pinsk, town of	25	27	599	632	496	532	103	100
Районы: / District:								
Барановичский / Baranovichy	10	9	277	319	253	287	24	32
Березовский / Bereza	14	14	233	228	196	191	37	37
Брестский / Brest	8	6	305	341	257	290	48	51
Ганцевичский / Gantsevichy	13	11	95	102	80	84	15	18
Дрогичинский / Drogichin	16	17	93	93	79	80	14	13
Жабинковский / Zhabinka	15	13	99	110	86	98	13	12
Ивановский / Ivanovo	14	14	139	140	121	119	18	21
Ивацевичский / Ivatsevichy	26	23	195	206	174	182	21	24
Каменецкий / Kamenets	14	16	127	128	114	113	13	15
Кобринский / Kobrin	36	34	533	558	443	465	90	93
Лунинецкий / Luninets	12	11	186	199	165	176	21	23
Ляховичский / Lyakhovichy	12	12	84	85	62	65	22	20
Малоритский / Malorita	11	12	67	62	55	51	12	11
Пинский / Pinsk	10	10	171	186	137	158	34	28
Пружанский / Pruzhany	12	13	144	148	122	123	22	25
Столинский / Stolin	18	18	122	126	108	111	14	15

¹⁾ Количество микроорганизаций и малых организаций приводится по организациям, осуществлявшим деятельность в отчетном году. / The number of micro and small entities does not include entities inactive in the reference year.

Продолжение табл. 4.1
Table 4.1 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	404	371	6 755	7 023	5 766	6 055	989	968
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	92	86	2 817	2 950	2 395	2 524	422	426
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	15	13	623	629	524	538	99	91
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	16	17	708	726	611	642	97	84
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	15	11	465	481	393	404	72	77
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	11	11	68	67	57	58	11	9
Браславский / <i>Braslav</i>	10	9	75	79	67	68	8	11
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	12	12	61	63	47	51	14	12
Витебский / <i>Vitebsk</i>	12	8	301	316	263	280	38	36
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	14	14	182	188	162	168	20	20
Городокский / <i>Gorodok</i>	6	5	73	64	67	59	6	5
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	8	7	53	58	43	50	10	8
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	17	15	47	48	38	40	9	8
Лепельский / <i>Lepel</i>	13	11	148	138	129	121	19	17
Лиезненский / <i>Liozno</i>	11	8	47	53	41	44	6	9
Миорский / <i>Miory</i>	19	19	57	60	49	54	8	6
Оршанский / <i>Orsha</i>	12	10	112	114	99	101	13	13
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	12	12	304	331	272	298	32	33
Поставский / <i>Postavy</i>	16	17	134	151	119	136	15	15
Россонский / <i>Rossony</i>	6	6	47	48	37	36	10	12
Сенненский / <i>Senno</i>	17	15	75	79	61	68	14	11
Толочинский / <i>Tolochin</i>	23	20	90	83	74	70	16	13
Ушачский / <i>Ushachy</i>	14	12	58	56	46	41	12	15
Чашникский / <i>Chashniki</i>	19	18	100	117	84	98	16	19
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	6	6	52	55	43	48	9	7
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	8	9	58	69	45	58	13	11

Продолжение табл. 4.1
Table 4.1 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	366	311	6 988	7 549	5 966	6 532	1 022	1 017
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	112	97	3 781	4 027	3 220	3 472	561	555
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	7	5	21	25	17	23	4	2
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	10	6	109	127	98	116	11	11
Ветковский / <i>Vetka</i>	8	6	62	79	59	77	3	2
Гомельский / <i>Gomel</i>	6	4	277	325	246	291	31	34
Добрушский / <i>Dobrush</i>	14	13	85	102	74	88	11	14
Ельский / <i>Yelsk</i>	4	3	34	42	27	35	7	7
Житковичский / <i>Zhitkovichy</i>	11	11	111	135	100	129	11	6
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	20	18	439	471	372	405	67	66
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	14	12	199	209	164	173	35	36
Кормянский / <i>Korma</i>	7	5	20	22	18	20	2	2
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	10	10	58	77	51	69	7	8
Лоевский / <i>Loyev</i>	9	10	29	31	27	29	2	2
Мозырский / <i>Mozyr</i>	35	26	664	683	556	573	108	110
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	4	4	40	39	33	32	7	7
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	10	8	38	58	31	50	7	8
Петриковский / <i>Petrikov</i>	15	15	84	93	71	82	13	11
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	12	9	299	330	254	287	45	43
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	25	22	195	184	171	160	24	24
Светлогорский / <i>Svetlogorsk</i>	15	15	367	387	317	336	50	51
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	9	7	39	53	32	46	7	7
Чечерский / <i>Chechersk</i>	9	5	37	50	28	39	9	11

Продолжение табл. 4.1
Table 4.1 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	216	210	6 304	6 563	5 353	5 608	951	955
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	81	75	2 857	2 985	2 364	2 501	493	484
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	3	2	66	66	62	62	4	4
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	13	11	286	296	239	249	47	47
Вороновский / <i>Voronovo</i>	4	3	61	59	57	55	4	4
Гродненский / <i>Grodno</i>	7	11	395	446	341	393	54	53
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	13	11	109	109	94	95	15	14
Зельвенский / <i>Zelva</i>	4	5	37	35	33	30	4	5
Ивьевский / <i>Ivye</i>	3	5	145	149	128	127	17	22
Кореличский / <i>Korelichy</i>	4	4	70	77	63	67	7	10
Лидский / <i>Lida</i>	22	18	927	940	805	811	122	129
Мостовский / <i>Mosty</i>	5	5	101	100	84	88	17	12
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	9	9	215	216	191	193	24	23
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	1	1	87	96	77	86	10	10
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	7	8	154	164	134	145	20	19
Свислочский / <i>Svisloch</i>	8	7	39	42	33	36	6	6
Слонимский / <i>Slonim</i>	16	20	279	286	232	236	47	50
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	9	8	320	340	273	290	47	50
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	7	7	156	157	143	144	13	13
г. Минск / <i>Minsk City</i>	602	595	28 776	29 689	23 993	24 942	4 783	4 747
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	64	61	2 435	2 379	2 040	1 987	395	392
Ленинский / <i>Leninsky</i>	67	60	2 722	2 836	2 280	2 393	442	443
Московский / <i>Moskovsky</i>	61	56	3 297	3 356	2 792	2 866	505	490
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	64	66	2 678	2 750	2 197	2 275	481	475
Партизанский / <i>Partizansky</i>	43	37	1 843	1 930	1 526	1 611	317	319
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	77	78	4 122	4 188	3 390	3 492	732	696
Советский / <i>Sovetsky</i>	78	82	3 777	4 048	3 138	3 404	639	644
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	78	83	4 380	4 501	3 737	3 853	643	648
Центральный / <i>Tsentralny</i>	70	72	3 522	3 701	2 893	3 061	629	640

Продолжение табл. 4.1
Table 4.1 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
Минская область <i>Minsk region</i>	479	455	11 471	12 287	9 827	10 563	1 644	1 724
г. Жодино / <i>Zhodino, town of</i>	14	12	493	501	432	432	61	69
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	11	10	103	103	90	89	13	14
Борисовский / <i>Borisov</i>	38	35	1 215	1 310	1 064	1 158	151	152
Вилейский / <i>Vileyka</i>	24	22	200	222	167	195	33	27
Воложинский / <i>Volozhin</i>	15	14	173	187	151	161	22	26
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	13	14	621	660	538	561	83	99
Клецкий / <i>Kletsk</i>	4	4	117	123	108	110	9	13
Копыльский / <i>Kopyl</i>	16	16	97	98	83	82	14	16
Крупский / <i>Krupki</i>	12	9	70	85	53	66	17	19
Логойский / <i>Logoyisk</i>	15	15	269	319	240	285	29	34
Любанский / <i>Lyuban</i>	13	11	86	91	75	81	11	10
Минский / <i>Minsk</i>	66	62	3 894	4 150	3 299	3 519	595	631
Молодечненский <i>Molodechno</i>	50	48	1 101	1 199	919	1 003	182	196
Мядельский / <i>Myadel</i>	18	17	106	116	94	105	12	11
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	14	10	179	182	145	151	34	31
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	26	30	469	500	399	435	70	65
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	33	31	500	518	445	457	55	61
Смолевичский / <i>Smolevichy</i>	13	10	493	558	428	492	65	66
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	20	19	613	648	522	563	91	85
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	18	18	89	85	75	69	14	16
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	17	16	192	205	161	171	31	34
Узденский / <i>Uzda</i>	14	17	156	169	129	146	27	23
Червенский / <i>Cherven</i>	15	15	235	258	210	232	25	26

Продолжение табл. 4.1
Table 4.1 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	276	270	6 188	6 407	5 293	5 527	895	880
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	70	69	3 150	3 215	2 689	2 754	461	461
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	33	35	1 302	1 326	1 129	1 163	173	163
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	5	3	72	67	63	58	9	9
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	5	3	90	108	79	93	11	15
Быховский / <i>Bykhov</i>	7	8	73	81	65	73	8	8
Глусский / <i>Glusk</i>	7	7	54	57	45	50	9	7
Горецкий / <i>Gorki</i>	10	9	199	199	180	177	19	22
Дрибинский / <i>Dribin</i>	6	5	38	40	30	31	8	9
Кировский / <i>Kirovsk</i>	7	8	69	72	60	66	9	6
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	9	8	59	61	50	53	9	8
Кличевский / <i>Klichev</i>	10	10	47	47	41	41	6	6
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	9	9	33	37	26	31	7	6
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	1	1	15	17	14	15	1	2
Кричевский / <i>Krichev</i>	7	5	99	98	81	77	18	21
Круглянский / <i>Krugloye</i>	5	4	62	68	54	62	8	6
Могилевский / <i>Mogilev</i>	11	14	318	376	271	333	47	43
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	13	12	40	38	34	31	6	7
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	16	16	206	218	164	180	42	38
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	8	8	24	31	17	24	7	7
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	6	5	24	33	21	30	3	3
Чаусский / <i>Chausy</i>	11	14	66	70	55	60	11	10
Чериковский / <i>Cherikov</i>	4	5	36	34	28	27	8	7
Шкловский / <i>Shklov</i>	16	12	112	114	97	98	15	16

4.2. Средняя численность работников

(человек)

Average number of employees

(persons)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	462 410	428 841	784 944	794 743	336 056	347 154	448 888	447 589
Брестская область <i>Brest region</i>	70 997	67 606	90 036	91 521	36 958	37 546	53 078	53 975
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	17 696	16 589	39 553	40 287	15 384	15 750	24 169	24 537
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	5 070	4 407	11 302	11 276	4 797	4 616	6 505	6 660
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	4 125	4 569	7 373	7 533	2 834	3 140	4 539	4 393
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	1 980	1 633	2 327	2 576	1 467	1 325	860	1 251
Березовский / <i>Bereza</i>	2 708	2 451	2 815	2 715	1 207	1 085	1 608	1 630
Брестский / <i>Brest</i>	1 304	947	3 466	3 822	1 287	1 485	2 179	2 337
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	1 963	1 611	1 018	1 223	395	376	623	847
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	2 771	2 985	962	941	401	408	561	533
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	2 790	2 816	805	848	423	450	382	398
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	2 750	2 856	1 471	1 682	725	687	746	995
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	5 334	4 810	1 979	2 007	899	929	1 080	1 078
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	2 625	2 678	1 253	1 093	598	610	655	483
Кобринский / <i>Kobrin</i>	6 185	5 646	6 429	6 480	2 729	2 787	3 700	3 693
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	2 556	2 261	1 795	1 981	878	938	917	1 043
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	2 074	2 218	1 477	1 308	364	427	1 113	881
Малоритский / <i>Malorita</i>	1 873	2 055	928	738	335	312	593	426
Пинский / <i>Pinsk</i>	1 967	2 003	2 148	2 309	757	860	1 391	1 449
Пружанский / <i>Pruzhanay</i>	2 070	2 084	1 732	1 537	781	688	951	849
Столинский / <i>Stolin</i>	3 156	2 987	1 203	1 165	697	673	506	492

Продолжение табл. 4.2
Table 4.2 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	66 646	61 828	69 165	68 675	29 936	29 400	39 229	39 275
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	14 616	14 949	28 257	29 268	12 513	12 419	15 744	16 849
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	2 771	2 337	6 503	6 107	2 819	2 830	3 684	3 277
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	2 682	3 358	6 977	6 777	3 484	3 458	3 493	3 319
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	1 807	1 571	5 355	5 223	2 365	2 059	2 990	3 164
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	1 738	1 505	898	709	259	247	639	462
Браславский / <i>Braslav</i>	1 795	1 456	796	889	408	386	388	503
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	2 096	2 011	841	778	238	280	603	498
Витебский / <i>Vitebsk</i>	2 382	1 412	2 870	2 666	1 111	1 143	1 759	1 523
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	2 209	2 099	1 672	1 377	804	759	868	618
Городокский / <i>Gorodok</i>	1 055	967	595	522	325	274	270	248
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	1 909	1 243	658	610	223	268	435	342
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	2 434	2 077	603	602	157	152	446	450
Лепельский / <i>Lepel</i>	2 343	1 781	1 544	1 404	692	632	852	772
Лиезненский / <i>Liozno</i>	1 731	1 406	515	761	183	165	332	596
Миорский / <i>Miory</i>	3 092	2 953	578	524	197	228	381	296
Оршанский / <i>Orsha</i>	2 102	1 393	1 231	1 169	463	435	768	734
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	2 161	1 835	2 264	2 267	1 315	1 270	949	997
Поставский / <i>Postavy</i>	2 873	3 200	1 129	1 294	561	643	568	651
Россонский / <i>Rossony</i>	900	864	718	693	177	153	541	540
Сенненский / <i>Senno</i>	2 635	2 334	838	820	264	277	574	543
Толочинский / <i>Tolochin</i>	3 455	3 268	1 049	976	331	354	718	622
Ушачский / <i>Ushachy</i>	2 160	1 829	798	766	212	140	586	626
Чашникский / <i>Chashniki</i>	3 252	3 537	1 185	1 314	424	394	761	920
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	991	957	398	394	198	194	200	200
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	1 457	1 486	893	765	213	240	680	525

Продолжение табл. 4.2
Table 4.2 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	67 313	53 870	70 846	71 042	31 260	32 631	39 586	38 411
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	19 033	16 688	37 537	37 376	16 986	17 470	20 551	19 906
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	1 145	682	244	306	58	151	186	155
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	1 859	1 219	866	979	465	522	401	457
Ветковский / <i>Vetka</i>	1 580	1 132	477	457	275	291	202	166
Гомельский / <i>Gomel</i>	1 143	902	2 428	2 626	1 261	1 416	1 167	1 210
Добрушский / <i>Dobrush</i>	2 614	2 440	724	868	389	450	335	418
Ельский / <i>Yelsk</i>	1 173	373	545	580	206	189	339	391
Житковичский <i>Zhitkovichy</i>	2 096	1 571	1 979	881	621	571	1 358	310
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	3 675	2 980	4 644	5 066	1 990	2 045	2 654	3 021
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	2 640	2 403	2 450	2 792	903	1 080	1 547	1 712
Кормянский / <i>Korma</i>	1 480	960	202	223	81	100	121	123
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	1 891	1 879	471	556	229	315	242	241
Лоевский / <i>Loyev</i>	1 609	1 675	254	257	95	116	159	141
Мозырский / <i>Mozyr</i>	6 719	4 548	7 030	7 322	2 755	2 966	4 275	4 356
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	962	758	599	469	178	174	421	295
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	1 988	1 409	417	466	117	164	300	302
Петриковский / <i>Petrikov</i>	2 546	2 384	841	781	346	394	495	387
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	2 544	1 423	2 894	2 826	1 284	1 314	1 610	1 512
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	4 398	3 608	1 708	1 616	834	859	874	757
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	2 981	2 501	3 440	3 333	1 863	1 717	1 577	1 616
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	1 705	1 213	379	560	152	175	227	385
Чечерский / <i>Chechersk</i>	1 532	1 122	717	702	172	152	545	550

Продолжение табл. 4.2
Table 4.2 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	36 661	35 422	64 836	67 639	28 160	29 476	36 676	38 163
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	12 745	12 593	31 435	32 094	13 051	13 842	18 384	18 252
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	580	311	498	485	300	290	198	195
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	2 012	1 823	2 906	3 067	1 172	1 260	1 734	1 807
Вороновский / <i>Voronovo</i>	817	548	505	597	247	337	258	260
Гродненский / <i>Grodno</i>	1 242	1 683	3 474	3 687	1 627	1 809	1 847	1 878
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	2 273	2 167	1 230	1 167	519	507	711	660
Зельвенский / <i>Zelva</i>	663	860	274	321	128	150	146	171
Ивьевский / <i>Ivye</i>	638	1 111	1 343	1 918	611	635	732	1 283
Кореличский / <i>Korelichy</i>	683	636	664	731	377	314	287	417
Лидский / <i>Lida</i>	4 518	3 049	9 076	9 090	4 268	4 125	4 808	4 965
Мостовский / <i>Mosty</i>	719	524	1 016	969	414	502	602	467
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	1 640	1 435	2 007	2 029	938	956	1 069	1 073
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	109	112	929	1 020	410	468	519	552
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	1 224	1 395	1 271	1 395	569	726	702	669
Свислочский / <i>Svisloch</i>	1 315	1 085	374	468	164	196	210	272
Слонимский / <i>Slonim</i>	2 747	3 498	3 546	3 563	1 242	1 194	2 304	2 369
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	1 305	1 088	3 188	3 925	1 528	1 538	1 660	2 387
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	1 431	1 504	1 100	1 113	595	627	505	486
г. Минск / <i>Minsk City</i>	91 249	87 304	308 325	309 713	130 437	134 416	177 888	175 297
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	9 793	9 786	25 453	26 206	9 961	10 277	15 492	15 929
Ленинский / <i>Leninsky</i>	9 785	9 209	28 351	28 223	12 377	12 505	15 974	15 718
Московский / <i>Moskovsky</i>	10 587	8 675	34 264	33 339	15 531	15 271	18 733	18 068
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	10 350	10 693	30 610	30 102	12 695	12 990	17 915	17 112
Партизанский / <i>Partizansky</i>	6 298	5 312	19 576	20 482	8 567	8 823	11 009	11 659
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	10 752	10 509	45 538	44 395	18 167	18 942	27 371	25 453
Советский / <i>Sovetsky</i>	11 861	11 331	41 586	41 753	17 651	18 881	23 935	22 872
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	11 325	11 481	43 773	44 750	19 630	20 199	24 143	24 551
Центральный / <i>Tsentralny</i>	10 498	10 308	39 174	40 463	15 858	16 528	23 316	23 935

Продолжение табл. 4.2
Table 4.2 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	82 930	79 599	117 183	123 124	50 915	55 125	66 268	67 999
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	2 433	2 322	4 802	4 975	2 226	2 106	2 576	2 869
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	1 996	1 546	1 122	1 052	444	417	678	635
Борисовский / <i>Borisov</i>	6 843	6 512	11 693	11 799	5 404	5 767	6 289	6 032
Вилейский / <i>Vileyka</i>	4 196	4 024	2 120	1 773	754	923	1 366	850
Воложинский / <i>Volozhin</i>	2 532	2 248	1 807	2 004	829	787	978	1 217
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	2 325	2 347	6 465	7 500	2 711	2 838	3 754	4 662
Клецкий / <i>Klets</i>	753	769	1 096	1 156	577	513	519	643
Копыльский / <i>Kopyl</i>	2 898	2 891	950	1 167	381	340	569	827
Крупский / <i>Krupki</i>	2 184	1 410	1 110	1 183	303	351	807	832
Логойский / <i>Logoysk</i>	2 743	2 825	2 207	2 536	1 283	1 448	924	1 088
Любанский / <i>Lyuban</i>	2 504	2 141	812	915	331	517	481	398
Минский / <i>Minsk</i>	10 856	10 204	40 218	43 057	17 849	18 980	22 369	24 077
Молодечненский <i>Molodechno</i>	8 156	8 623	12 445	13 373	5 174	5 957	7 271	7 416
Мядельский / <i>Myadel</i>	2 765	2 649	1 144	912	390	458	754	454
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	2 610	1 982	1 890	2 041	775	934	1 115	1 107
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	4 333	4 666	4 610	4 429	1 762	2 024	2 848	2 405
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	6 177	5 327	4 563	4 579	2 256	2 305	2 307	2 274
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	2 417	2 118	4 544	5 049	1 916	2 318	2 628	2 731
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	3 329	3 508	6 137	6 385	2 787	3 138	3 350	3 247
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	2 801	2 849	1 153	1 049	427	328	726	721
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	2 890	2 990	2 140	2 496	769	951	1 371	1 545
Узденский / <i>Uzda</i>	2 690	2 954	2 189	1 715	696	795	1 493	920
Червенский / <i>Cherven</i>	2 499	2 694	1 966	1 979	871	930	1 095	1 049

Продолжение табл. 4.2
Table 4.2 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	46 614	43 212	64 553	63 029	28 390	28 560	36 163	34 469
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	11 222	10 783	31 840	31 562	14 863	14 338	16 977	17 224
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	5 006	5 550	12 917	12 465	6 150	6 300	6 767	6 165
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	920	479	749	734	304	273	445	461
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	1 183	733	896	1 167	478	519	418	648
Быховский / <i>Bykhov</i>	1 537	1 707	684	678	292	332	392	346
Глусский / <i>Glusk</i>	1 304	1 150	729	495	237	205	492	290
Горецкий / <i>Gorki</i>	1 585	1 639	1 617	1 587	880	846	737	741
Дрибинский / <i>Dribin</i>	1 211	814	488	463	149	150	339	313
Кировский / <i>Kirovsk</i>	1 166	1 284	745	596	258	286	487	310
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	1 387	1 221	700	722	227	313	473	409
Кличевский / <i>Klichev</i>	1 502	1 443	456	444	140	134	316	310
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	1 376	1 438	581	544	125	147	456	397
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	131	94	85	145	59	53	26	92
Кричевский / <i>Krichev</i>	1 191	840	1 254	1 215	504	505	750	710
Круглянский / <i>Krugloye</i>	892	597	591	664	215	296	376	368
Могилевский / <i>Mogilev</i>	2 180	2 252	3 523	3 328	1 403	1 672	2 120	1 656
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	2 274	1 886	596	495	181	154	415	341
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	2 519	2 408	2 662	2 826	870	1 037	1 792	1 789
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	1 178	1 199	644	549	78	76	566	473
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	1 328	794	274	296	57	73	217	223
Чаусский / <i>Chausy</i>	1 667	2 032	969	740	291	311	678	429
Чериковский / <i>Cherikov</i>	662	802	528	442	182	188	346	254
Шкловский / <i>Shklov</i>	3 193	2 067	1 025	872	447	352	578	520

4.3. Списочная численность работников в среднем за год

(человек)

Average annual payroll number of employees

(persons)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	437 316	404 480	695 275	703 437	291 996	301 005	403 279	402 432
Брестская область <i>Brest region</i>	67 284	64 066	81 796	83 493	33 327	33 798	48 469	49 695
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	16 793	15 780	35 700	36 547	13 647	13 986	22 053	22 561
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	4 904	4 239	10 473	10 440	4 422	4 227	6 051	6 213
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	3 997	4 439	6 594	6 677	2 547	2 777	4 047	3 900
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	1 785	1 476	2 125	2 356	1 360	1 199	765	1 157
Березовский / <i>Bereza</i>	2 598	2 340	2 579	2 447	1 100	978	1 479	1 469
Брестский / <i>Brest</i>	1 213	857	3 112	3 483	1 138	1 328	1 974	2 155
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	1 889	1 548	959	1 147	368	332	591	815
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	2 641	2 867	895	885	370	378	525	507
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	2 546	2 616	699	740	377	407	322	333
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	2 592	2 715	1 409	1 612	680	644	729	968
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	5 058	4 548	1 881	1 889	840	860	1 041	1 029
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	2 442	2 502	1 084	990	520	556	564	434
Кобринский / <i>Kobrin</i>	5 807	5 280	5 814	6 013	2 485	2 527	3 329	3 486
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	2 517	2 201	1 653	1 836	794	878	859	958
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	2 008	2 128	1 354	1 230	309	394	1 045	836
Малоритский / <i>Malorita</i>	1 710	1 881	880	702	313	296	567	406
Пинский / <i>Pinsk</i>	1 817	1 809	1 858	1 948	663	733	1 195	1 215
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	1 930	1 982	1 598	1 418	723	635	875	783
Столинский / <i>Stolin</i>	3 037	2 858	1 129	1 133	671	663	458	470

Продолжение табл. 4.3
Table 4.3 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	63 758	58 886	62 466	62 425	26 614	26 294	35 852	36 131
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	13 829	14 107	25 003	26 063	10 873	10 887	14 130	15 176
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	2 680	2 250	5 844	5 502	2 456	2 466	3 388	3 036
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	2 658	3 315	6 410	6 293	3 157	3 168	3 253	3 125
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	1 760	1 511	4 926	4 862	2 139	1 875	2 787	2 987
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	1 627	1 399	827	644	240	229	587	415
Браславский / <i>Braslav</i>	1 729	1 396	706	815	364	353	342	462
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	1 961	1 868	751	696	216	244	535	452
Витебский / <i>Vitebsk</i>	2 261	1 236	2 567	2 427	993	1 014	1 574	1 413
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	2 130	1 992	1 548	1 275	741	709	807	566
Городокский / <i>Gorodok</i>	973	864	540	466	285	235	255	231
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	1 848	1 236	616	564	207	247	409	317
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	2 279	1 953	550	555	136	134	414	421
Лепельский / <i>Lepel</i>	2 252	1 738	1 421	1 262	658	575	763	687
Лиезненский / <i>Liozno</i>	1 631	1 337	477	689	175	147	302	542
Миорский / <i>Miory</i>	2 977	2 832	536	482	181	207	355	275
Оршанский / <i>Orsha</i>	2 042	1 349	1 158	1 102	415	401	743	701
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	2 049	1 720	2 040	2 129	1 172	1 175	868	954
Поставский / <i>Postavy</i>	2 792	3 099	1 078	1 187	533	590	545	597
Россонский / <i>Rossony</i>	834	788	652	656	166	147	486	509
Сенненский / <i>Senno</i>	2 489	2 193	783	780	241	262	542	518
Толочинский / <i>Tolochin</i>	3 345	3 139	994	922	308	323	686	599
Ушачский / <i>Ushachy</i>	2 087	1 773	738	731	192	135	546	596
Чашникский / <i>Chashniki</i>	3 163	3 430	1 094	1 247	381	368	713	879
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	942	922	380	373	193	187	187	186
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	1 420	1 439	827	703	192	216	635	487

Продолжение табл. 4.3
Table 4.3 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	64 358	51 418	65 003	65 448	28 444	29 780	36 559	35 668
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	18 220	15 972	34 026	33 968	15 326	15 727	18 700	18 241
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	1 112	674	233	289	52	137	181	152
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	1 672	1 044	823	940	446	500	377	440
Ветковский / <i>Vetka</i>	1 416	1 058	460	434	260	278	200	156
Гомельский / <i>Gomel</i>	1 111	884	2 237	2 463	1 174	1 340	1 063	1 123
Добрушский / <i>Dobrush</i>	2 489	2 295	686	805	367	407	319	398
Ельский / <i>Yelsk</i>	1 152	359	484	497	181	164	303	333
Житковичский <i>Zhirkovichy</i>	2 043	1 527	1 918	855	584	550	1 334	305
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	3 553	2 872	4 348	4 819	1 812	1 896	2 536	2 923
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	2 394	2 251	2 283	2 575	847	1 002	1 436	1 573
Кормянский / <i>Korma</i>	1 455	951	199	216	80	96	119	120
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	1 866	1 798	453	508	218	284	235	224
Лоевский / <i>Loyev</i>	1 542	1 608	239	248	84	111	155	137
Мозырский / <i>Mozyr</i>	6 483	4 397	6 519	6 774	2 492	2 648	4 027	4 126
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	941	743	493	396	151	150	342	246
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	1 753	1 208	378	438	98	152	280	286
Петриковский / <i>Petrikov</i>	2 427	2 253	778	712	315	343	463	369
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	2 499	1 393	2 712	2 688	1 175	1 245	1 537	1 443
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	4 226	3 424	1 615	1 523	778	800	837	723
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	2 854	2 418	3 104	3 083	1 712	1 638	1 392	1 445
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	1 683	1 207	352	539	133	164	219	375
Чечерский / <i>Chechersk</i>	1 467	1 082	663	678	159	148	504	530

Продолжение табл. 4.3
Table 4.3 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	35 177	33 882	58 685	60 764	25 089	26 032	33 596	34 732
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	12 293	12 146	28 229	28 520	11 482	12 070	16 747	16 450
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	564	296	469	471	277	278	192	193
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	1 973	1 768	2 717	2 814	1 072	1 136	1 645	1 678
Вороновский / <i>Voronovo</i>	792	534	473	563	230	314	243	249
Гродненский / <i>Grodno</i>	1 192	1 612	3 112	3 252	1 450	1 584	1 662	1 668
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	2 185	2 051	1 121	1 075	463	456	658	619
Зельвенский / <i>Zelva</i>	633	828	224	306	119	144	105	162
Ивьевский / <i>Ivye</i>	599	1 049	1 253	1 709	566	554	687	1 155
Кореличский / <i>Korelichy</i>	680	631	598	635	338	287	260	348
Лидский / <i>Lida</i>	4 214	2 842	8 203	8 238	3 773	3 730	4 430	4 508
Мостовский / <i>Mosty</i>	694	507	905	847	371	428	534	419
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	1 578	1 385	1 813	1 858	882	867	931	991
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	106	110	857	936	362	410	495	526
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	1 193	1 365	1 168	1 226	503	582	665	644
Свислочский / <i>Svisloch</i>	1 247	1 008	348	441	148	184	200	257
Слонимский / <i>Slonim</i>	2 672	3 360	3 235	3 306	1 078	1 075	2 157	2 231
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	1 237	1 040	2 920	3 525	1 417	1 356	1 503	2 169
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	1 325	1 350	1 040	1 042	558	577	482	465
г. Минск / <i>Minsk City</i>	84 454	80 967	265 448	266 322	108 911	112 476	156 537	153 846
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	9 342	9 188	22 195	22 978	8 494	8 747	13 701	14 231
Ленинский / <i>Leninsky</i>	8 913	8 663	24 519	24 114	10 360	10 351	14 159	13 763
Московский / <i>Moskovsky</i>	9 783	8 048	29 624	28 993	13 037	12 932	16 587	16 061
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	9 787	10 027	26 678	26 117	10 711	10 972	15 967	15 145
Партизанский / <i>Partizansky</i>	5 668	4 911	16 835	17 572	7 131	7 386	9 704	10 186
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	10 138	9 731	38 976	38 087	14 986	15 849	23 990	22 238
Советский / <i>Sovetsky</i>	10 914	10 313	35 514	35 655	14 584	15 589	20 930	20 066
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	10 863	10 990	37 711	38 511	16 536	17 003	21 175	21 508
Центральный / <i>Tsentrallyy</i>	9 046	9 096	33 396	34 295	13 072	13 647	20 324	20 648

Продолжение табл. 4.3
Table 4.3 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
Минская область <i>Minsk region</i>	78 064	74 552	103 886	108 485	44 340	47 463	59 546	61 022
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	2 334	2 153	4 368	4 516	1 963	1 864	2 405	2 652
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	1 859	1 379	987	903	396	357	591	546
Борисовский / <i>Borisov</i>	6 602	6 291	10 574	10 473	4 771	5 017	5 803	5 456
Вилейский / <i>Vileyka</i>	3 964	3 788	1 925	1 609	679	822	1 246	787
Воложинский / <i>Volozhin</i>	2 394	2 148	1 659	1 792	745	685	914	1 107
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	2 196	2 211	5 625	6 512	2 333	2 446	3 292	4 066
Клецкий / <i>Kletska</i>	736	743	1 044	1 091	551	488	493	603
Копыльский / <i>Kopyl</i>	2 678	2 633	844	1 062	326	323	518	739
Крупский / <i>Krupki</i>	2 045	1 294	1 038	1 107	273	323	765	784
Логойский / <i>Logoysk</i>	2 550	2 565	1 924	2 155	1 129	1 232	795	923
Любанский / <i>Lyuban</i>	2 391	2 049	769	832	300	458	469	374
Минский / <i>Minsk</i>	10 164	9 639	34 987	37 300	15 139	16 014	19 848	21 286
Молодечненский <i>Molodechno</i>	7 722	8 040	11 005	11 779	4 470	5 067	6 535	6 712
Мядельский / <i>Myadel</i>	2 604	2 510	1 047	839	363	414	684	425
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	2 518	1 891	1 716	1 852	720	818	996	1 034
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	3 999	4 274	4 136	4 034	1 525	1 807	2 611	2 227
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	6 005	5 144	4 228	4 222	2 058	2 091	2 170	2 131
Смолевичский / <i>Smolevichy</i>	2 257	1 934	3 946	4 402	1 653	1 956	2 293	2 446
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	3 128	3 310	5 396	5 567	2 421	2 641	2 975	2 926
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	2 541	2 629	943	906	404	291	539	615
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	2 690	2 759	1 954	2 208	698	814	1 256	1 394
Узденский / <i>Uzda</i>	2 461	2 708	2 013	1 543	636	697	1 377	846
Червенский / <i>Cherven</i>	2 226	2 460	1 758	1 781	787	838	971	943

Продолжение табл. 4.3
Table 4.3 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	44 221	40 709	57 991	56 500	25 271	25 162	32 720	31 338
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	10 739	10 344	28 382	28 035	13 065	12 519	15 317	15 516
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	4 755	5 231	11 564	10 983	5 449	5 458	6 115	5 525
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	869	447	708	690	282	256	426	434
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	1 081	616	764	1 020	400	456	364	564
Быховский / <i>Bykhov</i>	1 464	1 628	632	631	275	307	357	324
Глусский / <i>Glusk</i>	1 256	1 101	642	462	209	186	433	276
Горецкий / <i>Gorki</i>	1 505	1 559	1 537	1 479	831	775	706	704
Дрибинский / <i>Dribin</i>	1 141	729	427	429	116	133	311	296
Кировский / <i>Kirovsk</i>	1 128	1 245	681	518	241	264	440	254
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	1 338	1 175	636	659	206	276	430	383
Кличевский / <i>Klichev</i>	1 438	1 367	420	414	122	127	298	287
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	1 256	1 335	528	517	116	143	412	374
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	131	93	80	133	59	44	21	89
Кричевский / <i>Krichev</i>	1 129	828	1 213	1 166	493	487	720	679
Круглянский / <i>Krugloye</i>	779	521	566	643	201	287	365	356
Могилевский / <i>Mogilev</i>	2 029	2 007	3 160	2 995	1 258	1 469	1 902	1 526
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	2 232	1 857	550	479	177	151	373	328
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	2 318	2 178	2 413	2 570	794	923	1 619	1 647
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	1 111	1 077	619	528	78	76	541	452
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	1 263	747	271	290	56	69	215	221
Чаусский / <i>Chausy</i>	1 607	1 946	806	625	265	256	541	369
Чериковский / <i>Cherikov</i>	639	754	493	408	171	173	322	235
Шкловский / <i>Shklov</i>	3 013	1 924	899	826	407	327	492	499

4.4. Средняя численность внешних совместителей

(человек)

Average number of external multiple job holders

(persons)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4 730	4 687	45 273	45 543	27 293	27 789	17 980	17 754
Брестская область <i>Brest region</i>	526	493	3 921	3 952	2 243	2 360	1 678	1 592
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	225	195	2 033	2 092	1 153	1 219	880	873
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	62	66	526	475	285	288	241	187
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	30	31	310	337	156	193	154	144
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	29	22	87	94	59	71	28	23
Березовский / <i>Bereza</i>	16	18	117	104	77	66	40	38
Брестский / <i>Brest</i>	12	9	157	171	97	105	60	66
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	4	4	24	25	15	14	9	11
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	8	8	30	22	17	12	13	10
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	21	24	43	42	26	29	17	13
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	5	4	37	42	26	28	11	14
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	20	15	38	39	25	26	13	13
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	12	14	49	41	26	27	23	14
Кобринский / <i>Kobrin</i>	46	41	238	218	143	149	95	69
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	5	9	44	39	26	24	18	15
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	7	11	32	26	20	16	12	10
Малоритский / <i>Malorita</i>	5	7	22	23	10	12	12	11
Пинский / <i>Pinsk</i>	4	4	61	91	28	38	33	53
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	7	5	64	61	45	36	19	25
Столинский / <i>Stolin</i>	8	6	9	10	9	7	–	3

Продолжение табл. 4.4
Table 4.4 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	384	407	3 218	3 022	1 988	1 849	1 230	1 173
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	209	218	1 490	1 458	875	828	615	630
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	41	38	399	347	259	236	140	111
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	8	18	361	317	242	218	119	99
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	16	13	257	212	167	126	90	86
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	8	9	18	20	9	12	9	8
Браславский / <i>Braslav</i>	1	4	24	17	17	14	7	3
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	2	2	28	21	12	11	16	10
Витебский / <i>Vitebsk</i>	11	21	109	102	64	67	45	35
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	2	3	59	59	38	41	21	18
Городокский / <i>Gorodok</i>	5	8	15	15	12	12	3	3
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	1	–	18	21	13	18	5	3
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	3	2	27	25	14	10	13	15
Лепельский / <i>Lepel</i>	7	5	33	40	23	27	10	13
Лиезненский / <i>Liozno</i>	3	2	22	32	7	13	15	19
Миорский / <i>Miory</i>	10	11	14	24	12	17	2	7
Оршанский / <i>Orsha</i>	10	9	42	38	33	30	9	8
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	10	9	138	98	104	79	34	19
Поставский / <i>Postavy</i>	2	2	19	26	11	17	8	9
Россонский / <i>Rossony</i>	1	1	19	23	11	6	8	17
Сенненский / <i>Senno</i>	8	9	21	11	11	8	10	3
Толочинский / <i>Tolochin</i>	6	7	26	32	16	24	10	8
Ушачский / <i>Ushachy</i>	7	4	14	11	9	2	5	9
Чашникский / <i>Chashniki</i>	10	8	24	35	14	19	10	16
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	3	3	12	12	4	3	8	9
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	–	1	29	26	11	11	18	15

Продолжение табл. 4.4
Table 4.4 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	454	446	2 589	2 526	1 586	1 550	1 003	976
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	238	241	1 589	1 645	966	1 018	623	627
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	–	–	2	5	2	5	–	–
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	3	2	25	18	12	11	13	7
Ветковский / <i>Vetka</i>	1	–	9	6	8	6	1	–
Гомельский / <i>Gomel</i>	8	4	97	78	56	38	41	40
Добрушский / <i>Dobrush</i>	10	10	18	33	14	19	4	14
Ельский / <i>Yelsk</i>	1	2	22	27	7	8	15	19
Житковичский <i>Zhirkovichy</i>	7	8	9	12	5	9	4	3
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	22	27	172	133	123	90	49	43
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	14	7	71	64	30	26	41	38
Кормянский / <i>Korma</i>	1	–	2	5	1	4	1	1
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	3	5	13	19	7	10	6	9
Лоевский / <i>Loyev</i>	5	5	5	7	5	5	–	2
Мозырский / <i>Mozyr</i>	38	29	258	222	159	135	99	87
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	3	4	10	13	5	8	5	5
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	2	7	3	5	1	3	2	2
Петриковский / <i>Petrikov</i>	14	13	26	35	22	27	4	8
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	12	10	74	63	48	42	26	21
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	47	55	56	46	39	30	17	16
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	19	15	101	74	64	50	37	24
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	4	2	8	5	6	4	2	1
Чечерский / <i>Chechersk</i>	2	–	19	11	6	2	13	9

Продолжение табл. 4.4
Table 4.4 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	311	325	3 186	3 325	1 965	2 099	1 221	1 226
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	166	180	1 803	1 813	1 067	1 124	736	689
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	5	2	17	10	17	10	–	–
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	15	16	82	115	52	70	30	45
Вороновский / <i>Voronovo</i>	1	1	18	16	8	7	10	9
Гродненский / <i>Grodno</i>	13	21	221	252	111	154	110	98
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	10	11	51	53	37	37	14	16
Зельвенский / <i>Zelva</i>	1	2	6	6	3	4	3	2
Ивьевский / <i>Ivye</i>	–	–	36	57	31	34	5	23
Кореличский / <i>Korelichy</i>	–	1	35	33	27	21	8	12
Лидский / <i>Lida</i>	43	33	410	386	286	245	124	141
Мостовский / <i>Mosty</i>	3	5	46	49	27	37	19	12
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	15	9	78	91	38	51	40	40
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	1	1	26	29	20	20	6	9
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	3	2	58	96	44	81	14	15
Свислочский / <i>Svisloch</i>	5	5	15	16	9	10	6	6
Слонимский / <i>Slonim</i>	15	19	159	135	105	84	54	51
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	12	10	83	117	54	70	29	47
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	3	7	42	51	29	40	13	11
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 968	1 970	22 677	22 534	13 574	13 609	9 103	8 925
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	168	167	1 722	1 741	969	987	753	754
Ленинский / <i>Leninsky</i>	226	214	2 000	2 041	1 202	1 281	798	760
Московский / <i>Moskovsky</i>	177	186	2 430	2 404	1 572	1 468	858	936
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	238	209	2 159	2 126	1 305	1 319	854	807
Партизанский / <i>Partizansky</i>	168	136	1 497	1 553	943	890	554	663
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	256	267	3 399	3 277	1 932	1 919	1 467	1 358
Советский / <i>Sovetsky</i>	224	272	3 318	3 161	1 925	1 910	1 393	1 251
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	235	227	3 241	3 220	1 973	2 053	1 268	1 167
Центральный / <i>Tsentralny</i>	276	292	2 911	3 011	1 753	1 782	1 158	1 229

Продолжение табл. 4.4
Table 4.4 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	716	699	6 800	7 349	4 147	4 550	2 653	2 799
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	32	35	307	273	189	170	118	103
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	5	3	45	45	29	25	16	20
Борисовский / <i>Borisov</i>	50	51	620	679	419	468	201	211
Вилейский / <i>Vileyka</i>	29	33	87	92	53	71	34	21
Воложинский / <i>Volozhin</i>	15	12	85	117	56	73	29	44
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	35	24	354	410	206	231	148	179
Клецкий / <i>Kletsk</i>	1	4	18	29	12	16	6	13
Копыльский / <i>Kopyl</i>	1	2	27	27	17	11	10	16
Крупский / <i>Krupki</i>	4	5	31	31	18	15	13	16
Логойский / <i>Logoysk</i>	21	26	136	181	97	134	39	47
Любанский / <i>Lyuban</i>	8	4	31	40	26	27	5	13
Минский / <i>Minsk</i>	205	174	2 939	3 140	1 787	1 896	1 152	1 244
Молодечненский <i>Molodechno</i>	100	110	669	700	388	422	281	278
Мядельский / <i>Myadel</i>	9	10	38	38	18	25	20	13
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	20	12	80	86	38	57	42	29
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	44	47	202	189	125	113	77	76
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	34	29	214	223	152	158	62	65
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	26	30	273	356	143	211	130	145
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	26	32	358	378	210	240	148	138
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	4	4	32	38	12	18	20	20
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	21	17	73	91	44	62	29	29
Узденский / <i>Uzda</i>	13	16	87	88	49	51	38	37
Червенский / <i>Cherven</i>	13	19	94	98	59	56	35	42

Продолжение табл. 4.4
Table 4.4 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	371	347	2 882	2 835	1 790	1 772	1 092	1 063
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	146	126	1 665	1 640	1 077	1 045	588	595
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	72	82	670	645	399	395	271	250
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	3	–	19	13	13	9	6	4
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	8	9	39	43	30	30	9	13
Быховский / <i>Bykhov</i>	14	7	16	18	13	15	3	3
Глусский / <i>Glusk</i>	1	1	23	18	17	13	6	5
Горецкий / <i>Gorki</i>	7	10	34	58	26	40	8	18
Дрибинский / <i>Dribin</i>	9	10	10	14	4	7	6	7
Кировский / <i>Kirovsk</i>	3	6	17	14	13	10	4	4
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	1	1	16	17	6	6	10	11
Кличевский / <i>Klichev</i>	3	6	22	13	15	6	7	7
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	3	5	16	7	7	3	9	4
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	–	–	–	1	–	1	–	–
Кричевский / <i>Krichev</i>	7	4	9	10	4	4	5	6
Круглянский / <i>Krugloye</i>	1	–	11	13	7	9	4	4
Могилевский / <i>Mogilev</i>	15	21	113	127	75	92	38	35
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	16	14	6	9	2	3	4	6
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	34	26	101	122	41	54	60	68
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	2	–	4	4	–	–	4	4
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	1	1	1	–	1	–	–	–
Чаусский / <i>Chausy</i>	6	9	14	6	13	5	1	1
Чериковский / <i>Cherikov</i>	1	1	14	13	8	8	6	5
Шкловский / <i>Shklov</i>	18	8	62	30	19	17	43	13

**4.5. Средняя численность граждан,
выполнявших работу по гражданско-правовым договорам**

(человек)

Average number of civil law contractors

(persons)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	20 364	19 674	44 396	45 763	16 767	18 360	27 629	27 403
Брестская область <i>Brest region</i>	3 187	3 047	4 319	4 076	1 388	1 388	2 931	2 688
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	678	614	1 820	1 648	584	545	1 236	1 103
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	104	102	303	361	90	101	213	260
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	98	99	469	519	131	170	338	349
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	166	135	115	126	48	55	67	71
Березовский / <i>Bereza</i>	94	93	119	164	30	41	89	123
Брестский / <i>Brest</i>	79	81	197	168	52	52	145	116
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	70	59	35	51	12	30	23	21
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	122	110	37	34	14	18	23	16
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	223	176	63	66	20	14	43	52
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	153	137	25	28	19	15	6	13
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	256	247	60	79	34	43	26	36
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	171	162	120	62	52	27	68	35
Кобринский / <i>Kobrin</i>	332	325	377	249	101	111	276	138
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	34	51	98	106	58	36	40	70
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	59	79	91	52	35	17	56	35
Малоритский / <i>Malorita</i>	158	167	26	13	12	4	14	9
Пинский / <i>Pinsk</i>	146	190	229	270	66	89	163	181
Пружанский / <i>Pruzhanay</i>	133	97	70	58	13	17	57	41
Столинский / <i>Stolin</i>	111	123	65	22	17	3	48	19

Продолжение табл. 4.5
Table 4.5 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	2 504	2 535	3 481	3 228	1 334	1 257	2 147	1 971
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	578	624	1 764	1 747	765	704	999	1 043
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	50	49	260	258	104	128	156	130
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	16	25	206	167	85	72	121	95
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	31	47	172	149	59	58	113	91
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	103	97	53	45	10	6	43	39
Браславский / <i>Braslav</i>	65	56	66	57	27	19	39	38
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	133	141	62	61	10	25	52	36
Витебский / <i>Vitebsk</i>	110	155	194	137	54	62	140	75
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	77	104	65	43	25	9	40	34
Городокский / <i>Gorodok</i>	77	95	40	41	28	27	12	14
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	60	7	24	25	3	3	21	22
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	152	122	26	22	7	8	19	14
Лепельский / <i>Lepel</i>	84	38	90	102	11	30	79	72
Лиезненский / <i>Liozno</i>	97	67	16	40	1	5	15	35
Миорский / <i>Miory</i>	105	110	28	18	4	4	24	14
Оршанский / <i>Orsha</i>	50	35	31	29	15	4	16	25
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	102	106	86	40	39	16	47	24
Поставский / <i>Postavy</i>	79	99	32	81	17	36	15	45
Россонский / <i>Rossony</i>	65	75	47	14	–	–	47	14
Сенненский / <i>Senno</i>	138	132	34	29	12	7	22	22
Толочинский / <i>Tolochin</i>	104	122	29	22	7	7	22	15
Ушачский / <i>Ushachy</i>	66	52	46	24	11	3	35	21
Чашникский / <i>Chashniki</i>	79	99	67	32	29	7	38	25
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	46	32	6	9	1	4	5	5
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	37	46	37	36	10	13	27	23

Продолжение табл. 4.5
Table 4.5 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	2 501	2 006	3 254	3 068	1 230	1 301	2 024	1 767
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	575	475	1 922	1 763	694	725	1 228	1 038
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	33	8	9	12	4	9	5	3
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	184	173	18	21	7	11	11	10
Ветковский / <i>Vetka</i>	163	74	8	17	7	7	1	10
Гомельский / <i>Gomel</i>	24	14	94	85	31	38	63	47
Добрушский / <i>Dobrush</i>	115	135	20	30	8	24	12	6
Ельский / <i>Yelsk</i>	20	12	39	56	18	17	21	39
Житковичский <i>Zhitkovichy</i>	46	36	52	14	32	12	20	2
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	100	81	124	114	55	59	69	55
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	232	145	96	153	26	52	70	101
Кормянский / <i>Korma</i>	24	9	1	2	–	–	1	2
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	22	76	5	29	4	21	1	8
Лоевский / <i>Loyev</i>	62	62	10	2	6	–	4	2
Мозырский / <i>Mozyr</i>	198	122	253	326	104	183	149	143
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	18	11	96	60	22	16	74	44
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	233	194	36	23	18	9	18	14
Петриковский / <i>Petrikov</i>	105	118	37	34	9	24	28	10
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	33	20	108	75	61	27	47	48
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	125	129	37	47	17	29	20	18
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	108	68	235	176	87	29	148	147
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	18	4	19	16	13	7	6	9
Чечерский / <i>Chechersk</i>	63	40	35	13	7	2	28	11

Продолжение табл. 4.5
Table 4.5 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	1 173	1 215	2 965	3 550	1 106	1 345	1 859	2 205
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	286	267	1 403	1 761	502	648	901	1 113
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	11	13	12	4	6	2	6	2
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	24	39	107	138	48	54	59	84
Вороновский / <i>Voronovo</i>	24	13	14	18	9	16	5	2
Гродненский / <i>Grodno</i>	37	50	141	183	66	71	75	112
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	78	105	58	39	19	14	39	25
Зельвенский / <i>Zelva</i>	29	30	44	9	6	2	38	7
Ивьевский / <i>Ivye</i>	39	62	54	152	14	47	40	105
Кореличский / <i>Korelichy</i>	3	4	31	63	12	6	19	57
Лидский / <i>Lida</i>	261	174	463	466	209	150	254	316
Мостовский / <i>Mosty</i>	22	12	65	73	16	37	49	36
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	47	41	116	80	18	38	98	42
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	2	1	46	55	28	38	18	17
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	28	28	45	73	22	63	23	10
Свислочский / <i>Svisloch</i>	63	72	11	11	7	2	4	9
Слонимский / <i>Slonim</i>	60	119	152	122	59	35	93	87
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	56	38	185	283	57	112	128	171
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	103	147	18	20	8	10	10	10
г. Минск / <i>Minsk City</i>	4 827	4 367	20 200	20 857	7 952	8 331	12 248	12 526
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	283	431	1 536	1 487	498	543	1 038	944
Ленинский / <i>Leninsky</i>	646	332	1 832	2 068	815	873	1 017	1 195
Московский / <i>Moskovsky</i>	627	441	2 210	1 942	922	871	1 288	1 071
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	325	457	1 773	1 859	679	699	1 094	1 160
Партизанский / <i>Partizansky</i>	462	265	1 244	1 357	493	547	751	810
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	358	511	3 163	3 031	1 249	1 174	1 914	1 857
Советский / <i>Sovetsky</i>	723	746	2 754	2 937	1 142	1 382	1 612	1 555
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	227	264	2 821	3 019	1 121	1 143	1 700	1 876
Центральный / <i>Tsentralny</i>	1 176	920	2 867	3 157	1 033	1 099	1 834	2 058

Продолжение табл. 4.5
Table 4.5 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	4 150	4 348	6 497	7 290	2 428	3 112	4 069	4 178
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	67	134	127	186	74	72	53	114
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	132	164	90	104	19	35	71	69
Борисовский / <i>Borisov</i>	191	170	499	647	214	282	285	365
Вилейский / <i>Vileyka</i>	203	203	108	72	22	30	86	42
Воложинский / <i>Volozhin</i>	123	88	63	95	28	29	35	66
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	94	112	486	578	172	161	314	417
Клецкий / <i>Kletsk</i>	16	22	34	36	14	9	20	27
Копыльский / <i>Kopyl</i>	219	256	79	78	38	6	41	72
Крупский / <i>Krupki</i>	135	111	41	45	12	13	29	32
Логойский / <i>Logoysk</i>	172	234	147	200	57	82	90	118
Любанский / <i>Lyuban</i>	105	88	12	43	5	32	7	11
Минский / <i>Minsk</i>	487	391	2 292	2 617	923	1 070	1 369	1 547
Молодечненский <i>Molodechno</i>	334	473	771	894	316	468	455	426
Мядельский / <i>Myadel</i>	152	129	59	35	9	19	50	16
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	72	79	94	103	17	59	77	44
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	290	345	272	206	112	104	160	102
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	138	154	121	134	46	56	75	78
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	134	154	325	291	120	151	205	140
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	175	166	383	440	156	257	227	183
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	256	216	178	105	11	19	167	86
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	179	214	113	197	27	75	86	122
Узденский / <i>Uzda</i>	216	230	89	84	11	47	78	37
Червенский / <i>Cherven</i>	260	215	114	100	25	36	89	64

Продолжение табл. 4.5
Table 4.5 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	2 022	2 156	3 680	3 694	1 329	1 626	2 351	2 068
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	337	313	1 793	1 887	721	774	1 072	1 113
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	179	237	683	837	302	447	381	390
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	48	32	22	31	9	8	13	23
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	94	108	93	104	48	33	45	71
Быховский / <i>Bykhov</i>	59	72	36	29	4	10	32	19
Глусский / <i>Glusk</i>	47	48	64	15	11	6	53	9
Горецкий / <i>Gorki</i>	73	70	46	50	23	31	23	19
Дрибинский / <i>Dribin</i>	61	75	51	20	29	10	22	10
Кировский / <i>Kirovsk</i>	35	33	47	64	4	12	43	52
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	48	45	48	46	15	31	33	15
Кличевский / <i>Klichev</i>	61	70	14	17	3	1	11	16
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	117	98	37	20	2	1	35	19
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	–	1	5	11	–	8	5	3
Кричевский / <i>Krichev</i>	55	8	32	39	7	14	25	25
Круглянский / <i>Krugloye</i>	112	76	14	8	7	–	7	8
Могилевский / <i>Mogilev</i>	136	224	250	206	70	111	180	95
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	26	15	40	7	2	–	38	7
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	167	204	148	134	35	60	113	74
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	65	122	21	17	–	–	21	17
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	64	46	2	6	–	4	2	2
Чаусский / <i>Chausy</i>	54	77	149	109	13	50	136	59
Чериковский / <i>Cherikov</i>	22	47	21	21	3	7	18	14
Шкловский / <i>Shklov</i>	162	135	64	16	21	8	43	8

4.6. Объем производства продукции (работ, услуг)

(миллиардов рублей)

Volume of manufacture of products (works, services)

(billion rubles)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	28 050,6	50 543,3	43 657,4	99 000,7	14 170,0	30 639,2	29 487,4	68 361,5
Брестская область <i>Brest region</i>	3 734,9	6 177,9	4 125,6	7 799,3	1 295,2	2 526,7	2 830,4	5 272,6
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	1 112,5	1 860,3	1 799,8	3 429,5	573,5	1 189,7	1 226,3	2 239,8
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	212,5	314,0	373,5	745,5	133,1	246,3	240,4	499,2
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	250,2	353,1	332,1	593,1	88,5	175,3	243,6	417,8
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	68,1	111,6	86,6	152,3	51,0	78,1	35,6	74,2
Березовский / <i>Bereza</i>	149,2	228,8	207,3	556,4	43,6	51,3	163,7	505,1
Брестский / <i>Brest</i>	73,4	61,9	185,9	431,2	51,5	93,5	134,4	337,7
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	70,9	96,6	38,2	103,7	14,5	46,6	23,7	57,1
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	144,9	258,7	37,0	68,7	13,6	24,1	23,4	44,5
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	135,7	238,9	36,9	47,8	13,3	22,6	23,6	25,2
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	168,9	271,9	72,5	146,9	23,5	52,2	49,0	94,7
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	272,5	450,3	68,5	129,1	26,9	48,9	41,6	80,2
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	114,7	202,7	112,3	196,5	20,9	49,9	91,4	146,6
Кобринский / <i>Kobrin</i>	259,6	345,7	278,8	487,2	96,3	180,9	182,5	306,3
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	123,4	180,0	85,9	184,8	47,8	106,2	38,1	78,7
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	151,8	268,0	88,0	156,5	12,0	22,4	76,0	134,1
Малоритский / <i>Malorita</i>	100,8	161,9	33,3	47,6	10,3	16,8	23,0	30,8
Пинский / <i>Pinsk</i>	92,1	185,9	74,8	125,2	24,9	48,1	49,9	77,1
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	118,5	420,1	173,6	121,6	31,8	44,5	141,8	77,1
Столинский / <i>Stolin</i>	115,2	167,5	40,6	75,7	18,2	29,3	22,4	46,4

Продолжение табл. 4.6
Table 4.6 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	3 449,1	5 368,9	2 616,9	6 155,5	899,7	1 601,7	1 717,2	4 553,8
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	852,7	1 438,4	1 137,7	2 536,0	366,7	682,1	771,0	1 853,9
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	117,0	168,1	288,1	1 500,8	117,0	168,2	171,1	1 332,6
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	254,5	448,3	196,1	395,3	88,7	165,6	107,4	229,7
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	72,8	91,9	216,5	394,1	74,2	136,8	142,3	257,3
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	82,0	151,4	36,2	54,3	9,8	31,8	26,4	22,5
Браславский / <i>Braslav</i>	79,0	91,7	22,8	66,8	13,4	18,6	9,4	48,2
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	118,4	213,5	26,1	41,6	7,7	15,1	18,4	26,5
Витебский / <i>Vitebsk</i>	132,9	133,5	130,5	160,7	36,5	48,9	94,0	111,8
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	106,4	158,2	52,5	79,2	24,8	47,1	27,7	32,1
Городокский / <i>Gorodok</i>	49,8	80,0	15,2	26,9	6,5	12,7	8,7	14,2
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	100,5	113,2	20,2	35,6	7,3	13,4	12,9	22,2
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	137,2	208,0	27,0	56,6	3,1	6,3	23,9	50,4
Лепельский / <i>Lepel</i>	97,9	132,6	45,5	75,4	17,9	34,5	27,6	40,9
Ліозненский / <i>Liozno</i>	76,6	111,4	17,7	48,6	5,2	15,6	12,5	33,0
Миорский / <i>Miory</i>	154,0	229,1	15,9	27,2	4,9	13,0	11,0	14,2
Оршанский / <i>Orsha</i>	66,5	100,0	57,7	94,4	14,8	26,3	42,9	68,0
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	80,2	148,3	70,1	126,2	33,4	62,2	36,7	63,9
Поставский / <i>Postavy</i>	127,6	234,7	35,1	78,8	13,3	27,5	21,8	51,3
Россонский / <i>Rossony</i>	47,0	82,2	24,5	45,4	3,9	6,7	20,6	38,7
Сенненский / <i>Senno</i>	118,7	168,9	20,6	37,2	5,2	10,0	15,4	27,2
Толочинский / <i>Tolochin</i>	240,2	317,9	47,0	80,2	14,0	16,3	33,0	63,9
Ушачский / <i>Ushachy</i>	93,1	124,6	21,6	36,0	5,5	4,4	16,1	31,6
Чашникский / <i>Chashniki</i>	125,0	234,5	44,7	76,9	14,9	20,1	29,8	56,9
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	49,7	74,6	11,5	29,0	5,3	8,7	6,2	20,3
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	69,4	113,9	36,1	52,3	5,7	9,8	30,4	42,5

Продолжение табл. 4.6
Table 4.6 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	3 843,8	5 598,8	2 721,3	4 833,9	1 023,7	1 893,9	1 697,6	2 940,0
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	1 071,6	1 548,0	1 570,8	2 815,6	581,1	1 056,9	989,7	1 758,7
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	66,8	72,6	6,5	20,0	2,7	8,8	3,8	11,2
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	99,5	112,1	32,1	54,8	16,1	25,1	16,0	29,7
Ветковский / <i>Vetka</i>	84,9	108,6	17,9	16,9	9,8	13,8	8,1	3,1
Гомельский / <i>Gomel</i>	132,4	451,8	86,0	171,0	45,5	99,0	40,5	72,0
Добрушский / <i>Dobrush</i>	127,2	202,7	22,9	45,4	11,4	26,4	11,5	19,0
Ельский / <i>Yelsk</i>	45,6	29,3	17,9	30,2	6,9	7,7	11,0	22,5
Житковичский <i>Zhirkovichy</i>	107,9	181,0	96,3	34,0	27,9	24,9	68,4	9,1
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	214,7	360,5	147,9	297,4	49,2	103,4	98,7	194,0
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	165,4	348,0	76,8	178,5	31,8	82,6	45,0	95,9
Кормянский / <i>Korma</i>	62,7	64,9	5,1	18,6	2,0	14,3	3,1	4,3
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	115,7	169,7	12,5	30,7	5,6	16,7	6,9	14,0
Лоевский / <i>Loyev</i>	81,3	124,4	6,2	10,2	2,4	5,5	3,8	4,7
Мозырский / <i>Mozyr</i>	341,6	361,3	272,8	502,1	82,2	170,0	190,6	332,1
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	50,0	74,7	22,0	28,8	4,4	6,6	17,6	22,2
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	149,4	199,7	15,8	27,7	6,2	10,0	9,6	17,7
Петриковский / <i>Petrikov</i>	118,1	198,9	23,4	32,2	7,9	14,6	15,5	17,6
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	129,9	86,6	90,8	171,9	35,9	63,5	54,9	108,4
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	312,1	455,2	60,4	87,2	33,5	46,9	26,9	40,3
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	168,8	278,7	98,8	197,3	48,5	83,9	50,3	113,4
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	115,4	68,2	13,0	27,1	7,0	5,7	6,0	21,4
Чечерский / <i>Chechersk</i>	82,8	101,9	25,4	36,3	5,7	7,6	19,7	28,7

Продолжение табл. 4.6
Table 4.6 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	2 295,9	3 868,3	2 736,8	5 523,1	900,5	1 789,7	1 836,3	3 733,4
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	946,1	1 718,2	1 330,1	2 633,2	424,6	933,7	905,5	1 699,5
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	26,8	32,4	23,8	36,7	11,6	19,5	12,2	17,2
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	80,5	101,5	100,4	174,8	35,3	64,6	65,1	110,2
Вороновский / <i>Voronovo</i>	47,0	50,9	23,0	42,3	10,9	27,3	12,1	15,0
Гродненский / <i>Grodno</i>	118,5	184,8	191,6	472,3	56,1	113,4	135,5	358,9
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	163,0	326,7	110,1	229,2	22,9	32,6	87,2	196,6
Зельвенский / <i>Zelva</i>	23,0	48,8	8,4	19,3	4,5	8,7	3,9	10,6
Ивьевский / <i>Ivye</i>	32,1	82,8	62,3	155,5	18,7	26,6	43,6	128,9
Кореличский / <i>Korelichy</i>	29,9	47,2	22,1	43,3	10,5	12,6	11,6	30,7
Лидский / <i>Lida</i>	263,7	291,2	364,9	676,1	117,4	217,9	247,5	458,2
Мостовский / <i>Mosty</i>	22,8	33,4	41,8	95,3	12,1	29,9	29,7	65,4
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	76,7	100,9	78,4	152,3	32,8	60,7	45,6	91,6
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	4,9	7,8	36,4	66,1	12,2	19,9	24,2	46,2
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	97,2	196,0	43,0	74,9	17,4	31,2	25,6	43,7
Свислочский / <i>Svisloch</i>	55,4	78,5	9,2	19,2	5,1	10,4	4,1	8,8
Слонимский / <i>Slonim</i>	193,3	349,7	149,7	312,4	44,4	61,3	105,3	251,1
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	50,5	64,5	105,9	253,6	46,3	86,5	59,6	167,1
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	64,5	153,0	35,7	66,6	17,7	32,9	18,0	33,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	6 642,1	15 309,3	22 115,5	55 366,8	6 875,0	16 161,9	15 240,5	39 204,9
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	1 054,0	1 790,5	1 589,0	3 565,1	494,0	1 208,8	1 095,0	2 356,3
Ленинский / <i>Leninsky</i>	669,3	1 050,2	1 596,9	3 344,9	574,1	1 335,8	1 022,8	2 009,1
Московский / <i>Moskovsky</i>	687,3	921,7	2 127,2	4 296,9	874,3	1 752,0	1 252,9	2 544,9
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	702,6	1 582,5	1 804,4	4 031,4	594,5	1 628,1	1 209,9	2 403,3
Партизанский / <i>Partizansky</i>	364,6	504,0	1 265,6	8 435,6	514,6	1 137,4	751,0	7 298,2
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	868,6	1 479,9	4 167,5	9 388,4	922,7	2 263,6	3 244,8	7 124,8
Советский / <i>Sovetsky</i>	891,8	1 581,8	2 555,8	5 666,3	956,5	2 381,1	1 599,3	3 285,2
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	716,7	1 622,6	2 519,9	6 090,4	931,5	2 617,4	1 588,4	3 473,0
Центральный / <i>Tsentralny</i>	687,2	4 776,1	4 489,2	10 547,8	1 012,8	1 837,7	3 476,4	8 710,1

Продолжение табл. 4.6
Table 4.6 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	4 969,4	9 513,8	6 760,7	14 689,1	2 260,0	4 989,9	4 500,7	9 699,2
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	166,6	319,6	236,2	466,1	79,6	119,9	156,6	346,1
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	107,6	146,5	48,7	120,2	22,9	57,5	25,8	62,7
Борисовский / <i>Borisov</i>	418,0	686,2	579,8	1 196,6	167,1	393,3	412,7	803,3
Вилейский / <i>Vileyka</i>	160,3	267,3	83,7	144,6	21,0	56,6	62,7	88,1
Воложинский / <i>Volozhin</i>	114,6	198,3	74,9	172,3	36,8	49,5	38,1	122,8
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	127,7	283,8	384,8	1 141,4	114,3	266,0	270,5	875,4
Клецкий / <i>Klets</i>	37,8	56,6	63,2	138,4	22,6	27,8	40,6	110,6
Копыльский / <i>Kopyl</i>	120,9	212,1	48,6	152,6	27,7	30,4	20,9	122,2
Крупский / <i>Krupki</i>	129,1	131,0	37,1	74,1	9,2	15,9	27,9	58,2
Логойский / <i>Logoysk</i>	174,3	304,5	121,6	349,1	72,6	138,7	49,0	210,4
Любанский / <i>Lyuban</i>	114,2	191,7	21,7	55,3	9,4	40,5	12,3	14,8
Минский / <i>Minsk</i>	1 078,3	1 828,1	2 880,1	6 288,3	1 016,9	2 283,9	1 863,2	4 004,4
Молодечненский <i>Molodechno</i>	453,6	1 490,4	603,0	1 110,5	186,3	437,8	416,7	672,7
Мядельский / <i>Myadel</i>	125,5	183,8	29,5	47,7	9,3	19,2	20,2	28,5
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	139,9	202,8	82,5	234,9	26,9	84,9	55,6	150,0
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	273,9	685,4	292,7	446,5	70,8	137,4	221,9	309,1
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	269,8	411,0	173,2	367,6	74,3	134,8	98,9	232,8
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	205,2	409,8	314,3	757,4	99,0	287,0	215,3	470,4
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	191,8	430,7	327,0	672,4	93,4	192,1	233,6	480,3
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	139,9	231,7	55,2	138,9	14,2	22,1	41,0	116,8
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	151,5	323,2	99,1	252,0	25,7	87,5	73,4	164,5
Узденский / <i>Uzda</i>	119,1	251,1	89,4	115,0	28,0	47,6	61,4	67,4
Червенский / <i>Cherven</i>	149,8	268,2	114,4	247,2	32,0	59,5	82,4	187,7

Продолжение табл. 4.6
Table 4.6 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	3 115,4	4 706,3	2 580,6	4 633,0	915,9	1 675,4	1 664,7	2 957,6
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	1 047,6	1 261,7	1 253,9	2 407,1	488,6	902,7	765,3	1 504,4
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	275,2	611,0	436,3	668,8	148,6	276,4	287,7	392,4
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	43,0	32,9	23,8	42,3	7,1	13,1	16,7	29,2
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	78,6	76,4	30,2	127,5	17,5	28,3	12,7	99,2
Быховский / <i>Bykhov</i>	87,3	153,7	19,1	32,9	9,4	16,7	9,7	16,2
Глусский / <i>Glusk</i>	67,2	83,2	24,3	25,6	5,7	8,0	18,6	17,6
Горецкий / <i>Gorki</i>	82,7	159,1	66,6	108,8	28,9	53,2	37,7	55,6
Дрибинский / <i>Dribin</i>	94,3	78,8	22,0	33,1	5,7	9,1	16,3	23,9
Кировский / <i>Kirovsk</i>	57,6	114,1	23,4	29,0	7,1	15,5	16,3	13,5
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	53,8	81,0	23,1	34,6	7,9	16,6	15,2	18,0
Кличевский / <i>Klichev</i>	62,2	109,3	17,3	27,3	6,2	7,1	11,1	20,2
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	86,7	149,1	24,1	26,0	4,5	6,2	19,6	19,8
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	3,1	2,3	1,7	4,2	1,4	2,9	0,3	1,3
Кричевский / <i>Krichev</i>	32,8	48,0	44,3	57,1	12,1	21,4	32,2	35,7
Круглянский / <i>Krugloye</i>	41,6	53,6	25,6	50,2	6,9	14,4	18,7	35,8
Могилевский / <i>Mogilev</i>	130,6	283,6	226,2	319,3	49,2	103,5	177,0	215,8
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	117,3	151,9	22,9	26,1	4,9	6,4	18,0	19,6
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	261,0	555,8	132,1	281,6	35,9	88,8	96,2	192,8
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	57,5	98,3	28,6	33,1	3,8	6,8	24,8	26,4
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	68,2	59,6	6,2	14,3	1,5	4,4	4,7	10,0
Чаусский / <i>Chausy</i>	101,0	225,4	50,8	62,6	14,0	34,2	36,8	28,4
Чериковский / <i>Cherikov</i>	29,0	67,6	15,1	20,1	4,2	8,9	10,9	11,2
Шкловский / <i>Shklov</i>	237,1	249,9	63,0	201,4	44,8	30,8	18,2	170,6

4.7. Объем промышленного производства¹⁾

(миллиардов рублей)

Volume of industrial production

(billion rubles)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	10 383,5	19 755,4	14 852,4	41 031,3	3 227,4	6 543,0	11 625,0	34 488,3
Брестская область <i>Brest region</i>	1 310,2	2 365,2	1 791,1	3 384,4	316,4	621,8	1 474,7	2 762,6
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	509,8	873,9	611,6	1 097,2	122,6	230,0	489,0	867,2
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	81,4	115,5	106,2	200,8	28,4	48,9	77,8	152,0
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	114,4	110,0	129,1	243,4	11,1	18,4	118,1	225,0
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	27,0	30,7	23,8	43,8	14,4	22,8	9,4	21,0
Березовский / <i>Bereza</i>	59,9	148,1	163,1	459,4	11,2	13,0	151,9	446,4
Брестский / <i>Brest</i>	39,0	17,0	101,6	273,7	12,6	32,2	88,9	241,5
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	14,0	17,5	17,1	52,2	6,1	19,6	11,0	32,6
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	48,6	102,9	58,9	113,9	2,1	4,0	56,8	109,8
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	18,2	31,7	19,5	20,2	3,1	3,0	16,4	17,2
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	33,3	16,9	46,1	83,0	5,0	9,5	41,1	73,5
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	57,1	95,0	26,4	59,5	8,1	9,0	18,3	50,5
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	10,0	22,4	80,0	149,8	10,0	34,0	70,0	115,8
Кобринский / <i>Kobrin</i>	74,3	135,9	131,3	240,5	34,1	73,3	97,2	167,2
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	46,5	85,7	28,4	74,0	12,0	47,7	16,4	26,3
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	86,5	168,8	66,3	142,5	4,4	12,8	61,9	129,7
Малоритский / <i>Malorita</i>	32,5	59,0	19,1	28,3	2,1	3,0	17,0	25,3
Пинский / <i>Pinsk</i>	2,1	4,2	23,2	45,7	7,0	19,4	16,2	26,3
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	34,0	312,5	133,1	48,7	18,7	16,3	114,4	32,4
Столинский / <i>Stolin</i>	21,6	17,5	6,3	7,8	3,4	4,9	2,9	2,9

¹⁾ Включая стоимость переработанного давальческого сырья (не оплаченного организацией-изготовителем продукции). / Including the value of raw materials processed under contracts (non-paid by product manufacturer).

Продолжение табл. 4.7
Table 4.7 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	1 000,2	1 668,0	943,7	1 841,9	212,4	399,0	731,3	1 442,9
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	405,4	831,1	440,6	899,7	78,6	160,3	362,0	739,5
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	38,3	59,1	93,6	144,3	36,8	43,8	56,8	100,5
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	177,9	351,3	56,0	108,2	16,1	26,7	39,9	81,5
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	18,2	3,1	91,9	188,7	13,1	29,1	78,8	159,6
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	19,1	37,8	22,4	29,0	4,7	18,2	17,7	10,8
Браславский / <i>Braslav</i>	7,0	11,5	2,2	37,9	1,4	1,8	0,8	36,0
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	6,8	7,4	6,7	12,8	2,7	4,5	4,1	8,4
Витебский / <i>Vitebsk</i>	63,3	25,3	56,3	69,4	21,0	24,9	35,4	44,5
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	6,7	12,2	5,4	10,5	2,3	7,2	3,1	3,3
Городокский / <i>Gorodok</i>	3,4	4,6	4,8	15,9	2,2	9,2	2,6	6,7
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	4,9	2,5	7,8	16,5	0,1	2,3	7,7	14,2
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	4,4	6,6	13,4	24,8	0,4	2,5	13,0	22,3
Лепельский / <i>Lepel</i>	25,3	35,0	15,6	36,4	5,5	13,9	10,1	22,5
Лиезненский / <i>Liozno</i>	5,5	3,4	5,5	23,1	1,8	12,3	3,7	10,8
Миорский / <i>Miory</i>	6,0	8,6	2,0	3,6	0,9	1,9	1,1	1,7
Оршанский / <i>Orsha</i>	5,4	10,1	14,3	25,5	4,2	6,0	10,1	19,4
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	2,3	2,2	23,4	33,9	6,2	9,4	17,2	24,5
Поставский / <i>Postavy</i>	49,9	93,8	8,2	18,7	3,5	9,9	4,8	8,8
Россонский / <i>Rossony</i>	2,1	3,1	7,0	19,0	1,7	2,4	5,2	16,6
Сенненский / <i>Senno</i>	13,5	3,1	2,4	6,7	0,6	1,4	1,8	5,3
Толочинский / <i>Tolochin</i>	99,4	96,6	14,1	25,3	2,0	5,2	12,1	20,1
Ушачский / <i>Ushachy</i>	9,9	13,4	9,8	21,0	1,7	1,2	8,1	19,8
Чашникский / <i>Chashniki</i>	9,1	25,0	18,2	34,2	2,4	3,4	15,7	30,8
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	13,9	19,5	1,6	2,9	–	0,2	1,6	2,7
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	2,5	1,7	20,5	33,9	2,5	1,3	17,9	32,6

Продолжение табл. 4.7
Table 4.7 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	1 437,3	3 295,1	904,0	1 748,5	280,8	513,1	623,2	1 235,4
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	467,1	750,7	529,7	1 005,4	164,4	254,9	365,4	750,4
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	5,0	3,4	3,0	12,7	1,1	3,7	1,9	9,0
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	5,1	4,1	9,7	19,0	4,4	3,8	5,3	15,2
Ветковский / <i>Vetka</i>	14,1	38,0	4,8	6,9	4,0	5,6	0,8	1,3
Гомельский / <i>Gomel</i>	68,8	1 154,0	40,5	76,8	16,1	32,8	24,3	44,0
Добрушский / <i>Dobrush</i>	16,4	23,8	10,4	14,8	4,3	5,9	6,2	8,9
Ельский / <i>Yelsk</i>	14,4	6,2	5,6	15,4	0,4	2,6	5,3	12,9
Житковичский <i>Zhirkovichy</i>	17,3	43,6	29,6	7,3	5,2	3,2	24,4	4,1
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	105,2	214,3	50,4	120,2	12,6	29,4	37,8	90,7
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	79,2	166,9	12,4	62,4	2,3	39,5	10,1	23,0
Кормянский / <i>Korma</i>	2,9	1,5	0,5	10,9	0,4	10,6	0,1	0,2
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	22,3	15,1	3,2	8,7	0,3	4,2	2,9	4,6
Лоевский / <i>Loyev</i>	10,3	15,0	0,5	0,5	0,1	–	0,4	0,5
Мозырский / <i>Mozyr</i>	139,1	183,9	88,7	168,8	24,6	52,8	64,1	116,0
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	12,4	19,0	6,9	5,4	2,6	2,2	4,3	3,1
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	49,4	83,2	2,9	7,7	0,2	1,2	2,7	6,5
Петриковский / <i>Petrikov</i>	6,8	5,6	12,2	20,4	3,3	6,0	8,9	14,4
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	59,6	46,2	31,6	75,1	10,7	25,6	20,8	49,5
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	172,0	354,3	31,7	25,7	12,6	13,9	19,1	11,9
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	76,2	127,3	20,9	54,5	10,6	13,1	10,3	41,4
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	78,4	21,6	2,0	15,0	0,3	1,3	1,7	13,7
Чечерский / <i>Chechersk</i>	15,3	17,4	6,8	14,9	0,3	0,8	6,4	14,1

Продолжение табл. 4.7
Table 4.7 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	1 179,7	2 170,2	1 102,2	2 334,6	213,4	363,7	888,8	1 970,9
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	519,5	1 069,1	468,3	917,8	91,8	157,2	376,5	760,6
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	3,5	3,3	5,1	10,1	1,7	2,9	3,4	7,2
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	29,9	26,5	17,2	26,5	5,1	7,1	12,1	19,4
Вороновский / <i>Voronovo</i>	14,0	16,0	11,1	24,2	0,8	12,2	10,4	12,0
Гродненский / <i>Grodno</i>	106,0	128,1	97,7	261,5	18,4	37,0	79,3	224,6
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	117,2	267,0	90,5	197,1	8,2	6,4	82,3	190,7
Зельвенский / <i>Zelva</i>	5,6	20,6	4,4	4,5	1,8	1,5	2,6	3,0
Ивьевский / <i>Ivye</i>	15,4	36,9	37,6	83,7	4,3	6,3	33,3	77,4
Кореличский / <i>Korelichy</i>	8,4	14,1	10,4	20,8	5,2	2,7	5,2	18,1
Лидский / <i>Lida</i>	85,6	94,2	144,0	281,3	23,7	35,2	120,3	246,1
Мостовский / <i>Mosty</i>	12,2	20,2	17,6	58,8	2,9	12,0	14,7	46,8
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	45,2	55,4	17,1	51,4	5,2	8,7	11,9	42,7
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	0,9	1,9	20,5	23,4	2,1	6,5	18,3	16,8
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	72,8	146,8	15,3	26,2	2,1	6,0	13,2	20,2
Свислочский / <i>Svisloch</i>	5,2	6,5	1,8	4,3	0,1	1,3	1,7	3,0
Слонимский / <i>Slonim</i>	95,7	156,9	83,0	196,5	14,3	9,7	68,7	186,8
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	17,1	25,5	50,0	120,8	21,2	44,7	28,8	76,1
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	25,5	81,2	10,6	25,7	4,5	6,3	6,1	19,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	1 846,9	3 107,7	5 638,5	23 078,1	1 274,2	2 611,1	4 364,3	20 467,0
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	618,7	1 170,2	790,5	1 503,7	158,7	375,1	631,8	1 128,6
Ленинский / <i>Leninsky</i>	127,7	261,8	472,3	913,9	148,2	217,4	324,1	696,5
Московский / <i>Moskovsky</i>	194,6	228,9	698,9	1 281,9	169,7	306,4	529,1	975,5
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	137,5	287,7	521,9	2 855,1	111,7	279,6	410,3	2 575,5
Партизанский / <i>Partizansky</i>	70,0	105,2	408,3	6 517,9	91,9	156,7	316,4	6 361,2
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	183,8	337,8	1 061,2	1 885,5	190,4	548,2	870,8	1 337,3
Советский / <i>Sovetsky</i>	247,9	360,3	575,1	918,1	128,3	208,4	446,8	709,7
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	223,8	307,2	572,1	1 020,4	158,8	321,1	413,3	699,3
Центральный / <i>Tsentralny</i>	42,9	48,6	538,2	6 181,6	116,5	198,2	421,7	5 983,4

Продолжение табл. 4.7
Table 4.7 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	2 302,9	5 115,6	3 430,4	6 686,0	665,0	1 591,7	2 765,4	5 094,3
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	145,2	317,5	115,6	244,8	14,7	24,4	100,9	220,4
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	16,2	21,7	22,5	70,9	13,0	35,0	9,5	35,9
Борисовский / <i>Borisov</i>	256,8	445,3	368,8	726,2	49,4	115,3	319,5	611,0
Вилейский / <i>Vileyka</i>	14,8	34,6	40,6	66,0	3,4	19,7	37,1	46,3
Воложинский / <i>Volozhin</i>	42,3	52,0	26,7	62,9	14,1	17,3	12,7	45,6
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	35,8	80,2	251,0	766,4	49,4	167,1	201,6	599,3
Клецкий / <i>Klets</i>	17,7	35,2	38,0	84,5	6,6	8,1	31,3	76,4
Копыльский / <i>Kopyl</i>	11,4	14,4	25,6	87,7	16,8	4,9	8,8	82,8
Крупский / <i>Krupki</i>	62,4	26,6	17,5	33,8	3,6	6,2	13,9	27,6
Логойский / <i>Logoysk</i>	91,7	177,9	83,1	237,1	46,9	65,7	36,2	171,4
Любанский / <i>Lyuban</i>	42,4	67,9	5,8	32,3	2,6	28,8	3,2	3,5
Минский / <i>Minsk</i>	571,8	1 071,5	1 128,4	2 208,9	230,7	546,7	897,7	1 662,2
Молодечненский <i>Molodechno</i>	199,0	1 080,5	285,0	440,9	59,6	113,4	225,3	327,5
Мядельский / <i>Myadel</i>	30,2	37,5	3,2	5,1	0,8	1,3	2,4	3,8
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	62,7	110,9	29,2	80,4	10,9	35,1	18,3	45,3
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	147,6	477,4	175,6	196,3	16,8	39,7	158,9	156,6
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	97,4	134,7	49,3	108,9	17,4	42,2	32,0	66,7
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	204,1	335,9	444,0	589,2	66,0	200,6	378,0	388,6
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	99,0	220,9	164,6	326,9	17,9	49,4	146,7	277,5
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	18,2	25,0	30,5	84,3	1,8	9,4	28,7	74,9
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	49,7	144,2	37,5	94,0	4,9	30,0	32,6	64,0
Узденский / <i>Uzda</i>	25,9	88,2	46,3	50,2	10,2	19,2	36,1	31,0
Червенский / <i>Cherven</i>	60,6	115,6	41,6	88,3	7,5	12,2	34,0	76,0

Продолжение табл. 4.7
Table 4.7 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	1 306,3	2 033,6	1 042,5	1 957,8	265,2	442,6	777,3	1 515,2
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	639,1	624,4	470,3	991,6	133,0	219,3	337,3	772,3
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	178,4	481,5	173,1	197,4	26,0	50,6	147,1	146,8
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	1,6	1,1	10,4	16,7	3,0	7,2	7,4	9,5
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	31,1	7,6	9,1	80,4	7,3	10,7	1,9	69,7
Быховский / <i>Bykhov</i>	14,4	21,0	5,9	9,6	3,8	5,3	2,1	4,3
Глусский / <i>Glusk</i>	8,1	14,6	8,4	12,3	0,9	1,6	7,5	10,7
Горецкий / <i>Gorki</i>	16,4	37,5	14,0	27,9	5,3	12,9	8,6	15,0
Дрибинский / <i>Dribin</i>	4,9	4,8	2,4	7,2	0,4	1,9	2,0	5,3
Кировский / <i>Kirovsk</i>	4,7	16,1	13,0	13,7	1,0	3,2	12,1	10,5
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	5,4	5,3	2,1	4,2	1,6	3,5	0,5	0,8
Кличевский / <i>Klichev</i>	11,2	17,1	3,0	3,9	1,0	0,5	2,0	3,4
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	9,0	16,2	3,2	4,2	0,4	0,8	2,8	3,4
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	0,2	0,1	0,7	1,5	0,4	0,2	0,2	1,3
Кричевский / <i>Krichev</i>	3,8	4,9	7,8	8,7	2,0	3,5	5,8	5,1
Круглянский / <i>Krugloye</i>	2,3	5,5	3,8	12,0	2,1	5,6	1,7	6,4
Могилевский / <i>Mogilev</i>	69,6	179,9	157,6	202,6	19,1	58,8	138,5	143,8
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	11,9	18,4	16,7	17,8	1,1	0,8	15,6	17,1
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	174,0	447,3	68,3	159,5	17,7	36,5	50,6	123,0
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	4,1	6,9	2,7	3,7	1,5	2,6	1,2	1,1
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	4,0	4,4	2,7	6,1	0,0	–	2,7	6,1
Чаусский / <i>Chausy</i>	5,4	29,4	28,1	21,2	6,3	10,9	21,8	10,3
Чериковский / <i>Cherikov</i>	1,1	1,6	4,9	2,9	0,3	0,8	4,6	2,0
Шкловский / <i>Shklov</i>	105,6	88,0	34,3	152,7	31,0	5,4	3,3	147,3

4.8. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг

(миллиардов рублей)

Revenues from sales of goods, products, works and services
(billion rubles)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	42 296,1	91 719,1	126 388,0	267 236,9	48 550,3	81 303,5	77 837,7	185 933,4
Брестская область <i>Brest region</i>	4 677,8	8 121,5	8 537,3	14 741,6	3 133,7	5 452,5	5 403,6	9 289,1
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	1 743,3	3 066,8	4 124,1	7 180,7	1 423,2	2 683,0	2 700,9	4 497,7
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	378,8	580,5	1 022,4	1 910,0	392,0	580,2	630,4	1 329,8
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	465,2	670,9	673,2	1 104,0	255,6	426,8	417,6	677,1
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	81,5	134,3	169,7	321,3	124,2	179,4	45,5	141,9
Березовский / <i>Bereza</i>	205,7	307,1	342,1	580,9	89,6	122,4	252,5	458,5
Брестский / <i>Brest</i>	98,0	119,9	287,1	581,7	90,3	164,4	196,8	417,4
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	55,0	81,9	78,4	172,6	47,9	102,7	30,5	69,9
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	136,6	259,9	70,8	122,4	35,1	60,2	35,7	62,2
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	110,3	212,5	56,1	80,7	29,1	50,4	27,0	30,3
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	135,5	206,0	137,6	278,9	73,1	104,5	64,5	174,5
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	207,2	351,6	119,7	210,2	61,7	94,1	58,0	116,0
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	117,2	354,2	231,3	295,2	67,1	98,6	164,2	196,6
Кобринский / <i>Kobrin</i>	274,5	372,7	470,2	774,7	184,2	320,9	286,0	453,8
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	92,7	121,7	134,0	264,4	71,7	151,6	62,3	112,8
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	155,6	285,2	115,4	197,2	24,8	41,4	90,6	155,8
Малоритский / <i>Malorita</i>	79,3	133,0	53,3	95,5	21,1	30,6	32,2	64,9
Пинский / <i>Pinsk</i>	70,1	160,6	158,2	262,6	41,3	89,9	116,9	172,7
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	97,7	409,5	219,5	183,4	61,4	87,4	158,1	96,0
Столинский / <i>Stolin</i>	173,6	293,2	74,2	125,2	40,3	64,0	33,9	61,2

Продолжение табл. 4.8
Table 4.8 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	3 814,4	5 938,9	6 858,6	15 868,0	3 070,1	4 775,7	3 788,5	11 092,3
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	1 492,3	2 272,9	2 767,7	5 408,9	1 162,5	2 109,7	1 605,2	3 299,2
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	195,0	196,2	1 394,0	5 973,9	767,9	702,9	626,1	5 271,0
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	295,4	594,3	506,8	946,8	217,7	409,9	289,1	536,9
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	222,6	333,2	577,9	917,3	213,6	412,4	364,3	504,9
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	51,1	101,7	69,0	86,9	35,7	58,0	33,3	28,9
Браславский / <i>Braslav</i>	45,3	63,7	76,2	155,4	47,1	74,1	29,1	81,3
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	83,0	144,6	53,6	79,5	15,0	27,9	38,6	51,6
Витебский / <i>Vitebsk</i>	105,9	87,0	209,9	237,8	81,3	106,3	128,6	131,5
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	76,6	118,6	131,0	224,8	67,3	126,6	63,7	98,2
Городокский / <i>Gorodok</i>	32,7	49,2	24,7	43,1	15,5	27,0	9,2	16,0
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	43,5	57,4	31,5	55,3	19,0	30,2	12,5	25,1
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	76,1	123,1	40,0	71,5	11,1	19,1	28,9	52,4
Лепельский / <i>Lepel</i>	84,2	106,9	83,5	141,9	38,7	85,7	44,8	56,2
Лиезненский / <i>Liozno</i>	72,8	88,7	27,2	86,5	12,6	27,5	14,6	58,9
Миорский / <i>Miory</i>	106,8	180,3	31,2	55,4	13,8	40,8	17,4	14,6
Оршанский / <i>Orsha</i>	41,3	76,9	99,4	134,1	46,2	50,2	53,2	83,9
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	36,7	83,4	176,4	295,3	117,2	183,6	59,2	111,7
Поставский / <i>Postavy</i>	104,1	197,5	53,5	105,4	31,6	53,9	21,9	51,5
Россонский / <i>Rossony</i>	29,4	46,8	34,6	60,5	8,2	14,9	26,4	45,6
Сенненский / <i>Senno</i>	73,2	101,3	47,4	78,2	15,8	32,2	31,6	46,0
Толочинский / <i>Tolochin</i>	224,3	302,8	150,9	304,7	33,5	41,2	117,4	263,5
Ушачский / <i>Ushachy</i>	74,4	103,1	29,3	49,0	11,2	12,8	18,1	36,2
Чашникский / <i>Chashniki</i>	183,0	389,9	98,5	154,5	28,2	42,2	70,3	112,4
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	36,1	57,3	51,4	65,1	20,3	29,4	31,1	35,7
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	28,6	62,2	93,0	136,2	39,1	57,2	53,9	79,1

Продолжение табл. 4.8
Table 4.8 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	4 380,0	6 564,8	6 014,3	10 450,4	2 730,6	4 545,6	3 283,7	5 904,8
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	1 653,2	2 731,6	3 418,9	5 805,5	1 591,6	2 617,0	1 827,3	3 188,5
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	40,3	45,7	12,8	30,3	7,3	15,2	5,5	15,1
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	72,3	66,7	61,4	125,5	41,4	74,2	20,0	51,4
Ветковский / <i>Vetka</i>	52,3	73,7	31,7	38,9	23,0	36,0	8,7	2,9
Гомельский / <i>Gomel</i>	98,6	139,5	241,1	341,7	162,9	189,1	78,2	152,7
Добрушский / <i>Dobrush</i>	87,9	152,2	44,7	81,7	24,3	42,8	20,4	38,9
Ельский / <i>Yelsk</i>	43,4	23,0	30,8	52,4	11,8	19,3	19,0	33,0
Житковичский <i>Zhitkovichy</i>	56,4	150,2	112,1	97,0	58,8	76,5	53,3	20,4
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	274,5	419,2	353,5	622,5	133,1	257,1	220,4	365,5
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	255,1	385,6	190,2	367,9	71,6	161,3	118,6	206,6
Кормянский / <i>Korma</i>	43,2	37,8	8,5	26,7	4,6	21,4	3,9	5,3
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	80,4	96,7	21,7	50,7	13,2	28,4	8,5	22,3
Лоевский / <i>Loyev</i>	50,2	87,6	14,0	21,5	9,7	16,1	4,3	5,5
Мозырский / <i>Mozyr</i>	481,9	793,5	757,3	1 557,5	236,5	412,9	520,8	1 144,5
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	44,9	76,0	31,1	45,4	12,2	20,0	18,9	25,4
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	108,6	149,8	29,5	48,2	8,1	13,3	21,4	34,9
Петриковский / <i>Petrikov</i>	67,0	109,1	47,2	74,5	18,3	40,9	28,9	33,6
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	186,5	153,0	205,1	358,3	87,2	161,1	117,9	197,2
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	307,2	445,7	139,8	199,9	71,5	98,1	68,3	101,7
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	196,1	309,4	210,4	406,5	118,3	211,2	92,1	195,3
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	114,2	61,5	21,0	41,3	11,0	12,8	10,0	28,5
Чечерский / <i>Chechersk</i>	65,8	57,2	31,5	56,5	14,2	20,9	17,3	35,6

Продолжение табл. 4.8
Table 4.8 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	3 556,8	5 238,1	6 080,6	11 206,5	2 334,5	4 698,8	3 746,1	6 507,7
г. Гродно <i>Grodno, city of</i>	1 735,7	2 690,1	3 176,1	5 969,3	1 183,2	2 738,4	1 992,9	3 230,9
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий <i>Berestovitsa</i>	27,2	29,7	44,1	63,5	29,6	43,9	14,5	19,6
Волковысский <i>Volkovysk</i>	148,0	240,2	231,9	378,1	91,7	147,1	140,2	231,0
Вороновский / <i>Voronovo</i>	45,6	46,7	38,3	64,4	24,0	45,0	14,3	19,4
Гродненский / <i>Grodno</i>	139,0	254,8	397,0	831,7	116,5	236,2	280,5	595,5
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	160,4	294,9	182,5	302,3	40,7	70,9	141,8	231,4
Зельвенский / <i>Zelva</i>	24,5	55,0	15,0	30,5	9,3	17,6	5,7	12,9
Ивьевский / <i>Ivye</i>	19,1	54,8	91,6	234,2	43,9	71,8	47,7	162,4
Кореличский / <i>Korelichy</i>	27,8	45,3	47,4	85,1	28,3	40,2	19,1	44,9
Лидский / <i>Lida</i>	527,4	423,5	793,4	1 296,2	323,2	550,3	470,2	745,9
Мостовский / <i>Mosty</i>	50,7	52,1	75,1	136,5	34,1	77,2	41,0	59,3
Новогрудский <i>Novogrudok</i>	98,3	135,0	156,0	277,3	65,1	115,2	90,9	162,1
Островецкий <i>Ostrovets</i>	10,1	15,2	68,2	113,4	34,6	52,1	33,6	61,3
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	100,9	197,9	81,7	149,1	36,8	67,9	44,9	81,2
Свислочский / <i>Svisloch</i>	47,4	69,1	23,2	41,6	13,2	24,5	10,0	17,1
Слонимский / <i>Slonim</i>	208,2	401,6	317,8	553,9	94,1	129,1	223,7	424,8
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	73,7	110,8	251,4	528,3	118,7	192,4	132,7	335,9
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	112,8	121,3	89,9	151,1	47,5	79,0	42,4	72,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	15 862,5	49 073,9	78 984,9	178 149,1	28 847,6	46 434,7	50 137,3	131 714,4
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	1 927,7	2 795,7	3 724,7	7 530,9	1 618,7	3 299,1	2 106,0	4 231,8
Ленинский / <i>Leninsky</i>	2 705,6	1 809,4	5 904,2	8 653,6	2 970,5	4 331,7	2 933,7	4 321,9
Московский <i>Moskovsky</i>	1 977,4	1 539,3	6 213,1	10 380,6	2 800,4	4 598,0	3 412,7	5 782,6
Октябрьский <i>Oktyabrsky</i>	2 178,9	4 114,4	5 073,3	8 946,8	2 277,2	4 398,4	2 796,1	4 548,4
Партизанский <i>Partizansky</i>	778,5	999,8	4 213,7	12 226,0	1 647,4	3 305,1	2 566,3	8 920,9
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	1 958,4	3 211,4	17 658,0	83 031,2	3 258,0	5 787,5	14 400,0	77 243,7
Советский / <i>Sovetsky</i>	1 498,7	3 359,5	6 777,5	12 757,5	3 054,1	6 155,8	3 723,4	6 601,7
Фрунзенский <i>Frunzensky</i>	1 638,6	3 752,4	11 676,1	16 896,1	7 224,4	9 654,5	4 451,7	7 241,6
Центральный <i>Tsentralny</i>	1 198,7	27 492,0	17 744,3	17 726,4	3 996,9	4 904,6	13 747,4	12 821,8

Продолжение табл. 4.8
Table 4.8 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	6 266,2	11 036,2	14 432,4	27 316,7	5 963,2	11 049,3	8 469,2	16 267,4
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	155,6	254,1	486,4	861,6	173,7	255,1	312,7	606,5
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	76,9	108,3	90,5	212,8	55,6	115,8	34,9	97,0
Борисовский / <i>Borisov</i>	584,4	806,8	1 097,1	2 032,4	467,4	868,9	629,7	1 163,5
Вилейский / <i>Vileyka</i>	172,3	284,3	149,4	273,9	53,1	106,1	96,3	167,8
Воложинский / <i>Volozhin</i>	85,0	125,6	115,7	236,9	69,5	95,2	46,2	141,7
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	274,3	456,9	719,8	1 775,8	230,6	476,3	489,2	1 299,5
Клецкий / <i>Klets</i>	42,5	66,4	91,1	179,1	43,6	56,3	47,5	122,8
Копыльский / <i>Kopyl</i>	96,5	180,5	201,5	211,7	168,6	86,7	32,9	125,0
Крупский / <i>Krupki</i>	158,3	136,6	50,0	94,3	16,9	29,2	33,1	65,1
Логойский / <i>Logoysk</i>	116,7	221,8	183,5	498,1	124,7	240,6	58,8	257,5
Любанский / <i>Lyuban</i>	115,4	183,6	75,7	122,6	32,2	83,5	43,5	39,1
Минский / <i>Minsk</i>	1 943,1	2 974,8	7 300,5	13 638,9	2 954,1	5 577,3	4 346,4	8 061,6
Молодечненский / <i>Molodechno</i>	528,5	1 554,0	1 041,7	1 951,8	400,2	814,7	641,5	1 137,1
Мядельский / <i>Myadel</i>	109,2	198,1	70,1	88,5	33,0	67,5	37,1	21,0
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	164,9	239,6	240,4	506,1	116,9	243,4	123,5	262,7
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	447,9	999,8	447,7	727,2	144,6	283,3	303,1	443,9
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	306,5	483,7	404,4	688,6	213,4	339,8	191,0	348,8
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	221,9	362,7	509,1	1 042,6	215,4	449,1	293,7	593,5
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	199,0	457,8	553,9	1 065,8	215,8	415,1	338,1	650,7
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	105,4	204,1	80,6	171,8	21,3	31,3	59,3	140,5
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	140,4	267,7	169,0	359,5	65,2	157,6	103,8	201,9
Узденский / <i>Uzda</i>	84,1	219,8	164,9	201,1	55,8	103,6	109,1	97,5
Червенский / <i>Cherven</i>	137,4	249,0	189,4	375,6	91,6	152,9	97,8	222,7

Продолжение табл. 4.8
Table 4.8 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	3 738,4	5 745,7	5 479,9	9 504,6	2 470,6	4 346,9	3 009,3	5 157,7
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	1 882,1	2 556,8	2 944,3	5 319,7	1 433,7	2 512,7	1 510,6	2 807,0
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	357,4	849,8	998,8	1 505,4	410,2	724,3	588,6	781,1
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	39,8	22,7	29,6	49,9	13,7	23,9	15,9	26,0
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	68,0	43,2	53,3	210,0	28,0	80,0	25,3	130,0
Быховский / <i>Bykhov</i>	72,5	127,1	56,2	91,8	31,5	56,1	24,7	35,7
Глусский / <i>Glusk</i>	47,8	64,0	38,1	49,9	16,7	25,0	21,4	24,8
Горецкий / <i>Gorki</i>	57,8	113,4	159,3	277,7	89,2	125,0	70,1	152,7
Дрибинский / <i>Dribin</i>	45,7	46,7	20,4	44,5	9,5	19,1	10,9	25,4
Кировский / <i>Kirovsk</i>	39,8	82,5	36,2	51,1	17,7	41,6	18,5	9,6
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	39,6	51,9	57,0	73,5	20,7	39,2	36,3	34,3
Кличевский / <i>Klichev</i>	49,3	86,4	20,5	33,0	11,9	17,7	8,6	15,3
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	79,9	108,5	36,6	46,1	8,7	14,9	27,9	31,2
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	3,4	2,7	4,1	7,8	3,7	6,4	0,4	1,4
Кричевский / <i>Krichev</i>	48,6	36,2	117,0	188,8	56,6	96,8	60,4	92,0
Круглянский / <i>Krugloye</i>	19,6	29,2	73,7	131,3	15,1	27,6	58,6	103,8
Могилевский / <i>Mogilev</i>	149,1	262,6	342,6	516,8	96,1	203,4	246,5	313,4
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	84,4	107,8	45,4	59,9	19,3	27,4	26,1	32,4
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	255,6	590,3	211,6	398,7	70,6	147,2	141,0	251,5
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	45,4	66,3	22,8	32,0	7,7	13,1	15,1	19,0
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	45,6	40,6	15,5	26,1	8,2	13,1	7,3	13,0
Чаусский / <i>Chausy</i>	43,3	121,6	78,6	89,4	32,8	45,1	45,8	44,3
Чериковский / <i>Cherikov</i>	21,9	42,2	26,5	36,6	12,6	22,8	13,9	13,8
Шкловский / <i>Shklov</i>	241,8	293,2	91,8	264,6	56,4	64,5	35,4	200,0

4.9. Рентабельность реализованных товаров, продукции, работ, услуг

(в процентах)

Profitability of goods, products, works and services sold
(percent)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	5,8	10,5	6,4	12,5	6,5	13,6	6,3	12,1
Брестская область <i>Brest region</i>	4,5	13,2	7,6	13,8	8,8	14,2	6,9	13,6
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	8,3	15,8	7,2	13,4	8,3	15,9	6,6	12,0
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	5,2	6,8	6,0	12,0	7,5	12,5	5,0	11,9
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	5,0	8,3	8,4	13,8	7,9	13,1	8,6	14,3
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	0,8	7,4	4,9	6,0	5,1	9,5	4,4	1,8
Березовский / <i>Bereza</i>	4,3	6,4	9,5	21,0	13,4	11,8	8,1	23,8
Брестский / <i>Brest</i>	-1,8	9,5	5,2	19,2	9,4	12,7	3,4	21,9
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	-11,8	9,6	7,7	8,7	9,6	7,2	4,8	11,0
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	0,5	14,9	4,0	7,8	8,5	8,6	-0,2	7,0
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	4,6	22,4	11,6	12,4	10,0	15,0	13,4	8,1
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	3,9	25,0	11,0	15,6	8,4	19,9	14,3	13,1
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	2,1	15,6	9,5	13,1	9,8	11,5	9,1	14,5
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	-0,3	12,2	8,0	13,1	8,1	8,1	7,9	15,8
Кобринский / <i>Kobrin</i>	1,4	7,7	8,1	10,7	8,5	11,1	7,9	10,4
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	0,2	23,8	21,9	22,4	24,8	22,9	18,7	21,7
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	2,5	13,9	12,1	43,0	9,1	9,7	13,0	55,6
Малоритский / <i>Malorita</i>	-0,9	-5,2	3,2	6,5	12,9	10,0	-2,5	5,0
Пинский / <i>Pinsk</i>	8,1	29,1	8,6	12,4	12,6	17,3	7,2	9,9
Пружанский / <i>Pruzhanay</i>	0,1	17,6	8,8	15,1	11,2	13,7	7,9	16,4
Столинский / <i>Stolin</i>	-0,3	7,1	11,8	13,4	11,0	12,4	12,9	14,5

Продолжение табл. 4.9
Table 4.9 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	2,1	8,4	5,6	15,7	5,6	9,2	5,5	18,6
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	8,4	13,3	6,5	14,0	5,6	10,4	7,1	16,3
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	9,5	17,4	4,6	21,4	3,5	6,4	6,0	23,5
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	4,1	6,0	4,7	9,5	6,1	10,9	3,6	8,4
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	1,4	4,5	5,4	9,2	7,6	9,5	4,1	8,9
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	0,9	10,6	2,7	6,2	4,4	6,7	0,9	5,2
Браславский / <i>Braslav</i>	-10,1	4,6	3,4	9,7	7,4	8,0	-2,4	11,3
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	-4,5	7,5	-0,3	5,6	7,3	10,7	-3,1	3,0
Витебский / <i>Vitebsk</i>	4,7	15,2	9,5	10,3	8,7	8,7	10,0	11,7
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	-8,6	0,2	5,8	8,4	9,5	10,6	1,9	5,4
Городокский / <i>Gorodok</i>	-11,5	2,1	-3,5	3,6	6,3	7,5	-17,2	-2,7
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	-20,1	6,5	4,5	8,1	7,8	7,5	-0,5	8,9
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	-0,2	3,3	12,3	18,5	4,8	7,8	15,9	23,5
Лепельский / <i>Lepel</i>	2,9	6,7	3,1	7,3	6,2	6,9	0,4	8,0
Ліозненский / <i>Liozno</i>	-7,5	4,9	-1,1	1,3	3,9	3,2	-5,2	0,5
Миорский / <i>Miory</i>	-7,9	3,5	2,6	6,5	9,0	10,5	-2,1	-3,6
Оршанский / <i>Orsha</i>	-16,8	-1,5	8,5	16,6	9,3	10,3	7,9	20,6
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	0,2	8,5	5,5	6,4	6,0	7,2	4,6	5,3
Поставский / <i>Postavy</i>	-3,5	6,4	5,4	11,0	8,0	13,1	1,6	8,9
Россонский / <i>Rossony</i>	-2,6	-0,6	-2,1	3,4	7,8	9,4	-4,8	1,5
Сенненский / <i>Senno</i>	-6,6	2,9	1,3	3,7	4,5	11,6	-0,4	-1,3
Толочинский / <i>Tolochin</i>	-1,5	4,3	7,3	34,0	11,4	5,8	6,1	40,3
Ушачский / <i>Ushachy</i>	-1,1	4,0	6,9	9,6	8,6	9,6	5,8	9,6
Чашникский / <i>Chashniki</i>	-0,01	2,9	7,3	7,8	6,9	6,1	7,5	8,5
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	-3,8	9,9	7,4	26,9	6,9	5,4	7,8	55,0
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	-17,3	9,5	1,1	1,8	2,7	1,5	-0,2	2,1

Продолжение табл. 4.9
Table 4.9 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
					микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	5,1	13,0	8,7	12,3	9,1	12,3	8,5	12,3
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	6,9	11,6	9,9	14,8	9,1	13,7	10,7	15,8
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	3,4	14,9	4,2	5,0	10,2	6,3	-3,5	3,7
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	-6,2	15,2	7,7	11,7	7,3	8,0	8,6	17,9
Ветковский / <i>Vetka</i>	-1,4	8,6	8,8	7,3	6,4	8,1	15,9	-1,2
Гомельский / <i>Gomel</i>	10,4	17,1	6,6	11,9	6,8	14,5	6,2	8,8
Добрушский / <i>Dobrush</i>	-0,03	17,1	4,2	7,2	5,7	7,8	2,3	6,5
Ельский / <i>Yelsk</i>	3,9	4,7	5,0	11,1	12,4	9,8	0,7	12,0
Житковичский <i>Zhirkovichy</i>	-1,4	19,0	13,2	6,6	21,1	7,9	5,1	1,6
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	4,7	10,7	7,1	11,4	8,3	10,7	6,3	11,9
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	7,2	28,1	6,5	8,2	9,0	7,4	5,0	8,8
Кормянский / <i>Korma</i>	-5,0	3,2	9,3	8,7	10,2	7,9	8,2	12,1
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	-2,8	5,8	6,1	13,7	15,6	17,6	-6,5	8,8
Лоевский / <i>Loyev</i>	-15,3	3,3	6,6	8,5	7,2	10,6	5,3	2,3
Мозырский / <i>Mozyr</i>	6,7	7,7	7,6	7,9	8,4	12,0	7,3	6,4
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	5,0	11,9	13,6	8,2	10,5	6,2	15,8	10,0
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	9,1	15,9	10,2	12,7	23,6	19,6	5,6	10,1
Петриковский / <i>Petrikov</i>	0,8	5,9	2,2	8,0	8,7	8,3	-1,9	7,7
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	2,7	6,3	6,2	9,8	8,1	12,6	4,8	7,6
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	7,5	29,0	7,0	9,9	9,1	9,0	4,6	10,9
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	4,8	11,9	6,8	10,4	8,6	8,9	4,4	12,2
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	7,1	3,3	11,3	7,8	14,1	8,5	8,3	7,5
Чечерский / <i>Chechersk</i>	-1,9	17,1	2,0	6,0	7,0	7,2	-1,8	5,2

Продолжение табл. 4.9
Table 4.9 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	6,6	12,5	8,8	15,4	8,9	13,6	8,8	16,8
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	9,9	15,6	8,6	14,7	8,5	14,3	8,6	15,0
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	9,6	45,2	8,8	16,2	10,9	17,9	4,6	12,7
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	1,9	3,5	9,3	11,5	9,6	13,1	9,0	10,5
Вороновский / <i>Voronovo</i>	8,8	13,7	9,9	11,3	10,0	9,4	9,9	16,2
Гродненский / <i>Grodno</i>	4,1	20,4	11,1	26,5	9,9	15,5	11,6	31,5
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	3,6	7,0	11,1	33,6	10,8	15,5	11,2	40,8
Зельвенский / <i>Zelva</i>	-11,6	1,1	15,7	17,3	9,3	13,6	29,1	23,4
Ивьевский / <i>Ivye</i>	4,0	5,9	9,2	13,6	6,6	8,9	11,9	15,9
Кореличский / <i>Korelichy</i>	-4,2	2,8	8,8	13,4	6,3	4,9	12,8	22,8
Лидский / <i>Lida</i>	5,6	7,3	8,4	12,1	7,9	12,1	8,7	12,1
Мостовский / <i>Mosty</i>	2,8	12,5	9,3	10,4	5,9	7,9	12,4	14,0
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	-1,4	8,4	10,9	11,9	10,0	10,2	11,6	13,2
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	6,9	8,4	10,9	18,9	9,0	7,8	13,1	30,5
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	1,4	11,0	9,1	11,1	10,0	11,3	8,4	10,9
Свислочский / <i>Svisloch</i>	-7,6	13,3	6,9	12,4	11,5	16,7	1,2	6,6
Слонимский / <i>Slonim</i>	5,2	10,4	7,3	16,2	11,0	13,0	5,8	17,2
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	1,1	5,3	7,3	14,6	9,7	16,0	5,2	13,7
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	10,0	11,3	10,2	16,2	12,2	17,2	8,0	15,0
г. Минск / <i>Minsk City</i>	8,7	9,4	5,5	11,4	5,3	14,1	5,6	10,4
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	8,5	19,8	7,0	18,2	7,3	15,6	6,7	20,4
Ленинский / <i>Leninsky</i>	8,3	24,7	5,7	15,1	4,5	11,9	7,0	18,7
Московский / <i>Moskovsky</i>	8,1	13,3	6,7	14,4	6,5	13,9	6,8	14,7
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	8,0	14,2	6,7	17,8	6,1	16,6	7,1	19,0
Партизанский / <i>Partizansky</i>	8,6	11,1	5,1	18,5	6,8	14,4	4,1	20,0
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	8,6	18,9	3,6	6,1	7,0	16,6	3,0	5,3
Советский / <i>Sovetsky</i>	9,2	11,1	7,4	17,1	7,0	14,1	7,6	20,1
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	6,4	16,3	4,4	14,2	2,9	11,7	7,1	18,0
Центральный / <i>Tsentralny</i>	15,8	5,2	6,5	14,2	5,7	15,0	6,7	14,0

Продолжение табл. 4.9
Table 4.9 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	2,9	13,2	8,6	16,5	9,1	14,2	8,3	18,1
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	6,6	17,9	9,4	13,4	10,3	12,1	8,8	14,0
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	-7,2	7,0	8,9	11,1	13,0	7,8	2,8	15,5
Борисовский / <i>Borisov</i>	4,7	10,3	10,1	14,1	9,0	13,3	10,9	14,6
Вилейский / <i>Vileyka</i>	-2,6	2,9	7,8	22,3	10,1	15,9	6,5	26,8
Воложинский / <i>Volozhin</i>	-15,9	3,3	7,1	16,0	11,4	16,4	1,3	15,7
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	2,4	8,4	8,2	17,7	8,4	15,7	8,1	18,5
Клецкий / <i>Kletsk</i>	4,4	8,3	8,4	10,3	10,8	12,6	6,3	9,2
Копыльский / <i>Kopyl</i>	-11,4	9,8	9,5	11,1	10,1	12,8	7,0	10,0
Крупский / <i>Krupki</i>	-3,6	2,2	2,4	36,3	13,5	13,7	-2,6	46,1
Логойский / <i>Logoysk</i>	17,1	27,9	8,6	20,5	7,7	12,9	10,5	28,4
Любанский / <i>Lyuban</i>	-1,1	6,0	5,3	6,1	7,6	8,5	3,5	1,1
Минский / <i>Minsk</i>	5,9	14,9	8,3	18,2	8,7	15,4	8,0	20,2
Молодечненский <i>Molodechno</i>	2,8	12,0	6,9	11,5	9,4	13,5	5,5	10,0
Мядельский / <i>Myadel</i>	-6,9	3,5	-0,2	9,4	5,3	10,1	-5,0	7,1
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	4,9	15,7	5,6	12,6	4,6	11,1	6,6	14,1
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	5,5	17,6	10,4	16,4	8,8	10,5	11,2	20,6
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	4,1	9,1	8,7	13,9	8,4	13,0	8,9	14,8
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	6,8	27,1	11,6	19,9	13,3	18,4	10,5	21,0
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	4,1	15,9	13,6	15,0	10,0	13,0	16,2	16,4
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	-2,7	15,7	6,2	15,5	8,3	14,8	5,5	15,6
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	-0,6	17,0	7,9	8,0	14,2	5,0	4,3	10,5
Узденский / <i>Uzda</i>	-9,0	11,9	10,3	13,4	12,3	10,5	9,2	16,8
Червенский / <i>Cherven</i>	-2,0	7,9	9,0	16,9	6,2	12,7	11,7	20,1

Продолжение табл. 4.9
Table 4.9 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	4,0	9,8	7,4	11,8	7,5	11,5	7,3	11,9
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	5,7	9,8	7,1	12,3	6,7	11,3	7,5	13,2
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	6,2	10,8	6,6	8,1	7,6	10,2	6,0	6,3
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	5,3	13,0	6,9	14,9	9,1	16,4	5,0	13,5
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	1,6	-0,2	8,1	12,7	13,4	10,1	2,7	14,5
Быховский / <i>Bykhov</i>	11,9	19,3	5,3	6,2	7,4	8,0	2,5	3,3
Глусский / <i>Glusk</i>	0,7	5,3	12,9	19,2	7,8	7,6	17,4	34,4
Горецкий / <i>Gorki</i>	-6,0	3,9	8,8	13,3	9,7	18,1	7,7	9,6
Дрибинский / <i>Dribin</i>	-8,3	5,5	9,2	15,8	19,2	17,5	1,5	14,5
Кировский / <i>Kirovsk</i>	-1,8	8,1	9,2	12,5	8,4	9,7	10,1	26,3
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	4,2	3,4	2,8	7,0	8,1	10,2	-0,1	3,4
Кличевский / <i>Klichev</i>	5,9	18,3	8,5	7,0	17,0	7,1	-1,5	6,8
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	5,0	6,8	4,8	9,6	7,4	5,2	4,0	11,8
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	1,3	-35,6	9,4	5,7	10,1	7,0	1,9	0,1
Кричевский / <i>Krichev</i>	2,2	3,8	5,4	5,1	4,9	6,7	5,9	3,4
Круглянский / <i>Krugloye</i>	-11,4	5,9	9,3	12,9	9,8	13,5	9,2	12,7
Могилевский / <i>Mogilev</i>	-0,0	16,9	12,4	16,6	9,3	14,4	13,7	18,1
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	8,7	9,4	5,0	6,9	6,3	9,0	4,0	5,2
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	0,6	10,0	8,0	13,2	11,1	18,8	6,5	10,1
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	0,6	8,0	0,3	6,6	10,4	8,9	-4,4	5,1
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	-10,6	3,4	2,4	5,5	10,9	4,5	-6,9	6,7
Чаусский / <i>Chausy</i>	0,01	4,7	10,4	11,6	15,1	16,4	7,2	7,2
Чериковский / <i>Cherikov</i>	3,6	9,7	4,5	3,2	6,2	9,7	2,9	-6,1
Шкловский / <i>Shklov</i>	3,4	8,1	6,6	19,7	5,1	14,9	9,4	21,2

4.10. Рентабельность продаж

(в процентах)

Profitability of sales

(percent)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4,8	8,8	5,3	9,5	5,4	10,5	5,3	9,1
Брестская область <i>Brest region</i>	3,8	10,5	6,2	10,6	7,1	11,0	5,6	10,4
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	6,8	12,2	5,8	10,3	6,7	12,1	5,3	9,3
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	4,5	5,7	4,9	9,4	6,1	9,8	4,2	9,2
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	4,2	6,7	6,7	10,7	6,5	10,3	6,9	10,9
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	0,7	6,0	4,2	5,0	4,3	7,7	3,8	1,6
Березовский / <i>Bereza</i>	3,7	5,3	7,5	15,1	10,6	9,4	6,4	16,6
Брестский / <i>Brest</i>	-1,6	7,7	4,4	14,5	7,7	10,0	2,9	16,3
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	-11,6	7,7	6,3	7,1	7,7	6,0	4,0	8,8
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	0,4	11,3	3,5	6,5	7,3	7,3	-0,2	5,8
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	3,9	16,6	9,1	9,9	8,1	12,0	10,1	6,5
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	3,2	17,9	8,9	11,9	7,0	15,0	11,1	10,0
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	1,8	12,1	7,8	10,3	8,2	9,4	7,3	11,0
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	-0,3	9,6	6,6	10,3	6,6	6,6	6,6	12,2
Кобринский / <i>Kobrin</i>	1,2	6,4	6,6	8,4	7,0	8,9	6,4	8,2
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	0,2	17,1	15,9	16,3	17,7	16,5	13,9	16,1
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	2,2	11,3	9,8	27,6	7,7	8,2	10,4	32,8
Малоритский / <i>Malorita</i>	-0,8	-4,9	2,8	5,7	10,6	8,2	-2,3	4,5
Пинский / <i>Pinsk</i>	6,8	20,9	7,1	9,8	10,3	13,4	6,0	7,9
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	0,05	14,2	7,4	11,1	8,9	10,6	6,9	11,6
Столинский / <i>Stolin</i>	-0,3	5,9	9,5	10,9	9,1	10,3	9,9	11,6

Продолжение табл. 4.10
Table 4.10 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	1,8	6,9	4,7	12,4	4,8	7,4	4,6	14,6
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	6,8	10,5	5,4	10,8	4,7	8,2	5,9	12,5
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	7,7	13,1	4,0	17,1	3,2	5,3	4,9	18,7
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	3,5	4,9	3,9	7,6	5,1	8,7	3,0	6,8
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	1,2	3,7	4,5	7,4	6,3	7,6	3,5	7,2
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	0,8	8,4	2,3	5,1	3,8	5,6	0,7	4,2
Браславский / <i>Braslav</i>	-10,1	3,9	2,9	7,8	6,1	6,4	-2,2	9,0
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	-4,2	6,3	-0,2	4,8	6,3	8,9	-2,8	2,5
Витебский / <i>Vitebsk</i>	4,1	12,2	7,6	8,2	7,0	7,2	7,9	9,0
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	-8,5	0,2	4,9	6,9	8,0	8,8	1,6	4,5
Городокский / <i>Gorodok</i>	-12,0	1,9	-3,2	3,0	5,3	6,2	-17,5	-2,3
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	-21,8	5,4	3,9	6,6	6,8	6,4	-0,5	6,9
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	-0,2	2,8	9,8	14,0	4,5	7,0	11,8	16,5
Лепельский / <i>Lepel</i>	2,5	5,6	2,7	6,0	5,3	5,8	0,4	6,3
Ліозненский / <i>Liozno</i>	-7,1	4,2	-0,9	1,1	3,4	2,8	-4,7	0,4
Миорский / <i>Miory</i>	-7,7	3,0	2,3	5,4	7,4	8,6	-1,8	-3,3
Оршанский / <i>Orsha</i>	-18,0	-1,4	7,0	12,8	7,6	8,4	6,5	15,4
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	0,2	7,0	4,6	5,3	5,0	5,9	3,8	4,4
Поставский / <i>Postavy</i>	-3,1	5,3	4,6	9,0	6,8	10,6	1,4	7,2
Россонский / <i>Rossony</i>	-2,3	-0,5	-1,9	3,0	6,6	8,0	-4,5	1,4
Сенненский / <i>Senno</i>	-6,4	2,5	1,1	3,2	4,0	9,4	-0,4	-1,2
Толочинский / <i>Tolochin</i>	-1,4	3,6	5,8	21,8	9,3	5,1	4,8	24,4
Ушачский / <i>Ushachy</i>	-1,0	3,5	5,8	7,8	7,3	8,3	4,8	7,6
Чашникский / <i>Chashniki</i>	-0,01	2,5	5,9	6,3	5,9	5,3	5,9	6,7
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	-3,2	7,6	6,1	18,8	5,9	4,7	6,2	30,4
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	-18,5	7,8	0,9	1,4	2,3	1,3	-0,1	1,5

Продолжение табл. 4.10
Table 4.10 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	4,3	10,2	7,0	9,5	7,3	9,6	6,7	9,4
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	5,7	9,1	7,8	11,2	7,2	10,4	8,3	11,8
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	2,9	11,6	3,7	4,3	8,7	5,5	-3,1	3,2
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	-5,8	11,7	6,4	9,3	6,2	6,8	7,0	13,0
Ветковский / <i>Vetka</i>	-1,3	6,9	7,1	6,1	5,4	6,7	11,6	-1,1
Гомельский / <i>Gomel</i>	8,2	12,8	5,4	9,3	5,6	11,3	5,0	6,9
Добрушский / <i>Dobrush</i>	-0,03	12,8	3,5	5,9	4,8	6,5	1,9	5,2
Ельский / <i>Yelsk</i>	3,3	3,9	4,2	8,8	9,9	8,1	0,6	9,3
Житковичский <i>Zhirkovichy</i>	-1,2	14,2	10,5	5,7	16,2	6,9	4,2	1,3
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	4,1	9,0	5,8	8,9	6,9	8,6	5,1	9,2
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	6,1	19,9	5,4	6,6	7,4	6,1	4,1	6,9
Кормянский / <i>Korma</i>	-4,7	2,8	7,6	7,3	8,6	6,9	6,3	9,0
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	-2,4	4,7	5,3	11,0	12,7	14,1	-6,2	7,1
Лоевский / <i>Loyev</i>	-16,0	2,8	5,5	7,1	6,1	8,9	4,2	1,9
Мозырский / <i>Mozyr</i>	5,4	6,2	6,1	6,2	6,9	9,5	5,8	5,1
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	4,1	9,1	10,6	6,6	8,6	5,2	11,9	7,7
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	7,7	12,7	8,1	9,9	17,7	15,4	4,5	7,8
Петриковский / <i>Petrikov</i>	0,7	5,0	1,9	6,7	7,6	7,3	-1,7	6,1
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	2,2	5,0	5,1	7,9	6,7	9,9	3,9	6,2
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	6,3	21,1	5,9	8,2	7,8	7,7	3,9	8,7
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	4,2	9,6	5,6	8,3	7,1	7,3	3,6	9,3
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	6,2	2,8	9,1	6,4	11,2	7,4	6,8	6,0
Чечерский / <i>Chechersk</i>	-1,6	13,2	1,7	4,9	5,8	6,1	-1,6	4,2

Продолжение табл. 4.10
Table 4.10 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	5,4	9,9	7,1	11,7	7,2	10,7	7,0	12,5
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	7,9	12,0	6,8	11,1	6,9	11,0	6,8	11,3
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	7,9	27,7	7,5	13,2	9,2	14,3	4,0	10,5
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	1,7	2,9	7,4	9,1	7,9	10,5	7,2	8,2
Вороновский / <i>Voronovo</i>	7,0	10,4	8,1	9,2	8,2	7,9	7,7	12,1
Гродненский / <i>Grodno</i>	3,5	15,3	8,7	18,4	8,0	11,9	9,1	21,0
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	3,1	5,9	8,7	22,3	8,9	12,3	8,7	25,3
Зельвенский / <i>Zelva</i>	-11,2	1,0	11,9	12,9	7,7	10,8	18,7	15,8
Ивьевский / <i>Ivye</i>	3,3	5,0	7,6	10,7	5,7	7,4	9,4	12,1
Кореличский / <i>Korelichy</i>	-3,8	2,3	7,3	10,6	5,5	4,3	9,9	16,2
Лидский / <i>Lida</i>	4,6	6,0	6,8	9,6	6,6	9,7	6,9	9,5
Мостовский / <i>Mosty</i>	2,5	9,8	7,6	8,3	5,1	6,6	9,6	10,5
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	-1,2	6,5	8,8	9,5	8,5	8,5	9,1	10,2
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	5,5	6,6	8,8	14,6	7,6	6,6	10,1	21,3
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	1,3	9,3	7,5	8,9	8,5	9,4	6,6	8,5
Свислочский / <i>Svisloch</i>	-7,4	10,4	5,7	9,9	9,3	13,0	1,0	5,5
Слонимский / <i>Slonim</i>	4,4	8,6	6,0	12,2	9,0	10,4	4,8	12,8
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	0,9	4,5	5,9	11,2	7,8	12,3	4,3	10,5
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	7,7	8,8	8,1	12,2	9,7	13,1	6,3	11,2
г. Минск / <i>Minsk City</i>	7,0	8,1	4,7	8,6	4,5	10,8	4,8	7,9
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	6,9	14,7	5,6	13,3	5,8	11,7	5,4	14,7
Ленинский / <i>Leninsky</i>	6,6	17,7	4,7	11,4	3,8	9,4	5,6	13,5
Московский / <i>Moskovsky</i>	6,5	10,5	5,4	11,0	5,2	10,6	5,6	11,3
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	6,4	10,9	5,4	13,0	4,9	12,2	5,8	13,8
Партизанский / <i>Partizansky</i>	6,9	8,9	4,3	14,5	5,4	10,7	3,6	15,9
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	7,0	14,1	3,2	4,6	5,6	12,3	2,7	4,0
Советский / <i>Sovetsky</i>	7,5	8,8	5,9	12,8	5,6	10,9	6,2	14,5
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	5,2	12,3	3,8	11,1	2,7	9,6	5,7	13,2
Центральный / <i>Tsentralny</i>	12,2	4,9	5,7	11,4	4,6	11,3	6,1	11,5

Продолжение табл. 4.10
Table 4.10 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	2,5	10,3	6,9	12,4	7,3	10,9	6,6	13,4
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	5,5	13,5	7,5	10,3	8,4	9,5	7,0	10,6
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	-7,0	5,9	7,2	8,8	10,3	6,5	2,4	11,6
Борисовский / <i>Borisov</i>	3,9	8,0	8,1	10,8	7,3	10,5	8,6	11,1
Вилейский / <i>Vileyka</i>	-2,3	2,5	6,5	16,4	8,3	12,6	5,4	18,8
Воложинский / <i>Volozhin</i>	-16,8	2,9	6,0	12,2	9,2	12,7	1,2	12,0
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	2,0	6,8	6,6	13,1	6,8	11,9	6,6	13,6
Клецкий / <i>Kletsk</i>	3,5	6,5	7,2	8,5	9,1	10,6	5,4	7,6
Копыльский / <i>Kopyl</i>	-11,5	8,1	7,4	8,7	7,8	10,0	5,8	7,8
Крупский / <i>Krupki</i>	-3,3	1,9	2,1	29,9	10,7	11,0	-2,4	38,3
Логойский / <i>Logoyisk</i>	13,6	20,4	6,9	14,9	6,2	9,8	8,5	19,7
Любанский / <i>Lyuban</i>	-1,0	5,0	4,4	5,1	6,4	7,0	2,9	1,0
Минский / <i>Minsk</i>	4,9	11,4	6,5	13,3	6,9	11,5	6,3	14,5
Молодечненский <i>Molodechno</i>	2,4	10,0	5,7	9,0	7,6	10,6	4,6	8,0
Мядельский / <i>Myadel</i>	-6,4	2,9	-0,2	7,8	4,7	8,4	-4,6	5,9
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	4,1	12,0	4,7	9,8	3,8	8,7	5,6	10,8
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	4,4	13,1	8,3	12,4	7,3	8,5	8,8	14,8
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	3,4	7,3	6,9	10,6	6,8	10,1	7,0	11,1
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	5,5	18,6	9,2	14,8	10,3	13,7	8,4	15,6
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	3,4	11,7	10,3	11,2	8,0	10,0	11,8	12,0
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	-2,5	12,3	5,5	12,7	7,4	12,3	4,9	12,7
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	-0,6	13,1	6,6	6,6	11,2	4,4	3,6	8,4
Узденский / <i>Uzda</i>	-8,9	9,4	8,1	10,5	9,8	8,5	7,2	12,6
Червенский / <i>Cherven</i>	-1,8	6,4	7,2	12,6	5,2	10,0	9,1	14,3

Продолжение табл. 4.10
Table 4.10 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	3,3	7,9	6,0	9,2	6,2	9,1	5,9	9,3
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	4,7	7,8	5,7	9,5	5,5	8,8	6,0	10,0
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	5,1	8,6	5,5	6,7	6,3	8,3	5,0	5,2
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	4,3	10,3	5,8	11,6	7,7	12,7	4,1	10,5
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	1,4	-0,2	6,6	10,0	10,5	8,1	2,3	11,1
Быховский / <i>Bykhov</i>	9,6	14,6	4,4	5,2	6,2	6,7	2,1	2,8
Глусский / <i>Glusk</i>	0,7	4,6	10,4	14,5	6,7	6,5	13,2	22,6
Горецкий / <i>Gorki</i>	-5,6	3,4	7,3	10,6	8,1	14,1	6,2	7,7
Дрибинский / <i>Dribin</i>	-8,0	4,7	7,6	12,4	14,7	13,8	1,3	11,4
Кировский / <i>Kirovsk</i>	-1,7	6,8	7,8	10,4	7,2	8,3	8,4	19,9
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	3,7	3,0	2,4	5,9	6,9	8,5	-0,1	2,9
Кличевский / <i>Klichev</i>	5,0	14,0	7,1	6,0	13,3	6,2	-1,4	5,8
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	4,3	5,8	4,0	7,8	6,1	4,5	3,4	9,4
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	1,3	-52,4	8,1	5,2	8,8	6,3	1,6	0,1
Кричевский / <i>Krichev</i>	1,9	3,3	4,6	4,3	4,2	5,6	5,0	2,9
Круглянский / <i>Krugloye</i>	-11,3	5,0	7,3	9,8	8,1	10,5	7,1	9,6
Могилевский / <i>Mogilev</i>	-0,001	12,8	9,5	12,4	7,6	11,1	10,3	13,2
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	7,3	7,8	4,3	5,8	5,4	7,5	3,5	4,4
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	0,5	7,9	6,5	10,2	8,9	13,9	5,3	7,9
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	0,5	6,7	0,3	5,4	8,7	7,1	-4,1	4,3
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	-10,7	3,0	2,2	4,7	9,6	4,2	-6,2	5,3
Чаусский / <i>Chausy</i>	0,005	4,0	8,4	9,3	11,8	12,6	5,9	6,0
Чериковский / <i>Cherikov</i>	3,1	8,1	3,8	2,7	5,2	7,8	2,5	-5,7
Шкловский / <i>Shklov</i>	3,0	6,7	5,8	15,5	4,6	11,5	7,6	16,8

4.11. Чистая прибыль, чистый убыток (-)

(миллиардов рублей)

Net profit, net loss (-)

(billion rubles)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
					микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
	2010	2011	2010	2011	2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 802,9	4 830,9	4 396,2	11 870,1	2 039,6	4 080,2	2 356,6	7 789,9
Брестская область <i>Brest region</i>	208,7	607,0	385,8	833,4	183,2	392,4	202,6	441,0
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	70,8	184,8	158,8	373,0	73,1	167,4	85,7	205,6
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	10,4	18,7	37,2	121,6	20,3	47,8	16,9	73,8
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	7,8	25,6	34,6	49,3	12,8	25,8	21,8	23,5
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	4,2	7,5	6,1	13,5	4,4	12,0	1,7	1,5
Березовский / <i>Bereza</i>	7,6	13,8	19,2	34,7	8,4	9,4	10,8	25,3
Брестский / <i>Brest</i>	-1,1	6,2	8,3	8,3	6,3	13,9	2,0	-5,6
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	0,3	9,3	4,3	10,8	3,4	4,5	0,9	6,3
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	8,3	25,4	2,3	7,2	2,4	3,7	-0,1	3,5
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	13,2	45,2	4,1	4,5	1,9	3,8	2,2	0,7
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	11,5	38,6	10,5	11,9	4,4	14,2	6,1	-2,3
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	17,4	46,5	8,5	20,7	4,5	8,4	4,0	12,2
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	7,3	23,3	12,2	5,6	4,2	4,5	8,0	1,1
Кобринский / <i>Kobrin</i>	10,9	27,6	22,9	49,4	9,8	22,6	13,1	26,8
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	6,2	22,2	19,5	45,1	11,5	23,4	8,0	21,7
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	9,8	33,8	8,6	24,8	1,7	3,0	6,9	21,8
Малоритский / <i>Malorita</i>	4,4	-17,2	0,4	3,4	1,8	2,4	-1,4	1,0
Пинский / <i>Pinsk</i>	7,5	39,5	9,4	20,7	3,9	10,7	5,5	10,1
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	7,8	36,8	12,5	16,1	4,8	9,0	7,7	7,1
Столинский / <i>Stolin</i>	4,4	19,5	6,4	12,8	3,6	5,9	2,8	6,9

Продолжение табл. 4.11
Table 4.11 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	161,5	436,0	209,6	1 164,9	97,7	305,9	111,9	859,0
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	63,5	136,7	97,0	302,2	38,9	166,9	58,1	135,2
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	11,0	21,4	42,4	636,1	22,2	31,3	20,2	604,8
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	6,5	19,2	15,7	41,7	10,6	29,4	5,1	12,3
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	2,4	7,0	-3,5	35,0	-10,0	14,8	6,5	20,2
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	4,0	13,7	1,2	3,7	0,9	2,5	0,3	1,2
Браславский / <i>Braslav</i>	1,1	6,0	1,7	6,0	2,1	3,5	-0,4	2,5
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	2,2	16,2	1,2	3,0	1,0	2,0	0,2	1,0
Витебский / <i>Vitebsk</i>	9,5	15,6	5,4	13,5	5,1	5,8	0,3	7,7
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	-0,4	7,0	6,3	13,0	4,9	9,6	1,4	3,4
Городокский / <i>Gorodok</i>	-0,6	3,5	-0,3	1,4	0,8	1,6	-1,1	-0,2
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	0,5	6,6	1,6	4,2	1,2	1,9	0,4	2,3
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	10,1	17,6	4,6	14,1	0,5	0,7	4,1	13,4
Лепельский / <i>Lepel</i>	4,2	9,1	3,0	7,6	2,1	4,7	0,9	2,9
Ліозненский / <i>Liozno</i>	1,6	9,1	0,3	1,4	0,4	1,1	-0,1	0,3
Миорский / <i>Miory</i>	0,5	16,6	1,0	3,3	0,9	2,9	0,1	0,5
Оршанский / <i>Orsha</i>	1,9	6,4	7,6	17,5	2,9	3,5	4,7	14,0
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	5,9	12,7	6,8	14,6	5,3	9,5	1,5	5,0
Поставский / <i>Postavy</i>	2,5	16,5	2,5	11,1	1,8	5,0	0,7	6,1
Россонский / <i>Rossony</i>	5,8	5,6	1,2	4,3	0,5	1,2	0,7	3,1
Сенненский / <i>Senno</i>	6,0	19,2	1,1	3,1	0,4	2,2	0,7	0,9
Толочинский / <i>Tolochin</i>	7,3	18,5	4,2	23,1	1,3	0,6	2,9	22,5
Ушачский / <i>Ushachy</i>	9,1	14,4	1,6	4,0	0,7	0,9	0,9	3,1
Чашникский / <i>Chashniki</i>	4,7	20,1	4,5	6,2	1,5	2,3	3,0	3,9
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	1,5	4,7	1,6	2,9	1,0	1,3	0,6	1,6
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	0,7	12,6	0,9	-8,1	0,7	0,7	0,2	-8,7

Продолжение табл. 4.11
Table 4.11 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	212,1	561,2	328,0	726,7	176,4	354,9	151,6	371,8
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	35,4	133,6	200,1	455,3	101,4	199,9	98,7	255,4
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	9,4	8,1	0,6	0,8	0,6	0,8	0,0	0,1
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	4,5	9,5	3,6	9,9	2,0	4,7	1,6	5,2
Ветковский / <i>Vetka</i>	9,3	5,8	1,6	2,1	1,1	2,1	0,5	0,0
Гомельский / <i>Gomel</i>	8,3	5,8	10,5	21,0	8,4	13,2	2,1	7,8
Добрушский / <i>Dobrush</i>	9,0	28,5	1,9	3,9	1,1	2,3	0,8	1,5
Ельский / <i>Yelsk</i>	0,9	2,0	1,5	4,4	1,0	1,8	0,5	2,6
Житковичский <i>Zhitkovichy</i>	4,4	24,8	11,0	19,1	9,1	18,8	1,9	0,3
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	11,8	34,6	17,6	49,3	8,4	20,8	9,2	28,5
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	11,9	71,1	8,2	17,5	4,9	6,7	3,3	10,8
Кормянский / <i>Korma</i>	4,7	6,4	0,5	1,7	0,4	1,4	0,1	0,3
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	4,0	5,7	1,6	5,6	1,6	3,7	0,0	1,9
Лоевский / <i>Loyev</i>	1,4	13,8	0,5	1,2	0,5	1,2	0,0	0,0
Мозырский / <i>Mozyr</i>	22,2	49,3	35,3	78,0	14,9	35,6	20,4	42,4
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	6,3	8,4	2,4	2,4	0,9	1,0	1,5	1,4
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	12,4	22,6	1,9	3,8	1,2	2,0	0,7	1,8
Петриковский / <i>Petrikov</i>	5,2	13,5	0,5	3,4	-0,1	1,6	0,6	1,8
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	4,6	4,9	7,9	5,0	5,2	13,9	2,7	-8,9
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	25,1	63,9	8,0	15,1	4,7	6,8	3,3	8,3
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	10,3	30,6	9,8	22,4	7,3	14,6	2,5	7,8
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	6,6	7,0	1,3	2,2	1,2	0,9	0,1	1,3
Чечерский / <i>Chechersk</i>	4,4	11,2	1,7	2,6	0,6	1,1	1,1	1,5

Продолжение табл. 4.11
Table 4.11 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	165,4	412,8	345,8	972,2	140,9	347,3	204,9	624,9
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	97,8	226,8	162,9	399,8	65,9	168,9	97,0	230,9
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	1,9	8,6	3,1	8,4	2,6	6,1	0,5	2,3
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	1,1	6,5	14,8	32,0	6,5	14,4	8,3	17,6
Вороновский / <i>Voronovo</i>	3,0	5,0	2,8	5,2	1,7	3,0	1,1	2,2
Гродненский / <i>Grodno</i>	4,2	39,0	33,6	135,9	8,1	23,1	25,5	112,8
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	8,4	19,4	13,9	61,5	2,4	14,3	11,5	47,2
Зельвенский / <i>Zelva</i>	0,4	1,7	1,7	3,5	0,7	1,6	1,0	1,9
Ивьевский / <i>Ivye</i>	1,2	4,3	6,5	36,6	2,3	5,0	4,2	31,6
Кореличский / <i>Korelichy</i>	1,7	0,3	2,1	8,1	1,3	1,6	0,8	6,5
Лидский / <i>Lida</i>	20,6	17,0	40,8	96,7	17,9	41,3	22,9	55,4
Мостовский / <i>Mosty</i>	0,7	2,2	5,9	11,3	1,5	4,8	4,4	6,5
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	0,3	6,9	11,6	18,3	5,0	9,1	6,6	9,2
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	0,4	0,9	5,7	15,3	2,2	3,3	3,5	12,0
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	2,9	15,3	5,1	13,1	2,9	6,6	2,2	6,5
Свислочский / <i>Svisloch</i>	1,9	8,7	1,3	4,3	1,2	3,1	0,1	1,2
Слонимский / <i>Slonim</i>	9,3	33,0	15,8	56,6	7,0	11,9	8,8	44,6
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	1,9	4,7	13,3	53,3	8,2	23,4	5,1	29,9
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	7,7	12,5	4,9	12,3	3,5	5,8	1,4	6,6
г. Минск / <i>Minsk City</i>	670,6	1 729,8	2 026,0	6 028,0	849,1	1 785,6	1 176,9	4 242,4
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	79,9	170,9	129,8	387,8	59,9	146,9	69,9	240,9
Ленинский / <i>Leninsky</i>	113,1	152,2	170,6	283,4	75,8	103,1	94,8	180,3
Московский / <i>Moskovsky</i>	79,2	82,7	219,9	375,8	93,8	126,7	126,1	249,1
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	72,5	183,1	172,4	519,0	78,9	239,3	93,5	279,7
Партизанский / <i>Partizansky</i>	28,0	44,0	115,2	886,2	60,2	114,5	55,0	771,7
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	86,1	195,7	319,8	1 064,5	113,1	326,1	206,7	738,4
Советский / <i>Sovetsky</i>	71,2	244,0	226,5	738,2	100,8	237,6	125,7	500,6
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	62,8	164,1	265,6	717,4	139,2	405,7	126,4	311,7
Центральный / <i>Tsentralny</i>	77,8	493,2	406,2	1 055,7	127,4	85,7	278,8	970,0

Продолжение табл. 4.11
Table 4.11 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	230,0	776,6	849,3	1 591,2	466,0	611,3	383,3	979,9
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	6,6	18,7	23,2	-13,1	10,0	16,4	13,2	-29,5
Районы: / District:								
Березинский / <i>Berezino</i>	4,6	12,8	6,2	17,1	5,1	6,4	1,1	10,7
Борисовский / <i>Borisov</i>	11,7	17,9	68,0	86,6	29,1	3,8	38,9	82,8
Вилейский / <i>Vileyka</i>	3,5	9,9	10,0	32,7	4,1	11,3	5,9	21,4
Воложинский / <i>Volozhin</i>	2,0	9,0	4,9	26,0	5,5	10,7	-0,6	15,2
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	7,9	30,4	34,5	134,7	13,4	39,7	21,1	95,1
Клецкий / <i>Kletsk</i>	0,6	0,2	6,3	13,2	4,0	5,7	2,3	7,5
Копыльский / <i>Kopyl</i>	0,1	19,4	124,0	9,3	121,8	5,0	2,2	4,2
Крупский / <i>Krupki</i>	2,1	5,2	3,5	6,3	1,3	1,5	2,2	4,8
Логойский / <i>Logoysk</i>	19,3	47,2	8,9	34,0	4,6	2,5	4,3	31,5
Любанский / <i>Lyuban</i>	1,9	12,1	2,7	5,8	1,8	5,8	0,9	0,0
Минский / <i>Minsk</i>	66,7	199,1	348,4	752,8	168,3	317,0	180,1	435,8
Молодечненский <i>Molodechno</i>	12,0	137,9	39,1	95,5	23,2	47,8	15,9	47,7
Мядельский / <i>Myadel</i>	2,9	12,1	2,1	6,4	1,2	4,9	0,9	1,5
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	10,0	27,2	7,4	19,9	3,6	5,7	3,8	14,3
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	28,2	23,0	26,7	53,6	8,1	18,8	18,6	34,7
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	11,3	28,2	20,9	56,7	11,7	25,7	9,2	31,0
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	7,7	43,2	36,3	113,5	18,3	54,1	18,0	59,4
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	13,8	33,3	42,0	91,5	14,2	34,2	27,8	57,4
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	8,2	33,9	2,9	19,1	1,1	3,7	1,8	15,4
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	6,5	32,3	7,9	-24,7	6,3	-27,1	1,6	2,4
Узденский / <i>Uzda</i>	0,6	15,3	12,1	14,2	5,1	5,5	7,0	8,7
Червенский / <i>Cherven</i>	1,8	8,3	11,3	40,1	4,2	12,2	7,1	27,9

Продолжение табл. 4.11
Table 4.11 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	154,6	307,5	251,7	553,7	126,3	282,8	125,4	270,9
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	59,3	55,5	120,7	255,8	61,9	143,9	58,8	111,9
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	4,4	24,9	43,2	77,7	23,3	47,6	19,9	30,1
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	3,5	4,7	2,2	7,0	1,0	2,5	1,2	4,5
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	1,3	0,1	3,8	17,8	2,7	4,4	1,1	13,4
Быховский / <i>Bykhov</i>	9,6	12,7	1,8	4,0	1,5	2,8	0,3	1,2
Глусский / <i>Glusk</i>	1,2	2,5	2,7	5,5	0,9	1,3	1,8	4,3
Горецкий / <i>Gorki</i>	1,0	10,1	9,2	20,2	6,9	15,2	2,3	5,0
Дрибинский / <i>Dribin</i>	2,7	5,2	1,9	6,3	1,3	2,5	0,6	3,8
Кировский / <i>Kirovsk</i>	3,4	9,7	2,5	5,0	1,2	3,3	1,3	1,6
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	2,8	5,4	1,6	3,7	1,3	3,3	0,3	0,5
Кличевский / <i>Klichev</i>	5,6	17,7	2,0	3,1	1,5	1,1	0,5	2,0
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	8,0	14,9	1,1	5,0	0,4	0,6	0,7	4,3
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	0,0	-1,5	0,3	0,4	0,3	0,4	0,0	0,0
Кричевский / <i>Krichev</i>	0,7	1,2	3,9	6,7	2,1	4,8	1,8	1,8
Круглянский / <i>Krugloye</i>	2,3	4,5	3,4	8,0	1,0	2,7	2,4	5,3
Могилевский / <i>Mogilev</i>	6,2	41,9	25,9	65,9	5,1	14,6	20,8	51,3
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	9,7	16,3	2,0	3,9	0,9	1,9	1,1	2,0
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	15,3	27,7	10,1	16,3	6,0	16,3	4,1	0,0
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	2,6	10,8	2,1	3,8	0,6	0,8	1,5	3,0
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	1,9	3,9	1,2	2,1	0,8	0,5	0,4	1,6
Чаусский / <i>Chausy</i>	3,7	18,3	5,4	8,1	3,5	5,0	1,9	3,2
Чериковский / <i>Cherikov</i>	1,3	4,4	1,0	1,9	0,5	1,6	0,5	0,3
Шкловский / <i>Shklov</i>	8,1	17,0	3,7	25,5	1,6	5,7	2,1	19,8

4.12. Удельный вес убыточных организаций

(в процентах)

Share of loss-making entities

(percent)

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6,6	6,1	21,0	20,3	21,9	21,1	16,3	16,1
Брестская область <i>Brest region</i>	5,8	7,1	16,2	16,6	16,8	16,8	13,2	15,3
г. Брест / <i>Brest, city of</i>	9,8	9,5	21,2	21,4	23,0	22,3	13,8	17,8
г. Барановичи <i>Baranovichy, town of</i>	3,3	14,8	13,1	13,3	13,2	13,9	12,4	10,6
г. Пинск / <i>Pinsk, town of</i>	7,1	10,3	14,0	15,3	14,1	16,1	13,6	11,0
Районы: / <i>District:</i>								
Барановичский <i>Baranovichy</i>	9,1	–	13,2	15,0	12,9	14,2	16,7	21,9
Березовский / <i>Bereza</i>	7,1	–	10,0	9,3	9,3	7,9	14,3	16,2
Брестский / <i>Brest</i>	33,3	–	19,3	16,7	17,1	15,8	31,3	21,6
Ганцевичский <i>Gantsevichy</i>	7,7	–	2,1	10,0	1,3	11,0	6,7	5,6
Дрогичинский / <i>Drogichin</i>	6,3	11,8	6,5	7,5	5,1	8,9	13,3	–
Жабинковский / <i>Zhabinka</i>	–	–	17,7	20,2	19,3	18,6	7,7	33,3
Ивановский / <i>Ivanovo</i>	–	–	9,6	8,6	10,2	8,4	5,6	9,5
Ивацевичский <i>Ivatsevichy</i>	–	4,2	7,9	11,3	7,7	10,6	9,5	16,7
Каменецкий / <i>Kamenets</i>	–	6,3	19,5	16,4	19,0	14,0	23,1	33,3
Кобринский / <i>Kobrin</i>	2,8	8,8	14,4	13,8	15,6	13,3	8,8	16,0
Лунинецкий / <i>Luninets</i>	8,3	–	8,7	9,7	9,2	10,4	4,8	4,3
Ляховичский / <i>Lyakhovichy</i>	–	8,3	10,8	9,3	11,7	10,8	8,7	4,8
Малоритский / <i>Malorita</i>	–	8,3	16,1	11,3	12,0	13,7	33,3	–
Пинский / <i>Pinsk</i>	–	–	7,2	10,4	8,3	9,7	2,9	14,3
Пружанский / <i>Pruzhan'y</i>	–	–	11,1	10,9	12,3	10,6	4,8	12,0
Столинский / <i>Stolin</i>	5,3	10,5	4,9	7,1	4,6	8,1	7,1	–

Продолжение табл. 4.12
Table 4.12 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
Витебская область <i>Vitebsk region</i>	3,3	2,1	16,6	16,7	17,1	17,3	14,0	12,8
г. Витебск / <i>Vitebsk, city of</i>	1,0	–	21,5	21,1	22,3	21,9	16,8	16,3
г. Новополоцк <i>Novopolotsk, town of</i>	6,3	–	15,2	19,4	15,9	21,0	12,0	10,9
г. Орша / <i>Orsha, town of</i>	5,9	5,3	15,7	12,9	16,1	13,5	13,4	8,3
г. Полоцк / <i>Polotsk, town of</i>	–	–	16,2	14,6	17,1	15,7	11,1	9,1
Районы: / <i>District:</i>								
Бешенковичский <i>Beshenkovichy</i>	–	–	9,5	9,8	7,7	9,6	18,2	11,1
Браславский / <i>Braslav</i>	–	–	20,8	17,3	20,3	17,2	25,0	18,2
Верхнедвинский <i>Verkhnedvinsk</i>	–	–	6,7	6,6	6,5	4,1	7,1	16,7
Витебский / <i>Vitebsk</i>	–	–	15,0	19,9	16,1	20,6	7,9	14,3
Глубокский / <i>Glubokoye</i>	7,1	7,1	1,7	–	1,3	–	5,0	–
Городокский / <i>Gorodok</i>	25,0	14,3	14,5	10,0	14,3	9,1	16,7	20,0
Докшицкий / <i>Dokshitsy</i>	–	–	–	–	–	–	–	–
Дубровенский / <i>Dubrovno</i>	5,9	–	15,2	8,5	18,9	10,3	–	–
Лепельский / <i>Lepel</i>	7,7	–	7,2	8,3	5,9	6,9	15,8	17,6
Лиезненский / <i>Liozno</i>	–	–	12,8	22,4	12,2	22,5	16,7	22,2
Миорский / <i>Miory</i>	5,3	5,3	9,6	8,6	9,1	7,7	12,5	16,7
Оршанский / <i>Orsha</i>	9,1	10,0	6,5	4,6	7,4	5,2	–	–
Полоцкий / <i>Polotsk</i>	–	–	15,5	15,6	14,4	16,0	25,0	12,1
Поставский / <i>Postavy</i>	6,3	–	17,1	4,3	17,5	4,0	13,3	6,7
Россонский / <i>Rossony</i>	–	–	2,2	7,0	2,8	9,7	–	–
Сенненский / <i>Senno</i>	–	–	11,0	16,4	11,9	19,4	7,1	–
Толочинский / <i>Tolochin</i>	4,3	15,0	17,0	18,3	17,8	21,7	13,3	–
Ушачский / <i>Ushachy</i>	–	–	7,4	11,3	7,1	13,2	8,3	6,7
Чашникский / <i>Chashniki</i>	10,5	–	4,0	13,0	2,4	12,4	12,5	15,8
Шарковщинский <i>Sharkovshchina</i>	–	–	3,9	14,0	4,8	14,0	–	14,3
Шумилинский / <i>Shumilino</i>	–	–	13,8	11,9	8,9	8,9	30,8	27,3

Продолжение табл. 4.12
Table 4.12 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Гомельская область <i>Gomel region</i>	6,3	3,6	17,5	16,8	18,3	17,4	12,9	13,5
г. Гомель / <i>Gomel, city of</i>	11,6	6,7	20,4	19,9	21,4	20,4	14,6	16,6
Районы: / <i>District:</i>								
Брагинский / <i>Braghin</i>	–	–	–	–	–	–	–	–
Буда-Кошелевский <i>Buda-Koshelevo</i>	–	–	6,5	6,8	6,2	6,5	9,1	9,1
Ветковский / <i>Vetka</i>	–	–	14,8	11,4	15,5	11,8	–	–
Гомельский / <i>Gomel</i>	12,5	–	18,3	20,6	17,3	19,1	25,8	32,4
Добрушский / <i>Dobrush</i>	6,7	–	17,1	12,0	18,3	12,8	9,1	7,1
Ельский / <i>Yelsk</i>	–	–	15,2	5,3	19,2	6,5	–	–
Житковичский <i>Zhitkovichy</i>	16,7	–	3,7	3,3	2,1	3,5	15,4	–
Жлобинский / <i>Zhlobin</i>	–	–	15,8	15,0	16,8	16,5	10,4	6,1
Калинковичский <i>Kalinkovichy</i>	–	–	15,5	12,9	17,6	14,5	5,7	5,6
Кормянский / <i>Korma</i>	–	–	–	11,1	–	12,5	–	–
Лельчицкий / <i>Lelchitsy</i>	7,7	–	6,9	9,4	5,9	8,9	14,3	12,5
Лоевский / <i>Loyev</i>	10,0	10,0	13,8	3,4	14,8	3,7	–	–
Мозырский / <i>Mozyr</i>	5,4	–	16,3	18,0	18,0	19,6	7,4	10,0
Наровлянский / <i>Narovlya</i>	–	–	10,3	5,3	12,5	3,2	–	14,3
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	–	–	–	–	–	–	–	–
Петриковский / <i>Petrikov</i>	–	–	10,8	11,4	11,4	11,7	7,7	9,1
Речицкий / <i>Rechitsa</i>	–	–	12,0	8,1	11,7	7,5	13,6	11,6
Рогачевский / <i>Rogachev</i>	7,4	8,7	15,2	9,0	16,8	9,8	4,2	4,2
Светлогорский <i>Svetlogorsk</i>	6,3	6,7	16,3	14,7	15,7	15,5	20,0	9,8
Хойникский / <i>Khoyniki</i>	–	–	12,8	13,3	12,5	15,8	14,3	–
Чечерский / <i>Chechersk</i>	–	14,3	5,4	12,2	3,6	13,3	11,1	9,1

Продолжение табл. 4.12
Table 4.12 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Гродненская область <i>Grodno region</i>	4,5	4,1	18,2	15,0	19,4	15,9	11,5	9,8
г. Гродно / <i>Grodno, city of</i>	4,7	3,7	23,7	19,0	25,5	20,4	15,2	12,0
Районы: / <i>District:</i>								
Берестовицкий / <i>Berestovitsa</i>	–	–	17,5	14,8	16,9	14,0	25,0	25,0
Волковысский / <i>Volkovysk</i>	7,7	–	13,4	13,3	15,3	15,0	4,3	4,3
Вороновский / <i>Voronovo</i>	–	–	3,3	8,5	3,5	9,1	–	–
Гродненский / <i>Grodno</i>	–	–	22,7	13,3	24,9	13,9	9,1	9,3
Дятловский / <i>Dyatlovo</i>	7,7	9,1	13,9	15,8	12,8	14,9	20,0	21,4
Зельвенский / <i>Zelva</i>	–	–	3,0	6,1	3,4	7,1	–	–
Ивьевский / <i>Ivye</i>	–	–	10,9	6,1	11,6	6,3	5,9	4,5
Кореличский / <i>Korelichy</i>	–	25,0	8,6	14,5	9,5	16,7	–	–
Лидский / <i>Lida</i>	4,5	5,3	18,2	16,1	19,6	17,0	9,0	10,9
Мостовский / <i>Mosty</i>	–	–	19,4	18,2	19,8	17,2	17,6	25,0
Новогрудский / <i>Novogrudok</i>	10,0	–	1,9	3,8	1,6	3,2	4,2	8,7
Островецкий / <i>Ostrovets</i>	–	–	8,4	13,5	9,6	15,2	–	–
Ошмянский / <i>Oshmyany</i>	14,3	12,5	6,0	1,2	6,2	0,7	5,0	5,3
Свислочский / <i>Svisloch</i>	–	–	11,1	15,8	13,3	18,8	–	–
Слонимский / <i>Slonim</i>	6,3	10,0	9,2	11,3	10,2	12,4	4,2	6,0
Сморгонский / <i>Smorgon</i>	–	–	6,5	3,4	6,5	4,0	6,4	–
Щучинский / <i>Shchuchin</i>	–	–	16,0	13,1	16,2	13,6	14,3	7,7
г. Минск / <i>Minsk City</i>	9,9	10,1	27,0	26,1	28,4	27,4	20,2	19,7
Районы: / <i>District:</i>								
Заводской / <i>Zavodskoy</i>	15,6	14,5	26,1	24,9	27,1	26,7	21,8	16,7
Ленинский / <i>Leninsky</i>	10,1	8,2	26,4	24,9	28,0	25,8	18,4	20,1
Московский / <i>Moskovsky</i>	6,6	14,0	26,6	25,3	27,5	26,6	22,0	17,8
Октябрьский / <i>Oktyabrsky</i>	10,8	9,1	26,4	23,7	27,8	24,5	20,0	19,8
Партизанский / <i>Partizansky</i>	9,1	5,4	26,6	25,4	27,5	26,4	22,6	20,7
Первомайский <i>Pervomaysky</i>	9,1	6,4	25,5	25,0	27,5	26,4	17,1	18,0
Советский / <i>Sovetsky</i>	10,0	9,5	29,1	29,4	30,8	30,8	20,9	22,2
Фрунзенский / <i>Frunzensky</i>	7,4	7,4	26,7	26,2	27,9	27,2	19,7	20,9
Центральный / <i>Tsentralny</i>	10,3	15,8	28,8	28,4	30,7	30,2	20,9	20,0

Продолжение табл. 4.12
Table 4.12 continued

	Средние организации Medium-sized entities		Микро- и малые организации Micro and small entities		В том числе / Of which			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации micro entities		малые организации small entities	
					2010	2011	2010	2011
Минская область <i>Minsk region</i>	6,6	6,2	19,1	18,9	19,8	19,4	15,6	16,0
г. Жодино <i>Zhodino, town of</i>	7,1	8,3	21,7	18,1	22,5	18,0	16,4	18,6
Районы: / <i>District:</i>								
Березинский / <i>Berezino</i>	–	–	13,7	13,4	15,9	13,4	–	13,3
Борисовский / <i>Borisov</i>	7,7	15,2	17,5	17,7	17,6	17,9	17,1	16,2
Вилейский / <i>Vileyka</i>	–	–	14,5	13,2	15,2	14,3	11,4	6,7
Воложинский / <i>Volozhin</i>	6,7	–	14,0	10,3	14,0	10,9	14,3	7,4
Дзержинский / <i>Dzerzhinsk</i>	13,3	6,3	17,9	22,2	18,3	22,0	15,7	23,0
Клецкий / <i>Kletska</i>	–	–	6,5	8,0	7,1	9,0	–	–
Копыльский / <i>Kopyl</i>	5,9	5,9	10,8	12,8	11,4	11,5	7,1	18,8
Крупский / <i>Krupki</i>	7,7	11,1	16,7	17,2	15,1	21,2	21,1	4,8
Логойский / <i>Logoysk</i>	11,1	11,1	19,3	18,6	20,5	20,0	10,3	8,6
Любанский / <i>Lyuban</i>	–	–	9,9	7,9	11,4	6,3	–	20,0
Минский / <i>Minsk</i>	16,4	10,9	24,3	23,8	25,5	24,4	17,8	20,5
Молодечненский <i>Molodechno</i>	6,0	8,2	19,8	18,0	19,6	18,2	20,9	16,8
Мядельский / <i>Myadel</i>	10,5	5,6	8,9	8,5	7,9	7,4	16,7	18,2
Несвижский / <i>Nesvizh</i>	–	–	9,1	7,2	9,2	8,1	8,8	3,1
Пуховичский / <i>Pukhovichy</i>	–	6,7	15,1	15,7	16,1	15,7	10,0	15,2
Слуцкий / <i>Slutsk</i>	2,9	3,1	12,9	12,6	13,5	13,0	7,5	10,0
Смолевичский <i>Smolevichy</i>	8,3	8,3	22,0	17,7	21,9	18,6	22,7	12,1
Солигорский / <i>Soligorsk</i>	5,0	–	14,2	15,3	15,0	17,0	9,8	4,6
Стародорожский <i>Starye Dorogy</i>	5,6	–	7,2	10,0	8,7	12,3	–	–
Столбцовский / <i>Stolbtsy</i>	–	–	19,6	19,2	20,3	21,5	16,1	8,6
Узденский / <i>Uzda</i>	7,1	–	13,0	19,8	14,2	21,5	7,4	8,7
Червенский / <i>Cherven</i>	6,3	13,3	11,0	14,2	11,5	14,2	7,4	14,3

Продолжение табл. 4.12
Table 4.12 continued

	Средние организации <i>Medium-sized entities</i>		Микро- и малые организации <i>Micro and small entities</i>		В том числе / <i>Of which</i>			
	2010	2011	2010	2011	микроорганизации <i>micro entities</i>		малые организации <i>small entities</i>	
					2010	2011	2010	2011
Могилевская область <i>Mogilev region</i>	7,2	6,3	14,6	14,8	14,8	15,3	13,7	12,0
г. Могилев / <i>Mogilev, city of</i>	3,8	10,5	20,0	19,6	20,6	20,5	16,5	14,1
г. Бобруйск <i>Bobruysk, town of</i>	14,7	2,8	13,0	13,8	13,0	13,9	12,7	13,3
Районы: / <i>District:</i>								
Белыничский / <i>Belynychy</i>	–	–	8,7	7,8	10,0	9,1	–	–
Бобруйский / <i>Bobruysk</i>	–	–	–	5,7	–	6,7	–	–
Быховский / <i>Bykhov</i>	–	–	2,8	11,1	3,2	12,3	–	–
Глусский / <i>Glusk</i>	14,3	14,3	1,9	8,8	2,2	6,0	–	28,6
Горецкий / <i>Gorki</i>	30,0	–	3,1	4,1	1,7	4,0	15,8	4,3
Дрибинский / <i>Dribin</i>	–	–	5,4	2,5	3,4	3,2	12,5	–
Кировский / <i>Kirovsk</i>	14,3	12,5	4,3	–	5,0	–	–	–
Климовичский / <i>Klimovichy</i>	–	12,5	3,7	1,8	2,2	2,1	11,1	–
Кличевский / <i>Klichev</i>	–	–	–	4,4	–	5,1	–	–
Костюковичский <i>Kostyukovichy</i>	–	–	3,0	5,4	3,8	6,5	–	–
Краснопольский <i>Krasnopolye</i>	–	100	–	5,9	–	6,7	–	–
Кричевский / <i>Krichev</i>	–	–	1,0	3,1	1,3	1,3	–	9,5
Круглянский / <i>Krugloye</i>	20,0	–	10,7	4,9	10,4	5,5	12,5	–
Могилевский / <i>Mogilev</i>	16,7	14,3	16,6	13,5	16,1	13,2	19,1	16,3
Мстиславский / <i>Mstislavl</i>	–	–	7,9	2,6	9,4	–	–	14,3
Осиповичский / <i>Osipovichy</i>	12,5	12,5	6,0	11,5	2,5	11,1	19,0	13,2
Славгородский / <i>Slavgorod</i>	–	–	–	–	–	–	–	–
Хотимский / <i>Khotimsk</i>	–	–	–	11,1	–	12,5	–	–
Чаусский / <i>Chausy</i>	9,1	6,7	6,3	1,5	5,7	1,8	9,1	–
Чериковский / <i>Cherikov</i>	–	–	2,9	9,1	3,7	11,5	–	–
Шкловский / <i>Shklov</i>	11,8	–	2,8	2,8	2,2	2,2	6,3	6,3

5. КРЕСТЬЯНСКИЕ (ФЕРМЕРСКИЕ) ХОЗЯЙСТВА¹⁾*PRIVATE (PEASANT) FARMS***5.1. Количество крестьянских (фермерских) хозяйств по областям**

(на конец года; единиц)

*Private (peasant) farms by region**(end of year; entities)*

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>		
				2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	1 768	1 858	2 261	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	369	380	430	20,9	20,5	19,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	250	250	324	14,1	13,5	14,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	214	233	404	12,1	12,5	17,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	278	296	330	15,7	15,9	14,6
Минская / <i>Minsk</i>	418	452	474	23,7	24,3	21,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	239	247	299	13,5	13,3	13,2

5.2. Списочная численность работников крестьянских (фермерских) хозяйств по областям

(человек)

*Payroll number of employees of private (peasant) farm by region**(persons)*

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>		
				2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	6 369	6 915	7 783	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 299	1 476	1 851	20,4	21,4	23,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 005	1 057	1 087	15,8	15,3	14,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	808	957	1 123	12,7	13,8	14,4
Гродненская / <i>Grodno</i>	857	986	1 074	13,4	14,3	13,8
Минская / <i>Minsk</i>	1 428	1 482	1 573	22,4	21,4	20,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	972	957	1 075	15,3	13,8	13,8

¹⁾ Данные в разделе «Крестьянские (фермерские) хозяйства» приведены по крестьянским (фермерским) хозяйствам, являющимся субъектами малого предпринимательства.

Data in the section "Private (peasant) farms" refer to private (peasant) farms that are small business entities.

5.3. Выручка от реализации товаров, продукции, работ, услуг по областям

(миллиардов рублей)

*Revenues from sales of goods, products, works and services by region**(billion rubles)*

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / As percentage of total		
				2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	361,7	515,1	905,7	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	74,4	119,6	233,9	20,6	23,2	25,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	42,7	54,3	87,0	11,8	10,5	9,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	55,0	86,0	90,7	15,2	16,7	10,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	49,2	78,0	140,4	13,6	15,1	15,5
Минская / <i>Minsk</i>	96,5	121,8	258,2	26,7	23,7	28,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	43,9	55,4	95,5	12,1	10,8	10,6

5.4. Чистая прибыль, чистый убыток (-) и рентабельность продаж по областям*Net profit, net loss (-) and profitability of sales by region*

	Чистая прибыль, чистый убыток (-), млрд. руб. <i>Net profit, net loss (-), bln. rubles</i>			Рентабельность продаж, % <i>Profitability of sales, %</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	49,4	89,8	179,0	15,5	17,6	23,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	17,6	29,0	63,3	24,4	24,7	28,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	3,2	3,4	9,1	7,8	6,8	11,5
Гомельская / <i>Gomel</i>	3,6	14,2	15,3	9,5	16,8	19,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	8,5	14,8	36,1	19,6	19,0	26,9
Минская / <i>Minsk</i>	11,0	19,6	37,0	14,5	16,2	25,4
Могилевская / <i>Mogilev</i>	5,5	8,8	18,2	13,4	15,4	19,3

5.5. Удельный вес прибыльных и убыточных крестьянских (фермерских) хозяйств по областям

(в процентах)

*Share of profitable and loss-making private (peasant) farms by region**(percent)*

	Прибыльные / <i>Profitable</i>			Убыточные / <i>Loss-making</i>		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	93,1	94,7	93,3	6,9	5,3	6,7
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	95,0	95,0	94,1	5,0	5,0	5,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	95,4	97,3	92,4	4,6	2,7	7,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	92,4	94,1	92,9	7,6	5,9	7,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	91,9	93,4	95,8	8,1	6,6	4,2
Минская / <i>Minsk</i>	88,0	92,7	91,5	12,0	7,3	8,5
Могилевская / <i>Mogilev</i>	97,3	96,9	93,1	2,7	3,1	6,9

5.6. Продукция сельского хозяйства

(миллиардов рублей)

*Agricultural production**(billion rubles)*

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>		
				2009	2010	2011
Продукция сельского хозяйства <i>Agricultural produce</i>	211,7	351,4	713,7	100	100	100
в том числе: / <i>of which:</i>						
продукция растениеводства <i>plant-growing</i>	176,8	304,3	634,8	83,5	86,6	89,0
продукция животноводства <i>animal husbandry</i>	34,9	47,1	78,9	16,5	13,4	11,0

5.7. Удельный вес продукции сельского хозяйства, произведенной крестьянскими (фермерскими) хозяйствами, в общем объеме производства в хозяйствах всех категорий

(в процентах)

*Share of agricultural production of private (peasant) farms
in total agricultural production of farms of all types**(percent)*

	2009	2010	2011
Продукция сельского хозяйства <i>Agricultural produce</i>	0,8	1,0	1,3
в том числе: / <i>of which:</i>			
продукция растениеводства <i>plant-growing</i>	1,2	1,5	2,2
продукция животноводства <i>animal husbandry</i>	0,3	0,3	0,3

5.8. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства

(в сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году)

*Volume indices of agricultural production**(at constant prices; as percentage of previous year)*

	2009	2010	2011
Продукция сельского хозяйства <i>Agricultural produce</i>	100,3	111,3	149,3
в том числе: / <i>of which:</i>			
продукция растениеводства <i>plant-growing</i>	99,8	112,0	156,4
продукция животноводства <i>animal husbandry</i>	102,9	108,2	101,2

5.9. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства по областям

(в сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году)

*Volume indices of agricultural production by region**(at constant prices; as percentage of previous year)*

	2009	2010	2011
Республика Беларусь / <i>Republic of Belarus</i>	100,3	111,3	149,3
Области: / <i>Region:</i>			
Брестская / <i>Brest</i>	113,3	114,1	144,1
Витебская / <i>Vitebsk</i>	91,6	98,9	142,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	97,6	110,0	172,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	95,5	120,4	130,0
Минская / <i>Minsk</i>	88,8	121,0	161,2
Могилевская / <i>Mogilev</i>	106,6	97,0	150,9

5.10. Производство основных видов сельскохозяйственной продукции

(тысяч тонн)

*Production of major agricultural products**(thousand tonnes)*

	2009	2010	2011	
			всего / <i>total</i>	удельный вес в общем объеме производства в хозяйствах всех категорий, % <i>share in total production in farms of all types, %</i>
Зерно (в весе после доработки) <i>Grain (weight after treatment)</i>	107,4	92,7	103,3	1,2
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>	48,3	52,1	60,7	1,4
Картофель / <i>Potatoes</i>	110,9	148,9	233,1	3,0
Овощи / <i>Vegetables</i>	124,8	138,5	247,7	12,5
Скот и птица на убой (в живом весе) <i>Livestock and poultry for slaughter (live weight)</i>	5,6	6,3	6,6	0,5
Молоко / <i>Milk</i>	13,6	14,1	11,7	0,2
Яйца, млн. шт. / <i>Eggs, mln pcs</i>	1,4	1,5	1,6	0,04
Шерсть (в физическом весе), тонн <i>Wool (physical weight), tonnes</i>	3,0	3,6	1,9	2,2

5.11. поголовье скота и птицы

(на начало года; тысяч голов)

*Number of livestock and poultry**(beginning of year; thousand heads)*

	2010	2011	2012	
			всего / <i>total</i>	удельный вес в общей численности соответствующего вида скота (птицы) в хозяйствах всех категорий, % <i>share in total number of corresponding livestock / poultry in farms of all types, %</i>
Крупный рогатый скот – всего <i>Cattle – total</i>	9,1	10,3	10,5	0,2
из него коровы <i>of which cows</i>	3,4	3,7	3,3	0,2
Свиньи / <i>Pigs</i>	30,8	31,8	32,6	0,8
Овцы и козы / <i>Sheep and goats</i>	4,1	4,9	5,1	4,1
Лошади / <i>Horses</i>	0,6	0,6	0,6	0,6
Птица / <i>Poultry</i>	83,1	126,4	139,2	0,3

5.12. Посевные площади сельскохозяйственных культур

(тысяч гектаров)

*Sown area under agricultural crops**(thousand hectares)*

	2009	2010	2011	
			всего / total	удельный вес в посевной площади соответствующих культур в хозяйствах всех категорий, % <i>share in sown area under corresponding crop in farms of all types, %</i>
Вся посевная площадь <i>Total sown area</i>	71,5	74,6	82,2	1,4
в том числе: / <i>of which under:</i>				
зерновые и зернобобовые культуры – всего / <i>grains and leguminous crops – total</i>	37,2	37,0	38,0	1,4
из них: / <i>of which:</i>				
рожь / <i>rye</i>	2,8	2,3	2,0	0,6
пшеница / <i>wheat</i>	11,6	13,3	11,9	1,8
ячмень / <i>barley</i>	10,4	10,7	11,9	1,7
овес / <i>oats</i>	3,4	3,3	3,3	2,0
гречиха / <i>buckwheat</i>	2,0	2,4	3,6	8,6
зернобобовые / <i>legumes</i>	1,8	1,5	1,3	1,1
технические культуры – всего <i>industrial crops – total</i>	4,2	5,6	5,7	1,1
из них: / <i>of which:</i>				
лен / <i>flax</i>	0,4	0,4	0,4	0,6
сахарная свекла / <i>sugar beet</i>	1,1	1,5	1,5	1,5
рапс (озимый и яровой) <i>rape (winter and spring)</i>	1,6	2,5	2,1	0,7
картофель / <i>potatoes</i>	7,9	8,6	11,6	3,4
овощи / <i>vegetables</i>	5,5	6,6	10,2	14,0
кормовые культуры – всего <i>fodder crops – total</i>	16,7	16,8	16,8	0,8

5.13. Урожайность сельскохозяйственных культур по областям

(центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of agricultural crops by region**(centners per hectare)*

	2009	2010	2011
Зерно (в весе после доработки) / Grain (weight after treatment)			
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	30,5	26,6	28,2
Области: / <i>Region:</i>			
Брестская / <i>Brest</i>	27,4	27,0	28,8
Витебская / <i>Vitebsk</i>	26,9	20,3	24,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	22,6	17,1	21,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	32,7	30,8	32,0
Минская / <i>Minsk</i>	28,1	24,8	26,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	34,6	30,3	30,1
Сахарная свекла / Sugar beet			
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	456	381	458
Области: / <i>Region:</i>			
Брестская / <i>Brest</i>	465	417	491
Витебская / <i>Vitebsk</i>	—	—	—
Гомельская / <i>Gomel</i>	—	—	60
Гродненская / <i>Grodno</i>	524	378	417
Минская / <i>Minsk</i>	361	437	526
Могилевская / <i>Mogilev</i>	500	224	366
Картофель / Potatoes			
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	156	186	212
Области: / <i>Region:</i>			
Брестская / <i>Brest</i>	142	207	220
Витебская / <i>Vitebsk</i>	138	156	186
Гомельская / <i>Gomel</i>	163	142	178
Гродненская / <i>Grodno</i>	166	198	213
Минская / <i>Minsk</i>	154	202	220
Могилевская / <i>Mogilev</i>	182	179	231
Овощи / Vegetables			
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	262	244	289
Области: / <i>Region:</i>			
Брестская / <i>Brest</i>	317	266	336
Витебская / <i>Vitebsk</i>	220	183	288
Гомельская / <i>Gomel</i>	224	215	245
Гродненская / <i>Grodno</i>	249	294	270
Минская / <i>Minsk</i>	211	206	272
Могилевская / <i>Mogilev</i>	270	240	246

5.14. Производство основных видов сельскохозяйственной продукции по областям

(тысяч тонн)

*Production of major agricultural products by region
(thousand tonnes)*

	2009	2010	2011	
			всего / <i>total</i>	удельный вес в общем объеме производства в хозяйствах всех категорий, % <i>share in total production in farms of all types, %</i>
Зерно (в весе после доработки) / <i>Grain (weight after treatment)</i>				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	107,4	92,7	103,3	1,2
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	8,2	8,2	7,8	0,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	11,5	9,5	10,8	0,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	9,3	6,3	8,9	0,8
Гродненская / <i>Grodno</i>	18,2	18,0	20,4	1,3
Минская / <i>Minsk</i>	13,9	11,1	13,6	0,6
Могилевская / <i>Mogilev</i>	46,3	39,7	41,8	3,4
Сахарная свекла / <i>Sugar beet</i>				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	48,3	52,1	60,7	1,4
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	17,5	15,7	23,8	2,7
Витебская / <i>Vitebsk</i>	–	–	–	–
Гомельская / <i>Gomel</i>	–	–	0,0	–
Гродненская / <i>Grodno</i>	16,6	19,4	19,8	1,1
Минская / <i>Minsk</i>	10,7	13,0	12,4	0,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	3,5	4,0	4,6	2,5
Картофель / <i>Potatoes</i>				
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	110,9	148,9	233,1	3,0
Области: / <i>Region:</i>				
Брестская / <i>Brest</i>	26,9	36,8	51,6	3,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	7,5	11,1	14,8	1,8
Гомельская / <i>Gomel</i>	17,1	18,1	31,0	3,0
Гродненская / <i>Grodno</i>	13,9	20,5	28,7	2,2
Минская / <i>Minsk</i>	28,0	44,6	65,6	3,0
Могилевская / <i>Mogilev</i>	17,5	17,8	41,4	4,9

	2009	2010	2011	
			всего / total	удельный вес в общем объеме производства в хозяйствах всех категорий, % share in total production in farms of all types, %
Овощи / Vegetables				
Республика Беларусь Republic of Belarus	124,8	138,5	247,7	12,5
Области: / Region:				
Брестская / Brest	58,7	66,4	101,7	27,1
Витебская / Vitebsk	5,2	4,9	10,7	3,8
Гомельская / Gomel	12,1	14,5	30,4	8,4
Гродненская / Grodno	16,7	19,8	29,2	13,6
Минская / Minsk	23,5	25,7	63,6	12,7
Могилевская / Mogilev	8,6	7,2	12,2	5,0
Реализация скота и птицы на убой (в живом весе) / Sales of livestock and poultry for slaughter (live weight)				
Республика Беларусь Republic of Belarus	5,6	6,3	6,6	0,5
Области: / Region:				
Брестская / Brest	0,4	0,3	0,4	0,03
Витебская / Vitebsk	0,6	0,6	0,5	0,03
Гомельская / Gomel	0,5	0,5	0,4	0,03
Гродненская / Grodno	1,3	2,0	2,9	0,2
Минская / Minsk	2,1	2,3	2,1	0,1
Могилевская / Mogilev	0,7	0,6	0,4	0,03
Производство молока / Production of milk				
Республика Беларусь Republic of Belarus	13,6	14,1	11,7	0,2
Области: / Region:				
Брестская / Brest	1,5	1,5	1,3	0,02
Витебская / Vitebsk	4,0	5,1	3,4	0,05
Гомельская / Gomel	0,7	0,8	0,7	0,01
Гродненская / Grodno	1,4	0,8	0,8	0,01
Минская / Minsk	0,8	0,9	0,9	0,01
Могилевская / Mogilev	5,2	5,0	4,6	0,07
Производство яиц, млн. штук / Production of eggs, mln. pieces				
Республика Беларусь Republic of Belarus	1,4	1,5	1,6	0,04
Области: / Region:				
Брестская / Brest	0,6	0,8	0,9	0,02
Витебская / Vitebsk	0,2	0,2	0,2	0,01
Гомельская / Gomel	0,1	0,1	0,1	0,0
Гродненская / Grodno	0,2	0,1	0,1	0,0
Минская / Minsk	0,2	0,2	0,2	0,01
Могилевская / Mogilev	0,1	0,1	0,1	0,0

6. ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛИ

INDIVIDUAL ENTREPRENEURS

6.1. Количество индивидуальных предпринимателей по областям и г. Минску¹⁾

(на 1 января; человек)

Individual entrepreneurs by regions and Minsk City

(as of 1st January; persons)

	2010	2011	2012	В процентах к итогу / As percentage of total		
				2010	2011	2012
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	219 605	231 834	219 285	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	34 063	35 416	34 057	15,5	15,3	15,5
Витебская / <i>Vitebsk</i>	28 842	29 016	25 440	13,1	12,5	11,6
Гомельская / <i>Gomel</i>	28 772	29 672	26 542	13,1	12,8	12,1
Гродненская / <i>Grodno</i>	27 087	28 635	27 113	12,3	12,3	12,4
г. Минск / <i>Minsk City</i>	49 581	53 920	54 947	22,6	23,3	25,0
Минская / <i>Minsk</i>	29 724	32 152	30 014	13,6	13,9	13,7
Могилевская / <i>Mogilev</i>	21 536	23 023	21 172	9,8	9,9	9,7

6.2. Доходы (выручка) от предпринимательской деятельности по областям и г. Минску¹⁾

(миллиардов рублей)

Entrepreneurial incomes (revenues) by regions and Minsk City

(billion rubles)

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / As percentage of total		
				2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	9 978,0	10 305,0	13 808,2	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1 658,1	1 701,5	2 257,6	16,6	16,5	16,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	974,0	1 060,6	1 397,8	9,8	10,3	10,1
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 051,0	1 111,8	1 594,5	10,5	10,8	11,5
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 139,9	1 314,2	1 665,9	11,4	12,7	12,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	3 125,3	2 833,2	3 880,6	31,3	27,5	28,1
Минская / <i>Minsk</i>	1 105,8	1 256,1	1 631,0	11,1	12,2	11,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	923,9	1 027,6	1 380,8	9,3	10,0	10,0

¹⁾ По данным Министерства по налогам и сборам Республики Беларусь, без учета ликвидированных (прекративших деятельность) и находящихся в процессе ликвидации (прекращения деятельности) индивидуальных предпринимателей.
Data of the Ministry on Taxes and Duties of the Republic of Belarus; excluding liquidated sole proprietorships (those who ceased activities) or are in liquidation (in the phase of activity cessation).

**6.3. Количество индивидуальных предпринимателей
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску
на 1 января 2012 года¹⁾**

(человек)

*Individual entrepreneurs by economic activity, by regions and Minsk City as of 1st January, 2012
(persons)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Всего / Total	219 285	34 057	25 440	26 542	27 113	54 947	30 014	21 172
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	1 077	227	191	128	150	94	175	112
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	80	26	3	7	18	14	5	7
горнодобывающая, обрабатывающая промышленность <i>mining and quarrying, manufacturing</i>	9 633	1 423	1 081	985	1 103	2 636	1 585	820
строительство / <i>construction</i>	17 182	3 691	1 582	1 700	3 087	3 238	2 715	1 169
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	118 830	19 008	15 228	15 701	14 908	26 016	15 947	12 022
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	1 913	359	210	188	362	411	135	248
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	27 896	3 922	3 111	3 724	3 117	6 969	3 902	3 151
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	182	10	17	9	4	110	26	6
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	30 570	3 803	2 646	2 761	2 834	12 281	3 559	2 686
образование / <i>education</i>	1 642	139	198	215	230	575	155	130
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	594	101	55	71	94	136	88	49
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	9 686	1 348	1 118	1 053	1 206	2 467	1 722	772

¹⁾ По данным Министерства по налогам и сборам Республики Беларусь, без учета ликвидированных (прекративших деятельность) и находящихся в процессе ликвидации (прекращения деятельности) индивидуальных предпринимателей.
Data of the Ministry on Taxes and Duties of the Republic of Belarus; excluding liquidated sole proprietorships (those who ceased activities) or are in liquidation (in the phase of activity cessation).

**6.4. Сумма поступивших платежей в бюджет
по видам экономической деятельности, областям и г. Минску за 2011 год¹⁾**

(миллиардов рублей)

*Payments received to the budget by economic activity, by regions and Minsk City in 2011
(billion rubles)*

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брест- ская <i>Brest</i>	Витеб- ская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Всего / Total	1 217,2	169,4	125,9	136,7	127,4	367,6	155,6	134,6
Виды деятельности: <i>Economic activity:</i>								
сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство <i>agriculture, hunting and forestry</i>	2,5	0,5	0,4	0,4	0,1	0,3	0,5	0,3
рыболовство, рыбоводство <i>fishing and fish farming</i>	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0
горнодобывающая, обрабатывающая промышленность <i>mining and quarrying, manufacturing</i>	38,7	5,5	3,1	3,1	3,0	15,1	5,9	3,0
строительство / <i>construction</i>	34,4	7,7	2,8	3,0	4,7	8,9	5,1	2,2
торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования <i>trade; repair of motor vehicles and household and personal goods</i>	784,7	116,0	94,0	101,1	92,4	198,6	94,1	88,5
гостиницы и рестораны <i>hotels and restaurants</i>	6,0	0,9	0,6	0,7	1,2	1,7	0,4	0,5
транспорт и связь <i>transport and communications</i>	96,1	13,5	9,0	12,2	9,4	27,7	14,5	9,8
финансовая деятельность <i>financial activities</i>	1,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,8	0,1	0,0
операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям <i>real estate, renting and business services</i>	181,0	19,2	12,9	11,9	13,3	86,5	20,9	16,3
образование / <i>education</i>	1,8	0,1	0,1	0,1	0,1	1,1	0,2	0,1
здравоохранение и предоставление социальных услуг <i>health and social work</i>	1,6	0,2	0,1	0,2	0,2	0,4	0,2	0,3
предоставление коммунальных, социальных и персональных услуг <i>community, social and personal services</i>	22,9	1,9	1,9	2,0	1,5	9,3	3,2	3,1

¹⁾ По данным Министерства по налогам и сборам Республики Беларусь, без учета платежей, уплаченных на таможенные, доходов ФСЗН и безвозмездных поступлений.

Data of the Ministry on Taxes and Duties of the Republic of Belarus; excluding payments made at the customs, incomes of social protection funds and uncompensated receipts.

6.5. Сумма поступивших платежей в бюджет по областям и г. Минску¹⁾

(миллиардов рублей)

Payments received to the budget by regions and Minsk City

(billion rubles)

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / <i>As percentage of total</i>		
				2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	750,8	837,8	1 217,2	100	100	100
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	108,2	121,5	169,4	14,4	14,5	13,9
Витебская / <i>Vitebsk</i>	80,2	93,8	125,9	10,7	11,2	10,3
Гомельская / <i>Gomel</i>	101,7	104,1	136,7	13,6	12,4	11,2
Гродненская / <i>Grodno</i>	80,8	92,8	127,4	10,8	11,1	10,5
г. Минск / <i>Minsk City</i>	200,8	229,9	367,6	26,7	27,4	30,2
Минская / <i>Minsk</i>	94,1	102,2	155,6	12,5	12,2	12,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	85,0	93,5	134,6	11,3	11,2	11,1

6.6. Количество торговых объектов, отведенных индивидуальным предпринимателям для осуществления торговой деятельности

(на конец года)

Retail facilities allotted to individual entrepreneurs to carry out trading activities

(end of year)

	2009	2010	2011
Количество магазинов, единиц / <i>Number of shops, entities</i>	5 083	6 012	7 158
Торговая площадь магазинов, тыс. м ² <i>Sales area, thous. m²</i>	169,1	196,8	231,2
Средняя торговая площадь на один магазин, м ² <i>Average sales area per shop, m²</i>	33,3	32,7	32,3
Количество торговых мест и торговых объектов, отведенных индивидуальным предпринимателям под торговлю на рынках, в торговых центрах, тыс. единиц ²⁾ <i>Trade places and trade outlets allotted to individual entrepreneurs for trade at markets and shopping centers, thous. units</i>	66,1	66,3	62,9
Количество торговых объектов общественного питания, единиц <i>Number of retail outlets of public catering, entities</i>	84	86	91
Количество мест в торговых объектах общественного питания, единиц <i>Seating capacity of retail outlets of public catering, seats</i>	1 328	1 121	1 514

¹⁾ По данным Министерства по налогам и сборам Республики Беларусь, без учета платежей, уплаченных на таможенные, доходов ФСЗН и безвозмездных поступлений.

Data of the Ministry on Taxes and Duties of the Republic of Belarus; excluding payments made at the customs, incomes of social protection funds and uncompensated receipts.

²⁾ Торговые объекты на рынках, в торговых центрах представлены в следующих форматах: павильон, киоск, палатка, иной торговый объект.

Trade outlets at markets and shopping centres are presented in the following forms: pavilion, kiosk, stall, stand or other trade unit.

6.7. Количество торговых объектов, отведенных индивидуальным предпринимателям для осуществления торговой деятельности, по областям и г. Минску

(на конец года)

*Trade outlets allotted to individual entrepreneurs to carry out trading activities
by regions and Minsk City
(end of year)*

	2009	2010	2011	В процентах к итогу / As percentage of total		
				2009	2010	2011
Количество магазинов, единиц / Number of shops, entities						
Республика Беларусь Republic of Belarus	5 083	6 012	7 158	100	100	100
Области: / Region:						
Брестская / Brest	1 129	1 252	2 039	22,2	20,8	28,5
Витебская / Vitebsk	975	1 206	1 289	19,2	20,0	18,0
Гомельская / Gomel	541	593	646	10,6	9,9	9,0
Гродненская / Grodno	940	1 086	1 149	18,5	18,1	16,0
г. Минск / Minsk City	56	89	135	1,1	1,5	1,9
Минская / Minsk	671	870	927	13,2	14,5	13,0
Могилевская / Mogilev	771	916	973	15,2	15,2	13,6
Количество торговых мест и торговых объектов, отведенных индивидуальным предпринимателям под торговлю на рынках, в торговых центрах, тысяч единиц ¹⁾ Number of trade places and trade outlets allotted to individual entrepreneurs for trade at markets and shopping centres, thousand units						
Республика Беларусь Republic of Belarus	66,1	66,3	62,9	100	100	100
Области: / Region:						
Брестская / Brest	11,2	11,6	9,7	16,9	17,4	15,4
Витебская / Vitebsk	9,9	10,0	9,8	15,1	15,1	15,6
Гомельская / Gomel	9,8	9,8	9,3	14,8	14,8	14,8
Гродненская / Grodno	8,1	8,0	7,7	12,2	12,1	12,2
г. Минск / Minsk City	10,4	10,1	10,3	15,8	15,2	16,4
Минская / Minsk	10,0	10,2	9,6	15,1	15,4	15,2
Могилевская / Mogilev	6,7	6,6	6,5	10,1	10,0	10,4

¹⁾ Торговые объекты на рынках, в торговых центрах представлены в следующих форматах: павильон, киоск, палатка, иной торговый объект.

Trade outlets at markets and shopping centres are presented in the following forms: pavilion, kiosk, stall, stand or other trade outlet

6.8. Количество торговых объектов, отведенных индивидуальным предпринимателям для осуществления торговой деятельности, по типам, областям и г. Минску на конец 2011 года

(единиц)

*Trade outlets allotted to individual entrepreneurs to carry out trading activities
by type, by regions and Minsk City at year-end 2011*

(entities)

	Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	В том числе области / <i>Of which by region</i>						
		Брестская <i>Brest</i>	Витебская <i>Vitebsk</i>	Гомель- ская <i>Gomel</i>	Гроднен- ская <i>Grodno</i>	г. Минск <i>Minsk City</i>	Минская <i>Minsk</i>	Могилев- ская <i>Mogilev</i>
Количество объектов розничной (торговой) сети / <i>Retail (trade) outlets</i>								
Магазины / <i>Shops</i>	7 158	2 039	1 289	646	1 149	135	927	973
в том числе: / <i>of which:</i>								
продовольственных <i>food</i>	956	267	123	106	151	11	140	158
непродовольственных <i>non-food</i>	6 014	1 735	1 148	520	970	123	729	789
смешанных / <i>mixed</i>	188	37	18	20	28	1	58	26
Аптеки / <i>Pharmacies</i>	1	–	–	–	–	–	–	1
Палатки, киоски <i>Stalls, kiosks</i>	432	120	103	53	27	22	58	49
Кроме того: / <i>Besides:</i>								
передвижная торговая сеть / <i>mobile retail facilities</i>	66	18	2	8	12	13	4	9
торговые места на рынках <i>trade places at markets</i>	100	27	32	14	13	5	7	2
торговые объекты в торговых центрах <i>trade outlets at shopping centers</i>	38	3	5	5	3	8	6	8
торговые объекты в магазинах <i>trade outlets in stores</i>	533	107	58	123	88	43	32	82
интернет-магазины <i>Internet shops</i>	552	27	18	23	19	405	52	8
Количество торговых объектов общественного питания / <i>Retail outlets of public catering</i>								
Объекты общественного питания / <i>Catering outlets</i>	91	29	17	5	8	7	15	10
в том числе: / <i>of which:</i>								
кафе / <i>cafes</i>	14	5	3	1	2	–	2	1
бары / <i>bars</i>	11	7	–	2	1	–	–	1
закусочные / <i>snack bars</i>	10	2	4	–	–	3	–	1
мини-кафе / <i>mini cafes</i>	50	14	9	2	5	3	11	6
кафетерии / <i>cafeterias</i>	2	–	–	–	–	–	2	–
другие объекты <i>other outlets</i>	4	1	1	–	–	1	–	1
Кроме того: / <i>Besides:</i>								
объекты весеннее- летней сезонной сети <i>outlets of spring and summer seasonal network</i>	6	3	–	2	1	–	–	–
палатки, киоски <i>stalls, kiosks</i>	3	1	–	–	–	–	1	1

6.9. Розничный товароборот торговли по областям и г. Минску

(миллиардов рублей)

Retail turnover of trade by regions and Minsk City
(billion rubles)

	2009	2010	2011	В сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году <i>At constant prices; as percentage of previous year</i>		
				2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	16 511,2	19 127,4	25 529,7	103,2	114,8	87,4
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	2 260,1	2 697,7	3 687,0	102,9	113,8	88,4
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1 928,9	2 507,0	3 362,9	103,5	119,6	88,0
Гомельская / <i>Gomel</i>	1 540,1	1 956,3	2 558,3	104,2	111,1	85,9
Гродненская / <i>Grodno</i>	1 886,7	2 329,7	3 478,3	103,7	115,7	96,9
г. Минск / <i>Minsk City</i>	5 262,1	5 160,5	7 008,7	103,7	114,8	86,1
Минская / <i>Minsk</i>	2 053,0	2 533,4	3 221,4	102,4	112,8	86,8
Могилевская / <i>Mogilev</i>	1 580,3	1 942,8	2 213,1	100,9	115,8	79,4

6.10. Розничный товароборот общественного питания по областям и г. Минску

(миллиардов рублей)

Retail turnover of public catering by regions and Minsk City
(billion rubles)

	2009	2010	2011	В сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году <i>At constant prices; as percentage of previous year</i>		
				2009	2010	2011
Республика Беларусь <i>Republic of Belarus</i>	4,6	5,6	10,9	70,1	99,0	110,5
Области: / <i>Region:</i>						
Брестская / <i>Brest</i>	1,6	2,0	4,6	82,1	93,9	114,0
Витебская / <i>Vitebsk</i>	1,0	1,0	1,1	59,0	88,8	87,9
Гомельская / <i>Gomel</i>	0,5	0,5	0,7	63,4	93,4	82,7
Гродненская / <i>Grodno</i>	0,7	0,9	1,0	94,0	113,9	72,1
г. Минск / <i>Minsk City</i>	0,1	0,4	0,6	79,3	119,5	94,3
Минская / <i>Minsk</i>	0,4	0,5	1,4	66,8	107,7	114,3
Могилевская / <i>Mogilev</i>	0,3	0,3	1,5	43,5	102,8	290,5

7. ПРИЛОЖЕНИЕ

APPENDIX

7.1. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций в основных экономических показателях развития Республики Беларусь

(в процентах)

*Share of micro, small and medium-sized entities in main economic indicators of the Republic of Belarus
(percent)*

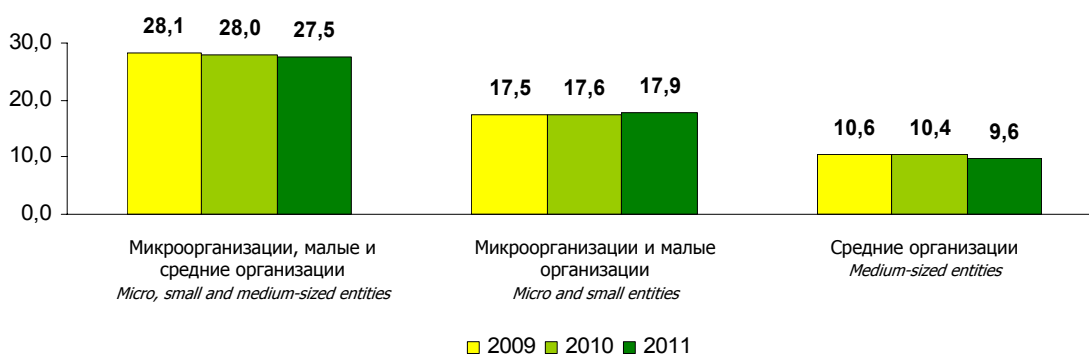
в валовом внутреннем продукте

in Gross Domestic Product



в средней численности работников организаций

in average number of employees of organizations

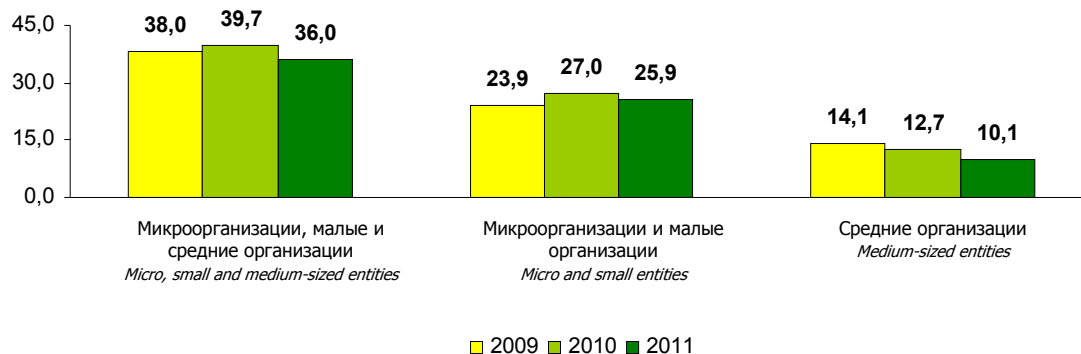


в общем объеме производства продукции (работ, услуг)

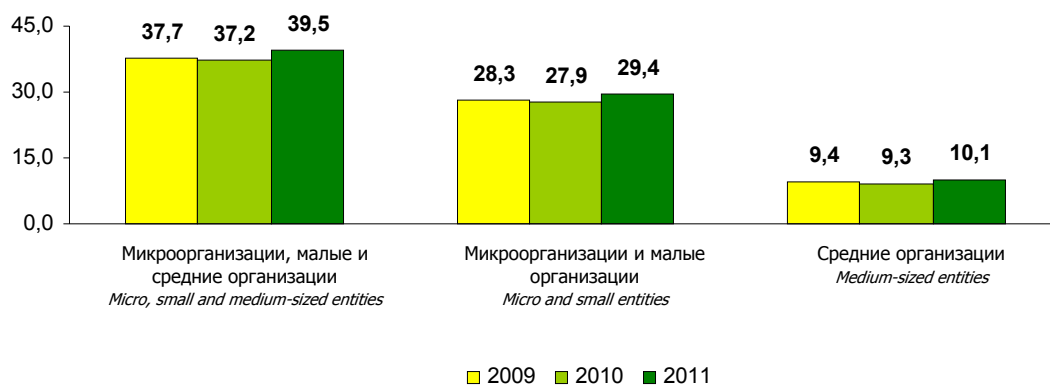
in total volume of manufacture of products (works, services)



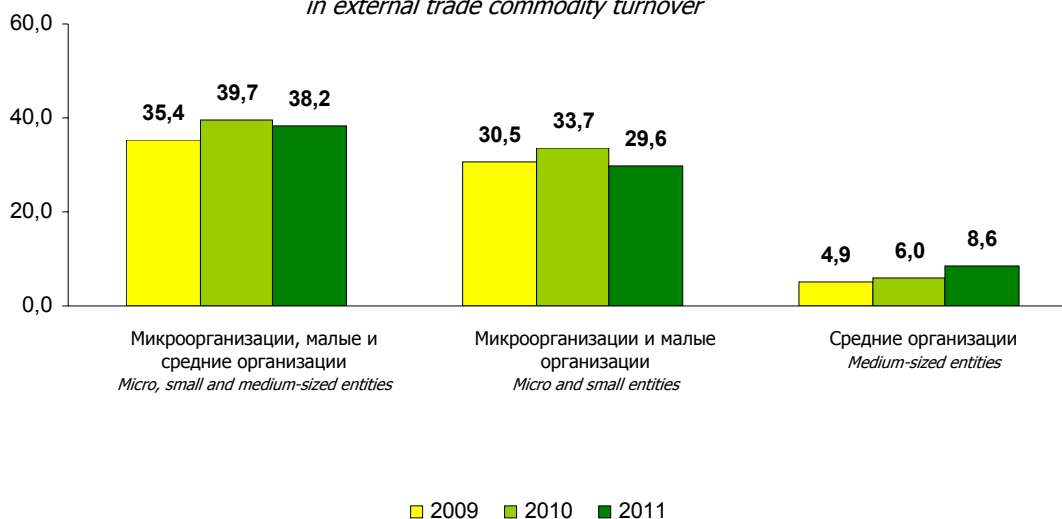
в общем объеме инвестиций в основной капитал
in total fixed capital investment



в общей выручке от реализации товаров, продукции, работ, услуг
in total revenues from sales of goods, products, works and services



во внешнеторговом обороте товарами
in external trade commodity turnover

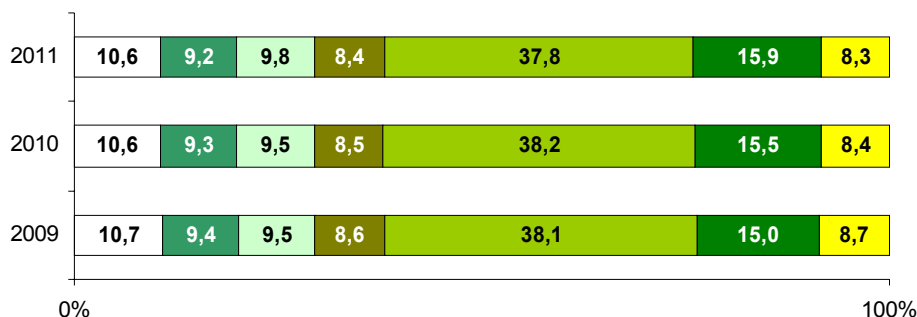


7.2. Распределение количества организаций по областям и г. Минску¹⁾

(в процентах к итогу)

*Distribution of entities by regions and Minsk City
(percent of total)*

микроорганизаций, малых и средних организаций *micro, small and medium-sized entities*



микроорганизаций и малых организаций *micro and small entities*



средних организаций *medium-sized entities*



□ Брестская / Brest ■ Витебская / Vitebsk □ Гомельская / Gomel
 ■ Гродненская / Grodno ■ г. Минск / Minsk City ■ Минская / Minsk
 ■ Могилевская / Mogilev

¹⁾ Осуществлявших деятельность в отчетном году. / Active in the reference year.

7.3. Распределение количества организаций по видам экономической деятельности¹⁾

(в процентах к итогу)

Distribution of entities by economic activity

(percent of total)

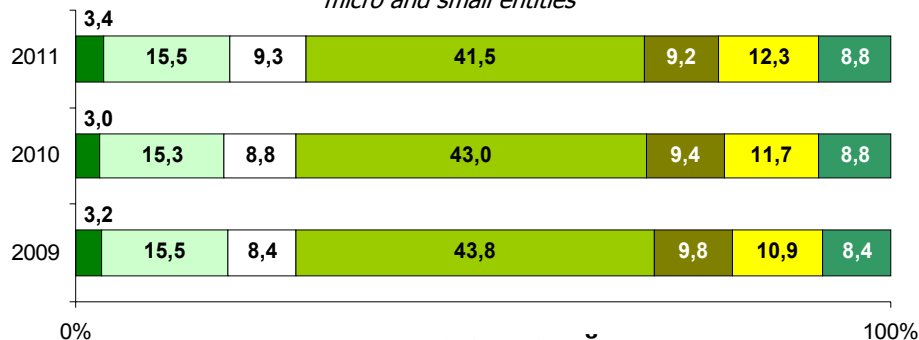
микроорганизаций, малых и средних организаций

micro, small and medium-sized entities



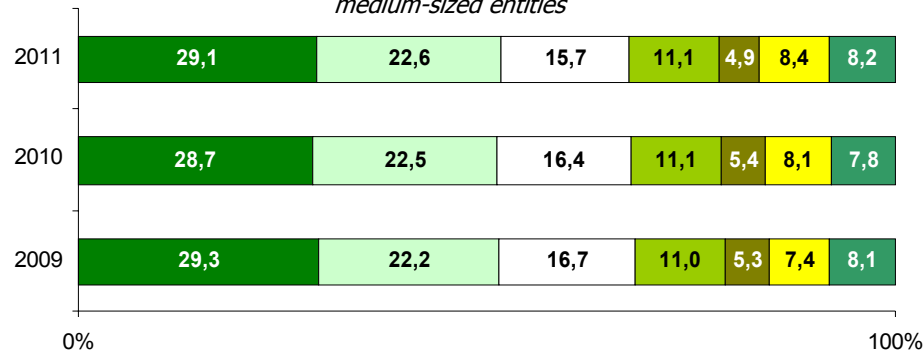
микроорганизаций и малых организаций

micro and small entities



средних организаций

medium-sized entities



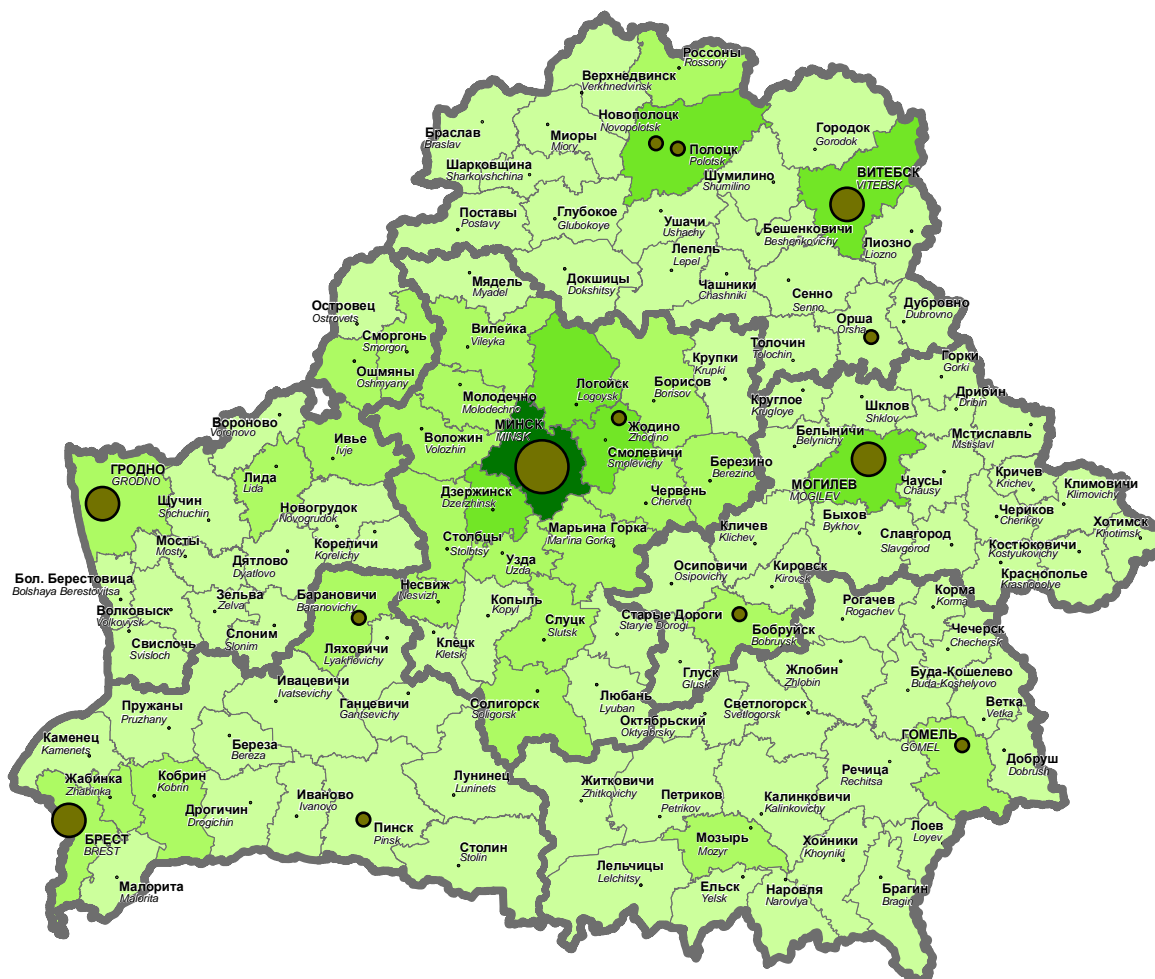
- Сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство / *Agriculture, hunting and forestry*
- Обрабатывающая промышленность / *Manufacturing*
- Строительство / *Construction*
- Торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования / *Trade; repair of motor vehicles and household and personal goods*
- Транспорт и связь / *Transport and communications*
- Операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям / *Real estate, renting and business services*
- Прочие виды деятельности / *Other economic activities*

¹⁾ Осуществлявших деятельность в отчетном году. / *Active in the reference year.*

7.4. Соотношение количества микроорганизмаций, малых и средних организаций и численности населения на 1 января 2012 года

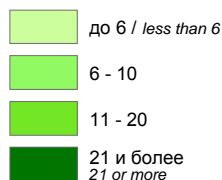
(на 1000 жителей приходится организаций)

*Ratio of micro, small and medium-sized entities to population as of 1 January 2012
(entities per 1000 inhabitants)*



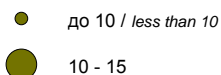
Количество микро-, малых и средних организаций на 1000 жителей, единиц:
Number of micro, small and medium-sized entities per 1000 inhabitants:

районы / districts



18 - г. Минск / Minsk City

города областного подчинения
towns of regional subordination

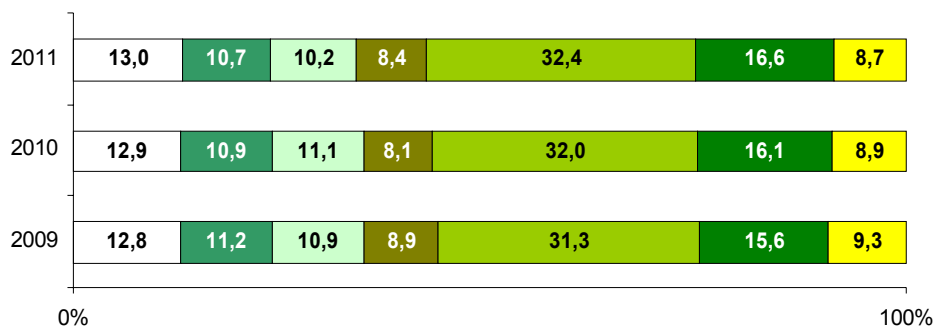


7.5. Распределение средней численности работников по областям и г. Минску

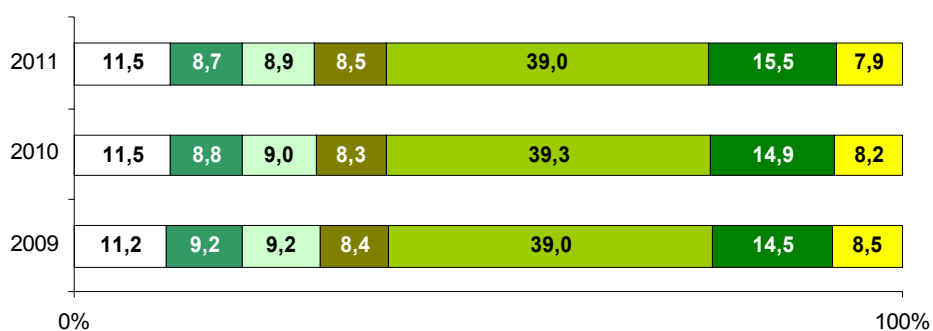
(в процентах к итогу)

*Distribution of average number of employees by regions and Minsk City
(percent of total)*

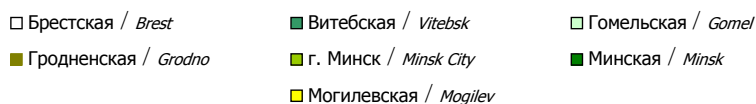
микроорганизаций, малых и средних организаций *micro, small and medium-sized entities*



микроорганизаций и малых организаций *micro and small entities*



средних организаций *medium-sized entities*



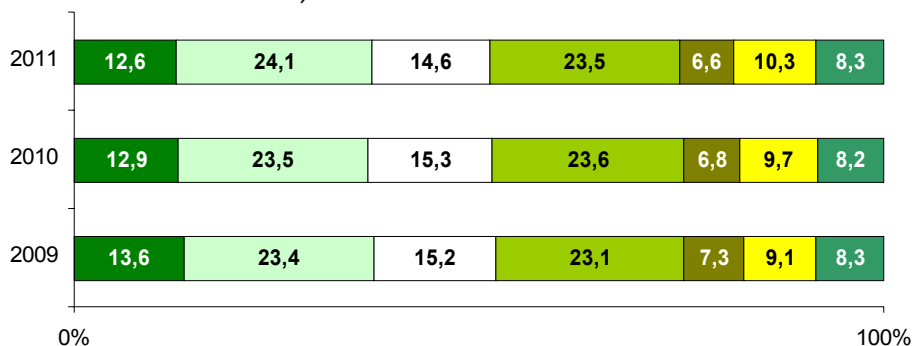
7.6. Распределение средней численности работников по видам экономической деятельности

(в процентах к итогу)

*Distribution of average number of employees by economic activity
(percent of total)*

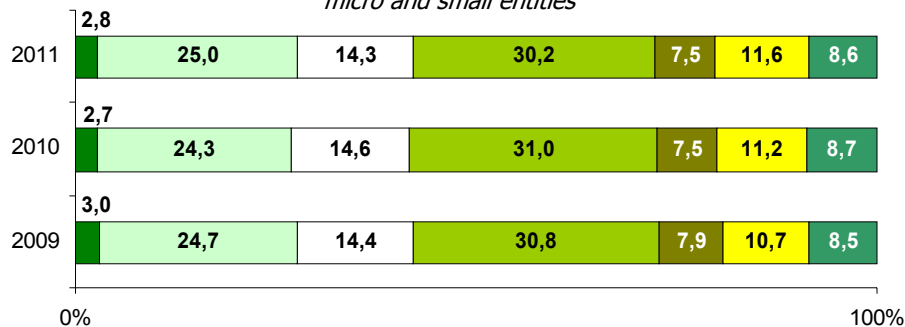
микроорганизаций, малых и средних организаций

micro, small and medium-sized entities



микроорганизаций и малых организаций

micro and small entities



средних организаций

medium-sized entities

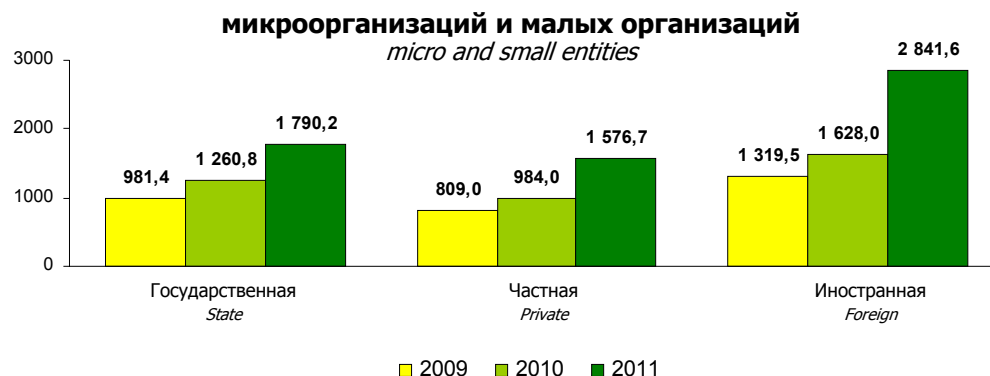


- Сельское хозяйство, охота и лесное хозяйство / Agriculture, hunting and forestry
- Обрабатывающая промышленность / Manufacturing
- Строительство / Construction
- Торговля; ремонт автомобилей, бытовых изделий и предметов личного пользования / Trade; repair of motor vehicles and household and personal goods
- Транспорт и связь / Transport and communications
- Операции с недвижимым имуществом, аренда и предоставление услуг потребителям / Real estate, renting and business services
- Прочие виды деятельности / Other economic activities

7.7. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников по формам собственности

(тысяч рублей)

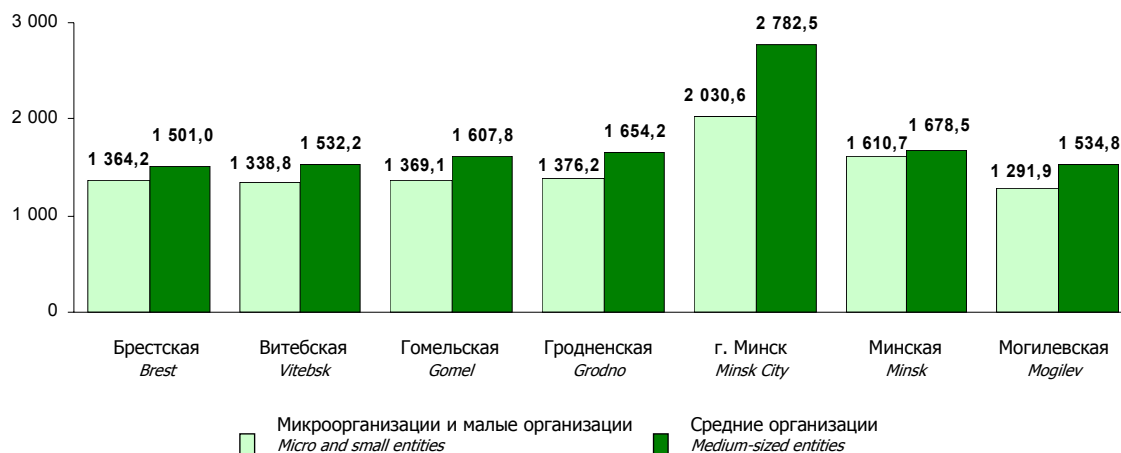
*Nominal gross average monthly wages and salaries of employees in ownership type
(thousand rubles)*



7.8. Номинальная начисленная среднемесячная заработная плата работников микроорганизаций, малых и средних организаций по областям и г. Минску за 2011 год

(тысяч рублей)

*Nominal gross average monthly wages and salaries of employees in micro, small and medium-sized entities
by regions and Minsk City in 2011
(thousand rubles)*

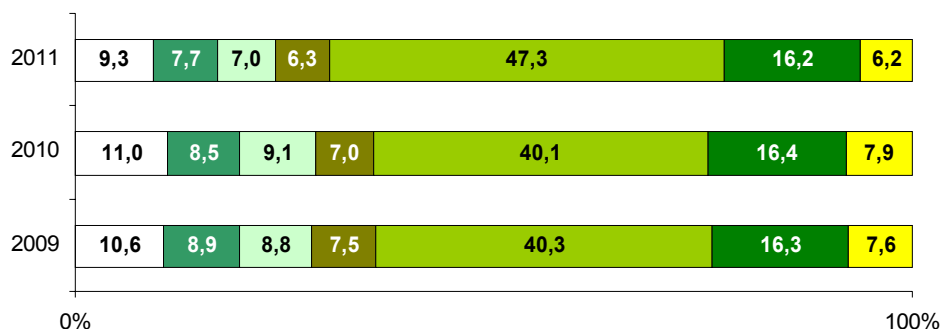


7.9. Распределение объема производства продукции (работ, услуг) по областям и г. Минску

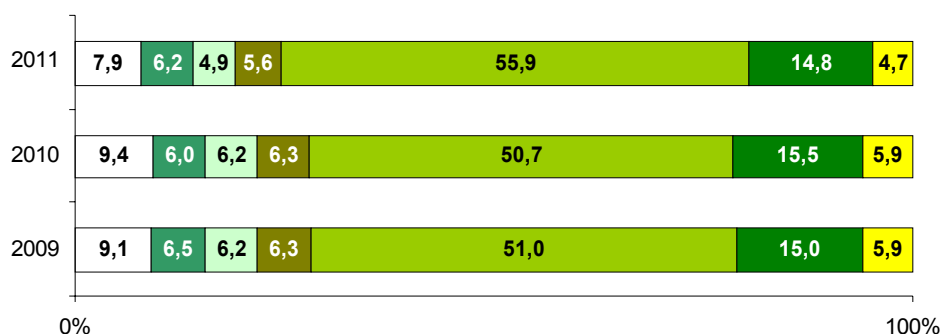
(в процентах к итогу)

*Distribution of volume of manufacture of products (works, services) by regions and Minsk City
(percent of total)*

микроорганизмов, малых и средних организаций *micro, small and medium-sized entities*



микроорганизмов и малых организаций *micro and small entities*



средних организаций *medium-sized entities*

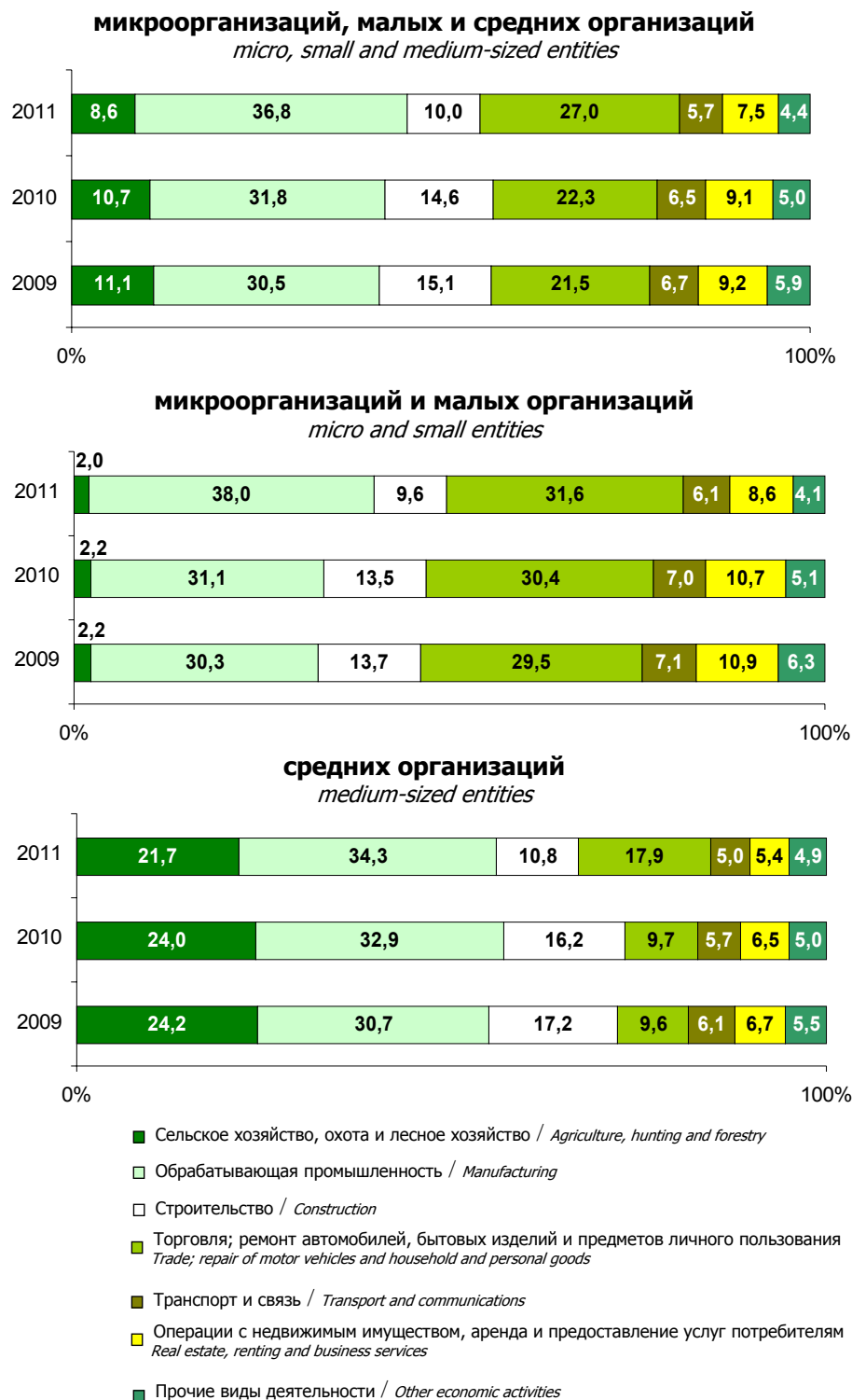


□ Брестская / Brest ■ Витебская / Vitebsk □ Гомельская / Gomel
 ■ Гродненская / Grodno ■ г. Минск / Minsk City ■ Минская / Minsk
 ■ Могилевская / Mogilev

7.10. Распределение объема производства продукции (работ, услуг) по фактически осуществляемым видам экономической деятельности

(в процентах к итогу)

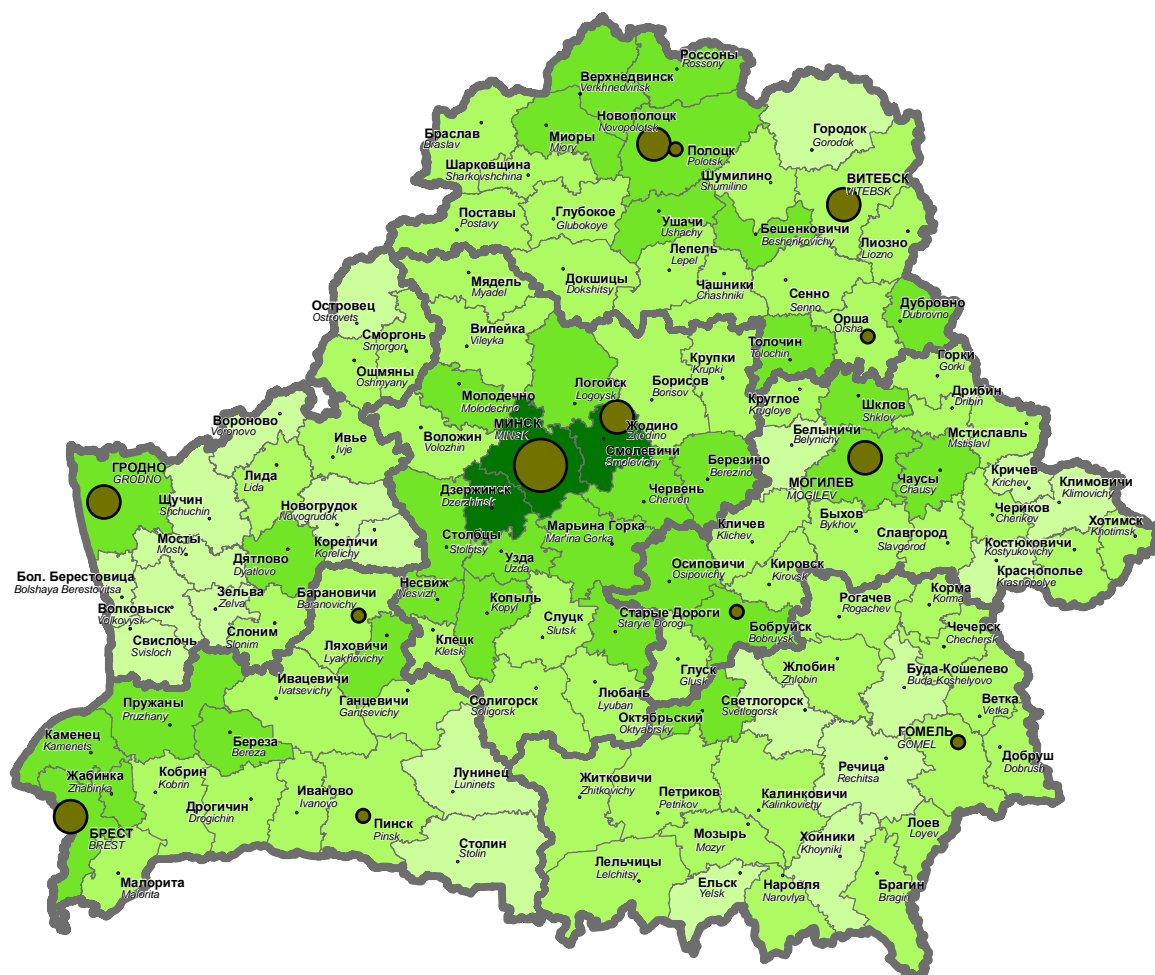
Distribution of volume of manufacture of products (works, services) by actually carried out economic activity (percent of total)



7.11. Объем производства продукции (работ, услуг) микроорганизмизаций, малых и средних организаций на душу населения за 2011 год

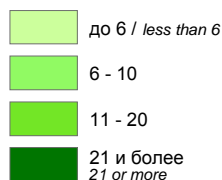
(миллионов рублей)

*Volume of manufacture of products (works, services)
by micro, small and medium-sized entities per capita in 2011
(million rubles)*



Объем производства продукции (работ, услуг) на душу населения, миллионов рублей:
Volume of manufacture of products (works, services) per capita, million rubles:

районы / districts



37 - г. Минск / Minsk City

города областного подчинения
towns of regional subordination



до 10 / less than 10



10 - 20

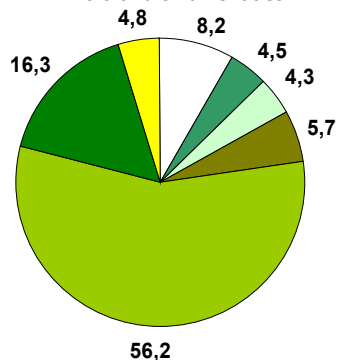
7.12. Распределение объема промышленного производства по областям и г. Минску

(в процентах к итогу)

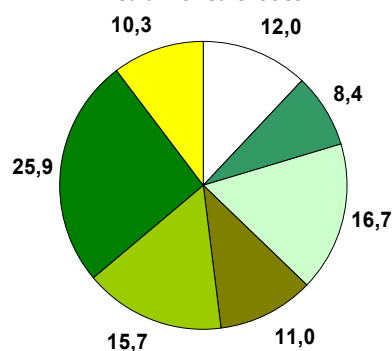
*Distribution of volume of industrial production by regions and Minsk City
(percent of total)*

2011

микроорганизации и малые организации
micro and small entities

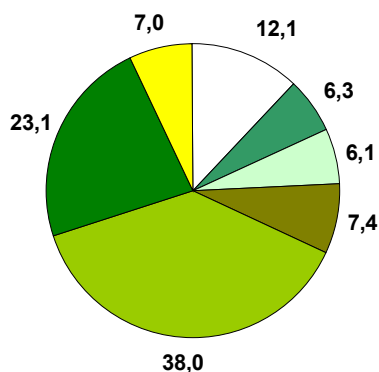


средние организации
medium-sized entities

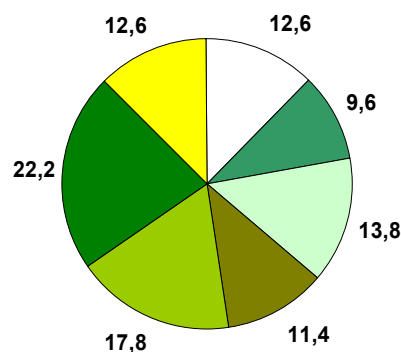


2010

микроорганизации и малые организации
micro and small entities

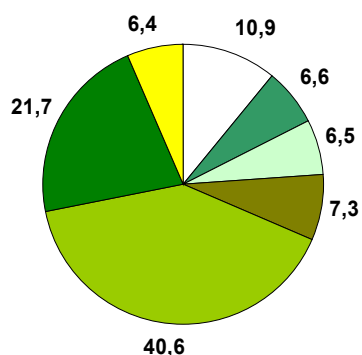


средние организации
medium-sized entities

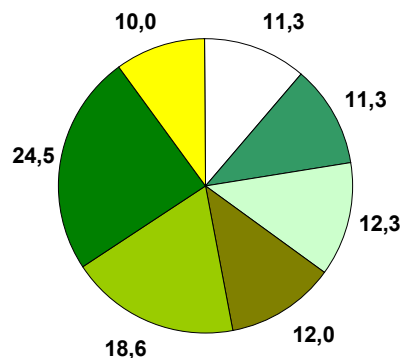


2009

микроорганизации и малые организации
micro and small entities



средние организации
medium-sized entities



□ Брестская / Brest

■ Витебская / Vitebsk

□ Гомельская / Gomel

■ Гродненская / Grodno

■ г. Минск / Minsk City

■ Минская / Minsk

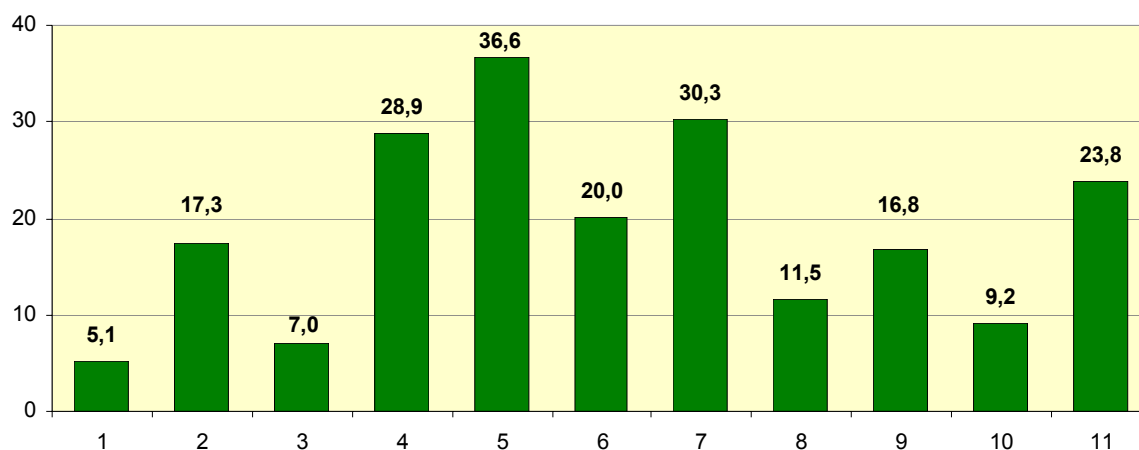
■ Могилевская / Mogilev

7.13. Удельный вес микроорганизаций, малых и средних организаций в общем объеме промышленного производства Республики Беларусь за 2011 год

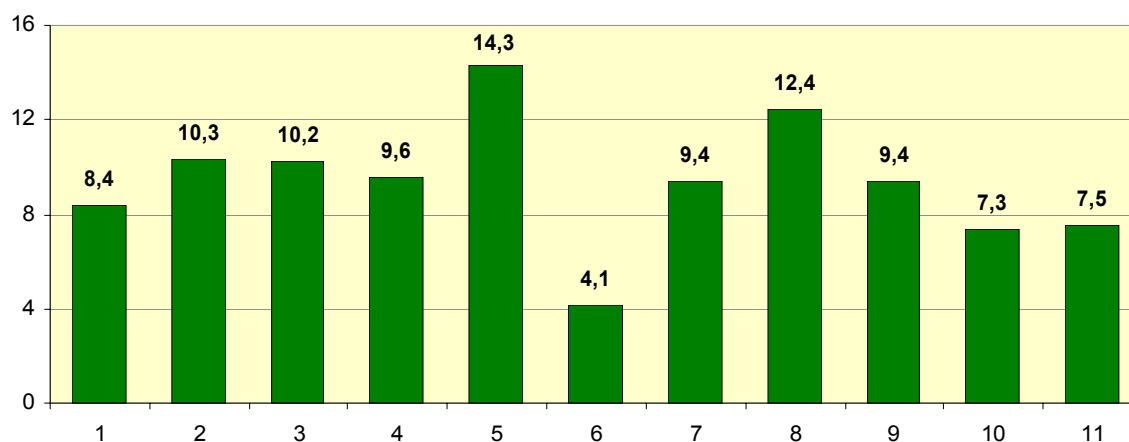
(в процентах к итогу по виду экономической деятельности)

*Share of micro, small and medium-sized entities
in total volume of industrial production of the Republic of Belarus in 2011
(as percentage of kind of economic activity total)*

микроорганизаций и малых организаций *micro and small entities*



средних организаций *medium-sized entities*



- 1 – Производство пищевых продуктов, включая напитки, и табака / *Manufacture of food products, including beverages, and tobacco*
- 2 – Текстильное и швейное производство / *Manufacture of textiles and textile articles*
- 3 – Производство кожи, изделий из кожи и производство обуви / *Manufacture of leather, articles of leather, and footwear*
- 4 – Обработка древесины и производство изделий из древесины / *Processing of wood; manufacture of products of wood*
- 5 – Целлюлозно-бумажное производство. Издательская деятельность / *Manufacture of pulp and paper. Publishing*
- 6 – Химическое производство / *Manufacture of chemicals and chemical products*
- 7 – Производство резиновых и пластмассовых изделий / *Manufacture of rubber and plastics products*
- 8 – Производство прочих неметаллических минеральных продуктов / *Manufacture of other non-metallic mineral products*
- 9 – Metallургическое производство и производство готовых металлических изделий / *Manufacture of basic metals and fabricated metal products*
- 10 – Производство машин и оборудования / *Manufacture of machinery and equipment*
- 11 – Производство электрооборудования, электронного и оптического оборудования / *Manufacture of electrical, electronic and optical equipment*

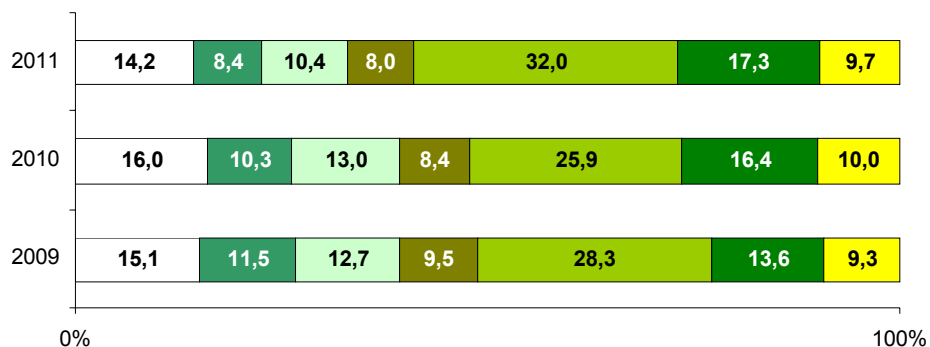
7.14. Распределение инвестиций в основной капитал по областям и г. Минску

(в процентах к итогу)

*Distribution of fixed capital investment by regions and Minsk City
(percent of total)*

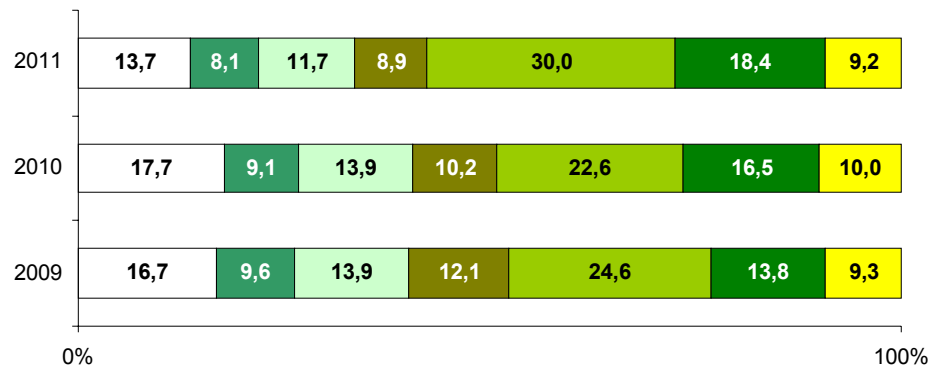
микроорганизмов, малых и средних организаций

micro, small and medium-sized entities



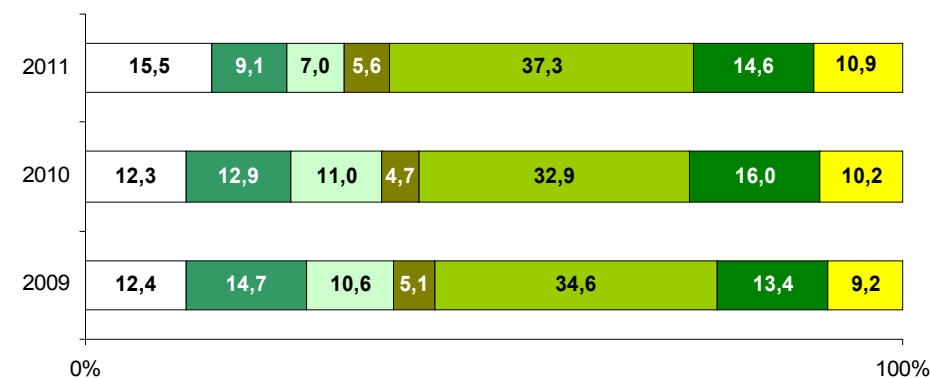
микроорганизмов и малых организаций

micro and small entities



средних организаций

medium-sized entities



□ Брестская / Brest ■ Витебская / Vitebsk □ Гомельская / Gomel
 ■ Гродненская / Grodno ■ г. Минск / Minsk City ■ Минская / Minsk
 ■ Могилевская / Mogilev

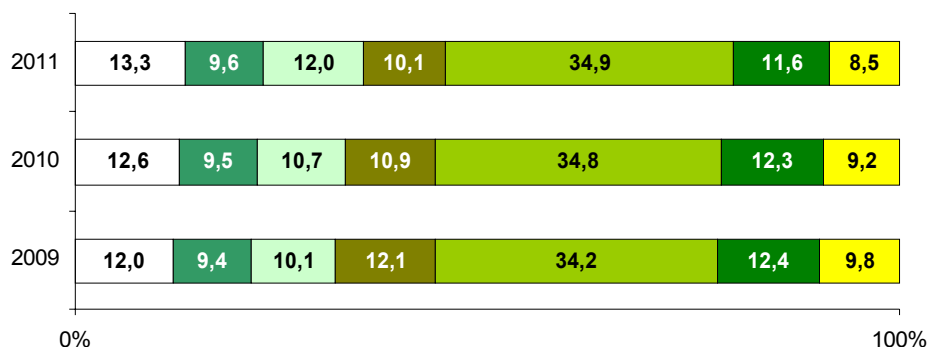
7.15. Распределение розничного товарооборота торговли по областям и г. Минску

(в процентах к итогу)

*Distribution of retail turnover of trade by regions and Minsk City
(percent of total)*

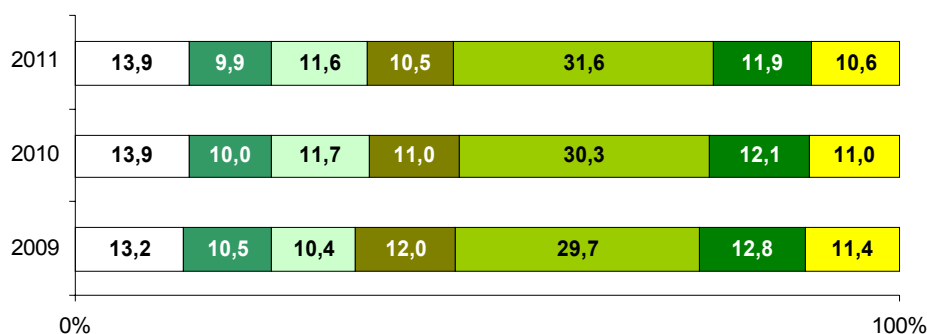
микроорганизаций, малых и средних организаций

micro, small and medium-sized entities



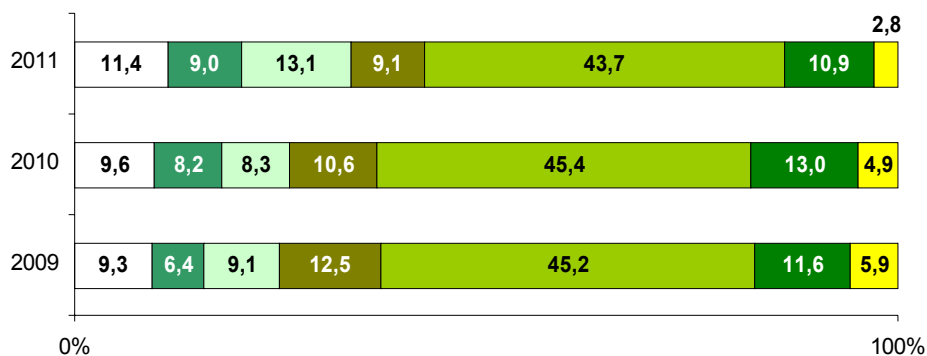
микроорганизаций и малых организаций

micro and small entities



средних организаций

medium-sized entities



□ Брестская / Brest ■ Витебская / Vitebsk □ Гомельская / Gomel
 ■ Гродненская / Grodno ■ г. Минск / Minsk City ■ Минская / Minsk
 ■ Могилевская / Mogilev

7.16. Объем внешней торговли товарами

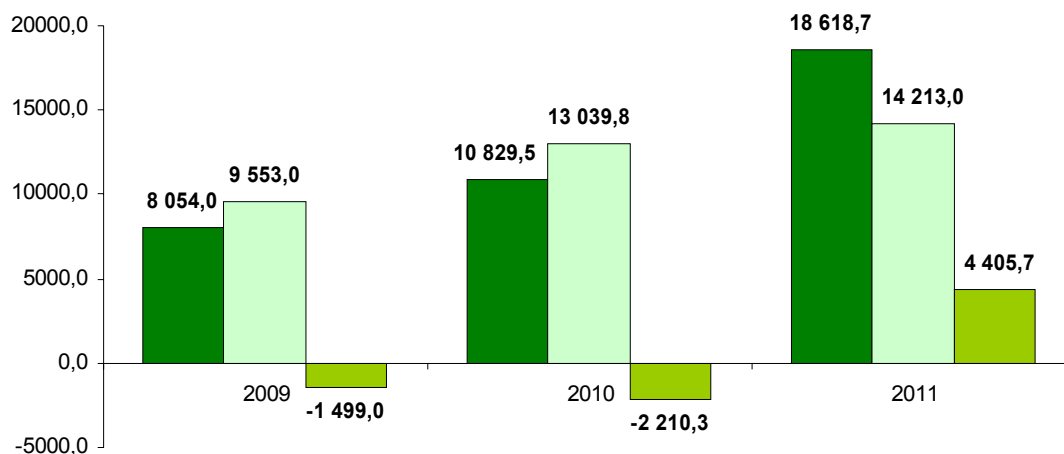
(миллионов долларов США)

Volume of external trade in goods

(million U.S. dollars)

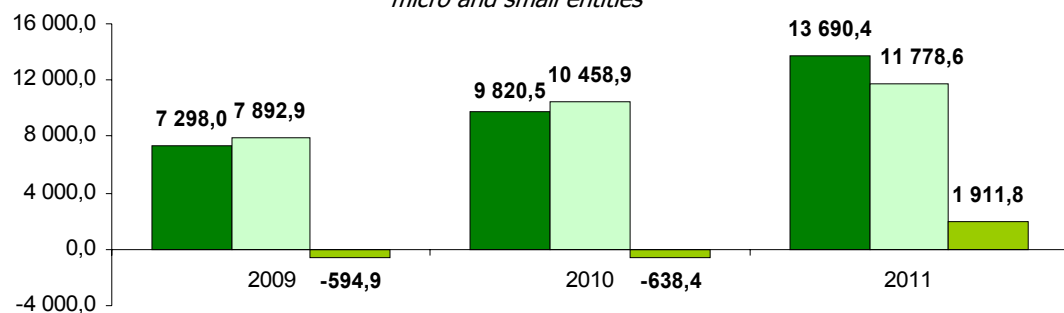
микроорганизаций, малых и средних организаций

micro, small and medium-sized entities



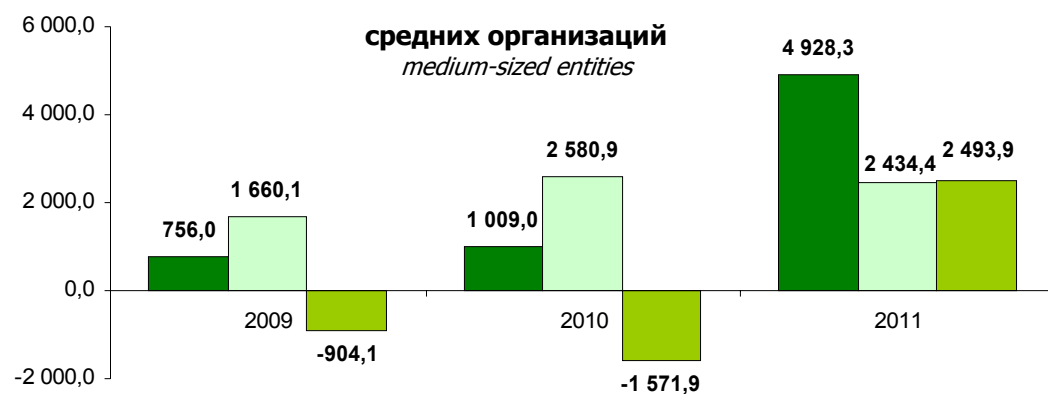
микроорганизаций и малых организаций

micro and small entities



средних организаций

medium-sized entities



■ Экспорт / Exports

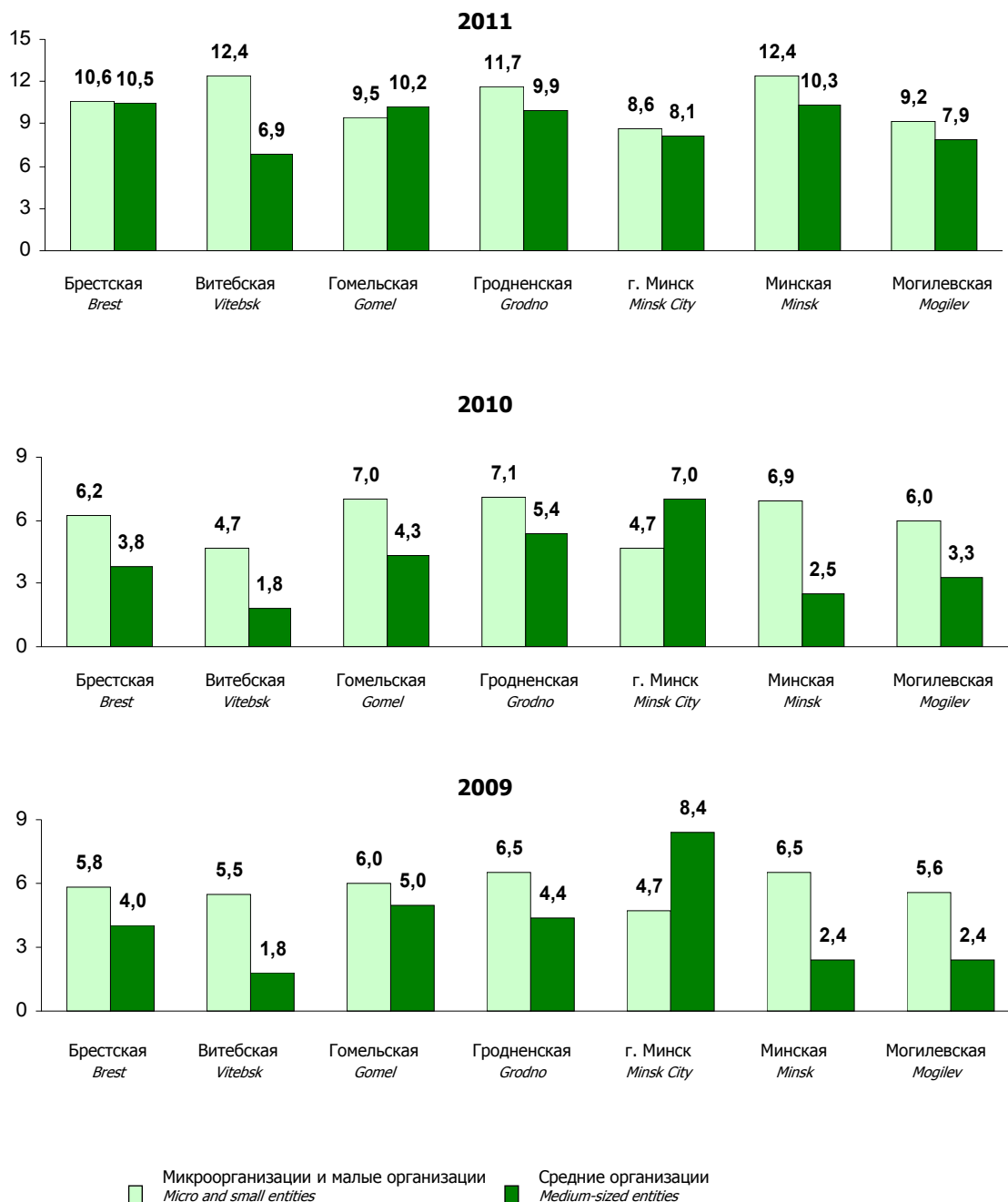
■ Импорт / Imports

■ Сальдо / Balance

7.17. Рентабельность продаж микроорганизаций, малых и средних организаций

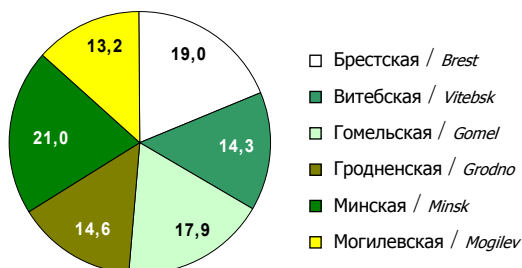
(в процентах)

Profitability of sales of micro, small and medium-sized entities
(percent)



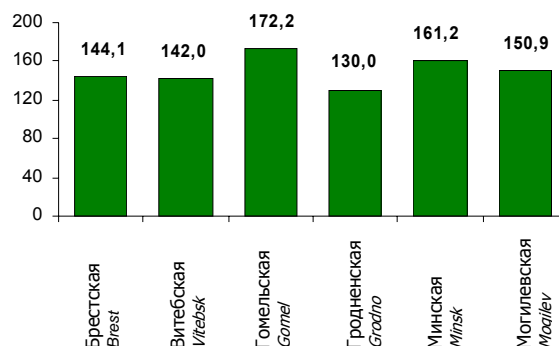
7.18. Распределение количества крестьянских (фермерских) хозяйств по областям за 2011 год
(в процентах к итогу)

*Distribution of number of private (peasant) farms
by region in 2011
(percent of total)*



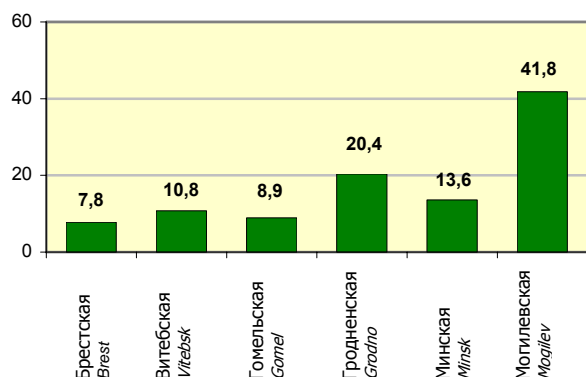
7.19. Индексы физического объема продукции сельского хозяйства по областям за 2011 год
(в сопоставимых ценах; в процентах к предыдущему году)

*Volume indices of agricultural production
by region in 2011
(at constant prices; as percentage of previous year)*



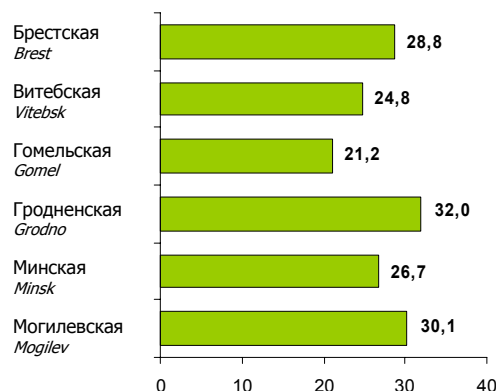
7.20. Валовой сбор зерновых и зернобобовых культур по областям за 2011 год
(тысяч тонн)

*Gross harvest of grains and legumes by region in 2011
(thousand tonnes)*



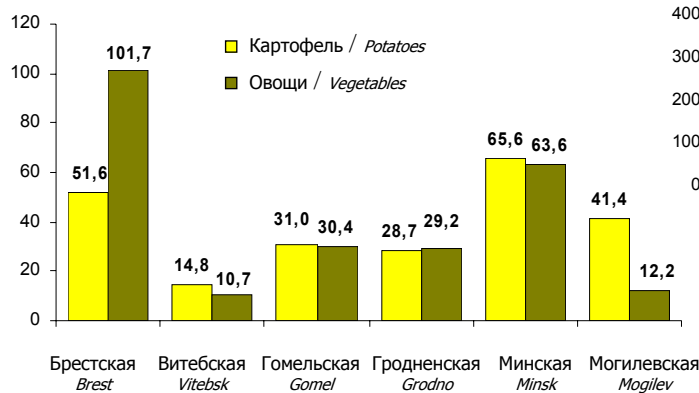
7.21. Урожайность зерновых и зернобобовых культур по областям за 2011 год
(центнеров с одного гектара)

*Yield capacity of grains and legumes by region in 2011
(centners per hectare)*



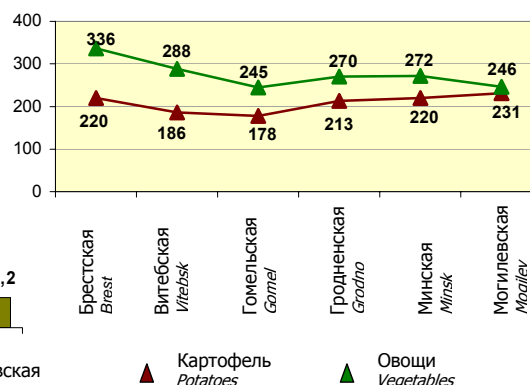
7.22. Валовой сбор картофеля и овощей по областям за 2011 год
(тысяч тонн)

*Gross harvest of potatoes and vegetables
by region in 2011
(thousand tonnes)*



7.23. Урожайность картофеля и овощей по областям за 2011 год
(центнеров с одного гектара)

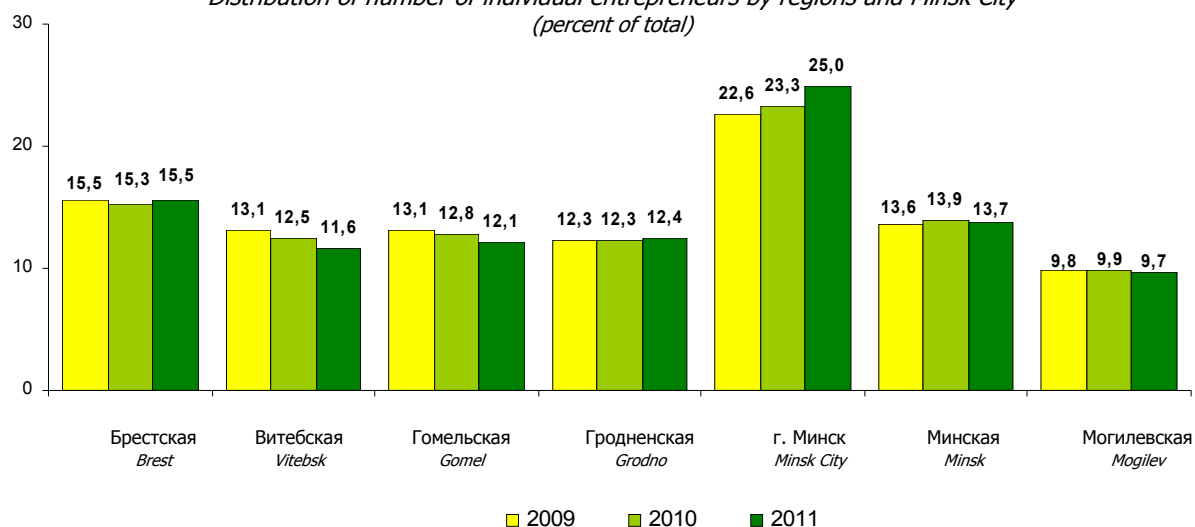
*Yield capacity of potatoes and vegetables
by region in 2011
(centners per hectare)*



7.24. Распределение количества индивидуальных предпринимателей по областям и г. Минску

(в процентах к итогу)

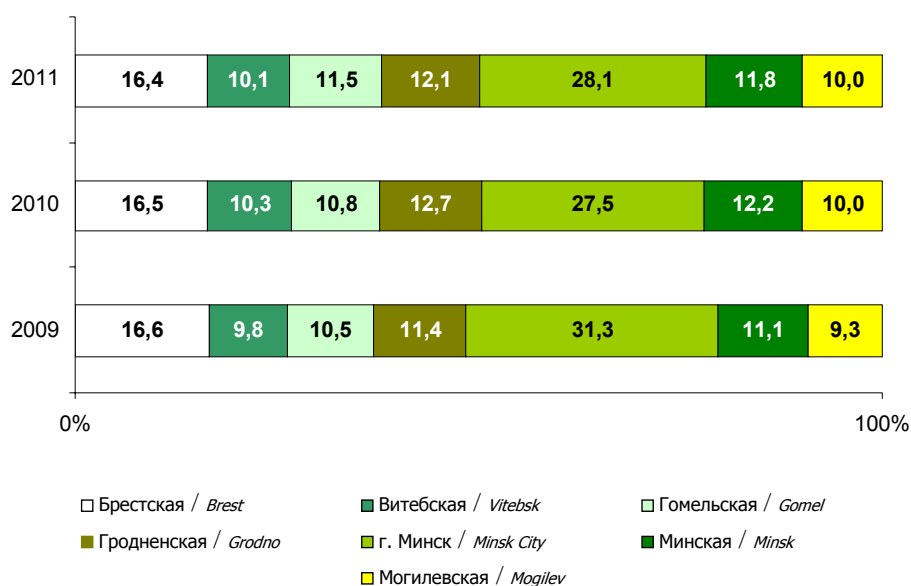
*Distribution of number of individual entrepreneurs by regions and Minsk City
(percent of total)*



7.25. Распределение доходов (выручки) от предпринимательской деятельности по областям и г. Минску

(в процентах к итогу)

*Distribution of entrepreneurial incomes (revenues) by regions and Minsk City
(percent of total)*



МАЛОЕ И СРЕДНЕЕ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВО В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ

*SMALL AND MEDIUM-SIZED BUSINESS
IN THE REPUBLIC OF BELARUS*

Статистический сборник

На русском и английском языках

Ответственный за выпуск:

О.А.Довнар

Подписано в печать: 04.07.2012. Формат 60x84 1/8
Бумага офсетная. Ризография
Печ. л. 60,5. Усл.-печ. л. 56,27
Тираж 74 экз. Заказ № 1007

Национальный статистический комитет Республики Беларусь.
Пр. Партизанский, 12, 220070, Минск, Республика Беларусь
Тел. (375-17) 249-71-92
E-mail: belstat@mail.belpak.by
<http://www.belstat.gov.by>

Республиканское унитарное предприятие «Информационно-вычислительный центр
Национального статистического комитета Республики Беларусь»
Пр. Партизанский, 12а-8а, 220070, Минск, Республика Беларусь.
ЛП № 02330/0150435 от 04.12.2008.
Тел. (375-17) 214-87-18; (375-17) 249-70-32.
Факс: (375-17) 249-52-11
<http://www.ivcstat.by>